

SCRIPTORES AETHIOPICI

SERIES ALTERA -- TOMUS VI

ANNALES REGUM IYĀSU II ET IYO'AS

VIRO · DOCTISSIMO

E · A · WALLIS · BVDGE

D. D. D.

EDITOR

CORPUS
SCRIPTORUM CHRISTIANORUM ORIENTALIUM
CURANTIBUS

I.-B. CHABOT, I. GUIDI, H. HYVERNAT

SCRIPTORES AETHIOPICI

TEXTUS

SERIES ALTERA — TOMUS VI

ANNALES REGUM IYĀSU II ET IYO'AS

EDIDIT IGNATIUS GUIDI



PARISIIS

E TYPOGRAPHEO REIPUBLICAE

CAROLUS POUSSIELGUE, BIBLIOPOLA

15, RUE CASSETTE, 15

LIPSIAE : OTTO HARRASSOWITZ

MDCCCX



JUN 5 - 1944

12684

ANNALES REGUM IYĀSU II ET IYO'AS.

Libri manuscripti annalium regis Iyāsu II et regis Iyo'as innotuerunt septem, quos recenset vir doctissimus Conti Rossini (*Note per la storia letter. abiss.*, p. 65), sed cod. Francofurt. 18 (Rüppel Ib) est summarium historiae abess. a Liq Atqu scriptum, quod ut verum propriumque exemplar annalium haberi nequit; ad cod. Londinensem vero quod pertinet, Catalogus (Wright) nos docet eum nihil de Iyāsu II narrare et perpauca de Iyo'as, quaeque ad Rās Mikā'el magis quam ad regem attineant. Restant itaque libri mss. quinque: 1. Oxoniens. Bodleian. 32 (siglum O); 2. D'Abbadie 118 (sigl. A); 3. Paris. (Bibl. nation.) 143 (sigl. P); 4. Francofurt. Rüppel 16 (sigl. F); 5. Londin. (Brit. Mus.) CCCXCII (821). Si postremum exceperis, omnes hos libros in usum editionis meae contuli; sed animadvertendum est, quod O et A tantummodo integrum textum annalium tradant, nam P hic illic narrationem contrahit non paucis omissis, quod quidem multo saepius facit F, plurima vel omittens vel in brevitatem nimiam cogens.

Quattuor hi codices in duas familias facile dividuntur, ad quarum alteram O, ad alteram vero A P F referendi sunt, quamquam discrepantia est plerumque parvi admodum momenti; ultra sit familia cod. Londin. ignoro. In textu sequor O, et in notis varias lectiones omnes recenseo quae alterius familiae peculiare ac propriae habendae videntur; varias autem lectiones praetermissi quae in uno tantum vel altero cod. leguntur et nullius sunt ponderis sed potius amanuensis oscitantiae tribuendae. In scribendi ratione et interpunctione sequor plerumque O⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Hic codex non raro pro አዛጋ, በጋርወንድ scribit አዛገ, በገርገ; ut in libro scriptura sibi constaret ጋገ reposui. Sed varietatem scripturae praecipue in nominibus propriis, usu receptam, servavi, ex. gr. የልማና et ያልማና.

De horum annalium auctore nihil compertum habeo, neque hi ubique bene ordinati esse videntur, praecipue annales Iyo'as, quibus historia Rās Mikā'el saepe permiscetur; cf. etiam infra ad annum 7241. Si postrema verba non spectant ad librarium, utramque historiam, Iyāsu II et Iyo'as, uni eidemque auctori tribuendam esse credibile est.

In codice d'Abbadie 108, casu nescio quo, inest narratio rerum anno undevicesimo regis Iyāsu gestarum, quae quamquam eiusdem est generis historici atque annales, ab his tamen plane differt; quamobrem eam in calce libri, additamenti instar, edere visum est.

DILLMANN, *Catalog. cod. msc. Bibl. Bodleianae Oxoniensis*. Oxon., 1848; p. 81.

Catalogue raisonné de manuscrits éthiopiens appartenant à Antoine d'Abbadie. Paris, 1859; p. 133 et 122.

H. ZOTENBERG, *Catalogue des manuscrits éthiopiens de la Bibl. nat.* Paris, 1877; p. 216.

L. GOLDSCHMIDT, *Die abessinischen Handschriften der Stadtbiblioth. zu Frankfurt am Main*. Berlin, 1897; p. 58.

W. WRIGHT, *Catal. of the Ethiop. Mss. in the Brit. Museum*. London, 1877; p. 315.

I. G.

ታሪክ ፡ ዘንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ።

* A 124 r°.
 F 262.
 P 210 r°.

በስመ¹ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሥሉስ ፡ በአካላት ፡ ወዋህድ ፡ በመለከት ።
 ቀዳማዊ ፡ እንበለ ፡ ትማልም ። ወደኃራዊ ፡ እንበለ ፡ ጌሰም ። ገባሬ ፡
 መላእክት ፡ አምጸኤ ፡ ዓለማት ፡ እምነበ ፡ ኢምንት² ፡ አልቦቱ ፡ ምክ
 ንያት ፡ ለተራክቦቱ ፡ ወጥንት ፡ ለሀልዎቱ ፡ አላ ፡ ምክንያት ፡ ውኔቱ ፡
 5 በኩሉ ፡ ፍጥረት ፡ ውኔቱ ፡ መሠረት ። ወውኔቱ ፡ ተፍጻሜት ። ውኔቱ ፡
 ጥንት ፡ ወውኔቱ ፡ ማኅለቅት ። ዘሰቀሎ ፡ ለሰማይ ፡ ከመ ፡ ቀመር ፡
 ወአጽንኦ ፡ ለምድር ፡ ዲበ ፡ ማይ ። አልቦ ፡ ዘረድኦ ፡ በኃይሉ ፡ ወበ
 ንባቡ ፡ አመ ፡ ገብረ ፡ ሰማየ ፡ በጥበቡ ። አልቦ ፡ ምስሌሁ ፡ ዘአ
 ኃዘ ፡ አሀባሊሃ ፡ አመ ፡ አስተናደፈ ፡ ለምድር ፡ መዓገኒሃ ፡ መላእክ
 10 ትኒ ፡ ከመ ፡ ይርድአዎ ፡ ኢነበሩ ፡ አሜሃ ። አላ ፡ ተፈጥሩ ፡ ምስ
 ሌሃ ። ኦለዝንቱ ፡ መጽሐፈ ፡ አንክሮ ፡ አይ ፡ ልሳን ፡ ዘይፌክሮ ።
 ኦለዝንቱ ፡ ቀላየ ፡ አእምሮ ፡ አይ ፡ ጥበብ ፡ ዘይሰፍሮ ። ውኔቱ ፡
 ጥበብ ፡ ውኔቱ ፡ ምክር ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘያረሰዎሙ ፡ ምክ
 ሮሙ ፡ ለመላእክት ። ምክሩስ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ይሄሉ ፡ ለዓለም ።
 15 ምክሩስ ፡ ቀዳሚት ፡ ለገባሬ ፡ ሠናያት ፡ ላዕሌነ ፡ እግዚአብሔር ፡
 መሓሪ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ። እንዘ ፡ ልዑል ፡ እምሰማያት ፡ አትኪቶ ፡
 ርእሶ ፡ ተሰብኦ ፡ አማርያም ፡ ድንግል ፡ እምቅድመ ፡ ጸኒስ ፡ ወድን
 ግል ፡ እምድኅረ ፡ ጸኒስ ፡ ድንግል ፡ እምድኅረ ፡ ወሊድ ፡ ወእምቅድመ ፡
 ወሊደ³ ፡ ወልድ⁴ ፡ ዘተወልደ ፡ በዘኢይትነገር ፡ ልደቱ ። ወተጠምቀ ፡
 20 በዮርዳኖስ ፡ ከመ ፡ የሐድሰነ ፡ በጥምቀቱ ፡ ወጥዕመ ፡ ሞተ ፡ በሥጋ⁴ ፡
 ከመ ፡ ያሕይወነ ፡ በሞቱ ፡ ወተንሥኦ ፡ በሣልስት ፡ ዕለት ። ዳግመ ፡ ይመ
 ጽኦ ፡ በስብሐት ። ኦለዝንቱ ፡ ገባሬ ፡ ሠናያት ፡ ለምሕረቱ ፡ ይደልዎ ፡ ስብ
 ሐት ፡ በትሥልስቱ ፡ ወሰጊድ ፡ ለመለከቱ ። ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።
 *ንጽሕፍ ፡ ዜና ፡ ልደቶሙ ፡ ለነገሥት ፡ እምአዳም ፡ እስከ ፡ ይእዜ⁵ ። * O 31 r°.

¹ Praefatio haec (usque ad አሜን, l. 23) in O desideratur; P non initio, sed fol. 210 r° eam scribit, F vero in brevitatem cogit, plerisque omissis. — ² P ወኢ". — ³ A om. — ⁴ P om. — ⁵ Genealogia et index regum Aethiopiae desiderantur in P; in A vero non initio historiae, sed fol. 124 r° interponuntur. Praeterea A in hoc historiae prooemio e duobus testibus constat quorum alter cum P, alter vero cum O concordat, quo fit ut in A quaedam verbis parum diversis bis repetita occurrant.

BQ
 3750
 177

አዳም ፡ ወለዶ ፡ ለሴት ፡ ወሴት ፡ ወለዶ ፡ ለሄኖስ ፡ ወሄኖስ ፡ ወለዶ ፡
 ለቃይናን ፡ ወቃይናን ፡ ወለዶ ፡ ለመላልኤል ፡ ወመላልኤል ፡ ወለዶ ፡
 ለያሬድ ፡ ወያሬድ ፡ ወለዶ ፡ ለሄኖክ ፡ ወሄኖክ ፡ ወለዶ ፡ ለማቱሳላ ፡
 ወማቱሳላ ፡ ወለዶ ፡ ለሳሜህ ፡ ወሳሜህ ፡ ወለዶ ፡ ለኖኅ ፡ ወኖኅ ፡
 ወለዶ ፡ ለሴም ፡ ወሴም ፡ ወለዶ ፡ ለአርፋክስድ ፡ ወአርፋክስድ ፡ 5
 ወለዶ ፡ ለቃይናን ፡ ወቃይናን ፡ ወለዶ ፡ ለሳላ ፡ ወሳላ ፡ ወለዶ ፡ ለኤ
 ቦር ፡ ወኤቦር ፡ ወለዶ ፡ ለፋሌቅ ፡ ወፋሌቅ¹ ፡ ወለዶ ፡ ለራግው ፡ ወራ
 ግው ፡ ወለዶ ፡ ለሴሩሕ² ፡ ወሴሩሕ³ ፡ ወለዶ ፡ ለኖከር ፡ ወኖከር ፡
 ወለዶ ፡ ለታራ ፡ ወታራ ፡ ወለዶ ፡ ለክብርሃም ፡ ወክብርሃም ፡ ወለዶ ፡
 ለይስሐቅ ፡ ወይስሐቅ ፡ ወለዶ ፡ ለያዕቆብ ፡ ወያዕቆብ ፡ ወለዶ ፡ ለይ 10
 ሁዳ ፡ ወይሁዳ ፡ ወለዶ ፡ ለፋራስ ፡ ወፋራስ ፡ ወለዶ ፡ ለኤስሮም ፡ ወኤ
 ከሮም ፡ ወለዶ ፡ ለኦራም ፡ ወኦራም ፡ ወለዶ ፡ ለከሚናዳብ ፡ ወከሚና
 ዳብ ፡ ወለዶ ፡ ለነአሶን ፡ ወነአሶን ፡ ወለዶ ፡ ለሰልሞን ፡ ወሰልሞን ፡
 ወለዶ ፡ ለቦኤዝ ፡ ወቦኤዝ ፡ ወለዶ ፡ ለኢዮቤድ ፡ ወኢዮቤድ ፡ ወለዶ ፡
 ለዕሴይ ፡ ወዕሴይ ፡ ወለዶ ፡ ለዳዊት ፡ ወዳዊት ፡ ወለዶ ፡ ለሰሎሞን ፡ 15
 ወሰሎሞን ፡ ወለዶ ፡ ለኡብን ፡ ወኡብን⁴ ፡ ወኡብን ፡ ወኡብን ፡ ወለዶ ፡
 ለዮማይ ፡ ወዮማይ ፡ ወለዶ ፡ ለዘግዱር ፡ ወዘግዱር ፡ ወለዶ ፡ ለአክሱ
 ማይ ፡ ወአክሱማይ ፡ ወለዶ ፡ ለአውስዮ ፡ ወአውስዮ ፡ ወለዶ ፡ ለተሐ
 ጥስያ ፡ ወተሐጥስያ ፡ ወለዶ ፡ ለኡብራልዩስ ፡ ወኡብራልዩስ ፡ ወለዶ ፡
 ለወረደ ፡ ወሐይ ፡ ወወረደ ፡ ወሐይ ፡ ወለዶ ፡ ለሐንድዮን ፡ ወሐንድ 20
 ዮን⁵ ፡ ወለዶ ፡ ለወረደ ፡ ነጋሽ ፡ ወወረደ ፡ ነጋሽ ፡ ወለዶ ፡ ለአውስያ ፡
 ወአውስያ ፡ ወለዶ ፡ ለኤላልዮን⁶ ፡ ወኤላልዮን⁶ ፡ ወለዶ ፡ ለዮማ
 ጽዮን⁷ ፡ ወዮማጽዮን⁷ ፡ ወለዶ ፡ ለባስዩ ፡ ወባስዩ ፡ ወለዶ ፡ ለአ
 ውጥጥ ፡ ወአውጥጥ ፡ ወለዶ ፡ ለዘዋሬ⁸ ፡ ንብረት ፡ ወዘዋሬ⁸ ፡ ንብ
 ረት ፡ ወለዶ ፡ ለሰይፋይ ፡ ወሰይፋይ ፡ ወለዶ ፡ ለረምሐይ ፡ ወረም 25
 ሐይ ፡ ወለዶ ፡ ለሐንዴ ፡ ወሐንዴ ፡ ወለዶ ፡ ለሰፌልያ ፡ ወሰፌልያ ፡
 ወለዶ ፡ ለአግልቡል ፡ ወአግልቡል ፡ ወለዶ ፡ ለበዋውል ፡ ወበዋውል ፡
 ወለዶ ፡ ለበውሪስ ፡ ወበውሪስ ፡ ወለዶ ፡ ለመሐሴ⁹ ፡ ወመሐሴ⁹ ፡
¹ O 31 v. ወለዶ ፡ *ለኖልኬ ፡ ወኖልኬ ፡ ወለዶ ፡ ለባዜን ፡ ዘበመዋዕሊሁ ፡ ተወልደ ፡
² A 194 v. አግዚአብሔር ፡ ወመድኃኒን ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡ በጅግ 30
 መቶ ፡ መንግሥቱ ፡ ወባዜን ፡ ወለዶ ፡ ለጽንፈ ፡ ክርዕድ ፡ ወጽንፈ ፡
 ክርዕድ ፡ ወለዶ ፡ ለባሕር ፡ አስግድ ፡ ወባሕር ፡ አስግድ ፡ ወለዶ ፡ ለግ

¹ F om. — ² F ለፋሌቅ. — ³ F ወፋሌቅ. — ⁴ F add. ዘውኡቱ ፡ ምንይልክ. — ⁵ F "ድዮ ፡ ወሐየንድዮ. — ⁶ A (F) "ኢላ". — ⁷ A "ማ ፡ ጽ". — ⁸ A F "ሬ. — ⁹ A "ሴ.

ርማ : አሰፈሬ ፤ ወግርማ : አሰፈሬ : ወለዶ : ለሠርጓይ ። ወሠርጓይ :
 ወለዶ : ለዘርአይ¹ ፤ ወዘርአይ¹ : ወለዶ : ለሰብአ : አሰግድ ። ወሰብአ :
 አሰግድ : ወለዶ : ለጽዮን : ግዛ ፤ ወጽዮን : ግዛ : ወለዶ : ለአግዱር ።
 ወአግዱር : ወለዶ² : ለጽንፈ : አርዕድ ፤ ወጽንፈ : አርዕድ : ወለ
 5 ዶሙ : ለአብርሃ : ወአጽብሐ : ዘበመዋዕሊሆሙ : መጽአ : መጽሐፈ³ :
 ክርስትና : በአደ : አቡን³ : አባ : ሰላማ : ጳጳስ : ዘኢትዮጵያ : ወመሀ
 ሮሙ : ለሕዝብ³ : ሃይማኖተ : አግቢአነ : ኢየሱስ : ክርስቶስ : ሎቲ :
 ስብሐት : ወአምኑ ፤ ወአምድኅረዝ : አጥመቆሙ : ጥምቀተ :
 ክርስትና ።

10 ወበውኔቱ : መዋዕል : ሐነዕዋ : ለአክሱም : አብርሃ : ወአጽብሐ ።
 ወአብርሃ : ወለዶ : ለአስፍሕ ፤ ወአስፍሕ : ወለዶ : ለአርፍድ ። ወአ
 ርፍድ : ወለዶ : ለአምሴ⁴ ፤ ወአምሴ⁴ : ወለዶ : ለሰአልዶባ ። ወሰአል
 ዶባ : ወለዶ : ለአልዓሜዳ : ዘወዕኡ : በመንግሥቱ⁵ : ህቅዱሳን ። ወአ
 ልዓሜዳ : ወለዶ : ለታዜን ፤ ወታዜን : ወለዶ : ለካሌብ : ዘሠጠቀ :
 15 ምድረ ። ወካሌብ : ወለዶ : ለገብረ : መስቀል : ዘበመዋዕሊሆ : ደረሰ :
 ያሬድ : ለመጽሐፈ : መዝሙር : ዘውኔቱ : ድን⁶ : ወገብረ : መስቀል :
 ወለዶሙ : ለቄስጠንጢኖስ : ወለወሰን : ሰገድ ። ወወሰን : ሰገድ :
 ወለዶ : ለፍሬ : ሠናይ ። ወፍሬ : ሠናይ : ወለዶ : ለአድርአዝ ። ወአ
 ድርአዝ : ወለዶ : ለአክለ : ውድም ፤ ወአክለ : ውድም : ወለዶ : ለግ
 20 ርማ : ሰፈር ። ወግርማ : ሰፈር : ወለዶ : ለዝርጋዝ ። ወዝርጋዝ :
 ወለዶ : ለድግና : ሚካኤል ፤ ወድግና : ሚካኤል : ወለዶ : ለባሕር :
 ይክላ⁷ ። ወባሕር : ይክላ⁷ : ወለዶ : ለጉም ፤ ወጉም : ወለዶ : ለአስ
 ጉምጉም : ወአስጉምጉም : ወለዶ : ለልትም ፤ ወልትም : ወለዶ : ለተ
 ላትም ። ወተላትም : ወለዶ : ለዶደ : ጎሽ : ወዶደ : ጎሽ : ወለዶ :
 25 ለአይዙር : ዘነግሠ : መንፈቀ : መዓልት : ወሞተ : በጭንቅ ። ወአም
 አሜሃ⁸ : ተወዋነ : አጽንዖ : ክልከላ : አምገጸ : ንጉሥ : ወንግሥት :
 ወአይዙር : ወለዶ : ለድድም ፤ ወድድም : ወለዶ : ለውድድም ።
 ወውድድም : ወለዶ : ለውድም : አሰፈሬ ። ወውድም : አሰፈሬ :
 ወለዶ : ለአርማሕ ፤ ወአርማሕ : ወለዶ : ለድግናዣን ። ወድግናዣን :
 30 ወለዶ : ለአንበሳ : ውድም ፤ ወአንበሳ : ውድም : ወለዶ : ለድልነዓድ ።
 ዘአምኔሁ : ተሀይደት : መንግሥት : ወተውሀበት : ለካልአን : አለ :
 ኢከኑ : አምአስራኤል : ዘውኔቶሙ : ዛጎች⁹ ።

በዝዩ : ንኤልቀኑ : አሰማቲሆሙ ። ቀዳሚ : ነግሠ : መሬ : ተክለ :

1 F "ዶ. — 2 A om. — 3 F om. — 4 A "ሲ. — 5 F በመዋዕሊሆ.
 6 F መዝሙረ. — 7 F ኢክላ. — 8 F ወአሜሃ. — 9 F ዘጓች.

1032 r.
 F 264.

ሃይማኖት ፤ ወድሳሬሁ ፣ ነግሠ ፣ ውድም ። ወእምድሳሬሁ¹ ፣ ነግሠ ፣
ዣን ፣ ሥዩም ፣ «ወድሳሬሁ ፣ ነግሠ ፣ ግርማ ፣ ሥዩም² ፣ ወድሳሬሁ ፣
ነግሠ ፣ ይምርሀኒ ፣ ክርስቶስ ፣ ወድሳሬሁ ፣ ነግሠ ፣ ቅዱስ ፣ አርቤ ፣
ወድሳሬሁ ፣ ነግሠ ፣ ላሊበላ ፣ ወድሳሬሁ ፣ ነግሠ ፣ ነክተቶ ፣ ለኡብ ፣
ወድሳሬሁ ፣ ነግሠ ፣ ይትባረክ ፣ ወድሳሬሁ ፣ ነግሠ ፣ «መደራሪ ፣ ወድሳ³
ሬሁ ፣ ነግሠ³ ፣ ሐርቢይ ፣ ወነሱ ፣ ድሙር ፣ «፫፻፶ወ፱ዕድሜ ፣ መንግሥ
ቶሙ ፣ ለ፲ወ፩⁴ ።

ንግባክኬ ፣ ኅበ ፣ ጥንተ ፣ ነገርነ ። ወድል ፣ ነፃድ ፣ ወለዶ ፣ ለማኅ
በረ ፣ ውድም ። ወማኅበረ ፣ ውድም ፣ ወለዶ ፣ ለአግብአ ፣ ጽዮን ። ወአ
ግብአ ፣ ጽዮን ፣ ወለዶ ፣ ለጽንፈ ፣ አርአድ ፣ ወጽንፈ ፣ አርፃድ ፣ ወለዶ ፣¹⁰
ለነጋሽ ፣ ዛሬ ። ወነጋሽ ፣ ዛሬ ፣ ወለዶ ፣ ለአስፍሕ ፣ ወአስፍሕ ፣ ወለዶ ፣
ለያዕቆብ ፣ ወያዕቆብ ፣ ወለዶ ፣ ለባሕር ፣ አስግድ ። ወባሕር ፣ አስግድ ፣
ወለዶ ፣ ለአድም ፣ አስግድ ፣ ወአድም ፣ አስግድ ፣ ወለዶ⁵ ፣ ለይኩኖ ፣
አምላክ ፣ ዘበመዋዕሊሁ ፣ ነበሩ ፣ አቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ መምህረ ፣
ደብረ ፣ ሊባኖስ ፣ ንጹሕ ፣ «ብእሲ ፣ ትጉህ⁶ ። ጳድቅ ፣ ወየዋህ ፣ ሜጡ ፣¹⁵
ሎቱ³ ፣ መንግሥተ ፣ እምነገሥተ ፣ ዛጌ ።

ወበዝዩ ፣ ንኤልቶ ፣ ዕድሜ ፣ መንግሥቶሙ ። ይኩኖ ፣ አምላክ ፣
ነግሠ ፣ ፲ወ፳፻መተ ። ያግብአ ፣ ጽዮን ፣ ነግሠ ፣ ፱፻መተ ። ጽንፈ ፣ አር
ዕድ ፣ ሕዝበ ፣ አስግድ ፣ ቅድመ ፣ አስግድ ፣ ዣን ፣ አስግድ ፣ ሰብአ ፣ አስ
ግድ ፣ ጅውሎዱ ፣ ለያግብአ ፣ ጽዮን ፣ ነግሠ ፣ ፭፻መተ ፣ አለ ፣ አልበሙ ፣²⁰
ውሎድ ። ካልኦ ፣ ወልዱ ፣ «ለይኩኖ ፣ አምላክ⁷ ፣ ውድም ፣ አርዕድ ፣
ነግሠ ፣ ፲ወ፳፻መተ ። ፃምደ ፣ ጽዮን ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ፴⁸፻መተ ።
ወበመዋዕሊሁ ፣ ነበሩ ፣ ውሎዱ ፣ ለአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ። ወዳ

ግመ ፣ ተንሥኡ ፣ በዘመኑ⁹ ፣ አቡነ ፣ ኤዎስጣጵዎስ ፣ ዘከፈለ ፣ ባሕረ ፣
ኢያሪክ ፣ ወአባ ፣ ጊዮርጊስ ፣ በዓለ ፣ ሰዓታት ፣ ዘጋስጫ ፣ ወአባ ፣²⁵
አኖሬዎስ ፣ ዘጽጋጃ ፣ ዘአውገዘ ፣ ለንጉሥ ፣ ሰበ ፣ ነሥኦ ፣ ዕቅብተ ፣

*O 32 v°.

*A 125 r°. *አቡሁ ።

ሰይፈ ፣ አርዕድ ፣ ወልዱ ፣ ለፃምደ ፣ ጽዮን ፣ ነግሠ ፣ ፳ወ፳፻መተ ።
ግርማ ፣ አስፈሬ ፣ «ወልዱ ፣ ለሰይፈ ፣ አርዕድ¹⁰ ፣ ነግሠ ፣ ፲፻መተ ፣ ዘአ
ልቡቱ¹¹ ፣ ወልድ ። ዳግማዊ ፣ ዳዊት ፣ ወልዱ ፣ ለሰይፈ ፣ አርዕድ ፣ ነግሠ ፣³⁰
፳ወ፱፻መተ ፣ ወበመዋዕሊሁ ፣ መጽኦ ፣ ዕፀ ፣ መስቀሉ ፣ ለክርስቶስ ፣ ወገ

¹ A P ወእምድሳሬሁ. — ² A om. — ³ F om. — ⁴ AF ዕ" ፣ መ" ፣ ለ" ፣
ዘነግሡ ፣ «፫፻፶ወ፱ (F ወ፱?). — ⁵ F om. — ⁶ A ወት" ፣ ብ" (F br.).
— ⁷ F ለያግብአ ፣ ጽዮን. — ⁸ F ፴. — ⁹ AF om. — ¹⁰ F om.
— ¹¹ AF ወአ".

ብረ¹ ፣ ፍሥሐ ፣ ዓቢዮ² ፣ ውስተ ፣ ከተማሁ ። ቀዳማይ ፣ ወልዱ ፣ ለዳዊት ፣
 ቴዎድሮስ ፣ ነግሠ ፣ ፫ዓመተ ፣ ጠፍ ፣ ውክቱ ። ካልኦ ፣ ወልዱ³ ፣ ይስ
 ሐቅ ፣ ነግሠ ፣ ፲ወጅዓመተ ። *ኦንድርያስ ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ጌኦውራታ ፣ F 265.
 5 ጪሆሙኒ ፣ ጠፍ ፣ ናቸው ። ሣልሳይ ፣ ወልዱ ፣ ለዳዊት ፣ ሕዝበ ፣ ናኝ ፣
 ነግሠ ፣ ፱ዓመተ ። ምህርካ ፣ ናኝ ፣ ወልዱ⁴ ፣ ነግሠ ፣ ፱ኦውራታ ። በድል ፣
 ናኝ ፣ ካልኦ ፣ ወልዱ ፣ ፡ ለሕዝበ ፣ ናኝ⁵ ፣ ነግሠ ፣ ፳ኦውራታ ፣ ፫ቲሆ
 ሙኒ ፣ ጠፍ ፣ ኦሙንቱ ። ራብዓይ ፣ ወልዱ ፣ ለዳዊት ፣ ዘርኦ ፣ ያዕቆብ ፣
 ነግሠ ፣ ፴ወ፱ዓመተ ፣ ወጪኦውራታ ። ወበመዋዕሊሁ ፣ ኦነ ፣ ተቃህዎ ፣
 በኦንተ ፣ ሃይማኖት ፣ ወተዋሥኦ ፣ ኦባ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ምስለ ፣ ፩ኦፍርንጅ ፣
 10 ኦስከ ፣ ከሠተ ፣ ወደረሰ⁶ ፣ መጽሐፈ ፣ ምሥጢር ። ወልዱ ፣ ለዘርኦ ፣
 ያዕቆብ ፣ በኦደ ፣ ማርያም ፣ ነግሠ ፣ ፲ዓመተ ፣ ወልዱ ፣ ለበኦደ ፣ ማር
 ያም ፣ ኦስከንድር ፣ ነግሠ ፣ ፲ወጃዓመተ ። ወልዱ ፣ ለኦስከንድር ፣ ዓምደ ፣
 ጽዮን ፣ ነግሠ ፣ ጌኦውራታ ፣ ናዖድ ፣ ኦኑሁ ፣ ለኦስከንድር⁷ ፣ ነግሠ ፣
 ፲ወ፫ዓመተ ።
 15 ወኦስከ ፣ ዝጊዜ ፣ ኢተከፍለት ፣ ሀገር ፣ ወኢገብኦ ፣ ዐር ፣ ዘይመልካ ።
 ጥፍኦተ ፣ ሀገርኦስ ፣ በኦደ ፣ ዐር ፣ ዘሰሙ ፣ ግራኝ ፣ ተወጥነ ፣ በዘመነ ፣
 ንጉሥነ ፣ ወናግ ፣ ሰገድ ። ዘውክቱ ፣ ልብነ ፣ ድንግል ፣ ወልዱ ፣ ለሐጌ ፣
 ናዖድ ፣ ወኦስተዋሰበ ፣ ኦቡሁ⁸ ፣ ብኦሲተ ፣ ኦምሀገረ ፣ ጐጐም ፣ ዘሰማ ፣
 ይቴጌ ፣ ሰብለ ፣ ወንጌል ፣ ዘሐነዕታ ፣ ለመንግሥተ ፣ ሰማያት ፣ በግማ ፣
 20 ዘኦንግረ ፣ ደብረ ፣ ወርቅ ፣ ወወለደት ፣ ኦምኒሁ ፣ ለልብነ ፣ ድንግል ፣
 ፱ውሉደ ፣ ዘውክቶሙ ፣ ሐጌ ፣ ገላውዴዎስ ፣ ወሐጌ ፣ ሚናስ ፣ ወኦቤቶ ፣
 ያዕቆብ ፣ ወኦቤቶ ፣ ሬቅጠር ፣ ዘቀተሎ ፣ ገራድ ፣ ኦስማን ፣ ወዓሊሁ ፣
 ለግራኝ ። ልብነ ፣ ድንግል ፣ ነግሠ ፣ ፴ወ፪ዓመተ ፣ ገላውዴዎስ ፣ ወልዱ ፣
 ነግሠ ፣ *፲ወ፱ዓመተ ። ሚናስ ፣ ኦኑሁ ፣ ነግሠ ፣ ፱ዓመተ ፣ ሠርፀ ፣ ድን
 25 ግል ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ፴ወ፱ዓመተ ። ያዕቆብ ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ፯ዓመተ ፣
 ዘድንግል ፣ ነግሠ ፣ ፩ዓመተ ። ወዳግመ ፣ ያዕቆብ ፣ ነግሠ ፣ ፪ዓመተ ።
 ሱስንዮስ ፣ ነግሠ ፣ ፳ወ፯ዓመተ ፣ ፋሲለደስ ፣ ነግሠ ፣ ፴ወ፯ዓመተ ፣ ዮሐ
 ንስ ፣ ነግሠ ፣ ፲ወ፭ዓመተ ፣ ኢያሱ ፣ ነግሠ ፣ ፳ወ፱ዓመተ ። ተክለ ፣ ሃይ
 ማኖት ፣ ነግሠ ፣ ፪ዓመተ ፣ ቴዎፍሎስ ፣ ነግሠ ፣ ፫ዓመተ ። ዮስጠስ ፣
 30 ነግሠ ፣ ፱ዓመተ ፣ ዳዊት ፣ ነግሠ ፣ ፭ዓመተ ። በካፋ ፣ ነግሠ ፣ ፱ዓ
 መተ⁹ ።

¹ F add. ተክምራተ ፣ በቅድሜሁ ፣ ወከነ. — ² A 9" ፣ ፍ". —
³ AF add. ለዳዊት. — ⁴ A om. — ⁵ AF om. — ⁶ A ወጸሐፈ. —
⁷ AF ለዓምደ ፣ ጽዮን. — ⁸ A ኦኑሁ (haec habet P fol. 210 v°, vide
 infra; F br.). — ⁹ F om. fere omnia quae seq. usque ad p. 8, l. 14.

ንግባእኔ ፡ ኀበ ፡ ኅልቄ ፡ ትውልዶሙ ፡ ወክብረ ፡ ዘመዶሙ ፡ ለሐሂ ፡
 ኢያሱ ፡ ወለይቱን ፡ ምንትዋብ ። ሐሂ ፡ ልብነ ፡ ድንግል ፡ ወለዶሙ ፡
 ለሐሂ ፡ ሚናስ ፡ ወለአቤቶ ፡ ያዕቆብ ። ያዕቆብ ፡ ወለዶ ፡ ለፋሲል ፡ ወፋ-
 ሲል ፡ ወለዶ ፡ ለሐሂ ፡ ሱስንዮስ ። ወሐሂ ፡ ሱስንዮስ ፡ ወለዶ ፡ ለሐሂ ፡
 ፋሲል ፡ ወፋሲል ፡ ወለዶ ፡ ለሐሂ ፡ ዮሐንስ ። ወዮሐንስ ፡ ወለዶ ፡ 5
 ለሐሂ ፡ ኢያሱ ፡ እምይቱን ፡ ሱብለ ፡ ወንጌል ፡ ዘመደባይ ። ወኢያሱ ፡
 ወለዶ ፡ ለሐሂ ፡ በካፋ ፡ እምነ ፡ ማርያማዊት ፡ ዘወግዴ ፡ ወጐዣም ።
 * ወሐሂ ፡ በካፋ ፡ ወለዶ ፡ ለሐሂ ፡ ኢያሱ ፡ እምይቱን ፡ ምንትዋብ ፡ ዘስ-
 ሜን ፡ ወዳራ ። ዘጐዣም ፡ ወእምሐራ ፡ ዘሰላዋ ፡ ወዐራ ። ዘላስታ ፡
 ወዛታ ፡ ዘእምባ ፡ ስንዮት ፡ ወአበ ፡ ካቦት ። እሉ ፡ ነሎሙ ፡ አህጉረ ፡ አበ 10
 ዊሃ¹ ፡ ወሐሂ ፡ ኢያሱ ፡ ወለዶ ፡ ለሐሂ ፡ ኢዮአስ ፡ እምነ ፡ እመቤት ፡
 ወበሊ ፡ ዘስመ ፡ ክርስትናሃ ፡ ቤርሳቤሕ ፡ ወለተ ፡ አሚጦ ፡ ጋላ ፡ ዘወሎ ።
 ፈጸምነ ፡ ኅልቄ ፡ ልደተ ፡ አበዊሆሙ ፡ ለሐሂ ፡ ኢያሱ ፡ ወለሐሂ ፡ ኢዮ-
 አስ ፡ አሜን² ።

ወዳግመ ፡ ንጽሕፍ ፡ ኅልቄ ፡ ልደት ፡ ዘይቱን ፡ ምንትዋብ ፡ ዘስነ ፡ 15
 እምቤተ ፡ መንግሥት ። ሐሂ ፡ ሚናስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ ሬቅጦር ፡
 ወለታኦድራ³ ፡ እምይቱን ፡ አድማስ ፡ ሞገሳ ፡ ዘስማ ፡ ሥሉስ ፡ ኃይላ ፡
 ወለተ ፡ ሮቤል ፡ ሥዩመ ፡ በራ ፡ ወሰላዋ ፡ ዘእምጽአሙ ፡ ለአፍርንጆች ፡
 በመሐላ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ልብነ ፡ ድንግል ፡ ከመ ፡ ይቅትልዎ ፡ ለግ
 ራኝ ፡ በነፍዋ ። ወበእንተዝ ፡ መሐላ ፡ አስተዋሰን ፡ አቡሁ ፡ ለሚናስ ፡ 20
 ምስለ ፡ ወለቱ ፡ ለሮቤል ፡ ከመ ፡ ትኩን ፡ ንግሥተ ፡ ላዕለ ፡ ነሎ ። ወሬ
 ቅጦር ፡ ወለዳ ፡ ለነሳሒት ፡ ኢወለደ ፡ ካልኦ ፡ ዘእንበሌሃ⁵ ፡ እመር
 ግተ ፡ * ወንጌል ፡ ወለተ ፡ በድ ፡ ሹም ፡ ዮሐንስ ፡ ዘውእቱ ፡ አበ ፡ ካቦት⁶ ፡
 ወሞተ ፡ በ፲ወጃግመተ ፡ ልደቱ ። ወበጊዜ ፡ ሞቱ ፡ ነበረ ፡ ጃካህን ፡
 እምካህናት ፡ ዘያፈቅሮ ፡ ከመ ፡ ነፍሱ ፡ ወይሬኦዮ ፡ ከመ ፡ ርእሱ ። 25
 ወዝኩ ፡ ካህን ፡ ፈነወ ፡ ጦማረ ፡ ድርሰት ፡ ዘተጽሕፈ ፡ በቀለመ ፡ አን-
 ብዕ ፡ ወብርዓ ፡ ትካዝ ፡ ኀበ ፡ እኅቱ ፡ ታኦድራ ፡ ከመ ፡ ይንግር ፡ ዜና ፡
 ሞቱ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ በዜማ ፡ ኀዘን ፡ ዘውእቱ ፡ ሥላሴ ፡ በወረብ ፡ ዜማ ።

* P om. r.

* A 125 v°.

* O 33 v°.

¹ F om.; P om. et add. ዘስመ ፡ መንግሥቱ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ። —
² A¹ P add. መጠነ ፡ ተክህልነ; F om. quae seq. usque ad አንቀጽ ፡
 ፩ (p. 13. l. 22). — ³ A¹ P ዘተሰምየት ፡ በጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ወለተ ፡ ጊዮ-
 ርጊስ. — ⁴ A¹ P ምስለ ፡ እኅቱ ፡ ታኦድራ ፡ ዘቢቡኝ et om. quae seq.
 usq. ad ነሎ, l. 21. Infra, in P (f. 210 v°) et A (f. 125 r° III) repe-
 tuntur haec iisdem fere verbis ac in O. — ⁵ A¹ P om. — ⁶ Quae
 seq. usque ad ለነሐሲት om. A¹; P scribit non hic sed infra, f. 210 v°.

ዐሐዩ ፡ ዓለምነ ፡ ሬቅጦር ፡ ዘይነዝነ ፡ ለነ ፡ ፀዳለ ፡ ሰላም ፡ ወፍቅር ።

አሰመ ፡ ምዕራቢሁ ፡ አእመረ ፡ በቀትር ።

ትብክዪዮ ፡ ሎቱ ፡ ታኦድራ ፡ በዜማ ፡ ላህ ፡ መሪር ።

ተመሀሪ ፡ ቃለ ፡ አምኢያዜር ።

5 አንዘ ፡ ትብሊ ፡ አንቲ ፡ ብሂለ ፡ ነገር ።

ዋይ ፡ ዋዮ ፡ ዋይ ፡ ዋዮ ፡ ዋይ ፡ ዋዮ ፡

የወርቁ ፡ ሚዛን ፡ ተሰበር ።

ወዘንተ ፡ ቃለ ፡ ድርሰት ፡ ሰሚዓ ፡ በዜማ ፡ ኅዘን ፡ አኅቱ ፡ ታኦድራ ፡

በከየት ፡ ወአስቆቀወት ፡ ብዙኃ ፡ ወአበየት ፡ ነገረ ፡ ላህ ፡ በከመ ፡ አበ

10 የት ፡ ነገረ ፡ ላህ ፡ ራኔል ፡ አንዘ ፡ ትብኪ ፡ ላዕለ ፡ ደቂቃ ፡ አሰመ ፡

ኢከንዋ ፡ ውሉደ¹ ።

ወአምከመ ፡ ተረጸመ ፡ ዜና ፡ አቡሃ ፡ ሬቅጦር ፡ ወልደ ፡ ሐዘ ፡

ሚናስ ፡ ዘከነ ፡ አምጊዜ ፡ ልደቱ ፡ አስከ ፡ ጊዜ ፡ ሞቱ ፡ ንጽሕፍ ፡

ኑልቱ ፡ ውሉዳ ፡ ለነሳሒት ። ነሳሒት ፡ ወለደቶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ ላከከ ፡

15 ማርያም ፡ ወለአቤቶ ፡ ሳዊሮስ ፡ ወለአቤቶ ፡ ጌዎድሮስ ፡ ዘብሔሮሙ² ፡

ግናዛ ፡ ዘውኡቱ ፡ ቃሮዳ ። አቡሆሙኒ ፡ ዘክርስቶስ ፡ ወልደ ፡ ራስ ፡

ሠርዔ ፡ ወሠርዔኒ ፡ ወልደ ፡ ራስ ፡ ዓምዶ ። ወአቤቶ ፡ ላከከ ፡ ማርያም ፡

ወለዳ ፡ ለቅድስተ ፡ ክርስቶስ ፡ አምወለተ ፡ ማርያም ፡ ወለተ ፡ ገብረ ፡

ጽዮን ፡ ዘውኡቱ ፡ አምባራስ ፡ ዘስሜን ፡ ወዋግ ፡ ሹም ፡ ዘላስታ ፡

30 ወዛታ ። ወቅድስተ ፡ ክርስቶስ ፡ አምወለቄ ፡ ዘሥላሴ³ ፡ ወለደቶሙ ፡

ለክርስቶሳዊት ፡ ወለኤስድሮስ ፡ አቡሁ ፡ ለዮናክንዲስ ፡ ዘወለዶሙ ፡

፣ ለነጮ ፡ ወለአኃዊሁ⁴ ። ወክርስቶሳዊት ፡ ወለደቶሙ ፡ ለወይዘሮ ፡

ዮልያና ፡ ወአዛገ፡ ደኔ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ሰብሌ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡

ቢሶርስ ፡ ወየሻለቃ ፡ በናድሌዎስ ፡ ወለራስ ፡ ኒቆላዎስ ፡ ወለአቤቶ ፡

25 አስከንድር ፡ አምአዛገ⁵ ፡ ደሞ ፡ ወልደ ፡ አዛገ ፡ መክፈልቶ ፡ ዘብ

ሔሩ ፡ ቋራ ፡ ወአምባ ፡ ስንየት ፡ ዘትግሬ ።

፣ መቅድመ ፡ ንጽሕፍ ፡ ውሉደ ፡ አሉ ፡ አሰመ ፡ አምቤተ ፡ መንግሥት ፡

አሙንቱ⁶ ። ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወለደቶሙ ፡ ለወይዘሮ ፡ ማሚት ፡ ወለ

*ወይዘሮ ፡ አንኮዬ ፡ ዘስማ⁷ ፡ ወለተ ፡ ቅዱሳን ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ አር 0 34 r°.

¹ AP ደቂቅ. Hic in P finis est proemii (f. 210 v°). — ² A¹ P "ረ. — ³ A¹ P om. — ⁴ A¹ P ለአሳላሬ ፡ ነጮ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ነጭት ፡ ወለ ክርስቶሳዊት ። — ⁵ A¹ P ወአቡሆሙ ፡ አ". — ⁶ A¹ P om. et add. አምቀዳሚትኒ ፡ ብአሲት ፡ አዛገ፡ ደሞ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ ስንዱ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ጳትሮሞያ ፡ ወለአቤቶ ፡ አቡዮ ፡ ክርስቶስ ፡ ወለአቤቶ ፡ ማኅተመ ፡ ክርስቶስ ። — ⁷ A¹ P ዘበጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ተሰምየት ።

ከሌድስ ፡ ንምክብብ ፡ ወክሶስ ፡ ዘቡላ ፡ ወረጠጋር ¹ ፡ ወክሃጋ፣ ደኔ ፡
 ወለደሙ ፡ ለደጅ ፡ ክዝማች ፡ ማሞ ፡ ወለክማያ ፡ ወለክደይ ፡ ወለወ
 ለተ ፡ ዮሐንስ ። ቢሶርስኒ ፡ ወለደሙ ፡ ለማሞ ፡ ወለገብሩ ፡ ወለዳንፋ ፡
 ወጽዮን ፡ ትሁን ፡ ለቅድስቱ ፡ ወለክሳቱ ። ወወይዘሮ ፡ ሰብሴኒ ፡ ወለ
 ደቶሙ ፡ ለክቤቶ ፡ መርቆሬዎስ ፡ ወለደጅ ፡ ክዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለወይ ⁵
 ዘሮ ፡ ማሚት ፡ ወለወይዘሮ ፡ ኦንቁላል ፡ ወለወይዘሮ ፡ ኦጽፋሬ ፡ ወለ
 ወይዘሮ ፡ ነጭት ፡ ንምነ ፡ ክቤቶ ፡ ሥልጣን ። ወክስክንድር ፡ ወለዳ ፡
 ለክማያ ፡ ንምሙ ፡ ለኩቾ ፡ ወለሙዚት ። ወበናድሴዎስ ፡ ዘሞተ ፡ በፈ
 ቃድ ፡ በምድረ ፡ ወሀኒ ፡ ኦንዘ ፡ ይረድኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 በኦንተ ፡ ዘውድ ፡ ወለደ ፡ ለክሳላሬ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ። ኦራስ ፡ ኒቆ ¹⁰
 ሳዎስ ፡ ጠፍ ፡ ወኡቱ ። ንምቀዳሚትኒ ፡ ብኦሲቱ ፡ ክዝጋ፣ ደሞ ፡
 ወለደሙ ፡ ለሰንዱ ፡ ወለጳጥሮምያ ፡ ወክቡየ ፡ ክሶስ ፡ ወማኅተመ ፡
 ክሶስ ። ሰንዱ ፡ ወለዳ ፡ ለመሪና ። ወጳጥሮምያ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለጽላተ ፡
 ክርስቶስ ፡ ወክዝጋ፣ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወክቡየ ፡ ክርስቶስ ፡ ወለደ ፡
 ለኢዮሴ ። ወማኅተመ ፡ ክርስቶስ ፡ ወለደ ፡ ለኢዮዳብ ። 15

ክፍል ። ወይዘሮ ፡ ኦንከዬ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለይቴን ፡ ምንትዋብ ፡ ወለ
 ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ² ፡ ንምደጅ ፡ ክዝማች ፡ መንበር ፡ ወልደ ፡ ክቤቶ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘቋራ ፡ ደጋ ፡ ወክቡሁ ፡ ምህላ ፡ ገብረ ፡ ክርስቶስ ፡
 ወኦሙ ፡ ወለተ ፡ ማርያም ፡ ወለተ ፡ ከንቲባ ፡ ገብሩ ፡ ዘፅባጋ ³ ፡ ወር
 ስታ ፡ ምድረ ፡ ደምብያ ። ንምክልክትኒ ፡ ኦንስት ፡ ደጅ ፡ ክዝማች ²⁰
 መንበር ፡ ወለደሙ ፡ ለሬት ፡ ክውራሪ ፡ የብቼ ፡ ወለምስላኔ ፡ ተክሌ ፡
 ክቡሁ ፡ ለክሳላሬ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ወሬት ፡ ክውራሪ ፡ ክደራ ፡ ክቡሁ ፡
 ለሻለቃ ፡ * የብቼ ፡ ወሊጋባ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ጠፍ ፡ ነው ።
 ማሚት ፡ ወለደቶሙ ፡ ለደጅ ፡ ክዝማች ፡ ክደሩ ፡ ወለክሳላሬ ፡ ቀፀላ ፡
 ወለክዝጋ፣ ልዑለ ፡ ቃል ። ደጅ ፡ ክዝማች ፡ ክርከሴድስኒ ፡ ወለዳ ፡ ²⁵
 ለወይዘሮ ፡ ሉሊት ፤ ወሉሊት ፡ ወለደታ ፡ ለዮልያና ።

ወይቴን ፡ ምንትዋብ ፡ ወለደቶ ፡ ለሐፂ ፡ ኢያሱ ፡ ንምሐፂ ፡ በካፋ ⁴ ፡
 * መሲሕ ፡ ሰገድ ። ወንምግራ ፡ ክዝማች ፡ ኢያሱ ፡ ወልደ ፡ ወለተ ፡ ኦስ
 ራኤል ፡ ዘክቡሃ ፡ ክድያም ፡ ሰገድ ፡ ኢያሱ ⁵ ፡ * ወለደቶን ፡ ለወይዘሮ ፡
 ወለተ ፡ ኦስራኤል ፡ ወለወይዘሮ ፡ ክስቴር ፡ ወለወይዘሮ ፡ ክልጣሽ ⁶ ። 30

A 126 v°.
 P 209 v°.
 O 34 v°

¹ A¹ P om. quae seq. usque ad ክፍል, l. 16. — ² A P add. ወለወ
 ይዘሮ ፡ ክቅሌስያ ፡ ወለክቤቶ ፡ ኢዮሴ (A infra = O). — ³ A¹ P om.
 quae seq. usque ad ለዮልያና, l. 26. — ⁴ P add. ዘስመ ፡ መንግስቱ (A¹
 corrip.). — ⁵ A P om. — ⁶ Verba ወለደቶን-ክልጣሽ praemitt. verbis
 ወንምግራ ፡ ክ ፡ ኢያሱ in A et P; loco seq. geneal. usque ad ወክዝ

ወኔራስ : ወልደ : ልዑል : ወለዶሙ : ለሬት : ከውራሪ : ሥጉ : ወለወይ
ዘሮ : ወለተ : ኪዳን : ለኤልሳቤጥ : ወለሙዚት : ለትርጉን : ወለኒሩት : ወለ
ስኒን : ለአኃዊሆሙ : ወለአኃቴሆሙ :: ወሐፄ : ኢያሱ : ወለዶ : ለሐፄ :

ማዲሃ (p. 13, l. 19) A¹ (f. 123 r^o) et P haec tradunt : ወሐፄ : በካፋ :
ወለዶ : ለሐፄ : ኢያሱ : ወሰብሴ : ወለደቶሙ : ለአቤቶ : መርቆሬዎስ :
ወለደጅ : አዝማች : ጌታ : ወለወይዘሮ : ማሚት : ወለወይዘሮ : ዕን
ቁላል : ወለወይዘሮ : አጽፋሬ : ወለወይዘሮ : ነጭት : አምአቤቶ : ሥል
ጣን : ወመርቆሬዎስ : ወለዶሙ : ለአቤቶ : አያ (A ኢያ) : ወለደጅ :
አዝማች : ከውሳብዮስ : ወለደጅ : አዝማች : አሸቴ : ወለባላምባሬስ :
ማሞ : ወለወይዘሮ : ወለቱ : ወለወይዘሮ : ፍርኑስ : አምወይዘሮ :
ቢሩቴ : ወሰንዱ : ወለዳ : ለመሬና : ወጳጥሮምያ : ወለደቶሙ : ለአ
ዛጋ፣ ተክለ : ሃይማኖት : ወጽላተ : ክርስቶስ : ወአቡዮ : ክርስቶስ
(A ክሶስ) : ወለዶ : ለኢዮሴ : ወማኅተመ : ክርስቶስ (A ክሶስ) : ወለዶ :
ለኢዮዳብ : ወአዛጋ፣ ደኔ : ወለዶሙ : ለደጅ : አዝማች : ማሞ : ወለወይ
ዘሮ : አማያ : ወለወይዘሮ : አደይ : ወለወይዘሮ : ወለተ : ዮሐንስ : ቢሶ
ሪስኒ (A ወሶ) : ወለዶሙ : ለማሞ : ወለዳንፋ : ወገብሩ : ወለጽዮን :
ትሁን : ምስለ : አኃቴሆሙ : ወአስከንድር : ወለዳ : ለአማያ : አምሙ :
ለኩቾ : ወለሙዚት : ወመናድሴዎስ : ዘሞተ : በግፍዕ : በምድረ :
ወኸኒ : አንዘ : ይትራድኦሙ : ለንጉሥ : ወለንግሥት : በአንተ : ዘውድ :
* ወለዶ : ለአሳላሬ : የማርያም : ባርያ : ወኒቆላዎስስ : ጠፍዕ : ውኦቱ : A 123 v^o.
ማሚትኒ : ወለደቶሙ : ለደጅ : አዝማች : አደሩ : ወለአሳላሬ : ቀጸላ :
ወለአዛጋ፣ ልዑለ : ቃል : ወአጎቱ : ለደጅ : አዝማች : ጌታ : ማሚት :
ወለደቶሙ : ለደጅ : አዝማች : ይማኔ : ወለበጅርወንድ : አሳሔል :
አበዊሆሙ : ለወልደ : ነጐድንድ : ወለወልደ : ሥሉስ : ወደጅ : አዝማች :
አርከሴድስ : ወለዳ : ለወይዘሮ : ሉሊት : አመ : ዮልያና :: ወአምዘአ
ቤስ : ናተሉ : ጉልቄ : ውሉዱ : ለኔራስ : ወልደ : ልዑል : ዘውኦቱ :
ብሕት : ወደድ : ዘሐፀኖሙ : በሠናይ : ተሐፅኖ : ለ፪፻፲፯ : ኢያሱ :
ወኢዮዳስ : ምስለ : አምሙ : ብርሃን : ሞገሳ : ንግሥት (A ወለተ :
ጊዮርጊስ) : አንዘ : ይሴስዮሙ : ኅብስተ : ጥባብ : ወያሰትዮሙ :
ሐሊቢ : አአምሮ : አፀብ : ኔራስ : ወልደ : ልዑል : ወለዶሙ : ለሬት :
ከውራሪ : ስኑ : ወለወይዘሮ : ወለተ : ኪዳን : ወኤልሳቤጥ : ወሙ
ዚት : ወትርጉን : ወለኒሩት : ወለስሒን : ምስለ : አኃዊሆሙ : ወአኃ
ቴሆሙ :: ወዳግመ : ንጽሕፍ : አለ : ወለዶሙ : አምካልአት : አንስት :
ደጅ : አዝማች : መንበር : ወለዶ : ለሬት : ከውራሪ : የብቼ : ወለምስለኔ :
ተክለ (A om.) : አቡሁ : ወለአሳላሬ : ያበባርያ : ወለሬት : ከውራሪ

አ.የ.አስ : ወይዘሮ : ወለተ : እስራኤል : ወለደ.ቶሙ : እምደጅ : አዝ
 ማች : ዮሴፊ : ለደጅ : አዝማች : ኃይሉ : ወእምደጅ : አዝማች : ጎሹ :
 ለኒሩተ : ኢየሱስ : ወለሳህሉ : ወይዘሮ : አስቴር : ወለደ.ቶሙ : እም
 ደጅ : አዝማች : ነጮ : ለክንፈ : ሚካኤል : ወእምደጅ : አዝማች :
 የማርያም : ባርያ : ለኃይሉ : ኢየሱስ : ወለኢየሱስ : ባርያ : ወለኒሩት : 5
 ወወይዘሮ : አልጣሽኒ : ወለደታ : እምቀኝ : አዝማች : ወልደ : ሐዋር
 ያት : ለወይዘሮ : የውብ : ዳር : ወመርቆሬዎስ : ወለዶሙ : ለአቤቶ :
 አያ : ወለደጅ : አዝማች : አውሳብዮስ : ወለደጅ : አዝማች : እሸቴ :
 ወለባላምበራስ : ማሞ : ወለወይዘሮ : ወለቱ : ወለወይዘሮ : ፍርኑስ :
 እምወይዘሮ : ቢሩታዊት : ደጅ : አዝማች : ጌታኒ : ወለዶሙ : ለሜል 10
 ክል : ወለወርቂት : ወለወልደ : አረጋይ : ወለወይዘሮ : ቸርንጎ¹ : ለኤፍ
 ሬም : ወሴም : ወይዘሮ : ማሚትኒ : ወለደቶሙ : ለግሬ : አዝማች :
 ይማኔ : ወለበጋፐርወንድ : አሳሌል : ይማኔ : ወለዶ : ለወልደ : ነጎድ
 ንድ : ወአሳሌል : ወለዶ : ለወልደ : ሥሉስ : ደጅ : አዝማች : አው

(ለ አሳላሬ) : አደራ : አቡሁ : ለሻለቃ : የብቹ : ወጋላ : ወልደ :
 ሚካኤል : ጠፍ : ውኑቱ : ወደጅ : አዝማች : ጌታ : ወለዶሙ : ለሜል
 ክል : ወለወርቂቱ : ወለወልደ : አረጋዊ : ወሴም : ወኤፍሬም : ወአ
 ቤቶ : አያ : ወለዶሙ : ለአብረን : ወነጫ (ለ ጠት ?) : ለልበ : ወዳጅ :
 ወለሰይፍ : ወደጅ : አዝማች : አውሳብዮስ : ወለዶሙ : ለገብረ : መድ

* P 210 r°.

አቱ : አውስግን*ዮስ : ወለዶሙ : ለእንግዳ : ወኃይሉ : ወለውሽን :
 ወለሳህሉ : ወለሠናይት : ወዕሤቱ : ወበአልበል (ለ ባላ : እምባል) :
 እራስ : ማሞ : ወለዶሙ : ለፀዳሉ : ወለኢየሱስ : ባርያ : ወይዘሮ :
 ወለቱኒ : ወለደቶ : ለየብቹ : ወደጅ : አዝማች : አደሩ : ወለዶሙ :
 ለወይዘሮ : ሳህሉ : ወአዛጋፐ : ሀብተ : ወሰን : ወክንፈ : ገብርኤል :
 ወገብሩ : ወለወሰን : ወአሳላሬ : ቀጸላ : ወለዶ : ለእንቄ : ሥላሴ :
 ወደጅ : አዝማች : ማሞ : ወለዶሙ : ለወለተ : ገብርኤል : ወለገብረ :
 መስቀል : ዘጌ : ወለዶ : ለአበ : ባርያ : ወአደይ : ወለደታ : ለብቻሽ :
 ወለተ : ዮሐንስ : ወለደቶ : ለወልደ : ዘርክ : ቡሩክ : ወይዘሮ :
 ወለተ : ጁኤል : ወለደቶሙ : እምደጅ : አዝማች : ዮሴፊ : ለደጅ :
 አዝማች : ኃይሉ : ወእምደጅ : አዝማች : ጎሹ : ለኒሩተ : ኢየሱስ :
 ወለሳህሉ : ወይዘሮ : አስቴር : ወለደቶሙ : ለክንፈ : ሚካኤል : ወለኃ
 ይሉ : ወለማሩ : ወለኒሩት : በጸሉ : ወይዘሮ : አልጣሽኒ : ወለደታ :
 ለወይዘሮ : የውብዳር : እምቀኝ : አዝማች : ወልደ : ሐዋርያት : ኑልቄ :
 ልደት : ዘተወጥን : ቀዳሚ : በአንተ : ይቴጌ : ምንትዋብ. — ¹ O om.

ሳብዮስ : ወለዶሙ : ለገብረ : መድኅን : ወለአዛጋገ¹ : ወልደ : ሩፋኤል :
 ወለክንፉ : ለኩኒን : ወለአንግዳ :: ደጅ : አዝማች : ኢሹቴ : ወለዶሙ :
 ለአንግዳ : ወለኃይሉ : ለውሽን : ወለሣህሉ : ወለሠናይት : በኩሉ ::
 ወባላምበራስ : ማሞ : ወለዶሙ : ለፀዳሉ : ወለኢየሱስ : ባርያ : ወለአ
 5 ኃዊሆሙ² :: አቤቶ : አይ : ወለዶሙ : ለአብረን : ወለነጮ : ለልብ :
 ወዳጅ : ወለሰይፍ : ወለቱኒ : ወለደቶ : ለየብቹ :: ደጅ : አዝማች :
 አደሩ : ወለዶሙ : ለወይዘሮ : ሣህሉ : ወለአዛጋገ : ሀብተ : ወሰን : ለክ
 ንፈ : ገብርኤል : ወለወሰን : ለገብሩ : ወለባሱራስ : ወለአድጎ : አይ
 ቸው : ወለአኃቲሆሙ :: አሳላሬ³ : ቀፀላኒ : ወለዶ : ለፅንቄ : ሥላሴ ::
 10 ወልዑለ : ቃል : ወለዶን : ለወለተ : ኢየሱስ : ወለምንትዋብ :: ደጅ :
 አዝማች : ማሞ : *ወለዶሙ : ለወለተ : ገብርኤል : ወገብረ : መስቀል :: ' 0 35 r.
 አማያ : ወለደቶሙ : ለዘጌ : ወለግራ : አዝማች : ክንፉ : ወለየሁሉ :
 ጌታ : ለአቅሌስያ : ወለክሶሴ :: ዘጌ : ወለዶ : ለያቦ : ባርያ :: አደይ :
 ወለደታ : ለብቻሽ :: ወለተ : ዮሐንስ : ወለደቶሙ : ለወልደ : ዘርአ :
 15 ቡሩክ : ወለነጮ ፤ የሁሉ : ጌታ : ወለዶን : ለወለተ : ሥላሴ : ወለወ
 ለተ : ኪዳን :: አዛጋገ : አድጎ : አይቸው : ወለዳ : ለሰብሉ :: ክሶሴ :
 ወለደቶ : ለሄርፋስ ፤ ወግራ : አዝማች : ክንፉ : ወለዶሙ : ለኒሩተ :
 ሥላሴ : ወለአይሞት : ሁኖ :: ተፈፀመ : ጉልቄ : ልደት : ዘይቱጌ : ምንት
 ዋብ : ወዘአዝማዲሃ :: ዝኒ : ጉልቄ : ልደት : ዘተዓውቀ : ተጽሕፈ :
 20 ወዘኢተዓውቀ : ተርፈ :: ሶበስ : ተጽሕፈ : ኩሉ : በበ፩አምኢያግመሮ :
 ዓለም : አሜን : ወአሜን ::

አንቀጽ : ፩ :: ንጽሕፍ : ዜናሆሙ : ለንጉሥ : አድያም : ሰገድ : ዘተሰ
 ምያ : በጸጋ : ጥምቀት : ኢያሱ :: ወለንግሥት : ብርሃን : ሞገሳ : 'በጸጋ :
 ጥምቀት : ዘተሰምየት⁴ : ወለተ : ጊዮርጊስ : ጠቢባን : ወማእምራን : ጳድ
 25 ቃን : ወኔራን : ዘልበሙ : ውስተ : የማኖሙ : ወአዕይንቲሆሙ : ዲብ :
 ርአሰሙ :: መፍቀርያነ : ጥበብ : ወፈታሕያን : በርትፅ : ወጸላኢያነ :
 ዓመፃ : ወርኑቃን : አምነ : አከይ :: 'ወስፉሐን : አደዊሆሙ : ለው
 ሂብ :: ወተወካልያን⁵ : ላዕለ : አግዚአብሔር : ልዑል : ወክቡር : ወኃ
 ሣሜ⁶ : ሕገጋቲሁ : ወሥርዓታቲሁ : ዘየአምሮሙ : ለኃላፍያት : ወይ
 30 ጤይቆሙ : ለነባርያት :: ባሕቱ : ዘተወከለ : ቦቱ : ያጽንፅ : ህላዌሁ :
 ከመ : በጽንፃ⁷ : ሰማያት : ወምድር : አስከ : ፀሐይ : ወወርኅ : የኃ

1 A ወለ. — 2 A "ኃቲሆሙ. — 3 A om. — 4 A P H" : በ" : ጥ".
 — 5 A P "ነ : አድ : ለው" : ምጽዋተ : ወውኩላን. — 6 A P ሐጋጌ.
 — 7 A F P om. በ.

ልፋ ፡ ወእስከ ፡ ይጸራዕ ፡ ሐረተ ፡ ከዋክብት ። ለዝንቱስ ፡ ንጉሠ ፡
 ፡ P 211 r. ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ከነ ፡ ስመ ፡ አቡ * ሆ ፡ በካፋ ፡ ወልደ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ፡ A 126 v. ዘየዓቢ ፡ ወልደ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አእላፍ ፡ ስገድ ፡ * ዘተሰምየ ፡
 በጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ዮሐንስ ፡ ዘሐነዖሙ ፡ ለደብረ¹ ፡ ጸዳ ፡ ወምጽራሐ ።
 ወዜና ፡ ነገሮሙ ፡ ለእሉ ፡ ፫ነገሥታት ፡ ሀሎ ፡ ጽሑፍ ፡ ውስተ ፡ 5
 ታሪክ ፡ ዚአሆሙ ። ወደጊሞቱስ ፡ ለጽሕፈት ፡ ግግ ፡ ወድካም ፡ ውኑቱ ፡
 እስመ ፡ አልብነ ፡ መፍቀድ ፡ በዝንቱ ።

አንቀጽ ፡ ፪ ። ወእሙኒ ፡ እምቤተ² ፡ ከቡራን ፡ ነገሥት ፡ ሐፂ ፡
 ሚናስ ፡ ወወልዱ ፡ ሬቅጦር ፡ ወእምጽኑዓን ፡ ነገድ ፡ ከነት ፡ ዘስማ ፡
 ይቴን ፡ ምንትዋብ ፡ ወለተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ መንበር ፡ ብእሲ ፡ ባዕል ፡ 10
 በተሉ ፡ ንዋየ ፡ ዝንቱ ፡ ዓለም ። ወእማኒ ፡ ወይዘሮ ፡ እንክዬ ፡ ወለታ ፡
 ፡ O 35 v. * ለወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ መሥመሪተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወመፍቀሪተ ፡ * ጸም ፡
 ፡ F 266. ወጸሎት ፡ ወትርፍት ፡ በተሉ ፡ ምግባራ ፡ ሠናይተ ፡ ግዕዝ³ ፡ ወቅ
 ድስተ ፡ ጠባይዕ ፡ ወጽንዕት ፡ በሃይማኖታ ። እስመ ፡ « ይኬልላ ፡ ከመ ፡
 ሥሙር ፡ ወልታ⁴ ። ወተምሀረት ፡ ኩሎ ፡ ትምሀርተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲ 15
 ያን ፡ እምነ ፡ መምሀራን ፡ ዘቤተ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ሐዲስ ፡ ሐዋ
 ሮያ ፡ ወመምሀር⁵ ፡ ዘክርማንያ ፡ ወኢትዮጵያ ፡ እግዚአብሔር ፡ ያዕ
 ሮፍ ፡ « ነፍሳቲሆሙ ፡ ለአበዊግ⁶ ፡ ወለእማቲግ ፡ ውስተ ፡ ሕዕነ ፡ አብ
 ሮሃም ፡ ይስሐቅ ፡ ወያዕቆብ ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፫ ። ስምዑ ፡ ኩልክሙ ፡ ኦሕዝበ ፡ ክርስቲያን ፡ ወአጽ 20
 ምዑ ፡ ኩልክሙ ፡ አለ ፡ ትነብሩ ፡ ውስተ ፡ « ቤተ ፡ መንግሥት ፡
 መኳንንት ፡ መሳፍንት ፡ ወኩልክሙ ፡ ሠራዊት ፡ ደቂቅ ፡ ወወራ
 ዙት⁷ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ በመዝሙር ፡ ዘጂወጁስምዑ ፡ ዘንተ ፡
 ኩልክሙ ፡ አሕዛብ ። ወአጽምዑ ፡ ኩልክሙ ፡ አለ ፡ ትነብሩ ፡ ውስተ ፡
 ዓለም ። በበሐውርቲክሙ ፡ ደቂቅ ፡ አንላ ፡ እመሕያው ። አብዕልትኒ ፡ 25
 ወነዳይኒ ። እስመ ፡ « ንነግረክሙ ፡ ቀዳሚ ፡ ዘሰማዕነ ፡ በእዘኒነ ፡ ወአ
 በዊነ ፡ ዜነዉኒ⁸ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ በመዝሙር ፡ ዘጂወ፫እግዚአ
 ሰማዕነ ፡ በእዘኒነ ። ወአበዊነኒ ፡ ዜነዉኒ ። ግብረ ፡ ዘገበርክ ፡ በመዋዕሊ

¹ A P ለ (F br.). — ² A P ዘእ". — ³ A "ት ፡ በ" ፡ "ረ ፡ ሠናይ ፡ ወግዕዝ; P om. et add. ወርትዕተ ፡ ሃይማኖት; F እስመ ፡ ባክልተ ፡ ሃይ" ፡ ይክቲ et om. quae seq. usque ad አንቀጽ ፡ ፫, l. 20 — ⁴ A ክል ልት ፡ በተሉ ፡ ኒሩት ፡ ከ" ወ" (P om.). — ⁵ A P om. — ⁶ A P "ሳተ ፡ አ". — ⁷ P በ" ፡ መ" ፡ ዓቢይ ፡ ወንኡስ; ለ ዓለም ፡ በበሐውርቲ ክሙ ፡ ደቂቅ, etc. (l. 25, F br.). — ⁸ A P ቀዳሚ ፡ ዘርኢኒ (A ዘሰ" ፡ ወዘር") ፡ ንነ" ፡ ወዘነገሩኒ ፡ አበ".

ኅበ : ወለተ : ጴጥሮስ : በከመ : ፈነወ : አመ : ደወየ : ሕዝቅያስ :
ኅበ : ኢሳይያስ : እንዘ : ትብል : ጸልዩ : ሊተ : ኅበ : እግዚአብሔር :
ከመ : ይሞሐረኒ : እምዝንቱ : ሕማመ : ወሊድ : እስመ : ጸሎትኪ :
ትክል : ወታሠልዋ = ወእምዝ : ተንሥኦት : ፍጡነ : ወሜጠት : ገጸ :
* A 177 : *መንገል : ምሥራቅ : ወዓተበት : በትእምርተ : መስቀል : ወሰፍሐት : 5
እደዊሃ : ወጸለየት : ጸሎተ : ዘእግዝእትነ : ማርያም : ወትቤ : ታዓ
ብዮ : ነፍስየ : ለእግዚአብሔር : እስከ : ፍጻሜሁ : ወውዳሴሃ : ዘጌዕ
ለታት¹ : ላዕለ : ማይ : ወወሀበታ : ዘንተ : ማየ : ጸሎት = ወሰትየት :
እምኒሁ : ወተሐዕበት : ኩለንታሃ : ወወለደት : ወልደ : ተባዕተ : ዘሠ
ናይ : ራእዩ = ወሶበ : ርእየቶ : ለውእቱ : ሕፃን : ተፈሥሐት : ወለተ : 10
ጴጥሮስ : ወአስተዓዕበት = ወሶበ : ርእየታ : እንዘ : ታስተዓዕበ² :
ተስእለታ : እመ : ወትቤላ : በይነ : ምንት : አስተዓዕበኪ : ይመው
* O 36 : ትኑ : ወልድየ = *ወትቤላ : ነቢይት : ወለቴ : አስ : ዘይመውት :
ዳእመ : የሐዩ : ብዙኃ : መዋዕለ : ወኢይጠፍዕ : ዝክሩ : እስከ : ለዓ
ለም = እስመ : እምኒሁ : ይወዕእ : ወይትወለድ : እምወለተ : ወለቱ : 15
ንጉሥ : ዘይርዕዮመ : ለሕዝበ : እስራኤል = ወቡቱ : ይትባረኩ :
ኩሎመ : አሕዛብ : ምድር = ወእምድኅረ : ከነ : ዝንቱ : ኩሉ : ነገር :
ሰሚዖመ : ወዓልተ : ንጉሥ : ይቤልዋ : በመዓት : ተንሥኢ : ንሑር :
ኅበ : አዘዘ : ንጉሥ = ወተንሥኦት : ሰቤሃ : ጳድቅት : ወለቴ³ = ወባ
ረከቶመ : ለኩሎመ : ሰብአ : ቋፊ : እንዘ : ትብል : እምጠሉ : ለሰ 20
ማይ = ወእምስፍሐ : ለምድር : ይኩን : በረከትክመ = ወያልሀቅ : ሕፃ
ናቴክመ = ወየሀብ : እግዚአብሔር : ጽንዓ : ለአእሩጊክመ = ወኃይለ :
* F 268 : ለወራኩቴክመ = ወዕቅበተ : ለአንስቴያክመ = ወያንኅ : *መዋዕሊክመ =
ወያጥፍእ : ዐረክመ = ዘይባርክክመ : ቡሩከ : ለይኩን = ወዘይረግመ
ክመ : ርጉመ : ለይኩን = ወይቤሉ : ኩሎመ : በጅቃል : አሜን = ወጸ 25
ለዩ : ጸሎተ : ወንጌል : እልበት : በሪቦን : ዘውእቱ : አቡነ : ዘበሰማ
ያት = ወዘንተ : ኩሎ : በረከተ⁴ : ዘባረከቶመ : እስመ : ርቱዕ : ሃይማ
* P 212 r^o : ኖቶመ : ወይብሉ : ገበቅባት : የ*ባሕርይ : ልጅ⁵ = በከመ : ይቤላ : ቅዱ
ሳት : መጻሕፍት : ኢሳይያስኒ : ይቤ⁶ : መንፈስ : እግዚአብሔር : ላዕ
ሌየ : ዘቀብዓኒ : በእንተዝ : ፈነወኒ : እስብክ : ሎመ : ግዕዛነ : ለጊው 30
ዋን = ወዳዊት : ይቤ : በእንተዝ : ቀብዓከ : እግዚአብሔር : አምላክከ :

¹ APF ወዘጃ" : ው". — ² AP om. — ³ APF ወለተ : ጴጥሮስ.
— ⁴ APF om. — ⁵ P (ge'ez) በቅብዓት : ወልደ : ባሕርይ; F ክር
ስቶስ : ጅባሕርይ : ወጅአካል : ድኅረ : ተወሐደ : ወተቀብዐ : ቅብዓተ :
ነከራ : ዘውእቱ : መንፈስ : ቅዱስ. — ⁶ Is., LXI, 1.

ቅብዓ ፡ ትፍሥሕት ፡ ኦምኦላ ፡ ከማከ ። ወበዝ ፡ ቅብዓት ፡ ረሰዮ ፡ ኦግ
 ዘኢኒ ፡ ወመሲሐኒ ፡ ወወልደ ፡ ዘባሕርይ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ጴጥሮስ ፡
 በመጽሐፈ ፡ ኦብርካሲስ ፡ በምንትኑ ፡ ረሰዮ ፡ ኦግዚኦ ፡ ወመሲሐ ፡
 ወወልደ ፡ ዘባሕርይ ፡ ዘኦንበላ ፡ ቅብዓተ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። ኦመሰ ፡
 5 ኢኮነ ፡ በዝንቱ ፡ ወልደ ፡ ዘባሕርይ ፡ ይጠፍዕ ፡ አካላ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ።
 ኦስመ ፡ ይብል ፡ መጽሐፍ ፡ ኦብ ፡ ቀባዒ ፡ ወልድ ፡ ተቀባዒ ፡ ወመንፈስ ፡
 ቅዱስ ፡ ቅብዕ ። ወጳውሎስኒ ፡ ይቤ ፡ በኦንተዝ ፡ ኦዕብዮ ፡ ኦግዚኦ
 ሐር ፡ ወጸገዎ ፡ ስመ ፡ ዘዩዓቢ ፡ ኦምኦሉ ፡ ስም ። ፡ ሰኑ ፡ ለባሕቲቱ ፡
 ጸገዎ ፡ ስመ¹ ፡ ዘኦንበላ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። ኦስመ ፡ ይብል ፡ መጽ
 10 ሐፍ ፡ አሐቲ ፡ ምክሮሙ ፡ ወአሐቲ ፡ ክሂሎቶሙ ፡ ወአሐቲ ፡ ግብሮሙ ።
 ወበዝንቱ ፡ ሃይማኖት ፡ ዩራብሩ² ፡ ሰብኦ ፡ ጎጥም ፡ *ወሰብኦ ፡ ቋራ ፡
 ኦስመ ፡ ተምህሩ ፡ ኦምውሎዱ ፡ ለአቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ዘውኦቶሙ ፡
 ርኦስ ፡ ርኦሳን ፡ ተክለ ፡ ማርያም ፡ ዘደብረ ፡ ኦሴኒ ፡ መርጡለ ፡ ማር
 ያም ፡ ወአባ ፡ ሠርፀ ፡ ድንግል ፡ መምህር ፡ ዘደብረ ፡ ሳራት ፡ ወወረደ ፡
 15 ምድረ ፡ ግብጽ ፡ ከመ ፡ ይትመህር ፡ በህዩ ፡ መጻሕፍተ ፡ ብሉይ ፡ ወሐ
 ዲስ ፡ በሰብዓቱ ፡ ልሳናት ፡ ወተመይጠ ፡ ምድረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወመሀ
 ሮሙ ፡ በልሳነ ፡ ግዕዝ ፡ ብሉይ ፡ ወሐዲስ ፡ ለንጉሥ ፡ ልብነ ፡ ድንግል ፡
 ወለሰሊክ ፡ ዘሜጠ ፡ መጽሐፈ ፡ ሐዊ ፡ ኦምልሳነ ፡ ዓረቢ ፡ ለግዕዝ ፡
 ወለዓምደ ፡ ሐዋርያት ፡ ዘደረሰ ፡ መልክዓ ፡ ኢዮሱስ ፡ ዘሀገሮሙ ፡ ተድ
 20 ባባ ፡ ማርያም ፡ ወዳግመ ፡ መሀሮሙ ፡ ለአባ ፡ ዝክሬ ፡ ወለአባ ፡ ጳውሊ ፡
 ካህናት ፡ ዘመንግሥተ ፡ ሰማያት ። ወኦምውሎደ ፡ ኦሉ ፡ ተምህሩ ፡
 ትርጓሜ ፡ መጻሕፍት ፡ አባ ፡ ተጠምቀ ፡ መድኅን ፡ ዘገዳመ ፡ ጋጽላ ፡
 ወጋጋገን ፡ ወወገዳ ። ወአባ ፡ ዮሐንስ ፡ ዘደብረ ፡ ጽላሎ ፡ ወአባ ፡ ጊዋ ፡
 ድንግል ፡ መምህር ፡ ዘደብረ ፡ ጎንጅ ። ኦሉ ፡ ከሎሙ ፡ ዘመሀሮዎሙ ፡
 25 ዘንተ³ ፡ ሃይማኖተ ፡ ርቱዓ ፡ ለሰብኦ ፡ ጎጥም ፡ ወለሰብኦ ፡ ቋራ ።
 አንቀጽ ፡ ፭ ። ንግባኤኬ ፡ ኅብ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ነገር ። ወወዕኦት ፡ ወለቴ ፡
 ኦምቤተ ፡ አዛጋገ ፡ መክፈልቶ ፡ ወሐረት ፡ ምድረ ፡ ቫንቅላ ፡ ኅብ ፡
 አዘዘ ፡ ንጉሥ ። ወአስተፋነውዋ ፡ ፡ ኦንዘ ፡ ይበክዩ⁴ ፡ አዛጋገ ፡ መክፈ
 ልቶ ፡ ወብኦሲቱ ፡ አመተ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ሰብኦ ፡ ቋራ ፡ ወኦምድ
 30 ኅረዝ ፡ አተጢ ፡ ቤቶሙ ። ወበሚዕለት ፡ ኦምዘ ፡ ተወልደ ፡ ወኦቱ ፡

¹ P ወዝንቱ ፡ ኢይከውን. — ² F pro verbis sequentibus usque ad
 አንቀጽ ፡ ፭ habet ፡ ከሎ ፡ ኦስመ ፡ ተምህሩ ፡ ኦምኦብዊነ ፡ ሐዋርያት ፡ ወሊ
 ቃውንት ፡ ፫፻፲፱፻፳፫፡ ሃይማኖት ፡ ወኦምነ ፡ መምህራነ ፡ ቤተ ፡ ክር
 ስቲያን ፡ አቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ወአቡነ ፡
 አኖሬዎስ ፡ ወከሎሙ ፡ ቅዱን (sic). — ³ AP om. — ⁴ O om.

ሕፃን ፡ ወሰድዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ በእንተ ፡ ሕግ ፡ ወሥርዓት ፡
 ወእጥመቅዎ ፡ ካህናት ፡ ስቤተ ፡ መቅደስ ፡ በስመ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ መ
 ንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወሰመደዎ ፡ ስሞ ፡ ደመ ፡ ክርስቶስ ። እምቅድመ ፡ ገዢ ፡
 እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ዝንቱ ፡ ሕፃን ፡ ውስተ ፡ ክርሰ ፡ እመ ፡ ኃለፈት ፡ በክሐቲ ፡
 ዕለት ፡ ይእቲ ፡ እመ ፡ አመተ ፡ ሚካኤል ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ 5
 ለተመጥዎ ፡ ቀርባን ። ወእንዘ ፡ ተኃልፍ ፡ ህየ ፡ ርእይዎ ፡ መ*ራዕየ ፡
 አልሀምት ። ወሰበ ፡ ርእይዎ ፡ እሉ ፡ አልሀምት² ፡ መጽኡ ፡ ካቤሃ ፡
 ቀንጹ ፡ ወእንፈ*ርዓዑ ፡ ቅድሜሃ ፡ እስመ ፡ አእመሩ ፡ ከመ ፡ ሀሎ ፡ እግ
 ዚእመ ፡ ዝንቱ ፡ ሕፃን ፡ ደመ ፡ ክርስቶስ ፡ ውስተ ፡ ክርሣ ። በስመ ፡
 ይቤ ፡ ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡ ላሀምኒ ፡ አእመረ ፡ ዘእጥረዮ ፡ ወአድግኒ ፡ 10
 ምቅማሆ ፡ ወቤተ ፡ እግዚኡ ። ወዝንቱ ፡ ነሉ ፡ ዘከነ ፡ እስመ ፡ ሀለ
 ወት ፡ ውስተ ፡ ሐቋሁ ፡ ለአዛጋ፣ ደሞ ፡ ንግሥተ ፡ ሰላም ፡ ወፍቅር ።
 ንግሥተ ፡ ሃይማኖት ፡ ወምግባር ። ጥዕምት ፡ እምዐቃውዓ ፡ መዓር ፡
 10 37 ምሃር ። ወትትሌዓል ፡ እም*ኦርእስተ ፡ አድባር ። ዘትኳንን ፡ እምባ
 ሕር ፡ እስከ ፡ ባሕር ። እምነ ፡ ምጽዋዕ ፡ እስከ ፡ ስናር ። ወእምነ ፡ 15
 በቅላ ፡ እስከ ፡ ፈጠጋር ። እንተ ፡ ይእቲ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ በስመ ፡
 ም*ንግሥታ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ እመ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡
 በስመ ፡ መንግሥቱ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወዝንቱ ፡ አንፈርዕዎተ ፡ አልሀ
 ምት ፡ ባሕቲቱ ፡ አከ ፡ ዘከነ ፡ አላ ፡ ርእየት ፡ በአዕይንቲሃ ፡ ይእቲ ፡
 ወለተ ፡ ጴጥሮስ ፡ ዘዘከርናሃ ፡ ቀዳሚ ፡ እንዘ ፡ ትነብር ፡ ፀሐይ ፡ ዲቢ ፡ 20
 ርእሱ ፡ በዕለተ ፡ ተወልደ ፡ አዛጋ፣ ደሞ ። ዛቲኒ ፡ ፀሐይ ፡ ምንት
 ዋብ ፡ ይእቲ ።

አንቀጽ ፡ ፮ ። በእንተ ፡ ራእይ ፡ ዘወይዘሮ ፡ ዮልያና ። ወበክሐቲ ፡
 ሌሊት ፡ እምለያልይ ፡ ቆመት ፡ ወጸለየት ፡ ዮልያና ፡ ጸሎተ ፡ ንዋም ፡
 በስመ ፡ ልማዳ ፤ ወእምድኅረ ፡ ጸለየት ፡ ኖመት ፡ ወእምዝ ፡ ርእየት ፡ 25
 ራእየ ፡ ጽዱቀ ፡ እንዘ ፡ ይበውኡ ፡ ፀሐይ ፡ ውስተ ፡ ቤታ ፡ ወነሥኦት ፡
 ብርሃኖ ፡ ወተዓዕፈቶ ፡ ለሊሃ ። ወይእተ ፡ ጊዜ ፡ ነቅሃት ፡ እምንዋማ ፡
 ደንገዐት ፡ ወአንከረት ፡ እምዝንቱ ፡ ራእይ ፡ ወኃደረት ፡ እስከ ፡ ይጸ
 ብሐ ፡ እንዘ ፡ ትጌሊ ። ወመጽኦ ፡ ፩-በእሱ ፡ ፈካሬ ፡ ሕልም ፡ ወነገረቶ ፡
 እንዘ ፡ ትብል ፡ ርኢሉ ፡ ራእየ ፡ ለክሐቲ ፡ ብእሱት ፡ እንዘ ፡ ይበውኡ ፡ 30
 ፀሐይ ፡ ውስተ ፡ ቤታ ፡ ወነሥኦት ፡ ብርሃኖ ፡ ወተዓዕፈቶ ፡ ለሊሃ ።
 ውኦቱኒ ፡ ፈከረ ፡ ላቲ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፀሐይኒ ፡ ዘነጸርኪዮ ፡ ንጉሥ ፡
 ውኦቱ ፡ ዘይትወለድ ፡ እምኔሃ ። ወብርሃኑ ፡ ሥልጣን ፡ ውኦቱ ፡
 እስመ ፡ ቦቱ ፡ ትኳንን ፡ ዓለመ ። ይእቲኒ ፡ ትቤሎ ፡ አከ ፡ ዘትወልድ ፡

¹ AFP በስመ. — ² AFP om.

አስመ ፡ ፣ መዋዕሊሃ ፡ ዘኃለፈ¹ ። ውኑኑኒ ፡ ይቤላ ፡ አመኒ ፡ ዘኢትወ
 ልድ ፡ ይኣቲ ፡ አምወለተ ፡ ወለታ ፡ ይትወለድ ፡ ዓቢይ ፡ ንጉሥ ። ወት
 ቤሎ² ፡ ዘፈቀደ ፡ አግቢአብሔር ፡ ለይኩን ። ዘንተሰ ፡ ራኒየ ፡ ዘፈከረ ፡
 አከ ፡ በጥበቡ ፡ ፣ ወበሥነ ፡ ጽድቁ³ ። አላ ፡ ከመ ፡ ያስተርኢ ፡ ግብረ ፡
 5 አግቢአብሔር ፡ በላዕሌሁ ። በከመ ፡ ተነበየ ፡ በለዓም ፡ ወልደ ፡ ባሶር ፡
 አንዘ ፡ ይብል ፡ ይወርቅ ፡ ከከብ ፡ አምያዕቆብ ፡ ወያዓትት ፡ ኃጢአተ² ፡
 አምአስራኤል ። ተፈጸመ ፡ ዜና² ፡ ዝንቱ ፡ ራኒይ ፡ ዘወይዘሮ ፡ ዮል
 ያኖ ።

አንቀጽ ፡ ፯ ። ራኒይ ፡ ካልኦ ፡ ዘርኒየት ፡ በአንተ ፡ ርኒሳ ፡ ወበአንተ ፡
 10 አዝማዲሃ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ አንዘ ፡ ህለወት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡
 አቡሃ ፡ ወአማ ፡ ወነዓስ ፡ በዓቅማ ፡ ወነዋሳ ፡ በአአምሮታ ፡ ዝውኑቱ ፡
 ዘርኒየቶ ፡ አንዘ ፡ ትሰርር ፡ ፣ ከመ ፡ ንስር ፡ በክልኤ ፡ አክናፍ ፡ ውስተ ፡
 ዓየር ፡ ወትኒጽሮ ፡ ለኩሉ ፡ ዓለም ፡ በመትሕቴሃ ። ዘንተኒ ፡ ራኒየ ፡
 ነገረታ ፡ ለአማ ። ወይኣቲ ፡ አማ ፡ አስተዓዕብት ፡ ወነገረቶ ፡ ለ፩ብ ፡ 0 38 r.
 15 አሲ ። ወፈከረ ፡ ላቲ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ንስርሰ ፡ ወለትኪ ፡ ይኣቲ ፡
 ምንትዋብ ፡ ወተልዕሎታኒ ፡ መንገለ ፡ ዓየር ፡ አስመ ፡ ይኣቲ ፡ ትትሌ
 ዓል ፡ አምኩሉ ፡ ዓለም ። ዝኒ ፡ ራኒይ ፡ ይትናጸር ፡ ምስለ ፡ ራኒይ ፡
 ለዕገራ⁵ ፡ ዘይቤ ፡ ንስር ፡ የዓርግ ፡ አምባሕር ፡ ዘ፲ወጀአክናሬሁ ። ወዳ
 ግመ ፡ ርኒየት ፡ በሕልማ ፡ አንዘ ፡ ይተከል ፡ መንበር ፡ ወውስቴቱ ፡
 20 ታቦተ ፡ ኢየሱስ ። ወበውኑቱ ፡ ጊዜ ፡ ይመስለኒ ፡ ዘሀሎ ፡ ብኣሲ ፡
 ዘኢየኦምሮ ። ወውኑቱ ፡ ይቤለኒ ፡ አምኒ ፡ ዘንተ ፡ ታቦተ ፡ በአምኃ ፡
 ቅድሳት ፡ መአማኅክዎ ። ወአምድኅረዝ ፡ ለሕልምየ ፡ በሕልምየ ፡ ዘተ
 ስኣልክዎ ፡ ይመስለኒ ፡ አንዘ ፡ አብል ፡ ምንት ፡ ውኑቱ ፡ ታቦተ ፡ ኢየ
 ሱስ ፡ ዘትቤለኒ ፡ አምኒ ፡ ወዘይቤ ፡ ይመስለኒ ፡ ዝኩ ፡ ብኣሲ ፡ ዘርኢ
 25 ክዎ ፡ በሕልምየ ፡ ኢየሱስ ፡ ብሂል ፡ መድኃኒት ፡ ውኑቱ ። ወዳግመ ፡
 ዘንተ ፡ ሕልመ ፡ ነገርዎ ፡ አዝማዲሃ² ፡ ለቀዳማዊ ፡ ፈካሬ ፡ ሕልም ።
 ወይቤሎሙ ፡ ዝንቱ ፡ ፈካሬ ፡ ሕልም ፡ ትወልድ ፡ ወልደ ፡ አምቤተ ፡
 መንግሥት ፡ ዘስሙ ፡ ኢየሱ ። አስመ ፡ ብሂለ ፡ ኢየሱስ ፡ ወኢየሱስ ፡
 በዖታ ፡ ትርጓሜ ፡ ፩ውኑቱ ፡ ወፍካሬሁኒ ፡ ፣ ዘውኑቱ ፡ መድኃኒት⁶ ።
 30 በከመ ፡ ይቤ ፡ ቅዱስ ፡ ቄርሎስ ፡ ኃይሎ ፡ ለሰም ፡ ወፍካሬሁ ፡ አብጽሐ ፡
 ቅዱስ ፡ መልአክ ። ዝኒ ፡ ራኒይ ፡ ወነጽሮ ፡ ልዕልና ፡ ዘርኣስ ፡ አከ ፡

¹ AP ኃለ" ፡ መ" ፡ (F br.) . — ² O om. — ³ AP om. (F om.
 ዘንተሰ — አንቀጽ ፡ ፯, l. 9). — ⁴ A om.; P ንስር (F omnia usque
 ad cap. viii brevissime attingit). — ⁵ Apoc. Esd., xi. Cf. DILLMANN
 Vet. Test. Aeth. t. V, Apocr., 181. — ⁶ AP መ" ፡ ው".

በንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዘተወጥኑ ። ባሕቲ ፡ ቅድመኒ ፡
ርእዮ ፡ ዮሴፍ ፡ በሕልሙ ፡ ልዕልኖ ፡ ርእሱ ፡ ፲ወጀተ ፡ ከላስኮተ ። ፲ወጀኑ
ምኒሆሙ ፡ እንዘ ፡ ያሰግድ ፡ ፲ወጀደ ፡ ከላስኮተ ፡ ወዳግመ ፡ ርእዮ ፡ ፲ወ
ጀተ ፡ ከዋክብተ ። ወጀኑምኒሆሙ ፡ እንዘ ፡ ያሰግድ ፡ ፲ወጀተ ፡ ከዋክብተ ።

አንቀጽ ፡ ፳ ። ራኔይ ፡ ዘርእዮ ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ እኑሃ ፡ ለንግ
ሥትኑ ፡ ምንትዋብ ፡ በሕልሙ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ሕፃነ ። ወሕልሙኒ ፡
ዘይብል ፡ ከመዝ ፡ ሀሎ ፡ ደብር ፡ ነዋኝ ፡ ዘይትሌዓል ፡ እምኩሎን ፡ አድ
ባር ፡ ወቦቱ ፡ ብዙኝ ፡ ማያት ፡ ወዕፀወ ፡ ገነት ፡ ሀለዉ ፡ ውስቲቱ ።

A 128 r°.

ወዲበ ፡ ዝነቱ ፡ ደብር ፡ በ ፡ መንበር ፡ *ወዲቤሁ ፡ ትነብር ፡ እኝቱ ፡
ንግሥትኑ ፡ ምንትዋብ ፡ ወመትሕተ ፡ ውኔቱ ፡ ደብር ፡ ሀለዉ ፡ ሕዝብ ፡
ኩሎሙ ፡ ተጋቢኦሙ ፡ ወይብሉ ፡ በበልሳኖሙ ፡ እመቤት ፡ እመቤት ።
ወእሉ ፡ ኩሎሙ ፡ እለ ፡ ተጋብኡ ፡ ይፈቅዱ ፡ ይዕርጉ ፡ መንገሌሃ² ፡
ወኢከነ ፡ ሎሙ ፡ ወስኢኑ ፡ ዓሪገ ። ወእምድኅረ ፡ እሉ ፡ ሕዝብ ፡ ይቤ ፡
ወልደ ፡ ልዑል ፡ አነኒ ፡ ፈቀድኩ ፡ እዕርግ ፡ መንገሌሃ ፡ ወበጻሕኩ ፡
በዕፁብ ፡ ግብር ፡ ቀሪበሰ ፡ ኅበ ፡ መንበር ፡ ስእንኩ ። ባሕቲ ፡ አቅረበ

O 38 v°.

ተኒ ፡ ኅቤሃ ፡ እኒዛ ፡ መንኩብያትዮ ። *ሪኖክኒ ፡ ርእዮ ፡ ፯አድባረ ፡

P 113 r°.

ቀዳሚ ፡ ዘከመዝ ፡ ወእምኒሆሙ ፡ ፩ዘይትሌዓል ፡ ወሀሎ ፡ *ላዕሌሁ ፡
ዕንቁ ፡ ክቡር ። ትርጓሜሁስ ፡ ለዝነቱ ፡ ሕልም ፡ ደብርኒ ፡ ዘርእዮ ፡
ወልደ ፡ ልዑል ፡ ልዕልኖ ፡ ውኔቱ ። መንበርኒ ፡ መንግሥተ ፡ ዚአሃ ፡
ወመንግሥተ ፡ ወልዳ ፡ ውኔቱ ። ወሕዝብኒ ፡ እለ ፡ ይኬልሑ ፡ ዘትቀ
ንዮሙ ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡ ወበበዖታሆሙ ። ወዕፀወ ፡ ገነትኒ ፡ ክቡራን ፡
ወልዑላን ፡ አዝማዲሃ ፡ እሙንቱ ። ወሕዝብኒ ፡ እለ ፡ ፈቀዱ ፡ ይዕርጉ ፡
መንገሌሃ ፡ ወስኢኩ ። እስመ ፡ አልበ ፡ እምሱብእ ፡ ዘኢይፈቅድ ፡ ልዕ
ልኖ ፤ እለ ፡ ኢረከቡ ፡ ልዕልኖ ፡ ዚአሃ ፡ እሙንቱ ። ወእኑሃስ ፡ ወልደ ፡
ልዑል ፡ ዘአኅዘቶ ፡ መንኩብያቲሁ ፡ ወአቅረቡቶ ፡ ኅቤሃ ፡ ከዊኖቱ ፡
ውኔቱ ፡ ርእሰ ፡ መኳንንት ፡ ወመሳፍንት ፡ ወኩሉ ፡ ዓለም ፡ ተለወ ፡
ድኅሬሁ ። ዘንተ ፡ ራኔዮ ፡ ወትንቢተ ፡ ጸሐፍነ ፡ በከመ ፡ ተክሀለነ ።
ባሕቲ ፡ ኅደግነ ፡ አብዝኖ ፡ ነገረ ፡ ከመ ፡ ኢይዘንግዑ ፡ ሰማዕያን ፡ እስመ ፡
አብዝኖ ፡ መጻሕፍት ፡ ያዘነግዕ ፡ ልበ ። በእንተ ፡ ገዝቱ ፡ ነገር ፡
ኃተምነ³ ፡ ወፈጸምነ ፡ በሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘሎቱ ፡ ክብር ፡ ወስ
ብሐት ፡ ወስግደት ፡ እምኅበ ፡ ሰብእ ፡ ወመላእክት ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡
አሜን ።

¹ ለ እ" ፡ ያ" ፡ ፩እም፲ወጀ (P ወለጀ ፡ ይሰግዱ ፡ ፲ወጀ); F caput totum
paucis verbis absolvit. — ² A add. ወበዕጹብ ፡ ግብር. — ³ A ኅ" ፡
ዘኃ"; P ወበእንተዝ ፡ ዘኃ".

አንቀጽ ፡ ፱ ። ወእምድኅረ ፡ ከነ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ እምአመ ፡ ነግሠ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ዘጥበቡ ፡ ወፍትሑ ፡ ከመ ፡ ሰሎሞን ፡ ወኃ
 ይሉ ፡ ከመ ፡ ሰምሶን ፤ ወዘየአምር ፡ ነሎ ፡ ዘይከውን ፡ እምቅድመ ፡
 ይኩን ። ፈነወ ፡ ሰብአ ፡ ጠቢባነ ፡ ወማእምራነ ፡ ውስተ ፡ ነሎ ፡ አህ
 5 ጉር ፡ ከመ ፡ ይኅሥሡ ፡ ሎቱ ፡ ብእሲተ ፡ ዘትህኔ ፡ እምነሎን ፡ ትው
 ልደ ፡ አንስት ፤ ወእንዘ ፡ የኃሥሡ ፡ ከመዝ ፡ ነበሩ ፡ ብዙኃ ፡ መዋዕለ ።
 ወበፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘለዘክሮቱ ፡ ይደሉ ፡ ስብሐት ፡ ተረክበት ፡
 ብእሲት ፡ እምአዋልደ ፡ ነገሥት ፡ ዘአዕይንቲሃ ፡ ከመ ፡ ከዋኩበት ።
 ወከመ ፡ አስካለ ፡ ወይን ፡ ፍሡሐት ። ወሥነ ፡ ገጻ ፡ ከመ ፡ ዘይት ።
 10 ወሥዕርታ¹ ፡ ፍቱል ፡ ከመ ፡ ሜላት ። ወቆማኒ ፡ ከመ ፡ በቀልት ፡
 እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ምንትዋብ ፡ በአማን ፡ ይእቲ ፡ ምንትዋብ ፡ እምከና
 ፍሪሃ ፡ ይውኅዝ ፡ ሐሊብ ። ጊዜ ፡ አርምዋ ፡ ወነቢብ ። በአማን ፡ ምን
 ትዋብ ፡ አዕይንቲሃ ፡ ዘርግብ ። በአማን ፡ ምንትዋብ ፡ ሐቋሃ ፡ ዘንህብ ።
 በአማን ፡ ምንትዋብ ፡ ትሕት ፡ ወጠባብ ። በአማን ፡ ምንትዋብ ፡ ዘትት
 15 ፈቀር ፡ ውስተ ፡ ልበ ፡ ሕዝብ ፡ ወአሕዛብ ። ወመጺኦ ፡ ነገሮ ፡ ለን
 ጉሥ ፡ ከመ ፡ ተረክበት ፡ ሠናይት ፡ ብእሲት ፡ እምአለ ፡ ተፈነወ ፡
 ፩ብእሲ ፡ ጠቢብ ፡ ወማእምር ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ *ጸውዖ ፡ *F 270.
 ለጡጫ ፡ እልፍዮስ ፡ ዘውእቱ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ወተሰእሎ ፡ *በእንቲ *O 39 r.
 አሃ ፡ ወበእንተ ፡ አዝማዲሃ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ዘእምአይ² ፡ ነገድ ፡
 20 ይእቲ ። ውእቱኒ ፡ አውሥኦ ፡ ወይቤሎ ፡ ዘእምነገደ ፡ ሐፂ ፡ ሚናስ ፡
 ዘከመ ፡ መንግሥቱ ፡ አድማስ ፡ ሰገድ ፡ ወለተ ፡ ወለታ ፡ ለወይዘሮ ፡
 ዮልያና ። ወአሜሃ ፡ ፈነዎ ፡ ንጉሥ ፡ ለኢሳይያስ ፡ ብእሲ ፡ ኄር ፡ ወም
 እመን ፡ ዘያፈቅሮ ፡ እምነሎሙ ፡ ቅሩባኒሁ ፡ ኅበ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡
 ወነገራ ፡ ነሎ ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈንዌ ፡ ወለተኪ ፡
 25 እስመ ፡ አነ ፡ ኃረይክዋ ፡ እምነሎን ፡ አንስት ። ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡
 ዘንተ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ትቤ ፡ ፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለይኩን ።
 ወእምዝ ፡ አውዕአት ፡ አልባስ ፡ ሐፊር ፡ እመዛግብቲሃ ፡ ወአሠርገወታ ፡
 ወቀብግታ ፡ ዕፍረተ ፡ ወረሰየት ፡ ሕልቀተ ፡ ወርቅ³ ፡ ውስተ ፡ አፃብዒሃ ፡
 ወፈነወታ ፡ በዓቢይ ፡ ክብር ። ወበአት ፡ ውስተ ፡ ጽርሐ ፡ ንጉሥ ።
 30 ወሶበ ፡ ርእያ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ተፈሥሐ ፡ ፈድፋደ ፡ እስመ ፡
 ነሎ ፡ ለንታሃ ፡ ሠናይት⁴ ። ወይቤላ ፡ አልብኪ ፡ ነውር ፡ ወኢምንትኒ ፡ ላዕ
 ሴኪ ። ወእምዝ ፡ አንበራ ፡ በየማኑ ፡ ምስሌሁ ፡ ወአቅረበ ፡ መብልዓ ፡
 ዘይትፈቀድ ፡ ወበልዑ ፡ ፪ሆሙ ፡ ወሰትዩ ። ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ አእ

¹ A "ተ ፡ ርእሳ (F br.). — ² A P om. ዘ (F corrupt.). — ³ O om:
 (F br.). — ⁴ O "ይ.

መራ ፡ በከመ ፡ አእመራ ፡ አዳም ፡ ለሐዋን¹ ፡ ወረከባ ፡ ምስለ ፡ ድንግ
 ልኖ ። ወፀንሠት ፡ በይክቲ ፡ ዕለት ፡ በፎፎወፎፎ ፡ ፲ወጅፋመት ፡ እምፍ
 ጥረተ ፡ ዓለም ፡ እንዘ ፡ ወንጌላዊ ፡ ሉቃስ ፡ ሠረቀ ፡ መከከረም ፡ በዕለተ ፡
 ረቡዕ ። ወእምአመ ፡ ሠረቀ ፡ በጌዕለት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ² ፡ ዘውክቱ ፡
 ዕለተ ፡ በዓላ ፡ ለእግዝእትን ፡ ቅድስት ፡ ድንግል ፡ በ፪²ማርያም ፡ ወላ 5
 ዲተ ፡ አምላክ ፡ ዘፀንሠት ፡ ባቲ ፡ ይክቲ ፡ ዕለት ። ወእምአመ ፡ ፀንሠት ፡
 እስከ ፡ አመ ፡ ትወልድ ፡ አንበራ ፡ በብዙኅ ፡ ትፍሥሕት ፡ ውስተ ፡
 ቤቱ ። ወበውክቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ሉቃስ ፡ ሠረቀ ፡ ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ።
 * A 128 v°. ወእምአ*መ ፡ ሠረቀ ፡ ሰኔ ፡ አመ ፡ ፲ወ፪በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ዕለተ ፡
 በዓሉ ፡ ለቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ሊቀ ፡ መላእክት ፡ ወለደት ፡ ወልደ ፡ ዘሠ 10
 ናይ ፡ ራእዩ ። ወሰምፀ ፡ አዝማዲሃ ፡ ወሰብአ ፡ ቤታ ፡ ከመ ፡ አዕበዩ ፡
 እግዚአብሔር ፡ ሣህሎ ፡ ላዕሴሃ ፡ ወተፈሥሐ ፡ ምስሴሃ ። ወይቤሉ ፡
 ምንትኑ ፡ እንጋ ፡ ይከውን ፡ እምዝንቱ ፡ ሕፃን ፡ እስመ ፡ እደ ፡ እግዚአ
 ብሔር ፡ ህሎ ፡ ላዕሴሁ ። ወአመ ፡ ሰሙን ፡ ዕለት ፡ ገዘርዎ ፡ ዘከመ ፡
 * P 213 v°. ተሠርዓ ፡ በ*ውስተ ፡ ሕግ ። ወበሳዕለት ፡ አመ ፡ ተፈጸመ ፡ መዋዕለ ፡ 15
 ንጽሐሙ ፡ ለሕፃን ፡ ወለአሙ ፡ በከመ ፡ ሕግ ፡ ወሥርዓት ፡ ወሰድዎ ፡
 ለሕፃን ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ወአጥመቅዎ ፡ ካህናት ፡ በከመ ፡
 * O 39 v°. አብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወ*ሰመይዎ ፡ ስሞ ፡ ኢያሱ ፡
 በከመ ፡ እምሔዉ ፡ ኢያሱ ፡ ዘውክቱ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
 ሰገድ ። ወአቡሁኒ ፡ ዘክርስትና ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ አልፍዮስ ። ወእ 20
 ምዝ ፡ ልሀቀ ፡ ሕፃን ፡ ወጸንዓ ፡ በመንፈስ ፡ ቅዱስ ።

አንቀጽ ፡ ፲ ። እምአመ ፡ ነግሠ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ዘከመ ፡ መን
 ግሥቱ ፡ መሲሕ ፡ ሰገድ ፡ በ፪ፋመት ፡ ወ፩ወርኅ ፡ ተወሊዶ ፡ ነበረ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ምስለ ፡ እሙ ፡ ፪ፋመተ ። ወእምድኅረ ፡
 ፪ፋመት ፡ እምዘ ፡ ተወልደ ። ወበ፪ፋመት ፡ ወ፩ወርኅ ፡ ዓመተ ፡ መንግ 25
 ሥቱ ፡ ለንጉሥ ፡ በካፋ³ ፡ ፈነዎ ፡ አቡሁ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ አያና ፡ እግዚእ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡
 ወሐፃኒቱ ፡ ወመገብተ ፡ ቤቱ ። ወነበረ ፡ በህዩ ፡ ጅአውራኃ ፤ ወእምድ
 ኅረ ፡ ጅአውራኅ ፡ አግብአ ፡ ዳግመ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ከመ ፡ ይር
 አዮ ፡ በአዕይንቲሁ ፡ እስመ ፡ ያፈቅሮ ፡ ፈድፋደ ፡ በእንተ ፡ ፍቅረ ፡ 30
 እሙ ፡ ምንትዋብ ፡ ከመ ፡ ያፈቅሮ ፡ ያዕቆብ ፡ ለዮሴፍ ፡ እምክሎሙ ፡
 አኃዊሁ ፡ በእንተ ፡ ፍቅረ ፡ እሙ ፡ ራኄል ። ወነበረ ፡ ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ፡

¹ A F P የአምርዎን ፡ ዕደው ፡ ለአንከት. — ² A P om. (F ወውክቱ ፡ ሰኑይ ፡ ዘው" ፡ በዓለ ፡ ማ"). — ³ O om. (A P እምዘ ነግሠ ፡ ካፋ ፡ ነ" ፡ በ" ; F እምዘ ነግሠ ፡ ካፋ ፡ sic).

ውስተ ፡ ትዕይንት ። ወእምዝ ፡ ዳግመ ፡ ፈነዎ ፡ ፈሪሆ ፡ ሕ * ማመ ፡ ትዕ ፡ F 271.
 ይንት ፡ ከመ ፡ ይትዓቀብ ፡ ወይትሐፀን ፡ በሀየ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ባስልዮስ ፡ ምስለ ፡ በግ ፡ መልከኛ ፡ ተክሌ ፡ ውበዙኃን ፡ ሐራ ፡
 ዘውአቶሙ ፡ ስሜን ፡ ዘዌ ፡ ወገራ ፡ ዘዌ ፡ ወምበር ፡ እስመ ፡ አዝማ
 5 ዲሁ ፡ በሥጋ ፡ እሙንቱ ። ወእመ ፡ በጽሐ ፡ ፍኖተ ፡ ለማልሞ ፡ እስመ ፡
 ፍኖቱ ፡ መብእስ ፡ ውኣቱ ፡ የሐዝሎ ፡ በዘባኑ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡
 ወይጸውሮ ፡ በመትከፍቱ ። ወበጽሐ ፡ ፈለገ ፡ ተክሌ ፡ ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡
 ምጽአቶ ፡ መጽኡ ፡ ሰብአ ፡ አድዋ ፡ ወሲራ ፡ ወተቀበልዎ ፡ በአፍራስ ፡
 ምስለ¹ ፡ ወልታ ፡ ወኩኖት ፡ ውበዙኅ ፡ ነፍጥ ፡ ወአስይፍት² ። ወእንዘ ፡
 10 ይነፍት ፡ ቀርኒ ፡ ወይሰነቅዉ ፡ በመሰንቆ ፡ ወየዓነዝሩ ፡ ፅንዚራ ። ወበ
 ጽሐ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ዘውኣቱ ፡ አድግዳድ ። ወበውኣቱ ፡ ጊዜ ፡
 ወፅአት ፡ ለተቀብሎቱ ፡ እኅቱ ፡ ወይዘሮ ፡ ውቢት ፡ ምስለ ፡ ብዙኃት ፡
 ኃላይያት ፡ እስከ ፡ አፈ ፡ አንቀጽ ፡ ወከነ ፡ ብዙኅ ፡ ይባቤ ። ወአብአዎ ፡
 ውስተ³ ፡ ርሱይ ፡ ወሥርግው ፡ ጽርሕ ። ወተረክበ ፡ በአዳራሽ ፡ ደጅ ፡
 15 አዝማች ፡ ባስልዮስ ፡ ወገብረ ፡ ምሳሐ ፡ ዓቢየ ፡ ለአለ ፡ ተለውዎ ፡
 ሐራ ፡ ንጉሥ ፡ ወጠብሐ ፡ አልሀምተ ፡ ወአባግዓ ፡ ብዙኃነ ፡ ወአብል
 ዎሙ ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡ ወአስተዮሙ ፡ እስከ ፡ የአክሎሙ ። ወአንበሮ ፡
 በዓቢይ ፡ ክብር ፡ እንዘ ፡ ይገብር ፡ ከመዝ ። ወተምህረ ፡ መጻሕፍተ ፡
 ወንዲወ ፡ አራዊት ፡ ወነዲ * ፈ ፡ ቀስት ፡ ወነፍጥ ፡ ወደርብዮ ፡ ነጥንው⁴ ፡ * O 40 r.
 20 ወተዕዕኖ ፡ ፈረስ ፡ ዝንቱ ፡ ሕፃን ፡ ኢያሱ ፡ ወቀተለ ፡ በሀየ ፡ ነጌያተ ።
 እምቅድመ ፡ ዝንቱስ ፡ ሶበ ፡ ከልኦ ፡ ቀቲለ ፡ ነጌያት ፡ ተምዓ ፡ ጥቀ ፡
 ወተኅብአ ፡ ውስተ ፡ ሣዕር ፡ ብዙኅ ፡ ዘአምጽአዎ ፡ ለጓሞች ፡ ለአፍራስ ፡
 ወገብረ ፡ ኅዳጠ ፡ አከየ ፡ በልማደ ፡ ሕፃን ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ንከቲተ ፡ አጥፊ ፡ እምአከያት ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ባስል
 25 ዮስ ፡ ከመ ፡ ተኅጥአ ፡ ዝንቱ ፡ ሕፃን ፡ ደንገፀ ፡ ወጸበበ ፡ ነጥ ፡ ዓለም ፡
 ወመሰሎ ፡ ዘሞተ ። ወይቤ ፡ ወይ ፡ ሊተ ፡ አሌ ፡ ሊተ ፡ ወመሰሎ ፡
 ከመ ፡ ዘወሰድዎ ፡ አፅራሪሁ ። ወይቤ ፡ ምንት ፡ ይህንየኒ ፡ ወምንት ፡ መድ
 ኃኒቱ ፡ ለዝነገ * ር ። ወ፩ጊዜ ፡ ይመስሎ ፡ ዘሐረ ፡ መንገለ ፡ አቡሁ ፡ ንጉሥ ፡ * P 214 r.
 ወእሙ ፡ ንግሥት ፡ እስመ ፡ ያፈቅሮሙ ፡ ፈድፋደ ፡ ለአቡሁ ፡ ወለ
 30 እሙ ። ወሰሚዎሙ ፡ ዘንተ ፡ ተጋብኡ ፡ ሥዩማኒሁ ፡ ወወዓልያኒሁ ፡
 ወክሉ ፡ ሰብአ ፡ ሀገር ፡ ሐሩ ፡ ወተዘርዉ ፡ ከመ ፡ ይኅሥሥዎ ፡ በአፍ
 ራስ ፡ ወበእግር⁵ ፡ ወሠርኑ ፡ ፈድፋደ ። በከመ ፡ ሠርኑ ፡ ዮሴፍ ፡

¹ A P add. ብዙኅ (P post ወልታ; F br.). — ² A P ወሰይፍ (F br.). — ³ A P add. ቤት; cf. p. 15, l. 27. — ⁴ A F P ኩኖት. —
⁵ A P በእግ" ፡ ወበአ" ; F በፈረስ ፡ ወበአ".

ወእመ፡ እንዘ ፡ ሃኃሥሥዎ ፡ ለእግዚእነ¹ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ። ወሶበ ፡
 ሰምዓ ፡ ዝንቱ ፡ ሕፃን ፡ ኢየሱስ ፡ ከመ ፡ ተሀውከት ፡ ነፋ ፡ ሀገር ፡ ተከ
 ሥተ ፡ ሎሙ ፡ ወወዕኦ ፡ እምውኦቱ ፡ ሣዕር ። ወሶበ ፡ ርእይዎ ፡ ወይ
 ስሮ ፡ ወብራት ፡ እኅቱ ፡ ወሰብኦ ፡ ቤቱ ፡ ተፈሥሐ ፡ ፈድፋድ ። ወበ
 ዓለ ፡ ብሰራትኒ² ፡ ሐረ ፡ ኅበ ፡ ዘሐረ ፡ ባስልዮስ ፡ ወነገሮ ፡ ከመ ፡ ተረ⁵
 ክበ ። ወተፈሥሐ ፡ ወኦቱ ፡ ወነፋ³ ፡ ሰብኦ ፡ ቤቱ ፡ ወአተወ ፡
 ቤቶሙ ። ወሶበ ፡ ርእይዎ ፡ ይቤልዎ ፡ ለምንት ፡ ከመዝ ፡ ረሰይከነ ።
 እስመ ፡ ናሁ ፡ አነ ፡ ወእኅትከ ፡ ወነፋሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ሀገር ፡ ሠራኅነ ፡
 እንዘ ፡ ነኃሥሠከ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ለምንት ፡ ተኃሥሠኒ ፡ ኢየሁዳክ
 ሙኑ ፡ ከመ ፡ ሀሎኩ ፡ ወሰተ ፡ ዝንቱ ፡ ቤት ። ዘንተኒ ፡ ነገረ ፡ ፈነወ ፡¹⁰
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ባስልዮስ ፡ መንገለ⁴ ፡ አቡሁ ፡ ጌጉሥ ፡ በካፋ ፡ ከመ ፡
 ኢይስምዎ ፡ እምልሳነ⁵ ፡ ፍቁር ፡ ወፀር ፡ ዘቀዳሚ ፡ ዜና ፡ ጥፍአቱ ፡ ወዘ
 ደኃሪ ፡ ዜና⁶ ፡ ተረክቦቱ ። ወሰሚዎ ፡ ጌጉሥ ፡ ዘንተ ፡ ፈነወ⁷ ፡
 እንዘ ፡ ይብል ፡ ቅድመስ ፡ አከኑ ፡ አንተ ፡ እመ ፡ ኢተዓቅቦ ፡ በጽኑዕ ፡
 ይእዜኒ ፡ ኢትትፈለጥ ፡ እምኒሁ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ፡ ወኢይስ¹⁵
 ማዕ ፡ ዘከመዝ ፡ ነገረ ፡ ዳግመ⁸ ። ወሰሚዎ ፡ ዘንተ ፡ ትእዛዘ ፡ ጌጉሥ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ባስልዮስ ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ፡ አለ⁹ ። ወዓቀቦ ፡ በሠ
 ናይ ፡ ዕቅቦት ፡ ለሕፃን ፡ ኢየሱስ ፡ ምስለ ፡ ሐፃኒቱ ፡ ወመገብተ ፡ ቤቱ ፡
 እስከ ፡ ይበጽሕ ፡ ዘአደሞ ፡ አቡሁ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፩ ። በ፱ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡²⁰
 ፡ ፬ ፫ ፬ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ። *እምወርኃ ፡ መስከረም ፡ እስከ ፡ ይትፌ
 ጸም ፡ ወርኃ ፡ ኅዳር ፡ ለዘተገብረ ፡ ነገር ፡ ኢነኃሥዎ ፡ ወአልብነ ፡ መፍ
 ቅድ ። መፍቅድስ ፡ ዘሀሎ ፡ እመቤ ፡ ይኅሥሥ ፡ ወሰተ ፡ ታሪክ ፡ ቢአሁ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ለነሰ ፡ መፍቅድነ ፡ ዘነኃሥዎ ፡ ዝንቱ ፡
 ወኦቱ ። ወአመ ፡ አሚሩ¹⁰ ፡ ለወርኃ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ¹¹ ፡²⁵
 ተንሥኦ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ እምጐንደር ፡ በሥርዓተ ፡ መን
 ግሥቱ ፡ ወሰፈረ ፡ በፀዳ ፡ ወበኦ ፡ ወሰተ ፡ ቤቱ ፡ ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዲዮ
 ሰቆሮስ ፡ ወሶበ ፡ በኦ ፡ ረከቦ ፡ ለቤቱ ፡ ንጹፈ ፡ ወርሡዮ ፡ ወሥርግወ ፡
 እምውሣጤሁ ፡ እስከ ፡ አፍአሁ ። እስመ ፡ ያፈቅር ፡ ወያከብር ፡ ነገሥተ ፡
 እምጥንቱ ፡ በዘአእመረ ፡ ዘይቤ ፡ ሐዋርያ ፡ ለእግዚአብሔርኒ ፡ ፍርሀዎ ፡³⁰
 ወለንጉሥኒ ፡ አክብርዎ ። ወላዝንቱ¹² ፡ አክብሮ ፡ ነገሥት ፡ አክ ፡ ባሕ

¹ A P ለሕፃን ፡ እ" (F br.). — ² A P om. ኒ (F br.). — ³ A P ወ
 (F br.). — ⁴ A F P ኅበ. — ⁵ O om. እም. — ⁶ O om. —
⁷ A P ዘ" ፡ ለአከ ፡ ጌ" (F br.). — ⁸ A F P ዳ" ፡ ዘ" ፡ ኒ". — ⁹ A P ይቤ
 (F br.). — ¹⁰ A F P ፩. — ¹¹ O om. — ¹² A ወዘንቱ; P ወ (F br.).

ሐመ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ መሲሕ ፡ ሰገድ ፡ ጻድቅ ፡ ንጉሥ¹ ፡ ከመ ፡ ከኖ
 ሬዎስ ። ወባሕታዊ ፡ ከመ ፡ ኦርሳንዮስ ፡ ኦንዘ ፡ ኢየክምር ፡ መኑሂ ፡
 ደዌሁ ፡ ዘኦንበለ ፡ ገላሰዮስ ፡ ወቴዎድሮስ ፡ ወድንጉዜ ፡ ኦለ ፡ ይኑበሩ ፡
 በመሰፊ ፡ ከመ ፡ ኢይትህወክ ፡ ዓለም ፡ በሰሚዓ ፡ ደዌሁ ። ኦስመ ፡
 5 ጠቢብ ፡ በሕይወቱ ፤ ወዕፁብ ፡ ምክር ፡ በጊዜ ፡ ሞቱ ፡ ወክሉ ፡ ግብሩ ፡
 ጽማዌ ፡ ወሀድዓት ። ወሶበ ፡ ኦኦመረ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ቀርብ ፡ ዕለተ ፡
 ዕረፍቱ ፡ ኦዘዘ ፡ ለቴዎድሮስ ፡ ወዓሊሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ጸውዖ ፡ ለግራ ፡
 ኦዘማች ፡ ኒቆላዎስ ። ወሶቤሃ ፡ መጽኦ ፡ ግራ ፡ ኦዘማች ፡ ኒቆላዎስ ።
 ወይቤሎ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንግዎ ፡ ለወልድዮ ፡ ኢያሱ ፡ ዘከመ ፡ ይደልዎሙ ፡
 10 ለነገሥት ፡ ዘውኦቶሙ ፡ ቅብዓ ፡ መንግሥት ፡ ወዘውድ ፡ ኦስመ ፡ ኦኒ ፡
 ኃረይክዎ ፡ ወሠመርክዎ ፡ ወሎ*ቱ ፡ ስምዕዎ ። ወኦውሥኦ² ፡ ኒቆላ³ P 215 ሞ.
 ዎስ ፡ ኦኑሃ ፡ ለወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወይቤሎ ፡ ለንጉሥ³ ፡ ይኑን ፡
 በከመ ፡ ትቤ ፡ ባሕቱ ፡ በከመ ፡ ህለወ ፡ ኦግዚኦብሔር ፡ ምስሌክ ፡ ኦኦግዚ
 ኦዮ ፡ ንጉሥ ፡ ከማሁ ፡ ዮህሉ ፡ ምስለ ፡ ወልድክ ፡ ኢያሱ ፡ ወይዕበይ ፡
 15 መንበሩ ፡ ኦመንበርክ ፡ ኦኦግዚኦዮ ፡ ንጉሥ ፡ በካሩ ። ወኦምድኅረገ ፡
 ኦዕረፈ ፡ ኦመ ፡ ፲ወ፩ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወሞተ ፡ በክብር ።
 በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ክቡር ፡ ሞቱ ፡ ለጻድቅ ፡ በቅድመ ፡ ኦግዚኦብ
 ሔር ፡ ወካዕበ ፡ ይቤ ፡ በካልኦ ፡ ኦንቀጽ ፡ ይኔይስ ፡ ዕለተ ፡ ሞት ፡ ኦም
 ዕለተ ፡ ልደት ። ወኦምድኅረገ ፡ ሐረ ፡ ግራ ፡ ኦዘማች ፡ ኒቆላዎስ ፡
 20 ኅበ ፡ ህለዉ ፡ ሕፃን ፡ ወኦሙ ፡ ወኦብኦሙ ፡ ውስተ ፡ መሠፊ ፡ ምስለ ፡
 ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወምስለ ፡ ኦዛጋ፣ ኦርክሌድስ ፡ ወረክብዎ⁴ ፡ በዘኦ
 ዕረፈ ። ወይኦተ ፡ ጊዜ ፡ ከልሑ ፡ ወወድቁ ፡ ዲበ ፡ ምድር ። ወኦሜሃ ፡
 ተምዑ ፡ ግራ ፡ ኦዘማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ወኦባ ፡ ኦደራ ፡ ኦቡሁ ፡ ዘክ
 ርስትና ። ወይቤልዎሙ ፡ ኦርምሙ ፡ ኦስክ ፡ ንግረክሙ ፡ ዘኦዘ
 25 ዘኒ ። ወሶቤሃ ፡ ኦርመሙ ፤ ወነገርዎሙ ፡ ክሎ ፡ ዘኦዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንዘ ፡
 ይብል ፡ ኦንግሥዎ ፡ ለ*ወልድዮ ፡ ኢያሱ ፡ ወሶበ ፡ ስምዓት ፡ ኦሙ ፡ F 274.
 ዘንተ ፡ ንገረ ፡ ትቤ ፡ ኦንሰ ፡ ኢየኃሥሥ ፡ መንግሥተ ፡ ወኦሐውር ፡
 ኦኒገዮ ፡ ወልድዮ ፡ ውስተ ፡ ገዳም ። ወይቤልዎ ፡ ኦዘማዲሃ ፡ መኑ ፡
 ይፌንወክሙ ፡ ለኪ ፡ ወለወልድኪ ፡ ውስተ ፡ ገዳም ፡ ኦስመ ፡ ብዙኃን ፡
 30 ፣ኦፊራሪሁ ፡ ለኦቡሁ ፡ ኦመ ፡ ይረክቡክሙ ፡ በፍኖት ፡ ለወልድኪ ፡ ይቀ
 ትልዎ⁵ ፡ ወኦመ ፡ ኢይቀትልዎ ፡ ላዕለ ፡ ደብረ ፡ ወኅኒ ፡ ያዓርግዎ ።

¹ P om.; A F ante ጻ". — ² P ወይቤሎ. — ³ A ለ" ፡ ወ" ; P ለ" (F ወይቤ). — ⁴ A F add. ለንጉሥ. — ⁵ A P ኦጽራረ ፡ ዘኦሁ ፡ (P om. ዘኦሁ) ኦቡሁ ለወልድኪ ፡ በፍ" ፡ ኦመ ፡ ረክቡኪ ፡ (P ይረክ") ይቀ" ፡ ለወልድኪ. (F br.).

ወሰበ ፡ ሰምዓት ፡ ዘንተ ፡ ትቤ ፡ ተመንደብኩ ፡ እምኩለሄ ፡ ባሕቱ ፡ ይኩንኬ ፡ በከመ ፡ ትቤሉ ፡ አንትሙ ። ወእምዝ ፡ ትቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ፈንዎ ፡ ለኢዮብ ፡ ከመ ፡ ይአውዕ ፡ መኳንንተ ። ወሶቤሃ ፡ ፈንዎ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡

* O 40 r. ፡ ለሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ እስመ ፡ አፈ ፡ ንጉሥ ፡ ውኑቱ ፡ ወጸውዎሙ ፡ ለመ 5
ኳንንት ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ዘውኑቶሙ ፡ ብሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ፡ ወሬት ፡ አውራሪ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወባሻ ፡ ኤልያስ ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ጴጥሮስ ። ወአዛገ፡ ማሞ ፡ ወሊቀ ፡ መኳስ ፡ ዋልዋጅ ፡ ወባላምበራስ ፡ አይከል ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ግር ድን ፡ ወበጋገር ፡ ወንድ ፡ ስንዩ ፡ ወሊቄ ፡ ጌርጊስ ፡ ወአዛገ፡ ተክለ ፡ 10

* A 130 r. ፡ ሃይማኖት ፡ የሻለቃ ፡ ወረኛ ፡ ወበጋገር ፡ ወንድ ፡ አብርሃም ፡ *ወሊጋባ ፡ ወልደ ፡ ሥሉስ ፡ ወአሳላሬ ፡ ሴንሶ ፡ ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ እመኳንንት ። ወእምካህናትሂ ፡ ጸውዎሙ ፡ ለጽራግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ እስመ ፡ ቀባዔ ፡ ነገሥት ፡ ውኑቱ ። ወለቄስ ፡ ሐፂ ፡ እልፍዮስ ፡ እስመ ፡ ባራኬ ፡ ንጉሥ ፡ ውኑቱ ። ወለፂቱ ፡ ጸሐፍተ ፡ ትእዛዝ ፡ ወተጋብኩ ፡ ኩሎሙ ፡ 15
መኳንንት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአሸዋ ፡ ወቆመ ፡ አራስ ፡ ኒቆላ ዎስ ፡ ማእከለ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወነገሮሙ ፡ ኩሎ ፡ ትእዛዝ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አንግሥዎ ፡ ለወልድዮ ፡ ኢያሱ ፡ ወአን ብርዎ ፡ ዲባ ፡ መንበርዮ ። ወግበሩ ፡ ሎቱ ፡ በከመ ፡ ገበርኩ ፡ ለከሙ ፡ አነ ። እስመ ፡ አነ ፡ ሐመምኩ ፡ ወመንኮስኩ ፡ ወአሐውር ፡ ገዳመ ፡ 20
ገዳምስ ፡ ዋት ፡ ውኑቱ ። ወይቤሉ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ በ፩ቃል ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ። ወአልቦ ፡ ዘይቤ ፡ ይኩን ፡ ወኢይ ኩን ፡ እስመ ፡ ፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውኑቱ ። ወሐሩ ፡ ግራ ፡ አዝ ማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ወአዛገ፡ አርከሌድስ ፡ ወጨዋሒ ፡ ጠባቂ ፡ ኢዮብ ። ወአምጽአዎሙ ፡ እመሠሪ ፡ ለኢያሱ ፡ ወለእሙ ፡ ምንትዋብ ፡ ወለወይ 25
ዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወለተ ፡ ሬቅጦር ፡ ወልደ ፡ ንጉሥ ፡ አድማስ ፡ ሰገድ ፡ ወወሰድዎሙ ፡ ውሥጥ ፡ ለውሥጥ ፡ በብዙኅ ፡ ክልከላ ፡ በፍኖተ ፡ ሻሻና ፡ ወአብእዎሙ ፡ መናገሻ ፡ ግምብ ። ወእምዝ ፡ ጸውዕዎ ፡ ለ ጽ

* P 215 v. ፡ ራግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ወወሰድዎ ፡ ፍጡን ፡ እስመ ፡ ቀባዔ ፡ ንጉሥ ፡ 6 ፡ ውኑቱ ። ወአርጋወ ፡ ሎቱ ፡ አንቀጸ ፡ ዘማኸል ፡ ግምብ ፡ አጋፋሪ ፡ አቡ 30
ሊድስ ፡ ወአጋፋሪ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ወአጋፋሪ ፡ አደሩ ፡ ወዳታን ፡ አሳላሬ ። ወለቄስ ፡ ሐፂ ፡ እልፍዮስኒ ፡ ጸውዕዎ ፡ እስመ ፡ ባራኬ ፡ ንጉሥ ፡ ውኑቱ ፡ ወበኦ ፡ ምስሌሁ ፡ ማኸል ፡ ግምብ ። ወሰበ ፡ ቦኩ ፡ ረከብዎ ፡

1 A F P om. — 2 P ወልደ ፡ ዳ". — 3 A ካሳዬ; P ሰኩዬ (F br.). — 4 A P እምኩሎሙ ፡ መ" ፡ ወለካ". — 5 O ወወ". — 6 A F ነገሥት.

ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ አንዘ ፡ ይነብር ፡ መትሕተ ፡ ገዢን ፡ ዲባ ፡ ምድር ፡
 አስመ ፡ ግዙን ፡ ውኑቱ ፡ በሞተ ፡ አቡሁ ። ወአመኒ ፡ ትነብር ፡ በየ
 ማን ፡ ወልዳ¹ ፡ አንተ ፡ ይአቲ ፡ ወይዘሮ ፡ ምንትዋብ ፡ ዘፍጽሞት ፡
 ይአቲ ፡ በአእምሮ ። ወሀሉት² ፡ ይአቲ ፡ አግዚአብሔርሃ ፡ በተዘከሮ³ ።
 5 ምስለ ፡ ብሂላ ፡ ዕዑብ ፡ ወአንክሮ ። አስመ ፡ በኩሉ ፡ ልባ ፡ ለአግዚአብ
 ሔር⁴ ፡ ታፈቅሮ ። አንበላ ፡ ተድጎሮ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ አፍ
 ቅሮ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ አምላክክ ፡ በኩሉ ፡ ልብክ ፡ ወበኩሉ ፡ ነፍሱክ ፡
 ወበኩሉ ፡ ኃይልክ ፡ ጎብ ፡ ከነት ፡ ዘተሐዕነት ፡ በሠናይ ፡ ተሐዕኖ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ አማ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወይአቲ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮል
 10 ያና ፡ ምስለ ፡ ወላታ ፡ ወይዘሮ ፡ *ምንትዋብ ፡ በውሂብ ፡ ምጽዋት ፡ ወበ
 ገቢረ ፡ ጸሎት ፡ አምጽአቶ ፡ ለዝንቱ ፡ መንግሥት ። ወግራ ፡ አዝማች ፡
 ኒቆላዎስ ፡ ይተግሀ ፡ ለንግሠ፡ በኩሉ ፡ ምክሩ ፡ ከመ ፡ ምክረ ፡ ዮዳሔ ፡
 ዘአንገሦ ፡ ለኢዮአስ ፡ ሕፃን ፡ አንዘ ፡ ወልደ ፡ ጌዓመት ። ወመጽአ ፡
 ዘውድ ፡ በአደ ፡ በጋርወንድ ፡ አብርሃም ። ወቀርባ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡
 15 ማሞ ፡ ጎብ ፡ ንጉሥ ፡ ወአንበሮ ፡ ዲባ ፡ መንበር ። ወአምዝ ፡ ጸለየ ፡
 ጸሎተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለነገሠት ፡ አምቃላ ፡ ዳዊት ፡ ንጉሥ ፡ ለምንት ፡ አን
 ገላጉ ፡ አሕዛብ ። ይስማዕክ ፤ አግዚአ ፡ ሚበዝኑ ። አግዚአ ፡ በኃይልክ ፡
 ይትፈሳሕ ፡ ንጉሥ ። ጎሥዓ ፡ ልብየ ፤ ይትነሣክ ። ምሕረተክ ፡ አሴ
 ብሕ ፤ አግዚአ ፡ ኩነኔክ ። ተዘከሮ ፤ ንኡስ ፡ አነ ፡ አምአኃውየ ። ወአ
 20 ምንቢያት ፡ ጸሎተ ፡ ሐና ፡ ወጸሎተ ፡ አግዝአትነ ፡ ማርያም ፡ ወጸሎተ ፡
 ዘካርያስ ፤ « ወማጎሌተ ፡ ቅድሳት ፡ ዘሰሎሞን⁵ ፡ ወውዳሴ ፡ አግዝአትነ ፡
 ማርያም ፡ ወአንቀጸ ፡ ብርሃን ። ወጸሎተ ፡ ወንጌል ፡ ዘውኑቱ ፡ አቡነ ፡
 ዘበሰማያት ። ወአሎንተ ፡ ጸሎታተ ፡ አምድጎረ ፡ ጸለየ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡
 ማሞ ፡ ይቤሎ ፡ ለኢያሱ ፡ አርትዕ ፡ ተሠራጎ ፡ ወንገሥ ፡ በአንተ ፡
 25 ጽድቅ ፡ ወርትዕ ፡ ወየውሃት ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ አንበረ ፡ አክሊለ ፡
 ዲባ ፡ ርአሱ ፡ ዘአምዕንቅ፡ ከቡር ። ወሰገደ ፡ ታሕተ ፡ መንበረ ፡ መንግ
 ሥቱ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ይትባረክ ፡ አግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡ አስራ
 ኤል ፡ ዘአንሥክ ፡ ለነ ፡ ቀርነ ፡ መድኃኒትነ ፡ አምቤተ ፡ ዳዊት ፡ ገብሩ ።
 በከመ ፡ ነበባ ፡ በአፈ ፡ ነቢያቲሁ ፡ ቅዱሳን ፡ አለ ፡ አምዓለም ። ወአ
 30 መኒ ፡ ይቴን ፡ ምንትዋብ ፡ ትቤ ፡ ተአኩቶ ፡ ነፍሱየ ፡ ለአግዚአብሔር ፡
 ዘወሀበኒ ፡ ዮም ፡ ሊተ ፡ ለአመቱ ፡ ዘርአ ፡ ዘይነብር ፡ ዲባ ፡ መንበረ ፡
 አቡሁ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ አንዘ ፡ ይሬአያ ፡ አዕይንትየ ። ወኩ

¹ Quae sequuntur usque ad መንግሥት, l. 11, vix attingit F. —
² ለ ወሀለወት. (P br.). — ³ ለ ዘትዘከር. — ⁴ ለ add. ታክብሮ ፡ ወ.
 — ⁵ F ወመሐልየ ፡ ቈሐልት ፡ ለ ወመሐልየ ፡ ሰሎ".

F 275. ሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ሰገዱ ፡ ታሕተ ፡ መንበሩ ፡ ወይቤሉ ፡ ሕየው ፡ አበ ፡ ነጋሚ ። ወቄስ ፡ ሐሄ ፡ ንልፍዮስኒ ፡ ባረከ ፡ ለንጉሥ ፡ ንንዘ ፡ ይብል ፡ በረከተ ፡ አበቂክ ፡ ነገሥት ፡ ኄራን ፡ ዘውኑቶሙ ፡ ዳዊት ፡ ወሰሎሞን ፡ ይኅድር ፡ ላዕሌክ ። በረከተ ፡ ኢዮስያስ ፡ ወሕዝቅያስ ፡ ይኅድር ፡ ላዕ

A 130 v. ሌክ ፡ በረከተ ፡ ቁስጠንጢኖስ ፡ *ወበረከተ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ዘየዓቢ ፡ ወበ 5 ረከተ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ዘይንኔስ ፡ ይኅድር ፡ ላዕሌክ ። በረከተ ፡ ኦፍሬዎስ ፡ ወአርቃዲዎስ ፡ ወበረከቱ ፡ ለአቡክ ፡ ሐሄ ፡ ዮሐንስ ፡ ይኅድር ፡ ላዕ ሌክ ። ወበረከተ ፡ ኡብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ይኅድር ፡ ላዕ ሌክ ። ወድኅረ ፡ ተፈጸመ ፡ ዝንቱ ፡ ቃለ ፡ በረከት ፡ አውረዶ ፡ ለዘ

ወድ ፡ ንምላዕለ ፡ ርእሱ ፡ ጽሬግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ወአንበሮ ፡ ላዕለ 10 ገዡን ። ወተፈጸመ ፡ ነፍሱ ፡ ሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ ዘከመ ፡ ይደል ዎሙ ፡ ለነገሥት ፡ በጽድቅ ፡ ወበርትዕ ። ወለነኒ ፡ ይደልወነ ፡ ንዘ ከር ፡ ቃላቲሁ ፡ ለአግቢአብሔር ፡ ዘይቤሎ ፡ ለሳሙኤል ፡ ካህን ፡ አመ ፡

O 13 r. ፈተወ ፡ ውርዛዌሁ ፡ ለኤልያብ ፡ ግዙፊ ፡ አካል ፡ ኢትርአይ ፡ ግርማ ፡ ርእየቱ ። አንስ ፡ መነንክዎ ፡ አሰመ ፡ አክ ፡ ዘእሬኢ ፡ አነ ፡ በከመ ፡ 15 ይሬኢ ፡ ሰብእ ። ወበዝ ፡ አምሳል ፡ ኅረዮ ፡ ንግ*ዚአብሔር ፡ ለመንግ ሥት ፡ ለሕፃን ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ንምነሎሙ ፡ አዝማደ ፡ ነገሥት ፡ ዓቢያን ፡ ንለ ፡ ህለዉ ፡ በወኅኒ ፡ ንንዘ ፡ ንኡስ ፡ በመዋዕ ሊሁ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ንኡስ ፡ አነ ፡ ንምአኃውየ ። ወወሬዘ ፡ በቤተ ፡ አቡየ ፡ ወቀብዓኒ ፡ ቅብዓ ፡ ቅዱስ ። አኃውየሰ ፡ ሠናያን ፡ ወል 20 ሂቃን ። ወኢሠሞረ ፡ በሙ ፡ ንግቢአብሔር ፡ ባሕቱ ፡ ሠሞረ ፡ ከመ ፡ ይኩንን ፡ ሕዝብ ፡ በንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ዘያፈቅሮ ፡ መሲሐ ፡ ወዘረሰዮ ፡ ከመ ፡ ይረከ ፡ መንበረ ፡ አቡሁ ። ንሰመ ፡ ርቱዓት ፡ ፍኖ ዊሁ ።

P 216 r. አንቀጽ ፡ ፲ወ፬ ። መጽሐፈ ፡ ታሪክ ፡ ዘንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ 25 መደንግዕ ፡ ከመ ፡ ምጽአት ። ወግሩም ፡ ከመ ፡ ደመኖ ፡ ምሴት ። ጸቃ ውዓ ፡ መዓር ፡ ለፍቁራኒሁ ። ወደመ ፡ ዕጉሥታር ፡ ለአዕራሬሁ ። ዘተኃ ርየ ፡ ከመ ፡ ያዕቆብ ፡ ንምክርሥ ። ወተቀደሰ ፡ ንማኅፀነ ፡ አሙ ፡ ምን ትዋብ ፡ ከመ ፡ ኤርምያስ ። ወአምድኅረ ፡ ተፈጸመ ፡ ነፍሱ ፡ ሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ በሌሊተ ፡ ሐሙስ ፡ አዘዘቶሙ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ለብ 30 ላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት ፡ ወለዩሻለቃ ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ አስላም ፡ ነፍጠኞች ፡ ወምስለ ፡ ዘዌ ፡ ወቱለማ ፡ ዘፎገራ ፡ ከመ ፡ ይዕቀብዎ ፡ ለደብረ ፡ ወኸኒ ። ወሐሩ ፡ ንሉ ፡ ኅብ ፡ ዘተአዘዙ ፡ ቦቱ ። ወሶበ ፡ ጸብሐ ፡ ዕለተ ፡

1 A F P om. — 2 O om. — 3 A P om. ወ (F br.). — 4 A P መንግሥት (F br.). — 5 P ወትሎማ (F br.).

ሐሙስ ፡ ወዕኩ ፡ ጎበ ፡ ዓዋጅ ፡ መንገርያ ፡ ዘአደባባይ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ፡
 ወጌፈራጆች ፡ አኒዘሙ ፡ ድብ ፡ አንበሳ ። ወመጽአ ፡ ሄኔምገን ፡ ተከ
 ሎች ፡ ወነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ አዕረፈ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 በካፋ ፡ ወነግሠ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ዘሞትነሂ ፡ ንሕነ ፡ ወዘሀሎ
 5 ነሂ ፡ ንሕነ ። ወአሜሃ ፡ ከነ ፡ በጎበ ፡ ክሉ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ፡ ለፌ ፡
 ጎዘን ፡ ወለፌ ፡ ትፍሥሕት ። ወአምድጎረዝ ፡ አዘዙ ፡ ንግሥት ፡ ምን
 ትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ይቅብርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ በካፋ ። ወነበረ ፡
 ቄስ ፡ አደራ ፡ አቡሁ ፡ ዘክርስትና ፡ ወገንዝዎ ፡ በአልባሳት¹ ፡ ከቡራት ፡
 ወአምዓዝዎ ፡ በዕፍረታት ፡ ወዎርዎ ፡ በዓራት ፡ ዘቀርነ ፡ ነጌ ፡ ወአልበ
 10 ስዎ ፡ ዲባጋተ ። ወመጽአ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ፡ ወአጫጌ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ * ወዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወካህናት ፡ ዘክሎን² ፡
 አብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ አንዘ ፡ ይጸውሩ ፡ አክሊላተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወይአ
 ጎዘ ፡ መስቀላተ ፡ ወሚዕጠንታተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወገብሩ ፡ ፍትሐተ ፡ ወወ
 ሰድዎ ፡ በቀስተ ፡ ደመና ፡ ዘአልፍኝ ፡ ወአብአዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስ
 15 ቲያን ፡ ዘአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወፈጸሙ ፡ ክሉ ፡ ሕገ ፡ ፍትሐት ፡
 ዘተጽሕፈ³ ፡ በመጽሐፈ ፡ ግንዘት ። ወሠርፁ ፡ ቊርባነ ፡ ወመጠውዎ ፡
 ሥጋሁ ፡ ወደዎ ፡ ለክርስቶስ ፡ ወቀበርዎ ፡ ህየ ፡ በአንብዕ ፡ ወበብካይ ።
 ወመሰሎሙ ፡ ለክሉሙ ፡ ከመ ፡ መልአክ ፡ ዘተቀብረ ፡ አስመ⁴ ፡ * መልአክ ፡
 ውአቱ ፡ በግብሩ ። ወአምድጎረዝ ፡ ተመይጡ ፡ አቡን ፡ ወአጫጌ ፡ ወካ
 20 ህናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወበኩ ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ማኸል ፡ ግምብ⁵ ፡ ወተአምሳዎሙ ። ወባረክ ፡ አቡን ፡ ለን
 ጉሥ ፡ በቡራኬ ፡ ነገሥት ። ወመጠውዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለጽ
 ራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ ዓሠርተ ፡ ሰቅለ ፡ ወርቅ ። አስመ ፡ ሕጉ ፡ ውአቱ ፡
 ለጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ በአንተ ፡ ዘአንገሠ ። ወአምዝ ፡ ወዕኩ ፡ መኳንንት ፡
 25 ወገብሩ ፡ በአሸዋ ፡ ምስለ ፡ ለዘሞተ ፡ ንጉሥ ፡ አንዘ ፡ ያሠረገዉ ፡ አል
 ባሰ ፡ መንግሥቱ ፡ ገዲበ ፡ በቅል⁶ ፡ አንተ ፡ ትሰመይ ፡ ጨበፊት ። ወተ
 አጎዘ ፡ ፪ቱ ፡ ተድባባት ፡ ዓቢይ ፡ ወንዑስ ፡ ወተዕዕነ ፡ አምበል ።
 ወወዕክ ፡ ሰንደቅ ፡ ወነጋፊት ፡ ምስለ ፡ ካልአን ፡ ባለሕጎች ፡ ቀዳሚ ፡
 ወዕክ ፡ ነፍጠኛ ፡ ምስለ ፡ ነፍጥ ፡ አስከ ፡ መካበብያ ፡ ወድጎሬሁ ፡
 30 ሰይፍ ፡ አጃግሬ ፡ ቅድሜሁ ፡ ለምስል ፡ ወበድጎሬሁ⁷ ፡ ለምስል ፡ ጋሻ ፡
 አጃግሬ ። ወአምዝ ፡ ለቢሰሙ ፡ * መኳንንት⁸ ፡ ልብሰ ፡ ጎዘን ፡ ወበ

O 43 v.

F 276.

P 216 v.

¹ A F በአልባሰ. — ² A F P "ሎሙ. — ³ A ዘጽሑፍ; P በከመ ፡
 ጽሑፍ (F ዘይደሉ ፡ ለመንግሥት). — ⁴ A P add. ከመ. — ⁵ A P ማ" ፡
 ግ" ፡ ጎ" ፡ ን" ፡ ወን" (F br.). — ⁶ A P በቅለ (F br.). — ⁷ A F P ወአ
 ምድ". — ⁸ A F P መ" ፡ ለ".

ማእከሉም ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ለቢሶ ፡ ሠቀ ፡ ዘውላቱ ፡
 ማቅ ፡ እንዘ ፡ ይፀውር ፡ ዲበ ፡ መትከፍቱ¹ ፡ መጥባሕቶ² ፡ ለንጉሥ ፡
 በካፋ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ክላህ ፡ ውስተ ፡ መከበብያ ፡ ማእከለ ፡ ወይዘዘር ፡
 ለ 131 ሞ. ወደረባቤት ፡ ፡ ወጸንዓ ፡ ኅዘን ፡ በመኳንንት ፡ እ*ሰመ ፡ ፍቁራኒሁ ፡
 እሙንቱ ፡ ለንጉሥ³ ፡ ፡ በ ፡ እለ ፡ ይጸውሩ ፡ ወልቃ ፡ ወከፍተ ፡ ወበ 5
 እለ ፡ ይመልሱ ፡ አስይፍተ ፡ ወበ ፡ እለ⁴ ፡ ይትራወዱ ፡ ከመ ፡ ሥር
 ዓተ ፡ ወራሪ ፡ በእንተ ፡ ጽንዓ ፡ ኅዘን ፡ ወይበኪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ለቢሶ ፡ ልብሰ ፡ ኅዘን ፡ ወነቢሮ ፡ በጸፍጸፈ ፡ አረፍት⁵ ፡ ዘማኸል ፡
 ለ 141 ሞ. ግምብ ፡ ላዕለ ፡ ወይሬእዮሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ቃሕተ ፡ ወ*እሙንቱሂ ፡
 ይበክዩ ፡ እንዘ ፡ ይሬእይዎ ፡ ላዕለ ፡ እሰመ ፡ ይመሰሎ ፡ ፍጹመ ፡ ለእግ 10
 ዘኢሙ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ በአርአያሁ ፡ ወበሥነ ፡ ሞገሱ ፡ ወበለቢሰ ፡
 ልብሱ ፡ ፡ ወያሬእዮ ፡ ለኩሉ ፡ ዘኢይሬእዮ ፡ ከመ ፡ ዘይሬእዮ ፡ ለመል
 ክዓ ፡ በካፋ ፡ መልክዓ ፡ ወልዱ ፡ ኢያሱ ፡ በከመ ፡ መዓዛ ፡ ሥጋ ፡
 ያሬኢ ፡ ለኩሉ⁶ ፡ ሰብእ ፡ ወኢተሰምዓ ፡ ዘከመዝ ፡ ሰቆቃው ፡ ወአከ ፡
 አምሳሊሁ ፡ ሰቆቃው ፡ ዮሴፍ ፡ ዘአስቆቀው ፡ በሞተ ፡ ያዕቆብ ፡ አቡሁ ፡ 15
 ወበዝ ፡ ሥርዓት ፡ በክዩ ፡ ፫ዕለተ ፡ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፮ ፡ ወአመ ፡ ዓሠሩ ፡ ወሰዱሱ ፡ ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡
 እሑድ ፡ ጊዜ ፡ ምሴት ፡ ከነ ፡ ደመራ ፡ ዘበዓለ ፡ መስቀል ፡ ወመጽኡ ፡
 ሊቃውንት ፡ ወካህናት ፡ ወሥዕል ፡ ቤቶች ፡ ምስለ ፡ መባርሀተ ፡ ሰምዕ ፡
 ወማዕጠንታት ፡ ዘወርቅ ፡ ወአውዕኒዎ ፡ ለዕፀ ፡ መስቀል ፡ ክቡር ፡ እማ 20
 ኅፈደ ፡ ንጉሥ ፡ ዘትሰመይ ፡ ተድላ ፡ ፡ ወቃለፉ ፡ በአዳራሽ ፡ ወወዕኡ ፡
 በዠን ፡ ተክል ፡ እስከነ ፡ አደባባይ ፡ ምስለ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡
 እንዘ ፡ ይለብሱ ፡ ልብሰ ፡ ኅዘን ፡ እምአመ ፡ አውዕኡ ፡ ቀማይሳቲሆሙ ፡
 በ፬ዕለት ፡ ወገብሩ ፡ ደመራ ፡ በከመ ፡ ሕጎሙ ፡ ወሥርዓቶሙ ፡ ዘጥንት ፡ ።
 ወእምድኅረዝ⁷ ፡ አብእዎ ፡ ለዕፀ ፡ መስቀል ፡ ክቡር ፡ ውስተ ፡ ሐይመት ፡ 25
 ዘሥዕል ፡ ቤት ፡ እንተ ፡ ተተክለት ፡ ማእከለ ፡ አደባባይ ፡ ወእምዝ ፡
 ለ 177 ሞ. ተመይሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ መንገለ ፡ *አዳራሽ ፡ እንዘ ፡ ይበ
 ክዩ ፡ ወያስቆቅዉ ፡ በሞተ ፡ እግዚአሙ ፡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት⁸ ፡ በካፋ ፡ ።
 ወሰሚዓ ፡ ዘንተ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እንዘ ፡ ህለወት ፡ በመናገሻ ፡
 ግምብ ፡ ሰቆቃው ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ጸንዓ ፡ ባቲ ፡ ብካይ ፡ ወሰቆ 30
 ቃው ፡ እምዘ ፡ ቀዳሚ ፡ ወከነ ፡ በቤተ ፡ መንግሥት ፡ ኅዘን ፡ ህዩንተ ፡

¹ A P በክሳዱ. — ² A F ሰይፎ (P om.). — ³ A P ፍቁራኒ (A ፍ
 ቅረ) ን" ፡ እ" (F ፍቁረ ፡ መኳንንት). — ⁴ O ወ. — ⁵ A P ቤት
 (F om.). — ⁶ A P add. ዘሥጋ (F br.). — ⁷ A F P ወእምዝ. —
⁸ A F P ንጉሥ.

ፍሥሐ ፡ ወሰቆቃው ፡ ህየንተ ፡ ዘፈን ፡ በዕለተ ፡ በዓሉ ፡ ለመስቀል ¹ ፡
 ክቡር ። ወድኅረ ፡ ፈጸሙ ፡ ሕጎሙ ፡ ወሥርዓቶሙ ፡ አስተሰነዓልዎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአተወ ፡ ውስተ ² ፡
 አብያቲሆሙ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ጊዜ ፡ ነግሀ ፡ መጽኑ ፡ መኳንንት ፡
 5 ወሊቃውንት ፡ ወካህናት ፡ ወቆሙ ፡ በበመካኖሙ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ ደመራ ።
 ወበውኣቱ ፡ ጊዜ ፡ አኒዘ ፡ መስቀለ ፡ ዘወርቅ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ አመለ
 ጠነ ፡ በከመ ፡ ልማድ ፡ አንዘ ፡ ይብል ። ይቤሎሙ ፡ ኢየሱስ ፡ ለአይሁድ ፡
 አመኑ ፡ ብየ ፡ ወአመኑ ፡ በአቡየ ። * የሞስ ፡ ለአሊዓየ ፡ አበርሀ ፡ በመስቀ
 ልየ ። ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በከመ ፡ ልማዶሙ ። ወድኅራሁ ፡ አብ
 10 ጽሑ ፡ ኪዳናተ ፡ ዘነግሀ ፡ ወመዝሙረ ፡ ዘይብል ፡ ዝንቱ ፡ መስቀል ፡
 ፡ ዝንቱ ፡ መስቀል ³ ፡ ቤዛነ ፡ መድኃኒትነ ፡ አስከ ፡ ፍጻሜሁ ። ወዎድዎ ፡
 ለደመራ ፡ ፡ ሞስለ ፡ መባርሀት ፡ ዘዕፀው ፡ ቪጊዜያተ ⁴ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡
 አዮሀ ፡ አዮሀ ። ወዝንቱ ፡ ብሂለ ፡ አዮሀ ፡ ይደሉ ፡ ይዕለታተ ፡ ይበጊዜ ⁵ ፡
 ነግሠ ፡ ንጉሥ ፡ * ወይበበዓለ ፡ መስቀል ፡ ክቡር ። ወአምድኅረዝ ፡ * P 217 r°.

15 ተኩሱ ፡ ደመራ ፡ ወተመይጡ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወሥዕል ፡
 ቤቶች ፡ አኒዘሙ ፡ መስቀለ ፡ ኢየሱስ ፡ በዣን ፡ ተክል ፡ ዘአንፃረ ፡ አዳ
 ሬሽ ፡ ወአብአዎ ፡ ውስተ ፡ ግምብ ፡ ዘትሰመይ ፡ ተድላ ። ወባረክሙ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ⁶ ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ልማዱ ፡
 ቄስ ፡ ሐዘ ፡ አስመ ፡ ሕጉ ፡ ውኣቱ ። ወአምድኅረዝ ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡
 20 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በመክታ ፡ ዘመሰፊ ፡ ወጸውዎሙ ፡
 መልክተኛ ፡ ጠያቂ ፡ ለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወለጁሊቃውንት ፡ ዘፍ
 ትሕ ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘአብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ወለኩሎሙ ፡ የጨዋ ፡
 ልጃች ። ወነበሩ ፡ አለ ፡ ይነብሩ ፡ ወቆሙ ፡ አለ ፡ ይቀውሙ ፡ በአሸዋ ፡
 ዘቦቱ ፡ መንጸፍ ፡ ፡ ዘብዙኅ ፡ ኅበሪሁ ⁷ ። ወርአይ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 25 ግብአተ ፡ ጭፍራ ፡ ዘውኣቶሙ ፡ ጠንቀኛ ፡ ወዘዌ ፡ ወምበር ፡ ወጋሻ ፡
 አጃግሬ ፡ ቱለማ ፡ ወአስላም ፡ ነፍጠኛ ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ወድቁ ፡ በአ
 ሸዋ ፡ አስላም ፡ ነፍጠኞች ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ርኅብነ ። ወትቤ ፡ አሙ ፡
 ንግሥት ፡ ለንጉሥ ፡ ወልዳ ፡ በል ፡ ሀበሙ ፡ የሰቀለ ፡ ወርቅ ። ወይቤ ፡
 ንጉሥ ፡ ሠናይ ፡ ውኣቱ ፡ ነገርኪ ። ወወሀበሙ ፡ ለአሉ ፡ የሰቀለ ፡
 30 ወርቅ ፡ አስመ ፡ ፍቱሐ ፡ አድ ፡ ውኣቱ ፡ ከመ ፡ አቡሁ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡
 ወከመ ፡ አሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ወፈ

¹ A F P በዓለ ፡ መ". — ² A በበ; F P om. — ³ A F P om. —
⁴ A F P ቪጊዜ ፡ ም" ፡ (F ነሂረሙ) መ" ፡ ዘ" (P ዘሰምዕ ፡ ወዕዕ). —
⁵ A P add. ነግሀ ፡ ወበጊዜ. — ⁶ O ወን". — ⁷ A P ዘቦቱ ፡ ብ" ፡
 ኅብር (F ዘአልቦ ፡ ኅብር sic).

ቲሐከ ፡ እዴከ ፡ ታጸግብ ፡ ለኩሉ ፡ እምበረከትከ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡
 እስመ ፡ አእመረ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ፡ ከመ ፡ ይጸንዕ ፡ መንግሥት ፡ ረነዎ ፡
 ለግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ኅብ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ ሀብኒ ፡ እኅተ ፡ ወልድኪ ፡ ከመ ፡ ትኩነኒ ፡ ብእሲተ ። ወትቤሎ ፡
 ፡ A 131 v. ኦሆ ፤ ወይቤሎ ፡ ኒቆላዎስ ፡ ለኤልያስ ፡ * ገበርኩ ፡ ለከ ፡ ዘነገርከኒ ። 5
 ወነሥኦ ፡ አደ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ።

፡ O 45 r. አንቀጽ ፡ ፲ወ፯ ። ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ አስ
 ተዋሰብዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለባሻ ፡ ኤልያስ ፡ ወለተ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡
 እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ¹ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወመጽአ ፡
 እጩን ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አቡሃ ፡ ዘክርስትና ፡ ወባረከ ፡ ሥርዓተ ፡ 10
 ሰብሳቦሙ ። እስመ ፡ በሕግ ፡ ውኦቲ ፡ ክቡር ፡ ተዋሰብዎሙ² ፤ በከመ ፡
 ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ ክቡር ፡ አውሰቦ ፡ በኩለሄ ፡ ወለምስክሮሙኒ ፡ አልባቲ ፡

፡ F 278. ስዕባት ። ወወሀብዎ ፡ * በዙኃ ፡ ወርቀ ፡ ወብሩረ¹ ፡ ወአልባሳተ³ ፡ ክቡ
 ሬተ ፡ ወኩሎ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሴት ፡ ወይዛገር ። ወአመ ፡ ፳ወ፻ለመስከ
 ረም ፡ አዕረፈ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛጋ፣ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወአመ ፡ 15
 ፳ወ፻ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ቦኩ ፡ ውስተ ፡ አዳራሽ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለብ
 ሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ፡ እራስነት ። ወለግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡
 ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ምስለ ፡ ዋኛታ ። ወለቄለኛ ፡ ቴዎድሮስ ፡
 ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለጽሜ ፡ ማሞ ፡ ጻጅ ፡ አዛገርነት ፤ ወለጴሜን ፡ 20
 ከንቲብነት ። ወለአራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ እኅሃ ፡ ጻጅ ፡ አሳላሬነት ፡
 ዘዐጋም ። ወለቀኝ ፡ ለታ ፡ ጻጅ ፡ አሳላሬነት ፡ ዘየማን ፤ ወለሰርዱ ፡ አለ
 ቅነት ፡ ዘይቱ ፡ ወደግባሳ⁴ ። ወለሜንሙ ፡ አለቅነት ፡ ዘጠንቀኛ ፡ የጠቀ

፡ P 217 v. ሣቸውም⁵ ፡ ቀጭን ፡ ጊዮርጊስ ። ወአመ ፡ ፳ወ፻ለመስከረም* ፡ በበዓለ ፡ 6 ፡
 አግዚእነ ፡ ደመረ ፡ ሎቱ ፡ ለጽራግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ⁷ ፡ ጻሬ ፡ ትእዛዝነት ። 25
 አንቀጽ ፡ ፲ወ፯ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ስኑይ ። ወበይኦቲ ፡
 ዕለት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወወልዳ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወመኳንንትኒ⁸ ፡ ኮኑ ፡ በአሸዋ ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለጎ
 ለም ፡ ኤፍሬም ፡ ሬት ፡ አውራሪነት ፤ ወለኩራ ፡ ጌርጊስ ፡ ይባባ ፡ አዛጋ፣
 ነት ፡ ምስለ ፡ የልማና ፡ ወዴንሳ ። ወለወልደ ፡ ጌርጊስ ፡ ዝፋን ፡ ቤት ፡ 30
 በጋፍር ፡ ወንድነት ። ወለሊቄ⁹ ፡ ጌርጊስ ፡ ጠረከምባ ፡ አዛጋ፣ነት ። ወለግ
 ፍዎሙ ፡ ፍቅር ፡ ግምብ ፡ አዛጋ፣ነት ። ወበሳኒታ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ቦኦ ፡

¹ O om. (F. br.). — ² A F P ሰብሳቦሙ ፡ ወተ" (F om. ወተ"). —
³ A F P "ባሻ. — ⁴ A P ዘደ" ፡ ወይ" (F br.). — ⁵ A P የወቀ". —
⁶ A F P om. በ. — ⁷ O ማማ; F P om. — ⁸ A P om. ወ. — ⁹ O ወሊ".

ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡
 ለቢሶ ፡ ሠቀ ፡ ወከነ ፡ ልቅሶ ፡ በአደባባይ¹ ። ወይኦተ ፡ ጊዜ ፡ ተረክቡ ፡
 በሰቅሶቅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወቦኡ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡
 ወአዛዦች ። ወአም*ዝ ፡ ጸውዖ ፡ ምዝክሩ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ 0 45 ላጊ
 5 ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ወነሥኡ ፡ ኦደ ። ወአፈድፈዱ ፡ ብካየ ፡ ኦም
 ቀዳሚ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ወሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ሶበ ፡ ርአይዎ ፡
 ለወልዱ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ኦስመ ፡ ይመሰሎ ፡ ለአቡሁ ፡ በሥነ ፡ መል
 ክፁ ፡ ወአርአያሁ ። ወበዕፁብ ፡ ግብር ፡ አንገፍዎሙ² ፡ ላሀ ፡ ኦስመ ፡
 ያፈቅሮሙ ፡ ወያፈቅርዎ ። ወበይአቴ ፡ ዕለት ፡ አዘዘት ፡ ንግሥት ፡
 10 ምንትዋብ ፡ ከመ ፡ ያምጽአዎ ፡ ለመልክተኛ ፡ ጠያቂ ፡ ኃብለ ፡ ሥሉስ ፡
 ወበጊዜሃ³ ፡ አቀምዎ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተንሥአ ፡
 አዛጋፍ ፡ ጌርጊስ ፡ ለተዋሥኦተ ፡ ዚአሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ምንት ፡ አብጽሐክ ፡
 ኦስክ ፡ ዝየ ፡ ዘትቤ ፡ ሐመ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንዘ ፡ ሀሎ ፡ በጥጊና ፡ ወይጥጊር ፡
 ከመ ፡ አንበሳ ። ወይቤ ፡ ሐብለ ፡ ሥሉስ ፡ አክ ፡ ዘገበርኩ ፡ ዘንተ ፡
 15 ነገረ ፡ ዳኦሙ⁴ ፡ ተናገሩ ፡ ብየ ፡ በሐሰት ። ወጸውዓ ፡ ቦቱ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 መሳክርተ ፡ ወመስክሩ ፡ ቦቱ ፡ አብያጺሁ⁵ ፡ ኦለ ፡ ሰምዕዎ ፡ ከመ ፡ ይቤ ፡
 ሐመ ፡ ንጉሥ ። ወፈትሑ ፡ ላዕሴሁ⁶ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ መኳንንት ፡
 ወሊቃውንት ። ወአምዝ ፡ አውፅአዎ ፡ አደባባይ ፡ ኃሻ ፡ ኦጃግሮች ፡
 ወረገዝዎ ፡ በብዙኅ ፡ ኩናት ፡ ወሞተ ። « ወበውኦቱ ፡ ዕለት⁷ ፡ ተሰ
 20 ሞዓ ፡ ዓመግሁ ፡ ለቢያድኅ ፡ ዮሐንስ ። ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡ « ንግሥት ፡
 ምንትዋብ⁸ ፡ ኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ አዘዘቶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ቀኝ ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት ። ወለቀኝ ፡ አዝማች ፡ ጴጥሮስ ፡ ወለየ
 ሻለቃ⁹ ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ አኸክር ፡ ዘዌ ፡ ወቱለማ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡
 ኅበ ፡ ዝንቱ ፡ ዓማጊ ። ወሐሩ ፡ ኦሎ ፡ ኅበ ፡ ዘተአዘዙ ፡ ከመ ፡ ይፅብ
 25 ዕዎ ፡ መዓልተ ፡ ወሴሊተ ። ኦሎኒ ፡ ኦንዘ ፡ የሐውሩ ፡ ወኦንዘ ፡ ይመ
 ጽኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ ኦምነ ፡ አምሐራ ፡ ኦኒዘ ፡ በአንድ ፡
 አይጠግሽ ፡ ወምበዴ ፡ ዘሰሙ ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡ ተራክቡ ፡ በፍኖት ። ወሶበ ፡
 ረክብዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ ነገርዎ ፡ ከመ ፡ ተንሥአ ፡ ዓማጊ ፡
 ውስተ¹⁰ ፡ ብሔረ ፡ ደራ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ አሲሮ ፡ ፈነዎ ፡ ለዝ
 30 ንቱ ፡ ወምበዴ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ። ውኦቱሰ ፡ ተመይጠ ፡ ወሐረ ፡ ምስ
 ሌሆሙ ፡ ውስተ ፡ ደራ ። ወበጺሐሙ ፡ ፈትሑ ፡ ወራሪ ፡ ወጎየ ፡ በዕለተ ፡

¹ A F P በመካከብያ. — ² A P አኅደግዎሙ (F br.). — ³ A P ወ (F om.). — ⁴ A F P አላ. — ⁵ O om. — ⁶ O. om.; F ቦቱ. —
⁷ A P ወበይአቴ ፡ ሰዓት. — ⁸ A F P om. — ⁹ A P ወለሻ" (F om.).
 — ¹⁰ A በ; pro ከመ-ደራ (l. 28-31) F habet ዐመዓ ፡ ዝንቱ; P ዘንተ.

ዓርብ ፡ ቢያድጎ ፡ ዮሐንስ ፡ ወበእ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡ በታንኳ ፡ ከመ ፡
 ያምሥጥ ፡ ኢምኢያህሆሙ ፡ ለእለ ፡ ደገንዎ ። ባሕቱ ፡ ኢምላከሙ ፡ ኃያል ፡
 ወ*ጽጉዕ ፡ ለንጉሠ ፡ ንገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ኢስመ ፡ ይረድኦሙ ፡ በበጊዜሁ ፡ ሜጠ ፡ ለዝ*ንቱ ፡ ታንኳ ፡ በኃያለ ፡
 ነፋስ ፡ ወክብጽሐ ፡ ውስተ ፡ ደሴት ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ማኅደረ ፡ ስብ 5
 ሐት ፡ ዘሀለወት ፡ *ውስቴታ ፡ ታቦተ ፡ ቍ*ስቋም ፡ ወኣሜሃ ፡ ኅደገቶ ፡
 ይእቲ ፡ ታቦት ፡ በእደሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ለውእቱ ፡ ዓማጊ ።
 ወተእኅዘ ፡ ምስለ ፡ ብእሱቱ ፡ ወደቂቁ ፡ ወአሰሮሙ ። ወኃልቁ ፡ ብዙ
 ኃን ፡ ስብእ ፡ በምክንያተ ፡ ዚአሁ ፡ በእደ ፡ ኃላ ፡ ዘስሙ ፡ ኃችምባቲ ፡
 ወካዕብ ፡ እንዘ ፡ ይመጽእ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡ እምሀገረ ፡ ዳሞት ፡ 10
 ረከቦ ፡ ለባላምበራስ ፡ መሥመሬ ፡ በፍኖት ፡ እንዘ ፡ የሐውር ፡ እምጐን
 ደር ፡ ከመ ፡ ይትራከብ ፡ ምስለ ፡ አዕራረ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወን
 ጉሥ ፡ ኢያሱ² ፡ ኢስመ ፡ ቦቱ ፡ ምክር ፡ ዘቀዳሚ ፡ ወዓሠሮ ፡ ከምቤ ።
 ወአመ ፡ ፲ወጀለጥቅምት ፡ ቦኡ ፡ አሉ ፡ መኳንንት ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡
 አሎንተ ፡ ዓማዕያነ ፡ እኒዘሙ³ ፡ እንዘ ፡ ያጸውርዎሙ ፡ አእባነ ፡ ወያቀ 15
 ንትዎሙ ፡ አጽርቅተ ። ንግሥትኒ ፡ ወንጉሥ ፡ ተረክቡ ፡ ሎሙ ፡ በአ
 ሸዋ ፡ ወይቤልዎሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ፍትሑ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ዘከመ ፡ ከሠተ ፡
 ለክሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወኣሜሃ ፡ ፈትሑ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡
 ወሰቀልዎሙ ፡ በወርካ ፡ ዘአደባባይ ፡ ለባላምበራስ ፡ መሥመሬ ፡ ወለቀ
 ማኛ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ። ለቢያድጎ ፡ ዮሐንስ ፡ ኢንበርዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ 20
 ሞቅሕ ፡ በእደ ፡ ብሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፰ ። ወአመ ፡ ፲ወጀለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በአሸዋ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወነሥኦሙ ፡
 እደ ፡ ሰብአ ፡ ዳሞት ። ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ ወሀብዎ ፡ ለአዛጋፍ ፡ ቴዎዶ
 ስዮስ ፡ በትግሬ ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ቡር ፡ ዘይትረከብ ፡ ባቲ ፡ ጁሰቅለ ፡ 25
 ወርቅ ፡ ወጃምድረ⁴ ፡ በደምብያ ። ወአመ ፡ ፲ወጀለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡
 ንግሥት ፡ ወንጉሥ⁵ ፡ በአሸዋ ። ወመጽኡ ፡ ሰብአ ፡ አምሐራ ፡ እኒ
 ዘሙ ፡ ብዙኃ ፡ ሰለባ ፡ ወገደፉ ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ።
 ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ ነሥኡ ፡ እደ ፡ ሰብአ ፡ ጃዊ ፡ ወደረቤ ፡ ዘማቻክል ።
 ወጀጋላ ፡ ገደፈ ፡ አለንጋሁ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ኢስመ ፡ 30
 ሞተ ፡ በቅሉ ፤ ወወሀብዎ ፡ በቅለ⁶ ። ወኣሜሃ ፡ ዕለት ፡ አምጽአ ፡

1 A P ለእሉ ፡ ነገ ፡ በካፋ ፡ ወኢ (F br.). — 2 A ንጉ ፡ ኢ ፡
 ወንግ ፡ ም ፡ P ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ F ንጉሥ ፡ — 3 A P ante ኢሎ ፡
 — 4 A F P ወጃ ፡ — 5 A P ንጉ ፡ ወንግ (F br.). — 6 Ita O F et A ፡
 P ሰቅለ.

ተሐንጸት፣ ወጸንጻት፣ መንግሥተ፣ ይቴጌ፣ ምንትዋብ፣ ወመንግሥተ፣
ወልዳ፣ ሐፄ፣ ኢያሱ ። ወካዕበ፣ እጽሕፍ፣ ፈቃደ፣ መኳንንት፣ ወሠ
ፈቂት፣ እለ፣ ኢተሠይሙ፣ ወእለ፣ ተሥዕሩ፣ እምእራስ፣ ዮስጠስ፣

O 47 1°.

ወብላቴን፣ ጌታ፣ ኤፍሬም፣ ወቀኝ፣ አዝማች፣ ግርድን፣ ወግሬ፣ አዝ
ማች፣ * ከርቤስ፣ ወደጅ፣ አዝማች፣ ከቡሊድስ፣ ወደጅ፣ አዝማች፣ ተላ 5
ፊኖስ፣ እስከ፣ የሻለቃ፣ ተክለ፣ ሃይማኖት፣ ወየሻለቃ፣ ዘወልድ፣
ወብላቴን፣ ጌታ፣ ወልደ፣ አብ፣ ወሊቀ፣ መኳስ፣ ማርቆስ፣ እስመ²፣

A 132 1°.

ይተግሁ፣ በመዓልት፣ ወኢይነውሙ፣ በሌሊት፣ ከመ፣ * ይዕቀቡ፣ መን
ግሥቶሙ፣ ለንግሥት፣ ምንትዋብ፣ ወለንጉሥ፣ ኢያሱ፣ ወካዕበ፣ እጽ
ሕፍ፣ ፈቃደ፣ ኃላ፣ ዘውኦቱ፣ መጫ፣ ሰጡ³፣ ዋሪሆ፣ ወካልኦን፣ 10
ኃሎች፣ ዘአኃዝዎን፣ ለወይዛዝር ። አሌ፣ ሎቱ፣ ለዘይዔም፣ ለዛቲ፣
መንግሥት ። እስመ፣ ትመትሮ፣ ከመ፣ መጥባሕት ። ወታውዕዮ፣ ከመ፣
እሳት ፤ ሚይሄኒ፣ ዜና፣ ፈቃድ⁴፣ ዘተገብረ፣ በሰብአ፣ መጫ፣
እስመ፣ መተረ፣ እዴሁ፣ በእዴሁ፣ ዘአኃዝ፣ ለነጮ፣ እኑሁ፣ ወልደ፣
ቡናኛ፣ ባሰሌ ። ወውኦቱ፣ መጫ፣ ቀደመ፣ እምኩሉ፣ በነሢአ፣ እደ፣ 15
ንጉሥ፣ ወንግሥት፣ ወበለቢሰ፣ ልብስ፣ ዘውኦቱ፣ ካፓ ።

ሠረቀ፣ ወርኃ፣ ኅዳር፣ በዕለተ፣ ረቡዕ፣ ወአመ፣ ሰኑይ፣ ቦአ፣ ደጅ፣
አዝማች፣ ሠርፀ፣ ከርሰቶስ፣ «ውሰተ፣ ጎንደር፣ እምነ፣ ቤገ፣ ምድር፣
ወከነ፣ ልቅሶ፣ በመካቡብያ ። ወበይኦቲ፣ [ዕለት፣] ተረክቡ፣ ንጉሥ፣
ወንግሥት፣ በአሸዋ፣ ወነሥአሙ፣ እደ፣ ደጅ፣ አዝማች፣ ሠርፀ፣ ከር 20
ስቶስ⁵ ። ወአልበስዎሙ፣ ንጉሥ፣ ወንግሥት፣ ለሰብአ፣ አምሐራ፣
ብዙኃ፣ ልብስ፣ ዘውኦቱ፣ ካፓ ። ወለደጅ፣ አዝማች፣ ወዳጄ፣ አልበ
ስዎ፣ መጎናጸፍያ፣ ምስለ፣ ሥርዓቱ፣ ያዔ፣ ፈንታ፣ ወወሀብዎ፣ ብዙኃ፣
ነፍጠ፣ ወአስተሰነዓልዎ፣ በፍቅር፣ ወበሰላም፣ ወአጽንዑ፣ ሢመቶ፣
እስመ፣ ፈቃደኛ፣ ውኦቱ ። ወአመ፣ ሣልስት፣ ዕለት፣ መሐርዎሙ፣ 25
ለሰብአ፣ ቈራፃ፣ ማኅበረ⁶፣ ወለተ፣ ጌጥሮስ፣ ወወሀብዎሙ፣ ንጉሥ፣
ወንግሥት፣ ጩሰቅለ፣ ወርቅ፣ ወሜጡ፣ ሎሙ፣ ጉልቶሙ፣ በዓዋጅ ።
ወአመ፣ ፳ወ፫ለኅዳር፣ ቦአ፣ ደጅ፣ አዝማች፣ ባሰልዮስ፣ ምልምል፣
ውሰተ፣ ጎንደር፣ ወከነ፣ ልቅሶ ። ወበሳኒታሁ፣ ቦአ፣ ደጅ፣ አዝማች፣
አያኖ፣ እግዚአ፣ ውኦቱኒ፣ አስቆቀወ፣ በመካቡብያ ። ። ። 30

አንቀጽ፣ ፳ ። ወአመ፣ ፳ወ፳፣ ለኅዳር⁵፣ ተረክቡ፣ በማኸል፣ ግምብ⁷፣

1 O om. cum seq. ወ. — 2 A እስከ (P verba inde a ወካዕበ, l. 2, om. pleraque, reliqua in brevitatem cogit.) — 3 A ሰው (P om.). — 4 P ወእስፍንቱ፣ ሠናይ (F om. ዜና). — 5 A F P om. — 6 A F P add. ቅድስት. — 7 A add. ዘውኦቱ፣ መንገሻ (F በመናገሻ).

ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወጸውዖሙ ፡ ለአቡን ፡ ወለእ
 ጨን ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአዛዦች¹ ፡ ወሊቃው
 ንት² ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘአብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ወመጽኑ ፡ ኩሎሙ ፡ ወ* ተ³ ፡ 0 47 v°
 ኃብኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ = ወዕለቱን ፡ ዘተኃብኡ ፡ ባቲ ፡ ዕለተ ፡
 5 ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ይእቲ ፡ = ወይቤሎሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ አን
 ግሥዋ ፡ ለእምየ ፡ በዘውድየ ፡ እስመ ፡ ዘእንበሴሃ ፡ ኢይቀውም³ ፡ መንግ
 ሥትየ ፡ = ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ተፈሥሐ ፡
 ኩሎሙ ፡ ወይቤሎ ፡ በጃቃል ፡ ይደልዋ ፡ ይደልዋ ፡ እስመ ፡ ትመስላ ፡ ለንግ
 ሥት ፡ እሴን⁴ ፡ በኩሎ ፡ ምግባራ ፡ እምግባረ ፡ ዓለም ፡ ዘይህኒ ፡ = ወእምድግ
 10 ረዝ ፡ ተንሥኦ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ ወቆመ ፡ ማእከለ ፡ ኩሎሙ ፡
 መኳንንት ፡ ወጸለየ ፡ ጸሎተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለነገሥት ፡ ወአንበርዋ ፡ ዲበ ፡
 መንበር ፡ ልዑል ፡ ወነዋሳ ፡ = ወዝነቱን ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ አን
 በረ ፡ አክሊለ ፡ ዲበ ፡ ርእሳ ፡ ዘእምዕንቀ፡ ክቡር ፡ = ወዝኒ ፡ አክሊል ፡
 ዘአቡሃ ፡ ሐዘ ፡ ሚናስ ፡ ዘውድ ፡ ውእቱ ፡ = ወእምድግረ ፡ ተፈጸመ ፡
 15 ኩሎ ፡ ሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ አንበርዋ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 እንዘ ፡ ዑዕፍት ፡ ይእቲ ፡ በአልባስ ፡ ወርቅ ፡ በየማነ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ = ለከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡሃ ፡ ወትቀውም ፡ ንግሥት ፡
 በየማንክ ፡ በአልባስ ፡ ወርቅ ፡ ዑዕፍት ፡ ወኑብርት⁵ ፡ = ወሶበ ፡ ርእይ
 ዖሙ ፡ ለጄቱ ፡ ነገሥት⁶ ፡ ዲበ ፡ ጄቱ ፡ መናብርት ፡ አእኩትዖሙ ፡
 20 ወወደስዖሙ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘአብ
 ያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ እንዘ ፡ * ይብሎ ፡ ከመዝ ፡ = ኦኦንትሙ ፡ ፍቁራነ ፡ P 219 r°
 ክርስቶስ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሢመትክሙኒ ፡
 ድልው ፡ ወሥኑይ ፡ ዘእምኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይመስል ፡ አያተ ፡
 ዚአሁ ፡ ዘበምድር ፡ ክብርክሙ ፡ እስመ ፡ ይሰግድ ፡ ሎቱ ፡ ኩሎ ፡ ብርክ ፡
 25 ወመናብርት ፡ ወመኳንንት ፡ ወአጋእዝት ፡ ወሥልጣናት ፡ ግብረ ፡ ይሜ
 ጥዉ ፡ ቀረቶሙ ፡ አድኒኖሙ ፡ = ወበዘይደሉ ፡ ስብሐተ ፡ ይኬልሉ⁷ ፡
 ምሉእ ፡ ሰማያተ ፡ ወምድረ ፡ ቅድሳተ ፡ ስብሐቱክ ፡ እንዘ⁸ ፡ ይብሎ ፡ =
 ወበዝነነተ ፡ መንግሥትክሙ ፡ እንተ ፡ በሕቁ ፡ ታስተርኢ ፡ ወትትሴ
 ዓል ፡ እምኩሎ ፡ ክብር ፡ ንሬኢ ፡ ድልው ፡ ዘበአማን⁹ ፡ ዘንተ ፡ ምሳሴ ፡

1 A ወለኦ" (P F om.). — 2 A P ወለሊ". — 3 A F P ኢይጸንዕ.
 — 4 A P ለእ" ፡ ን" (F እስመ ፡ ዳግሚት ፡ እ" ፡ ይእቲ). — 5 A F om.
 (etiam P om. haec cum plerisque ex iis quae praeced. et sequuntur).
 — 6 A ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥትነ ፡ ምንትዋብ (F ለጄሆሙ). —
 7 A ይሴብሐ ፡ ወይ" (P om. ዘበምድር - ሣህል, l. 24-p. 40. l. 7; F br.).
 — 8 O om. — 9 A እንተ ፡ በ".

እስመ ፡ አንትሙ ፡ ፈልፈል ፡ ወነቅዕ ፡ ዘኩሉ¹ ፡ ክብር ። ወጥንተ ፡
 መዋዕለ ፡ ሰብእ ፡ ወበትእዛዛት ፡ ዝኩናት ፡ ጸናዕከሙ ፡ በሕግ ፡ ወበድ
 ልወት ፡ ትመርሀዎሙ ፡ ውስተ ፡ ሕይወት ፡ ለኩሎሙ ፡ እለ ፡ ገረኙ ፡
 ለመንበረ ፡ መንግሥትከሙ ። * እለሰ ፡ ኢይትኤዘኩከሙ ፡ ይወድቁ ፡
 በቀሊል ፡ ተመዊዎሙ ፡ እምጽንዓ ፡ ኃይልከሙ ። ወለእመኒ ፡ አንጸብ 5
 ረቀ ፡ ወልታ ፡ ንጉሥ ፡ ሰቤሃ ፡ ይጎይዩ ፡ ኃዲጎሙ ፡ ሕሊና ፡ ትዕቢቶሙ ፡
 ወኃጢአሙ ፡ ምክረ ፡ ይሰግዱ² ፡ በብረክ ፡ እንዘ ፡ ይሰእሉ ፡ ሣህለ ።
 ከመዝኬ ፡ አኃዘት ፡ ምድረ ፡ እንቴአከሙ ፡ መስተባዕሲት ፡ ወምሀርተ ፡
 ፀብእ ፡ እንተ³ ፡ ዘልፈ ፡ ትመውእ ፡ ብዝኃ ፡ ሠራዊት*ከሙ ። አንትሙ ፡
 በጽባሕ ፡ ወበምዕራብ ፡ በሰሜን ፡ ወበደቡብ ፡ ይደሉ ፡ ዜና ፡ ውዳሴ ፡ 10
 ለከሙ ፡ በአዜብ ፡ ወመሰዕ ፡ በሊባ ፡ ወባሕር ፡ ለእግዚአብሔር ፡ በቃለ ፡
 አኩቴት ፡ እንዘ ፡ ኢያነትጉ ፡ ይኬልሉ ። ወምስማካሰ ፡ ለእንተ ፡ ታስተ
 ርኢ ፡ ክብርት ፡ ወፍቅርተ ፡ እግዚአብሔር ፡ መንግሥትከሙ ፡ እንግ
 ሥት ፡ *ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ውእቱ ፡ እግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡
 ክርስቶስ ፡ እስመ ፡ ቦቱ ፡ ይነግሡ ፡ ነገሥት ፡ ወኃያላን ፡ ይጽሕፉ ፡ 15
 ጽድቀ ፡ በከመ ፡ ጽሑፍ ፡ እስመ⁴ ፡ ለኩሉ ፡ የአክል ፡ ፈቃዱ ። ወበአ
 ሐቲ ፡ ትእዛዝ ፡ ተፍጻሜተ ፡ ኩሉ ፡ ሠናዶት ፡ ይከውን ፡ ወይሁብ ፡
 በሕቁ ፡ ድልወ ፡ ለእለ ፡ ያፈቅርዎ ፡ ኩሎ ፡ ሥነ ፡ ወኩሎ ፡ ምክረ ፡
 ወእሬኢ ፡ በከመ ፡ አቅደምኩ ፡ ነጊረ⁵ ፡ ኩሎ ፡ ጸጋ ፡ ዘተውሀበ ፡ ለጽ
 ንዓ ፡ መንግሥትከሙ ። ወነአምን ፡ ከመ ፡ እምይአዜሂ ፡ ዘይትወሀብ ። 20
 ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ሰገደ ፡ ጽፋግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ታሕተ ፡ መንበረ ፡
 ንግሣ ፡ ለንግሥት⁶ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ይትባረክ ፡ እግዚአብሔር ፡ አም
 ላክ ፡ እስራኤል ፡ ዘገብረ ፡ መንክረ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወይእ
 ቲኒ ፡ ወሀበቶ ፡ ፲ተ ፡ ሰቅለ⁷ ፡ ወርቅ ፡ እስመ ፡ ሕጉ ፡ ውእቱ ፡ በጊዜ ፡
 አንገሠ ፡ ንጉሠ ፡ ወንግሥተ ። ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃው 25
 ንት ፡ ወሴት⁸ ፡ ወይዘዝር ፡ ወኩሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ሰገዱ ፡
 ታሕተ ፡ መንበረ ፡ ንግሣ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ። ወይቤልዋ ፡ ሺሕ ፡
 ዓመት ፡ ያንግሥሽ ፡ ሺሕ ፡ ዓመት ፡ ያንግሥሽ⁹ ። ወቄስ ፡ ሐሂ ፡ እል
 ፍዮስኒ ፡ ባረክ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ የሀብኪ ፡ እግዚአብሔር ፡ ኃይለ ፡ በከመ ፡
 ወሀባ ፡ ለኢያኤል ፡ ዘቀተለቶ ፡ ለሲሳራ ፡ ኃያል ። ወበከመ ፡ ወሀባ ፡ 30
 ኃይለ ፡ ለዮዲት ፡ ዘቀተለቶ ፡ ለሆሎፎርኒስ ፡ ፀረ ፡ እስራኤል¹⁰ ። ወበ

¹ A ዘበኩሉ. — ² A ዘሰገደ. — ³ P om. usque ad ይኬልሉ, l. 12. —
⁴ A om. (P om. ወኃያላን - አቅደምኩ; F br.). — ⁵ P ወእነግር. —
⁶ O om. — ⁷ P ሕልቀ. — ⁸ A ወሊቅ; F om. (P om. pleraque). —
⁹ A P om. — ¹⁰ A F add. ቀደምት (P br.).

ከመ ፡ ወሀባ ፡ ኃይላ ፡ ለአስኔር ፡ አምብዝኃ ፡ ጸሎት ፡ ወጸም ፡ ዘቀተ
 ለቶ ፡ ለፀረ ፡ መርዶክዮስ ፡ ሐማ ። ወአምዝ ፡ አምጽኤ ፡ ላቲ ፡ በቅላ ፡
 ሥርግወ ፡ ቃማ¹ ። ወወረደት ፡ ከመናገሻ ፡ ግምብ ፡ አንዘ ፡ ዲብ ፡ ርኢሳ ፡
 አ*ክሊል ፡ ዘወርቅ ፡ ወበአገሪሃ ፡ ዘወርቅ ፡ ጫማ ። ወሶበ ፡ ርኢይዋ ፡ 'U 48 v.
 5 ለምንትዋብ ፡ ይቤሉ ፡ አዳም ፡ ቆማ ። ወከሳዳ ፡ ከመ ፡ አርማስቆስ ፡
 ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ። ወተዕዕነት ፡ ላዕለ ፡ ይኢቲ² ፡ በቅል ፡ 'አንተ ፡
 ትሰመይ³ ፡ ጎማ ። ወተቀንዩ ፡ ካህናት ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ በጥዑም ፡
 ዜማ ። መንክር ፡ ግርማ ፡ መንክር ፡ ግርማ ፡ ወልደ ፡ ልፀል ፡ ጸለላ ፡
 መንክር ፡ ግርማ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ተፈሥሐ ፡ ከሉ ፡ ዓለም ፡
 10 ከመ ፡ ዘረከበ ፡ ብዙኃ ፡ ሰቂማ ። ወይቤላ ፡ ኃላይያት ፡ ዘውኢቶን ፡ ደረ
 ባቤቶች⁴ ፡ ወይቲ ፡ አግርዶች⁵ ፡ አንዘ ፡ ያሠረግዋ ፡ ርኢሶን ፡ በተፀፍሮ ፡
 ሥዕርቶን ፡ ወበተላብሶ ፡ አልባስ ፡ ዘብዙኅ ፡ ሤጡ ፡ በከመ ፡ ልማዶን⁶ ፡
 አሁን ፡ ወግች ፡ ጀምበር ፤ ተሸሽጋ ፡ ነበር ። አሁን ፡ ወግች ፡ ጨረቃ ፤
 የምትለን ፡ ፍርድ ፡ ይብቃ ። ደስ ፡ ይበልህ ፡ ዘመድ ፤ ከነገሠች ፡ በዘ
 15 ውድ ። ደስ ፡ ይበልሽ ፡ ወይዘሮ ፤ ጭና ፡ መጻች ፡ ወገሮ ። ደስ ፡ ይበ
 ልህ ፡ ባለጌ ፤ ከነገሠች ፡ ይቴጌ ። ደስ ፡ ይበልህ ፡ ጐንደር ፤ ቀድሞ ፡
 ከፍቶህ ፡ ነበር ። ወአምዝ ፡ ወዕኢት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ⁷ ፡ በጠረከ
 ምባ ፡ በር ፡ አንዘ ፡ ትበርህ ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ። ወይጸድል ፡ ገጻ ፡ ከመ ፡
 ዕንቁ ፡ ባሕርይ ። ወተለውዋ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወከሎሙ⁸ ፡
 20 ሰብአ ፡ ከተማ ፡ በበሥርዓቶሙ ። ወአሜሃ ፡ ከነ ፡ ድልቅልቅ ፤ ወተነ
 ፍኅ ፡ ቀርን ፡ ወአንጐድጐደ ፡ ነፍጥ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። አስከነ ፡ ይሰ
 ማዕ ፡ አምርትቅ ፤ ወበዝኃ ፡ ይባቤ ፡ ወትፍሥሕት ፡ ውስተ ፡ ትዕይ
 ንት ። ወኃለፈት ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ በአደባባይ ፡ ፀዊራ ፡ ዘውደ ፡
 ዲብ ፡ ርኢሳ ። ወአኑሃኒ ፡ አሳላሬ ፡ ወልደ ፡ ልፀል ፡ አስመ ፡ ከመ ፡
 25 *ዮሴፍ ፡ በአርአያሁ ። ወከመ ፡ ኢዮዓብ ፡ በውርዛዌሁ ። ወ፩ጊዜ ፡ ' F 282.
 ይከውን ፡ ቅድሜሃ ፡ ወ፩ጊዜ ፡ ይከውን ፡ ድኅሪሃ ፡ ፩ጊዜ ፡ በየማና ፡
 ወ፩ጊዜ ፡ በፀጋማ ። አስመ ፡ ይተግህ ፡ ለዓቂቦተ⁹ ፡ ርኢሳ ። ወበኢት ፡
 ውስተ ፡ ሰቀላ ፡ ዘይብልዎ ፡ አደናግር ፡ ወነበረት ፡ ዲብ ፡ መንበር ፡
 ዘልቡጥ ፡ በወርቅ ። ወአውሪዶ¹⁰ ፡ ዘውደ ፡ አምላዕለ ፡ ርኢሳ ፡ ጽራግ ፡
 30 ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ወሀባ ፡ ለበጋርወንድ ፡ አብርሃም ። ወወሰድዎ ፡ ለዘ
 ውድ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአንበርዎ ፡ ኅበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ መካኑ ።

1 F ወርቀ. — 2 A P om. — 3 A F P ዘሰማ. — 4 A P 'ቤት.' —
 5 F P አግሮድ. — 6 A P add. ይብላ. — 7 A om. (P brev.). —
 8 A F ወ (P in brev. contr.). — 9 A F P ለዓቂቦ. — 10 A P ወአ
 ውረደ; F br.; paullo post A F P ወወሀባ.

ወእምዝ ፡ ተመይጦ ፡ እሉ ፡ መኳንንት ፡ ውስተ ፡ አደናግር ። ወገብ
 ራት ፡ ምሳሕ ፡ ለመኳንንት ፡ ወለወይዛዝር ፡ ወማዕዳኒ ፡ *ብዙኅ¹ ፡
 ምዑዝ ፡ ለአንፍ ፡ ወጥዑም ፡ ለአንፍ ። ወአልቦ ፡ ዘኢረከቡ ፡ ነሎ ፡
 መብልዓ ፡ ዘይትፈቀድ ፡ ወኢያግጥኦቶሙ ፡ እምዘ ፡ ፈቀዱ ፡ ንግ
 ሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እስመ ፡ ኂርት ፡ ይእቲ¹ ፡ በነሎ ። ወእምድኅረ ፡
 ጸግቡ ፡ መኳንንት ፡ ወወይዛዝር ፡ አብልዓቶሙ ፡ ለነሎሙ ፡ የሻለቆች ፡
 ምስላ ፡ ጭፍራሆሙ ፡ ወለነሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ወአልቦ ፡ ዘኢብ
 ልዓ ፡ ወኢጸግቦ ፡ እምሰብኦ ፡ ከተማ ። ወሰርከ ፡ ሰንቦት ፡ ለጸቢሐ ፡
 እሑድ ፡ በቀስተ ፡ ደመና ፡ ዘአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ኦተወት ፡
 ውስተ ፡ መሰሪ ፡ ኅብ ፡ ሀሎ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ። 10
 ወበውእቱ ፡ ወርቃ ፡ ኅዳር ፡ ተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በአሸዋ ፡
 ወአጽንዑ ፡ ሎቱ¹ ፡ ሢመቶ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡ ወሐረ ፡ መን
 ገለ ፡ ዳዋት ። ወእንዘ ፡ የሐውር² ፡ በፍኖት ፡ ፈነወ ፡ በቱ³ ፡ ፩ብአሲ ፡
 እምፍቁራኒሁ ፡ ዘእምሰብኦ ፡ ዳዋት ፡ እንዘ ፡ *ይብል ፡ ኢትምጳእ ።
 እስመ ፡ ከነ ፡ ብከ ፡ አሐደ ፡ በመሐላ ፡ ሰብኦ ፡ ዳዋት ፡ ወሰብኦ ፡ ጃዊ ፡ 15
 ወማቻክል ፡ ለፀቢኦ ፡ ዚኦከ ። ወበውእቱ ፡ ጊቤ⁴ ፡ ኅደገ ፡ ከምቤ ፡
 ፍኖተ ፡ ዳዋት ፡ ወሐረ ፡ ፣አንተ ፡ ፍኖተ⁵ ፡ አረፋ ፡ ወቦኦ ፡ ውስተ ፡
 ለቱ ፡ ለራስ ፡ ሕዝቅያስ ። *ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ ፈነወ ፡ ፣ከምቤ ፡ ኅብ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት⁶ ፡ ከመ ፡ ዓመፁ ፡ ሰብኦ ፡
 ዳዋት ፡ ወሰብኦ ፡ ጃዊ ። ወሰሚዖሙ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ 20
 ሥት ፡ ፈነወዎሙ ፡ ለሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ወለአዛጋፍ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡
 እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ምንት ፡ ዘአብጽሐከሙ ፡ ኅብ ፡ ዝነገር ፡ ዮምኒ ፡ ኅድ
 ግዎ ፡ ወኢትክልኦ³ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡ ይባኦ ፡ ኅብ ፡ ዘህፊ
 ምናሁ ፡ ሀገር ። ወሐሩ ፡ በጉጉዓ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ወአዛጋፍ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ጉምብሊ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለኤዎስጣቴ 25
 ዎስ ፡ ወፈነዉ ፡ ጨዋሂ ፡ በበሀገሩ ፡ ወበበቤቱ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ተጋ
 ብኡ ፡ ነሎከሙ ፡ እስመ ፡ ብነ ፡ ነገር ፡ ዘተአዘዝናሁ ፡ እምንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ኅብ ፡ ዘሀለውነ ፡ ንሕነ ። ወዘንተ ፡
 ሰሚዖሙ ፡ ሰብኦ ፡ ዳዋት ፡ ወሰብኦ ፡ ጃዊ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ እለ ፡ ተአ
 ዘዙ ፡ በግስገሳ ፡ ሐሩ⁷ ፡ መንገለ ፡ አረፋ ፡ ተደሊዎሙ ፡ ከመ ፡ ይፅብ 30
 ዕዎ ፡ ለከምቤ ፡ ፣ ወሰብ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ⁸ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ ፣ቦቱ ፡

¹ A om. (F P br.). — ² AP ሀሎ (F br.). — ³ A P om. (F br.).
 — ⁴ O om. — ⁵ A P መንገለ (F haec vix attingit). — ⁶ A ዘንተ ፡
 ነገረ ፡ ኅብ ፡ ን ፡ ኢያሱ ፡ ወኅብ ፡ ን ፡ ም (P br.). — ⁷ A P ሐ ፡
 (A ወሐ) በ". — ⁸ A ወሰሚዖ; P ውእቱነ ፡ ሰሚዖ.

እሉ¹ ፣ አዕራሪሁ ፣ ተንሥኦ ፣ ከምቤ ፣ እምሀየ ፣ ኦኒዘ ፣ ሰንደቀ ፣ ወነጋ
 ሪተ ፣ ምስለ ፣ ኅዳጣን ፣ ወዓልያኒሁ = ወተኃብኦ ፣ ኅዳጣ ፣ ዘመኔ ፣ ኅበ ፣
 ካልእ ፣ መካን ፣ በ*ዘሰምዓ ፣ ቃለ ፣ መጽሐፍ ፣ ዘይብል ፣ ሑር ፣ ሕዝብየ ፣ 10 49 v.
 ወባእ ፣ ቤተክ ፣ ወዕፁ ፣ ኖኅተክ = ወተኃባእ ፣ ኅዳጣ ፣ ምዕረ ፣ እስከ ፣
 5 የኃልፍ ፣ መዓቱ ፣ ለእግዚአብሔር = ወእለሰ² ፣ ተርፉ ፣ ወዓልያኒሁ ፣
 ለከምቤ ፣ ተራከቡ ፣ በምድረ ፣ ኦረፉ ፣ ምስለ ፣ ሰብኦ ፣ ጃዊ ፣ ወዳሞት ፣
 በጽኑዕ ፣ ቀትል = ወሞቱ ፣ ብዙኃን³ ፣ እምኃያላኒሁ ፣ ለከምቤ ፣ ወእ
 ሞት ፣ ዘተርፉ⁴ ፣ ኅበ ፣ እግዚአሙ ፣ ሑሩ⁵ = ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ጊዜ ፣
 መንፈቀ ፣ ሌሊት ፣ መጽኦ ፣ ኅበ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ፩ብኦሲ ፣ እምኦዝ
 10 ማዲሁ ፣ ዘስሙ ፣ ትምርቴ ፣ ወነገሮ ፣ ከመ ፣ ሑሩ ፣ ይዕብዕዎ ፣ ለከምቤ ፣
 ሰብኦ ፣ ዳሞት ፣ ወጃዊ = ወሰሚዎሙ ፣ ዘንተ ፣ ተመይጡ ፣ እምጉም
 ብሊ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ወአዛጋፍ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ወኃደሩ ፣ በይ
 ባባ = ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ መጽኡ ፣ ሰብኦ ፣ ጃዊ ፣ ወዳሞት ፣ እስከ ፣
 ይባባ ፣ ኅበ ፣ ሀለዉ ፣ እለ ፣ ተክዘዙ = ወይቤልዎሙ ፣ ንግሩኒ ፣ ዘእ
 15 ዘዙክሙ ፣ ንጉሥ⁶ ፣ ወንግሥት = ወዘንተሰ ፣ ብሂሎቶሙ ፣ ንግሩኒ ፣
 ዘእዘዙክሙ⁷ ፣ እክ ፣ በርቱዕ ፣ አላ ፣ በጠዋይ ፣ ነገር ፣ ዘመጽኡ⁷ ፣ ወይ
 ቤሎሙ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ጌሠመ ፣ ንነግረክሙ ፣ ዘተክዘዝኖሁ ፣ እክ
 ሚሮ⁸ ፣ ከመ ፣ መጽኡ ፣ በጥመት ፣ እስመ ፣ የእምር ፣ ቃለ ፣ መጽሐፍ ፣
 ዘይብል⁹ ፣ ምስለ ፣ ኅሩይ ፣ ኅሩየ ፣ ትከውን ፣ ወምስለ ፣ ጠዋይ ፣
 20 ትጠዊ = ወተማከሩ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ወአዛጋፍ ፣ ተክለ ፣ ሃይማ
 ኖት ፣ በይኦቲ ፣ ሰዓት = ወይቤሎ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ለአዛጋፍ ፣
 ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ አነ ፣ አሐውር ፣ መንገለ ፣ ጐንደር ፣ ከመ ፣ እንግ
 ሮሙ ፣ ለንጉሥ ፣ ወለንግሥት ፣ ከሎ ፣ ዘከነ ፣ አንተሰ ፣ ሀሉ ፣ ዝየ ፣
 ከመ ፣ ኢያእምሩ ፣ ብነ ፣ እሉ ፣ ወጊዜ ፣ መንፈቀ ፣ ሌሊት ፣ ተንሥኦ ፣
 25 የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ እምይባባ ፣ ወኃደረ ፣ በፎገራ = ወእምነ ፣ ፎገራ ፣
 ቦኦ ፣ ውከተ ፣ ጐንደር ፣ ጊዜ ፣ ሀሰዓት ፣ በፈረስ = ወሰበ ፣ ሰምፁ ፣
 ምጽአቶ ፣ ለሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ጸውዕዎ ፣ ፍጡነ ፣ ንግሥት ፣ ም*ንትዋብ ፣ F 283.
 ወንጉሥ ፣ ኢያሱ¹⁰ ፣ ወነገሮሙ ፣ ከመ ፣ ተቃተሉ ፣ ሰብኦ ፣ ዳሞት ፣
 ምስለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ከምቤ ፣ ወከመ ፣ ሑረ ፣ እንተ ፣ ፍኖተ ፣
 30 ደብረ ፣ ዖት ፣ ወዓደወ ፣ ፈለገ ፣ ዓባይ ፣ በገመድ ፣ በር = ወቦኦ ፣ ጐን

¹ A F om. (P br.). — ² A F P om. ወ. — ³ A P om. — ⁴ P ወ
 እለ ፣ ተ" (A ወዘ" ፣ እ"). — ⁵ A F P ante ኅበ. — ⁶ A ዘተክዘዝክሙ ፣
 እምጉ" (P br.). — ⁷ A om. (F P br.). — ⁸ A እስመ ፣ አእመረ
 (P br.). — ⁹ A ዘይቤ ፣ መ" (P br.). — ¹⁰ Hic et infra in A (ut in
 F et P) modo nomen regis praecedit, modo reginae.

ደር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ። ወአመ ፡ ጳውሎስ ፡ ሰዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በሰቅ
 * O 50 r°. ሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ወሜምዎ ፡ ለኤላውትሮስ ፡ ታራ ፡ ደጅ ፡ *አዝማችነት ።
 ወለአቤቶ ፡ ደኔ ፡ ቃሐ ፡ አሃጋጥነት ። ወለአቤቶ ፡ ቢሶርስ ፡ የሻለቅ
 ነት ፡ ዘደግባሳ¹ ። ወበይአቲ ፡ ጊዜ² ፡ ተሰአለቶ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ 5
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ። ወትቤሎ ፡ ምንት ፡ ውኢቱ ፡ ተግብዖት
 ክሙ ፡ ለከ ፡ ወለሰብአ ፡ ዳዋት ። ወይቤ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡
 አከ ፡ ዘገፋዕክዎሙ ፡ ወጸላኦክዎሙ ። ዳኦሙ ፡ ጸልዑኒ ፡ በከንቱ ።
 ወዘእምአፍቀሩኒ ፡ አስተዋደዩኒ ። ወሰሚዓ ፡ አርመመት ፡ ንግሥት ፡
 እስመ ፡ ኢትጌጉዕ ፡ ለነገር ፡ ዘትገብሮ³ ፡ እስከ ፡ ትመክር ፡ ምክረ ፡ 10
 ሠናዩ ።

አንቀጽ ፡ ጳውሎስ ። ሠረቀ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወአመ ፡
 ኃሙሱ ፡ ለዝንቱ ፡ ወርኅ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሜምዎሙ ፡ ንግሥት ፡
 ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ⁵ ፡ ለፊት ፡ አውራሪ ፡
 ኤፍሬም ፡ ዳዋት ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለየሻለቃ ፡ ወረኛ ፡ ፊት ፡ 15
 አውራሪነት ። ወአልበሰዎሙ ፡ ለሰብአ ፡ ገበርማ ፡ ብዙኃ ፡ ልብሰ ፡
 እስመ ፡ ሰብአ ፡ ፈቃድ ፡ እሙንቱ ። ወእምድኅረዝ ፡ ፈነዉ ፡ ሰብአ ፡
 ዳዋት ፡ ወጃዊ ፡ ብዙ ፡ ቊዕሮች ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡
 ይብሉ ፡ ከመዝ ፡ አነጻጽሩን ፡ አንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡
 * P 220 r°. አዝማች ፡ ከምቤ ፡ እስመ ፡ ኢትግባዕነ ፡ * በግፍዕ ፡ ወየሀቡን⁶ ፡ ሥዩመ ፡ 20
 እምውሉደ ፡ ሀገርነ ፡ ከመ ፡ ሰብአ ፡ ኩሎሙ⁷ ፡ አሀጉር⁸ ፡ ጐዣም ፡
 ወአምሐራ ፡ ወቤገምድር ፡ ወትግሬ ። ወበዊአሙ ፡ እሉ ፡ ቊጽሮች ፡
 ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ለአኩ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ሄእምኩሎሙ ፡
 ባለሚሎች ። ወአስተራከበሙ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወተናገሩ ፡
 ኩሎ⁸ ፡ ነገሮሙ ፡ ዘመጽኡ ፡ ቡቱ ። ወትቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ጽንሐኒ ፡ 25
 * A 134 r°. ንስቲተ⁹ ፡ እስከ ፡ እነግረክሙ ፡ ዘአገ*ብሮ ። ወትቤሎሙ ፡ ለመኳንንት ፡
 ምንት ፡ ይህንዮ ፡ ለዝነገር ፡ ዘሰማዕክዎም¹⁰ ። ወይቤልዋ ፡ መኳንንት ፡
 ፍትሐሙ ፡ ውኢቱ¹¹ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ ወአከ ፡ ዘዮም ። ወእምቅድመ ፡
 ዝኒ ፡ እለ ፡ ነግሡ ፡ ይሁብዎሙ ፡ እምውሉደ ፡ ሀገሮሙ ፡ ሄዘይቀንዮሙ ፡
 በበምግባሮሙ ። ወኢታኅድጊዮሙ ፡ ዘንተ ፡ ልማደ ፡ እስመ ፡ ልማደ ፡ 30

1. A P ቢሶሪስ ፡ ደግ" ፡ የሸ" (F br.). — 2. A. ወበውኢቱ (P om.; F br.). — 3. A om. (FP br.). — 4. A ምንትዋብ (P om.). — 5. A ኢያሱ (P. om.). — 6. A F P ወሀ". — 7. A P. ኩ" ፡ ሰ". — 8. A F P om. — 9. A F om. (P om. pler.). — 10. A P "ሙ (F om.). — 11. A om.; P ለእሉ (F haec et seq. perbrev. attingit).

ዲዮስቆሮስ ፡ ክቡር ፡ ብኒሴ ፡ አግቢአብሐር ፡ ተሰምዓ ፡ ዜናክ ፡ ውስተ ፡
 ነሱ ፡ ምድር ፡ ድርገተ ፡ ከንክ ፡ እንተ ፡ ላዕለ ፡ ኃይል ፡ አባ ፡ ጸሊ ፡
 በእንቴአነ ፡ ወቀበርዎ ፡ ህዩ¹ ፡ በዓቢይ ፡ ክብር ። ወአመ ፡ ጁወጅተሠ
 ይመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት ፡ ጎግጥም ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወአመ ፡
 051 v. ሙሁ ፡ ዕለት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ 5
 ኢያሱ ፡ ወህይምዎ ፡ ለአሳላሬ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ጥቃቅን ፡ ብላቴን ፡
 ጌትነት ።

አንቀጽ ፡ ጁወጅ ። ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ ሰኔ ። ወአመ ፡ ፲ወጁለሰኔ ፡ በዕ
 ለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወህይምዎ ፡ ለግሬ ፡ አዝማች ፡ ቴዎድሮስ ፡ ቤገ ፡ 10
 ምድር ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወአመ ፡ ፲ወጁለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ሰንበት ፡ ህይምዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለአደሩ ፡ ጸጅ ፡ አሳላሬነት ።
 ወአመ ፡ ጁወጁለሰኔ ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ አቤቶ ፡ ገላውዴዎስ ፡
 ፈቃደኛ ፡ ወልዱ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ አኒዞ ፡ ዓማጄ ፡ ዘሰሙ ፡
 ኤርምያስ ፡ አንዘ ፡ ያጸውሮ ፡ አብነ² ፡ ክቡደ ፡ ወያቀንቶ ፡ ፀርቀ ፡ 15
 ግሙደ ። ሠረቀ ፡ ሐምሌ ። ወአመ ፡ ፱በቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተረክቡ ፡

P 220 v.

በመሰፊ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ወህይምዎ ፡ ለአዛጋፍ ፡ አር*ክሌድስ ፡ ግሬ ፡
 አዝማችነት ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለሐምሌ ፡ ተረክቡ ፡ በአዳራሽ ፡ ንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወህይምዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላ
 ዎስ ፡ ራስነት ፡ ምስለ ፡ «ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘስሜን³ ። ወአመ ፡ 20
 ጁወ፫ለሐምሌ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወህይምዎ ፡ ለቀኝ ፡ አዝማች ፡ ጴጥሮስ ፡ አነብሴ ፡ ዩቫ
 ለቅነት ። ወአመ ፡ ጁወ፮⁴ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ወረዱ ፡ ልደታ ፡ በሥር
 ዓተ ፡ መንግሥት ፡ ንጉሠ ፡ «ንግሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ⁵ ፡ ወንግሥት ፡
 «ብርሃን ፡ ሞገሳ⁶ ፡ ወተአምሳዋ ፡ ለታቦተ ፡ አግዝአትነ ፡ ማርያም ፡ 25
 ወአምዝ ፡ ተመይጡ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበድኅሬሆሙ ፡ ይተልዎሙ ፡ አራስ ፡
 ኒቆላዎስ ፡ ዓቃቤ ፡ ርአሰሙ ፡ ወቦኡ ፡ ቤቶሙ ፡ በክብር ። ወአመ ፡
 ሙሁ ፡ ለሐምሌ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡
 ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ወህይምዎ ፡ ለአዛጋፍ ፡ ስንዬ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ።

ሠረቀ ፡ ነሐሴ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፱በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ መጽአ ፡ 30
 እምብሔሩ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ለቢሶ ፡ ልብሰ ፡ ጎዘን ፡ ወኃደረ ፡
 በልደታ ። ወበሳኒታሁ⁷ ፡ በዕለተ ፡ አሑድ ፡ ከነ ፡ ልቅሶ ፡ በአደናግር ፡

¹ APF om. — ² O om. — ³ A P ስሜን ፡ ደ" ፡ አ" (F ስሜን). —
⁴ F quae seq. usque ad c. xxiii breviter attingit; AP add. ለሐምሌ.
 — ⁵ AP ኢያሱ (F om.). — ⁶ AP ምንትዋብ (F om.). — ⁷ AP "ታ.

ወአስቆቀወ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ለዘሞተ¹ ፡ አግዚኤ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ኔሰመ ፡ ብዙኃ² ፡ ያፈቀሮ ፡ ወውኔቱ ፡ ቅሩብ ፡ ዘመዱ ፡ በሥጋ ። ወአመ ፡ ጌወጌበዕ*ለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዕኩ ፡ ንጉሥ ፡ ፡ A 134 v°.

5 ወተአምሳዎሙ ፡ ፡ ለአጋአዝቲሆሙ ፡ ሥሉስ ፡ ቅዱስ³ ፡ ሊሉያን ፡ በአ ካላት ፤ ወአኑዛን ፡ ፡ በጽምረተ ፡ መለከት ። ይደልዎሙ ፡ ከብር ፡ ወሰብሐት⁴ ፡ አሜን ። ተፈጸመ ፡ ታሪክ ፡ ዘቀዳሚት⁵ ፡ ዓመተ ፡ መንግ ሥቶሙ ፡ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት⁶ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ።

አንቀጽ ፡ ፳ወ፫ ። በ፸፻ወ፪፻፳ወ፬በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወንጌላዊ ፡ አንዘ ፡ 10 አበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ፫መጥቅዕሂ ፡ ፳ወ፯ ፡ በጌሠርቀ ፡ ሌሊት ፡ ወበ፩ሠርቀ ፡ መዓልት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ መስከረም ፤ ወአመ ፡ ፲ወ፩ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተረክቡ ፡ በአዳራሽ⁷ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወን ጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወተወከፋ ፡ አምኃሆሙ ፡ ዘውኔቱ ፡ አንቁጣጣሽ ፡ አምአደ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ ጥቅምት ፡ በዕ

15 ለተ ፡ ረቡዕ ። ወአመ ፡ ፳ወ፫በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሄምዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ይባባ ፡ አዛጋፊነት ፡ ምስለ ፡ ይልማኖ ፡ ወዴንሳ ፡ ወምስለ ፡ ከሉ ፡ ሰብአ ፡ ወምበር ፡ ወጉታ ፡ ወአገው ፡ ዘተብል⁸ ። ወሄምዎ ፡ ለአዛጋፊ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ጐገም ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለአዱግ ፡ በአደ ፡ ማርያም ፡

20 ቄስ ፡ ሐዘነት ። ወለአቤቶ ፡ መንበረ ፡ ክርስቶስ ፡ አዱግነት ። ወለአ ቤቶ ፡ ጳውሎስ ፡ ጸሐፌ ፡ ትእዛዝነት ፡ ምስለ ፡ ቅዱስ ፡ ሩፋኤል ፡ አለ ቅነት ። ወለአዛጋፊ ፡ ቴዎዶጦስሂ ፡ ሄምዎ ፡ አለቅነት ፡ ዘአቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ። ወአመ ፡ ፴ሁ ፡ ለጥቅምት ፡ ተሠይመ ፡ ሊጋባ ፡ ሌንሰ ፡ የሻለቅነት ፡ ዘጀቤት ፡ አነብሴ ። ወለአሳላሬ ፡ ወልደ ፡ ሥሉስ ፡ ሄምዎ ፡

25 ሊጋብነት ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ ኅዳር ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አምአሚሩ ፡ ለኅዳር ፡ አስከ ፡ ሠርቀ ፡ የካቲት ፡ ኢኮነ ፡ አንግዳ ፡ ነገር ፡ ዘይከውን ፡ ለታሪክ ፡ ዘአንበለ ፡ ሞቱ ፡ ለአያኖ ፡ አግዚኤ ፡ ዘውኔቱ ፡ ደጅ ፡ አዝ ማች ፡ ዘዋልቃይት ፡ አመ ፡ ፲ለጥር ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ የካቲት ፡ ወበዝ ፡ ወርሳ ፡ ተንሥኡ ፡ አዕራር ፡ ከሳዶ ፡ ዮኖስ ፡ አያዳሩ ፡ አኒዘሙ ፡ 30 ወረኛ ፡ በጽላ ፡ አስፈሬ ፡ ወአውዓዩ ፡ በአሳት ፡ ደከኖሃ ፡ ሐዲስጌሃ ፡ ብዎ ይሃ ። ወተራከበሙ ፡ በፀብዕ ፡ ገንጋራር ፡ አዮ ፡ ወሞአሙ ፡ ምስለ ፡ አዝማዲሁ ፡ ቀኒዎ ፡ ለዘውድ ፡ ወኩንነ ፡ ከሎ ፡ ደወለ ፡ ሀገሮሙ ፡ አመኪ

¹ A በዘሞ (P br.). — ² A ጥቀ (P br.). — ³ A "ዝት; P "ዝት ፡ ሰላሴ. — ⁴ A በጽምረት (P br.). — ⁵ A P "ሚ. — ⁶ A P ለንጉሥ. — ⁷ A P post ኢያሱ (F br.). — ⁸ A P ዘቀብል (F om.).

* O 52 r°. ፍሃ ፣ ወሰብአ ፣ ላሰታ ። ወዘንተ ፣ ክሎ ፣ ጉብረ ፣ ከዊኖ ፣ ፈቃደኛ ፣ ለን
 ጉሥ ፣ ወለንግሥት ። ወእምዝ ፣ ፈነወ ፣ ወዓልደኒሁ ፣ ኅበ ፣ ንጉሥ ፣
 ወንግሥት ፣ ዘውእቶው ፣ ተከፋ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ወባርያ ፣ እልፍዮስ ፣
 ወቦኡ ፣ ኅበ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ እኒህመ ፣ ብስራተ ፣ ዝነገር ። ወአ
 ልበስዎሙ ፣ ካፓ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወንግሥት ፣ ብር 5
 ሃን ፣ ሞገሳ ። ሠረቀ ፣ ወርቃ ፣ መጋቢት ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ።
 ወበዝሰ ፣ ወርሳ ፣ ኢተገብረ ፣ እንግዳ ፣ ነገር ፣ ዘይከውን ፣ ለታሪክ ።

ሠረቀ ፣ ወርቃ ፣ ሚያዝያ ፣ በዕለተ ፣ ሰኑይ ፣ ወአመ ፣ ፲ወ፳ተግብኡ ፣
 ጋሻ ፣ እጃግሮች ፣ ምስለ ፣ ወዓልደኒሁ ፣ ለግራ ፣ አዝማች ፣ አርከሴድስ ፣
 ወሞቱ ፣ ሰብእ ፣ እምለፌኒ ፣ ወእምለፌኒ ። ወሰሚዎሙ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግ 10
 ሥት ፣ ጉብሩ ፣ ሰላመ ፣ ማእከሴሆሙ ፣ እስመ ፣ ገባርያነ ፣ ሰላም ፣ እሙ
 ንቱ ። ሠረቀ ፣ ወርቃ ፣ ግንቦት ፣ በዕለተ ፣ ረቡዕ ። ወአመ ፣ ፳ሁ ፣ ተረ
 ክቡ ፣ በሰቅሰቅ ፣ ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ ወመኳንንትኒ ፣ ከኑ ፣ በአሻዋ ፣

* F 285. * ወነሥእዎሙ ፣ እደ ፣ ለንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣

* P 221 r°. * ሰብአ ፣ በለው ፣ ምስለ ፣ አምታሆሙ ፣ ጸባሕተ ፣ አፍራስ ። ሠረቀ 15
 ወርቃ ፣ ሰኔ ፣ በዕለተ ፣ ዓርብ ። ወአመ ፣ ፲አዕረፈት ፣ ወይዘሮ ፣ ዮል
 ያኖ ፣ ሠናይተ ፣ ምግባር ፣ ወርሳርሳተ ፣ ልብ ፣ ለነዳያን ፣ ወለግፋዓን ።
 ወዘተግቅብ ፣ ርእሰሙ ፣ ለንግሥት ፣ ወለንጉሥ ፣ በጽድቅ ፣ ወበርትዕ ።
 ወላህዉ ፣ ላቲ ፣ ዓቢያ ፣ ላሀ ፣ ሰብአ ፣ ትዕይንት ፣ ዕድ ፣ ወአንስት ፣
 ክሎሙ ፣ እስመ ፣ ይእቲ ፣ ትትፈቀር ፣ በኅበ ፣ ክሎ ። ወከነ ፣ ዕረፍታ ፣ 20
 ጊዜ ፣ ሰርክ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ለጸቢሐ ፣ እሑድ ፣ ወተቀብረት ፣
 በቃሐ ፣ ኢያሱስ ፣ እስመ ፣ ዝነቱ ፣ ውእቱ ፣ ፍጻሜሁ ፣ ለሰብእ ።
 ወአመ ፣ ፳ወ፳ለሰኔ ፣ ተረክቡ ፣ በመሰሪ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወህምዎ ፣
 ለዠንዕራር ፣ አዮ ፣ ቤገምድር ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት ። ወለአዛጋ፣ ማሞ ፣
 ዕቃ ፣ ቤት ፣ በጋር ፣ ወንድነት ፣ ወለመልክ ፣ ጼዴቅ ፣ ዠንዕራርነት ። 25

ሠረቀ ፣ ወርቃ ፣ ሐምሌ ፣ ወአመ ፣ ፲ወ፱በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣
 ተረክቡ ፣ በአዳራሽ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወህ
 ምዎ ፣ ለራስ ፣ ኒቆላዎስ ፣ ብሕት ፣ ወደድነት ፣ ምስለ ፣ ራስነት ። ወለዮሻ
 ለቃ ፣ ቢሶርስ ፣ ቋራ ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት ፣ ወለአሳላሬ ፣ አደሩ ፣ ባላምበ
 ራስነት ። ወለደጅ ፣ አዝማች ፣ ቴዎድሮስ ፣ ጸጅ ፣ አዛጋ፣ነት ፣ ምስለ ፣ 30

* O 52 v°. * አሽከር ፣ ዘዌ ። ወለሻለቃ ፣ ጫንጮ ፣ ደግባሳ ፣ የሻለቅነት ፣ ምስለ ፣
 ጠንቀኛ ። ወአመ ፣ ፳ወ፱ተረክቡ ፣ በአዳራሽ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወህ
 ምዎ ፣ ለብሕት ፣ ወደድ ፣ ላፍቶ ፣ ግራ ፣ አዝማችነት ። ወለግራ ፣ አዝማች ፣
 አርከሴድስ ፣ ሰሜን ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት ። ወለአጋፋ-ፊ ፣ ለባሲ ፣ እነብሴ 1 ፣

1 A P post ቤት (O ወለአፋፊ).

ምንት ። ወሎቱ ፣ ይደሉ ፣ ከብር ፣ ወስግደት ፣ ኦምንበ ፣ ሰብኦ ፣ ወመላ
 ኦክት ። ወባረከዋ ፣ ለይኦቲ ፣ መካን ፣ አቡን ፣ ክርስቶዶሉ ፣ ወኦጪጌ ፣
 ተክለ ፣ ሃይማኖት ። በበረከተ ፣ ምድር ፣ ወሰማያት ። ወይቤሉ ፣
 ከሎሙ ፣ ከህናት ፣ ይኩን ፣ ይኩን ፣ ዝንቱ ፣ መካን ፣ ለዛቲ ፣ ቤተ ፣
 ክርስቲያን ፣ ከብርት ። ወሶቤሃ ፣ አስተናደፉ ፣ መሠረተ¹ ፣ ንጉሥ ፣ 5
 * P 21 v. ወንግሥት ። ኦኒሀሙ ፣ ሊቃውንት ፣ ጠቡብት ፣ ዘፀረብት ። ወወጠኑ ፣
 ሕንፃሃ ፣ ለቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ሠናይት ። በረድኤተ ፣ ወልዳ ፣ ለእግዝ
 ኦትን ፣ ማርያም ፣ ቅድስት ፣ ወብዕዕት ። ዘያከብርዋ ፣ ከሎሙ ፣ ፍጥረ
 ታት ። ኦስከ ፣ አመ ፣ ይመጽኦ ፣ ወልደ ፣ ኦጻለ ፣ ኦመሕያው ፣ በስብሐት ፣ 10
 ምስለ ፣ መላኦክቲሁ ፣ ኔራን ፣ ኦልፍ ፣ ኦኦላፋት² ። ኦጽሕፍ ፣ ታሪክ ፣ 10
 ቤና ፣ ኃይሎሙ ፣ ለንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ዘስመ ፣ መንግሥታ ፣ ብር
 ሃን ፣ ሞገሳ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ዘስመ ፣ መንግሥቱ ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣
 ኦስመ ፣ ይገብር ፣ ኦግዚኦብሔር ፣ በዘመኖሙ ፣ ዕፁብ ፣ ነገረ ፣ ወመን
 ክረ ፣ ኃይለ ፣ ዘኢተገብረ ፣ ቀዳሚ ፣ በዘመን ፣ ሕዝቅያክ ፣ ንጉሥ ፣
 አመ ፣ መጽኦ ፣ ሰናክሬም ፣ ንጉሠ ፣ ፋርስ ፣ ወዳገታ ፣ ለኢየሩሳሌም ። 15
 ባሕቱ ፣ ኦግዚኦብሔር ፣ የሀበኒ ፣ ኃይለ ፣ ወክሂለ ፣ ከመ ፣ ኦጽሐፍ³ ፣
 ከሎ ፣ መንክራቲሆሙ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣
 አሜን ። ሠረቀ ፣ ወርኃ ፣ ኅዳር ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ።
 ወአመ ፣ ጁወጅበሌሊተ ፣ ሠሉስ ፣ ወርኅ ፣ ፣ ደመ ፣ ከነት ፣ ። በከመ ፣
 ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ኦገብር ፣ ትኦምርተ ፣ በሰማይ ። ወጎንደየት ፣ ጥቀ ፣ 20
 * O 53 v. ከዊና ፣ ደመ ። ወሶበ ፣ ርኦዶ ፣ *ሰብኦ ፣ ትዕይንት ፣ ዘንተ ፣ ትኦምርተ ፣
 በከዶ ፣ ብካዩ ፣ መሬረ ፣ ወጸርኑ ፣ በዓቢይ ፣ ቃል ፣ ወይቤሉ ፣ ኦግዚኦ
 መሐረን ፣ ክርስቶስ ፣ ወኦምድኅረዝ ፣ ተወለጠት ፣ ወርኅ ፣ ኦምከዊን ፣
 ደም ፣ ወከነት ፣ ብርሃን ። ወአመ ፣ ጁወጅለኅዳር ፣ በዕለተ ፣ ረቡዕ ፣
 ወዕኦ ፣ ደጅ ፣ ኦግማች ፣ ወረኛ ፣ ኦምጎንደር ፣ ከመ ፣ ይሑር ፣ ብሔር ፣ 25
 ወበጽሐ ፣ ሳምሲ ፣ በዕለተ ፣ ኦሑድ ። ወበጊዜ ፣ ንዋም ፣ መጽኦ ፣ ቦቱ ፣
 ተስፋ ፣ ማሞ ፣ ከመ ፣ ይዕብዖ ፣ ምስለ ፣ ከሎሙ ፣ ሰብኦ ፣ ኦገው ፣ ዘው
 * A 135 v. ኦቶሙ ፣ ቲክሊ⁵ ፣ ክርስቶስ ፣ ኦከቲ ፣ ኦለንጎ ፣ ወልዳ⁶ ፣ ለ*ወራፍ ።
 ወበይኦቲ ፣ ሌሊት ፣ ሶበ ፣ ተግብኡ ፣ ሞኦሙ ፣ ደጅ ፣ ኦግማች ፣ ወረኛ ፣
 ለተስፋ ፣ ማሞ ፣ ወለከሎሙ ፣ ሰብኦ ፣ ኦገው ፣ ወኦግደጎሙ ፣ ንዋየ ፣ 30
 ሐቅሎሙ ፣ ዘውኦቱ ፣ ጁወጅንፍጥ ። ወአመ ፣ ጁሁለኅዳር ፣ በዕለተ ፣
 * F 286. ኦሑድ ፣ ኦዕረፈ ፣ ኒቆላዎስ ፣ ወተቀብረ ፣ *በልደታ ።

¹ AFP "ታ". — ² A P add. አሜን. — ³ O ኦክህል (P br.). —
⁴ A P ከ" ፣ ደ" (F ከነ ፣ ወር" ፣ ደ"). — ⁵ Ita O et P; A ተክሌ (F br.).
⁶ O ወልቶ(?).

ሠረቀ ፣ ወርቃ ፣ ታኅሣሥ ፣ በዕለተ ሰኑይ ። ወበይአቲ ፣ ዕለት ፣
 ተንሥኦ ፣ ደጅ ፣ አገማች ፣ ወረኛ ፣ ኦምድረ ፣ ሳምሲ ፣ ወኃደረ ፣
 ውስተ ፣ ቤቱ ፣ ለጉምብላ ፣ መልኬ ። ወበሳኒታሁ ፣ በጽሐ ፣ ሰከላ ፣ ወኃ
 ደረ ፣ ውስተ ፣ ቤቱ ፣ ለቡይት ፣ ሚካኤል ፣ ጀዕለታተ ፣ ኦንዘ ፣ ያሰተጋ
 5 ብኦ ፣ ጭፍራሁ ። ወበዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ ተንሥኦ ፣ ደጅ ፣ አገማች ፣
 ወረኛ ፣ ወኃደረ ፣ በዓታተ ፣ መፈንዎ ፣ ለሬት ፣ ኦውራሬ ፣ ተምቦ¹ ፣
 ኦንዘ ፣ ይብል ፣ ነዋ ፣ ሞክኮም ፣ ለኦዕራረ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣
 ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ኦለ ፣ ተስፋ ፣ ማሞ ፣ ወኩሎ ፣ ሰብኦ ፣ አገው ።
 ወመጽኡ ፣ ኦለ ፣ ተንሣ ፣ ማሞ ፣ መንገለ ፣ ጎንደር ፣ በምክንያተ ፣
 10 ልቅሶ ፣ ለዘሞተ ፣ ኦራስ ፣ ኒቆላዎስ ። ባሕቱ ፣ ዝንቱ ፣ ምጽኦቶ ፣
 ኦከ ፣ ለፈቃድ ፣ ኦላ ፣ ከመ ፣ ይዕብዕም ፣ ለንግሥት ፣ ወለንጉሥ ፣
 ወከመ ፣ ያንግው ፣ ካልኦ ፣ ንጉሠ ፣ ዘስሙ ፣ ሕዝቅያስ ፣ ወረኛ ። ወኦ
 ምድኅረዝ ፣ በኦ ፣ ደጅ ፣ አገማች ፣ ወረኛ ፣ ምድረ ፣ ጉታ ፣ በዕለተ ፣
 ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ወበሳኒታሁ ፣ ገብረ ፣ ሰላመ ፣ ዘውኦቱ ፣ ዕርቅ ፣
 15 ምስለ ፣ ኩሎ ፣ ሰብኦ ፣ ጉታ ፣ በጄጃክልህምት ፣ ለንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣
 ወበጄጃክልህምት ፣ ለደጅ ፣ አገማች ፣ ወረኛ ። ወበዕለተ ፣ ሰኑይ ፣ ተመ
 ይጠ ፣ ደጅ ፣ አገማች ፣ ወረኛ ፣ ኦምድረ ፣ ጉታ ፣ ወበኦ ፣ ውስተ ፣
 ኦሰዋ ። ወለኦከሙ ፣ መንገለ ፣ ንጉሥ ፣ *ወንግሥት ፣ ለወልደ ፣ ኦኑሁ ፣ *O 54 r°.
 ወለባብስ ። ወበኡ ፣ ውስተ ፣ ጎንደር ፣ በዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ ኦኒዘሙ ፣
 20 መልኦክተ ፣ ከመ ፣ ከነ ፣ ዕርቅ ፣ ምስለ ፣ ኩሎ ፣ ሰብኦ ፣ ጉታ ፣ ወኦመ ፣
 ፲ወጂለታኅሣሥ ፣ በዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ተንሥኦ ፣ መንገለ ፣ ጎንደር ፣ ተንሣ ፣
 ማሞ ፣ ዘውኦቱ ፣ ርኦስ ፣ ዓመዓ ፣ ምስለ ፣ ኩሎ ፣ ዓማዕያን ፣ ተስፋ ፣
 ማሞ ፣ ገብረ ፣ ልዑል ፣ ማቴዎስ ፣ ኦግኔ ፣ ኦለሬ ፣ ወልደ ፣ ጊዮርጊስ ፣
 ሰንዱን ፣ ተስፋ ፣ ወዓመፀ ፣ ኤልያስኒ ፣ ከዊኖ ፣ በቤቱ ፣ ኦንዘ ፣ ይሄሎ ፣
 25 በጎ*ንደር ፣ ወኦበዩ ፣ ትኦዘዘ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ *P 222 r°.
 ሰብ ፣ ይዴውዕዎ ፣ ተኦዚዘሙ ፣ ዩቫለቃ ፣ ማሞ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ ኤፍ
 ሬም ፣ ወሊቄ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ጽራግ ፣ ማሰሬ ፣ ማሞ ። ወኦስተጋብኦ ፣
 ኩሎ ፣ ዓማዕያን ፣ ዘውኦቶ ፣ መኳንንት² ፣ ኦለፋ ፣ ገላውዴዎስ ፣
 ቁለኛ ፣ ቴዎድሮስ ፣ ዓሰርጌ ፣ ማርቆስ ፣ ኦማራ ፣ ዳዊት ፣ ኦብሳዲ ። ወልደ ፣
 30 ኦብ ፣ ገላውዴዎስ ፣ ወብዙኃን ፣ ዩጫዋ ፣ ልጃች ፣ ቡርሳ ፣ ጫፈንታ ፣
 ወኩሎ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ለራስ ፣ ኒቆላዎስ ። ወበይአቲ ፣ ዕለት ፣ ተረ
 ክቡ ፣ በሰቅሰቅ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወጸውዕ
 ምሙ ፣ ለኦጫጌ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ወለኩሎ ፣ ሊቃውንት ፣ ወለ
 ኦዛዦች ፣ ወኦቀም ፣ በመሐላ ፣ ወበግዝት ። ወለኦለ ፣ ተርፋ ፣ መኳ

¹ A ቀምቦ (P = O; F br.). — ² P add. ላፍቶ (F br.).

ንንት ፡ ወነሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ። ወእሎ ፡ እሙንቱ ፡ እለ ፡ ተዓ
 ደወ ፡ መሐላ ፡ ደቂቃ ፡ ለወለተ ፡ ቃል ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ዘወልድ ፡ ወኃብሩ ፡ ምስለ ፡ ዓማዕያን ። ወበጊዜ ፡ ህሰዓት ፡
 ዘዓርብ ፡ ሐረ ፡ ዓማጊ ፡ ኤልያስ ፡ ምስለ ፡ እሊዓሁ ፡ ዓማዕያን ፡ ወተራ
 ከበ ፡ ምስለ ፡ ዓማጊ ፡ ተንህ። ማሞ ፡ በቃሐ ፡ ወበኡ ፡ ውስተ ፡ ትዕይ 5
 ንተ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ በ፫ፍኖው ፡ ከመ ፡ ይንግሩ ፡ ዓዋጅ ፡ በአደባ
 ባይ ፡ እኒዘመ ፡ ነጋሪተ ፡ ወይባኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ከመ ፡
 ይቅትልዎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሬት ፡
 አውራሪ ፡ ኤፍሬም ፡ ዓፀወ ፡ ነሎ ፡ አናቅጸ¹ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡
 በበዎታሆሙ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ሐር ፡ ሕዝብየ ፡ ወባእ ፡ 10
 ቤተክ ። ወዕፁ ፡ ኖላተክ ፡ ወተኃባእ ፡ ኅዳጠ ፡ ምዕረ ። እስከ ፡ የኃልፍ ፡
 መዓቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወእሎ² ፡ መኳንንት ፡ እለ ፡ ነበሩ ፡ *ምስለ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሴድስ ፡
 ብላቱን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል³ ፡ ብላቱን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም⁴ ። ወዝ
 ንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ኤፍሬም ፡ ዘነገሮሙ ፡ ለንግሥት ፡ 15
 ወለንጉሥ ፡ ለገቢረ ፡ ፈቃድ ፡ ከመ ፡ ዓመፁ ፡ እለ ፡ ተንህ። ማሞ ፡
 ወኤልያስ ፡ እኒዘ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለሰንዲ ፡ ገድሴ ፡ በምሴተ ፡ ኃሙስ ።
 ወነበሩ ፡ በዝንቱ ፡ ባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ።
 አዛጋ፡ ብንያም ፡ አዛጋ፡ ደኔ ፡ በጋርወንድ ፡ ማሞ ። ከንቲባ ፡ ጴጫን ፡
 አዛጋ፡ ግፍዎሙ ። አሳላሬ ፡ ማሞ ። ሊጋባ ፡ ወልደ ፡ ሥሉስ ። አሳላሬ ፡ 20
 ሴንሶ ። የሻለቃ ፡ ጌታ ። ሀብተ ፡ ወሰን ፡ ወግብጽ ፡ ድጫጥሮስ ።
 ወቢዱ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወነሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ወከዊኖሙ ፡ ውስተ ፡
 ቅጽር ፡ ተቃተልዎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ በነፍጥ ፡ ወበከሩናት ፡ ወአኅደግ
 ዎሙ⁵ ፡ ነጋሪተ ። ወመጽአ ፡ የሻለቃ ፡ ጫንጮ ፡ መንገለ ፡ እሎ ፡ ዓማ
 ዕያን ፡ ምስለ ፡ ጠንቀኛ ፡ ወጋሻ ፡ እጃግሮች ፡ ወቱለማ ፡ ወዘዌ ፡ ወቀ 25
 ተሎሙ ፡ ዓቢያ ፡ ቀትለ ፡ እስከ ፡ ጨፋሪ ፡ ጫዳ ። ወቀተለ ፡ አሳላሬ ፡
 ሴንሶ ፡ በይእቲ ፡ ዕለት ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን⁶ ፡ ሰብእ ፡ እምነ ፡ ዓማዕ
 ያን ። ወአጫ፡ ተሰብረ ፡ ኃይሎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ወፈተኖሙ ፡ ሞት ፡
 ቀዳማዊ ፡ እስከ ፡ ይመጽእ ፡ ዓቢይ ፡ ሞት ፡ ደኃራዊ ። ወበውኡቱ ፡
 ጊዜ ፡ ሞተ ፡ የሻለቃ ፡ ጫንጮ ፡ ሞቱስ⁷ ፡ ኢከነ ፡ ሞተ ፡ አላ ፡ ሕይ 30
 ወት ፡ ውኡቱ ፡ እስመ ፡ በፈቃድ ፡ ሞተ ፡ አንዘ ፡ ይቀንዕ ፡ ለ*ዘውድ ።

* O 54 v°.

* P 222 v°.

¹ A P አንቀጸ; F om. — ² A P add. እሙንቱ (F ወኅዳጣን). —
³ A P ኤፍሬም (F br.). — ⁴ A P ወልደ ፡ ል" et om. sequentia verba
 ወዝንቱ-ኤፍሬም. — ⁵ A F P add. ለዓማዕያን (P post ነጋሪተ). —
⁶ O om. — ⁷ A P ውኡቱስ (F = O).

* ወእምድኅረዝ ፡ አዘዝዎ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለባላምበራስ¹ ፡ ፊ 136 ።
 ወልዴ ፡ መንገል ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ናሁ ፡ ተፈ
 ትነ ፡ ለእሉ ፡ ዓማ*ዕያን ፡ ከመ ፡ ከነ ፡ ኃይሎሙ ፡ ብርዓ ፡ ባሕሩስ ፡ ፊ 87.
 ወድኩማን ፡ እሙንቱ ። አንተኒ ፡ ነዓ ፡ ፍጡነ ፡ ርድኸኒ ፡ እኒዘከ ፡
 5 ኩሎ ፡ ሰብአ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብአ ፡ መጫ ። ወእሉ ፡ እለ ፡ ተመውኩ ፡ ዓማ
 ዕያን² ፡ ወተዘርወ ፡ ከመ ፡ ፀበል ፡ ሐሩ ፡ በሌሊት ፡ መንገል ፡ ወኅኒ ፡
 ከመ ፡ ያውርድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ። ወእንዘ ፡ የሐውሩ ፡ በፍኖት ፡
 ሰለብዎሙ ፡ ንዋያቲሆሙ ፡ ወዕልገታቲሆሙ ፡ ወዓልያኒሆሙ ፡ ለንግ
 ሥት ፡ ወለንጉሥ ። ወዘቲ ፡ ይእቲ ፡ ቀዳሚት ፡ ኃይሎሙ ፡ ለንግሥት ፡
 10 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወበእንተዝ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ አከ ፡
 ተስፋ ፡ ሐይው ፡ ኢብብዙኅ ፡ ወኢብውኑድ ። ወካዕባ ፡ ይቤ ፡ ወኢየ
 አምሩ ፡ በመዋዕል ፡ ዘይመጽኦ ፡ እፎ ፡ ያነት*ዎሙ ፡ ፩ለ፲፫ ። ወፎይሰድ ፡ 0 55 ።
 ድዎሙ ፡ ለ፻ ፤ ዳዊትኒ ፡ ይቤ ፡ ወያርብሕኒ ፡ ኢድኅነ ፡ በብዝኃ ፡ ኃይሉ ፡
 ወፈረሰኒ ፡ ሐስት ፡ ኢያድኅን ። ወኢያመሥዋ ፡ በብዝኃ ፡ ጽንዑ ፡ ናሁ ፡
 15 አዕይንቲሁ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ኅበ ፡ እለ ፡ ይፈርሀዎ ። ወዝንቱ ፡ ኩሎ ፡
 ኃይል ፡ ተገብረ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በፈሪሃ ፡
 እግዚአብሔር ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አኅዙ ፡ ምህላ ፡ ካህናት ፡ ዘኩሎን ፡
 አብያተ ፡ ክርስቲያናት ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ አመ ፡ ፲ወ፫ለታኅሣሥ ፡
 ተረክቡ ፡ በመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመኳንንት ፡ በአሸዋ ። ወአ
 20 ኅዙ³ ፡ ምክረ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሥርዓተ ፡ ፀብዕ ። ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ ኩልክሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ የሴት ፡ ወይዘዝር ፡ ልጃች ፡ ጠን
 ቀኛ ፡ ዘዌ ፡ ዘባጀና ፡ ዘዌ ፡ ዘወገራ ፡ ዘዌ ፡ ዘኮሜን ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡
 ቱለማ ፡ ወኩሎ⁴ ፡ እስላም ፡ ጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ወነፍጠኛ ፡ አርአይኒ ፡
 ጭፍራ ፡ በበጭፍራክሙ ። ወአስተጋብኩ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመ
 25 ኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ እክለ ፡ ወማኅረፀ ፡ መዓረ ፡ ወቅብዓ ፡ አልሀምተ ፡
 ወአባግዓ ፡ አፍራስ ፡ ወአብቅለ ፡ ዕፀወ ፡ ወሣዕረ ፡ ወቀድሐ ፡ ማየ ፡
 ወአለዱ ፡ በግምብ ፡ ወበመሳብክት ። ወአስተጋብኩ ፡ ምዝረ ፡ ወሜሰ ፡
 ወኩሎ ፡ ዘይከውን ፡ ለመፍቅደ ፡ ሥጋ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ኅዘን ፡ ውስተ ፡
 ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ በኅበ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወፈድፋደሰ ፡ ጸንዓ ፡
 30 ኅዘን ፡ በንግሥት ፡ ምንትዋብ ፤ ዝኒ ፡ ጽንዓ ፡ ኅዘና ፡ አከ ፡ በእንተ ፡
 ርእሳ ፡ አላ ፡ በእንተ ፡ ወልዳ ፡ ኢያሱ ፡ እስመ ፡ ፩ውአቱ ፡ ላቲ ፡ ወኅዘ
 ናሂ ፡ ይመስለኒ ፡ ከመ ፡ ኅዘን ፡ ዘበጽሐ ፡ ላዕሌሃ ፡ ለእመ ፡ አምላክ ፡
 አመ ፡ አዘዘ ፡ ሄሮድስ ፡ ይቅትልዎ ፡ ለዋሕድ ፡ ወልዳ ። ወትቤ ፡ አሌ

¹ A P ለባልደራስ. — ² A P add. በቀትል (F br.). — ³ A P ወአዘዙ (F=O). — ⁴ A "ሎሙ (P om.; F br.).

ሊተ ፡ አወልድየ ፡ ወፍቁርየ ፡ ንፎ ፡ ንፊእየከ ፡ በአዕይንትየ ፡ ንንዘ ፡
 ይእኅዙከ ፡ ወይቀትሉከ ። ወእፎ ፡ ንፊሰየከ ፡ ኦፍቁርየ ፡ ወንጉሥየ ።
 ቦኑ ፡ አነ ፡ ፈጠርኩከ ፡ አከኑ ፡ ውኦቱ ፡ ንግዚአብሔር ፡ ዘፈጠረከ ፡ በው-
 ስተ ፡ ከርሥየ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡከ ፡ አምከርወ ፡ ንምየ ፡
 አንተ¹ ፡ አምላኪየ ። ወእማኒ ፡ ወይዘሮ ፡ ንንኮዬ ፡ ታሰቆቁ ፡ ምስሌሃ ፡ 5
 ወትዘሩ ፡ አንብዓ ፡ ውስተ ፡ ሰማይ ፡ ወትክዕዎ ፡ ውስተ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡
 ማይ ፤ ወአመ ፡ ፲ወጪለታኅሣሥ ፡ *በዕለተ ፡ ንሑድ² ፡ ተረከቡ ፡ በሰቀሰቅ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመኳንንት ፡ ከኑ ፡ በአሸዋ ። ወአኅዙ ፡ ምክረ ፡
 ንንዘ ፡ ይብሉ ፡ ይሑር*ኑ ፡ አበጋዝ ፡ መንገለ ፡ ንሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወሚመ ፡
 ይትርፍኑ ። መንፈቆሙ ፡ ይብሉ ፡ ይሑር ፡ ወመንፈቆሙ ፡ ይብሉ ፡ 10
 ኢይሑር ። ወበጽሐ ፡ ምክረ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ኅበ ፡ ንግ-
 ሥት³ ፡ ምንትዋብ ፡ ወትቤሎሙ ፡ ለከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ለምንት ፡
 ይወዕኑ ፡ አበጋዝ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ጭፍራ ፡ መንገለ ፡ ንሉ ፡ ዓማዕያን ፡
 ተንሣ ፡ ማሞ ፡ ወኤልያስ ፡ ንሰመ ፡ ብየ ፡ ግብር ፡ ዘእገብሮ ። ዳኦሙ ፡
 ኢበጽሐ ፡ ጊዜሁ ፡ ለግብር⁴ ፡ ዘኦርእየከሙ ፡ አነ ። በአንተ ፡ ዘሐሩሰ ፡ 15
 ንሉ ፡ ዓማዕያን ፡ መንገለ ፡ ወኅኒ ፡ ምንተ ፡ ይገብሩ ፡ ይመስለከሙ ፡ አነ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ተረከቡኑ ፡ ዕደው ፡ ዘኢየአምሮሙ ፡ ለከሙኒ ፡
 መኳንንት ፡ ኢይምስልከሙ ፡ ንሰኩ ፡ ብአሲተ ። እመኒ ፡ ንከውን ፡ ብእ-
 ሲተ ፡ በግዕዝ ፡ ፍጥረትየ ። አላ ፡ ሀብትየ ፡ የወንዶች ፡ ወንድ⁵ ፡ ነው ፡
 ዘተወከፍክዎ ፡ ንምእግዚአብሔር ፡ ዘታሕቱ ፡ ወላዕሉ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ 20
 ፣ ሐዋርያ ፡ ያዕቆብ⁶ ፡ አኑሁ ፡ ለእግዚአነ ፡ ከሉ ፡ ሀብት ፡ ሠናይ ፡
 ወከሉ ፡ ፍት ፡ ፍጹም ፡ ንምላዕሉ ፡ ይኡቲ ፡ ትወርድ ። ዘንተሰ ፡ ብሂ-
 ሎታ ፡ ንሰከ ፡ ይመጽኡ ፡ ለርዳታ ፡ ቀኒዎሙ ፡ ለዘውድ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡
 ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ምስለ ፡ ጃዊ ፡ ወዳሞት ፡ ምስለ ፡ ማቻክል ፡
 ወጋፋት ። ወእሰከ ፡ ይመጽኡ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ጎግጥም ፡ ዘውኡቶሙ ፡ 25
 ባሰ ፡ ሊበን ፤ ደረቤ ፤ እንማይ ፤ ደጌን ፤ ቡዳና ፤ ሸበል ፤ በረንታ ፤ ይናጭ ፤
 ሥልጣን ፡ አይሌ⁷ ፡ እነሴ ፡ ወእኑበሴ ። ንሰመ ፡ ንሉ ፡ ከሎሙ ፡ አዝማ-
 ዲሃ ፡ ዘሥጋ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እመንገለ ፡ ቤተ ፡ እማ ፡ ይቴጌ ፡
 ሰብለ ፡ ወንጌል ፡ እሙ ፡ ለሐፂ ፡ ሚናስ ፡ ወቆመ ፡ ምክር ፡ በዝንቱ ።
 ፡ ለ 136 v°. *ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ለአቡን ፡ ወለአጫጌ ፡ ወአዘዝዎ ፡ ለሻ 30
 ለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ከመ ፡ ያምጽኑ ፡ ሥዕለ ፡ ከርዳተ ፡ ርእሱ ፡ ወአምጽኑ ።
 ፡ F 288. ወይቤልዎሙ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለከ*ሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራ-
 ዊት ፡ ካህናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ጋሻ ፡ አጃግሬ ፡ ወኒፍጠኛ ፡

¹ O om. — ² O ረቡዕ. — ³ O ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወን". — ⁴ O om.
 — ⁵ O የወንድ ፡ ወንዶች (F br.). — ⁶ ለ P ያ" ፡ ሐ". — ⁷ ለ አይሌ.

ገብኝ ፡ ቤት ፡ አንበሳ ፡ ቤት ፡ ወክሉ ፡ ጭፍራ ፡ ዘሀሎ ፡ ለቤተ ፡ መን
 ግሥት ፡ ዘዌ ፡ ዘባጀኛ ፡ ወገራ ፡ ዘዌ ፡ ስሜን ፡ *ዘዌ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡ *O 56 r.
 ጠንቀኛ ፡ = ወአለ ፡ ተዓሥሩ ፡ በአዴሁ ፡ መጮች ፡ ሰንዲ ፡ ዲማ ፡ ሰንዲ ፡
 ገድሌ ፡ መቂ¹ ፡ ቡናያ ፡ መሐሉ ፡ ለነ ፡ ከመ ፡ ኢትትፈለጡ ፡ አምኔነ ፡
 5 ከሰመ ፡ ሙግኡ ፡ ለቅሰት ፡ በመሐላ ፡ የኃልቅ ፡ = ወቆመ ፡ የሻለቃ ፡
 ኢዮብ ፡ ማእከሌሆሙ ፡ አኒዘ ፡ ሥዕለ² ፡ ክርዳተ ፡ ርክሱ ፡ ፣ ለአግዚ
 ኣነ፡ ኢዮሱስ ፡ ክርስቶስ³ ፡ ወአምሐሎሙ ፡ በመሐላ ፡ ዘይብል ፡ አምበ
 ረከቶሙ ፡ ለንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ኢይክፍለነ ፡ ወይደምስሰነ ፡ ሥዕለ ፡
 ክርዳተ ፡ ርክሱ ፡ ለአግዚኣነ ፡ ኢዮሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡
 10 ከመ ፡ ኢይትፈለጡ ፡ አምኔሆሙ ፡ ኢለየማን ፡ ወኢለፀጋም ፡ = አመኒ ፡
 ውስተ ፡ ሞት ፡ ወአመኒ ፡ ውስተ ፡ ሕይወት ፡ ኣክ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዘቆሙ⁴ ፡
 በመሐላ ፡ አላ ፡ ተወግዙ ፡ በቃለ ፡ አቡን ፡ ወበቃለ ፡ ኣጨን ፡ = ወበይኣቲ ፡
 ዕለት ፡ አዘዘቶሙ ፡ ንግሥት ፡ *ምንትዋብ ፡ ለተምበ⁵ ፡ ወባብሳ ፡ አኒ *P 53 v.
 ዘሙ ፡ ማኅተመ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡ መንገለ ፡ አግዚኣሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 15 ወረኛ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ነፃ ፡ ፍጡነ ፡ ኢተዓል ፡ ወኢትኅድር ፡ = ወአ
 ንዘ ፡ የሐውሩ ፡ በፍኖት ፡ አኅዘሙ ፡ አርክሌድስ ፡ በወይራ ፡ ወአዕሮሙ ፡
 ወነሥኣሙ ፡ አፍራሲሆሙ ፡ ወአብቅሊሆሙ ፡ = ወሠወሩ ፡ ዘአኃዙ ፡
 ማኅተሞሙ ፡ ማእከለ ፡ ከክተሕ ፡ ከመ ፡ ኢይርኣይ ፡ በሙ ፡ = ወድኅረ ፡
 ፈትሐሙ ፡ ሐሩ ፡ ኅበ ፡ አግዚኣሙ ፡ = ወበይኣቲ ፡ ዕለተ ፡ አሑድ ፡ አው
 20 ረዱ ፡ አሉ ፡ ዓማዕያን ፡ አምወኅኒ ፡ ሕዝቅያስሃ ፡ ወረኛ ፡ ተካይዶሙ ፡
 በዓመፃ ፡ ምስለ ፡ ጄዓላውያን ፡ ቁርሎስ ፡ ዘነበረ ፡ ወኅኒ ፡ አዛጋ፣ ወን
 ዋየ ፡ ሥላሴ ፡ ዘአዘዝዎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢዮሱ ፡
 ተወኪሎሙ ፡ ኪያሁ ፡ ከመ ፡ ይዕቀባ ፡ ለደብረ ፡ ወኅኒ ፡ ምስለ ፡ ቱለማ ፡
 ጭፍራሁ ፡ = ወዝንቱ ፡ ንዋየ ፡ ሥላሴ ፡ በጺሐ ፡ ምድረ ፡ ወኅኒ ፡ ወለጠ ፡
 25 ቃሎ ፡ ወይይ ፡ ናሁ ፡ አዕረፈ ፡ ሐፄ ፡ ኢዮሱ ፡ ወመክሩ ፡ መኳንንት ፡
 ከመ ፡ ያውርድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ = አነሂ ፡ መጻኣኩ ፡ በዝንቱ ፡ ትኣዛዝ ፡ =
 ወበዘከመዝ ፡ ሐሰት ፡ አውረድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ፡ አምደብረ ፡
 ወኅኒ ፡ ከመ ፡ ያንግሥዎ ፡ = ወዛቲ ፡ ይኣቲ ፡ ዓባይ ፡ ኃጢአቶሙ ፡ ለአሉ ፡
 ዓማዕያን ፡ ቁርሎስ ፡ ወንዋየ ፡ ሥላሴ ፡ አንተ ፡ ኢትደመስስ ፡ ለዓለመ ፡
 30 ዓለም ፡ = ወተደመሩ ፡ በዓመፃ ፡ ዮስጦስ ፡ ኤልያስ ፡ ኤራቅሊስ⁶ ፡ ዘተሠ
 ይመ ፡ ቅድመ ፡ አራስነት ፡ ወ*ትግሬ ፡ ርቱዕ ፡ ዘተሠይመ ፡ ቅድመ ፡ *O 56 v.
 ባሽነት ፡ ዋልዋጂ ፡ ዘተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ መኳሰነት ፡ = ወአመ ፡ ፲ወጅለቃኅ

¹ A P መቆ. — ² O om. — ³ A P om. — ⁴ A post በመ"; P om.
 — ⁵ A ለቀምበ (F br.). Cf. p. 51, n. 1; p. 69, n. 5. — ⁶ A ጰራቅሊ
 ጠስ (FP = O).

ማሥ ፡ በዕለተ ፡ ሰነድ ፡ ወዓሉ ፡ መኳንንት ፡ እንዘ ፡ ያስተጋብኡ ፡ ስን
 ቆሙ ፡ ወጸውዕዎሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለሊ
 ቃውንት ፡ ሊቄ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ሊቄ ፡ ቤተ ፡ ከሶስ ፡ ሊቄ ፡ ዘጊዮርጊስ ።
 ወለጃአዛዦች ፡ አዛጋ፣ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አዛጋ፣ ቴዎዶስዮስ ፡
 አዛጋ፣ በትሬ ፡ አዛጋ፣ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወልደ ፡ ለአዛጋ፣ ጊዮር 5
 ጊስ ፡ ወአብአዎሙ ፡ ደባል ፡ ቤት ፡ ግምብ ። ወአመ ፡ ጸደቅበጽባሐ ፡
 ዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ገብሩ ፡ ብዝበዛ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አር
 ከሌድስ ፡ ከሎ ፡ ንዋያቲሁ¹ ፡ ግምጃ ፡ ምንጻፍ² ፡ ሰይፍ² ፡ ወኢያት
 ረፋ ፡ ሎቱ ፡ ምንተኒ ፡ ዘእንበለ ፡ *ባሕቲቱ ፡ ግምብ³ ፡ እስመ ፡ ተስእ
 ኖሙ ፡ ወሐሩ ፡ መንገለ ፡ ዓማዕያን ፡ ግርማ ፡ ጽዮን ፡ ወኢያቄም ፡ እኒ 10
 ዘሙ ፡ ከሎ ፡ ሰብእ ፡ ወገራ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ሐሩ ፡ ወዓልያኒሁ ፡
 ለባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ዘነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡
 ጸውዕዎ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለእጩጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ከመ ፡
 ይንግርዎ ፡ ግፍዓ ፡ ዚአሆሙ ፡ ዘገብሩ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ዓማዕያን ። ወነገ
 ረቶ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ግፍዓ ፡ ዚአሃ⁴ ። ወትቤ ፡ ቀዳሚ ፡ አንግ 15
 ሥዎ ፡ ለወልድየ ፡ እንዘ ፡ ኢይብሎሙ ፡ አንገሥዎ ፡ ዮምኒ ፡ እንዘ ፡ ይበ
 ጽሕ ፡ ለፈረስ ፡ ወለኩኖት ፡ ናሁ ፡ ይቀትልዎ ፡ በዓመዓ ፡ *እንዘ ፡ ኢይ
 ገብር ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ምንተኒ ፡ እኩየ ፡ ዳእሙ ፡ ህይሞሙ ፡ ወአጽገበሙ ።
 ይእዜኒ ፡ ኢትርስዓኒ ፡ በጸሎትከ ፡ ከመ ፡ ኢያትርፍ ፡ እግዚአብሔር ፡
 ፍትሐ ፡ ዚአሁ ፡ ዘፈትሐ ፡ ላዕለ ፡ ጎልያድ ፡ ወሰኖከሬም ። ወሰሚዎ 20
 እጩጌ ፡ ጎዘኒ ፡ ፈድፋድ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ በጎዘን ። ወተዓዕወ ፡
 አንቀጸ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ኢይትረኃው ፡ በጽኑዕ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡
 በኡ ፡ ዓማዕያን ፡ ውስተ ፡ ቃሐ ፡ እኒዘሙ ፡ ወረኛ ፡ *ዘሰሙ ፡ ሕዝቅ 25
 ያስ ። ወተደለዉ ፡ መኳንንት ፡ ለዐብዕ ፡ «በመካከብያ ፡ ወተሠርዑ⁵ ፡
 በበመካኖሙ ፡ ወቆሙ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡
 ስንዬ ፡ በገርን ፡ ተክል ፡ በር ፡ በጣረከምባ ፡ በር ፡ በመደብ ፡ ቤት ፡ በር ፡
 በግምጃ ፡ ቤት ፡ በር ፡ ምስለ ፡ ከሎ ፡ ዘዌ ፡ ዘባጀና ፡ «እለ ፡ አጋፋሬ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት⁶ ፡ አጋፋሬ ፡ «ወሴ ፡ ዮስጦስ⁷ ፡ እዱግ ፡ ግዛኝ ፡ ኤራ 30
 ቅሊስ ፡ ከ*ምክም ፡ ማሞ ፡ ወልደ ፡ ተክለ⁶ ፡ ሃይማኖት ፡ በትረ ፡ ኃይል ፡
 ባይከዳኝ ፡ ኢያቄም ። ወበ ፡ እለ ፡ ይእኅዙ ፡ ቡላድ ፡ ነፍጥ ፡ ዘውኡ
 ጽሙ ፡ ተከሥቴ ፡ ወልደ ፡ *ሥላሴ ፡ ዘወልድ ፡ ሞሾ ፡ ተወልድ⁸ ፡ ዳዊት ፡
 ፈንታ ። ወበ ፡ ምስሌሆሙ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡ ምስለ ፡ አጋፋሬ ፡ ይሳከር ፡

* F 289.

* P 224 r°.

* O 57 r°.

* A 137 r°.

¹ A P add. ዘውኡቱ (F=O). — ² A P praem. ወ (F om.). —
³ A F P ግ ፡ ባ . — ⁴ A ንግሥት (P br.). — ⁵ O om. — ⁶ A P om.
 (F br.). — ⁷ A P ዮ ፡ ወ . — ⁸ Sic O A P (F br.); cf. p. 57, l. 5.

ወአዘዘዎ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ለቀኝ ፣ አያ ፣ ነበ ፣
 ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ። ወረከበ ፣ በፍኖት ፣ አንዘ ፣ ይመጽእ ፣ ወበ ፣
 ጠንቀኛ ፣ ወቱለማ ፣ ወኩሎሙ ፣ ነፍጠኞች ፣ ምስለ ፣ መልአከሙ ፣ የሻ
 ለቃ ፣ ጌታ ፣ አለ ፣ አጋፋፊ ፣ አበሊ ፣ ዘሥሉስ ፣ ወልደ ፣ ኪሮስ ፣ ወልደ ፣
 5 ሚካኤል ፣ ነቢየ ፣ ልዑል ፣ ጽዮን ፣ ትሁን ፣ ሱስንዮስ ፣ ስኑ ፣ ቅን ፣ ለራሱ ፣
 ሰፊው¹ ፣ አካለ ፣ መስቀል ፣ ደቃ ፣ ሰፊ ፣ አየሌ ፣ ፈንታ ፣ ወልደ ፣ ዳዊት ፣
 ፀዋሬ ፣ ቡላድ ፣ ነፍጥ ፣ ካሳ ፣ ዘጊዮርጊስ ፣ ገላውዴዎስ ፣ ዘሚካኤል ።
 ወበ ፣ ጽለተ ፣ ክሶስ ፣ ማሞ ፣ ምስለ ፣ ፲ወጅነፍጠኞች ፣ ቀዊሞ ፣ በአደና
 ግር ። ወነበሩ ፣ ምስሌሆሙ ፣ ዳጭ ፣ ክንፈ ፣ መስቀል ፣ አበል ፣ ዘጎ² ፣ ዮሐ
 10 ንስ ፣ ዘጊዮርጊስ ፣ ወልደ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ኪዳኑ ፣ ምታ ፣ ስሌ ፣ ተክሌ ፣
 ሀላዌ ፣ መለከት ፣ ኪዳነ ፣ ወልድ ፣ ዘወልደ ፣ ማርያም ፣ ዓዕቄ ፣ ባይነስ ፣
 መልክ ፣ ሥላሴ ፣ ሰደቴ³ ፣ አንስጤ ፣ ዝክሮ ፣ አልፍዮስ ፣ ኢሳይያስ ፣
 ካሌብ ። ወበ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ለባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ ኩሎሙ ፣ የጨዋ ፣
 ልጃች ፣ በጠረከምባ ፣ በር ። ወቆመ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣
 15 ፣ በርግብ ፣ በር ፣ ወበተዝካሮ ፣ በር⁴ ፣ ምስለ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ኃያላን ፣
 ወቱለማ ። ወቆመ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አርክሌድስ ፣ በኳልሂ ፣ በር ፣ ወበ
 አፃፃፊ ፣ ቅዱስ ፣ ሚካኤል ፣ በር⁵ ፣ ምስለ ፣ አዛጋ፣ ግፍዎሙ ፣ ወም
 ስሌሁ ፣ የጨዋ ፣ ልጃች ፣ ጌራ ፣ ወልደ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ባሻ ፣ ሉሌ ፣ ክንፈ ፣
 ገብርኤል ፣ ወልዱ ፣ ለበጋርወንድ ፣ ገላውዴዎስ ፣ ወልደ ፣ አምላክ ፣
 20 ዘቃሮዳ ፣ ወምስለ ፣ ኩሎሙ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ነፍጠኞች ። ወቆሙ ፣ ሬት ፣
 አውራፊ⁶ ፣ ወባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ ወአዛጋ፣ ብንያም ፣ ሀብት ፣ በወ
 ሰን⁷ ፣ በአደናግር ፣ ወበቀስተ ፣ ደመና ፣ ዘሩፋኤል ፣ ምስለ ፣ ወዓልያኒ
 ሆሙ ፣ ነፍጠኞች ። ወቆሙ ፣ ጋሻ ፣ አጃግሮች ፣ ምስለ ፣ መልአከሙ ፣
 የሻለቃ ፣ ሌንጮ ፣ በወርቅ ፣ ሰቀላ ፣ በአደናግር ። ወአሉ ፣ አሙንቱ ፣
 25 ጋሻ ፣ አጃግሮች ፣ አለ ፣ ከምሌ ፣ ደሞ ፣ አለ ፣ አልፍዮስ ፣ ጀማ ፣ አደራ ፣
 ጊዮርጊስ ፣ የነጋሢ ፣ ልጅ ። ወበሻሸናሂ ፣ ቱለሞች ፣ አለ ፣ ሴዳ ፣
 ምስለ ፣ መልአከሙ ፣ ጉንቸ ፣ ወቆሙ ፣ ፣ በግምብ ፣ ዘዕቃ ፣ ቤት⁸ ፣ በጋር
 ርወንድ ፣ ማሞ ፣ ወከንቲባ ፣ ጴጫን ፣ ምስለ ፣ ግብጽ ፣ ድጫጥሮስ ፣ ወጊ
 ዮርጊስ ፣ ወነበረ ፣ ምስሌሆሙ ፣ ክሳዴ ፣ ወበ ፣ ምስሌሆሙ ፣ ዘዌ ፣ ዘሰጫን ፣
 30 ወቆመ ፣ አ*ቤቶ ፣ ዜና ፣ ገብርኤል ፣ ወልዱ ፣ ለበጋርወንድ ፣ ገላውዴዎስ ፣
 በአምባሻ ፣ ቤት ፣ ምስለ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ለባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ አለ ፣

· O 57 v.

· P 224 v.

¹ A ሰፊው (F br.). — ² A P ዘ" (? F br.). — ³ A ሰንደቄ (F br.).
 — ⁴ A P ቡተ" ፣ በ" ፣ ወበር" ፣ በ". — ⁵ A P በር ፣ በቅ" ፣ ሚ". —
⁶ O om. — ⁷ A P ሀብተ ፣ ወ" (P deinde emend. በወ"). — ⁸ A በዕቃ ፣
 ቤት ፣ ግ"; P በቃቤት ፣ በር (F br.).

ባልደራስ ፡ ኢሳይያስ ፡ ወብዙኃን ፡ ነፍጠኞች ፡ ዘዘዘአሁ ። ወቆሙ ፡
 ባይክል ፡ ግምብ ፡ ባላምበራስ ፡ ክይክል ፡ ባልደራስ ፡ ደኔ ፡ ባልደራስ ፡ ረዳ ፡
 ባልደራስ ፡ ዓዕሜ¹ ፡ ባልደራስ ፡ ክደሩ ፡ ባልደራስ ፡ ወልደ ፡ መለኮት ፡
 ዳሪ ፡ ሆን ፡ ፈረስ ፡ ገሪ ፡ በቅሎ ፡ ገሪ ፡ ክደሩ ። ወበ ፡ ገራዶ ፡ ማሞ ፡
 ዘቀጥቀጦ ፡ ዘሆን ፡ ዘቦክ ፡ ኀበ ፡ ቅጽረ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንዘ ፡ ይጸውርዎ ፡ 5
 በዓራት ፡ ወየዓቅቡ ፡ ርኢሶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በመዓልት ፡
 ወበሌሊት ፡ ክቤቶ ፡ መንበር ፡ ወክዛጋፍ ፡ ደኔ ፡ ኦሎ ፡ ኦሙንቱ ፡
 ኢይትፈላጠ ፡ ኦምገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡
 የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ² ፡ ሥጋ ፡ መልከኛ ፡ ማሞ ፡ ቀፀላ ፡
 ልዑላ³ ፡ ቃል ፡ ኦሳላሬ ፡ ገላቡሶስ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ሬላታዎስ ፡ ሚካኤል ፡ 10
 ኦስመ ፡ ይትኤዘዙ ፡ በቃለ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወበቃለ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ለፌ ፡ ወለፌ ፡ ኀበ ፡ ኰሎሙ ፡ ወነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ መገ
 ብተ ፡ ቤቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ኦልፍኝ ፡ ክዛጋፍ ፡ ኪዳኔ ፡ ክዛጋፍ ፡
 ዓስብን ፡ ያዳራሽ ፡ ክዛጋፍ ፡ ተክሌ ፡ ክዛጋፍ ፡ ፍሣ ፡ ክዛጋፍ ፡ ቴዎድሮስ ፡
 ክዛጋፍ ፡ ወልዱ ፡ ሲራክ ፡ የሸፋኝ ፡ ኦለቆች ፡ ዮናክንዲስ ፡ ዮሐንስ ። 15
 ወኦሎ ፡ ኦሙንቱ ፡ ዘነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ዝፋን ፡ ቤቶች ፡ ኦጋፋሪ ፡
 ገላውዴዎስ ፡ ኦጋፋሪ ፡ ኦቡሊድስ ፡ ኦጋፋሪ ፡ ክደሩ ፡ ወኰሎሙ ፡ ዝፋን ፡
 ቤቶች ፡ ኦለ ፡ ክንፋ ፡ ኦስጢፋኖስ ፡ ወዘዌችኒ ፡ ኦለ ፡ ጴጥሮስኒ ፡ የማር
 ያም ፡ ባርያ ፡ ዘመኑ ። ኦክ ፡ ዘነበሩ ፡ በዓቂበ ፡ ዘብ ፡ ባሕቲቱ ፡ ኦሳ ፡
 ይዘብጡ⁴ ፡ ቀርኒ ፡ ከመ ፡ ድብ ፡ ኦንበሳ ፡ ወይኦኀዙ ፡ ስንደቀ ፡ ወዘኦንበሳ ፡ 20
 ቤት ፡ የሻለቃ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ቴዎድሮስ ፡ ሬስጌ ፡ ቤት⁵ ፡ ኦመዶ ፡
 ዮሐንስ ፡ የይብላኝ ፡ ላንገቴ⁵ ፡ ኦጋፋሪ ፡ ሚካኤል ፡ ኦጋፋሪ ፡ ድሆ ፡
 ዕንቁላል ፡ ኦሳዮ ፡ ጳውሎስ ፡ ኦጋፋሪ ፡ ኢዮስያስ⁶ ። ወኦሎ ፡ ኦሙንቱ ፡
 ፊፊ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ይ*ማኔ ፡ ወኦሜሃ ፡ ተዘብጠ ፡ ኦዴሁ ፡ በነ
 ፍጥ ። ወነበሩ ፡ ህየ⁷ ፡ ኦሳሌል ፡ ወኦውሳብዮስ ። ወሰይፍ ፡ ኦኝግ 25
 ሮችኒ ፡ ምስለ ፡ መልክከሙ ፡ ወልደ ፡ ሥሎስ⁸ ፡ የዱግ ፡ ማሞ ፡ ልጅ ፡
 ወልደ ፡ ሥሎስ⁸ ፡ ኦውዶክዮስ ፡ ኦማሬው ፡ ኦውስግንዮስ ፡ ተርቢኖስ ፡
 ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ዘመስቀል ፡ ሚካኤል ፡ የቡላው ፡ መዝሙሬ ፡ የዳራው ፡
 ማተሜ ፡ ማሞ ፡ ዓዕቁ ። ወዝውኦቱ ፡ ኦስማቲሆሙ ፡ ለጨዋ ፡ ልጃች ፡
 ኦለ ፡ ነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ተደሊዎሙ ፡ ለሞት ፡ ክቤቶ ፡ ነጮ ፡ 30
 ወልዱ ፡ ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዘመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወልዱ ፡ ኦማኖዊ ፡ ለኦ
 ዛጋፍ ፡ ወልደ ፡ ትግማኤ ፡ ዓምዳ ፡ ወድዳ ፡ ለፍትሕ ፡ ቀዳሚ ፡ ተሠይመ ፡

* O 58 r°.

¹ A ዓለሜ. — ² In P ante ክቤቶ, l. 6. — ³ A P ልዑል. —
⁴ P add. ነጋሪተ ፡ ወ. — ⁵ A P add. የሻለቃ. — ⁶ P ኢሳይያስ. —
⁷ O om. — ⁸ A P ሰላሴ.

A 137 v.

በፈቃድ ፡ ሢመተ ፡ መጻግርግ ፡ ዘውኣቱ ፡ ሊቀ ፡ መጣኒ ፡ ወዳግመ ፡
 ተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ መኳሰነት¹ ፡ ወበሣልስ ፡ ተሠይመ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች
 ነት ፡ አሰመ ፡ ፈቃደኛ ፡ ውኣቱ ፡ ወአቤቶ ፡ ቢኖር ፡ የብላቴን ፡ ጌታ ፡
 አካለ ፡ ከሶስ ፡ ልጅ ፡ ምስለ ፡ ፪ቱ ፡ ደቂቁ ፡ ወልደ ፡ ኪሮስ ፡ መዝሙረ ፡
 5 ድንግል ፡ አቤቶ ፡ ኃይለ ፡ ኢየሱስ ፡ ያዛጋ፡ ዕጉሥ ፡ ልጅ ፡ የሻለቃ ፡
 ዶንዜ ፡ ልጃች ፡ ስምዖን ፡ ጴጥሮስ ፡ ጳውሎስ ፡ ነጮ ፡ ማሞ ፡ ዘይልማና ፡
 ያጋፋሪ ፡ ማርቆስ ፡ ልጅ ፡ ወውኣቱ ፡ ዘመዱ ፡ ለንጉሥ ፡ በወግዴ ፡
 ዓርክ ፡ ሥላሴ ፡ ያዛጋ ፡ አውሳብዮስ ፡ ልጃች ፡ መርምህናም ፡ ሬቅጦር ፡
 ያቤቶ ፡ ባስልዮስ ፡ ልጃች ፡ ጎንደሬ ፡ ወልደ ፡ ፋፋኤል ፡ ኢዮብ ፡ አቡ
 10 ቂር ፡ የበጋፍርወንድ ፡ ጳውሎስ ፡ ልጃች² ፡ አቤቶ ፡ ናዖድ ፡ የባላምበራስ ፡
 አግኔ ፡ ልጅ ፡ የክፍሌ ፡ ልጅ ፡ ማሞ ፡ የቀኝ ፡ አዝማች ፡ ተክለ ፡ ሃይማ
 ኖት ፡ ልጅ ፡ ሚካኤል ፡ የደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ *ልጅ ፡
 ቂርቆስ ፡ ያቤቶ ፡ አሴር ፡ ልጃች ፡ አሳሔል ፡ ኤልሳዕ ፡ ብፃ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 ያቤቶ ፡ አድየ ፡ ልጅ ፡ ጎርጎርዮስ ፡ የግራ ፡ አዝማች ፡ ገላውዴዎስ ፡
 15 ልጅ ፡ ዓዕሜ ፡ የዳሞት ፡ መዝራዕቴ ፡ ልጅ ፡ ሱስንዮስ ፡ አኪት ፡ ዮሴፍ ፡
 የቀኝ ፡ አዝማች ፡ ዘባኔ ፡ ልጅ ፡ ኢዮስያስ ፡ ባራራዕች ፡ ዮሴፍ ፡ ተክ ፡
 ጊዮርጊስ ፡ ሳሙኤል ፡ አሸች ፡ አክሲፎሮስ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ አቤሴ
 ሎም ፡ የዳውንቱ ፡ ለጋስ ፡ ቅዱስ ፡ ክንፌ ፡ ናዖድ ፡ የሱፍአንቀራው³ ፡
 አቤሴሎም ፡ ያዛጋ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ልጅ⁴ ፡ የሊቄ ፡ ቤተ ፡ ክሶስ ፡ ልጅ ፡
 20 ማሞ ፡ የብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ልጅ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ፡ ወደቂቀ ፡
 አኅቱ ፡ ገብረ ፡ አቢብ ፡ ፋሲል ፡ ኢየሱስቴ ፡ *ፋርፃ ፡ ኢሳይያስ ፡ ዱሪ ፡
 ማሞ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘወልድ ፡ ያጋፋሪ ፡ ዘሜ ፡ ልጅ ፡ ወአምነ ፡ መጫሂ ፡
 ሰንዲ ፡ ድሜጥሮስ ፡ ዓዕሜ ፡ ቡክ ፡

P 225 r.

58 v.

ወአመ ፡ ፲ወጌለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወዕኦ ፡ ወረኛ ፡ ዘሰሙ ፡
 25 ሕዝቅያስ ፡ አምነ ፡ ቃሐ ፡ ወበአ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አር
 ከሌድስ ፡ ወመጽኡ ፡ ከሎሙ ፡ ዓማዕያን ፡ በበጭፍራሆሙ ፡ ወዓገትዋ ፡
 ለቅጽረ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ከመ ፡ ይሰብርዋ ፡ አምላፊሬ ፡ ወአምላ
 ፊሬ ፡ ወጸንዓ ፡ ሰልፍ ፡ በአደናግር ፡ ኅብ ፡ ሀለዉ ፡ መኳንንት ፡ ሬት ፡
 አውራሪ ፡ ኤፍሬም ፡ ፈቃደኛ ፡ ዘጥንት ፡ ቀዳሚ ፡ ወአምታ ፡ ኢየሱስ ፡
 30 ዘውዑይ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ ነምር ፡ አራስ ፡ ወዘይሰርር ፡ ኃይሉ ፡ ዲብ ፡ ፀረ ፡
 ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ከመ ፡ ሐሞት ፡ በዲብ ፡ ርክስ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡
 አርከሌድስ ፡ ዘይነድድ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ አሳት ፡ ማእከለ ፡ ፀር ፡ ወጸላኦት ፡
 ወከመ ፡ ነፋስ ፡ ኃያል ፡ ዘይግኅፎ ፡ ለመሬት ፡ ወበ ፡ ኪራከስ ፡ ወልደ ፡
 አጉሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ሰንዬ ፡ ያር

¹ AP መኳሰ. — ² AP ልጅ. — ³ AP "አቀራው. — ⁴ O om.

ብሐረግ፡ ከመ፡ *ዳዊት፡ ። ወተጋዳሊ፡ ለመንግሥት፡ ፤ ወበልቡ፡ ዘአልቦ፡ ።
 ፍርጎት፡ ። ወባላምበራስ፡ አደሩ፡ ኃይል፡ ከመ፡ ዮናታን፡ ወጽኑዕ፡ ከመ፡
 አዲኖን፡ ዘኢየሳርፍ፡ እግሩ፡ ውስተ፡ ነሱ፡ መካን፡ ። ሄጊቤ፡ በዐጋም፡
 ወሄጊቤ፡ በየማን፡ ። ወአዛጋ፡ ብንያም፡ ቀናዒ፡ ለዘውድ፡ ። በሊሐ፡
 መጥባሕት፡ ከመ፡ ናዖድ፡ ፤ ወግሩም፡ ነፍጡ፡ ከመ፡ ነገድጓድ፡ ። ወሀ 5
 ብት፡ በወሰን፡ ኃይለ፡ ጸላኢ፡ ዘይፈትን፡ ፤ ኃይል፡ ከመ፡ ጌዴዎን፡ ።
 ዘተሰምዓ፡ በከተማ፡ ወበወሰን፡ ። ወእሉ፡ ኃያላን፡ ተቃተሉ፡ ምስለ፡
 ዓማዕያን፡ እምጊቤ፡ ቀትር፡ እስከ፡ ጊቤ፡ ምሴት፡ ። ወሞአዎሙ፡ ለዓ
 ማዕያን፡ ወቀተሉ፡ እምኔሆሙ፡ ብዙኃን፡ ሰብአ፡ በነፍጥ፡ ። ወተወግረ፡
 ርእሰ፡ በእብን፡ ጥቁሬ፡ ወዓሊሁ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ ብንያም፡ ። ንግባ 10
 እኬ፡ ኅበ፡ ዕዑብ፡ ወመንክር፡ ኃይሉ፡ ለብላቴን፡ ጌታ፡ ወልደ፡
 ልዑል፡ ዘውኩል፡ ልቡ፡ ከመ፡ አንበሳ፡ ። ወይቀጠቅጥ፡ ዓዕመ፡ ኃያላን፡
 ከመ፡ እንስሳ፡ ። ወግሩመ፡ ኃይል፡ ከመ፡ ኢዮዓብ፡ ወአቢሳ፡ ። ኃይል፡
 ከመ፡ ዮናታሔ፡ ፤ ወጽኑዕ፡ ከመ፡ ወልደ፡ ማኑሄ፡ ። ወጠቢበ፡ ምክር፡
 ከመ፡ ዮዳሔ፡ ። ወመጽኑ፡ ኅቤሁ፡ አሉ፡ ዓማዕያን፡ በነፍጥ፡ ወበከ፡ 15
 ናት፡ በቀስት፡ ወበእሳት፡ እንዘ፡ ሀሎ፡ በተዝካሮ¹፡ ቤት፡ ምስለ፡
 ወዓልያኒሁ፡ ኃያላን፡ ወተቃተልዎ፡ ዓቢዮ፡ ቀ*ትለ፡ ወውእቱ፡ ተቃተ
 ሎሙ፡ ወሞአሙ፡ ወኢተክሀሎሙ፡ ይሰብሩ፡ ቅጽረ፡ ንጉሥ፡ ወንግ
 ሥት፡ ። ወአሜሃ፡ ተወግረ፡ ዓዕመ፡ እግሩ፡ በእብነ፡ ሞጸፍ፡ የነጭት፡
 ልጅ፡ ስምዖን፡ ወከዓወ፡ ደሞ፡ ለዘውድ፡ ። ወእምድኅረዝ፡ ኢኅደገ፡ 20
 ተቃትሎ፡ በነፍጥ፡ ። ንትመየጥኬ፡ ዳግመ፡ መንገለ፡ መካብብያ፡ ኅበ፡
 ሀለወ፡ ብላቴን፡ ጌታ፡ ኤፍሬም፡ ወልዱ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ ማኅደረ፡
 ክርስቶስ፡ ዘይትቃተል፡ በፈቃድ፡ ለዘውድ፡ ። ወኅበ፡ ሀለወ፡ የሻለቃ፡
 ጌታ፡ ጠቢበ፡ ምክር፡ ፤ ወማአምረ፡ ነገር፡ ። ጥዑመ፡ ቃል፡ ወጽኑዓ፡
 ኃይል፡ በጊቤ፡ ቀትል፡ ከመ፡ አቢሳ፡ ወአሳሔል፡ ። መጽኑ፡ ኅቤሆሙ፡ 25
 አሉ፡ ዓማዕያን፡ ወተቃተልዎሙ፡ በነፍጥ፡ ። ወእቶሙኒ፡ ተቃተል
 ዎሙ፡ በከፍት፡ ወበነፍጥ፡ ምስለ፡ ነፍጠኞች፡ አለ፡ አጋፋሬ፡ አባሊ፡
 ወምስለ፡ ነጮ፡ እኑሁ፡ ለብላቴን፡ ጌታ፡ ኤፍሬም፡ ወጭልፋ፡ ማኖ፡
 ወምበሩ፡ ጥምብሬቅ፡ *ቴድሮስ፡ ቺሐ²፡ አዮ፡ ወልደ፡ መለከት፡
 ዳዊት፡ ፈንታ፡ ጎልጃ፡ ሲሬ፡ ማማስ³፡ ወምስለ፡ ነሎሙ፡ ካልአን፡ 30
 ነፍጠኞች፡ ። ወምስለ፡ ነሎ፡ ዘዌ፡ አጋፋሬ፡ ተክለ፡ ሃይማኖት፡ አጋ
 ፋሬ፡ ዮስጠስ፡ አጋፋሬ፡ ይሳክር፡ ወሌ፡ ። ወሞአዎሙ፡ ለእሉ፡ ዓማዕ
 ያን፡ ምስለ፡ አሉ፡ ኃያላን፡ ። ወኢተክሀሎሙ፡ ይሰብሩ፡ ቅጽረ፡ ንጉሥ፡

* O 59 r°.

¹ ለ በዝካሮ (? male; F P = O). — ² ለ P ቴዎድሮስ፡ ቺሐ. —
³ ለ P ወማ.

ቀትላ ፣ ዓማዕያን ፣ በነፍጥ ፣ ወበከፍት ፣ ለፌ ፣ በቀስተ ፣ ደመና ፣ ዘሩፋ
 ኤል ፣ ወለፌ ፣ በአደናግር ። ወቀተሉ ፣ ኢምኔሆሙ¹ ፣ ቪዕደወ ። ወበው
 ኦቱ ፣ ጊዜ ፣ ሞተ ፣ ወዓሊሁ ፣ ለብላቴን ፣ ጌታ ፣ ኤፍሬም ፣ ዘስሙ ፣
 ሞሌ² ፣ በነፍጥ ፣ ወሞተ ፣ ገብሩ ፣ ለቀኝ ፣ ኢዝማች ፣ ስንዬ ። ወሞተ ፣
 ጁጋሻ ፣ ኢጃግሬ ፣ ወሠወረ ፣ አብድንቴሆሙ ፣ ሬት ፣ አውራሪ ፣ ኤፍሬም ።⁵
 ወይቤ ፣ ናሁ ፣ ኦሎ ፣ አብድንት ፣ ዘዓማዕያን ። ወዝኒ ፣ ገብር ፣ ዘተስፋ ፣
 ማሞ ፣ ውኦቱ ፣ ዝኒ ፣ ነገሩ ፣ ከመ ፣ ኢይሰበር³ ፣ ኃይሎሙ ፣ ለኃያላን ።
 ወረጊጸ ፣ አብድንተ ፣ ተቃተላ ፣ ምስለ ፣ ዓማዕያን ፣ ወወዓሉ ፣ ኦንዘ ፣
 ይትቃተሉ ፣ በአደናግር ፣ ኦለ ፣ ደጅ ፣ ኢዝማች ፣ ኦርከሌድስ ፣ ወባላም
 በራስ ፣ አደሩ ፣ ቀኝ ፣ ኢዝማች ፣ ስንዬ ፣ አዛዢ ፣ ብንያም ፣ ምስለ ፣ ደቂቀ ፣¹⁰
 አኑሁ ፣ ወአኑቱ ፣ ወፈቃደኛ ፣ ሀብት ፣ በወሰን ። ወአሜሃ ፣ ከነ ፣ ደጅ ፣
 ኢዝማች ፣ *ኦርከሌድስ ፣ ኃይሎሙ ፣ ወጽንዖሙ ፣ ለኃያላን ፣ ወኢይፈርህ ፣
 ምንተኒ⁴ ፣ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ ዳዊት ፣ በመዝሙር ፣ ኦግዚአብሔር ፣ ያበርህ ፣
 ሊተ ፣ ወያደላነኒ ፣ ምንትኑ ፣ ያፈርሃኒ ፣ ኦግዚአብሔር ፣ ምእመና ፣
 ለሐይወትየ ፣ ምንትኑ ፣ ያደነግዐኒ ። ኦመኒ ፣ ፀብዓኒ ፣ ተዓይን⁵ ፣ ኢይፈ¹⁵
 ርሃኒ ፣ ልብየ ። ወኦመኒ ፣ ሮዱኒ ፣ ፀባዒት ፣ አንሰ ፣ ቡቱ ፣ ተወከልኩ ።
 ዛቱ ፣ ይኦቱ ፣ ጸሎት ፣ አንተ ፣ ረድአቶ ፣ ለሕዝቅያስ ፣ ኦመ ፣ ሰናከሬም ፣
 ንጉሠ ፣ ፋርስ ። ወመሰየ ፣ መዓልት ፣ ኦንዘ ፣ ይትቃተሉ ፣ ወአሜሃ ፣
 አብልዖሙ ፣ ለመኳንንት ፣ ደጅ ፣ ኢዝማች ፣ ኦርከሌድስ ፣ ለኩሎሙ ፣
 መስተቃትላን ፣ ጠቢሐ ፣ አልሀምተ ፣ ብዙኃነ ። ወለኦለ ፣ ይጸውሙ ፣²⁰
 ጸመ ፣ ስብከት ፣ ኦለ ፣ አዛጋ፣ ብንያም ፣ አብልዖሙ ፣ መብልዓ ፣ ጸም ፣
 ኦስመ ፣ ይፌጽም ፣ ሎቱ ፣ ለኩሎ ፣ በበመፍቅዱ ። ወበአሐቲ ፣ ዕለት ፣
 ኩሎሙ ፣ የጨዋ ፣ ልጃች ፣ ኦለ ፣ ርዓቡ ፣ ወጸምፁ ፣ ተመነዩ ፣ በበተም
 ኔቶሙ ፣ ኢምኩሉ ፣ መባልዕት ፣ ወኢምኩሉ ፣ ስቴ ። ስምዖንሰ ፣ ተመነዩ ፣
 ወይቤ ፣ አንሰ ፣ ኦትሜነይ ፣ ረዳኤ ፣ ዘይረድኦነ ። ወኢምኩሉስ ፣ ዘየኦኪ ፣²⁵
 ኢምኦከቶሙ ፣ ለዓማዕያን ፣ በይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ጸውዕዖሙ ፣ ለኦቡን ፣
 ወለኦጨን ፣ ወለዓቃቤ ፣ ሰዓት ፣ ወለኦበው ፣ ዘማኅበረ ፣ መጉና ፣ ወዘወ
 ርቅ ፣ ለቡሆ⁶ ፣ ወለኩሎሙ ፣ ሊቃውንት ፣ ዘደብረ ፣ ሊባኖስ ፣ ወቤተ ፣
 አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ ኅበ ፣ ሀለወ ፣ ወረኛ ፣ ዘስሙ ፣ ሕዝቅያስ ፣ በግ
 ብር ፣ ኦንበለ ፣ ፈቃዶሙ ። ወይቤልዖሙ ፣ ለኦኩ ፣ ለነ ፣ ኅበ ፣ ንጉሥ ፣³⁰
 ወንግሥት ፣ ወኅበ ፣ ኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ከመ ፣ ይፈንወ ፣ መንገሌነ ፣
 ድሜጥሮስሃ ፣ ወጊዮርጊስሃ ፣ ኦስመ ፣ ውኦቶሙ ፣ አፍርንጆች ፣ ከመ ፣
 ንሰአሎሙ ፣ ሃይማኖቶሙ ፣ ወንርኦይ ፣ ዕርቃኒሆሙ ። ወአዘዙ ፣ አቡን ፣

* O 60 r°.

¹ A add. ዓማዕያን. — ² A. ሞሌ (? P = O). — ³ A P "ሰብር. —
⁴ A መዊተ; F P ሞተ. — ⁵ O om. — ⁶ A (F?) P ለብሆ.

ወኔጪጌ ፡ ፪ቀሳውስተ ፡ ከመ ፡ ይሰክልዎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ፍርሃን ፡
 ሞገሳ¹ ፡ ወለንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ። ወኢተሰጥዎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዝንቱ ፡ ነገር ፡ ኢስመ ፡ ኢከነ ፡ ጊዜሁ ፡ ለነገር ፡ ለ 138 v.
 አላ ፡ ጊዜ ፡ ፀብዕ ፡ ውኣቱ ። ዝንቱሰ ፡ ነሱ ፡ ኢከዮሙ ፡ ለግማዕያን ፡
 5 ከመ ፡ ይኅበር ፡ ሎሙ ፡ ነሱ ፡ ሰብኢ ፡ በግመግ ፡ በምክንያተ ፡ አፍርንጅ ።
 ወአመ ፡ ፲ወ፱ለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ግርብ ፡ ከነ ፡ ቀትል ፡ ከመ ፡
 ቀዳሚ ፡ በ*አደናግር ፡ በኅበ ፡ ሀለዉ ፡ መኳንንት ፡ ዘዘከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ። O 60 v.
 ወዕበ ፡ ርክዩ ፡ መኳንንት ፡ *ከመ ፡ ቀርብዎሙ ፡ ግማዕያን ፡ ኢለ ፡ ኤልያስ ፡ P 226 r.
 ከዊኖሙ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለፊት ፡ አውራፊ ፡ ኤፍሬም ፡ ግዐሙ ፡
 10 ዝንቱ ፡ ነገር ። ውኣቱነ ፡ ፊት ፡ አውራፊ ፡ ኤፍሬም ፡ አውግዮ ፡ ለቤቱ ፡
 ፍቅር ፡ ወበቀስት² ። ወይኣተ ፡ አሚረ ፡ ተዘርዉ ፡ ነሱሙ ፡ ግማዕ
 ያን ፡ ኢለ ፡ ኤልያስ ፡ ወሐሩ ፡ ኅበ ፡ ካልኢ ፡ መካን ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡
 ሰብኢ ፡ ኢምነ ፡ ኢሉ ፡ ግማዕያን ፡ በነፍጥ ። ወይኣተ ፡ አሚረ ፡ አውግ
 ያም ፡ በአሳት ፡ ለቤቱ ፡ መንግሥት ፡ ዘሰሙ ፡ አደናግር ፡ ኢሉ ፡ ግማዕያን ።
 15 ንግባኢኬ ፡ መንገለ ፡ ኃይሉ ፡ ለወልደ³ ፡ ልዑል ፡ ዘሀለወ ፡ በተዝካሮ ፡
 ቤት ። ወበይኣቲ ፡ ዕለተ ፡ ግርብ ፡ ተኃብኡ ፡ ቦቱ ፡ ነሱሙ ፡ ግማዕያን ፡
 ወመጽኡ ፡ ኅቤሁ ፡ ኅቢሮሙ ፡ በበሕዘቢሆሙ ፡ ወገብሩ ፡ ላዕሌሁ ፡
 ግቢዮ ፡ ቀትለ ፡ ዘኢይትነገር ፡ ወተቃተልዎ ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩናት ።
 ወአሜሃ ፡ ተነድፈ ፡ ኦግሮ ፡ በግረር⁴ ፡ ከንቲባ ፡ ጴሜን ። ወኣዝቱ ፡ ይስ
 20 ብርዋ ፡ ለተዝካሮ ፡ በር ። ወኣምድኅረ ፡ ሰበርዋ ፡ ወበአዋ ፡ አውዕኣሙ ፡
 ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለግማዕያን ፡ ተቃቲሎ ፡ በነፍጥ ፡ ወበ
 ኩናት ፡ ምሰለ ፡ ወግልያኒሁ ፡ ኃያላን ፡ ኢለ ፡ የሰመሉ⁵ ፡ ግዕሜ ፡ ወተ
 ንሜ ፡ ወምሰለ ፡ ነሱ ፡ ቱለማ ፡ ወተቃተሉ ፡ ምሰሌሆሙ ፡ ኃያላን ፡ ጮሌ⁶ ፡
 ኢምበረክ⁷ ። ወኃደሩ ፡ ባቲ ፡ በዛቲ ፡ ቀስተ ፡ ደመና ፡ ኢንተ ፡ ተሰብ
 25 ረት ፡ ኢንዘ ፡ የግቅብዋ ፡ በመግልት ፡ ወበሌሊት ፡ ኢኒዘሙ ፡ አስይፍ
 ቲሆሙ ፡ በዛቲ ፡ ዕለት ፡ ዕለተ ፡ ግርብ ፡ መራር ፡ ይኣቲ ፡ ኢምነ ፡ ሐሞት ።
 ኢስመ ፡ ተቶስሐ ፡ ባቲ ፡ ጽዋግ ፡ ሞት ። ባሕቱ ፡ ይትባረክ ፡ ኢግዚኣብ
 ሔር ፡ ዘአድኃነን ፡ ኢምዛቲ ፡ ዕለት ፡ ኢኪት ።
 ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ ለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወግሉ ፡
 30 ፍመኳንንት ፡ ኢንዘ ፡ ይትቃተሉ⁸ ፡ ምሰለ ፡ ግማዕያን ፡ በከመ ፡ ልማዶሙ ፤

¹ A ምንትዋብ, et mox ኢያሱ pro ኢ" ፡ ሰ" (in P spatium script. va-
 cuum; F br.). — ² P በነፍጥ ፡ ወበቀ" (F በአሳት). — ³ A P ለብላቴንጌታ ፡
 ወ" (F omnia breviter attingit). — ⁴ P በነፍጥ. — ⁵ A የሰመሉ (?);
 cf. supra, p. 61, l. 20; P om. — ⁶ A ጮሌ (?). — ⁷ A ኢምበረክ; P ኢም
 ባረሰ; cf. p. 66, l. 1. — ⁸ A ኢ" ፡ ይት" ፡ መ" (P br.; F om. pleraque).

ወበይኔ፤ ሌሊት¹፤ ለጸቢሐ፤ እሑድ፤ አቅረቡ፤ እሉ፤ ዓማዕያን፤
 ውስተ፤ አንቀጸ፤ ዣን፤ ተከል፤ ዕዕወ፤ ወተየ፤ ዘውኔቱ፤ ባሩድ፤
 ከመ፤ ያውዕይዎ፤ በእሳት፤ ለአንቀጸ፤ ዣን፤ ተከል። ወዘንተ፤ ርእዮ፤
 ብላቴን፤ ጌታ፤ ኤፍሬም፤ ወሰዶ፤ ለባሩድ፤ መንገሴሁ፤ ወክብኦ፤
 ውስተ፤ ቅጽር። ወገብረት፤ ሎቱ፤ ዓቢዩ፤ ኃይለ፤ በዕለተ፤ በዓላ፤
 እግዝእትነ፤ ማርያም፤ እስመ፤ ውኔቱ፤ ያፈቅራ። ወለዝንቱስ፤
 ብ*እሷ፤ ዘኦምጽእ²፤ ለባሩድ፤ ቀተሎ፤ በነፍጥ፤ ወዓሊሁ፤ ለባላምበራስ፤
 አደሩ።

1061 P.

ወእመ፤ ጁወጀለታኅሣሥ፤ በዕለተ፤ እሑድ፤ ወዓሉ፤ እንዘ፤ ይትቃ
 ተሉ፤ ምስለ፤ ዓማዕያን፤ በከመ፤ ልማዶሙ፤ ወበይኔ፤ ዕለት፤ አው
 ዓይዎ፤ በእሳት፤ እሉ፤ ዓማዕያን፤ ለቤተ፤ ማዕደ³፤ ንጉሥ⁴፤ ዘተሐን
 ዐት፤ በርግብ፤ በር። ወበምሴተ፤ እሑድ፤ አውዓይዎ፤ በእሳት፤ ለዓ
 ቢይ፤ ቤተ፤ መንግሥት፤ ዘውኔቱ፤ አዳራሽ፤ ወአውዕኦዎ፤ ለዓቢይ፤
 ዝፋን፤ ምስለ፤ ወርቅ፤ ወምበር፤ ወምስለ፤ ምንጻፍ፤ ዝፋን፤ ቤቶች፤
 አጋፋሪ፤ አቡሊድስ፤ አጋፋሪ፤ ገላውዴዎስ፤ አጋፋሪ፤ አደሩ፤ ምስለ፤
 ነሎሙ፤ ዝፋን፤ ቤቶች፤ ወክብኦዎ፤ ውስተ⁵፤ ግምብ። ወበይኔ፤
 ሰዓት፤ አውዓይዎ፤ በእሳት፤ ለቤተ፤ ክርስቲያን፤ ዘቅዱስ፤ ሩፋኤል።
 ወእመ፤ ጁወጀለታኅሣሥ፤ በዕለተ፤ ሰነይ፤ ተቃተሉ፤ መኳንንት፤
 ምስለ፤ እሉ፤ ዓማዕያን፤ በከመ፤ ልማዶሙ። ወወጊአሙ፤ ጋሻ፤ እጃ
 ግሮች፤ እምአንቀጸ፤ ቅጽር፤ ገብሩ፤ ዓቢዩ፤ ኃይለ፤ በይኔ፤ ዕለት፤
 ዕለተ፤ ሰነይ፤ ወግብተ፤ ቀተልዎሙ፤ ለዓማዕያን፤ ወወረዱ፤ ዕንሰት፤
 ዓምባ፤ ወቀድሐ፤ ማየ፤ ወሰትዩ፤ ወቀዲሐሙ፤ ማየ፤ ተመይጡ⁶፤
 መንገለ⁷፤ ትዕይንት፤ እንዘ፤ ይሠጥቁ፤ እሉ፤ ጋሻ፤ እጃግሮች፤ ይኩኑ፤
 ከመ፤ ፫ኃያላኒሁ፤ ለዳዊት። ወአጽሕፍ፤ ካዕበ፤ ታሪክ፤ ፈቃዶሙ፤ ለመ
 ኳንንት፤ አዝማዲሆሙ፤ ለንጉሥ፤ ኢያሱ፤ ወለንግሥት፤ ምንትዋብ፤
 ዘከመ፤ ዓመዉ፤ ለመንግሥት፤ ፲ወ፬⁸ ዕለታተ። ወገብረ፤ ፈቃደ፤ እንተ፤
 ከመዝ፤ ደጅ፤ አዝማች፤ አርከሌድስ፤ ይውዕል፤ ውስተ፤ ቀትል፤
 ጽኑዕ፤ ወጀጊዜ፤ ኢየዓርፍ፤ እግሩ፤ እንዘ፤ የሐውር፤ ውስተ፤ ነሎ፤
 መካን፤ ዘጸንዓ፤ ቦቱ፤ ቀትል፤ ወያ.ንዕ፤ ልበሙ፤ ለእለ፤ ይትቃተሉ፤
 ምስሌሁ፤ ወተመይጠ፤ ውስተ፤ መካኑ፤ ያበልዎሙ፤ ለነሎሙ፤ እለ፤
 ይትቃተሉ፤ ምስሌሁ፤ ጠቢሐ፤ አልሀምተ፤ ወያዕትዮሙ፤ ሜስ።

¹ A ወበ" : ዕለት; P ወሰርክ : ሰንበት. — ² A ለሀ" (P br.). —
³ A F P ማዕድ. — ⁴ A ለን"; F ዘን"; P om. — ⁵ A P om. (F = O).
 — ⁶ P ወአንስተ : አምባ : ቀድሐ : ማየ : ወሰትዩ : ወቀዲሆን : ተመ
 ይጣ. — ⁷ A ማአከለ. — ⁸ A ፲ወ፬ (F = O).

ወበዝ ፣ ጸንዑ ፣ መስተቃትላን ፣ በከመ ፣ ተብሀለ ፣ ኢክል ፣ ያጸንዕ ፣
 ኃይለ ፣ *ሰብኢ ። ወገብረ ፣ ፈቃደ ፣ ኦንተ ፣ ከመዝ ፣ *ብላቴን ፣ ጌታ ፣ F 292.
 ወልደ ፣ ልዑል ፣ ይውዕል ፣ ውስተ ፣ ቀትል ፣ ጽኑዕ ፣ ወ፩ጊዜ ፣ ኢየግርፍ ፣ P 226 v°.
 ኦግሩ ፣ ኦንዘ ፣ የሐውር ፣ ውስተ ፣ ኩሉ ፣ መካን ፣ ዘጸንፃ ፣ ቦቱ ፣ ቀትል ፣
 5 ወያጸንዕ ፣ ልበሙ ፣ ለኦለ ፣ ይትቃተሉ ፣ ምስሌሁ ፣ ኢስመ ፣ ይነድድ ፣
 ልቡ ፣ ከመ ፣ *ኦሳት ። ወጽኑዕ ፣ ከመ ፣ ቀስተ ፣ ብርት ፣ ፤ ወ*ይውኅጦ ፣ ለፃ O 61 v°.
 ረር ፣ ከመ ፣ ፍትፍት ። ወከመ ፣ ወይን ፣ ይሰትዮ¹ ፣ ለበሊሕ ፣ ኩኖት ፣ A 139 r°.
 ወደሬአዮ ፣ ለኩሉ ፣ መከራ ፣ ከመ ፣ ወኢምንት² ። አምጣን ፣ አልቦ ፣
 ውስተ ፣ ልቡኖሁ ፣ ፍርሃት ፣ ፤ በኦንተ ፣ ፍቅረ ፣ ወልዱ ፣ ኢያሱ ፣ ንጉሠ ፣
 10 ነገሥት ። ወበኦንተ ፣ ፍቅረ ፣ ኦኅቱ ፣ ምንትዋብ ፣ ንግሥት ። በዘከን ፣
 ኃይሉ ፣ ከመ ፣ ኃይለ ፣ ጌዴዎን ። ወጽኑፃ ፣ ኃይል ፣ ከመ ፣ ሰምሶን ፣ ፤
 ወምሉኦ ፣ ልብ ፣ በዘዐብዕ ፣ ልሙድ ፣ ከመ ፣ ኖዖድ ። ወግብተ ፣ ከመ ፣
 በረድ ፣ ፤ ላዕለ ፣ ፃግዕያን ፣ ዘይወርድ ። ወአከ ፣ ዝንቱ ፣ ባሕቲቱ ፣ ግብረ ፣
 ኃይሉ ፣ ለወልደ ፣ ልዑል ፣ ቀዳሚኒ ፣ አመ ፣ ተወጥኑ ፣ ፀብዕ ። ወቀርቡ ፣
 15 ፃግዕያን ፣ ለተግብዖ ፣ መንገለ ፣ መካብብያ ፣ ቆመ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣
 ልዑል ፣ ማኦከለ ፣ ሠራዊቱ ፣ ኩሎሙ ፣ ኦኑዛን ፣ አሰይፍት ፣ ወምሁራን ፣
 ቀትል ። ወተዕዕን ፣ ላዕለ ፣ ፈረሱ ፣ ኦኒዘ ፣ ወልታሁ ፣ ፤ ምስለ ፣ ስሐላን ፣
 ኩያንዊሁ ። ኦንዘ ፣ ይቀልል ፣ ከመ ፣ ንስር ፣ ወይጸንዕ ፣ ከመ ፣ ኦንበሳ ፣
 ከመ ፣ ይጻኦ ፣ ኦመካብብያ ፣ ወይትራኩብ ፣ ምስለ ፣ ፃግዕያን ፣ በሰልፍ ።
 20 ወአሜሃ ፣ መጽኑ ፣ አዛጋፍ ፣ ብንያም ፣ ወባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ ወአኅዙ ፣
 ልጃመ ፣ ፈረሱ ፣ ወይቤልዎ ፣ ኢትግበር ፣ ዘንተ ፣ ወኢትፃኦ ፣ ዘኦንበለ ፣
 ምክር ። ኢስመ ፣ መልኦከሙ ፣ ኦንተ ፣ ለኦለ ፣ ሀለዉ ፣ በመካብብያ ፣ ወበ
 አሸዋ ። ወኦምከመ ፣ ወፃኦከ ፣ ኦንተ ፣ ይወዕኑ ፣ ኩሎሙ ፣ ወይዘረዉ ፣
 ኢስከ ፣ ይከውኑ ፣ ከመ ፣ መርዔት ፣ ዘአልቦ ፣ ኖላዊ ። ወበዘከመዝ ፣
 25 ግብር ፣ አቅራቢ ፣ መዓቶ ፣ ለብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ። ወበዕ
 ፀብ ፣ ግብር ፣ አውረድዎ ፣ ኦምላዕለ ፣ ፈረሱ ። ድኅረኒ ፣ ኦሉ ፣ ፃግዕ
 ያን ፣ አመ ፣ ሰበርዋ ፣ ለተዝካሮ ፣ በር ፣ ወቦኑ ፣ በዛቲ ፣ በር ፣ ኦንተ ፣
 ሰበርዋ ፣ ደንገፀ ፣ ኩሎሙ ፣ ሰብኦ ፣ ፈቃድ ፣ ወተሀውኩ ፣ ከመ ፣ ስኩር ።
 ወተሠጥመ ፣ ኩሉ ፣ ጥበበሙ ፣ ፤ ወአውየዉ ፣ ኅበ ፣ ኦግዚኦብሔር ፣ ሰበ ፣
 30 ተመንደቡ ፣ ኩሎሙ ፣ ሰብኦ ፣ ፈቃድ ። ወሰበ ፣ ርኦዮሙ ፣ ኦንዘ ፣ ይት
 ሀወኩ ፣ ለኦሉ ፣ ሰብኦ ፣ ፈቃድ ። ይቤ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣
 ባለሀ ፣ ባለሀ ፣ ቁም ፣ ጉልማሳ ፣ አከኑ ፣ አኒ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ የወንዶች ፣
 ወንድ ፣ ኢተኦምረኒኑ ፣ ከተማ ። ወሰበ ፣ ሰምዑ ፣ ዘንተ ፣ ጸንዑ ፣
 ኩሎሙ ፣ ወቆሙ ፣ በበመካኖሙ ። ውኦቱኒ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣

¹ O ዘይ" (F P br.). — ² A F om. ወ (P br.).

ልዑል ፡ ንልፍ ፡ ተብሎ ፡ ምስላ ፡ ንምበረክ ፡ ወጮሴ¹ ፡ ኃያላን ፡ ዘባሶ ፡
 ወምስላ ፡ ካልኣን ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ቆመ ፡ ቅድመ ፡ ዓማዕያን ። ወይቤላ ፡
 ለምድር ፡ ቃል ፡ ይሁንኸ² ፡ ኣንቺ ፡ ካልኸኸኸ ፡ ኣኒ ፡ ኣንዳልኸኸ ። ወዘ
 ንተ ፡ ብሂሎ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ተራከበሙ ፡ ኃሻ ፡ ለኃሻ ፡ ወተቃተ
 ሎሙ ፡ ነፍጥ ፡ በነፍጥ ፡ ኣንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ቀዳሚ ፡ ዘጸዋዕናሆሙ ። 5
 ወአውዕሎ ፡ ለእሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ሲያፀድፍ ፡ ሲያባርር ። በብዙሳ ፡
 መከራ ፡ ሲያደናግር ፤ ኣስመ ፡ ውኣቱ ፡ ፈቃደኛ ፡ ለዘውድ ፤ ወዘዕቡይ ፡
 ሞረድ ። ወከሎ ፡ ፀረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ዘያንቀጠቅጥ ፡ ወያርዕድ ።
 ኣስኪ ፡ ያሳምን³ ፡ ለንጉሥ ፡ በግሩ ፡ ኣስኪ ፡ ያሰግድ ። ግብሩን ፡ ተሸ
 ክሞ ፡ መጽቶ ፡ ከሩቅ ፡ መንገድ ። ወከሎን ፡ ኣናቅጺሆሙ ፡ ለንጉሥ ፡ 10
 ወለንግሥት ፡ ይነብሩ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ሠናያን ፡ ፈቃድ ። ኣኒዘሙ ፡ ተራ
 ዘሚ ፡ ነፍጥ ፡ ወቡላድ ፤ በበመከከቱ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡ ዘያንጎደጉድ ።
 ኣስኪ ፡ ዓማዕያን ፡ ያንድድ ። ወበጊዜ ፡ የዓርፍ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ከቡረ ፡ ዘመድ ፡ ወነገድ ። ውስተ ፡ መካን ፡ ወስፉሕ ፡ ዓውድ ፤
 ያበልዎሙ ፡ ለከሎሙ ፡ ኣለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስሌሁ ፡ ጊዜ ፡ ቀትል ፡ ቀዋ 15
 ሞሙ ፡ ከመ ፡ ኣዕማድ ። ጠቢሕ ፡ ኣልህምተ ፡ ኣስመ ፡ ውኣቱ ፡ ስፉሕ ፡
 ኣድ ። ወያሰትዮሙ ፡ ሜሰ ፡ ኣምን ፡ ጽሩይ ፡ ወይን ፡ ዘይትፈቀድ ።
 ወበዝ ፡ ጸንፀ ፡ መከተቃትላን ፡ ዘኣኃዘሙ ፡ ረኅብ ፡ ወቀጠና ፡ ዘውኣቱ ፡
 ብድብድ ፤ ወዕምዕ ፡ ጊዜ ፡ መከራ ፡ ከቡድ ። ከኣግዚኣብሔር ፡ ዘንድ ፤
 ረድኤቱ ፡ ደጅ ፡ ኣዝማች ፡ ወረኛ ፡ ኣስኪመጻ ፡ ኣስኪወርድ ። ላዕለ ፡ 20
 ዓማዕያን ፡ ኣኩያን ፡ ግዕዝ ፡ ወልማድ ። ጃዊን ፡ ሰብኣ ፡ ዳሞትን ፡
 ኣከከትቶ ፡ በግድ ፡ በውድ ። ኣንድ ፡ ሳይለይ ፡ ባድ ፡ ዘመድ ። ወኣለ ፡
 ኢይትፈለጡ ፡ ኣምኔሁ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ጊዜ ፡
 ቀትል ፡ ዘውኣቶሙ ፡ ስምዖን ፡ ጴጥሮስ ፡ ጳውሎስ ፡ የክፍሌ ፡ ልጅ ፡
 ማሞ ፡ ወይትቃተሉ ፡ በነፍጥ ፡ ቀዋሞሙ ፡ በደርብ ፡ በመደብ ፡ ቤት ፡ 25
 ወይትቃተሉ ፡ ቀዋሞሙ ፡ በዕቃ ፡ ቤት ፡ ግምብ ፡ የድዌ ፡ ልጅ ፡ ጎርጎ
 ርዮስ ፡ ኣኪት⁵ ፡ ዮሴፍ ፡ ቂርቆስ ፡ በነፍጥ ። ወባላምበራስ ፡ ኣደሩ ፡
 ይውዕል ፡ ውስተ ፡ ቀትል ፡ ኣንዘ ፡ ይትቃተል ፡ ምስላ ፡ ዓማዕያን ፡
 'O 62 v°. ወኢየሳርፍ ፡ በጀመካን ፤ ኣላ ፡ ይሔውዕ ፡ ከሎ ፡ ኣናቅጺ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ወኅበ ፡ ዘጸንዓ ፡ ቦቱ ፡ ቀትል ፡ ይቀውም ፡ ወያጸን 30
 ዎሙ ፡ ለመከተቃትላን ፡ በበመካኖሙ ። ወኣንበሮሙ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡
 ነፍጠኞች ፡ በጳኣናቅጽ ። ወበታስዕ ፡ ኣንቀጽ ፡ ነበረ ፡ ውኣቱ ፡ በቀስተ⁶ ፡

¹ ለ ጮኼ; cf. p. 63, l. 23. — ² F P ይድረስኸ. — ³ ለ ያማከን (F P br.). — ⁴ ለ በኣግሩ (F P br.). — ⁵ ለ ኣኪቶ. — ⁶ ለ P ዘውኣቱ ፡ ቀ" (F br.).

ደመና ፡ ዘሩፋኤል ፡ አኒዞ ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጠ ፤ ወበቀዳሚት ፡ ዕለት ፡
 ዕለተ ፡ ዐብዕ ፡ አምጽአ ፡ አምነ ፡ ቤቱ ፡ ሲአልሀምተ ፡ ወጀቀሱታተ ፡
 ሜስ ፡ ወአብአሙ ፡ ወሰተ ፡ ጽርሐ ፡ ንጉሥ ፡ ወከ*መዝ ፡ ተደ ፡ ለ 139 v°.
 ለወ ፡ በስንቅ ። ወአብልዎሙ ፡ በአዳራሽ ፡ ቤቱ ፡ መንግሥቱ ፡ ለን
 5 ጉሥ ፡ ፫ዕለታተ ፡ ወ፩ዕለተ ፡ በቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአሸዋ ፡ ለኩሎሙ ፡
 የጨዋ ፡ ልጃች ፡ የሴት ፡ ወይዘዝር¹ ፡ ልጃች ፡ ወአምነ ፡ ጭፍራሂ ፡
 አብልዓ ፡ በጉልቀ² ፡ ወአስተዮሙ ፡ ሜስ ፡ ወአረቂ ፡ ቀዊሞሙ ፡ ከመ ፡
 ሥርዓተ ፡ ንጉሥ ። ወለለኩሉ ፡ ዕለት ፡ ያበልዕ ፡ ወያሰቲ ፡ በዘተክ
 ሀሎ ። አስመ ፡ ር*ጉባን ፡ ወጽሙዓን ፡ አሙንቱ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ፡ P 297 r°.
 10 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ኦለ ፡ ሀለዉ ፡ በበአንቀጾ ፡ በዘአኅዙ ፡
 በሙ ፡ ዓማዕያን ፡ አክለ ፡ ወማየ ። ወአጽንዑ ፡ ጽልዓ ፡ በዝንቱ ፡ አኒ
 ዙተ ፡ አክል ፡ ወማይ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ቀዳሚሃ ፡ ለጽልዕ ፡
 ዓረወ ፡ ማይ ። ወበአሐቲ ፡ ዕለት ፡ አምዕለታት ፡ ለአኩ ፡ አሉ ፡ ዓማዕ
 ያን ፡ ኅበ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ውኅበ ፡ ንጉሥ ፡ አድያም ፡
 15 ሰገድ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንግበር ፡ ዕርቀ ፡ ወሰላመ ፡ አንዘ ፡ ሀለዉ ፡ በብ
 ዙኅ ፡ ቀትል ። ወበዝንቱ ፡ ቀትል ፡ ዘመክበብያ ፡ ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ብላቴን ፡
 ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዘይጌውዖ ፡ ለጃዊ ፡ በቃሉ ፡ ወለኤልያስ ፡ ሰይ ፡ F 293.
 ጣን ፡ ዘቀጥቀጠ ፡ ኃይሎ ። ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከስድስ ፡
 በምክሩ ፡ ዘይሜግብ ፡ ኩሎ ። ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡
 20 አለስልስው² ፡ ዘጠቢብ ፡ ብአሲሁ ፡ ከመ ፡ ኩሲ ፡ ወለለዕለቱ ፡ ምክረ ፡
 ዘይሴሲ ። ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ጎለም ፡ ኤፍሬም ፡ ዘተምሀረ ፡
 አምንዕሱ ፡ ሥርዓተ ፡ ዐብዕ ። ፡ ሀሎ ፡ ሀየ³ ፡ ብንያም ፡ ወሬዛ ፡ በኃ
 ይሉ ። መይጠ ፡ አዴሁ ፡ ወራዙት ፡ ዘኢይክሉ ፤ ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ባላምበ
 ሬስ ፡ አደሩ ፡ መልዕልተ ፡ ፈረሱ ፡ ዘይዔምቅ ፡ ምድረ ፡ በአግሩ ። ሀየ ፡
 25 ሀሎ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ፡ ክቡር ፡ በኅበ ፡ ወራዙት ፤ አስመ ፡
 ኢሀሎ⁴ ፡ ውስተ ፡ ልቡናሁ ፡ ፍርሃት ። ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፤
 ዘጀአደዊሁ ፡ የማን ። *ወኃይሉ ፡ ኃይለ ፡ አጥናን ። ወሀየ ፡ ሀለዉ ፡ ፡ O 63 r°.
 ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘአንበለ ፡ ሊቄ ፡ ምህርካ ፡ ወኩ
 ሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ። ወአሉ ፡ ኩሎሙ ፡ ሰምዑ ፡ ከመ ፡ ለአኩ ፡
 30 አሉ ፡ ዓማዕያን ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንግበር ፡ ዕርቀ ። ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡
 ዘንተ ፡ መልአክተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ አዘዝዎ ፡
 ለሻለቃ⁵ ፡ ኢዮብ ፡ አስመ ፡ ተአዘዚ ፡ ውአቱ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ፡
 ከመ ፡ ይጸውዖሙ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወለአዛጋፍ ፡ ብንያም ፡

¹ AP ወይዘሮ (F br.). — ² A አለአል" (?) FP om. — ³ A ሀ" ፡ ሀ" (F P br.). — ⁴ A ante ፍርሃት (F P br.). — ⁵ O የሻ".

ማእምራን ፡ ምክር ፡ ወመጽኤ ፡ ፍጡን ። ወትቤሎሙ ፡ ይቴጌ ፡ ምንት
 ዋብ ፡ እስኩ ፡ ምክሩ ፡ ምክረ ፡ ምንተ ፡ ንግበር ፡ እስመ ፡ ለአኩ ፡ ብነ ፡
 ዓማዕያን ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንግበር ፡ ዕርቀ ፡ ወሰላመ ። ውኡቶሙኒ ፡
 ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወአዛጋፍ ፡ ብንያም ፡ ይቤሉ ፡ በጅቃል ፡
 ምንት ፡ ዕርቁ ፡ ለዘውድ ፡ ጀሆሙጉ ፡ ይትካፈልዎ ። ገነቱስ ፡ ነገር ፡ 5
 አኩ ፡ ዘዕርቅ ፡ ዳእሙ ፡ ልብስ ፡ ዱላት ፡ ውኡቱ ። እምይእኬስ ፡ ዘወ
 ሀብ ፡ እግዚአብሔር ፡ ላይንግሥ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ምክረ ፡ ጀመኳንንት ፡ ይቤሉ ፡ ዛቴ ፡ ምክር ፡ ሠናይት ፡ ዘወረ
 ደት ፡ እምኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዐባዖት ።

ወአመ ፡ ጁወ፤ለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አውዕእዎሙ ፡ እሉ ፡ 10
 ዓማዕያን ፡ እስከ ፡ ጨፋፊ¹ ፡ ሜዳ ፡ ለአቡነ ፡ ክርስቶዶሉ ፡ ወለእጨጌ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወለተ
 ሎሙ ፡ ሊቃውንት² ፡ ዘክብያተ ፡ ክርስቲያኖት ፡ ወካህናት ። ወይቤል
 ዎሙ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ አውግዝዎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወለ
 ተሎሙ ፡ ሠራዊት³ ፡ እለ ፡ ሀለጢ ፡ ውስተ ፡ መክብብያ ፡ ወአሜሃ ፡ 15
 አውግዝዎሙ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ዕዐ ፡ ዘሰበርከ ፤ ወማየ ፡ ዘቀዳሕከ ።
 ወሎሙኒ ፡ ዘተአዘዝከ ፤ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ቃለ ፡ ሐዋርያት ፡
 ይኩን ፡ ብከ ። ወሰሚዖሙ ፡ ዘንተ ፡ ሰብአ ፡ ፈቃድ ፡ ከመ ፡ አውግዝ
 ዎሙ ፡ በአፈ ፡ ጳጳስ ፡ ወእጨጌ ፡ ወበአፈ ፡ ተሎሙ ፡ ካህናት ፡ ሜጡ ፡
 ሎሙ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ አበይናከሙ ፡ ንመውት ፡ ምስሌሁ ፡ ወንረድኦ ፡ 20
 ለንጉሥ ። እስመ ፡ አልቦ ፡ ለንጉሥ ፡ ያይረዳ ፤ ከባሕር ፡ ያይቀዳ ። በዘሰ
 ሞ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ኢቃውርድ ፡ እዴከ ፡ ላዕለ ፡ መሲሐ ፡
 እግዚአብሔር ፡ ወካዕበ ፡ ይብል ፡ ኢትግሥሠ ፡ መሲሐንየ ። ወዓዲ ፡
 ይብል ፡ መጽሐፍ ፡ ግዘትስ ፡ በሐሰት ፡ እምዘ ፡ ልማድ ፡ ውፁእ ፡
 ውኡቱ ። ወዘንተ ፡ ነገረ ፡ እምድኅረ ፡ ሰም፡ እለ ፡ አውገዙ ፡ ገብኩ ፡ 25
 ውስተ ፡ ቤቶሙ ። ንትመየጥኬ ፡ ኅበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ነገርነ ፡ ዘከመ ፡ ሐረ ፡
 ባልደራስ ፡ ወልዴ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተአዚዘ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወበራብዕ ፡ ዕለት ፡ እምዘ ፡ ተንሥኦ ፡
 እምጐንደር ፡ በጽሐ ፡ አሰዋ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ እግዚአ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወነገሮ ፡ ተሎ ፡ ነገረ ፡ ዘአዘዝዎ ፡ ንጉሥ ፡ 30
 ወንግሥት ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ዕዲኖ ፡ ነጋሪተ ፡ በመቃክፍተ ፡ ፲ወጀሰብኦ ፡ ሰበ ፡ ጐጉዓ ፡ ለሐዊር ፡
 እስከ ፡ ይመጽኩ ፡ ኡብቅልት ፡ ዘነጋሪት ። ወእንዘ ፡ ይትነሣኦ ፡ ነገረ ፡

*O 63 v.
 *A 140 r.

¹ A ጭፍሬ. (P = O; F br.); cf. p. 52, l. 26. — ² P add. ዘፍትሕ ፡
 ወ (F br.). — ³ A post መካ፡; P om. (F. br.).

9 ግዋጅ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አነሂ ፡ ሐርኩ ፡ ዘመቻ ፡ መንገል ፡ ጎንደር ፡
 ከመ ፡ አርድአሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 አሰመ ፡ ተንሥኡ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ግማዕያን ፡ አለ ፡ ተንሤ ፡ ማሞ ፡ ወአን
 ትሙኒ ፡ ትልወኒ ፡ ፍጡኒ ፡ ኩልከሙ ፡ ሰብአ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብአ ፡ ደረቤ ፡
 5 ወሰብአ ፡ ዳሞት ፡ *ወኩልከሙ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡ ከመ ፡ ትርድአዎሙ ፡ P 297 v.
 ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በበአፍራሲክሙ ፡ ። ወንዋየ ፡ ሐቅልከሙ ፡ ። ወእ
 ንዘ ፡ ይትነሣእ ፡ ረከቦ ፡ ለኑብዝ ፡ ዘውኡቱ ፡ አልጉም ፡ ። ወይቤሎ ፡ ለም
 ንት ፡ መጻእከ ፡ ዝየ ፡ ወነገሮ ፡ ኑብዝ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ዘከመ ፡ ፈንዎ ፡ ተንሤ ፡ ማሞ ፡ በእከይ ፡ ከመ ፡ ይድግም ፡ ቦቱ ፡ በሥ
 10 ራይ ፡ ወከመ ፡ ያፍዝዘ ፡ ቦቱ ፡ በድጋም ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ከመ ፡ ኢይምጻእ ፡ ወኢይርድአሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ። ወሰሚዎ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ዘንተ² ፡ ኩሎ ፡ እከዮ ፡ አቅተሎ ፡ ለኑብዝ ፡
 በኩኖት ፡ ምስለ ፡ ፪ቱ ፡ አልጉሞች ፡ ። ወእምድኅረዝ ፡ ተንሥኡ ፡ እምኡ
 ሰዋ ፡ ወኃደረ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለብስል ፡ ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ በጽሑ ፡
 15 ኅቤሁ³ ፡ ለአዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፡ ተአዚዘሙ ፡ እምኅብ ፡ ንግሥት ፡ ወን
 ጉሥ ፡ ወልዴ ፡ ቡቼ ፡ ሰጡ ፡ ባቦ ፡ ወሰበሩ ፡ ማኅተመ ፡ ቅድመ ፡ ገጹ ፡
 ወነገርዎ ፡ ኩሎ ፡ ዘአዘዝዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወዘከመ ፡ ሤምዎ ፡
 ይባባ ፡ አዛጋኖት ፡ ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡
 ተንሥኡ ፡ ለአዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፡ ነገሮ ፡ አዋጅ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ንዑ ፡
 20 ትልወኒ ፡ ኩልከሙ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ከመ ፡ ትርድአ
 ዎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ። በዕለተ ፡
 ሠሉሲ ፡ ተንሥኡ⁴ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምቤተ ፡ ብስል ፡ ወኃ
 ደ*ረ ፡ ጉምብሊ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለቤት ፡ የውስጤ ፡ ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ O 64 r.
 ተንሥኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምጉምብሊ ፡ ወኃደረ ፡ ጺማ ፡
 25 ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለሻለቃ ፡ ተአማኒ ፡ ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥኡ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምድረ ፡ ጺማ ፡ ወኃደረ ፡ ይባባ ፡ ወተራከ
 በሙ ፡ ህየ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡ ፊት ፡ አውራፊ ፡ ተምቦ⁵ ፡ የሻለቃ ፡ ባብሳ ፡
 ወወሀብዎ ፡ ማኅተመ ፡ ንጉሥ ፡ ወተሰብረ ፡ ማኅተም ፡ ቅድመ ፡ ገጹ ፡
 ዘይብል ፡ ቃሉ ፡ ናሁ ፡ ወሀብናሁ ፡ ለጃዊ ፡ ምድረ ፡ ገበርማ ፡ አንተኒ ፡
 30 ነዓ ፡ ፍጡኒ ፡ ኢተዓል ፡ ወኢትኅድር ፡ ወነገርዎ ፡ ዘከመ ፡ አሰሮሙ ፡
 አርከሌድስ ፡ በወይራ ፡ ወእምቅድመ ፡ ይብጻሕ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ነገረ ፡ ግዋጅ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለዓማጊ ፡ ተንሤ ፡ ማሞ ፡ በይባባ ፡

1 F P "ቢ. — 2 O ante ደጅ. — 3 A ዘኅ" (? l. በኅ"); P ኅብ ፡ ቤቱ (F ኅብ). — 4 O om.; F post ኢያሱ add. ፡ እ* ስመ ፡ ቦ ፡ ምሳሌ ፡ ዘይ ተብል ፡ ለንጉሥ ፡ አይረዳ ፡ ከባሕር ፡ አይቀዳ. — 5 A ቀ"; cf. supra p. 55, n. 5.

በአንቀጽ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ናሁ ፡ አዕረፉ ፡ ሐሄ ፡ ኢያሱ ፡ ወን
 ግሠ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ወአጽናዕነ ፡ ሢሙቶ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ወኢይምጻእ ፡ ኃቤነ ፡ ዳኦሙ ፡ ይንበር ፡ ውስተ¹ ፡ ሀገረ ፡ ሢሙቱ ።
 ወሰሚዖ ፡ ዘንተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ሰሐቀ ፡ በዝንቱ ፡ ነገር ፡
 ወመሰሎ ፡ ተውኔተ ፡ ሕፃናት ፡ ወኃሠዎ ፡ ለዝንቱ ፡ አዋጅ ፡ ነጋፊ ፡
 ከመ ፡ ይስቅሎ ፡ በይባባ ፡ ወኢረከቦ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ይባባ ፡ ወረከቦ ፡ ለአዛጋፍ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 በድልድይ ፡ ምስለ ፡ ክሉ ፡ ሰብኦ ፡ መጫ ፡ ወየልማና² ፡ ወዴንሳ ። ወበ
 ይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡ በወይሬ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተን
 ሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ወይሬ ፡ ምስለ ፡ አዛጋፍ ፡ ጊዮ
 ርጊስ ፡ ወምስለ ፡ ክሉ ፡ ሰብኦ ፡ መጫ ፡ ወምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡
 ወኃደረ ፡ በገልዳ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ፈነወ ፡ ጉበኛ ፡ መንገለ ፡ ጐን
 ደር ፡ ከመ ፡ ይፍትኖሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ለእመ ፡ አንበሩ ፡ በፍኖት ፡
 ጉበኛ ፡ ወለእመ ፡ ኢያንበሩ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ነጺረከሙ ፡ ንግሩኒ ።
 ወአሉ ፡ እሙንቱ ፡ ጉበኞች ፡ ወሬ ፡ በሰኔ ፡ ወሴ ፡ ጫሮ ፡ ወሐሩ ፡
 ርኑቀ ፡ ፍኖተ ፡ ወኢረከቡ ፡ ጅብእሴ ። ወተመይሙ ፡ ኃበ ፡ እግዚአሙ ፡
 ወነገርዎ ፡ ከመ ፡ ኢረከቡ ፡ በፍኖት ፡ ጅጉበኛ ። ወአእመሮሙ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ከመ ፡ በንዝሃላል ፡ ሀለዉ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ። ወበዕ
 ለተ ፡ እሑድ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ገልዳ ፡
 ወኃደረ ፡ ጤዛ³ ፡ አምባ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ጤዛ ፡ አምባ ፡ ወኃደረ ፡ በወይናረብ ። ወበዕ
 ለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምወይና ፡ ዓረብ ።
 ወእንዘ ፡ ሀሎ ፡ በፍኖት ፡ ፈነወ ፡ ዕደወ ፡ ከመ ፡ ያውዕይ ፡ አብያተ ፡
 በጻዳ ፡ *ወአውዓይ ። ወበዝንቱ ፡ ጢስ ፡ አሳት ፡ አእመሩ ፡ ምጽአቶ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እለ ፡ ሀለዉ ፡ ውስተ ፡ ቅጽረ ፡ ንጉሥ ፡
 ወአእመሩ ፡ ከመ ፡ ተራድኦሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽ
 ሐፍ ፡ አንሣእኩ ፡ አዕይንትየ ፡ መንገለ ፡ አድባር ። እምአይቱ ፡ ይም
 ጻእ ፡ ረድኤትየ ፡ ረድኤትየሰ ፡ እምኃበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘገብረ ፡
 ሰማየ ፡ ወምድረ ፡ ወአሉ ፡ እሙንቱ ፡ እለ ፡ አውዓይ ፡ አብያተ ፡ በጻዳ ፡
 ገልሞ ፡ ገርቱ ፡ ገጀው ፡ ሜቦ ፡ አቢ ፡ ሳዮ⁴ ፡ አብሩ ፡ ገርቢ ፡ ጋሎ ፡
 ሰሞ ፡ አባ ፡ ዳልቹ⁵ ፡ ባርቦ ። ወእምቅድመ⁶ ፡ ዝንቱ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡
 መጽኦ ፡ ጅወሬዛ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡ ዘፈነዎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ወነገሮሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ብስራተ ፡

0 64 v°.

228 r°.

¹ AFP በ. — ² AFP ወኤል". — ³ AFP በጤዛ. — ⁴ A ሳድ;
 P ሳዩ (F br.). — ⁵ AP "ቹ. — ⁶ AP ወቅ".

ከመ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ : ወበጽባሐ : ሰጉይ : ፈነወ :
 ደጅ : አዝማች : አርከሌድስ : ሄወዓሊሁ : ምስለ : ዝንቱ : አሸከር :
 ዘዌ : *ከመ : ይርአይ : ለአመ : ከነ : ዝንቱ : ነገር : አማነ : ወለአመ¹ :
 ከነ : ሐሰተ : ወርአዮ : ከመ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ : ተመ
 5 ይጠ : ወገብአ : ጎንደር : ወነገሮ : ለደጅ : አዝማች : አርከሌድስ :
 ዘከመ : ርአዮ :: ወበጽባሐ : ሠሎስ : ፈነዎ : ባላምበራስ : አደሩ : ለወ
 ዓሊሁ : ገብረ : ጊዮርጊስ :: ወረከበ : ለደጅ : አዝማች : ወረኛ : በወ
 ይኖ : ዓረብ ፤ ወርአዮ : ከመ : መጽአ : ተመይጠ : ወነገሮ : ለአግዚኦ :
 ወተወጥነ : ፍሥሐ : ቀዳማዊ :: ወበይአቲ : ዕለተ : ሠሎስ : ኃደረ :
 10 ደጅ : አዝማች : ወረኛ : በጸዳ :: ወበጊዜ : ሰርክ : ፈነወ : ዕደወ :
 አሙራነ : ከመ : ይፍትንዋ : ለሀገር : አንተ : ይአቲ : ጎንደር :: ወበ
 ጽሑ : አሉ : ዕደወ : አስከ : አስላሞች² : ቤት : ወአውዓይ : በአሳት :
 ቤተ³ : አስላሞ : ወቀተሉ : ብዙኃን⁴ : አስላሞች :: ወቀቲሎሙ : ተመ
 ይጠ : መንገለ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ :: ወአሉ : አሙንቱ : ዕደወ :
 15 ወልዴ : በጅ : ዋሬ : ግርም : ተምቦ⁵ : ገልጫ : ዋቶ : አዋዲ :: ወበይ
 አቲ : ዕለት : ሰምዑ : ዓማዕያን : ከመ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ ::
 ወሰሚዎሙ : ደንገፁ : ወጎይ : አኒዘሙ : ሕዝቅያስ⁶ : ወረኛ : ወኃደሩ :
 በአቦራ :: ወአሜሃ⁷ : ወጽኡ⁸ : ኃሻ : አጃግሮች : አምአንቀጸ : ቅጽር :
 ወአኒዘሙ : ዘረከቡ : ውስተ : አብያተ : ኩሉ : ሰብአ : ቦኡ : ውስተ :
 20 *ቅጽረ : ንጉሥ⁹ : አስመ : አሙንቱ : ርዓቡ : ወጸምዑ : «ብዙኃን :
 ዕለታተ¹⁰ : አንዘ : ይትቀንይ : ለንጉሥ : ወለንግሥት : በፈቃድ ::

ወአጽሕፍ : ካዕበ : ታሪክ : ውርዛዌሁ : ለደጅ : አዝማች : ወረኛ :
 ዘልቡ : በሊሕ : ከመ : ሰይፍ :: ወፈጣን : አግሩ : ከመ : ሦፍ ፤ ናሁ :
 በጽሐ : በከንፍ :: መሊአ : ምድረ : አምጽንፍ : አስከ : ጽንፍ :: ወበጽ
 25 ባሐ : ረቡዕ : ተንሥአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ : አምጸዳ : ወመጽአ :
 ምስሌሁ : አዛገ፣ ጊዮርጊስ : ፈቃደኛ : ዘጥንት ፤ ወጽኑዕ : መዝራ
 ዕቱ : ከመ : «ቀስተ : ብርት¹¹ :: ምስለ : ኩሎሙ : ደቂቁ : አለ : ውላጅ :
 ዮሐንስ : ጊዮርጊስ : ወምስለ : ኩሎሙ : ደቂቁ : አኑሁ : ኤልያስ :
 ጎራ¹² : ሚካኤል : ጎራ¹² : ዓምዴ : ሰምቡ : ወምስለ : ኩሉ : ዘወለዶ :
 30 ሬት : አውራጅ : ኩራ :: ወመጽአ : መንገለ : ጎንደር : ደጅ : አዝ

¹ A ወአመ; P አው (F br.). — ² F P አስላሞ. — ³ A P አብያተ (F br.). — ⁴ A P add. አምኒ. — ⁵ A ቀ". — ⁶ P om.; F = O; ለ ወረ" : ዘስሙ : ሕዝቅያስ. — ⁷ A F P ወበይአቲ : ዕለት. — ⁸ O om. — ⁹ F አንቀፅ. — ¹⁰ A "ኃን : "ት; P "ኃ : ዕለተ (F br.). — ¹¹ O ቀስት. — ¹² A P ጎራ (? cf. p. 72, l. 25).

ማች ፣ ወረኛ ፣ ምስለ ፣ ነጥሙ ፣ አዝማኒሁ ፣ ንላ ፣ አሳላፊ ፣ ነጭ ፣
 አዌ ፣ ሎሬስ ፣ ደቂቁ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ለታ ፣ ወምስለ ፣ የሻለቃ ፣
 ደጋጎ ፣ ወምስለ ፣ ነጥ ፣ ሰብአ ፣ ጃዊ ፣ ወሰብአ ፣ መጫ ፣ ወሰብአ ፣
 ዳሞት ፣ ተደሊዎሙ ፣ ለፀብዕ ፣ ፣ ወእሉሂ ፣ ዓማዕያን ፣ ዘኃደሩ ፣ በአቦራ ፣
 ተንሥኡ ፣ በጽባሐ ፣ ረቡዕ ፣ ወነበሩ ፣ ፈንጠር ፣ ምስለ ፣ ወረኛሆሙ ፣ 5
 ሕዝቅያስ¹ ፣ ወበውእቱ ፣ ጊዜ ፣ አዝዝዎ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወን
 ጉሥ ፣ አያሱ ፣ ለአዛጋ፣ ብንያም ፣ ከመ ፣ ይርአይ ፣ ፀብዓ ፣ ንስመ ፣
 ውእቱ ፣ ንሙር ፣ በኅበ ፣ ጃዊ ፣ ወሰብአ ፣ መጫ ፣ ወሐረ ፣ ምስለ ፣
 ሰንዲ ፣ ገድሌ ፣ ወከምቤ ፣ በፈረስ ፣ ወርኦ ፣ ተመይጠ ፣ ከመ ፣ ተደ
 ለዉ ፣ ለፀብዕ ፣ ንምላፊኒ ፣ ወእምላፊኒ ፣ ወነገርሙ ፣ ለንግሥት ፣ ወን 10
 ጉሥ ፣ ዘርኦ ፣ ወእንዘ ፣ ሀሎ ፣ በፍኖት ፣ ፈነወ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
 ወረኛ ፣ ሰብአ ፣ አፍራስ ፣ ዘውእቱ ፣ ወፋ ፣ ወሶበ ፣ ቀርቦ ፣ ደጅ ፣ አዝ
 ማች ፣ ወረኛ ፣ ኅበ ፣ ፀብዕ ፣ ወረደ ፣ ንምላዕላ ፣ ፈረሱ ፣ ወሠርዓ ፣
 ጭፍራሁ ፣ ከዊኖ ፣ በእግር ፣ ወለነጥሙ ፣ አውረዶሙ ፣ ንምላዕላ ፣
 ፈረሱሙ ፣ ወበዘከመዝ ፣ ሥርዓት ፣ ተሠርዓ ፣ ጭፍራ ፣ *በጃገጽ ፣ ዘው 15
 እቱ ፣ ግምባር ፣ ተሠርዓ ፣ ነጥ ፣ ሰብአ ፣ መጫ ፣ በበቤቱ ፣ ወበበነገዱ ፣
 ምስለ ፣ ነጥ ፣ የልማና ፣ ወዴንሳ ፣ ወበጃገጽ ፣ ዘውእቱ ፣ ግምባር ፣
 ከነ ፣ ሰብአ ፣ ዳሞት ፣ ወሰብአ ፣ ደረቤ ፣ ወሰብአ ፣ ጃዊ ፣ ወእሉሂ ፣ ዓማ
 ዕያን ፣ ሠርፀ ፣ ጭፍራሆሙ ፣ በፒገጽ ፣ ወተክኃዘሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
 ወረኛ ፣ በሰንደቅ ፣ ወበነጋሪት ፣ ከዊኖ ፣ በእግር ፣ ለእሉ ፣ ዓማዕያን ፣ 20
 ወአዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፣ ከዊኖ ፣ በእግር ፣ ወተቃተልዎሙ ፣ በፈንጠር ፣
 ወተመውኡ ፣ ንሉ ፣ ዓማዕያን ፣ ከመ ፣ ቅዕበተ ፣ ዓይን ፣ ወተዘርዉ ፣
 ከመ ፣ ጢስ ፣ ወበውእቱ ፣ ጊዜ ፣ ቀተለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣
 ጂተ ፣ ዕደወ ፣ ኃይል ፣ ወጂተ ፣ ሰብአ ፣ ማሀረክ ፣ ወተአኅዘ ፣ «ወረኛ ፣
 ዘስሙ ፣ ሕዝቅያስ² ፣ ወአኅዘ ፣ ኤልያስ ፣ ጎራ ፣ ወተረግዘ ፣ ንንግድ 25
 ዓሁ ፣ በኩኖት ፣ ገርቢ ፣ ኃሎ ፣ ንንዘ ፣ ይቀትል ፣ ወመጹአሙ ፣ ወም
 በሮች ፣ ምስለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ ሶበ ፣ ዓመፀ ፣ መልአከሙ ፣
 ተንሤ ፣ ማሞ ፣ ተቃተሉ ፣ በፈንጠር ፣ ምስለ ፣ ንሉ ፣ ዓማዕያን ፣ ወዝ
 ውእቱ³ ፣ አስማቲሆሙ ፣ አጋፋሪ ፣ ቤት ፣ አደር ፣ መጨኔ ፣ ተንከን ፣
 ገልሞ ፣ ሲሮ ፣ ለጋስ ፣ አብትን ፣ ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ ድል ፣ በይኦቲ ፣ 30
 ዕለት ፣ ወሞቱ ፣ ብዙኃን ፣ ሰብአ ፣ ንምእሉ ፣ ዓማዕያን ፣ ንላ ፣ ኢይት
 ኃለቁ ፣ ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ሞተ ፣ ዓቃቤ ፣ ሰዓት ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣
 ምስሌሆሙ ፣ ወሐረ ፣ በዓለ ፣ ብስራት ፣ ዓምዴ ፣ ሰምቡ ፣ ንኒዘ ፣

* O 65 v°.
 * P 228 v°.

¹ A P om. (F br.). — ² P ሕ" ፣ ወ" ; F om. ዘስሙ. — ³ A ወዝ
 ኃቱ ; P ወ (F br.).

ሰለባ ፡ መንገል ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወነገሮሙ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ከመ ፡ ተመውጡ ፡ ዓማዕያን ፡ ወከመ ፡ ተእኅዘ ፡
 ሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግ
 5 ሥት ። ወይቤሉ ፡ ከሎሙ ፡ ይትባረክ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡
 ኦስራኤል ፡ ዘገብረ ፡ መንክረ ፡ ባሕቲቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
 ሰገድ ፡ ወዝንቱ ፡ ከሉ ፡ ኃይል ፡ ዘተገብረ ፡ በጸሎታ ፡ ወበስእለታ ፡
 ለይቴ*ጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ኦስመ ፡ ይእቲ ፡ ትነብር ፡ ዘልፈ ፡ በኅዘን ፡ * A 141 r.
 እንዘ ፡ ሀለወት ፡ በመንግሥት ፡ ወበዘመን ። ወተወክፈ ፡ ኦግዚአብ
 ሔር ፡ ስእለታ ፡ ለወይዘሮ ፡ እንክዬ ፡ ኦስመ ፡ ይእቲ ፡ ትትመሐፀን ፡
 10 በከሎን ፡ አብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ለለከሉ ፡ ዕለት ። ወበዝ ፡ ከሉ ፡
 ነገር ፡ ሐዲስ ፡ ክብር ፡ ወስብሐት ፡ ይደልዎሙ ፡ ለአብ ፡ ወወልድ ፡
 ወመ*ንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወስብሐት ፡ ለማርያም ፡ እመ ፡ አምላክ ፡ ወለእፀ ፡ * O 66 r.
 መስቀል ፡ ቡሩክ ፡ አሜን ።

ወአምድኅረ ፡ ዝንቱ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡
 15 ፈንጠር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ፡ እኒዘ ፡ ሕዝቅያስሃ ፡ ወረኛ ፡ ወምስ
 ሌሁ ፡ ተንሥኦ ፡ አዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፡ ወበጽሑ ፡ ጎንደር ፡ ወበኡ ፡
 ኅበ ፡ አጋእዝቲሆሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በነጋ
 ሪት ፡ ወበሰንደቅ ፡ ወበከሉ ፡ ድልቅልቅ ። ወአምድኅረዝ ፡ ነሥኡ ፡
 እደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወአዛጋ፣ ጊዮ
 20 ሮርጊስ ፡ እኒዘሙ ፡ ሕዝቅያስሃ ፡ ወረኛ ፡ ወአቀምዎ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ። ወመጽኡ ፡ ሊቃውንት ፡ ወአዛዦች ፡ ወተቀዋሥዎ ፡
 ንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለሕዝቅያስ ፡
 ወረኛ ፡ በዓመፃሁ ። ወበእንተዝ ፡ ፈትሑ ፡ ላዕሌሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡
 ሊቃውንት ፡ ወአዛዦች ። ወአሰርዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአንበ
 25 ሮዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሞቅሕ ። ወከነ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
 በበዓሉ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ « ወዝንቱ ፡ ውእቱ ፡ አቡነ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት¹ ፡ ዘአምጽኦ ፡ ለዝመንግሥት ፡ እምነ ፡ ዘጌ ፡ ወወ
 ሀባ ፡ ለይኩኖ ፡ አምላክ ። ወበእንተዝ ፡ ነሥኦ ፡ ሣልስተ ፡ መንግሥት ፡
 እምከሎሙ ፡ ነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ። ወከሎ ፡ አሚረ ፡ ይረድኦ ፡ ለዝ ፡
 30 መንግሥት ፡ ቀዳሚ ፡ በሕይወተ ፡ ሥጋ ፡ ዮምኒ ፡ በሕይወተ ፡ ነፍስ ፡
 ይስኦል ፡ ወይተነብል ፡ ምስለ ፡ መላእክት ፡ ቅዱሳን ። ይእቲኒ ፡ ጸሎቱ ፡
 ታወልጥ ፡ ወትክል ። ወአመ ፡ ጁወጅለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
 ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወገ
 ደፈ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ጌተ ፡

¹ AFP om.

ሰለባ ፡ ወፀተ ፡ ዕደወ ፡ ሕያዋኒሆሙ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ሰብኦ ፡ መጫ ፡
 ወሰብኦ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብኦ ፡ ዳዋት ፡ ወሰብኦ ፡ ደረቤ ፡ ዴንሳ ፡ ወየልማና ፡
 * P 299 r. ወኩሎሙ ፡ ኦላ ፡ ቀተልዎሙ ፡ ለግማዕያን ። ወበደኦ*ቲ ፡ ዕለት ፡ በኦ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ፡
 ከመ ፡ ይርድኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ 5
 ምስለ ፡ ኩሎ ፡ ሰብኦ ፡ ጎገጥም ፡ ወምስለ ፡ ኩሎ ፡ ኦነማይ ፡ ወደረቤ ፡
 * O 66 v. ወምስለ ፡ ኩሎ ፡ ባሶ ፡ ወበኡ¹ ፡ ምስሌ*ሁ ፡ መኳንንት ፡ ኦላ ፡ ተሥዕሩ ፡
 ወይነብሩ² ፡ በጎገጥም ፡ ዘውኦቶሙ ፡ ብሕት ፡ ወደድ³ ፡ ተስፋ ፡ ኢያ
 ሱስ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ዳዊት ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ካሳ⁴ ፡ አዘጋገ ፡
 ህላዌ ፡ ክርከቶስ ፡ ባላምበራስ ፡ ድልሰበር ፡ በጋገር ፡ ወንድ ፡ ኩብርገም ፡ 10
 የሻለቃ ፡ ዕንቁ ፡ ሐዋርያት ፡ የሻለቃ ፡ ደጋጎ ፡ የሻለቃ ፡ ዓሥራት ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ማረን ፡ የሻለቃ ፡ የሰጠ ፡ ያውቅ ፡ የሻለቃ ፡ ተላስስ ፡ አሳላሬ ፡
 ገብረ ፡ ልሁል ፡ የሻለቃ ፡ ፍቅሬ ፡ ወበኡ ፡ ጀየሻለቆች ፡ ዘኦነብሴ ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ የሻለቃ ፡ ለባሲ ፡ ምስለ ፡ ጬት ፡ ጭፍራሆሙ ፡
 ሴቃ ፡ ዋሰራ ፡ አደምሳ ፡ መረዋ ፡ ወመጽኦ ፡ ምስሌሆሙ ፡ የሻለቃ ፡ 15
 ድጫጥሮስ ። ወኦሎ ፡ ኩሎሙ ፡ መጽኡ ፡ ምስሌሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ጊዮርጊስ ፡ ከመ ፡ ይርድኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ። ወበዊኦ ፡
 ነሥኦ ፡ * ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ኦደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ።
 ወምስሌሁ ፡ ኩሎሙ ፡ ነሥኡ ፡ ኦደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወበምሴተ ፡
 ኃሙስ ፡ መጽኦ ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ ኦምድረ ፡ ወገራ ፡ ወነገሮሙ ፡ ለንግ 20
 ሥት ፡ ወለንጉሥ ፡ ከመ ፡ ተኦኅዘ ፡ ዓማጊ ፡ ተንህ ፡ ማሞ ፡ በኦዴሁ ፡
 ለሱሬ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ አዘዘዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ለባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ከመ ፡ ያምጽኦ ። ውኦቱሂ ፡ ሐረ ፡
 ወረከቦ ፡ በወገራ ፡ ለተንህ ፡ ማሞ ። ወኦመ ፡ ጁወጅለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡
 ዓርብ ፡ አምጽኦ ፡ ለተንህ ፡ ማሞ ፡ ባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ወኦብኦ ፡ 25
 ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ኦንዘ ፡ ያጸውሮ ፡ ኦብኦ ፡ ክቡደ⁶ ፡ ወያቀንቶ ፡
 ፀርቀ ፡ ግሙደ ። ወተዋቀሥዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በኦንተ ፡ ዓመግሁ ፡
 ለተንህ ፡ ማሞ ፡ ምስለ ፡ ጀቱ ፡ ዓማዕያን ፡ ኦላ ፡ ተኦኅዙ ፡ ምስሌሁ ።
 * F 296. * ወፈትሑ ፡ ላዕሌሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ኩሎሙ ፡ ሊቃውንት ፡ ወአዛዦች ።
 ወተሰቅለ ፡ ተንህ ፡ ማሞ ፡ ምስለ ፡ ጀቱ ፡ ዓማዕያን ። ወአልበከዎ ፡ ንግ 30
 ሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለሱሬ ፡ ካፓ ። ወኦመ ፡ ጁወጅለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡

1 A om.; P ወ (F br.). — 2 A P ወነበሩ (F quae seq. usque ad
 l. 27 vix attingit). — 3 A P add. ወደጅ ፡ አዝማች. — 4 O ካሳ. —
 5 A post ንግሥት (P br.). — 6 A P post ግሙደ et praem. ወ (P የኦ
 ጥቅ ፡ ፀ" ፡ ግ" ፡ ወይጸ" ፡ ኦ").

° O 67 v°. ብላቴን ፡ ጌትነት ፡ ወለአዛጋ፣ ፡ ብንያም ፡ *ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለሀ
ብት ፡ በወሰን ፡ ባሽነት ፡ ወለአሳላሬ ፡ ነጮ ፡ ሬት ፡ አውራሪነት ።

° P 229 v°. ወለዜና ፡ ገብርኤል ፡ *ዝፋን ፡ ቤት ፡ በጋርወንድነት ።

እጽሕፍ ፡ መጽሐፈ ፡ ታሪክ ፡ ዘንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ንስመ ፡ ይገብር ፡ በዘመኖሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ 5
 ኃይለ ፡ ዘመናዊ¹ ፡ ወቀትለ ፡ መንክራዌ ። ባሕቱ ፡ ስኒንኩ ፡ ፈጽሞቶ ፡
 እምብዝህ ፡ ነገሩ ፡ ዘይከውን ፡ ለለዕለቱ ። እምይእዜሰ ፡ እሱብር ፡ ብርዓ ፡
 ወእከፀ ፡ ቀለመ ፤ እስመ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ በጽሑፍ ፡ ታሪክ ፡ ኃይሎሙ ፡
 ለንግሥት ፡ ወለንጉሥ ። ባሕቱ ፡ እጽሕፍ ፡ በካልአን ፡ ቀለማት² ፡ ዘው
 እቶሙ ፡ ተደሞ ፡ ወአንክሮ ። እስመ ፡ ነፍሱ ፡ የሩሳሌም ፡ በዕፁብ ። 10
 ወእመ ፡ ፲ወይለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሎሰ ፡ አኃዘ ፡ ምክረ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡
 ምስለ ፡ ንግሥት ፡ ምንትሞብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በአንተ ፡ ዓመፃሆሙ ፡
 ለሰብአ ፡ ወገራ ። እስመ ፡ ጠቢብ ፡ ብአሲሁ ፡ ወለባዊ ፡ በቃሉ ፤ ወዝ
 ንቱ ፡ ውኒቱ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ዘረትዓ ፡ በዘመኑ ፡ ነፍሱ² ፡ ምድረ ፡
 አምሐራ ፡ ወከነ ፡ ከመ ፡ ደምብያ ። እምድኅረ ፡ ከነ ፡ ወና³ ፡ ዘቱለማ ፡ 15
 ወነቀለ ፡ ሥረዊሁ ፡ ለጋላ ፡ እምድረ ፡ አምሐራ ። ወከለሎሙ ፡ ለሰብአ ፡
 ቤገ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡ ወልታ ፡ ሥሙር ፡ አንቢሮ ፡ በረኛ ፡ በዝገብ ፡
 እንቅ ። ወፈቃደኛ ፡ ውኒቱ ፡ እምጥንቱ ፡ ወጂቱ ፡ አበዊሁ ፡ እሙንቱ ፡
 ፈቃደኞች ፡ እራስ ፡ የማነ ፡ ክስክ ፡ ወወለቃ¹ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ። ወዝ
 ንቱ ፡ ወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ፡ ሰበ ፡ ተፃብዓ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 20
 እደ ፡ ክስክ ፡ ዘአምሐራ ፡ ተሠወረ ፡ እምኔሁ ፡ ወይቤልዎ ፡ ለንጉሥ ፡
 በአ ፡ ጋላ ፡ ቤት ፡ ወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ። ወኅዘነ ፡ ንጉሥ ፡ ዓቢየ ፡
 ኅዘነ ፤ ውኒቱሰ ፡ ወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ፡ ፈቃደኛ ፡ መጽአ ፡ እምወ
 ለቃ ፡ እስክ ፡ ጐንደር ፡ በፈቃዱ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ ዓለም ፡ ሰገድ ፡
 ተአሲሮ ፡ እዴሁ ፡ በእዴሁ ። ወተፈሥሐ ፡ ንጉሥ ፡ በምጽአቱ ። ወዝ 25
 ንቱ ፡ ውኒቱ ፡ ዓቢይ ፡ ፈቃድ ፤ ዝኒ ፡ ወልዱ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ፈቃደኛ ፡
 በዛቲ ፡ ሰዓት ፡ በከመ ፡ ጥበቡ ፡ ልማዳዊ ፡ መክረ ፡ ምክረ ፡ ዓቢየ ፡ ዘይ
 ረትዕ ፡ ለመንግሥት ። ወይቤ ፡ ከመዝ ፡ ተአምራኑ ፡ ከመ ፡ ኢይመ
 ይጠ ፡ ነገር ፡ ለፀብዕ ። እስመ ፡ አክ ፡ ውኒቱ ፡ መድኃኒቱ ። ለነገርኒ ፡
 ይመይጠ ፡ ነገር ። ወለፀብዕኒ ፡ ይመይጠ ፡ ፀብዕ ። ወእፎኑ ፡ ይፈውሶ ፡ 30
 ዓቃቤ ፡ ሥራይ ፡ ለድውይ ፡ አከኑ ፡ ይገብር ፡ ሎቱ ፡ መድኃኒተ ፡ በዘይ
 ደልዎ ፡ ለ*ደዌሁ ። ወበዝ ፡ ገጸ ፡ አምሳል ፡ ናስተማስል ፡ ነገረነ ፡ ወን
 ሐር ፡ መንገሌሆሙ ፡ ለሰብአ ፡ ወገራ ፡ ከመ ፡ ንፍትን ፡ ነገሮሙ ፡ ዘሀ

° O 68 r°.

¹ A ብዙኃ (F br.). — ² P F ዘአርትዓ. — ³ P ወሰና (F om.).
 — ⁴ A O ወለ" (F br.).

ለወ። ፡ በቱ ። ። እመኒ ። የኃሥሠ ። ዕርቀ ። አልበ ። ዘይከልአሙ ። እመሰ ።
ኢኃሥሠ ። ዕርቀ ። ይደልዎሙ ። መዊት ። ከመጎዝ ። ወከመዝ ። መከረ ።
ራስ ። ወዳጄ ። በይአቲ ። ዕለት ። ወከነ ። ዝንቱ ። ነገር¹ ። ሠናየ² ።
ቅድመ ። አዕይንቲሆሙ ። ለንጉሥ ። *አድያም ። ሰገድ ። ወንግሥት ። ብር

F 297.

A 140 r.

5 ሃን ። ሞገሳ ። ወዘቲኒ ። እሙ ። ንግሥት ። ተአምር ። ኩሎ ። ምክረ ።
ዑብዕ ። ለነዋሳኒ ። እምርቱቅ ። ተአምሮ ። ወለዘይመጽኦ ። ነገር ። እምር
ቱቅ ። ትኒጽሮ ። እስመ ። ወሀባ ። እግዚአብሔር ። ጥበበ ። ወአአምሮ ።
ወኩሎ ። ነገራ ። ኢየኃልቅ ። በተናግሮ ። አላ ። ይትዌሰን ። በዕፁብ ።
ወበአንክሮ ።

10 አንቀጽ ። ጳወጅ ። ወእምድኅረዝ ። ሐረ ። ዓቢይ ። አበጋዝ ። ራስ ።
ወዳጄ ። በሌሊተ ። ረቡዕ ። በፋና ። መንገለ ። ወገራ ። ምስለ ። ሰንደቅ ።
ወነጋሪት ። ወሐሩ ። ምስሌሁ ። ደጅ ። አዝማች ። አቡሊዲስ ። ምስለ ።
ኩሎ ። ሰብአ ። አምሐራ ። ወባሻ ። ሀብት ። በወሰን ። በጋፍር ። ወንድ ።
ደጋጎ ። ምስለ ። ዘዌ ። ዘሰሜን ። የሻለቃ ። ወልደ ። አምላክ ። ምስለ ።

15 ጠንቀኛ ። የሻለቃ ። ጌታ ። ምስለ ። ነፍጠኛ³ ። የሻለቃ ። ይሳክር ። ምስለ ።
አሽከር ። ዘዌ ። ሊጋባ ። ወልደ ። ሥሉስ ። የሻለቃ ። ጮሴ⁴ ። ምስለ ። ቃለ ።
ገንዳ ። ወቱለማ ። የሻለቃ ። ጡፊ ። ዘወለቃ ። አሳላሬ ። ገብረ ። ልዑል ።
የሹም ። ሹሮች ። ወበጽሑ ። ዕንቃሽ ። ወበጸሐሙ ። ወራፊ ። ፈቱ ።
ወአሜን ። ቀተለ ። ወዓሊሁ ። ለዓቢይ ። አበጋዝ ። ራስ ። ወዳጄ ። ዘሰሙ ።

20 የኋላ ። እሸት ። ወማኅረኩ ። ሰብአ ። ወአልሀምተ ። ዘዓማዕያን ። ወአው
ዓዩ ። በአሳት ። ቤቶ ። ለኢያቄም ። ዓማጊ ። ወበይአቲ ። ዕለት ። ኃደሩ ።
በዕንቃሽ ። ደብር ። ወበጽባሐ ። ኃሙስ ። ለአኩ ። መኳንንት ። መንገሴ
ሆሙ ። ለዓማዕያን ። ጀቀሳውስተ ። ወ፩ወዓሴ ። ንጉሥ ። አንዘ ። ይብሉ ።
ንጉሥኒ ። ወንግሥት ። መሐሩክሙ ። አንትሙኒ ። ንዑ ። በሰላም ። እስመ ።

25 አልበሙ ። በቀል ። ለንጉሥ ። ወለንግሥት ። እምክመ ። መሐሩ ። ወእ
ሉሂ ። ዓማዕያን ። ሰሚዎሙ ። ዘንተ ። መልእክተ ። ለአኩ ። ኅበ ። መኳን
ንት ። እሎንተ ። ቀሳውስተ ። አንዘ ። ይብሉ ። በቃለ ። ትዕቢት ። ንሕነሂ ።
መሐርናክሙ ። ሐሩ ። ኅበ ። ንጉሥክሙ ። ኅዲገክሙ ። አልሀምተ ። ዘዌወ
ውክሙ ። ወአልባስ ። ዘሰለብክሙ ። *ወአንዘ ። ኢይበጽሑ⁵ ። አለ ። ተፈ

O 68 v.

30 ነዉ ። ቀሳውስት ። መጽኡ ። ዓማዕያን ። ኢያቄም ። ወናቡቴ ። ሠፊዎሙ ።
ጭፍራ ። በ፩መዓዝን ። ወሐቀፍዎ ። ለንዝ ። ከዊኖሙ ። በድኅሬሁ ።
ወሶበ ። ይቤሉ ። መኳንንት ። ንኅድግ ። ሎቱ ። ለንዝ ። ጭፍራ⁶ ። ይቤ ።

¹ F P ምክር. — ² A F ante ዝንቱ. — ³ AP "ጾች (F br.). —
⁴ A ጮሴ; cf. p. 66, l. 1. — ⁵ AP add. ኅበ ። መኳንንት (F br.). —
⁶ AFP ጭ" ። ለ" (A ለንዝ?).

ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ ንዝኒ ፡ ኢይትፈለጥ ፡ እምኔን ፡ እስመ ፡ ይከ
 ውንን ፡ ግርማ¹ ፡ ለዓይን ፡ ዓዕራሪን ። እስመ ፡ ውኑቱ ፡ የአምር ፡
 ግብረ² ፡ ፀብዕ ፡ እምንክሱ ። ወይፈትሕ ፡ ጭፍራ ፡ በጅፈረሱ ። ወእም
 ድኅረዝ ፡ ሠርፀ ፡ መኳንንት ፡ *ጭፍራሆሙ ፡ በበዎታሆሙ ፡ ዘከመ ፡
 ይደሉ ፡ ለሥርዓተ ፡ ፀብዕ ፡ ሰብአ ፡ ከኖትሂ ፡ ወሰብአ ፡ ነፍጥሂ ፡ ነሎ ፡ 5
 ሠርዓ ፡ በበገጹ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ዘልቡ ፡ ከመ ፡ አን
 በሳ ፡ ውኑል ። ወእምርኑቅ ፡ ያሂንዎ ፡ ለቀትል ። ወሶበ ፡ ተነፍቃ ፡
 ቀርን ፡ ዕንቋዕ ፡ እንቋዕ ፡ ይብል ። ወተራከቡ ፡ ጀሆሙ ፡ በፀብዕ ፡ ወቅድ
 ሜሆሙ ፡ ወዕአ ፡ ወፋ ፡ ናቡቴ ፡ ርአሰ ፡ ዓመዓ ፡ ሰይጣናዊ ። ወሐ
 ዲስ ፡ ጎልያድ ፡ ዳግማዊ ፡ ምስለ ፡ ጅክግረኛ ፡ ወጅፈረሰኛ ። ወሶበ ፡ 10
 ርአየ ፡ ትዕይርቶሙ ፡ ለሰብአ ፡ ወገራ ፡ ጅመምሀር ፡ ዘከመ ፡ ፀሐየ ፡
 ልዳ ፡ ነደ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ እሳት ። ቀኒዎ ፡ ለመንግሥት ። ወይቤ ፡ ቅት
 ልዎሙ ፡ ለሰብአ ፡ ወገራ ፡ እስመ ፡ አነ ፡ ፈታሕኩከሙ ፡ ወኢትበሉ ፡
 ክርስቲያን ፡ እሙንቱ³ ፡ እስመ ፡ ኢክኑ ፡ ክርስቲያን ፡ እምከመ ፡ ኢተቀ
 ንዩ ፡ ለንጉሥ ። ወነሎ ፡ ዘቀተሎሙ ፡ ለሰብአ ፡ ወገራ ፡ ይኩን ፡ ከመ ፡ 15
 ዘክብአ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ መሥዋዕተ ። አክኑ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ቅትል ፡ ረሲዓነ ፡ እምቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወይረትዕ ፡ መንበሩ ፡ በጽድቅ ።
 ወእምድኅረ ፡ ፈትሐሙ ፡ መምሀር ፡ ፀሐየ ፡ ልዳ ፡ ተኣዘቡ ፡ በቀትል ።
 ወኃሠዎ ፡ ናቡቴ ፡ ጎልያዳዊ ፡ ለዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ከመ ፡
 ይቅትሎ ፡ እስመ ፡ ይብል ፡ በልቡ ፡ እምከመ ፡ ሞተ ፡ አበጋዝ ፡ ይዘ 20
 ረዉ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወአሜሃ ፡ መጽአ ፡ የሻለቃ ፡ ይሳከር ፡
 ያርብሐዊ ፡ ወረገዘ ፡ ለናቡቴ ፡ በኩኖት ፡ ወሞተ ፡ በትዕቢት ። ወለጅአ
 ግረኛ ፡ ዘመጽአ ፡ ምስሌሁ ፡ ቀተሎ ፡ ቴዎፍሎስ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለራስ ፡
 ወዳጄ ። ወእምድኅረዝ ፡ እለ ፡ ወዕኡ ፡ ወፋ ፡ ሰብአ ፡ አፍራስ ፡ ሶበ ፡
 ተመይጦ ፡ ድኅሬሆሙ ፡ አቅረበሙ ፡ ፍጡነ ፡ ለሰብአ ፡ አጋር ፡ ራስ ፡ 25
 ወዳጄ ፡ ምሁረ ፡ ፀብዕ ፡ ወአኅጥአሙ ፡ ምኅላፈ ፡ *ለሰብአ ፡ አፍራስ ።
 ወሶበ ፡ ዓዕበሙ ፡ ሜጡ ፡ ገጸሙ ፡ መንገለ ፡ ዓማዕያን ። ወበዝ ፡ ምክረ ፡
 ጥበቡ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ጎዩ ፡ ዓማዕያን ፡ ወቀተሉ ፡ እምኔሆሙ ፡ ለሰ
 ብአ ፡ ወገራ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ እስከ ፡ ይበጽሑ ፡ ወሰነ ፡
 አፋፍ ። ወአንዘ ፡ ይትቃተሎሙ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለዓማዕያን ፡ በጽሐ ፡ 30
 ባሕቲቱ ፡ ኅበ ፡ ጀአኃው ፡ ወረገዘ ፡ ለጅወእምድኅረ ፡ ተረገዘ ፡ ጠብዓ ፡
 ለቀዊም ፡ ወተቃወምዎ ፡ ብዙኃ ፡ ጀቱ ፡ አኃው ። ወባሕቱ ፡ ኃየሎሙ ፡
 ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወቀተሎሙ ፡ ለጀሆሙ ፡ እስመ ፡ ኃያል ፡ ብእሲሁ ።
 ወከመ ፡ ዘአንበሳ ፡ መዝራዕተ ፡ እዴሁ ። ወበይኣቲ ፡ ሰዓት ፡ ተራድአዎ ፡

P 30 r°.

O 69 r°.

¹ O ግርሙ; A P ግሩመ; Fut rec. — ² A F P ምክረ. — ³ A F P om.

፪ቱ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ጋሻ ፡ ኦጂግሮች ፡ ዘሰሞሙ ፡ ሳሙኤል ፡ አንክ ።
 ወአሜሃ ፡ ቀተሉ ፡ መኳንንት ፡ ኦለ ፡ ደጅ ፡ አገገማች ፡ አቡሊዲስ ፡
 ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ በጋርወንድ ፡ ደጋጎ ፡ ወቀተሉ ፡ ሊጋባ ፡ ወልደ ፡
 ሥሉስ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ አምላክ ፡ የሻለቃ ፡ ጮሴ ፡ ኦምኩሎሙ ፡
 5 ጸንዓ ፡ ወኃየለ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ ፡ ኦስመ ፡ ቅሩብ ፡ ዘመዶሙ ፡ ወምኦ
 መ*ን ፡ ፍቁሮሙ ፡ ለንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወንጉሥ ፡ አድያም ፡ A 142 v.
 ሰገድ ፡ ወተቃተለ ፡ ምስለ ፡ ዓማዕያን ፡ በአንተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ርት
 ዕት ፡ ከመ ፡ አቢሳ ፡ ወኢዮዓብ ፡ ዘተቃተሉ ፡ በአንተ ፡ መንግሥቱ ፡
 ለዳዊት ። ወአምነ ፡ ኦሉ ፡ ዓማዕያን ፡ መጽአ ፡ ሿኃያል ፡ ያርብሐዊ ፡
 10 ዘተጸውዓ ፡ በኃይሉ ፡ ኦምኩሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ወገራ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡
 መኑ ፡ ይሁበኒ ፡ ወልታ ፡ ሊተ ። ወሰበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ ፡
 ነደ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ አሳት ፡ ወነሥኦ ፡ ወልታሁ ፡ ወኩኖቶ ፡ ወሐረ ፡
 ኅቤሁ ፡ በመዓት ። ወይቤሎ ፡ ኦመሰ ፡ ትክል ፡ ቀዊመ ፡ ቅድመ ፡ ገጽየ ፡
 ነየ ፡ አነ ፡ መጻኦኩ ፡ ኅቤክ ። ወአምዘ ፡ ተራከቡ ፡ ወልታ ፡ ለወልታ ፡
 15 ወፀመሮ ፡ ምስለ ፡ ወልታሁ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ ፡ ለውኦቱ ፡ ዓማሂ ፡ ወቀ
 ተሎ ፡ ወነሥኦ ፡ ዕልገቶ ። ወሰበ ፡ ርኦደ ፡ ኦሉ ፡ ሰብአ ፡ ወገራ ፡ ዓማዕ
 ያን ፡ ከመ ፡ ወድቀ ፡ ዝንቱ ፡ ዓማሂ ፡ ኃይሎሙ ፡ ወ*ጽንዖሙ ፡ ደንገፀ ፡ F 298.
 ወተዘርዉ ፡ ወከኑ ፡ ከመ ፡ ጢስ ። ወአምዘ ፡ ዴገንዖሙ ፡ ወቀተሉ ፡
 ኩሎሙ ፡ ጭፍራ ፡ ዘንጉሥ ፡ ጠንቀኛ ፡ የስሜን ፡ ዘዌ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡
 20 ወኩሎሙ ፡ ነፍጠኞች ፡ ወሐዲስ ፡ ጭፍራ ፡ ቃለ ፡ ገንዳ ፡ ወቱለማ ፡
 ኦለ ፡ ይብልዖሙ ፡ ቶማ ፡ ወደራ ፡ ኦምኩሎ*ሙ ፡ ቀደሙ ፡ ቀቲለ ፡ ቶማ ፡ O 69 v.
 ወልደ ፡ ጎርዴ ፡ ፪ቱ ፡ ወአቡሁኒ¹ ፡ አባ ፡ ጋዳ ፡ ውኦቱ ፡ ለቱለማ ፡ ወፈ
 ቃደኛ ፡ ለንጉሥ ፡ አንዘ ፡ ይጸንሐ ፡ በዴዴ ፡ ንጉሥ ፡ ሞተ ፡ በገሜ ፡
 በሐይ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ በ፩ዕለት ፡ ፯ጊቤ ፡ ለብሰ ። ወበይኦቲ ፡
 25 ሰዓት ፡ ቀተሉ ፡ ኩሎ² ፡ ሰብአ ፡ አምሐራ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡
 ጎድ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወልዱ ፡ ለቀኝ ፡ አገገማች ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ተዕ
 ዒኖ ፡ ዲበ ፡ በቅል ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ዳገት ፡ ጣሽ ፡ ጋሾ ፡ ማሞዬ ፡
 የቂልጡ ፡ ልጅ ፡ ማሞ ፡ ሰፎንያስ ፡ ቀተለ ፡ ነፍጠኛ ፡ የኋላ ፡ አሸት³ ፡
 ክንፈ ፡ መስቀል ። ወኦለ ፡ ተርፉ ፡ ኩሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ⁴ ፡ ቀተሉ ።
 30 ወኃልቁ ፡ ዓማዕያን ፡ ሰብአ ፡ ወገራ ፡ ኦስመ ፡ ገሠሠ ፡ መሲሐ ፡ በዓመዓ
 ሆሙ ፡ አንዘ ፡ ያሰምዕ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ኦግዚኦብሐር ፡ ወይብል ፡ ኢትግ
 ሥሠ ፡ መሲሐንየ ፡ ወኢታኅሥሙ ፡ ዲበ ፡ ነቢያትየ ። ኦስመ ፡ ነቢያት ፡
 አሙንቱ ፡ ነገሥተ ፡ ኦስራኤል ። ወካዕበ ፡ ይቤሎ ፡ ለሳውል ፡ በዓምደ ፡

¹ P "ሁሆሙ (F om. usque ad ቀተሉ, l. 29. — ² A P om. —
³ O"ቴ (cf. 77, l. 20); A ኦሸት; P ሰት. — ⁴ P. ኃሎች.

P 930 v°. ደመኖ ፡ ሳውል ፡ ሳውል ፡ ለምንት ፡ ትሰድደኒ ፡ ይብዕሰከ ፡ ረጊጽ ፡
 ውስተ ፡ ቀኖት ፡ በሊሕ ። ወበኢሊብዎቶሙ ፡ ዘንተ ፡ ቃለ ፡ ተግሣጽ ፡
 ኃልቁ ፡ ሰብኦ ፡ ወገራ ፡ በከንቱ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብኦ ፡ ኦለ ፡ ኦል
 በሙ ፡ ጉልቱ ። ወእምድኅረዝ ፡ ዓቢይ ፡ ኦበጋዝ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ኦን
 ፍኅ ፡ ቀርኒ ፡ ዘውኦቱ ፡ ግባግባት ፡ ወተመይጠ ፡ ምሰለ ፡ መኳንንት ፡ 5
 በዓቢይ ፡ ኃይል ፡ ወበብዙኅ ፡ ድል ፡ ወኃደሩ ፡ በኦንቃሽ ። ወእምዝ ፡
 ፈነወ ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ መንገለ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወኦልበስዎ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ወንግሥት ፡ ካፓ ፡ ለበዓለ ፡
 ብስራት ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዓሉ ፡ ኦንዘ ፡ ይገብሩ ፡ ዕርቀ ፡ ምሰለ ፡
 ዓማዕያን ፡ ኦለ ፡ ተርፉ ፡ ኦሞት ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተን 10
 ሥኡ ፡ ኦምድረ ፡ ዕንቃሽ ፡ ወኃደሩ ፡ በኦንገረብ ። ወበዕለተ ፡ ኦሎድ ፡
 በኡ ፡ ውስተ ፡ ጐንድር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ፡ ወበብዙኅ ፡ ድልቅልቅ ።
 ኦንዘ ፡ ይበርቅ ፡ ነፍጠሙ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። ወተረክቡ ፡ በመሰሪ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወእማ ፡ ወይዘሮ ፡ ኦንኮዬ ፡ ኦስመ ፡ ይኦቲ ፡ ትተ
 ግሀ ፡ ለዝንቱ ፡ መንግሥት ፡ በመዓልት ፡ ወበሴሊት ። ወመጽኡ ፡ 15
 ዙሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወኦዛዦች ፡ ወነበሩ ፡ በበመዓርጊ
 ሆሙ ፡ ወተንፍኅ ፡ ቀርኒ ፡ ፍሥሐ ። ወመጽኦ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ በፈረከ ፡
 ለቢሰ ፡ ግስሳ ፡ ወገደፈ ፡ ፫ተ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡

O 70 r°. *ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ መኳንንት ፡ ኃይላን ፡ ወሠራዊት ፡ ብዙኃን ፡ ኦለ ፡
 ተቃተሉ ፡ በወገራ ፡ ወገብሩ ፡ ዓቢይ ፡ ፈቃደ ፡ ለዘውድ ። ወገደፈ ፡ 20
 ቸብቸቦሁ ፡ ለኖቡቴ ፡ ጎልያዳዊ ፡ የሻለቃ ፡ ይሳከር ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡
 ከነ ፡ ፍሥሐ ፡ በቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ስብሐት ፡ ለኦግዚኦብ
 ሔር ፡ ዘይሄለስ ፡ ወይትዋሐድ ፡ ዘየዓቅበሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወያፈቅሮ ፡ ከመ ፡ ኡብ ፡ ለወልድ ።
 ወይደልዎ ፡ ከብር ፡ ወሰጊድ ፡ ኦሜን ። ወእምድኅረዝ¹ ፡ ከነ ፡ ዕረፍት ፡ 25
 ወኦልቦ ፡ ዘይሰሕጥ ፡ መኑሂ ፡ በላዕለ ፡ ንጉሥ ። ወበዝንቱ ፡ ከረምት ፡
 ለኦከ ፡ ተስፋ ፡ ማሞ ፡ ኅብ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ወረኛ ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡
 ሰኦል ፡ ሊተ ፡ ኦምኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት² ፡ ምሕረተ ፡ ኦስመ ፡ ኦነ ፡
 ኦበስኩ ፡ ወንገይኩ ፡ ላዕለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወይቤሎ ፡ ደጅ ፡
 ኦዝማች ፡ ወረኛ ፡ ለተስፋ ፡ ማሞ ። ኦመሰ ፡ ኢተኡብስ ፡ ኦምዝ³ ፡ 30
 ዳግመ ፡ ይምሕሩከ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ኦስመ ፡ መሐርያን ፡ ኦሙንቱ ።
 ወመጽኦ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች⁴ ፡ ኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ከመ ፡ ይስኦል ፡
 ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡ ኦስመ ፡ በዲብ ፡ ሠናይቱ ፡ ለሰብኦ ፡ ተኦዚ ።

¹ A F ወእምዝ (P om.). — ² O om. — ³ A P om.; F post ዳግመ.
 — ⁴ A F P add. ወረኛ.

አንቀጽ፡ ጌወጌ። በፎፆወፎፆወጌ ለግመተ፡ ዓለም ፣ በዘመነ፡ ማርቆስ፡
 አንዘ፡ አበቀቴ፡ ወርሳ፡ ጌመጥቀዕሂ፡ ጌወጌበጌወርቀ፡ ሴሊት። በጌወርቀ፡
 መዓልት። ሠረቀ፡ መስከረም፡ በዕለተ፡ ረቡዕ፡ ወበዝንቱ፡ ዘመን²፡
 ዓመ፡ ተስፋ፡ ማሞ፡ በከመ፡ ልማዱ፡ ወተጓህለዎ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡
 5 ወረኛ፡ ወኃብረ፡ ምስለ፡ ጊንዳ፡ በማዕሌት። ወሰሚዎ፡ ዘንተ፡ ነገረ፡
 ደጅ፡ አዝማች፡ ወረኛ፡ ተንሥኦ፡ አምጎንደር፡ ወሐረ፡ ኅበ፡ አሉ፡
 *ዓማዕያን፡ ከመ፡ ይንሥት፡ ዓውደ፡ *ማኅበሮሙ። ወሰበ፡ ሰምሁ፡ ፊ
 ዜኖ፡ ምጽኦቱ፡ ተዘርወ፡ ከመ፡ ጢስ²፡ አሉ፡ ዓላውያን³። ወነበረ፡ ፊ
 ደጅ፡ አዝማች፡ ወረኛ፡ አንዘ፡ ይፈትኖ፡ ለሀገር፡ በአእላፈ፡ ጃዊ፡ ኩላ፡
 10 ዕለተ፡ ለሀገር፡ አንተ፡ ሀለወ፡ ባቲ፡ ተስፋ፡ ማሞ። ወበአሐቲ፡
 ዕለት፡ አምዕለታት፡ ረከበ፡ ወአኅዘ፡ ለተስፋ፡ ማሞ። ወተጓሕለ
 ወቶ፡ መሐላሁ፡ አስመ፡ ይቤ፡ ዛቲ፡ ወግር፡ ወዛቲ፡ ሀውልት፡
 ትትልወኒ፡ በአኪት። ወአሰሮ፡ አደዊሁ፡ ወፈንዎ፡ ኅበ፡ ንግሥት፡
 ምንትዋብ፡ ወንጉሥ፡ ኢያሱ፡ ምስለ፡ ወዓልያኒሁ፡ ኃያላን። ወቦአ፡
 15 ውስተ፡ ጎንደር፡ ተስፋ፡ ማሞ፡ ወቆመ፡ ቅድመ፡ ንጉሥ፡ ወንግ
 ሥት፡ ወፈትሐ፡ *ላዕሌሁ፡ ፍትሐ፡ ሞት፡ መኳንንት፡ ወሊቃውንት፡ ፊ
 ወአዛገሮች። ንግሥትሰ፡ ወንጉሥ፡ መሐክዎ፡ አሞት። ወአምዘ፡
 ጸውዕዎ፡ ንጉሥ፡ ወንግሥት፡ ለተክለ፡ ሃይማኖት፡ የሻለቃ፡ ዘደን
 ቀዝ፡ ግምብ፡ ወይቤልዎ፡ ንሥኦ፡ ለዝ፡ ተስፋ፡ ማሞ፡ ወዕቀቦ፡
 20 በጽኑዕ፡ አስመ፡ አኩይ፡ ውኦቱ፡ ወያመሥጠክ። ዘንተኒ፡ ዘንቤለክ፡
 አክ፡ ኅጢአኒ፡ ሰብአ፡ ካልአ፡ ቁራኛ፡ አላ፡ አስመ፡ ነአምነክ። ወአምዘ፡
 አጥፍአዎ፡ ዓይኖ፡ ለተስፋ፡ ማሞ። ወነበረ፡ በደንቀዝ፡ ግምብ፡
 ብዙኃ፡ ዘመነ፡ ወወሀብዎ፡ መካነ፡ ለንስሐ፡ አስመ፡ መሐርያን፡ አሙ
 ንቱ፡ ከመ፡ አምላክሙ፡ ወኢይፈቅዱ፡ ሞቶ፡ ለኃጥአ፡ አላ፡ ግብአቶ፡
 25 ውስተ፡ ንስሐ። ወዝንቱ፡ ውኦቱ፡ ኃይሎሙ፡ ለንግሥት፡ ብርሃን፡
 ሞገሳ፡ ወንጉሥ፡ ነገሥት⁴፡ አድያም፡ ሰገድ፡ ወሐሩ፡ ንጉሥ፡ ወንግ
 ሥት፡ በአዝን፡ አንዘ፡ ኢይትሐወሱ፡ አመንበሮሙ፡ ውስተ፡ ፎመዓ
 ዝኒሃ፡ ለምድር። ወአንዘ፡ *የሐውሩ፡ የዓብዩ፡ ወአገዢአብሔር፡ ፊ
 ዘኩሎ፡ ይመልክ፡ ሀሎ፡ ምስሌሆሙ፡ ወአመ፡ ራብዕት፡ ዓመተ፡
 30 መንግሥቶሙ፡ ለንግሥት፡ ምንትዋብ፡ ወንጉሥ፡ ኢያሱ፡ በዝንቱ፡
 ዘመን፡ ተሠይመ፡ ብሕት፡ ወደድ፡ ወልደ፡ ልዑል፡ ራስነት፡ ምስለ፡
 ብሕት፡ ወደድነት። ወራስ፡ ወዳጄ፡ አማራ፡ ደጅ፡ አዝማችነት።
 ወደጅ፡ አዝማች፡ አርከሌድስ፡ ጥቃቅን፡ ብላቴን፡ ጌትነት።

F 299.
A 143 r.

O 70 v.

P 231 r.

1) A F P om. — 2) O om. — 3) A P ዓማዕያን (F. br.). — 4) A ወን ጉሥ (P. br.); F ወለንጉሥ.

አንቀጽ ፡ ፳፬፮ ። በፎፆ ወፎፆ፳፬ ደግሞ ፡ ዓለም ፡ በዘመነ ፡ ሉቃስ ፡
 እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርሳ ፡ ፯መጥቅፅ ፡ ፳፬፱¹ በሰሙኑ ፡ ሠርቀ ፡ ሌሊት ፡
 ወበ፩ሠርቀ ፡ መዓልት ፡ ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ።
 ወበዝንቱ ፡ ዘመን ፡ አፅረፈ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶስ ፡ ጳጳስ ፡ ዘኢትዮጵያ ፡
 አመ ፡ ፱ለኒሐሴ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ *በጊዜ ፡ ሰርክ² ፡ ወተ
 ቀብረ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ። ወእንበሌሁ ፡ አልባ ፡ ካልእ ፡ ነገር ፡
 ዘተገብረ ፡ ዘይከውን ፡ ለታሪክ ።

አንቀጽ ፡ ፳፬፰ ። በፎፆ ወፎፆ፳፭ ደግሞ ፡ ዓለም³ ፡ በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡
 እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርሳ ፡ ፲፱፯መጥቅፅ ፡ ፲፱፻በ፲፱ ወዘሠርቀ ፡ ሌሊት ፡ ወበ
 ፩ሠርቀ ፡ መዓልት ፡ ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰን
 በት ። ወአመ ፡ ፯ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
 ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ተግብዓ ፡ ሰጊድ ፡ ምስለ ፡ ሱራሄ ፡ ክርስ

° O 71 r°.

ቶስ ፡ ወሞኦ ፡ ሰጊድ ፡ ለሱራሄ ፡ ክርስቶስ³ ፡ ወቀተለ⁴ ፡ ዓቢዩ ፡ *ቀትለ ፡
 ወአኅደጎ ፡ ኩሎ ፡ ንዋያተ ፡ ሐቅሉ ፡ ዘውኦቶሙ ፡ ነፍጥ ፡ ወሰይፍ ፡
 አፍራስ ፡ ወአብቅልት ፡ ወልታ ፡ ወኩናት ፡ ወቀስት ። ወዝንቱ ፡ ኩሉ ፡
 ኃይል ፡ ተገብረ⁵ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡

° F 300.

እስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላክሙ ፡ ህሎ ፡ ምስሌሆ⁶ ፡ ። በቤገምድ
 ርኒ⁶ ፡ ተንሥኦ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ መግረሬ ፡
 ፀፋ ፡ ለንጉሥ ፡ ወፀብዖ ፡ ለብኦሲ ፡ ዘስሙ ፡ ያለው ፡ አይቀር ፡ ወረሰዩ ፡
 ርኒሶ ፡ ሐሳዌ ፡ መሲሐ⁷ ፡ በምድረ ፡ ላስታ ፡ ወሞኦ ፡ በኃይሉ ፡ ለእግዚአ

20

ብሔር⁸ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡ ወአኅደጎ ፡ ኩሎ ፡ ንዋያተ ፡ ሐቅሉ ፡ ዘውኦቱ ፡
 አፍራስ ፡ ወአብቅልት ፡ ምስለ ፡ ነጋሪት ፡ ወገብረ ፡ ኃይለ ፡ ዘአጥናን ።
 ወፈነወ ፡ ሎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ እሎንተ ፡ አቅርንቲሁ ፡
 ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ደማትያኖስ ፡ ወተስፋ ፡ ጊዮርጊስ ። ወበኡ ፡ እሉ ፡

25

አቅርንት ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ዕፁናነ ፡
 ዲባ ፡ አብቅል⁹ ፡ እንዘ ፡ ይሰማዕ ፡ ድምፆሙ ፡ ከመ ፡ ነገድንደ ፡ ክረ
 ምት ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ድልቅልቅ ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ። ንጉሥኒ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወካህናት ፡ ኅለዩ ፡ በሰብሐተ ፡ እግዚአብ

30

ሔር ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንሴብሐ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ስቡሐ ፡ ዘተሰብሐ ።
 እስመ ፡ አግረረ ፡ ሎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ኩሎ ፡ አፅራሪሆሙ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡሆሙ ፡ ወአግረረ ፡ ሊተ ፡
 አሕዛብ ፡ በመትሕቴዩ ። ወአፅቀጽከሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ እለ ፡ ቆሙ ፡ ላዕ

¹ ለ "ወ፪ (P br.; F = O). — ² O om. — ³ ለ P om. (F ዓመት).
 — ⁴ F P ወተቃተለ. — ⁵ ለ ዘተ" (P br.; F = O). — ⁶ ለ P በባጌ" (F = O). — ⁷ ለ F P "ሕ. — ⁸ ለ P "ለ ፡ እግ". — ⁹ ለ F P "ልት.

ወበውኔቱ¹ ፡ ጊዜ ፡ ዕውራን ፡ ርእይ ፡ ወሐንካሳን ፡ ሐሩ ፡ ርቱፃ ፡ ወበሃ
 ማን ፡ ተናገሩ ፡ ወጽሙማን ፡ ሰምሁ ፡ ወመግገራን ፡ ተፈወሱ ፡ እምደዌ
 ሆሙ ። ወእለ ፡ ርእይ ፡ ዘንተ ፡ መኳንንት ፡ ወነሎሙ ፡ *ሠራዊት ፡
 ሰብሐዎ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወአንከሩ ፡ እምተአምራቲሁ ፡ ለአቡነ ፡ ኤዎስ
 ጣቲዎስ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ድልቅልቅ ፡ ወሀሎ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ 5
 ውኔቱ ፡ ድልቅልቅ ። ወተዐምዱ ፡ በጅአርዑት ፡ ዘውኔቱ ፡ ፍቅር ፡
 መንፈሳዊ ፡ ደቂቀ ፡ ቺቱ ፡ ጳድቃን ፡ አቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአቡነ ፡
 ኤዎስጣቲዎስ ፡ ባሕቱ ፡ ይክፍለነ ፡ እግዚአብሔር ፡ እምበረከቶሙ ፡
 ለእሉ² ፡ ጆጳድቃን ፡ አሜን ።

ወእምድሳረ ፡ ተፈጸመ ፡ ሥርዓተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ገብሩ ፡ ምሳሐ ፡ 10
 ዓቢይ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለሊቃውንት ፡ ወለካህናት ፡ በሞላሌ ፡
 ግምብ ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስኒ ፡ ገብረ ፡ ምሳሐ ፡ ለኩሉ ፡
 ዘመጽአ ፡ ወአልቦ ፡ ዘተክልኦ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ኢዮብ ፡ ወለኩሉ ፡ ዘመ
 ጽአ ፡ ርሳው ፡ ቤትየ ። ወበዝንቱ ፡ ዘመን ፡ ሞተ ፡ አዛጋ፣ ደኔ ፡ ወተ
 ቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢየሱስ ፡ አመ ፡ ፲ወ፳ለወርቃ ፡ የካቲት ፡ በዕለተ ፡ 15
 ዓርብ ።

አንቀጽ ፡ ፴ ። በ፪፻ወ፪፻፴ ፣ ዓመተ ፡ ዓለም ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ እንዘ ፡
 ዓበቅቱ ፡ ወርሳ ፡ ፱መጥቅዕኒ ፡ ፳ወ፪በ፲ወ፩ወርቀ ፡ ሌሊት ፡ በአሚሩ ፡ ሠ
 ርቀ ፡ መዓልት ። ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ። ወበዝንቱ ፡
 ወርሳ ፡ ሐመ ፡ ንጉሥ ፡ ሕማመ ፡ ፈንገግ ፡ ዘውኔቱ ፡ ኩፍኝ ። ወሰሚ 20
 ሆሙ ፡ ደዌሁ ፡ ኅዝኑ ፡ ኩሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ፡ በእንተ ፡ *ሕፃን
 ናሁ³ ፡ ወበእንተ ፡ ኒሩቱ ፡ ወርሳራኄሁ ። ወአንሥአ ፡ እግዚአብሔር ፡
 ጥዑየ ፡ እንበለ ፡ ሙስና ። እሰመ ፡ ጸሎታ ፡ ለእሙ ፡ በጽሐ ፡ ፍጡነ ፡
 ኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ጸሎቱ ፡ ለጳድቅ ፡ እም
 አፍ ፡ እስከ ፡ አዝን ። ወመጽአ ፡ ሥዩማነ ፡ ወሰን ፡ ከመ ፡ ይርአይዎ ፡ 25
 ለንጉሥ ፡ ዘውኔቶሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 አደሩ ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ወአመ ፡ ፲ወ፬⁵ ለጥቅምት ፡ ተርአየ ፡
 ንጉሥ ፡ በጸፍጸፈ ፡ ቤት ፡ ዘስማ ፡ መሰሪ ። ወሶበ ፡ ርእይዎ ፡ መኳንንት ፡
 ወሠራዊት ፡ ካህናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ተፈሥሑ ፡ ፣ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ⁶ ።
 በ ፡ እለ ፡ ይዘፍኑ ፡ በወልታ ፡ ወበከሩናት ፡ ወበ ፡ እለ ፡ ይዘፍና ፡ እን 30
 ስት ፡ እደዊሆን⁷ ፡ አንዘ ፡ ይጠፍሓ ፡ ወያጽሕሳ ፡ በእገሪሆን ። ካህናትኒ ፡

¹ A F P ወበይእቲ. — ² A ለ; F = O (P እምበረከቲ; ፪"). —
³ A F P om. — ⁴ A F ሕፃናቲሁ; P ሕፃናቲሆሙ. — ⁵ A ፲ወ፱ (F
 P = O). — ⁶ A om.; P ጥቀ (F = O). — ⁷ A post ይጠ" (P ይጠ" ፡
 ኔደ); F br.

ጎለዩ ፡ ማኅሌተ ፡ ኦግዚኦብሔር ፡ ኦንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንሴብሐ ፡ ለኦግዚኦብ
 ሔር ፡ ስቡሐ ፡ ዘተሰብሐ ፡ ወገብረ ፡ * መድኃኒት ፡ ለሕዝብ ፡ ዘኢሁ ። ¹ 72 v.
 ኦስመ ፡ ኦንሥኦ ፡ * ለነ ፡ ቀርነ ፡ መድኃኒትነ ፡ ኦምዓራተ ፡ ሕማሙ ። ² P 232 r.
 ወሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ኮሎ ፡ ምስክቢሁ ፡ ኦምደዌሁ ። ኦትፍሥሕት ፡ ዘኦ
 5 ሜሃ ፡ ትፍሥሕት ፡ ወኢከነ ፡ መጠነ ፡ ሜጣ¹ ፡ ሕማሙ ፡ ለዝ ፡ ዓለም ፡
 ለኦንታክቲ ፡ ትፍሥሕት ። ምንተ ፡ ንብል ፡ ወምንተ ፡ ንትናገር ፡ በኦ
 ንተ ፡ ዕበያ ፡ ወክብራ ፤ ወዛቲ ፡ ትፍሥሕት ፡ ከነት ፡ ኦምኅበ ፡ ኦግዚኦ
 ብሔር ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡ ኦሜን ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ተንሥኦ ፡ ከንቱ² ፡
 ወረኛ ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡ ኦነ ፡ ውኦቱ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ቀዳሚኒ ፡ ኢሞ
 10 ትኩ ፡ ኦላ ፡ ንበርኩ ፡ በኅቡኦ ፡ ኦንዘ ፡ ኦስተሐይጽ ፡ ምግባረ ፡ ዝንቱ ፡
 ዓለም ፡ ይኦኬኒ ፡ መጻኦኩ ፡ ከመ ፡ ኦንግሥ ። * ወሰሚዖሙ ፡ ንግሥት ፡ ³ A 144 r.
 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ኦኅዝዎ ፡ ለዝንቱ ፡
 ወረኛ ፡ ወመተሩ ፡ ኦግሮ ። ወበዝንቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ሞተ ፡ ኦሳላሬ ፡
 ቀፀላ ፡ ወተቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢያሱስ ፡ ወበዝንቱ ፡ ዘመን ፡ ሞተት ፡ ወይ
 15 ዘሮ ፡ ሔትኖሬ³ ፡ ወተቀብረት ፡ በቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘኦቡነ ፡ ኤዎስጣ
 ቲያስ ። ወበውኦቱ ፡ ዘመን ፡ ሞተ ፡ ከንቲባ ፡ ጴሜን⁴ ፡ ወተቀብረ ፡
 በደብረ ፡ ብርሃን ።

ኦጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ ኃይሉ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኦድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘዕ
 ፀብ ፡ ነገሩ ፤ ወመድምም ፡ ግብሩ ። ወካልኦ ፡ ከነ ፡ በግብሩ ፡ ኦምኮ
 20 ሎሙ ፡ ነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ኦለ ፡ ነግሠ ፡ ኦምቅድሜሁ ። በጥበብሂ ፡
 ይመስል ፡ ሰሎሞን ፡ ዘከነ ፡ ጠቢብ ፡ ኦምኮሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ቈዴም ።
 ወኦኦመረ ፡ ኮሎ ፡ ጠባይዓ ፡ ፍጥረታቲሁ ፡ ለኦግዚኦብሔር ፡ ሎቱ ፡
 ስብሐት ፡ ኦሜን ። ወበኃይሉ ፡ ይመስል ፡ ዳዊት ፡ ንጉሠ ፡ ኦስራኤል ፡
 ዘቀተሎ ፡ ለጎልያድ ፡ ረኦይታዊ ፡ ኦመ ፡ ተዓየረ ፡ ፀባዒተ ፡ ኦግዚኦብ
 25 ሔር ፡ ወኦስሰለ ፡ ዕኦለተ ፡ ኦምደቂቀ ፡ ኦስራኤል ። ወተምሀረ ፡ ብዙኃ ፡
 ጥበብ ፡ ዘይደሉ ፡ ለመስተቃትላን ፡ ዘውኦቱ ፡ ተዕዕኖ ፡ ኦፍራስ ፡ ወነ
 ዲፈ ፡ ቀስት ። ወየሐውር ፡ ዓይኑ ፡ በዓይነ ፡ ነፍጥ ፡ መንገለ ፡ ኦዕዋፍ ፡
 ወይቀትሎሙ ፡ ለኦዕዋፍ ፡ በዓይኑ ። ወኮሎሙ ፡ ምሁራነ ፡ ፀብዕ ፡ ዘቀዳሚ ፡
 ወዘደኃሪ ፡ ከመ ፡ ነጥብ ፡ ጠል ፡ በቅድሜሁ ፡ ወኦመ ፡ የሐውር ፡ በኦግሩ ፡
 30 ይፈርሆ ፡ ድካም ፡ ወኢይቀርብ ፡ መንገሌሁ ። ወተፈጸመ ፡ በቱ⁵ ፡ ቃለ ፡
 ዳዊት ፡ ዘይቤ ፡ ወኦርኃብክ ፡ መክየድየ ፡ በመትሕቴየ ። ወኢደክማ ፡
 ሰኩናየ ፡ ኦዴግኖሙ ፡ ለፀርየ ፡ ወኦኦኅዘሙ ። ወኢይትመየጥ ፡ ኦስክ ፡ ⁶ O 73 r.
 ኦጠፍኦሙ ፤ ወበዝ ፡ ኃይሉ ፡ ይላለቆሙ ፡ ለኦጋራውያን ። ወኦንዘ ፡

1 A ሜጠ (F P br.). — 2 A ዘንቱ (sic). — 3 A F P የት. —
 4 O ማን. — 5 A F ሎቱ; P om.

ይንው ፡ ኦራዊተ ፡ ይቀንጽ ፡ አድባረ ፡ ከመ ፡ ወሬዛ ፡ ህዩል ፡ ውስተ ፡ አድባረ ፡ ቤቴል ።

ግባአኬ ፡ ዳግመ ፡ ኅበ ፡ ጽሐፈ ፡ ተአምራቲሁ ፡ ወመንክራቲሁ ፡
 ፊ 303. ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያ*ም ፡ ሰገድ ፡ በሰምን ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡
 ኦምዘ ፡ ነግሠ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ ወንጌላዊ ፡ አመ ፡ ጼወጵለየካቲት ፡ 5
 በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወዕክ ፡ ንጉሥ ፡ ኦምትዕይንቱ ፡ ከመ ፡ ይንግው ፡
 ኦራዊተ ፡ በከመ ፡ ልማዱ ፡ ወረከበ ፡ በፍኖት ፡ ብዙኃን ፡ መራዕዩ ፡ ዝን
 ጀሮ ፡ ወአምጽአሙ ፡ ኦንዘ ፡ ይነድአሙ ፡ ከመ ፡ ይነድዕ ፡ ኖላዊ ፡ አባግ
 ዒሁ ፡ ወአብአሙ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ወአቀሞሙ ፡ በአሸዋ ፡ ከመ ፡
 አባግዕ ፡ የዋሃን ፡ ዘኢይነብሱ ፡ በቅድመ ፡ ዘይቀርጋሙ ። ወርአዮሙ ፡ 10
 ዘንተ ፡ ተአምረ ፡ አንክሩ ፡ ወአስተዓዕቡ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ።
 ወይቤሉ ፡ ኢሰማዕን ፡ ወኢርኢነ ፡ ወኢነገሩነ ፡ አበዊነ ፡ ኦንተ ፡ ከመዝ ፡
 ተአምረ ፡ ወመንክረ¹ ። ወዝንቱ ፡ ከሉ ፡ ከነ ፡ በኃይል ፡ አምላካዊ ።
 ወበዝንቱ ፡ ዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ በወርኃ ፡ ሚያዝያ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ መንበር ፡ ወተቀብረ ፡ በምድረ ፡ ቋራ ። 15

አንቀጽ ፡ ፴ወ፩ ። በ፪፻ወ፪፻፴ወ፩¹ ዓመተ ፡ ዓለም² ፡ በዘመነ ፡
 ሉቃስ ፡ ኦንዘ ፡ አበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ጼመጥቅዕነ ፡ ፲በ፳ወ፪ወርቀ ፡ ሌሊት ፡
 በአሚሩ ፡ ሠርቀ ፡ መዓልት ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ መከከረም ፡ በዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ወበዝንቱ ፡ ዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ ወንጌላዊ ፡ አመ ፡ ጼወ፱ለታኅሣሥ ፡
 በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ በመኃትወ ፡ በዓሉ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ 20
 ኖላዊ ፡ ኄር ፡ ኖላዌ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ መጽአ³ ፡
 ፡ ውስተ ፡ ጐንደር⁴ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ኦኒዘ ፡ ዓቢዩ ፡ ወረኛ ፡
 ዘስሙ ፡ በካሩ ፡ በከመ ፡ ልማዱ ፡ ኦስመ ፡ ፈቃደኛ ፡ ውኡቱ ፡ ወአምጥ
 ንቱ ፡ ይቀንዕ ፡ ለዘውድ ። ወዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ህውክ ፡ ውኡቱ ፡ ወነበረ ፡
 ብዙኃን ፡ መዋዕለ ፡ ኦንዘ ፡ ይትህወክ ፡ ፩ጊዜ ፡ በምድረ ፡ ሊበን ፡ ወ፩ 25
 ጊዜ ፡ በምድረ ፡ አሞሩ ። *ወኅደገቶ ፡ ዕለት ፡ ለኃሢሠ ፡ መንግሥት ፡
 ኦንዘ ፡ ይመጽኦ ፡ ዓዲዎ ፡ ግዮንሃ ፡ ዓባዩ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
 ተረክቡ ፡ በጸፍጸፈ ፡ ቤት ፡ ዘስማ ፡ መሰፈ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወመጽኡ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡
 0 73 ህ. ወአዛዦች ፡ ዓቃብያነ ፡ ፍትሕ ፡ *ወቆሙ ፡ በአሸዋ ፡ ወአምጽአም ፡ ለዝ 30
 ንቱ ፡ ፡ ወረኛ ፡ ህውክ⁵ ። ወተስኦልዎ ፡ ኦንዘ ፡ ይብሉ ፡ አምኦይቴ ፡
 አንተ ፡ ወአይ ፡ ነገድክ ። ወተሠጥዎሙ ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡ አነ ፡ ውኡቱ ፡
 አምዘመደ ፡ መንግሥት ፡ ወአቡየሂ ፡ ሐፄ ፡ ያዕቆብ ፡ አፄ ፡ ያዕቆብኒ ፡

¹ A ወመድምመ; P om.; F = O ("ክር). — ² A F P om. —
³ A F P በአ. — ⁴ A F P post ወረኛ. — ⁵ A P ህ፣ ወ" (F om. ወረ").

ውርዛዌሁ ፡ ሕገ ፡ አምላካዊ ፡ ወሥርዓተ ፡ መንፈሳዊ¹ ። ወትዘርእ ፡
 ውስተ ፡ ሕሊናሁ ፡ ዘርእ ፡ ሠናዩ ፡ ቀዳሚያ² ፡ ለጥበብ ፡ ዝውኑቱ ፡
 ፈሪሃ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወትተክል ፡ ውስቴቱ ፡ ቪአዕቅ ፡ በጅሥርው ፡
 አዕቅቅ፡ ቪአሉ ፡ እውንቱ ፡ ሥላሴ ፡ ወሥርውኒ ፡ ጅዝውኑቱ ፡ ጽምረተ ፡
 ሥላሴ ፡ በመለከት ። ወአልሀቀቶ ፡ በጥበብ ፡ ወአእምሮ³ ፡ በከመ⁴ ፡ 5
 እው ፡ ንግሥት ፡ እሴኒ ፡ ለወልዳ ፡ ቄከጠንጢኖስ ፡ ዓቢይ⁵ ፡ ንጉሥ ፡
 ዓምዳ ፡ ወድዳ ፡ ለሃይማኖት ፡ ወዘልፈ ፡ ታዜክሮ ፡ ለወልዳ ፡ ኒሩታ
 ቲሁ ፡ ለአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ዘበእንቲአነ ፡
 ወረደ ፡ እምልዑላን ፡ ሰማያት ፡ ወተሰብአ ፡ እመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡
 ወእማርያም ፡ ድንግል ፡ ወንጽሕት ፡ ወቅድስት ፡ ወበፈቃደ ፡ ዚአሁ ፡ 10
 ሐመ ፡ ወሞተ ፡ ወተንሥኦ ፡ አመ ፡ ሣልስት ፡ ዕለት ፡ ወዓርገ ፡ ውስተ ፡
 ሰማያት ፡ ወነበረ ፡ በየማነ ፡ አቡሁ ፡ ዳግመ ፡ ይመጽእ ፡ በሰብሐት ።
 ዛቲ ፡ ይአቲ ፡ ርትዕት ፡ ሃይማኖት ፡ እንተ ፡ መሀሩነ ፡ አበዊነ ፡ እመጻሕ
 ፍት⁶ ፡ ንሕነሂ ፡ ንትዌከፍ ፡ በሰብሐት ፡ ወአኩቲት ፡ አሜን ። ወዘንተኒ ፡
 ሃይማኖተ ፡ ጥዩቀ ፡ ለዘይሴፈዎ ፡ ወእሎንተ ፡ ምግባራተ ፡ ዘውኑቶሙ ፡ 15
 አፍቅሮተ ፡ እግዚአብሔር ፡ በኩሉ ፡ ሕሊናሁ ፡ ወበኩሉ ፡ ኃይሉ ። ዛቲ ፡
 ይአቲ ፡ ትእዛዝ ፡ ዓባይ ፡ ቀዳሚት ፡ ወካልኦታሂ ፡ ትእዛዝ ፡ እንተ ፡
 ትመስላ ፡ አፍቅሮተ ፡ ቢጽ ፡ ከመ ፡ ነፍሱ ። እስመ ፡ በአላ ፡ ጄትእዛዛት ፡
 ተሰቅሉ ፡ ኦሪት ፡ ወነቢያት ። ወእሎንተኒ ፡ ትእዛዛተ ፡ ዘመሀረቶ ፡
 ለሊሃ ፡ ትገብሮ ፡ ለርእሳ ። ወአክ ፡ ከመ ፡ ጸሐፍት ፡ ወፈሪሳውያን ፡ 20
 ዘትገብሮ ። እስመ ፡ እውንቱ ፡ ይሜሀሩ ፡ ወኢይገብሩ ። ወየዓሥሩ ፡
 ዖረ ፡ ዓቢየ ፡ ወክቡደ ፡ ወያፀውርዎሙ ፡ ዲበ ፡ መታክፍቲሆሙ ፡ ለሰ
 ብእ ። ወለሊሆሙስ ፡ ኢይለክፍዎ ፡ በአዕባዕቶሙ ፡ ጥቅ ፡ ለውኑቱ ፡
 ዖር ። ወኩሎ ፡ ምግባሮሙ ፡ ለዓይነ ፡ ሰብእ ፡ ይገብሩ ። ዛቲስ ፡ *ንግሥት ፡
 ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁷ ፡ እምድኅረ ፡ ገብረት ፡ ኩሎን⁸ ፡ ምግባራተ ፡ ትመስል ፡ 25
 ከመ ፡ ዘኢገብረት ፡ ምንተኒ ። እስመ ፡ ተአምር ፡ ዘይቤ ፡ እግዚአነ ፡
 ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በወንጌል ፡ ቅዱስ ። ወዘንተ ፡ ኩሎ ፡ ገቢረክሙ ፡
 በሉ ፡ አግብርት ፡ ጽሩዓን ፡ ንሕነ ። ወእንበይነ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ ትገብር ፡
 ኩሎ ፡ ምግባረ ፡ በኅቡእ ፡ እስመ ፡ ኢታፈቅር ፡ ውዳሴ ፡ ዘበክንቱ ፤
 ወጽድቀ ፡ ትፈቱ ።

301

*O 74 v°.

*P 233 r°. *ንግባእኬ ። ወእምዝ ፡ እምድኅረ ፡ ሞእዎሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡

¹ A om. (P ውርዛዌሁ ፡ ፈሪሃ ፡ እግዚአብሔር; F br.). — ² A "ሜሃ; P br.; F = O. — ³ A ወበአ" (F P br.). — ⁴ A add. አልሀቀቶ (F P br.). — ⁵ A om. (F P br.). — ⁶ O A መጻ" (F P br.). — ⁷ A ምንት ሞብ (F P br.). — ⁸ A "ሎ (F P br.).

አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለኩሎሙ ፡ ዓማዕያን ፡
 በረድኤታ ፡ ለእግዝእትን ፡ ማርያም¹ ፡ ዘተሰደት ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡
 ቊስቋም ። እምገጸ ፡ ሄሮድስ ፡ ዓላዌ ፡ ሕግ ፡ ወርጉም ። ዘበሊሕ ፡ እገ
 ሪሁ ፡ ለከዲወ ፡ ደም ። ሐወጸቶሙ ፡ ሕሊና ፡ መንፈሳዊት ። ወቅንዓት ፡
 5 መለከታዊት ፤ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ቅንፁ ፡ ለእንተ ፡ ተዓቢ ፡ ጸጋ ።
 እምአመ ፡ ነግሡ ፡ በጃዓመት ፡ ወጁአውራሳ ፡ እንዘ ፡ ወንጌላዊ ፡ ማቴ
 ዎስ ፤ ወበዝንቱ² ፡ ወንጌላዊ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ፡ ምስለ ፡ ትኩብእት ።

ወረቀ ፡ ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ። ወአመ ፡ ሠሉሱ ፡ በዕለተ ፡
 ኃሙስ ፡ ተሠይመ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሃይማኖት ። ወተማከሩ ፡
 10 ወይቤሉ ፡ ምንተ³ ፡ ነገሥቶ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ በእንተ ፡ ኩሉ ፡ ዘገብረ ፡
 ላዕሌነ⁴ ። ወትቤሎ ፡ እሙ ፡ ንግሥትን ፡ ምንትዋብ ፡ ንሕንዕ ፡ መቅደስ ፡
 *ዘተወጥነት ፡ እምቅድመ ፡ ፀብዎሙ ፡ ለዓማዕያን ። ወሰበ ፡ ሰምዓ ፡ ፡ A 145 r.
 ዘንተ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ተፈሥሐ ፡ ጥቀ ፡ ወአደም ፡
 ዝንቱ ፡ ነገር ። ወይቤላ ፡ ይኩን ፡ በከመ ፡ ትቤሊ ። ወሰበ ፡ ይቤላ ፡
 15 ዘንተ ፡ ትቤሎ ፡ ለወልዳ ፡ በረከተ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡
 ወበረከታ ፡ ለእግዝእትን ፡ ማርያም ፡ ወላዲተ ፡ አምላክ ፡ ይኅድር ፡ ላዕ
 ሌክ ። ወዳግመ ፡ ትቤ ፡ ለትኩን ፡ ቡርከተ ፡ ዛቲ ፡ ዕለት ፡ እንተ ፡
 ሐለይኩ ፡ ባቲ ፡ ተዝካረ ፡ ስደታ ፡ ለእግዝእትን ፡ ማርያም ፡ ዘከነ ፡
 በደብረ ፡ ቊስቋም ። እስመ ፡ አንሂ ፡ በዓዕኩ ፡ ቀዳሚ⁵ ፡ ብዕዓተ ፡ በዝ
 20 ንቱ ፡ ነገር ። ወይኤኬኒ ፡ ኩን ፡ ቡሩክ ፡ በበረከተ ፡ አጥባት ፡ ወማኅዕን ፡
 ኦወልድዩ ፡ ወንጉሥዩ ፡ እስመ ፡ ፈጸምክ ፡ ሊተ ፡ ፈቃደ ፡ ዚአዩ ፡ ወእግ
 ዚአብሔር ፡ ይፈጽም ፡ ለክ ፡ ፈቃደ ፡ ዚአክ ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፱ወ፫ ። ወአመ ፡ ኃሙሱ ፡ ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ሰንበት ፡ ጸውዕዎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ *ለጽራግ ፡ ፡ O 75 r.
 25 ማሰፊ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ወአዘዝዎ ፡ ኀበ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሉ ፡ ጳጳስ ፡ ዘኢትዮ
 ጵያ ። ወሐረ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ሕዝቅያስ ፡ እኒዛ ፡ ታቦተ ። ወባረካ ፡
 አቡነ ፡ ክርስቶዶሉ ፡ ለይኡቲ ፡ ታቦት ፡ ዘእግዝእትን ፡ ማርያም ፡ ዘይ
 ኡቲ⁶ ፡ ታቦተ ፡ ቊስቋም ፡ በከመ ፡ ልማዶሙ ፡ ለአበዊነ ፡ ጳጳሳት ፡ ዘግ
 ብጽ ። ወአመ ፡ ሰዱሱ ፡ ለወርኃ ፡ መርሙዳ ፡ ዘውኡቱ ፡ ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡
 30 ኡሐድ ፡ አስተጋብእዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡
 ሞገሳ⁷ ፡ ለመኳንንት ፡ ወለኩሎሙ ፡ ሠራዊት ፤ ወጸውዕዎሙ ፡ ለአቡን ፡
 ወለእጩን ፡ ምስለ ፡ ኩሎሙ ፡ ሊቃውንት ፡ ዘአብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡

¹ A F P om. — ² A ወበዝ (F.P br.). — ³ A F P "ተን. — ⁴ A P ለነ; F ሊተ. — ⁵ A ante በ፱; P om.; F br. — ⁶ A ዛቲ ፡ ይ" (P br.); F om. a ለይኡቲ ad ወዘብሩር, p. 90, l. 17. — ⁷ A ምንትዋብ (F P br.).

ወምስለ ፡ ክሎሙ ፡ ሊቃውንት¹ ፡ ወአዛዦች² ፡ ዓቃብያ ፡ ፍትሕ ፡
 ዘቤተ ፡ መንግሥት ፡ ወሐረ ፡ ንጉሥ ፡ ኅብ ፡ ላዕላይ ፡ ጐንደር ፡ ምስለ ፡
 እሙ ፡ ንግሥት ፡ ተደሊዎ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋ
 ሪት ፡ ወበጽሐ ፡ ኅብ ፡ እንታክቲ ፡ መካን ፡ ዘዘከርናገ ፡ ቀዳሚ ፡ ወእም
 ጽእዋ ፡ ለታቦተ ፡ እግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ እምቤተ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ፡ 5
 ቀሳውስት ፡ ወዲያቆናት ፡ ምስለ ፡ መልአከሙ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ሕዝቅ
 ያስ ፡ እንዘ ፡ ሥርግው ፡ ወውኔቱ ፡ በልብስ ፡ መዓርግ³ ፡ ዘአልበስዎ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ዘውኔቱ ፡ በርኖስ ፡ ምስለ ፡ ሥርዓቱ ፡ ወእሉኒ ፡
 ካህናት ፡ ሥርግዋን ፡ በአልባስ ፡ ክህነት ፡ ዘኅበሬሆሙ ፡ ብዙኅ ፡ በዘዲ
 ባግ ፡ ወበ ፡ ዘሰንሰሪቀላ ፡ በ ፡ ዘሐመልሚል ፡ ወበ ፡ ዘከሳክሱስ ፡ በዘሐ 10
 ሪር ፡ ዐዓዳ ፡ ወበ ፡ ዘሐሪር ፡ ቀይሕ ፡ ዘግበሬሆሙ⁴ ፡ ብዙኅ ፡ እከ ፡
 ዘይትፈከር ፡ ኅብረ ፡ ዚአሆሙ ፡ በነገር ፡ አላ ፡ እመ ፡ ይፌክርዎ ፡ አዕይ
 ንት ፡ ወእኑዛን ፡ እሙንቱ ፡ ካህናት ፡ መሳቅለ⁵ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብሩር ፡
 ወማዕጠንታተ ፡ ዘብሩር ፡ ወዘወርቅ⁶ ፡ ወአክሊላተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብ
 ሩር⁷ ፡ ወአስተዳለወ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ክሎ ፡ ንዋየ ፡ ቅድሳት ፡ 15
 ዘቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ በእንታክቲ ፡ ዕለት ፡ ምሥዋዓ ፡ ዘብሩር ፡ ወዳሕ
 ላተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብሩር ፡ ወጽዋዓተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብሩር⁷ ፡ ወበጽ
 ሐት ፡ ይኔቲ ፡ ታቦት ፡ ኅብ ፡ መካና ፡ ወቆሙ ፡ ክሎሙ ፡ ካህናት ፡
 * F 305. ወሊቃውንት ፡ ምስለ ፡ አቡን ፡ ወእጃጌጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወዓ
 ቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአኅዘ ፡ መስቀለ ፡ እጃጌጌ ፡ ተክለ ፡ 20
 ሃይማኖት ፡ ወዘመረ ፡ መዝሙረ ፡ በዜማ ፡ ዘውኔቱ ፡ ምልጣን ፡ ዘይደሉ ፡
 * O 75 v°. ለበዓለ ፡ ዛቲ ፡ ታቦት ፡ *ዝኒ⁸ ፡ ከነ ፡ በፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዝንቱ ፡
 ክሎ ፡ ከነ ፡ ወአንቲኒ ፡ ታቦት ፡ እምኅበኒ ፡ መዳእኪ ፡ ወኅበኒ ፡ ተሐ
 ውሪ ፡ መድኃኒተ ፡ ኩኒ ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለንጉሥ ፡ ዓቢይ ፡ ወተመ
 * P 233 v°. ጠወ ፡ ውኔተ ፡ መዝሙረ ፡ በዜማ ፡ ክሎሙ ፡ *ወገብሩ ፡ ይባቤ ፡ በከ 25
 በሮ ፡ ወበጸናጽል ፡ ወተነፍቃ ፡ ቀርን ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ በይ
 ኔቲ ፡ ዕለት ፡ ወአሜሃ ፡ አዖርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ታቦተ ፡ እግዝእትነ ፡
 ማርያም ፡ እጃጌጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወዳዊሮ ፡ ንጉሥ ፡ አእተዋ ፡
 ለይኔቲ ፡ ታቦት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ንእስት ፡ እንተ ፡ ይኔቲ ፡
 መቃረብያ ፡ ወይኔተ ፡ አሚረ ፡ በአ ፡ ግብረ ፡ ቍርባን ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ 30
 ክርስቲያን ፡ ወቀደሰ ፡ ቅዳሴ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ፡ ምስለ ፡ ካህናቲሁ ፡
 ወእምድኅረ ፡ ተፈጸመ ፡ ቅዳሴ ፡ ተመጠወ ፡ ንጉሥ ፡ ቍርባን⁹ ፡ ዘው

¹ A om.; F P br. — ² A. add. እሉ ፡ እሙንቱ. — ³ P ግርማ.
 — ⁴ A ዘሥረዊሆሙ; P ዘኅበ". — ⁵ A P መስ". — ⁶ A P ዘወ" ፡ ወዘብ".
 — ⁷ O om. ዘ. — ⁸ A ለእመ (F P = O). — ⁹ A P ቍ" ፡ ን" (F = O).

ነቱ ፡ ምሥጢር¹ ፡ ቅዱስ ። ንስመ ፡ ንጹሕ ፡ ውኑቱ ፡ ኩለንታሁ² ።
 በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ቅድሳት ፡ ለቅዱሳን ። ወኢሙኒ ፡ ንግሥት ፡
 ተመጠወት ፡ ቊርባኒ ፡ ቀዊማ ፡ ውስተ ፡ መካን ፡ ዘይደልዎን ፡ ለኣን
 ስት ። ይኣቲስ ፡ ኢክነት ፡ ከመ ፡ ኣንስት ፡ ንስመ ፡ «ይኣቲ ፡ ትርጓቅ ፡
 5 ነዋኃ ፡ ኣምግዕዘ ፡ ልማዶን ፡ ለኣንስት ። ወኣምይኣቲ ፡ ዕለት ፡ ትተ
 ግህ ፡ ለሐኒጸ ፡ ዛቲ³ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮር
 ጊስ⁴ ፡ ወኢመሀበት ፡ ንዋመ ፡ ለኣዕይንቲሃ ። ወኢድቃስ ፡ ለቀራንብ
 ቲሃ ፤ ወኣዘዘቶሙ ፡ ለሥዩማን ፡ ግብር ፡ ዘጥንት ፡ ኣዛጋፍ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ። ወኣዛጋፍ ፡ ሀርያቆስ ። ወኣዛጋፍ ፡ ማሞ ፡ ወኣዛጋፍ ፡ ናቡቲ ፡
 10 ወሊቀ ፡ ፀረብት ፡ በጋርወንድ ፡ ኢሳይያስ ፡ ከመ ፡ ኢይትፈለጡ ፡ ኣምተ
 ግባረ ፡ ዝንቱ⁵ ፡ ሕንፃ ። ወኣስተናደፉ ፡ ኣሉ ፡ ጠቢባን ፡ መሠረታ ፡
 «ለቤተ ፡ ክርስቲያን⁶ ፡ ኣንዘ ፡ ይክርዩ ፡ ምድረ ፡ ዕሙቀ ። ወራህባ ፡
 ለመቅደስ ፡ ፲ወጀበኣመት ፡ መጠን ፡ ራኅባ ፡ *ለቅድስት ፡ ፲⁷በኣመት ። ፊ⁸በኣመት ። ፊ⁸በኣመት ።
 15 ወኣካዘ ፡ ይግበሩ ፡ ኩለንታሃ ፡ በግንፋል ፡ ዘውኣቱ ፡ ኖራ ። ወኣስተጋ
 ብኣት ፡ ኩሎ ፡ ዕፀወ ፡ ዓቢያን ፡ ወሠናያን ፡ ዘይከውኑ ፡ ለመፍቅደ ፡
 ሕንፃ ። ወይኣቲ ፡ ንግሥትን ፡ ትግሙ ፡ ባሕቲታ ፡ በጥብዓተ ፡ ልብ ፡
 ወበሃይማኖት ። ወኣልቦ ፡ ዘይረድኣ ፡ በዝንቱ ፡ ግብር ፡ ከመ ፡ ተራድኦ ፡
 ኪራም ፡ ንጉሠ ፡ ጢሮስ ፡ ለሰሎሞን ፡ ንጉሠ ፡ ኣስራኤል ፡ በዕፀወ ፡
 20 ቁድሮስ ፡ ወጳውቄና ፡ ወፈነወ ፡ ሎቱ ፡ ሰ*ብኣ ፡ ሲዶና ፡ ኣለ ፡ የኣምሩ ፡ *076 r.
 ዝሊመ ፡ ዕፀው ። ወበ ፡ ለሰሎሞን ፡ «፯፻፳ዋረ ፡ ኣርሶን ፡ ወ፯፻፵ወቀ
 ርት⁹ ፡ ኣለ ፡ ውስተ ፡ ደብር ፡ ዘኣንበለ ፡ ሥዩማን ፡ መላኣክት ፡ ላዕለ ፡
 ግብረ ፡ ሰሎሞን ፡ ፵፻ወ፯¹⁰ ሊቃኒ ፡ ገባር ። ወኣስተዳለወ ፡ ዕፀወ ፡ ወኣኣ
 ባን ፡ ፫፻መተ ። ወይኣቲስ ፡ ንግሥትን ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ በኅዳግን ፡
 25 ሕዝብ ፡ ኣኃዘት ፡ ትሕንፅ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያና ፡ ለኣግዝኣትን ፡ ማር
 ያም ፡ ወላዲተ ፡ ኣምላክ ፡ ንጽሕት ። ወኑልቄ ፡ ኃዋኅዊሃ ፡ ለይኣቲ ፡
 ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ፰ወመሳክዊሃኒ ፡ ፰ወኣግበረት ፡ ፯ሕዋራተ ፡ ኣም
 ዕፅ ፡ ሠናይ ፡ ለ፰ኃዋኅው ፡ ወለ፰መሳክው ። ወዳግመ ፡ ኣግበረት ፡
 ፲ወጀክባሳተ ፡ ሠናያን ፡ ለ፩ኖኅት ፡ ኣለ¹¹ ፡ ይትኣካዘ ፡ በበዖታሆሙ ፡
 30 ዲቢ ፡ መዓዝኒሆሙ ፡ ለ፯ሕዋራት ። ወከመዝ ፡ ውኑቱ ፡ ግብረቶሙ ፡
 ለ፯ኃዋኅው ፡ ወለ፰መሳክው ። ወበበማኣከለ ፡ ኃዋኅው ፡ «፱ኣቀመት ፡

¹ A ኣምሥ" ; F P br. — ² A om. ; F P br. — ³ A F P om. —
⁴ A F ብርሃን ፡ ሞገሳ (P br.). — ⁵ A P om (F br.). — ⁶ A om.
 (P "ረተ ፡ ቤ" ፡ ክ" ; F br.). — ⁷ O om. ; A ፫. — ⁸ A F P ፯. —
⁹ A F P ጸዋርያን ፡ ኣ" ፡ ፯፻፵ወወቅ" ፰". — ¹⁰ A F P ፯፻. — ¹¹ A F P ወ.

ወመርከብ ፡ ወክሎሙ ፡ አራዊት ፡ ዘገዳም ፡ ወበ ፡ ዘለክዎሙ ፡ ወርቅ ፡
 ጽፋይ ፡ በመጠነ ፡ ወኣቱ ፡ ፍንጽል ፡ ወጽኤ ፡ ወኣሉኒ ፡ ቪመሳክው¹ ፡
 ይትረኝው ፡ በጊዜ ፡ ጸሎት ፡ ወዕጣን ፡ ወበጊዜ ፡ ማኅሌት ፡ ወምል
 ጣን ፡ ወበጊዜ ፡ ቅዳሴ ፡ ወቀርባን ፡ በከመ ፡ አርኝው ፡ ዳንኤል ፡ ቪመ
 ሳክው ፡ ቤቱ ፡ ጊዜ ፡ ቀናናሁ ፡ ወጊዜ ፡ ጸሎቱ ፡ ከመ ፡ ያለብወነ ፡ 5
 ሰገንቱ ፡ ገጽተ ፡ አካላት ፡ ሠለሰቱ ፡ ወለአንቀጸ ፡ ምሥራቅ ፡ በገበሃ ፡
 ሐነጸት ፡ ቺተ ፡ መቃብራተ ፡ ሄደ ፡ ለወልዳ ፡ ወሄደ ፡ ለርኣሳ ፡ ኦሰመ ፡
 ትዜከር² ፡ ሞተ ፡ ክሎ ፡ ዕለተ ፡ ወትሰምዕ ፡ ዘይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡሃ ፡
 መኑ ፡ ሰብኣ ፡ ዘየሐይ ፡ ወኢይሬኤያ ፡ ለሞት ፡ ወመልዕልተ ፡ ዝንቱ ፡
 መቃብር ፡ ሀለዉ ፡ ሥዕለ ፡ ክርዳተ ፡ ርኣሱ ፡ ፈአግዚኣነ ፡ ኢየ 10
 ሱስ ፡ ክርሱቶስ³ ፡ ወሥዕለ ፡ ኦግዝኣትነ ፡ ማርያም ፡ ምስለ ፡ ፍቁር ፡
 ወልዳ ፡ ወሥዕለ ፡ ቺቱ ፡ መላኣክት ፡ ሚካኤል ፡ ወገብርኤል ፡ ወበላዕ
 ሌሁ ፡ ለውኣቱ ፡ መቃብር ፡ ገብረ ፡ ጸፍጸፈ ፡ ኦምዕዕ ፡ ዘኢይነቅዝ ፡
 ዘውኣቱ ፡ መረባ ፡ ወነጸፈት ፡ በታሕቲሁ ፡ ወበላዕሌሁ ፡ መንጸፈ ፡

° O 77 v° ሠናዩ ፡ ዘውኣቱ ፡ ብሳጥ ፡ ወበዘውረ ፡ ይእ*ቲ ፡ መቅደስ ፡ ሐነዕት ፡ ቺተ ፡ 15

* P 234 v° * ምሕዋራተ ፡ ከመ ፡ ሰሎሞን ፡ ወአቀመት ፡ አዕማደ ፡ ብዙኃነ ፡ በአምሳለ ፡
 ቀከተ ፡ ደመና ፡ ወመልዕልተ ፡ ርኣስ ፡ ጠፈረ ፡ ዛቲ ፡ መቅደስ ፡ አግበ
 ረት ፡ ጉልላተ ፡ ዘኑኑ ፡ ቺቱ ፡ በኣመት ፡ ወራኅቡኒ ፡ ከማሁ ፡ ውኣቱ ፡
 ወአሠነዮቶ ፡ በሜላንትሮን ፡ ዘውኣቱ ፡ ፀርብ ፡ ዘተገብረ ፡ ኦምንዋዩ ፡
 ብርት ፡ ወበላዕሌሁ ፡ ለውኣቱ ፡ ሜላንትሮን ፡ ዘብርት ፡ አግበረት ፡ 20
 ቫኣመተ⁴ ፡ በአንፃረ ፡ ጠፈረ ፡ ቤት ፡ ወበዘውረ ፡ ውኣቱ ፡ ጉልላት ፡
 አግበረት ፡ ጁወፀመሳቅለ ፡ ዘብርት ፡ በፍቅዶሙ ፡ ለጁወፀካህናተ ፡ ሰማይ ፡
 ወመልዕልተ ፡ ኣሉ ፡ መሳቅል ፡ አግበረት ፡ ፀመሳቅለ ፡ ንኡሳነ ፡ በፍቅ
 ዶሙ ፡ ለፀኣንስሳ ፡ ወመልዕልተ ፡ ኣሉ ፡ ክሎሙ ፡ መሳቅላት ፡ አግበረት ፡
 ዓቢዩ ፡ መስቀለ ፡ ዘስፉክ ፡ ራኅቡ ፡ ወነዊኅ ፡ ቆሙ ፡ ወበዓውዱ ፡ ለው 25
 ኣቱ ፡ ዓቢይ ፡ መስቀል ፡ አግበረት ፡ ጁመሳቅለ ፡ ወኣምዝ ፡ ቀብዓቶ ፡
 ወርቀ ፡ ለውኣቱ ፡ ጉልላት ፡ ክለንታሁ ፡ ወጉልቱ ፡ ንዋያቲሃ ፡ ዘወሀ
 ብዋ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለታቡተ ፡ ቀሰዳም ፡
 ዘይኣቲ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ሄኸፈይ ፡ ቀይ⁵ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፡ ፈአማ
 ያይ ፡ ሲኒ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ⁶ ፡ ሄቀይ ፡ ሲኒ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ⁷ ፡ ሄአረን 30
 ንዴ⁸ ፡ መስ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፡ ሄነጭ ፡ መስ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፡ ሄአረን

¹ A F ወኣሉ ፡ መ" ፡ ቺ. — ² A "ራ ፡ ለ; P ት" ፡ ዕለተ ፡ ሞት (F br.).
 — ³ A P om. (F om. usque ad ገብርኤል). — ⁴ A P "ት (F br.). —
⁵ A F P ቀ" ፡ ከ". — ⁶ A P om.; F ሄቀይ. — ⁷ A P add. ሄቀይ ፡ መስ ፡
 ካፓ ፡ ከራዎቱ (F br.). — ⁸ O, hic et plerumque infra, ንዴ.

3 ዳዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ሄክረንንዳዴ ፡ መስ ፡ ዲባግ ፡ ኩዝ ፡
 ያለበት ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ሄኔጭ ፡ መስ ፡ ብጫ ፡ ዛፉ¹ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ።
 ሄቀይ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ² ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ሄብር ፡ ወረቀት ፡ ካፓ ፡ ከራ
 5 ዎቱ ፤ ። ሄቀይ ፡ መስ ፡ ብር ፡ ጣስ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ² ፤ ሄሰማያዊ ፡ ፀምር ፡
 ብጫ ፡ ዛፉ¹ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ሄሰምባ ፡ መስ ፡ ብጫ ፡ ዛፉ³ ፡ ካፓ ፡
 ከራዎቱ ። ሄብጫ ፡ ፀምር ፡ ሰማያይ ፡ ዛፉ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ሄክምሬ ፡
 ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ። ሄቀይ ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰሙ ፡ ብጫ ፡
 ገበሩ ፡ ካፓ ፡ ። ሄኔክዘራሩ⁴ ፤ ሄሰምባ ፡ ዘርብብት ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤
 ሄቀይ ፡ ዘንጀርሊ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ሄሰማያይ ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰሙ ፡
 10 ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ሄሰማያይ ፡ ሲኒ⁵ ፡ ኦረንንዳዴ ፡ ዛፉ³ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤
 ሄብጫ ፡ ሲኒ ፡ ብር ፡ ቀሰሙ ፡ ዛፉም ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ሄቀይ ፡ ሲኒ ፡
 ዲባግ ፡ ኦራዎቱ ፡ ብጫ ፡ ካፓ ። ። ሄክረንንዳዴ ፡ ሲኒ ፡ ቀሰምና ፡ ዛፉ ፡
 ያለበት ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ⁶ ፡ ሄ⁵ቀይ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ። ሄክራዎት ፡ ካፓ ፡
 ብር ፡ ዝርግፍ ፡ ያለበት ፡ ፤ መደብ ፡ ከክሳዱ ፡ ጋራ ፡ ። ሄሄረጋፕም ፡
 15 ሐብል ፡ ። ሄኔክጭር ፡ *ሐብል ፡ ። ሄኔኔኔኔንጥልጥል ፡ ከምሉጣውና ፡ ከጀ ፡ 'O 78 r°.
 ጸቢቡ ፡ ጋራ ፡ ድሙሩ ፡ ። ሄኔ ። ሄሰማያይ ፡ ሲኒ ፡ ካፓ ፤ ሄፀምር ፡
 ብጫ ፡ ዛፉ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። የሰምን ፡ ልብስ ፤ *ሄብርኖስ ፡ ዲባግ ፡ 'F 307.
 ያለቃ ፡ ልብስ ። ሄብርኖስ ፡ ከምሬ ፡ ሌታቀን ፤ ሄብርኖስ ፡ ባሕረ ፡ ጃን ፡
 መዳ ፡ የነበረው ፡ ከዜህ ፡ የተሰፈ ። ሄብርኖስ ፡ ያቡን ፡ ልብስ ፡ ከለስ
 20 ራቱ ፤ ሄያቡን ፡ ልብስ ፡ ህያስ ፡ ፤ ሄኔሐዋርያት ፡ ያሉበት ። ሄዝናር ፡ ፤ ሄኔ
 መደቡ ፡ ሄዝናር ፡ ያቡን ፡ ቍጽሩ ፡ ። ሄኔው ፡ ሄብርኖስ ፡ ሐር ፡ በሐር ፡
 ዛፉ¹ ፡ ቀሰም ፡ መዳ ፡ የነበረው⁷ ፡ ድሙር ፡ ፤ ሄኔው ፤ የምሉጣ ፡ ወገን ፡
 ሄሰማያይ ፡ መስ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰም ፡ ዛፉ ፡ ያለበት ። ሄክ*ምሬ ፡ መስ ፡ 'A 146 v°.
 ወርቅ ፡ ቀሰምና ፡ ዛፉ ፡ *ያለበት ፡ ሄሰማያይ ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰምና ፡ 'P 235 r°.
 25 ዛፉ ፡ ያለበት ፡ ሄቀይ ፡ መስ ፡ ኩዝና ፡ ኦበባ ፡ ያለበት ፤ ሄዘንጀርሊ ፡
 መደቡ ፡ ቀይ ፡ ሄቀይ ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰምና ፡ ዛፉ ፡ ያለበት ፡ ሄክረን
 ንዳዴ ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰምና ፡ ኦበባ ፡ ያለበት ፡ ሄክምሬ ፡ ሲኒ ፡ ሐር ፡
 ዛፉ ፡ ያለበት ፡ በድሙሩ ፡ ሄየማይወግ ፡ ሄክረንንዳዴ ፡ ሲኒ ፡ ቀሰምና ፡
 ዛፉ ፡ ያለበት ። ሄሰምባ ፡ መስ ፡ ኩዝ ፡ ያለበት ፤ ሄኔጭ ፡ ሲኒ ፡ ኦዘራሩ ፡
 30 ። ሄኔመርጃን ፡ ያለበት ፡ ሄጥቁር ፡ ፀምር ፡ ዘርብብት ፡ ያለበት ፡ ሄቀይ ፡
 መስ ፡ ዘንጀርሊ ፡ ሄሰማያይ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ሄክረንንዳዴ⁸ ፡ መስ ፡

1 A F ዛፉ. — 2 A F P om. — 3 A F P ዛፉ. — 4 A P om.
 (F ... ብጫ ፡ ግ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፡ ።). — 5 O om. — 6 P om.;
 F om. ያለበት-ከ". — 7. A P "ረ (F om. መ" ፡ የ"). — 8 A F P add.
 ሲኒ ፡

ስላምባ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስክረንጋዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ። ስክረንጋዴ ፡ መስ ፡
 ዲባግ ፡ ስክምሪ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስላምባ ፡ ሲኒ ፡ ስቀይ ፡ ዘንጀርሊ ፡
 ስነጭ ፡ ሐር ፡ ዛፍ ፡ ቀሰም¹ ፡ ስላምባ ፡ ዲባግ ፡ ስቀይ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡
 ስብጫ ፡ ባሕረ ፡ ጃን ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ ጎሹ ፡ የሰጡት ፡ በድሙሩ ፡
 ጽጅነው ። የእጅ ፡ ጸቢብ ፡ ወገን ፡ ስክምሪ ፡ ብር ፡ ዘንጀርሊ ፡ ፎክረን 5
 ጋዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስክምሪ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ዛፍ ፡ ያለበት ፡ ፎቀይ ፡
 ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰምና ፡ ዛፍ ፡ ያለበት ፡ ድሙሩ ፡ ህየማይወግ ። ስላም
 ያዊ ፡ ሲኒ ፡ ስላምያዊ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስቀይ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ጽቢብርጭቆ ፡
 ቊልፍ ፡ ያለበት ፡ ስክረንጋዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስቀይ ፡ መስ ፡ ወርቅ ፡
 ቀሰም ፡ ዛፍም ፡ ስላምባ ፡ መስ ፡ ዛፍም ፡ ስክምሪ ፡ ፀምር ፡ ዛፍም² ፡ 10
 ስክምሳላ ፡ ሲኒ ፡ ስክምሪ ፡ ቀጽል ፡ ስቀይ ፡ መስ ፡ ስብጫ ፡ ሲኒ ፡
 ስጥቁር ፡ መስ ፡ ዛፍም ፡ ስብጫ ፡ ድና ፡ ስላምያዊ ፡ አምሳላ ፡ ሲኒ ፡
 ድሙሩ ፡ ጽቢነው ። የልባልባ ፡ ወገን ፡ ጽጅነው ። የሞግሕት ፡ ወገን ፡
 70 78 v. ስክሙኒ ፡ ስክሎን ። የመገናኛፍያ ፡ ወገን ፡ ስቀይ ፡ ዘንጀርሊ ፡ ስክ
 ጀም ፡ የታቦት ፡ ልብስ ፡ ፎክንድ ፡ ስላምያዊ ፡ ዘንጀርሊ ፡ የግውድ ፡ 15
 ልብስ ፡ ስክንድ ፡ ከስንዝር ፡ ስክጀም ፡ መታጠቅያ ፡ ብር ፡ ቀሰም ፡ ስክ
 ጀም ፡ ከምሪ ፡ መታጠቅያ ፡ ጠረፍ ፡ ዲባግ ፡ ስላምያዊ ፡ መታጠቅያ ፡
 ስነጭ³ ፡ ሲኒ ፡ ስላምባ ፡ ዛፍም ፡ ያውድ ፡ ልብስ ፡ ስጭራ ፡ ሻሽ ፡
 መደቡ ፡ ስንጠረጋፍ ፡ ስቀይ ፡ ሲኒ ፡ የጽዋ ፡ መያዣ ፡ ስላምባ ፡ ግብረ ፡
 መርፌ⁴ ፡ ባለ ፡ ጎፍላ ፡ ስመጋረጃ ፡ ፍላጻ ፡ ስራ ፡ ስክንድኪና ፡ በፍታ ፡ 20
 መጋረጃ ፡ ስላምጃ ፡ መጋረጃ ፡ ሻኩራው ፡ ስክነው ፡ ስድባብ ፡ ብር ፡
 ስንደቁ ፡ የላይ ፡ ሻኩራ ፡ ፎክጃላቶቹ ፡ ሻኩራ ፡ ፎክጃላቶቹ ፡ ስድባብ ፡
 ከለስንደቁ ፡ ስደዘዎን ፡ ጥርስ ፡ ዝፋን ፡ ፎክቁር ፡ ቀሚስ ፡ ስድንኳን ፡
 የደብተራ ፡ አምሳል ፡ ስወርቅ ፡ መስቀል ፡ ስ⁵ብር ፡ መስቀል ፡ ስብር ፡
 መስቀል³ ፡ የእጅ ፡ ስብረት ፡ መስቀል ፡ የእጅ⁴ ፡ ስብር ፡ ጽና ፡ ሻኩራቸው ፡ 25
 ስክጃ ፡ ስደናስ ፡ ጽና ፡ ሻኩራቸው ፡ ስክጃ ፡ ስወርቅ ፡ አክሊል ፡ ስወርቅ ፡
 አክሊል ፡ በተሃ ፡ ፎክክሊል ፡ ብርና ፡ ወርቅ ፡ ድሙሩ ፡ ስነው ፡ ስብር ፡
 ጽዋ ፡ ከዕርፈ ፡ መስቀሉ ፡ ስክወቁት ፡ ሚዛኑ ፡ ስብርጭቆ ፡ ስን ፡ ስብር
 ጭቆ⁵ ፡ ብርት ፡ ስብርጭቆ⁶ ፡ ኩኩኩት ፡ ስላምና ፡ ብርት ፡ ከለወን
 ሬቱ ፡ ስደመብራት ፡ ፍኑስ ፡ ስናስ ፡ ገምቦ ፡ ከለመክደኛቸው ፡ ስናስ ፡ 30
 ግውድ ፡ ስብር ፡ ግሕል ፡ ስናስ ፡ ጽዋ ፡ ከዕርፈ ፡ መስቀሉ ፡ ስናስ ፡ ግሕል ፡
 ስብር ፡ ኩዝ ፡ የደም ፡ ስኩዝ ፡ የቅብግ ፡ ቅዱስ ፡ ስደቁም ፡ አትሮንስ ፡
 ስጥቃቅን ፡ አትሮንስ ፡ ስደፍና ፡ መቅረዝ ፡ ከለመክሰተርያው ፡ ስብርት ፡

¹ O ቀለም. — ² A P om. — ³ O om. — ⁴ A F P om. (F multa om.). — ⁵ A P ስ (F ስ?). — ⁶ O ብርቆ (F om.).

የደም ፡ ማሻ ፡ ጀመረዋት ፡ ጀመቅረዝ ፡ ግብዳዊ ፡ ጀቃጭል ፡ ጀሰንደቅ ፡
 ጀከበሮ ፡ ጀመጫሯ¹ ፡ ጀብርት ፡ የክርስትና ፡ ማንሻ ፡ ጀጽንድ ፡ ሰንተል ፡ * P 235 v°.
 ጀጽንድ ፡ ኦንጫት ፡ ነጋሪት ፡ ጀየመከቀል ፡ ዛቢያ ፡ ፲ጀመሹብያ ፡ ፈርጽ ፡
 ያለበት² ፡ ፲ጀፈርጽ ፡ የሌለበት ፡ ወርቅ ፡ የተቀባ ፡ መክተርያው ፡ ጽጌፈ
 5 ርጽ ፡ ያለበት ፡ ጀመሹብያ ፡ ፣ መደቡ ፡ ብር³ ፡ ወርቅ ፡ የተቀባ ፡ ፣ ሐረ ፡
 የሰጡት⁴ ፡ ጀሰንና ፡ ብርት ፡ ቀለም ፡ የተቀባ ፡ ጀወርቅ ፡ ጽዋ ፡ ከፅርፈ ፡
 መከቀሉ ፡ ጽጌወቄት ፡ ሚዛኑ ፡ ፣ ጀወርቅ ፡ ግሕል ፡ ሟወቄት ፡ ሚዛኑ⁵ ፡
 ጀመከቀል ፡ በተሃ ፡ ወርቅ ፡ ጀኩዝ ፡ ለደም ፡ ጀብር ፡ ኩዝ ፡ ለደም ፡
 ጀብር ፡ ወንፊት ፡ የደም ፡ ማጽርያ ፡ ጀመቅድም ፡ ጀብር ፡ ከበሮ ፡ ጀጽና ፡
 10 ሻክራው ፡ ፲ጀመልክከ ፡ ፀሐይ ፡ * ጉዳድሮከ ፡ ያሰሩት ፡ ጀጽና ፡ ሻክራ * O 79 r°.
 ቸው ፡ ሟጽ ፡ ጀጽና ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ኦሰራኤል ፡ የሰጡ⁶ ፡ ሻክራው ፡
 ፲ጸድመሩ ፡ ፲ጀ ፡ ጀሐር ፡ መጋረጃ ፡ ፻፶ጀሻክራ ፡ ያለበት ፡ ጀብርጭቆ⁷ ፡
 መቅረዝ ፡ ጀማብርያ ፡ ያለበት ፡ ጀየቁም ፡ ኦትሮንከ ፡ የባሕር ፡ ዓረብ ፡
 ጌመከቀል ፡ ያለበት ፡ ጀቱ ፡ መልሀቅ ፡ ከለቋዱ ፡ ጅንፍላ ፡ ያለበት ።
 15 ወዘንተ ፡ ክሎ ፡ ወሀበት ፡ ለቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ዘተ
 ሐንዐት ፡ በስማ ፡ ለአግዝኦት⁸ ፡ ማርያም ፡ ድንግል⁸ ፡ ወላዲተ ፡ አም
 ላክ ፡ ንግሥት⁸ ፡ ምንትዋብ ፡ ዘከመ ፡ መንግሥታ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡
 ወበጸጋ ፡ ሞቃቀት ፡ ተሰምየት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ኦከመ ፡ ትራኤዮ ፡
 ለንዋየ ፡ ዝንቱ ፡ ዓለም ፡ ኃላፊ ፡ ከመ ፡ ወኢምንት ። ወትብል⁹ ፡ አም
 20 ዘጊባቱ ፡ ለወርቅ ፡ ይኔይስ ፡ ምጽዋት ። ፣ ወዳግመ ፡ ትብል ፡ ጥብብ ፡
 ትኔይስ¹⁰ ፡ አምብዙኅ ፡ መዛግብት ። ኅብ ፡ አክመረት ፡ ዘይቤ ፡ አግዚ * A 147 r°.
 ኦከ ፡ ግብሩ ፡ አፅርክተ ፡ አምንዋየ ፡ ዓመግ ። ወተቅዋመ ፡ አግብረት ፡
 አምኒ ፡ ቀይሕ ፡ ብርት ፡ ዘይመከል ፡ ከመ ፡ ብርተ ፡ ሊባኖስ ፡ ዘአርሰ
 ንም ፡ በአሳት ፤ ዘከመ ፡ ርእየ ፡ ዘካርያስ ፡ ተቅዋመ ፡ ማኅቶት ። ከመ ፡
 25 ያብርሀ ፡ በመግልት ፡ ወበሌሊት ፤ ምስለ ፡ ፈትል ፡ ወዘይት ። ቅድመ ፡
 ሥዕላ ፡ ለአግዝኦት¹¹ ፡ ማርያም ፡ ወላዲተ ፡ ሕይወት ። ዘተሥዕላት ፡
 በዘዘዚአሁ ፡ ቀለማት ። ወይኦቲ ፡ ሥዕል ፡ ፈድፋድ ፡ ሠናይት ፤ ወት
 ሜኒ ፡ አምክሎን ፡ ሥዕላት ፡ አለ ፡ መጽክ ፡ አምኢየሩሳሌም ፡ ወግ
 ብጽ ፡ በአደ ፡ ኔራን ፡ ነገሥት ። ወአለ ፡ ሀለዋ ፡ በደብረ ፡ ጽሙና ፡

1 A "ራ; P "ርያ (F om.). — 2 A P ያለው (F om.). — 3 A P ብ" ፡
 መ" (F om.). — 4 A P post የተቀባ (F om.). — 5 A P om. (F om.).
 — 6 A F P "ጡት. — 7 A ብር; O ብርቆ. — 8 A om. (F P br.). —
 9 F loco seq. verb. usque ad ነገሥት (l. 29) habet: ይኔይስ ፡ ግዳጥ ፡
 ዘበጽድቅ ፡ አምብዙኅ ፡ ብዙኅ (sic) ፡ ብዕለ ፡ ኃጥአን. — 10 A ወት" ፡
 ዳ" ፡ ት" ፡ ጥ" (P om.). — 11 O "ት.

በደብረ ፡ ወርቅ ፡ በጌቱሴማኒ ፡ በመርጦላ ፡ ማርያም ፡ በተደባበ ፡ ማር
 ያም ፡ ወክልልት ፡ በግርማ ፡ ወትመስሎ ፡ ዘትትናገረ ፡ ለዘይኔጽራ ።
 ወትቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለሠዓሌ ፡ ደአቲ ፡ ሥዕል ፡ ኢት
 ግበር ፡ አልባሲ፡፡ ቀለማተ ፡ አላ ፡ ግበር ፡ ኢምልብሰ ፡ ሐሪር ፡ ዘእኑም ፡
 በወርቅ ፡ ወብሩር ፡ ዘሳብሩ ፡ ሰማያዊ ፡ ዘውአቱ ፡ ዘንጅርሊ ፡ በመዝ 5
 ራዕተ ፡ ኢዴሃኒ ፡ ወበክሳዳ ፡ አግበረት ፡ ቀይሐ ፡ ግምጃ ፡ ዘይሰመይ ፡
 ሲኒ ፡ ዘቦቱ ፡ ወርቅ ፡ ምስለ ፡ ባዝግና ፡ ወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ ወአውቃፈ ፡
 ወርቅ ፡ ሠናይ ፡ ወአሁላፈሀኒ ፡ ረሰየት ፡ ዘወርቅ ። ወለሥዕለ ፡
 ፍቁር ፡ ወልዳ ፡ አልበሰቶ ፡ ኢምውአቱ ፡ ቀይሐ ፡ ግምጃ ፡ ዘዘከርፍሁ ፡
 ቀዳሚ ። ወበክሳዳ ፡ አግበረት ፡ አንጥልጥለ ፡ ኢምወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ 10

* O 79 v°. በከመ ፡ ልማደ ፡ ሕግናት ፡ ዘነገሥት ፡ * ወሥሀላን ፡ ምስሌሃ ፡ ጀመላእክተ ፡
 ምሕረት ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ በየማና ፡ ወቅዱስ ፡ ገብርኤል ፡ በፀ
 ጋማ ፡ ኢኒዘመ ፡ መንጠላዕተ ፡ ብርሃን ። ወበመትሕቴሃ ፡ ተሥዕለት ፡
 ንግሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ዘከመ ፡ ተማሳዕነት ፡ በሥዕለ ፡ አድ
 ኅኖ ። ወአማሳዕነቶ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ቃሕተ ፡ 15
 ሥዕለ ፡ ስቅለቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢያሱስ ፡
 ክርስቶስ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ። ወዘንተኒ ፡ ገብረት ፡ በብዙሳ ፡ ቀጥና ፡
 ወበብዙሳ ፡ ትዕግሥት ። በብዙሳ ፡ አርምም ፡ ወበብዙሳ ፡ ጸሎት ።
 በብዙሳ ፡ ትሕትና ፡ ወበብዙሳ ፡ የውሃት ፡ 5 ። ባሕቱ ፡ ኢያትርፍ ፡ ኢግዚአ
 ብሔር ፡ ዓሜተ ፡ ግማሃ ፡ ለዛቲ ፡ ንግሥት ፡ 6 ፡ ምስለ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ 20
 ነገሥት ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፴፬ ። ወዳግመ ፡ ወሀበት ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞ
 * F 309. ገሳ ፡ * ለይአቲ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ጀነጭ ፡ ሲኒ ፡ መዳ ፡ በአንድ ፡
 የተሰፋ ፡ የመንበር ፡ ልብስ ፡ ፴፮-ብሳጥ ፡ ፶፱-ብሳጥ ፡ ፷፩-ግብረ ፡
 መርፌ ። ወበዝየ ፡ ንኤልቀ ፡ መጻሕፍተ ፡ ዘወሀበት ፡ ፩አሪት ፡ ነገሥት ፡ 25
 ሕዑግን ፡ ፫ዕዝራ ፡ በአንድ ፡ የተጠረዙ ። ኢሳይያስ ፡ ደቂቀ ፡ ነቢያት ፡
 * P 236 r°. * ኤርምያስ ፡ ሕዝቅኤል ፡ ዳንኤል ፡ ፫ዕዝራ ፡ ጠቢት ፡ ዮዲት ፡ አሱቴር ፡
 መቃብያን ፡ ባንድ ፡ የተጠረዙ ። ፩ዳዊት 10 ፡ ፪ወንጌል ፡ ፩ፈረጅ 11 ፡ ፬ሐ

1 A ብርሃን ፡ ሞገሳ (P om.; F = O). — 2 AP ወቅ ፡ ገ ፡ በየ ፡
 ወበፀ (F br.). — 3 A ብርሃን ፡ ሞገሳ (P sp. vac.; F ምንትዋብ). —
 4 AP om. (F br.). — 5 A ወጸሎት ፡ ወበ ፡ አር ፡ ወትዕ ፡ ብ ፡
 ትሕ ፡ ወየ ፡ P br.; F ብብ ፡ አ ፡ ወበትዕ ፡ ብብ ፡ ትሕ ፡ ወየ. —
 6 F add. ምንትዋብ et in hoc verbum desinit p. 307; seq. pagina
 incipit ወርቅ, cf. p. 102, l. 16. — 7 F quae seq. in brev. red. —
 8 F ፴. — 9 F ፳፩ጋጃ ፡ ፳ (?). — 10 O om. — 11 Ita O AP; F ረንጅ.

ዲሳት ፡ ጀሃይማኖተ ፡ አበው ፡ ሹመጽሐፈ ፡ ኪዳን ፡ ዲድስቅልያ ፡ ሲኖዶስ ፡
 ባንድ ፡ የተጠረዙ ። መጽሐፈ ፡ ጎዳር ፡ የሐንስ ፡ አፈ ፡ ወርቅ ፡ ቅዱስ ፡
 ቁርሎስ ፡ ባንድ ፡ የተጠረዙ ፡ ሹተአምረ ፡ ኢየሱስ ፡ ሹተአምረ ፡ ማርያም ፡
 5 ሹዜና ፡ ማርያም ፡ ሹነገረ ፡ ማርያም ፡ ሹየዓመት ፡ ስንክሳር ፡ ሹመጽሐፈ ፡
 ማንዘት ፡ ሹቅዳሴ ፡ ሹድርሳነ ፡ ማካኤል ፡ በዓለ ፡ ሥዕል ፡ ሹገድለ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ ሥዕል ፡ ያለበት ፡ ሹድን ፡ ሹምዕራፍ ፡ መዋሥዕት ፡ ሹጉባኤ ፡
 መልክ ፡ ሹመጽሐፈ ፡ በዓላት ፡ ሹሰዓታት ፡ ሹግብረ ፡ ሹማማት ፡ ከጀየተ
 ከፈለ ፡ ሹድርሳነ ፡ ፋፋኤል ፡ ሹፍትሐ ፡ ነገሥት ፡ ሹረድአ ፡ አንጠንስ ፡
 ሹገድለ ፡ ሐዋርያት ፡ ሹመጽሐፍ ፡ አረጋዊ ፡ ማር ፡ ይስሐቅ ፡ ሬልክስዩስ ፡
 10 ያሉበት¹ ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ክብረ ፡ ነገሥት ፡ ጀምሮ ፡ ያዕቆብ ፡ ዘንጽቢን ፡
 የሚጨርስ ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ያለበት ፡ ሹመጽሐፈ ፡ ኢሳይያስ ፡ ኤርምያስ ፡ ዳን
 ኤል ፡ ሹክፍል ፡ ዕገሠራ ፡ ሹዝቅኤል ፡ ያለበት ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ሄኖክ ፡ ኩፋሌ ፡
 ኢ*ዮብ ፡ ሰሎሞን ፡ ሲራክ ፡ መጽሐፈ ፡ መቃብያን ፡ ያለበት ፡ ሹመጽሐፈ ፡ * O 80 r.
 ሳዊሮስ ፡ ዘአስሙናይን ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ሄኖክ ፡ ኢዮብ ፡ ነገሥት ፡ ሰሎ
 15 ሞን ፡ ሲራክ ፡ ኢሳይያስ ፡ ደቂቀ ፡ ነቢያት ፡ ኤርምያስ ፡ ዳንኤል ፡ ያሉበት ፡
 ሹመጽሐፈ ፡ ባሕርይ ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ሹጅድርሳን ፡ ስምዖን ፡ ዘዓምድ ፡ ማር ፡
 ይስሐቅ ፡ መጽሐፈ ፡ ብርሃን ፡ ጴጥሮስ² ፡ የደረሰው ፡ ያሉበት ፡ ሹመጽ
 ሐፈ ፡ ሐዊ ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ነገሥትና ፡ ሰሎሞን ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ኦሪት ፡
 ሹመጽሐፍ ፡ ቅዱስ ፡ ቁርሎስና ፡ ኤጲፋንዮስ ፡ ባንድ ፡ የተጠረዙ ፡ ሹመጽ
 20 ሐፍ ፡ በኢዮብ ፡ ጀምሮ ፡ በዳንኤል ፡ የሚጨርስ ፡ ሹቀለምሲስ ፡ ሥዕል ፡
 ያለበት ፡ ሥዕል ፡ አሴኒ ፡ ሹኩርዓተ ፡ ርኤሱ ፡ ሹምስለ ፡ ፍቁር ፡ ወልዳ ፡
 ሹሥዕለ ፡ ብርት ፡ ሹምስለ ፡ ፍቁር ፡ ወልዳ ፡ ሹአርኬ ፡ ሹአፍርንጅ ፡
 ወምበር ፡ ሹመጽሐፍ ፡ መዋሥዕት ፡ ዝማሬ ፡ ምዕራፍ ፡ ያለበት ፡
 ሹገድለ ፡ ሰማዕታት ፡ በረላዓም ፡ ሹመጽሐፍ ፡ አቡቫክር ። ወአምድጎ
 25 ረዝ³ ፡ አስተጋብአት ፡ ሹተ ፡ ሹተ ፡ ካህናተ ፡ አምኩሎን ፡ አድባራት ፡
 በጉልቄ ፡ ሹጳጳጳት ፡ ኦለ ፡ ተጋብኡ ፡ በኤፌሶን ። ወሶበ ፡ ርኤዩ ፡
 ሥነ ፡ ሹንግግ ፡ ወሱራሬግ ፡ ለደብረ ፡ ዐሐይ ፡ ከመ ፡ ጎየሰ ፡ ወተለዓለ ፡
 አምሕንግሆሙ ፡ ለሰሎሞን ፡ ወዘሩባቤል ፡ ወለ*ሄሮድስ ፡ ወልደ ፡ አንዴ ፡ A 147 v.
 ፊር ። ወለዘተጋብኡ ፡ ካህናት ፡ ጥበበሙ ፡ ወለብዎቶሙ ፡ መጻሕፍተ ፡
 30 ብሉይ ፡ ወሐዲስ ፡ ወኩሎ ፡ ትምህርተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ቅንዓት ፡
 አኃዘሙ ፡ ለሕዝብ ፡ አብዳን ። ወአምኦለ ፡ ተጋብኡ ፡ ካህናት ፡ ዘደብረ ፡
 ዐሐይ ፡ ኃሠሠ ፡ ወረከቡ ፡ ሹብኤሴ ፡ ዘይብልዎ ፡ አባ ፡ ፋሲል ፡ መስ
 ሐቲ ፡ ዘአኩይ ፡ ምግባሩ ። ወጠዋይ ፡ ነገሩ ። ከመ ፡ ይሁዳ ፡ ዘሜጠ ፡
 ለመምህሩ ። ወከመ ፡ ዔሳው ፡ ዘሜጠ ፡ ብኩርናሁ ፡ ለመብልዕ ፡ በአንተ ፡

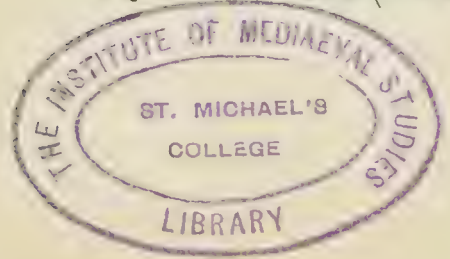
¹ AP ያለ" — ² AF add. ዘምስር. — ³ AP ወአምዝ (F br.).

ፍቅር ። ሠንግል ። ተመሳሳይ ። ሠተካዳዲ ። ምስሌሁ ። ንሱ¹ ። ቀናዕያን ።
 ምስላ ። ዝንቱ ። ቀናዲ² ። ያስተጻልዎሙ ። ከመ ። ኢተምሀሩ ። ንሱ ።
 ካህናት ። ወይነው ። በሙ ። ለንግሥት ። ምንትዋብ ። ወንጉሥ ። ኢያሱ ።
 ወዘንተ ። ሰሚዎሙ ። ጸውዑ ። ነሎ ። መኳንንት ። ወሊቃውንት ። ዘፍ
 ትሕ ። ወዘክብያተ ። ክርስቲያን³ ። ወካህናተ ። ዘደብረ ። ፀሐይ ። ምስላ ።
 ሊቆሙ ። ወተረክቡ ። በሰቅሰቅ ። ንጉሥ ። ወንግሥት ። ወበክሸዋ ።
 ነበሩ ። ንላ ። ተጸውዑ ። ወትሎሎ ። ንግሥት ። ለውኦት⁴ ። መስተዋድይ ።
 ተናገር ። ከመ ። ነገርከኒ ። ወይቤሎሙ ። ለካህናት ። ክልበ ። ዘተምሀር
 ከመ ። ንምትምሀርተ ። ቤተ ። ክርስቲያን ። ወሚጠ ። ቃለ ። ዘደብል ።
 ናሁ ። ይፍትኑን ። ካህናት ። ምሁራን ። ወሊቃውንት ። ማእምራን ።
 ወትቤሎሙ ። ለደጅ ። ኦህማት ። ክርክሌድስ ። ወለክዛገ። ኢዮብ ።
 ለቄስ ። ኦህ ። ዘወልድ ። ወለጽራግ ። ማሰሬ ። ማሞ ። ሐሩ ። ከመ ። ትፍት
 ንዎሙ ። ማእከለ ። ክሸዋ ። ወረተንዎሙ ። በበድልወቶሙ ። ወወሀብ
 ዎሙ ። ለመራህያን ። ሬደላተ ። በበርክሰሙ ። ከመ ። ያምጽኡ ። ድርሰታተ ።
 ወይኦተ ። ጊዜ ። ኦምጽኡ ። ፍጡን ። ድርሰታተ ። ወደገምዎ ። ለድርሰት ።
 ከመ ። ኦቡን ። ዘበሰማያት ። ወዳግመ ። ፈተንዎሙ ። ለቀሳውስት ። ወለዲ
 ያቆናት ። ሥርዓተ ። ቅዳሴ ። ምስላ ። ካዳን ። ሥርዓተ ። ሰዓታት ። ምስላ ።
 መስተብቅዕ ። ወሊጠን ። ወተረክቡ ። ነሎሙ ። ድልዎን ። በበርክሰሙ ።
 በሊሐኒ ። ልሳን⁶ ። በከመ ። ይቤ ። ጴጥሮስ ። ሐዋርያ ። ወድልዋንክሙ ።
 ንበሩ ። ከመ ። ታውሥኦሎሎ ። ቃለ ። ለኦላ ። ይሴኦሎክሙ ። ወሰበ ።
 ሰምዕዎሙ ። ኦንዘ ። ይነበቡ ። ዕበያቲሁ ። ለኦሚክብሎር ። ኦንከሩ ።
 ወተደሙ ። ወይቤሎ ። ቀናዕያን ። ኦሎ ። ገዕሬ ። ጸግቡ ። ወሰክሩ ።
 ወይቤልዎሙ ። ኦላ ። ፈተንዎሙ ። ዘዘከርናሆሙ ። ቀዳሚ ። ወካል
 ኦንሂ ። መኳንንት ። ወሊቃውንት ። ዘፍትሕ ። ወዘክብያተ ። ክርስቲ
 ያናት ። ይቤሎ ። ኦክ ። ከመ ። ዘትትሐዘብዎሙ ። ኦንትሙ ። ኦከመ ።
 ኦንሀ ። ብሔሩ ። ኦላ ። ዘይቤ ። ኦሚክብሎር ። በኢዮኤል ። ነቢይ ። ኦሠ
 ወጥ ። ኦምን ። መንፈስየ ። ዲባ ። ነሎ ። ዘሥጋ ። ወይኦተ ። ጊዜ ። ሰመ
 ይዎሙ ። ለካህናተ ። ደብረ ። ፀሐይ ። ኦላ ። ፈተንዎሙ ። ኦዕናቄ ።
 ጥቡብ ። ወኦምድኅረዝ ። ይቤሎ ። ኦክ ። ዝንቱ ። ባሕቲቲ ። ትምሀርትን ።
 ኦላ ። ኦኦምር ። ኦንብብ ። መጻሕፍት ። ምስላ ። ትርጓሜ ። ጸዋትወ ።
 ድን ። ምስላ ። ዝማሜ ። ወሰበ ። ርኦይ ። ዘንተ ። ርቀተ ። ሕሊናሆሙ ።
 ወብዝኃ ። ጥበብሙ ። ኦንከሩ ። ጥቀ ። ወኦስተዓዕቡ ። ፈድፋደ ። ንጉሥ ።
 ወንግሥት ። ወይቤሎ ። ኢርኢኒ ። ወኢሰማዕን ። ዘከመ ። ኦሎ ። ካህናት ።

* P 36 v.
 * O 80 v.

* F 310.

¹ ለ om.; F=O (P br.). — ² ለ ጸላኢ (FP br.). — ³ ለ ምን ያናት. — ⁴ ለ ምን ተሂ. — ⁵ ለ ለዝንቱ (P om.). — ⁶ ለ ምን ። ል ። ወድ ። በባ (F br.).



አምቅድመ ፡ ዝኒ ፡ አምአለ ፡ ነበሩ ፡ ወአምአለ ፡ ሀለዉ ፡ ዮም ፡ መኳን
 ንትኒ ፡ ወሊቃውንትኒ ፡ ተፈሥሐ ፡ ፈድፋድ ። ወአሉኒ ፡ ካህናት ፡ ተመ
 ከሁ ፡ ብዙኃ ፡ በዘይደ * ሉ ፡ ተመከሆ ፡ በአአምሮ ፡ ወበሉብዎ ፡ አግዚአ 0 81 r°
 ብሔር ፡ ወአምድኅረዝ ፡ ይቤሉ ፡ ንሴብሐ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ ስቡሕ 1 ፡
 5 ዘተሰብሐ ፡ ወዘመሩ ፡ መዝሙሩ ፡ ዘይብል ፡ ከመ ፡ ይትኃፈር ፡ ጸላኢ ፡
 ወይኅጣእ ፡ ዘይነብብ ፡ ቃለ ፡ ኅሱመ ፡ ላዕሌኒ ፡ ኃይልኒ ፡ ወፀወንኒ ፡
 አስከ ፡ ፍጻሜሁ ። ወአምዝ ፡ ሐተትዎ ፡ ለውአቱ 2 ፡ መስተዋድይ ፡
 ዘይብልዎ ፡ አባ ፡ ፋሲል ፡ ጽኑዓ ፡ ሐተታ ፡ አሉ ፡ ዘተሰምዩ ፡ አዕናቄ ፡
 ጥበብ ፡ ወይቤልዎ ፡ ምሁርኑ ፡ አንተ ፡ ከማኒ ፡ ወሚመ ፡ አልቦ ። ወይቤ ፡
 10 አባ ፡ ፋሲል ፡ መስተዋድይ ፡ አንሰ ፡ በመኑ ፡ አስተዓዕብኬ ፡ አንዘ ፡ ኢይ
 ከውን ፡ ምሁረ ፡ መጻሕፍት ፡ ወብዙኃ ፡ ጥበብ ፡ ከማክሙ ፡ አስመ ፡
 ረሰየኒ ፡ ካህን ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ሊቅሙ ፤ ወሰበ ፡ ሰምሁ ፡ ዘንተ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወኮሎሙ ፡ መኳንንት ፡
 አንከሩ ፡ አምአከየ ፡ ምግባሩ ። ወይቤሉ ፡ በጌቃል 3 ፡ ይሰደድ ፡ አም
 15 ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ወይትፈለጥ ፡ አምካህናት ፡ አስመ ፡ አስተዋደየ ፡ አኃ
 ዊሁ ፡ በሐሰት ፡ ኅበ ፡ ነገሥት ። ወአምድኅረዝ ፡ ተፈልጠ ፡ አማኅበ
 ሮሙ ፡ ከመ ፡ ተፈልጠ ፡ ይሁዳ ፡ አምሐዋርያት ፡ ወከመ ፡ ተፈልጠ ፡
 አርዮስ ፡ አምሊቃውንት ። ለአሉሰ ፡ ካህናት ፡ አለ ፡ ተሰምዩ ፡ አዕናቄ ፡
 ጥበብ ፡ አሠርገውቶሙ ፡ ወአልበሰቶሙ ፡ አልባሰ ፡ ዘብዙኅ ፡ ሜጠሙ 4 ፡
 20 አምአመ ፡ ሊቆሙ ፡ አስከ ፡ ዓቃቢ ፡ ዘማኅረፅ ፡ ወዓቃቢ ፡ ዘአንቀጽ ።
 ወአምዝ ፡ ከኒ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ ማአከለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወማአከለ ፡ አሉ ፡ ካህናት ። ወትቤሎሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ዝንቱሰ ፡ ነገር ፡ አምከመ ፡ ኃልቅ ፡ ወአምከመ ፡ አሥመርክምዎ ፡
 ለልብየ ። አምይአኤስ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ፍጹመ ፡ ፍሥሐየ ፡ በአንቲ
 25 አክመ ፡ ን*ግሩኒ ፡ ሃይማኖተክሙ ፡ ምንት ፡ ውአቱ ። ወተናገሩ ፡ * A 148 r°
 ጄነገረ ፡ ከመ ፡ ፫፻፲፱፻፸፫፡፱፡ ሃይማኖት ። ወይቤሉ ፡ ነአምን ፡ በጄአ
 ምላክ ፡ አግዚአብሔር ፡ አብ ፡ አኃይ ፡ ኮሉ ። ወበወልዱ ፡ ዋሕድ ፡ አግ
 ዚአኒ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ወበመንፈሱ ፡ ቅዱስ ፡ ጳጳሊጦስ ። ወአ
 ምን ፡ አሉ ፡ ፫አካላት ፡ ከኒ ፡ ሰብአ ፡ ጄአካል ፡ ቃለ ፡ አግዚአብሔር ፡
 30 ወበዘተሰብአ ፡ ተቀብዓ ፤ ወበዝንቱ ፡ ቅብዓት ፡ ከኒ ፡ ወልደ ፡ ዘባሕርይ ።
 ወለዝኒ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ አምጽኡ ፡ ሰምዓ ፡ አመጻሕፍት ፡ ቅዱ * ሳት ፡ * O 81 v°
 አስመ ፡ ማአምራን 5 ፡ ወለባውያን ፡ ወምሁራን 6 ፡ መጻሕፍት ፡ አሙ
 ንቱ ፡ ዘይብል ፡ ወአንገሥ ፡ ለሥጋ ፡ አዳም ፡ በመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወረ

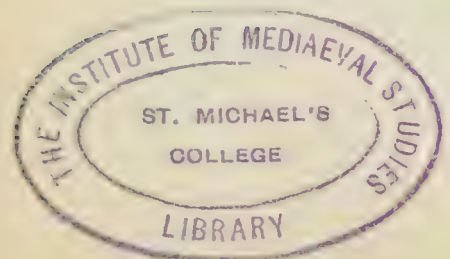
1 Ita O; A ፖሐ (P br.). — 2 A ለዝንቱ (P br.). — 3 O ante ወይትፈ".
 — 4 A P ሜጠ. — 5 A መምህራን (P br.). — 6 A ማአምራን (P br.).

P 37 r. ሰዮ፡ ቅዱስ፡ * ወሚሕዮዌ ። አነ፡ እከው፡ አባሁ፡ ወውእቱ፡ ይከውነኒ፡
 ወልድዮ ። ወካፅበ፡ ዘይብል፡ ወልድዮ፡ አንተ፡ ወአነ፡ ዮግ፡ ወለድ
 ኩከ ። ወተሠርዓ፡ በኃይል¹፡ ቅብዓ፡ መንፈስ፡ ቅዱስ ። ወሐደሰት፡
 በላዕሌሁ፡ ልደቱ፡ እንተ፡ በሥጋ ። ወሶበ፡ ሰጥዓት፡ ዘንተ፡ ንግሥት፡
 ብርሃን፡ ሞገሳ፡ እምቃሎሙ፡ ተፈሥሐት፡ ብዙኃ ። ወትቤሎሙ፡ ኢየ 5
 ኃፍሮ፡ አኃውዮ፡ ብሂሎተክሙ፡ እስመ፡ ኅበርክሙ፡ አሚነ፡ ምስሴዮ ።
 ወኢይብለክሙ፡ እንከ፡ አግብርትዮ፡ አላ፡ አፅርክትዮ፡ አንትሙ ።
 ወእምሐላቶሙ፡ በበርእሶሙ፡ በጽኑፅ፡ መሐላ፡ ዘይብል፡ አማዑተ፡
 አርዮስ፡ በዘበርበረ፡ ሥልጣኑ፡ እግዚአብሔር፡ ይበርብር፡ አማዑተ²፡
 ዚአነ¹ ። ወዳግመ፡ ተወግዙ፡ በቃላ፡ እቡነ፡ ክርኩቶዶሉ፡ ጳጳስ፡ 10
 ርቱዓ፡ ገይማኖት፡ ወበሥልጣኖሙ፡ ለ፲ወጀሐዋርያት ። ወእምድኅረዝ፡
 ወሀብቶሙ፡ መካነ፡ በበርእሶሙ፡ ከመ፡ ይሕንዑ፡ አብያተ፡ በፈቃደ፡
 ወልዳ፡ ንጉሠ፡ ነገሥት፡ አድያም፡ ሰገድ፡ ወለሰብአ፡ ሀገርኒ፡ ወሀብ
 ቶሙ፡ ምድረ፡ ዘይብልዎ፡ ቆፋሮች፡ ተውላጠ፡ ዝንቱ፡ መካኖሙ ።

F 308. ወዳግመ፡ ወሀብቶሙ፡ * ወርቀ፡ ብዙኃ ። ወለእሉኒ፡ ካህናት፡ ዘደብረ፡ 15
 ፀሐይ፡ ወሀብቶሙ፡ ብዙኃነ፡ አህጉረ፡ ቅድመስ፡ ወሀብቶሙ፡ ምድረ፡
 ሠናዮ፡ ዘይብልዎ፡ ባጀኖ³፡ ዘነበረ፡ ቀዳሚ፡ በእደ፡ ኃላ፡ ዘሠረዎሙ፡
 ንጉሠ፡ ነገሥት፡ በካፋ፡ በፍትሕ⁴፡ እምእከዮ፡ ምግባሮሙ፡ ወወሀ
 በሙ፡ ለአዝማዲሁ፡ ዘውኡቶሙ፡ ዘዌ ። ወለእሉኒ፡ ዘዎች፡ ይቤል
 ዎሙ፡ ንጉሠ፡ ነገሥት፡ ኅረዶ፡ ሀገረ፡ ዘትፈቅዱ፡ እምክሎን፡ 20
 አህጉረ፡ መንግሥትነ ። እስመ፡ ለዛቲ፡ ምድር፡ ዘሀለወት⁵፡ በእዴ
 ክሙ፡ ወሀብናሆሙ፡ ለካህናት፡ ዘደብረ፡ ፀሐይ ። ወኃረዶ፡ ምድረ፡
 ሠናይተ፡ ዘይብልዎ፡ ዳብር፡ ገንታ፡ እስመ፡ ቅርብት፡ ይኡቲ፡ ለሀገ
 ሮሙ፡ ጎግጥም ። ወተነግረ፡ ዓዋጅ⁶፡ በአሐቲ፡ ፅላት፡ ለካህናት፡
 ባጀኖ፡ ለወለዘዌ፡ ዳብር፡ ገንታ⁶ ። ወይቤ፡ ሰብአ፡ ከተማ፡ ይበጀ⁷፡ 25
 ያድርግ ። ወእምዝ፡ ወረዳ፡ ምድረ፡ ባጀኖ፡ መልአከ፡ ፀሐይ፡ ሕዝ

O 82 r. ቅያስ፡ ወበገር፡ ወንድ፡ ዜና፡ ገብ* ርኤል፡ ወሊቄ፡ ጊዮርጊስ፡
 ከመ፡ ይኩኑ፡ ስምዓ ። ወጸሐፋ፡ ክሎ፡ ምድረ፡ ባጀኖ፡ ወተመይጦ፡
 ፍጡነ፡ በኅዳጥ፡ ዘመን ። ወእምዝ፡ ተረክቡ፡ ሰለቅሰቅ፡ ንግሥት፡
 ወንጉሥ⁷፡ ወጸውፅዎሙ፡ ለካህናት፡ ምስለ፡ ሊቆሙ፡ ወወሀብዎሙ፡ 30
 ቅፋፈ፡ በበርእሶሙ ። ወሠረውዎሙ፡ ለእላ፡ ተርፉ፡ ኃላት፡ በከመ፡
 ሠረዎሙ፡ ኢያሱ፡ ለሴዎን፡ ንጉሠ፡ አሞሬዎን፡ ወለኦግ፡ ንጉሠ፡

¹ A P om. — ² A P "ተነ. — ³ F ባጀኖ. — ⁴ P post ለአዝማዲሁ (F br.). — ⁵ A ዛ"፡ ም"፡ P ለሀገር፡ ዘሀሎ (F br.). — ⁶ A F P ወዳ"፡ ገ"፡ ለዘ" (F om. ለዘ"). — ⁷ A F P ንጉ"፡ ወን"፡ በሰ"፡ ዘመሰፊ (F om. ዘመ").



ባሳን ። ወለዙሎሙ ፣ ነገሥተ ፣ ከነዓን ፣ ወወሀባ ፣ ምድሮሙ ፣ ርሱተ ።
 ወለመሥዋዕትኒ ፣ ዘይከውን ፣ ወሀቡ ፣ ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ ምድረ ፣
 ዘይብልዎ ፣ ጉንትር ። ወለተዝካረ ፣ ነገሥት ፣ ዘይከውን ፣ ወሀቡ ፣
 ምድረ ፣ ጉራምባ ። ወዳግመ ፣ ወሀቡ ፣ ምድረ ፣ ዘይሰመይ ፣ ጭላ¹ ፣
 5 ከመ ፣ ይኩን ፣ ዓሰሰሙ ፣ ለኸለ ፣ ያመጽኡ ፣ ማያተ ፣ ኢምርኑቅ ፣
 ብሔር ፣ ከመ ፣ ይስቅይ ፣ አዕግዳቲሃ ፣ ዘውሥጥ² ፣ ለይኸቲ ፣ ደብረ ፣
 ፀሐይ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ዘይሠቅዮሙ ፣ ለአድባር ፣ ኢምው
 ሣጥያቲሆሙ ፣ ወበአፍአሃኒ ፣ ለኸለ ፣ ሀለዉ ፣ አዕግዳቲሃ ፣ ከመ ፣
 ይስቅይዎሙ³ ። ኸስመ ፣ አልባ ፣ ዘኢሀሎ ፣ ኢምሰሎሙ ፣ ዕፀወ ፣ ገለ
 10 ዓድ ፣ ወባሳን ። ወኢምላፊሁኒ ፣ ለውኸቱ ፣ መካኒ ፣ ደብረ ፣ ፀሐይ ፣
 ፈለግ ፣ ዘይውኅዝ ፣ ወኢምከሀከኒ ፣ ዕፀ ፣ ሕይወት ፣ ወይገብር ፣ ፍሬ ፣
 ፲ወጀአውራታ ፣ ወለለጀወርኅ ፣ ይሁብ ፣ ፍሬሁ ፣ ወቁፅለ ፣ ዕፀኒ ፣
 ፈውስ ፣ ወሕይወተ ፣ አሕዛብ ። ወበጀመዓዝኒሃ ፣ ለይኸቲ ፣ ደብረ ፣
 ፀሐይ ፣ ሀለዉ ፣ ብዙኃን ፣ ማያት ፣ ዘይሠቅይዎ ። በከመ ፣ ይሠቅይዎ ፣
 15 ለገነት ፣ ጀአፍላጋት ፣ ዘውኸቶሙ ፣ ግዮን ፣ ወኤፊሶን ፣ ጤግሮስ ፣ ወኤ
 ፍሬጥስ ። ወለካህፍቲሃኒ⁴ ፣ ወሀብዎሙ ፣ *ማየ ፣ ሰሊሐም ፣ ዘበትርጓ⁵ ፣ P 237 v°.
 ሜሁ ፣ ሐዋርያ ፣ ከመ ፣ ይሕንፀ ፣ አብያተ ፣ ወይትክሉ ፣ አትክልተ ፣
 በበደወሎሙ ። ወኢምዝ ፣ ተክሉ ፣ ወይኒ ፣ ወዘርኡ ፣ ገራውሃ ፣ ወገ
 ብሩ ፣ ማዕረረ ፣ ኸክል ፣ ወባረሰሙ ፣ ኸዝዚኸብሔር ፣ ወበዝኑ ፣ ፈድ
 20 ፋደ ። ወወይኖሙኒ ፣ ኸኒ ፣ ከመ ፣ ወይኒ⁵ ፣ ምድረ ፣ ሴሬቅ ። ወበዘ
 ውራ ፣ ሐነጹ ፣ ዓቢያ ፣ ጥቅመ ፣ በግንፋል ፣ ዘውኸቱ ፣ ኖራ ። ወበማ
 ኸክለ ፣ ውኸቱ ፣ ቅጽር ፣ ሀለዉ ፣ ጀማኅፈዳት ፣ ዓበይት ። ወኢምኒ ፣
 ኸሉ ፣ ለጀማኅፈድ ፣ ረሰይዎ⁶ ፣ ቤተ ፣ ኒቆታ ፣ ዘውኸቱ ፣ ዕቃ ፣ ቤት ።
 ወለጀረሰይዎሙ ፣ ለመፍቅደ ፣ መሥዋዕት ። ወለጀማኅፈዳት ፣ ዘምሥ
 25 ፊቅ ፣ ወምዕራብ ፣ ሰ*ቀሉ ፣ *በውስጥቶሙ ፣ ጀመጣቅዕተ ፣ ዘውኸቱ ፣ * A 148 v°.
 መረዋት ። ወበዘተርፋ ፣ ማኅፈዳት ፣ ሀለዉ ፣ መነከሳት ፣ ተኅቢኦሙ ፣ * O 82 v°.
 ኸለ ፣ ይጼልዩ ፣ በመዓልት ፣ ወበሌሊት ። ኸስመ ፣ ኢምቃለ ፣ ኸዝዚ
 ኦሙ ፣ ሰምፀ ፣ ዘይብል ፣ አንተሰ ፣ ሰባ ፣ ትጼሊ ፣ ባኦ ፣ ቤተከ ፣
 ወዕፁ ፣ ጥኅተከ ፣ ወጸሊ ፣ ለአቡከ ፣ በኅቡኸ ። ወአቡከ ፣ ዘይሬክዩከ ፣
 30 በኅቡኸ ፣ የዓሥዩከ ፣ ክሠተ ። ወዳግመ ፣ ሐነፀ ፣ ጀተ ፣ ቅጽር ፣ ዘዕ
 ቡር ፣ ድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ ቅጽር ፣ ዓቢይ ። ወበማኸክለ ፣ ኸሉ ፣ ጀቱ ፣

¹ P ጨላ (F=O). — ² A ዘውሣጤ (P om.; F br.). — ³ A ከመ ፣ ይ" ፣ ለዘሀ" ፣ አዕ" (F P br.). — ⁴ A P om. ኸ (F br.). — ⁵ O om. — ⁶ A ረ" ፣ ለ" (P br.); F ወኢምኸሉ ፣ ጀ(?)ማኅፈዳት ፣ ወጀማኅፈዳት ፣ ረ" ፣ ለመፍቅደ.

ቅጽፈት ፡ ሀለዉ ፡ ብዙኃን ፡ መነኮሳት ፡ ገለ ፡ ይጌልዩ ፡ ለነገሥት ፡
 ወለመኳንንት ። ለንጉሥኒ ፡ ኢሰመ ፡ ነሱ ፡ ሎቱ ፡ ወለመኳንንትኒ ፡
 ኢሰመ ፡ ውኑቱ ፡ ይፈንዎሙ ፡ ከመ ፡ ይከንንዎሙ ፡ ለክለ ፡ ይገብርዋ ፡
 ለኢኪት ። ወያክነትዎሙ ፡ ለክለ ፡ ይገብርዋ ፡ ለሠናይት ። ኢሰመ ፡
 ዝንቱ ፡ ፈቃዱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወለተግባረ ፡ መሥዋዕትኒ ፡ ለዘይ 5
 ከውን ፡ ማይ ፡ አሠነይዎ ፡ ወአስተዳለውዎ ፡ ወሐነፁ ፡ ቅጽረ ፡ ወዓፀ
 ውዎ ፡ በማዕዎ ። ወአልቦ ፡ ዘይበውኑ ፡ ውኩቱቱ ፡ ዘኢንቦለ ፡ ቼቱ ፡
 ዓቃቦች ። ወዳግመ ፡ ወሀቡ ፡ ምድረ ፡ ለካህናት ፡ ዘነበረ ፡ በእደሆሙ ፡
 ለመፍቅደ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ዘይሰመይ ፡ ኡብናት ፡
 ጣረከምባ ። ወበምድረ ፡ በለሳሂ ፡ ኔቦሩ ፡ ጭፍራ ፡ ዘይሰመይ ፡ ማዮች ፡ 16
 ዘደከመ ፡ ኢያዓርፉ ፡ ወዘጸንዓ ፡ ኢያኃልፉ ። ወአከ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕ
 ቲቱ ፡ ኢከዮሙ ፡ ዳኢሙ ፡ ቅድመኒ ፡ ቀተልዎ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 ኢከክንድር¹ ። ወተዓደዉ ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ኢትቅትል ፡
 ኔፍሰ ፡ ወኢታውርድ ፡ ኢዴከ ፡ ላዕለ ፡ መሲሐ ፡ እግዚአብሔር ፡
 ወዓዲ ፡ ዘይብል ፡ ኢትግሥሠ ፡ መሲሐንዩ ። ወበዝንቱ ፡ ነሱ ፡ ጌጋ 15
 ዮሙ ፡ ተዓገዎሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ እምአመ ፡ ኢከክንድር ፡ ንጉሥ ፡
 ኢከከ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወጸንሖሙ ፡
 ለክመ ፡ ይትመየሙ ። ወአበዩ ፡ ተመይጦ ፡ ወለኩሎሙ ፡ ሰብኢ ፡
 በጽሐ ፡ ገዓሮሙ ፡ ኃብ ፡ እግዚአብሔር ፡² ወተሰምዓ ፡ ኃብ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት³ ፡ ኦደያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወሰብ ፡ ሰምፁ ፡ 20
 ኢከያቲሆሙ ፡ አስተጋብኦሎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ ማዮች⁴ ፡ በዓዋጅ ፡ ወሐ
 ተትዎሙ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ በይነ ፡ ምንት ፡ ትገብሩ ፡ ከመዝ⁵ ፡ ውኒ
 ጥኡ ፡ ዘያወሥኡ ፡ ኢሰመ ፡ ኢሙንቱ ፡ ጽጉባነ ፡ ነሱ⁶ ፡ ዓመዓ ፡
 ግዕዝ⁷ ፡ ወአከይ ፡ ወጹግ ፡ * ወትዕግልት⁷ ፡ ወቀታልያን ፡ ወዝኑራን ፡ መስተ
 ሐብባን ፡ ወአልቦሙ ፡ ምሕረት ፡ እንዘ ፡ ለሊሆሙ ፡ የአምሩ ፡ ነኑንሁ ፡ 25
 ለእግዚአብሔር ፡ ወከመ ፡ ይደልዎ ፡ ሞት ፡ ለዘገብረ ፡ ዘንቱ ። ወፈ
 ትሐ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍ
 ትሐ ። ባሕቱ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ኢሰመ ፡ መሐርያን ፡ ወመስተዓ
 ግሣን ፡ ወርኅሩኃነ ፡ ልብ ፡ ኢሙንቱ ፡ ፈትሐ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ መዊ
 ተሰ ፡ ኢይሙቱ ፡ ዳኢሙ ፡ ይግኡ ፡ እምብሔሮሙ ፡ በለሳ ፡ ወይደመሩ ፡ 30
 ምስለ ፡ አዝማዲሆሙ ፡ ማይ ፡ ዘውዶ ። ወእምድኅረዝ ፡ አውፅኦሎሙ ፡

ግ 83 r°.

¹ A spat. vac. loco huius nom. (P = O; F br.). — ² Hic F
 add. : ወዳግመ ፡ ውኒብት ፡ ምንትዋብ ፡ ንግሥት (p. 309) ለይኡቲ ፡ etc.,
 cf. p. 98, l. 23. — ³ A ንጉሥ (F br.). — ⁴ A P ማይ. — ⁵ P ዘንቱ
 (A ከ ፡ ት). — ⁶ A om. (P br.). — ⁷ A ወዓመዓ (sic; P br.).

ለክሎሙ ፡ ማያ ፡ በዓቀጅ ፡ ምስለ ፡ አንስቲያሆሙ ፡ ወደቁቆሙ ፤
 ወወሀቡ ፡ ምድረ ፡ በለሳ ፡ ለካህናት ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ወተፈሥሐ ፡
 ወዘመሩ ፡ መዝሙረ ። ወአሉኒ ፡ ሰብአ ፡ ማያ ፡ ተፈሥሐ ፡ እስመ ፡
 ድኅኑ ፡ አሞት ፡ ዘተፈትሐ ፡ ላዕሴሆሙ ። ወወሀብዎሙ ፡ ምድረ ፡
 5 ውዶ ። ወዳግመ ፡ ወሀቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ¹ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ¹ ፡
 ለመፍቅደ ፡ ቤተ ፡ መቅደስ ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ አምብሐረ ፡ ትግሬ ፡
 ዘይብልዎ ፡ ደምበላ ፡ ዘሀለወ ፡ ቡቱ ፡ ጁዲናረ ፡ ወርቅ ፡ ዘይጸባሕ ፡
 በበዓመት ። ከመሰ ፡ ኢንጽሐፍ ፡ ክሎ ፡ ሕንፃፃ ፡ ወሱራሬፃ ፡ ለደብረ ፡
 ፀሐይ ፡ በበገጹ ፡ ኃደግነ ፡ እስመ ፡ ሕፁር ፡ ዕለትኑ ።

10 ወበውአቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ በኡ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ አራስ ፡ ወዳጄ ፡
 አምነ ፡ አምሐራ ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አምነ ፡ ቤገምድር ፡ በወ
 ርታ ፡ ጥቅምት ፡ ወነሥኡ ፡ አደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ *በሰቅሰቅ ፡
 ዘመሰሪ ። ወወሀቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ጀአፍራስ ፡ ለንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ «ጀተ ፡ ኡብቅልተ² ። ወአስተሰነዓል
 15 ዎሙ ፡ ለክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአተወ ፡ ቤቶሙ ።

* P 238 r°.

ወአመ ፡ ፱ለጥቅምት ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሥልጣኔ ፡ በተንክል ።
 ወአመ ፡ ፲ለኅዳር ፡ ወሀቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ጃፈረሰ ፡
 ወጃበቅለ ፡ ዘወሀቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዎ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አዮ ፡ «ተሀውከ ፡ ወኅዘነ³ ፡ ፈድፋደ ፡ እስመ ፡ መከተፃርራን ፡
 20 አሙንቱ ። ወአመ ፡ ፲ወጌለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ጊዜ ፡ ንዋም ፡
 ጠፍአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አምጎንደር ። ወበውአቱ ፡ ዕለት ፡
 በጽሕ ፡ ምድረ ፡ ፋርፃ ፡ ወኃደረ ፡ ህዩ ። ወበሳኒታሁ ፡ ተንሥኡ ፡ አም
 ፋርፃ ፡ ወኃደረ ፡ በጨጨሆ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ። ወጸውዕዎሙ ፡
 * O 83 v°.

25 ለክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወይቤልዎሙ ፡ ምንት ፡ ይህንዮ ፡ ለዝነገር ፡
 ወምክሩ ፡ ምክረ ። ወይቤሉ ፡ «መኳንንት ፡ ክሎሙ⁴ ፡ የሀቡ ፡ ሢመቶ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ለጃኃያል ፡ ምሁረ ፡ ቀትል ፡ ወልሙደ ፡
 ፀብዕ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዎ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ህጻም ፡
 ለግራ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ቤገ ፡ ምድር ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። እስመ ፡
 30 ራትዕ ፡ ለዘውድ ፡ ወበዓለ ፡ ብ*ዙኅ ፡ ፈቃድ ። ወበምሴተ ፡ ይአቲ ፡ * A 149 r°.
 ዕለት ፡ ወዕአ ፡ አምጎንደር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወተለዎ ፡ ፍጡነ ፡
 ዘአንበለ ፡ ንዝ ፡ ወኃደረ ፡ በጎረባ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
 ተንሥኡ ፡ ንዝ ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ። ወተራክቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡

* A 149 r°.

¹ A F P om. — ² A F P ante ወለን". — ³ A P ኅዘ" ፡ ወተ" ;
 F ወተሀ" (sic). — ⁴ A ክ" ፡ መ" (P br.; F om.).

ጌታ ፡ ወእራስ ፡ ወዳጄ ፡ በዕንፍራዝ ። ወእምነ ፡ ዕንፍራዝ ፡ ኃደሩ ፡
 በቃሮዳ ። ወእምነ ፡ ቃሮዳ ፡ ኃደሩ ፡ በምድረ ፡ ፀጉር ፡ ዘይሰመይ ፡
 እናትና ፡ ልጅ ። ወእምህየ ፡ ተንሥኡ ፡ ወኃደሩ ፡ በመሸለምያ ፡ ወከነ ፡
 ብዝኃ ፡ ሠራዊቶሙ ፡ ከመ ፡ ብዝኃ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ። ወበይኦቲ ፡
 ዕለት ፡ ሰምፀ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 5
 ጌታ ፡ ወእራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለተባብዖተ ፡ ዚአሁ ። ውኦቲኒ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አዮ ፡ መጽኡ ፡ እምጨጨሆ ፡ በር ፡ ለተባብዖተ ፡ ዚአሁሙ ።
 ወበጽሐ ፡ እንዘ ፡ ኢይሰምፀ ፡ ወፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ እራስ ፡
 ወዳጄ ፡ በመትሕተ ፡ ዙራምባ¹ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለአዛጋፍ ፡ ቴዎዶስዮስ ።
 ወበይኦቲ ፡ ጊዜ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ነበረ ፡ 10
 ማእከለ ፡ ፈለግ ፡ እንዘ ፡ ይትሐፀብ ፡ እገሪሁ ። ወአመ ፡ ርክዩ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ ከመ ፡ ፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ኢነ
 ደገ ፡ ተሐፀብተ ፡ እገሪሁ ፡ እስመ ፡ አልቦ ፡ ፍርሃት ፡ ውስተ ፡ ሕሊናሁ ።
 ወጥቡፅ ፡ ልቡናሁ ። ወይኦተ ፡ ጊዜ ፡ ሐሩ ፡ ሠራዊተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ጌታ ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ለተባብዖተ ፡ ዚአሁ ። 15
 ወዘንተ ፡ ነጹሮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ጥብዓተ ፡ ልቡናሁ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ ተሰክለ ። ወይቤ ፡ መኑ ፡ ውኦቲ ፡ ዝንቱ ፡ መካህ ፡
 ዘወፅኦ ፡ እምትዕይንት ፡ ዘከመዝ ፡ እንዘ ፡ ይሬኢ ፡ ዓቢያ² ፡ ቀትለ ፡
 ኢነደገ ፡ ተሐፀብተ ፡ እገሪሁ ። መኑ ፡ ውኦቲ ፡ ዝንቱ ፡ ዘኢይትነሣኦ ፡
 እኒዘ ፡ ወልታሁ ። መኑ ፡ ውኦቲ ፡ ዝንቱ ፡ ዘይሬኦዮሙ ፡ ለአፅራሪሁ ፡ 20
 * O 84 r°. ከመ ፡ ፍቁራኒሁ ። * መኑ ፡ ውኦቲ ፡ ዝንቱ ፡ ዘይሜንኖሙ ፡ ለኃያላነ ፡
 ፀብፅ ፡ በቅድሜሁ ። ወይሬኦዮሙ ፡ ከመ ፡ ወኢምንት ፡ በአፅደንቲሁ ።
 ወይቤሎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ሄክምኦለ ፡ ሀለዉ ፡ ምስሌሁ ።
 ዝንቱ ፡ ውኦቲ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ዘከነ ፡ ለንጉሥ ፡ እምታሕቴሁ ።
 ወዘተኃርዮ ፡ በቃለ ፡ 'ንጉሠ ፡ ነገሥት³ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንት 25
 ጥብ ፡ እምተሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ካልአኒሁ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አዮ ፡ ሜጠ¹ ፡ ሠራዊቶ ፡ ወመስተቃትላኒሁ ። እንዘ ፡ ይብል ፡
 አከ ፡ መፍትሔ ፡ ተቃትሎ ፡ ምስለ ፡ እኅወ ፡ 'ንጉሥ ፡ ወ'ንግሥት ፡
 ወቤቱ ፡ ዘእንበለ ፡ ቀትል ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ። ወበሳኒታሁ⁵ ፡ ጎዮ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ እምነ ፡ መሸለምያ ፡ ወኃደረ ፡ በጨጨሆ ። ወእ 30
 * F 311. ምነ ፡ ጨጨሆ⁶ ፡ * ኃደረ ፡ በገረገራ ። ወእምነ ፡ ገረገራ ፡ ኃደረ ፡ በድ
 ብከ ። ወእምነ ፡ ድብከ ፡ ዓደወ⁷ ፡ ፈለገ ፡ ተከዚ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡

¹ A ኩራ". — ² A P om. (F br.). — ³ A ንጉሥ (F P br.). —
⁴ O om. — ⁵ A F P "ታ. — ⁶ F add. ግዕዝ ፡ ወ. — ⁷ A ኃደረ ፡ በ;
 P om. (F ግዕዝ ፡ ወኅደረ).

ላስታ ። ወአኃዘሙ ፡ ፍርሃት ፡ ወረዳድ ፡ ለሠራዊተ ፡ አዮ ፡ ወለመኳን
 ንተ ፡ ላስታ ። ወተመሰወ ፡ ከሎሙ ፡ ኦለ ፡ ይነበሩ ፡ ምስሌሁ ።
 ኦስመ ፡ ጸንዓ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ኃይለ ፡ መዝራዕቱ ፡ አምከ
 ከሐ ። ወተንሥኡ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ¹ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወአ
 5 ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወተለውዎ ፡ ፍጡነ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ወተሰ
 ምዓ ፡ ዜና ፡ ተራክቦቶሙ ፡ በዑብዕ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወደጅ ፡
 አዝማች ፡ አዮ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ዘይ
 ብል ፡ ከሐክሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወከሐክሙ ፡ የጨዋ ፡
 ልጃች ። ወሐራ ፡ መንግሥት ፡ ብዙኃን ፡ ትልውዎ ፡ ለርእሰ ፡ መኳንንት ፡
 10 ወልደ ፡ ልዑል ፡ መልአክ ፡ ኃይሉ ፡ ወምክሩ ፡ ለንጉሥ ፡ « አድያም ፡
 ሰገድ² ፡ ወአኑሃ ፡ ለንግሥትነ ፡ « በርሃን ፡ ሞገሳ³ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡
 ወዕክ ፡ ትአዛዝ ፡ አምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አደሩ⁴ ፡ ዘጐዣም ፡ ዘይብል ፡ *አኒዘከ ፡ ከሎ ፡ ሰብአ ፡ ጐዣም ፡ * P 238 v°.
 ወሠራዊተክ ፡ ተንሥኡ ፡ ፍጡነ ፡ ወሐር ፡ መንገለ ፡ ቤገምድር ፡ ለተግብ
 15 ሦተ ፡ አዮ ። ወይቤ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ። ወተን
 ሥኡ ፡ ፍጡነ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ምስለ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡
 ጐዣም ፡ ወዓደወ ፡ ፈለገ ፡ ዓባዊ ፡ በገመድ ፡ በር ። ወአመ ፡ ፫ለጥር ፡
 በዕለተ ፡ ኦሐድ ፡ ተንሥኡ ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አምጐንደር ፡ በት
 አዛዝ ፡ ንጉሥ ፡ *አኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ጭፍራ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ቤገም * O 84 v°.
 20 ድር ፡ ወበጽሐ ፡ ድብክ ፡ አንዘ ፡ የኃይር ፡ በበጉዘሁ ። ወአውዓይ ፡ ቤቶ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ወገብሩ ፡ ዑብዓ ፡ ኦስክ ፡ ወሰነ ፡ ላስታ ፡ ወቀ
 ተሉ ፡ ብዙኃ ። ባሕቱ ፡ ተቀትሉ ፡ በኩናት ፡ ወዓልቱ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ዘክስማቲሆሙ ፡ ትቢት ፡ ወልደ ፡ ማጉራ ፡ ማሞ ፡ ምናሴ ፡
 ወፋሲል ፡ አኑሃ ፡ ለወይዘሮ ፡ አሰቀቀኸኝ ። ወዘንተ ፡ ገቢሮ ፡ ተመይጠ ፡
 25 ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡
 ተመይጠ ፡ መንገለ⁵ ፡ ጐዣም ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ገብረ ፡
 መዲና ፡ በገረገራ ።

ወአመ ፡ ፲ዓመተ ፡ መንግሥት ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 አመ ፡ ከነ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አመ ፡ ፲ወ፩ለጥር ፡ በበዓለ ፡ ጥምቀት ፡
 30 ዓርገ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ መልዕልተ ፡ ማኅፈድ ፡
 ዘውአቱ ፡ ዕንቁላል ፡ ግምብ ፡ ለነጽሮ ፡ ብዝኃ ፡ ሠራዊቶሙ ፡ ዘይ*መ * A 149 v°.
 ጽኡ ፡ አምነ ፡ ቃሐ ፡ አንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ለታቦተ ፡ ኢያሱስ ፡ ወነጺ
 ሮሙ ፡ አንክሩ ፡ አምብዝኃ ፡ ሠራዊት ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ሐለየ ፡ ንጉሥ ፡

¹ ለ om. (F om. ዓ" ፡ አ" ; P br.). — ² ለ ኢያሱ; P om. — ³ ለ ምንት
 ዋብ; P om.; F br. (O ንግ"). — ⁴ O om. — ⁵ ለ P ውስተ (F br.).

ኢያሱ ፡ በልቡ ፡ ከመ ፡ ይሁር ፡ መንገል ፡ አደን ፡ ወሰአላ ፡ ለአመ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ¹ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈንውኒ ፡ ከመ ፡ እሁር ፡
 መንገል ፡ አደን ፡ ወአበዮቶ ፡ ወበዕፁብ ፡ ግብር ፡ አስተሰነዓለቶ ፡ ወበይ
 እቲ ፡ ዕለት ፡ ገብረ ፡ ተደላ ፡ ብዙኃ ፡ ወፍግፍ ፡ ወአመ ፡ ጄወጃለዩ
 ክቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ መንገል ፡ አደን ፡ ወተመይጠ ፡ 5
 ቀቲሎ ፡ ፎተ ፡ ነጌያተ ፡ መጀግግሪ ፡ ወርአዮሙ ፡ ኃይሎ ፡ አንከሩ ፡ መኳ
 ንንት ፡ ወአስተዓፀቡ ፡ ወተንሥኦ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ በው
 ኦቲ ፡ ወርኅ ፡ ወሐረ ፡ እንተ ፡ ፍፍተ ፡ በለሳ ፡ ወበጽሐ ፡ ተከከ ፡ ወለ
 አከ ፡ ኅበ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዘላስታ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈኑ ፡ ሊተ ፡
 ግብርዩ ፡ ወአመ ፡ አስ ፡ መጸአዩ ፡ አፁብዓክ ፡ ወኦቲ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ 10
 ፈነወ ፡ ብዙኃ ፡ ላሀመ ፡ ግብር ፡ ለንጉሥ ፡ ወተመይጠ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበ
 ወርኃ ፡ ግንቦት ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ይዝምት ፡ ውስተ ፡
 ሻንቅላ ፡ አሙኒ ፡ ንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ተለወቶ ፡ እንዘ ፡
 ትብል ፡ ኢትሁር ፡ ወልደዮ ፡ ውስተ ፡ ዝንቲ ፡ ዘመቻ ፡ ወአምብዝኃ ፡
 ኃዘኖ ፡ ተመይጠ ፡ ላቲ ፡ በጸሐ ፡ ውስተ ፡ አለፉ ፡ ወአመ ፡ ጄወጃለግን 15
 ቦት ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ በገግግም ፡ ወ*አመ ፡ ጄወጃለሰኔ ፡
 ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወለብላቴን ፡ ጌታ ፡ አር
 ክሌድስ ፡ ባሻ ፡ ጮሴን ፡ ገግግምን ፡ ወአመ ፡ ህለሐምሴ ፡ ተረክቡ ፡
 በመሰፊ² ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ 20
 ወሤምዎ³ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ቤገምድርን ፡ አኪላስን ፡ አማራ ፡ ላንት
 ብዬን⁴ ፡ አምባሰል ፡ ጽላተ ፡ ክሰስ ፡ ማሞን ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ፡ በጋፍ
 ርወንድ ፡ ኢያሱን ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ፡ ጌታን ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማ
 ችነት ፡ አውሳብዮስን ፡ ዝፋን ፡ ቤት ፡ በጋፍርወንድነት ፡ የሻለቃ ፡ ይማ
 ኔን ፡ ዕቃ ፡ ቤት ፡ በጋፍርወንድነት ፡ ሊጋባ ፡ ልዑል ፡ ቃልን ፡ ይባባ ፡ 25
 አዛጋፍነት ፡ ወአመ ፡ ፲ወጂለሐምሴ ፡ ሤምዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለሻ
 ለቃ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘደንቀዝ ፡ ግምብ ፡ ቃሐ ፡ አዛጋፍነት ፡
 ወአመ ፡ ፲ወጅሞተ ፡ ባላምበራስ ፡ ነጮ ፡ ወተቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢያሱስ ፡
 ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅኖ ፡

ወአመ ፡ ፲ወጅዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ፡ ሠረቀ ፡ 30
 መከከረም ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በዘመነ ፡ ማቴዎስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጂለታ
 ጳጳሥ ፡ *ሞተ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ወተቀብረ ፡ በቍከቋም ፡

¹ A ብርሃን ፡ ሞገሳ (P om.; F br.). — ² A om.; P በሰቅሰቅ (F om. verba ዘመሰፊ-ኃሙስ, l. 17-20). — ³ A P om. ወ. —
⁴ A ብዬን; F ላቲዬን.

ወክናፍ ። ወበምሴት ፣ አውረድዎ ፣ ውስተ ፣ ቃሐ ፣ ወወሀብዎ ፣ ለአ
 ዛጋ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ከመ ፣ ይኅድር ፣ ዓቂባ ፣ ዘንተ ፣ ገመለ ፣ ወክ
 ናፈ ፣ ከመ ፣ ኢይብልዎ¹ ፣ ዝዕብ ፣ ውኑቱኒ ፣ ኃደረ ፣ ዓቂባ ፣ በቃሐ ፣
 መስክ ፣ ምስለ ፣ ነሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ቃሐ ፣ ለአንስትያ ፣ በለውሰ ፣ ወለደቀ ፣
 በለው ፣ ሜጠሙ ፣ ውስተ ፣ ሀገሮሙ ፣ ንጉሥ² ፣ አልቢሶ ፣ ልብሰ ፣ ወው 5
 ሂባ ፣ ስንቀ ፣ ወመራሄ ፣ ፍፍተ³ ፣ ዘይወስዶሙ ፣ ወአመ ፣ ቼለሰኔ ፣ በዕ
 ለተ ፣ ሠሉስ ፣ ጸልመት ፣ ፀሐይ ፣ በጊዜ ፣ ቀትር ፣ ኢስክ ፣ ተስዓቱ ፣
 ሰዓት ።

አንቀጽ ፣ ፴ወ፳ ፣ በ፳፻ ፣ ወዘ፻፴ወ፴ዓመተ ፣ ዓለም ፣ በ፲ወ፪ዓመተ ፣
 መንግሥቱ ፣ ለንጉሥነ ፣ ኢያሱ ፣ ሠረቀ ፣ መስከረም ፣ በዕለተ⁴ ፣ ቀዳሚት ፣ 10

* O 86 r°. ስንበት ፣ እንዘ ፣ ዓበቅቱ ፣ ወርኅ ፣ ቼወ፫መጥቅዕኒ ፣ ጌወጥ*ንትዮንኒ ፣
 ፴ ፣ ወወንጌላዊ ፣ ማርቆስ ፣ አመ ፣ ጌለየካቲት ፣ ሐረ ፣ ንጉሥ ፣ መንገለ ፣
 በለው ፣ እንዘ ፣ ይሰፍር ፣ በበጉዘሁ ፣ ዘቀዳሚ ፣ ወበጽሐ ፣ አሲብ⁵ ።
 ውኑቱሰ⁶ ፣ በለው ፣ ዘአሲብ⁵ ፣ ኢወሀበ ፣ ገጸ ፣ ወገዮ ፣ ርኑቀ ፣ ወሞተ ፣

* P 239 v°. አምኔሁ ፣ ብዙኅ ፣ ሰብአ ፣ ወአሜሃ ፣ ቀተሎ ፣ ደ*ጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ 15
 ወበጋርወንድ ፣ አውሳብዮስ ፣ ፩ደ ፣ ፩ደ ፣ በለው ፣ ወእንዘ ፣ ይትመየጥ ፣
 ንጉሥ ፣ ቀተለ⁷ ፣ ፴ጎሽ ፣ በሀገር ፣ እንተ ፣ ትሰመይ ፣ ገለጉ ፣ ወበአ ፣
 ውስተ ፣ ጎንደር ፣ አመ ፣ ጌለመጋቢት ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ወካዕበ ፣
 ሐረ ፣ መንገለ ፣ በለው ፣ አመ ፣ ፪ለግንቦት ፣ ወተመይጠ ፣ በ፲ወ፳ዕ

ለት ፣ ወቀተሎ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ፩ዘሆን ፣ ፣ ባሻ ፣ ማሞ⁸ ፣ 20
 ፩ዘሆን ፣ ፩ጎሽ ፣ በጋርወንድ ፣ አውሳብዮስ ፣ ፩ዘሆን ፣ ለዝሰ ፣ ነሎ ፣
 ዘመቻ ፣ በለው ፣ መራሂሁ ፣ ገብረ ፣ ኢየሱስ ፣ ውኑቱ ፣ ወአመ ፣ ፲ወ፳ለ
 ግንቦት ፣ ሞተ ፣ አዛጋ፣ ድሜጥሮስ ፣ ዘቅዱስ ፣ ሩፋኤል ፣ ወአመ ፣
 ፩ለሰኔ ፣ አዕረፈ ፣ ዓቃቤ ፣ ሰዓት ፣ ወልደ ፣ ሃይማኖት ፣ ወተቀብረ ፣

ውስተ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ለአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ወአመ ፣ ፳ወ 25
 ፩ለሰኔ ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ሞተ ፣ አዛጋ፣ ልዑለ ፣ ቃል ፣ በይባባ ፣ ወአመ ፣
 ፳ወ፳⁹ ለሐምሌ ፣ ተረክቡ ፣ በሰቅሰቅ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣
 ምንትዋብ¹⁰ ፣ ወሢምዎሙ ፣ በዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ ለዓዛጋ፣ ኢዮብ ፣ ዓቃቤ ፣
 ሰዓትንት ፣ ወለራስ ፣ ተስፋ ፣ ኢየሱስ ፣ ጎዣም ፣ ደጅ ፣ አዝማችንት ።

¹ A P ኢይብላዕ. — ² A post ሜጠሙ (P om.). — ³ Sic O; AP ሕይወት. — ⁴ AP በ (F=O). — ⁵ AP "ሲም" (cf. p. 156, l. 27; p. 160, l. 29; F ወበጽሐ ፣ አኬም). — ⁶ AP ዝንቱሰ. — ⁷ A F P ቀ" ፣ ን". — ⁸ A post ፩ጎሽ; P post አው" ፣ ፩ዘ" (F br.). — ⁹ F "ወ፴". — ¹⁰ AP በሰ" ፣ ዘመሰፊ post ምንትዋብ (F ን" ፣ ኢ" ፣ ወንግ" ፣ ም" ፣ በማህል ፣ ግብ sic).

ዘሰሙ ፡ በፊት ፡ ገጽ ፡ ማሞኒ ፡ ቀተለ ፡ ጅተ ፡ አውራሪስ ፡ ወበአ ፡
 ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በዳኅኖ ፡ ወአመ ፡ ጅወገላግንቦት ፡ በዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ አዕረፈ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ በቃሮዳ ፡ ወተቀብረ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ለቅዱስ ፡ ዮሐንስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጌለሐምሌ ፡
 ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወን 5
 ግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወሳምዎሙ ፡ ለባሻ ፡ ማሞ ፡ በቤገምድር ፡
 ወለራስ ፡ ወዳጄ ፡ በጎዣም ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ጥቃቅን ፡ ብላ
 ቱን ፡ ጌትነት ፡ ወለሻለቃ ፡ አጥ ፡ ባሽነት ፡ ወለሙሌ ፡ ግራ ፡ አዝማ
 ችነት ፡ ወለአደራ ፡ ክርስቶስ ፡ ሬት ፡ አውራሪነት ፡ ወለአባ ፡ ዓይንቴ ፡
 ቄስ ፡ ሐረነት ፡ ወለሱራሄ ፡ ክርስቶስ ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለ 10
 ፡ 87 r°. አቡሊዲስ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለአለ ፡ ተርፉ ፡ መኳንንት ፡
 ወሊቃውንት ፡ አጽንዎ ፡ በበሢሙቶሙ ፡

አንቀጽ ፡ ፴ወጌ ፡ በጅጅወገላግንቦት ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡
 በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ዮሐንስ ፡ አንዘ ፡ አበቅቴ ፡ ወርሃ ፡ ፲ወጌ
 ወመጥቀፅ ፡ ፲ወጌጥንትዮንጌ ፡ ጌ ፡ በ፲ወገላግንቦት ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ 15
 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ አመ ፡ ፲ወገላግንቦት ፡ ሞተ ፡ ራስ ፡ ተስፋ ፡
 ኢየሱስ ፡ ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ለአቡነ ፡ ኤዎስጣቴ
 ምስ ፡ ወአመ ፡ ጅወገላግንቦት ፡ ተገልጻ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡
 ጎዣም ፡ ዘውአቶሙ ፡ ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ ወዕንቄ ፡ ሐዋርያት ፡ ወካ
 ልአን ፡ ዓቢይን ፡ ብዙኃን ፡ ወዙሎሙ ፡ ንኡሰሙ ፡ ወዓቢዮሙ ፡ ወይቤ 20
 ልዎ ፡ ሐር ፡ አምኔን ፡ አሰመ ፡ ኢተሰንዓውክ ፡ ምስሌን ፡ ምክንያተ ፡ ጽል
 ሦሙስ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወለሰብአ ፡ ጎዣም ፡ አመኔ ፡ በአንተ ፡ ብዝኃ ፡
 መሻምያ ፡ ወአመኔ ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ አንዳዲ ፡ የአምር ፡ አግዚአ
 ብሔር ፡ ወአምድኅረዝ ፡ ወዕአ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ አምቤተ ፡ ሢሙቱ ፡
 ወዓርገ ፡ ውስተ ፡ ዓቢይ ፡ አምባ ፡ ዘአንብሴ ፡ ዘይሰመይ ፡ መርቆሬዎስ ፡ 25
 ወለአክ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ አማራ ፡ ስመ ፡ ይርድአዎ ፡ መጽኡ ፡
 ሎቱ ፡ ኃያላን ፡ ወዓልቱ ፡ ወአዝማዲሁ ፡ ወአካዙ ፡ ይትቃተሉ ፡ ወረ
 ከበ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ዓቢይ ፡ ድለ ፡ ጅዕለተ ፡ ወፈጸሞሙ ፡ ለሰብአ ፡
 ጎዣም ፡ ወኃልቱ ፡ መነከሻት ፡ ብዙኃን ፡ አለ ፡ መጽኡ ፡ ለአውግዘ ፡
 በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ ዓቢይተ ፡ ጎዣምስ ፡ አለ ፡ ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ 30
 ወዕንቄ ፡ ሐዋርያት ፡ አምሠሙ ፡ በፈረስ ፡ ወበኡ ፡ ውስተ ፡ ገዳም ፡

1 A ante በቃሮዳ; FP om. — 2 APF ንጉሥ ፡ ኢየሱስ ፡ ወን" ፡
 ምንትዋብ. — 3 P አዕይንቴ; F አዕይቴ. — 4 A መሾ"; P መሾ" (F br.).
 — 5 A add. አርዳተ; P add. ረዳተ. — 6 AP om.; F ስመ ፡ ያምጽአ ፡
 ረዳተ.

ወዘንተ ፡ ገቢጭ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ኃለፈ ፡ ወገብክ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡
አማራ ። ወፈንዎ ፡ ንጉሥ ፡ ለጮሴ ፡ ውስተ ፡ ገግጥም ፡ ከመ ፡ ያምጽክ ፡
አስከትቶ ፡ ክሎ ፡ ጨዋ ፡ ዘገግጥም ።

ክፍል ። ወአመ ፡ ፫ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡
5 አ.ያሱ ፡ እምትዕይንቱ ፡ ገግጥም ፡ ወሐረ¹ ፡ ዘመቻ ፡ መንገል ፡ በለው ፡
በሥርዓተ ፡ መንግሥቱ ፡ ምስለ ፡ ክሎሙ ፡ መኳንንቲሁ ፡ « ወ*ሠራዊቱ ፡ * F 314.
ወብዙኅ ፡ ክትቻ² ፡ ዘጨዋ ፡ እንዘ ፡ ያድለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ በግርማ ፡
መንግሥቱ ። ወአዘዘ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አ.ያሱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
ጌታ ፡ ከመ ፡ ይትርፍ ፡ ወይንበር ፡ በገግጥም ፡ ለዓቂበ ፡ ከተማሁ ፡ እኒዘ ፡
10 ክሎ ፡ ጭፍራሁ ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ቡርሳ ፡ *ጨፈንታ ፡ ቀሰር ፡ ወአጃግሬ ፡ * O 87 v°.
ምስለ ፡ ክሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ። ወአመኒ ፡ ንግሥት ፡ « ብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡
ነበረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ እንዘ ፡ ተዓቅብ ፡ *ትዕይንቱ⁴ ፡ ወ፬ ፡ * P 240 v°.
መዓዝነ ፡ ዓለም ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሃ ፡ ብዙኃን ፡ ዘውኡቶሙ ፡ የጨዋ ፡
ልጃች ፡ የሴት ፡ ወይዘገብር ፡ ልጃች ፡ ወአልበ ፡ ዘኢኃደረ ፡ ላቲ ። ወአኒ
15 ዘት ፡ ጽኑዓ ፡ ቀኖና ፡ ይአቲ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ልማደ ፡
ገዳማውያን ፡ አስከ ፡ ይትመየጥ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አ.ያሱ ፡
አሉሂ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ነበሩ ፡ ለዓቂበ ፡ ዘብ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ነፍጥ ፡
ወብዙኅ⁵ ፡ ወልታ ፡ ወከኖት ። ወከነ ፡ ጸጥታ ፡ በገግጥም ፡ ወበሀገር ።
ወአንዘ ፡ የሐውር ፡ ንጉሥ ፡ አ.ያሱ ፡ መንገል ፡ ዝንቱ ፡ ዘመቻ ፡ እራስ ፡
20 ወልደ ፡ ልዑል ፡ የሐውር ፡ በድኅሬሁ ፡ ወበድኅሬሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡
ልዑል ፡ የሐውር ፡ መኳንንት ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡ ወበበደታሆሙ ። ወበ
ዘከመዝ ፡ ሥርዓት ፡ በጽሐ ፡ ንጉሥ ፡ በበጉዘሁ ፡ ብሔረ ፡ ስናር ። ወአ
ዘዘ ፡ ያውዕይ ፡ አብያተ ፡ በለው ፡ ወይቅትሉ ፡ ክሎ ፡ ዘረከቡ ፡ ወይማ
ሀርኩ ፡ « አግማሊሁ ፡ ወአልሀምቲሁ⁶ ። ወከመዝ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡
25 ምሕዋረ ፡ ፲ወ፩ዕለት ፡ እንዘ ፡ ይቀትል ። ወከነ ፡ ብዙኅ ፡ ድል ፡ ወአ
ልበ ፡ ዘኢቀተለ ፡ እምሠራዊቱ ፡ ንጉሥ ፡ « ወአምነ ፡ መኳንንትሂ⁷ ፡
አለ ፡ ቀተሉ⁸ ፡ አሉ ፡ አሙንቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ባሻ ፡ አው
ሳብዮስ ፡ ሊጋባ ፡ አሳሔል ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
ጮሴ ፡ ኤልያስ ፡ ጎራ ፡ ደኔ ፡ አድጎ ፡ አይቸው ፡ አህጋፍ ፡ ገላሰዮስ ።
30 ለራስ ፡ ወልደ ፡ *ልዑልኒ ፡ ወዓልያኒሁ⁹ ፡ ቀተሉ ፡ ብዙኃ ። ዝክሉ ፡ * A 151 r°.

¹ A P F ወከነ. — ² A P ወብዙኃ (P ወብዝኃ) ሠራ" ፣ ክ";
F ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ሠ*ራዊት. — ³ A ምንትዋብ; P ወለተ ፡ ጊዮርጊስ; * F 314.
F om. — ⁴ A P F "ይኒ. — ⁵ A P ወ (F br.). — ⁶ A F "ማለ ፡
"ምተ; P ዘረከቡ. — ⁷ A P F ወአመኳንንት. — ⁸ A ተቀትሉ (P = O;
F om.). — ⁹ A P F (P ወዓልቱ) ante ለራስ.

ድል ፡ ከነ ፡ በሰሙነ ፡ ሕማማት ፡ ጃዊኒ ፡ ወመጫ ፡ ወባሶኒ¹ ፡ ሐረ ፡
ርኑቀ ፡ ብሔረ ፡ በለው ፡ ወገብኦ ፡ ክሉ ፡ ቀቲሎ ፡ ብዙኃ ። ወአመ ፡
ጅወዘለመጋቢት ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ፡ ምስለ ፡ ትኩብኦት ፡ ወገብረ ፡ ንጉሥ ፡
ውዕሎ ፡ መኳንንትኒ ፡ ወሠራዊት ፡ ወዓሉ ፡ በበሐይመቶሙ ፡ በፍሥሐ ፡
ወገብሩ ፡ ፋሲካ ፡ ሠዊዖሙ ፡ አልሀምተ ።

5

ከፍል ። ወአመ ፡ ሰው ፡ ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ዘውኦቱ ፡
ማዕድት ፡ አሴለየ ፡ ንጉሥ ፡ ገይሠ ፡ በሥርዓተ ፡ ወፋ ፡ ምስለ ፡ ኃሻ ፡
አጃግሬ ፡ ወትግሬ ። ለመኳንንትስ ፡ ወለሠራዊት ፡ ይቤሎሙ ፡ ኢትም
ጽኡ ፡ ምስሌየ ፡ ወንበሩ ፡ ዝየ ፡ ወሐረ ፡ ኅበ ፡ በለው ። ወረከበ ፡ በህየ ፡

* O 88 r°.

ተዓይነ ፡ በለው ፡ ተጋቢኦ ፡ ክሉ ፡ ዘገዮ ፡ ወዘአምሠጠ ። ወርኦየ ፡

10

ንጉሥ ፡ ለበለው ፡ ተደሊዎ ፡ ለፀብዕ ፡ ተዕዲኖ ፡ ፈረሰ ፡ ወለቢሶ ፡
ልብሰ ፡ ፀብዕ ፡ ዘውኦቱ ፡ ልብድ ፡ መሊሐ ፡ ሰይፈ ፡ ወአሜሃ ፡ ቀቲሎ ፡
በለው ፡ ለጅጋላ ፡ ዘስሙ ፡ ሰበሮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አቡሊድስኒ ፡ ዘቤገ
ምድር ፡ ሞተ ፡ አሜሃ ። ወሀሎ ፡ ህየ ፡ ደጅ ፡ አዝማቹ ፡ ለንጉሠ ፡ ስኖር ፡
ዘስሙ ፡ አሚስ ። ወሰበ ፡ ርኦየ ፡ ንጉሥ ፡ ፀብዓ ፡ በለው ፡ ተመይጠ ፡

15

ድኅሬሁ ፡ በፈረሰ ፡ ወበጽሐ ፡ ኅበ ፡ ህለወ ፡ መኳንንት ። ወይቤሎሙ ፡
ተንሥኡ ፡ ወተደለወ ፡ ለፀብዕ ፡ ናሁ ፡ መጽኦ ፡ ብነ ፡ በለው ፡ ዘአልበ ፡
ኅልቁ ። ወተንሥኦ ፡ ክሉ ፡ ወተደለወ ፡ ለፀብኦ ። ንጉሥኒ ፡ ሐረ ፡
በሥርዓተ ፡ መንግሥቱ ፡ ዘውድሂ ፡ በቅድሜሁ ፡ ወሥዕስ ፡ ክርዓተ ፡
ርኦሱ ፡ ወመስቀለ ፡ ኢደሱስ ፡ በድኅሬሁ ፡ ነጋሪቱኒ ፡ ብዙኅ ፡ ዘአልበ ፡

20

ኅልቁ ፡ ነፍሙ ፡ ወፈረሰ ፡ ብዙኅ ፡ ውኦቱ ፡ ወአልበ ፡ ዘይትማሰሎ ፡
* ለሥርዓተ ፡ ፀብኡ ፡ ዘከነ ፡ በይኦቱ ፡ ዕለት ። ወበዘከመዝ ፡ ግርማ ፡
ተፈከበ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት¹ ፡ ኢደሱ ፡ ለበለው ፡ ወሞተ ፡ ብዙኅ ፡
አምነ ፡ በለው ። ባሕቱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለበለው⁵ ፡ ወገዮ ፡ ሠራዊተ ፡
ንጉሥ ። ንጉሥስ ፡ ኢደሱ ፡ ጸንዓ ፡ ለተቃትሎ ፡ ወጠብዓ ፡ ለቀዊም ፡

25

አስመ ፡ ኢደፈርህ ፡ ልቡ ፡ መዊተ⁶ ። ወቆሙ ፡ ምስሌሁ ፡ ጥቡዓን ፡
መኳንንት ፡ ወወዓልደኒሁ ። ወበዕፁብ ፡ ግብር ፡ አቅረቡ ፡ ሎቱ ፡ መኳ
ንንት ፡ ለንጉሥ ፡ ፈረሰ ፡ ዘይሰመይ ፡ ቀልቢ ፡ ወተዕዕነ ፡ ዲቤሁ ። ወበ
ይኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ ወመጽኦ ፡ አንዘ ፡ ይቀትል ፡ በለው ፡
በበዕለቱ ፡ ወበበፍኖቱ ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩኖት ። አራስ ፡ ወልደ ፡ ልሁልኒ ፡

30

መጽኦ ፡ አንተ ፡ ካልኦ ፡ ፍኖት ፡ አንዘ ፡ ይቀትል ፡ ከማሁ ፡ በለው⁷ ፡
በነፍጥ ። ወህለወ ፡ ምስሌሁ ፡ መኳንንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡

* F 315.

¹ ለ F ወበሳኒታ (P=O). — ² ለ ምዕራፍ; F P om. — ³ ለ P ወ (F br.). — ⁴ ለ P ንጉሥ (F br.). — ⁵ ለ P አምነ ፡ በ" (F=O). — ⁶ ለ F ሞተ (P br.). — ⁷ ለ በ" ፡ ከ" (P F br.).

ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ዐሐዩ ፡ ልዳ ። ሠረቀ ፡ ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ።
 ወገዮ ፡ ኩሉ ፡ ኅዲነ ፡ ንዋዮ ፡ ሐቅሉ ፡ ወዓዲ ፡ መስቀለ ፡ ኢየሱስ ፡
 ወሥዕል ፡ ኩርዓተ ፡ ርክሱ ፡ ተርፈ ፡ በሀገረ ፡ በለው ፡ ወሞቱ ፡ ኩሎሙ ፡
 ሥዕል ፡ ቤቶች ፡ ክለ ፡ ይፀውርዎ ። ወተራከበ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡
 5 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ክምዘ ፡ ተፋለሙ ፡ በጅዕለት ፡ ሐዊሮ ፡ በካልክ ፡ ፍኖት ፡
 ውክቱ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወመኳንንት ፡ ክለ ፡ መጽኡ ፡ ምስለ ፡
 ንጉሥ ፡ ክሉ ፡ ክሙንቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ፡ O 88 v.
 አዮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንያም ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ጮሴ ፡ አዛጋፍ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ዘአለፋ¹ ፡ ባላምበራስ ፡ ወልደ ፡
 10 ጊዮርጊስ ፡ ዘአለፋ ፡ በጋርወንድ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡
 *ኤፍሬም ፡ አዛጋፍ ፡ ሉሴ ፡ ባላምበራስ ፡ ዜና ፡ ገብርኤል ፡ አዛጋፍ ፡ በካፋ ፡ P 241 r.
 በጋርወንድ ፡ ይማኔ² ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ሊጋባ ፡ አሳሔል ፡ የሻለቃ ፡
 ክንደ ፡ ልቡ ፡ የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ የሻለቃ ፡ ማሞዬ ፡ የሻለቃ ፡ ሐባል ፡
 የሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ አምቃ ። ወካልክን ፡ ብዙቃን ፡ መኳንንት ፡
 15 ወሠራዊት ፡ ክለ ፡ መጽኡ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ድኅኖሙ ፡ አሞተ ፡ ረኅብ ፡
 ወዕምዕ ፡ ወአምተሂውዎ ፡ በአደ ፡ በለው ። ወአምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡
 ፈንዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ገዥደር ፡ ለባለማል ፡ ኃይለ ፡ ሚካኤል ፡
 ወለገብረ ፡ ኢየሱስ ፡ መራሄ ፡ ፍኖት ፡ ከመ ፡ ይንግሩ ፡ ኩሎ ፡ ዘከነ ፡
 በስናር ፡ ወበኡ ፡ አመ ፡ ፲ለሚያዝያ ። ወዓዲ ፡ በኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 20 ጮሴ ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ አመ ፡ ፲ወ፲ለሚያዝያ ።
 ንጉሥኒ ፡ ኢየሱስ ፡ በክ ፡ በምሴተ ፡ ይክቲ ፡ ዕለት ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ወካልክን ፡ መኳንንት ። አሙስ ፡ ንግሥት ፡ ገብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡
 ነበረት ፡ አምቅድመዝ ፡ በቀኖና ፡ ምስለ ፡ አማ ፡ ወይዘሮ ፡ ክንክዬ ፡
 በሰሙን ፡ ሐማማትሂ ፡ ከነት ፡ ትጌሊ ፡ በአንተ ፡ ወልዳ ፡ ወትበኪ ፡
 25 ብካዩ ፡ መሪረ ። ወበዕለተ ፡ ፋሲካ ፡ ኢበልዓት ፡ መባልዕተ ፡ ጥሉላተ ፡
 አግዚአብሔርኒ ፡ አግብኦ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ወለአኅሃ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በዳኅና ። ዝኒ ፡ ልማድ ፡ ውክቱ ፡
 መዊዕ ፡ ወተመውዎ ። ቅድመኒ ፡ ሰደዶ ፡ ግራኝ ፡ ለሐሄ ፡ ልብነ ፡ ድን
 ግል ፡ አምነ ፡ ሸዋ ፡ አስከ ፡ አምሐራ ፡ ወአምነ ፡ አምሐራ ፡ አስከ ፡ ደም
 30 ብያ ፡ ወአምነ ፡ ደምብያ ፡ አስከ ፡ ዳሞት ። ወከማሁ ፡ ወልዱ ፡ ሐሄ ፡
 ሚናስ ፡ ተነሥኦ ፡ ድለ ፡ አምነ ፡ ዝሙር ፡ ባሻ ፡ በደሆኖ ፡ ገጸሩ ፡ ለም
 ጽዋ ። ወበመንግሥተ ፡ ሐሄ ፡ ኢየሱስ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ *ለጋላ ፡ በገድሩ ፡ A 151 v.

¹ A P om. (fortasse expung.; F br.). — ² O ዩ" (F br.). —
³ A ምንትዋብ; P. om. (F om. fere omnia usque ad ወዝ ፡ ኩሉ,
 p. 116, l. 3).

ወኃልቀ¹ ፣ ቡርሳ ፣ ወጨፈንታ ። ወበዱበኒሂ ፣ ኃልቀ ፣ ብዙኅ ፣ ሰብኦ ።
 ወበመንግሥቱ ፣ ሐሄ ፣ በካፋ ፣ ኃልቀ ፣ ሰብኦ ፣ ላስታ ። ኢስመ ፣ ይቤ ፣
 መጽሐፍ ፣ ዕለት ፣ ለክ ፣ ወዕለት ፣ ለካልኦክ ። ወዝ ፣ ነፍሱ ፣ ዘክን ፣ በዝ
 ንቱ ፣ ዘመን ፣ ዮሐንስ ። ወአመ ፣ ፲ወ፱ለንሐሴ ፣ ሞተ² ፣ ሊቄ ፣ ጊዮርጊስ ፣
 * O 89 r. ወተቀብረ ፣ ውስተ ፣ ሀገሩ ፣ አርባምባ ። ንጉሥኒ ፣ ወንግሥት ፣ ሜምዎ ፣ 5
 ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ በስሜን ።

አንቀጽ ፣ ማወጃ ። በ፫፻ወ፪፻፴ወ፯ዓመተ ፣ ዓለም ፣ ሠረቀ ፣ ወርቃ ፣ መስ
 ከረም ፣ በዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ ወንጌላዊ ፣ ማቴዎስ ፣ በ፲ወ፮ዓመተ ፣ መንግ
 ሥቱ ፣ ለንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣ አመ ፣ ፲ወ፪ለጥቅምት ፣ በዕለተ ፣
 ሠሉስ ፣ አምጽኦ ፣ ሰጊድ ፣ ማሞ ፣ መስቀለ ፣ ኢያሱስ ፣ ወክርዓተ ፣ 10
 ርክሱ ፣ ዘተርፈ ፣ በቀዳሚ ፣ ዓም ፣ በስፍር ። ወተቀበልዎ ፣ ንጉሥ ፣
 ወንግሥት ፣ መኳንንት ፣ ወሠራዊት ፣ ካህናት ፣ ወዲያቆናት ፣ ዕድ ፣
 ወአንስት ፣ በክብር ፣ ወበከብሐት ፣ በዝማሬ³ ፣ ወበማኅሌት ፣ ወክብኦም ፣
 ኅበ ፣ ህላዌሁ ፣ ዘትካት ። ወበውኔቱ ፣ ወርኅ ፣ ተረክቡ ፣ በሰቅሰቅ ፣
 ዘመስሪ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወሜምዎሙ ፣ ለአ 15
 ዛጋ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ሊቀ ፣ መጻንንት ፣ ዘቀኝ ፣ ወለወልደ ፣ ገብር
 ኤል ፣ ወልደ ፣ ሊቄ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ጣረስምባ ፣ አዛጋገነት ፣ ወለአዛጋ፣ ፣
 ባሕርይ ፣ አዛጋገነት ፣ ዘቀኝ ። ወአመ ፣ ጌላኅዳር ፣ በዕለተ ፣ ዓርብ ፣
 ወዕኦ ፣ ንጉሥ ፣ ከመ ፣ ይሳለማ ፣ ለደብረ ፣ ፀሐይ ፣ ዘሐንፃ ፣ በስመ ፣ ቍስ
 ቋም ፣ ወተሳለማ ፣ ወተማኅዐን ። ወበይክቲ ፣ ጊቤ ፣ ሐረ ፣ ባሕቲቱ ፣ 20
 በፍኖተ ፣ ከሶጊ ፣ አንዘ ፣ አዝማዲሁ ፣ ኢያተሉ ፣ ወኢሠራዊቶ ፣ ወኢመ
 ኳንንቲሁ⁶ ፣ ዘአንበለ ፣ ኃሻ ፣ አጃግሬ ፣ ወትግሬ ። ወተራከበ ፣ በፍኖት ፣
 ምስለ ፣ አባ ፣ ዮሐንስ ፣ ጳጳስ ፣ ዘአምጽኦ ፣ አባ ፣ ቴዎድሮስ ፣ መምህረ ፣
 ጽላሎ ፣ ሐዊሮ ፣ ውስተ ፣ ግብጽ ፣ ቀዳሚ ፣ በትክዛዘ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግ
 ሥት ። ንጉሥኒ ፣ ኢያሱ⁷ ፣ ወሰዶ ፣ ለጳጳስ ፣ አስክ ፣ አክሱም ፣ ወተአም 25
 ኅዋ ፣ ለታቦተ ፣ ጽዮን ፣ ንጉሥኒ ፣ ወጳጳስኒ ፣ አመ ፣ ጌወ፪ለኅዳር ፣ በዕ
 ለተ ፣ በዓላ ። ወተመጠወ ፣ ቍርባን ፣ ንጉሥ⁸ ፣ በአደ ፣ ጳጳስ ፣ አባ ፣ ዮሐ
 * P 241 v. ንስ ። ወአ*ምዝ ፣ ዶደ ፣ ንጉሥ ፣ አድያማተ⁹ ፣ ትግሬ ፣ አምቢዘን ፣
 አስክ ፣ ጸገዴ ። ስሐል ፣ ሚካኤል ፣ ተርፈ ፣ ወኢያሱተፋነዎ ፣ ለንጉሥ ።
 ወአምድኅረዝ ፣ መጽኦ ፣ ንጉሥ ፣ አኒዘ ፣ ጳጳስ ፣ በፍኖተ ፣ ጸገዴ ፣ ወበ 30
 ጽሐ ፣ ቃሐ ፣ አመ ፣ ፲ወ፱ለጥር ፣ ወኃደረ ፣ ህዩ ፣ ውስተ ፣ ላዕላይ ፣ ቤት ።
 በለውስ ፣ ምስለ ፣ አግማሊሁ ፣ ወልብዱ ፣ ኃደረ ፣ በማንኩት ፣ ግምብ ።

¹ AP "ቁ". — ² AP አዕረፈ (F=O). — ³ AP በይባቤ (F br.).
 — ⁴ AP ወለአኅሁ (F br.). — ⁵ O ጌ. — ⁶ AP ወመ" (F br.). —
⁷ AP F om. — ⁸ P om.; F A ante ቍ". — ⁹ AP F "ያመ.

ወተቀበሎ ፡ አዛጋ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ዘቃሐ ፣ ወአኅደሮ ፣ በፍሥሐ ፣
 በትእዛዘ ፣ ንጉሥ ። ወበላኒታ ፣ *አመ ፣ ጌሁ ፣ ለጥር ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ *O 89 v.
 በአ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ¹ ፣ ውስተ ፣ ቤቱ ፣ በፍሥሐ ።
 ወአመ ፣ ጌወጀለጥር ፣ በዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ በበዓለ ፣ አባ ፣ አንጦንዮስ ፣ *F 316.
 5 በአ ፣ አቡነ ፣ ዮሐንስ ፣ ጳጳስ ። ወተቀበልዎ ፣ ኩሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ከተማ ፣
 በይባቤ ፣ ወበማኅሌት ፣ በፍጥተ ፣ ካይላ ፣ ሜዳ ። ወአመ ፣ ፲ወጀለሰኔ ፣
 ሞተ ፣ ሊቄ ፣ ማሞ ፣ በደብረ ፣ ብርሃን ፣ ወስመ ፣ ክርስትናሁ ፣ በኪሞስ ።
 ወአመ ፣ ጌወጀለነሐሴ ፣ ተረክቡ ፣ በመሰሪ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣
 ምንትዋብ ፣ ወሄምዎሙ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ በስሜን ፣ ወለ
 10 ጮሴ ፣ በዳሞት ፣ ወለወልደ ፣ አቢብ ፣ በጎግጥም ፣ ወለራስ ፣ ወዳጄ ፣ በአም
 ሐራ ፣ ወለደጅ ፣ አዝማች ፣ አዮ ፣ በቤገምድር ፣ ወለደጅ ፣ አዝማች ፣
 ማሞ ፣ ባላምበራስነት ፣ ወለቀኝ² ፣ አዝማች ፣ ፀሐየ ፣ ልዳ ፣ ከንቲባነት ፣
 ወለአደራ ፣ ዮሐንስ ፣ ሬት ፣ አውራጅነት ፣ ወለአባ ፣ ቴዎድሮስ ፣ ጸሐፊ ፣
 ትእዛዝነት ፣ ምስለ ፣ ሐመረ ፣ ኖኅ ፣ አለቅነት ። ወአመ ፣ ጌወጀለነሐሴ ፣
 15 ሄምዎሙ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለአዛጋ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ዘቃሐ ፣
 ጣረስምባ ፣ አዛጋነት ፣ ወለቀኝ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ ቃሐ ፣ አዛጋነት ።
 ወበዝዩ³ ፣ ንጽሕፍ ፣ ታሪክ ፣ አቡነ ፣ ዮሐንስ ፣ ጳጳስ ። ወአመ ፣ ፲ወጀዓ
 መተ ፣ መንግሥቱ ፣ ተማክረ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ⁴ ፣
 ምስለ ፣ ወላዲቱ ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ⁵ ፣ ሠናይተ ፣ ምክር ፣ ዘትተግህ ፣ ወት
 20 ገመ ፣ በአምጽኦተ ፣ ጳጳስ ፣ ወምስለ ፣ መኳንንቲሁ ፣ ወሊቃውንቲሁ ፣
 ከመ ፣ ያምጽኦ ፣ ጳጳስ ። ወመከሩ⁶ ፣ ኩሎሙ ፣ በዝንቱ ፣ ምክር ፣ ወባረ
 ክዎ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ⁷ ፣ ኦሰመ ፣ ከኑ ፣ ኅዙናነ ፣ አምአመ ፣ ሞተ ፣
 አቡነ ፣ ክርስቶዶሎ ። ወከነት ፣ ሀገረ ፣ ኢትዮጵያ ፣ ዘአንበለ ፣ ጳጳስ ።
 ወአስተጋብአ ፣ አምኩሉ ፣ በሐውርተ ፣ መንግሥቱ ፣ ፱ተ ፣ ፫ተ ፣ ወ፶⁸ ወ
 25 ቁት ፣ ወርቅ ። ወአዘዝዎሙ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለመምህር ፣ ቴዎድ
 ሮስ ፣ ዘደብረ ፣ ጽላሎ ፣ ወዘከነ ፣ አለቃ ፣ በደብረ ፣ አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣
 ወለአባ ፣ ሉክያኖስ ፣ ዘአዘዘ ፣ ወለግብጹ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ወለ፫አስላሞች ፣
 ዘውኡቶሙ ፣ አመድዓሊ ፣ አብደላ ፣ ወአብድ ፣ አልቃድር ፣ ከመ ፣ ይሐሩ ፣
 ውስተ ፣ ምድረ ፣ ግብጽ ፣ ወያምጽኦ ፣ ሎሙ ፣ ጳጳስ ፣ ወወሀብዎሙ ፣
 30 ውኡተ ፣ ወርቅ ። ወወፅኡ ፣ አምነ ፣ *ትዕይንቱ ፣ ለንጉሥ ፣ አመ ፣ ጌለ *O 90 r.
 ወርቃ ፣ መጋቢት ፣ በዘመነ ፣ ማቴዎስ ፣ አምድኅረ ፣ ሞተ ፣ አቡነ ፣ ክርስ *A 152 r.

¹ AF ኢያሱ; P spat. scriptura vacuum. — ² AP ወቀ" (F=O).
 — ³ AP om. ወ (F=O). — ⁴ APF ንጉሥ. — ⁵ APF om. —
⁶ APF ወሠምዱ. — ⁷ P om.; O spat. script. vacuum (F ut rec.). —
⁸ AP ወ፶; F ፱.

ቆይታ ፡ ጳጳስ ፡ በጌሳውት ፡ ወጂክውራሳ ፡ ወሐሩ ፡ ፍኖቶሙ ፡ ወበጽሐ ፡
 ብሔረ ፡ አማሴን ፡ አመ ፡ ህ¹ ለግንቦት ፡ ወከረመ ፡ በህየ ፡ እስመ ፡ ኢፈ
 ቀዳ ፡ እስላሞች ፡ ከመ ፡ ይረዱ ፡ ውስተ ፡ ምጽዋዕ ። ወበወርቃ ፡ መስከ
 ረሞ ፡ ወረዳ ፡ መምህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወአባ ፡ ሉክያኖስ ፡ ውስተ ፡ ምጽዋዕ ፡
 እስመ ፡ ፈርሁ ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ ወእስላሞች² ፡ ተርፉ ፡ በአማሴን ። 5
 ወበወርቃ ፡ ጥቅምት ፡ ወረዳ ፡ ውስተ ፡ ምጽዋዕ ፡ እስላሞች ። ወተፈ
 ከቡ ፡ ምስሌህህሙ ፡ ወተገባዙ ፡ ምስለ ፡ አባ³ ፡ ቴዎድሮስ ፡ በእንተ ፡
 ዘወረደ ፡ ቅድሜህሙ ፡ ውስተ ፡ ባሕረ ፡ ምጽዋዕ ። ወበዝንቱ ፡ ጋእዝ ፡
 እንዘ ፡ ሀለዉ ፡ አዘዝዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡

* F 317. ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ባስልዮስ ፡ ወለባሕር ፡ *ነጋሽ ፡ 10
 ሰሎሞን ፡ ከመ ፡ ይዕብዕቅ ፡ ለምጽዋዕ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡
 ናይብ ፡ ሰይጣን ፡ ሥጋዊ ፡ ወሰብኦ ፡ ምጽዋዕ ፡ አኩያን ፡ አኃዝዎሙ ፡
 ለጅላኦካን ፡ ንጉሥ ፡ ወሞቅሕዎሙ ፡ ወአፍርህዎሙ ፡ በብዙሳ ፡ ግርማ ፡
 ጅጊዜ ፡ እንዘ ፡ ይመልሑ ፡ ሰይፈ ፡ ወጅጊዜ ፡ እንዘ ፡ ያነሥኡ ፡ ከኖተ ።

* P 249 r°. ወበዘከመዝ ፡ ነበሩ ፡ መጠነ ፡ ጂክውራሳ ። ወእምዝ ፡ ፈትሕዎሙ ፡ 15
 እመሞቅሕቲህሙ ፡ ወወሀብዎሙ ፡ መንፈቀ ፡ ንዋዮሙ ። ወመንፈቀ ፡
 ንዋዩኒ⁴ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ዘፈነወ ፡ ለአምጽኦት ፡ ጳጳስ ፡ አትረፉ ፡
 ኃይህሙ ፡ ወምክንያተ ፡ ተፈትሐቶሙስ ፡ ከመዝ ፡ ውኣቱ ፡ እስመ ፡
 ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ መጽሐፈ ፡ ትእዛዙ ፡ ኃበ ፡ ሰብኦ ፡ ምጽዋዕ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ መሐርኩከሙ ፡ አንትሙኒ ፡ ፍትሕዎሙ ፡ ለላኦካንዩ ፡ ወኅድግ 20
 ዎሙ ፡ ይሐሩ ፡ ኃበ ፡ ዘፈነወክዎሙ ። ወአመ ፡ ፲ወ፪ለመጋቢት ፡ ዓርጉ ፡
 ሐመረ ። ወእንዘ ፡ የሐውሩ ፡ ማእከለ ፡ ቀላይ ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡
 መጠነ ፡ ጅወርሳ ፡ ወጌዕለት ፡ በጽሑ ፡ ጅዳ ፡ አመ ፡ ፲ወ፰ለሚያዝያ ፡
 ወነበሩ ፡ በኃዘን ፡ እስመ ፡ ኃደግዎሙ ፡ ወሐሩ ፡ አሕማር ፡ ዘብሔረ ፡
 ግብጽ ። ወእምድሳረ ፡ ኅዳጥ ፡ መዋዕል ፡ ኃደገ ፡ ሉክያኖስ ፡ ክርስትናሁ 25
 ወበኦ ፡ ውስተ ፡ ሃይማኖተ ፡ እስላም ፡ በምክንያተ ፡ ጋዕዝ ፡ ዘከነ ፡ ማእከ

* O 90 v°. ከሌሁ ፡ ወማእከለ ፡ እመድዓሊ ። ወከነ ፡ ያስተዋድዮ*ሙ ፡ በብዙሳ ፡
 ነገር ፡ ለመምህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወለእስላሞች ፡ ኃበ ፡ ንጉሠ ፡ ጁዳ ።
 ባሕቱ ፡ ሞእዎ ፡ በኃይለ ፡ አግዚአብሔር ፡ አምላከሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወእምዝ ፡ ተበከሱ ፡ ምስለ ፡ አብድርቃድር ፡ 30
 እስመ ፡ አጥፍኦ ፡ ንዋየ ፡ ንጉሥ ። ወነገርዎ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ለሸሪፍ ፡
 ንጉሠ ፡ ጅዳ ፡ ውኣቱኒ ፡ ሸሪፍ ፡ ፈትሐ ፡ ቦቱ ፡ በአብድርቃድር ፡
 ከመ ፡ ያምጽኦ ፡ ንዋየ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአጥፍኦ ፤ ወአበየ ፡ አብድርቃ

¹ APF ሷ. — ² O om. ወ. — ³ AF መምህር (F br.). — ⁴ ለ ወርቁኒ; F ወርቅኒ (P ንዋየ ፡ ንጉ").

ወውስተ ፡ ትዕይንት ። ወነበሩ ፡ በምጽዋ ፡ ጅክውራኝ ፡ ንስመ ፡ ኦሳዘመ ፡
ናይብ¹ ፡ ወኣንበሮመ ፡ ውስተ ፡ ደሴተ ፡ ምጽዋ ፡ ከመ ፡ ኢይምጽኡ ፡
ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ለንጉሥ ፡ ወኢረከቡ ፡ ዘያወፅኦመ ፡ ንምብሔረ ፡
ምጽዋ ፡ ወዘያድኅኖመ ፡ ንምክዳሁ ፡ ለናይብ ። ወኣምድኅረ ፡ ጅክው
ራኅ ፡ መጽኡ ፡ መምህር ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ወመምህር ፡ ገብረ ፡ ማርያም ፡ 5

* A 15a v°. ንምደብረ ፡ ቢዘን ፡ ውስተ ፡ ምጽዋ ፡ ከመ ፡ የሐውፅዎመ ፡ ለክቡን ፡

* P 2/4a v°. ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ወለመምህር ፡ ቴዎድሮስ ። ወሶበ ፡ ርክይዎመ ፡
ከመ ፡ ሀለወ ፡ በጽኑፅ² ፡ መከራ ፡ ኅዘኑ ፡ ፈድፋድ ። ወይቤሎመ ፡ መም
ህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ ኢይበቀኅኒ ፡ ዝንቱ ፡ ኅዘን ፡ ሶበሰ ፡ ትሰምዑ ፡ ነገርየ ፡
ግበሩ ፡ ሊተ ፡ ፩ነገረ ። ወይቤልዎ ፡ ኦሎ ፡ መምህራን ፡ ንግረን ፡ ዘሀሎ ፡ 10
ውስተ ፡ ልብከ ፡ ወንገብር ፡ ፈቃደከ ። ወይቤሎመ ፡ መምህር ፡ ቴዎድ
ሮስ ፡ ናሁ ፡ ትሬክይዎ ፡ ለጳጳስ ፡ በዓቢይ ፡ ግዕር ፡ ወይመውት ፡ በብሔረ ፡
ምጽዋ ። ይክሄኒ ፡ ኦውፅኦዎ ፡ በሌሊት ፡ ወሰድዎ ፡ ውስተ ፡ ብሔር
ከመ ። ወሠምሩ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ወኦውፅኦዎ ፡ በሌሊት ፡ ምስለ ፡
ሜሮን ፡ ወልብሰ ፡ ተክህኖ ፡ ወመጽሐፍ ፡ ዘቦቱ ፡ ይባርክ ፡ ታቦተ ፡ ወይ 15
ሠይም ፡ ቀሳውስተ ፡ ወዲያቆናተ ። ወኮን ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ በኃይለ ፡ ኦግ
ዚክብሔር ፡ ወነበረ ፡ በደብረ ፡ ቢዘን ፡ ጅክውራኝ ። መምህር³ ፡ ቴዎድ
ሮስኒ ፡ ተርፈ ፡ በምጽዋ ፡ ንስመ ፡ ሞቅሐ ፡ ናይብ ፡ ኦገሪሁ ፡ ወኣንበሮ ፡
ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሐፍስ ፡ ጌተ ፡ ኦውራኝ ፡ በኦንተ ፡ ዘኦውፅኦ ፡ በሌሊት ፡
ለጳጳስ ፡ ወፈንዎ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ቢዘን ። ወብዙኝ ፡ ፅላተ ፡ መክሩ ፡ 20
ሞተ ፡ ላዕሌሁ ። ወባሕቱ ፡ ኦድኃኖ ፡ ኦግዚክብሔር ፡ ንምክዳህመ ።
ወኣምድኅረ ፡ ጅክውራኅ ፡ ተዓርቀ ፡ ምስለ ፡ ባሻ ፡ ወናይብ ፡ በጁ⁵ ወርቀ ።

* O 91 v°. ወወፅኦ ፡ ንምብሔረ ፡ ምጽዋ ፡ በፍኖተ ፡ ድግሳ ። ወጳጳስኒ ፡ ወፅኦ ፡
ንምብሔረ ፡ ቢዘን ፡ በፍኖተ ፡ ኦማሴን ፡ « ወነበረ ፡ ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ፡
በኦማሴን⁶ ። ወኦመ ፡ ጅለኅዳር ፡ ተራከቡ ፡ ኦቡን ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ 25
ወመምህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ በሀገረ ፡ ሰራዌ ። ወበከዪ ፡ በኦንተ ፡ መከራ
ሆመ ፡ ዘቀዳሚ ። ወተፈሥሐ ፡ በኦንተ ፡ ተራክቡዮመ ፡ በዳኅና ። ወበ
ህየ ፡ ተወክሮመ ፡ ኦትኦንበሳ⁷ ፡ በሠናይ ፡ ተወክሮ ። ወኣምህየ ፡ ተወክ
ሮመ ፡ ንምኅበ ፡ ኦብ ፡ በሠናይ ፡ ተወክሮመ ፡ ወኦስተፋንዎመ ፡ ኦስከ ፡
ኦድያብ ። ወኦመ ፡ ፲ወጁለኅዳር ፡ ተራከቡ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ በሲሬ ። 30

፫ኛው ፡ ጳጳስ ፡ በጅየወጅየጅወጅዳመተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መከከረም ፡
በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ ኦንዘ ፡ ኦበቅቴ ፡ ወርኅ ፡ ፯ወመጥቅፅ ፡

¹ P om.; A post ወኣን". — ² O om. — ³ A P ወመ" (F om. pleraque usque ad caput seq.). — ⁴ A P "ከ. — ⁵ P ፯ (A=O). — ⁶ O om. — ⁷ A ኦትኦንበሳ (?); P ኦትኦንበሳ. — ⁸ O om.

5 ጅወቿ፣ ወጥንትዮንኒ፣ ፪፣ ወአመ፣ ፲ወጂዓመተ፣ መንግሥተ፣ ለንጉሥነ¹፣ እ
 ምዘ፣ ነግሠ፣ ፈነወ፣ መኰንን፣ በለው፣ ኀበ፣ ንጉሠ፣ ነገሥት፣ አድያም፣
 ሰገድ²፣ ቸወዓልያኒሁ፣ ምስለ፣ አምቃ፣ ዘይደሉ፣ ለመንግሥተ፣ እንዘ፣
 ይሰክል፣ ወይብል፣ መሐረኒ፣ ወተሠሃለኒ፣ እእግዚአብሔር፣ ንጉሥ³፣ ዘይ
 10 ሰግዱ፣ ለከ፣ ከሎሙ፣ ነገሥተ፣ ምድር፣ ወይትቀንዶ፣ ለከ፣ ከሎሙ፣
 አሕዛብ፣ ። ወይደነግ፣ ከሎሙ፣ አጽናፈ፣ ምድር፣ በሰሚዓ፣ ዜናከ፣ ።
 እሰመ፣ አንተ፣ እግዚአብሔር፣ ወአነ፣ ገብርከ፣ ወወልደ፣ አመትከ፣ ።
 እሰመ፣ አንተ፣ ኃያል፣ ወአነ፣ ድኩም፣ ። እሰመ፣ አንተ፣ አንበሳ፣
 ወአነ፣ ላህም፣ ፤ እሰመ፣ አንተ፣ ነምር፣ ወአነ፣ ጠሊ፣ ። እሰመ፣ አንተ፣
 15 አሳት፣ ወአነ፣ ሣዕር፣ ። ወዓዲ፣ ኢያትረፍኩ፣ ጸባሕተከ፣ ዘያመጽኡ፣
 አበውየ፣ ለአበዊከ፣ ። ወበዘከመዝ፣ ተቀንዶ፣ እንዘ፣ ሀሎኩ፣ መጻእከ፣
 ውስተ፣ ብሔርየ፣ ፪ዓመተ፣ ወቀተልከ፣ ከሎ፣ ሰብአ፣ ኃያላነ፣ ወሄወ
 ውከ፣ ድኩማነ፣ ዕደ፣ ወአንስተ፣ ምስለ፣ ደቂቆሙ፣ ወሕግናቲሆሙ፣ ።
 ወማኅረከ፣ ከሎ፣ አልህምተ፣ ወአባግዓ፣ አፍራስ፣ ወአብቅለ⁴፣ አዕዱገ፣
 20 ወአግማለ፣ ወከሎ፣ ንዋየ፣ ዘአፍአ፣ ወዘቤት፣ ዘሀሎ፣ ውስተ፣ ብሔ
 ርየ፣ ወዘአልቦ፣ ኑልቃ፣ ወመሰፈርት፣ ። ባሕቱ፣ አመ፣ ኡብል፣ ብሔ
 ርየ፣ አከ፣ ዘእኳንኖ፣ በኃይልየ፣ አላ፣ በኃይለ፣ ዚአከ፣ ። ወአከ፣ ዘእኒ
 ብር፣ ቦቱ፣ በዓመግ፣ አላ፣ በፈቃደ፣ ዚአከ፣ ። ወሶበ፣ ሰማዕኩ፣ ዘንተ፣
 ነገረ፣ ፈራህኩ፣ ለርእሰየ፣ ወመጽአኒ፣ ድንጋጌ፣ ሞት፣ ። ፍርሃት፣
 25 ወረዓድ፣ አኅዘኒ፣ ወደፈነኒ፣ ጽልመት፣ ። ወእቤ፣ ይኩነኒ፣ ቤዛ፣
 ሙስኖ፣ ብሔርየ፣ አከኑ፣ *ማዕስ፣ ቤዛ፣ ማዕስ፣ ። ወእምድኅረ፣ ዝንቱ፣ * O 92 1°.
 መጻእከ፣ ውስተ፣ ብሔርየ፣ እንዘ፣ ትከድኖ፣ ለምድር፣ በብዝኃ፣ ሠራ
 ዊትከ፣ ከመ፣ ይከድኖ፣ ደመኖ፣ ለገጸ፣ ሰማይ፣ ወከመ፣ ጊሜ፣ ይከድ
 ኖሙ፣ ለአድባር፣ እንዘ፣ ኃመዘብራ፣ መጠነ፣ ፪ወርኅ፣ ። ወበጻሕከ፣
 30 ውስተ⁵፣ ጽንፈ፣ ባሕር፣ ዘውኡቱ፣ ዓባይ፣ ። ወሶበ፣ ኢከልከከ፣ ባሕር፣
 እምኢተመየጥከ፣ እንበለ፣ ትባእ፣ ውስተ፣ ትዕይንትየ፣ ። ወበፈቃደ፣
 እግዚአብሔር፣ ዘአምጽአከ፣ ተመየጥከ⁶፣ ውስተ፣ ብሔርከ፣ ። ባሕቱ፣
 ተርፉ፣ ብዙኃን፣ ሰብአ፣ እምሠራዊትከ፣ ወተርፈ፣ ንዋይከ፣ ። እሰመ፣
 ሞቱ፣ እምርኅቀ፣ ፍኖት፣ ወጽንዓ፣ ሐሩር፣ አፍራሲሆሙ፣ ወአብቅል
 30 ቲሆሙ፣ ወአዕዱጊሆሙ፣ እለ፣ ይፀውርዎሙ፣ ፤ ወአነ፣ ዓቀብክዎሙ፣
 እሰከ፣ ይእቤ፣ ወኢያጥፋዕኩ፣ ፪እምኔሆሙ፣ ። ወይእቤኒ፣ ፈኑ፣ ሰብአ፣

¹ AF add. ኢያሱ (P br.). — ² AF ለንጉሥ፣ ኢያሱ (P br.).
 — ³ AP om. (F quae sequuntur brevissime attingit, plerisque
 omissis, usque ad p. 122, l. 28). — ⁴ A "ልተ (P br.). — ⁵ A እሰከ
 (P br.). — ⁶ O "የጥ.

ምንጠጠን ፡ ዘያመጽኑሎ፡ ጎቤክ ። ኦነሂ ፡ ኦራኑ ፡ ለክ ፡ ነሎ ፡ ወኢያተ
 ርፍ ፡ ሄኑምኑሎ፡ ። ባሕቱ ፡ ትትመየጥ ። ዓይንክ ፡ መሐሪት ፡ ወአቀ
 ርር ፡ መዓተክ ፡ ኦምኑሎ ፡ ወኦምኑ ፡ ብሔርሮ ። ወኦምኑ ፡ አበሰኩ ፡ በቅድ
 ሜክ ፡ ሰረይ ፡ ሊተ ፡ አበሳላ ፡ ኦሰመ ፡ ኦልበ ፡ ገብር ፡ ዘኦንበለ ፡ ሰሐ
 ተት ፡ ወኦልበ ፡ ኦግዚኦ ፡ ዘኦንበለ ፡ ምሕረት ። ወበዘከመግ ፡ መልኦ 5
 ክት ፡ ሰበ ፡ በጽሑ ፡ ውሰተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ለንጉሥ ፡ ሰምዓ ፡ ዜና ፡ ምጽ
 አቶሙ ፡ ለፎወዓልያኒሁ ፡ ለመከንኒ ፡ በለው ፡ ኦለ ፡ ዘከርናሆሙ ፡
 ቀዳሚ ። ወጸውሆሙ ፡ ጎቤሁ ፡ ወበኡ ፡ ውሰተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡
 ወቆሙ ፡ ቅድሜሁ ፡ ኦንዘ ፡ ይፈርሁ ፡ ወይርዕዱ ፡ ኦሰመ ፡ ሞት ፡ ወሐ
 ግደወት ፡ ውሰተ ፡ ኦደ ፡ ንጉሥ ፡ ሰገዱ ፡ ጎሎቱ ፡ ወወሀብም ፡ አምኑሁ ። 10
 ወዓዲ ፡ ወሀብም ፡ መጽሐፈ ፡ መልኦክቱ ፡ ለኦግዚኦሙ ፡ መከንኒ ።
 ወሰበ ፡ ተነበት ፡ በቅድሜሁ ፡ ለንጉሥ ፡ ኦርመመ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ወኢያውሥኦሙ ፡ ቃለ ፡ ኢሠናየ ፡ ወኢኦኩየ ፡ ወጎንደየ ፡ በኦርምም ።
 በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ፍጡኑ ፡ ለሰሚዕ ፡ ወጎንደየ ፡ ለኦበብ ። ወሰበ ፡
 ርኦየት ፡ ኦርምምቶ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ትቤሎ 15
 ግብርንን ፡ ሞገሳ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ መሐር ፡ ሊተ ፡ ኦውልድየ ፡
 ንጉሥ ፡ ወርኢ ፡ ድንጋሄ ፡ ልቡ ፡ ወትሕትና ፡ ቃሉ ፡ ወሚጥ ፡ መዓ
 ተክ ፡ ኦምኑሁ ። ኦሰመ ፡ ኦንተ ፡ ተኦምር ፡ ኦውልድየ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡
 ርኦየ ፡ ኦግዚኦብሔር ፡ ድንጋሄሁ ፡ ለኦክዓብ ፡ ወሜጠ ፡ መዓቶ ፡ ኦም
 ኑሁ ። ወከመ ፡ ርኦየ ፡ ድንጋሄሆሙ ፡ ጎሎብኦ ፡ ነነዌ ፡ ወአቀረረ ፡ 20
 ኦሳተ ፡ ዘነደት ፡ በኦንተ ፡ ኑሚኦቶሙ ፡ ኦሰመ ፡ ኢይፈቅድ ፡ ሞቶ ፡
 ለኑጥኦ ፡ ኦላ ፡ ግብኦቶ ፡ ወተመይጠቶ ፡ ጎቤሁ ። ኦንተኒ ፡ ተመሰል ፡
 በኦምላክክ ፡ ዘፈጠረክ ፡ በኦርኦያሁ ፡ ወበኦምሳሊሁ ፡ ወረሰየክ ፡ ንጉሠ ፡
 ዲበ ፡ ነሎ ፡ ዓለም ። ኦሰመ ፡ ነሰሐ ፡ ወተመይጠ ፡ ጎቤክ ፡ መከንኒ ፡
 በለው ። ወዓዲ ፡ ሰገድ ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ መልኦክ ፡ 25
 ምክሩ ፡ ኦራሰ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወይቤሎ ፡ መሐር ፡ ሊተ ፡ ወአቀርር ፡
 መዓተክ ፡ ኦምኑሁ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ኦቀርሩ ፡ መዓተክሙ ፡
 ኦምቅድመ ፡ ይዕርብ ፡ ፀሐይ ። ወዓዲ ፡ ይቤሎ ፡ ለኦግዚኦ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ መልኦክ ፡ ምክሩ ፡ ራሰ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ምንተ ፡ ትፈቅድ ፡ ኦንጉሥ ፡ በጎቤሁ ፡ ለመከንኒ ፡ በለው ፡ ኦምከመ ፡ 30
 ኦምጽኦ ፡ ለክ ፡ ጸባሕተ ፡ መንግሥትክ ። ምንተ ፡ ትፈቅድ ፡ ኦንጉሥ ፡
 በጎቤሁ ፡ ለመከንኒ ፡ በለው ፡ ኦምከመ ፡ ገረረ ፡ ለክ ፡ ወሰገደ ፡ ታሕተ ፡

1 P ዘይወሰድሆሙ ፡ ለኦለ ፡ ሀለው ፡ ጎቤየ ፡ ምሰለ ፡ ነሎ ፡ ዘበሙ.
 — 2 A P "ጠኒ. — 3 A om. (P br.). — 4 A ምንትጥብ (P br.). —
 5 A om. (P om. ኦው" ፡ ን"). — 6 P ወ (A om. በኒ" ፡ ለ" በ"; F br.).

አገሪክ ። ምንተ ፡ ትረቅድ ፡ አንጉሥ ፡ በካቢሁ ፡ ለመከፋፈል ፡ በለው¹ ፡
አምከመ ፡ አምራክ ፡ ንዋየከ ፡ ወክለ ፡ ተርፉ ፡ አምሠራዊትክ ። ወበሰክ
ለተ ፡ ጀሆመ ፡ ብርሃናተ ፡ ዓለም ፡ ንግሥት² ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወመል
5 ዓለም ፡ ወይሜግቡ ፡ ዓለመ ፡ በተሳህሎ ፡ በአምሳሊሃ ፡ ለአግዝኦትነ ፡
ማርያም ፡ ወላዲተ ፡ አምላክ ፡ ወበአምሳሊሁ ፡ ለሊቀ ፡ መላእክት ፡ ሚካ
ኤል ፡ አለ ፡ ይስአሉ ፡ ምሕረተ ፡ አምካብ ፡ አግዚአብሔር ፡ ለኩሉ ፡
ዓለም ። ወበይክቲ ፡ ጊዜ ፡ ተራኅርቃ ፡ ልብ ፡ ንጉሥ ፡ ወመሐሮ ፡ ለመ
ከፋፈል ፡ በለው ፡ አምከመ ፡ ቦኡ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለመከፋፈል ፡ በለው³ ፡
10 በቺአውራኅ ፡ ወነሥኡ ፡ አደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አመ ፡ ጌወጃለጥር ፡
በዕለተ ፡ ኃሙስ ።

ወአመ ፡ ጌወጃለየካቲት ፡ ሞተት ፡ ወለተ ፡ ኢየሱስ ፡ በአሲቲ ፡
ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወተቀብረት ፡ ውስተ⁴ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ።
ወአመ ፡ ጌወጃለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ኢየሱስ ፡
15 አምትዕይንቲ ፡ ጐንደር ፡ መንገለ ፡ አትበራ ፡ በፍጥተ ፡ ገናኒቀራ ፡ ወካ
ደጎመ ፡ ለቺወዓልያኒሁ ፡ ለመከፋፈል ፡ በለው ፡ በአደ ፡ መልክክ ፡ ምክሩ ፡
ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አስመ ፡ ተርፈ ፡ በምክንያተ ፡ ደዌ ፡ ወከመ⁵ ፡
ይዕቀብ ፡ ትዕይንተ ፡ ምስለ ፡ አኅቲ ፡ ንግሥትነ⁶ ፡ * ለብርሃን ፡ ሞገሳ⁷ ፡ * O 93 r°.
ወአመ ፡ ወይዘሮ ፡ አንኮዬ ፡ ወአንዘ ፡ የሐውር ፡ ንጉሥ ፡ መንገለ ፡
20 ዘመቻ ፡ ኢጳውዓ ፡ ሥዩማኒሁ ፡ ወሐራሁ ፡ ዘብሔረ ፡ ጐዢም ፡ ወዳሞት ፡
ዘብሔረ ፡ የልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ዘብሔረ ፡ መጫ ፡ ወደግባሳ ፡ ዘተለው
ዎስ ፡ አምአዝማኒሁ ፡ ወአመኳንንቲሁ ፡ አሉ ፡ አሙንቲ ፡ ደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ ጌታ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
ግራ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ⁸ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛጋ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አዛጋ፡
25 አሳሔል ፡ አዛጋ፡ ስኑ ፡ ወዓዲ ፡ አራስ ፡ ወዳጄ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አዛጋ፡ ማሞ ፡ ሸሕ ፡ ጫን ፡ በላቴን ፡
ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ አዛጋ፡ ሉሴ ፡ ሊጋባ ፡ ዮሴፍ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ አንደ ፡
ልቡ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ለሁሉን ፡ አደራ⁹ ፡ በጋርወንድ ፡ ሐባል ፡ የሻ
ለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ አምቃ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐና ፡ የሻለቃ ፡ በሩ ፡
30 የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ የሻለቃ ፡ ማሞዬ ፡ አሳሳሬ ፡ ክንፉ ፡ የሁሉ ፡ ጌታ ።
ወኃደረ ፡ ንጉሥ ፡ በወርቅ ፡ ምድር ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ¹⁰ ፡ ዝውክቲ ፡

¹ A P om. (F br.). — ² A om. (P F br.). — ³ A om. (P br.);
F om. quae seq. usque ad ወአንዘ, l. 19. — ⁴ A P በ. — ⁵ A P om.
ወ (P ለዓቂቢ). — ⁶ A P "ት. — ⁷ A ምንትዋብ; P om. — ⁸ O የ"
(infra ይ"). — ⁹ A P አ" ፡ ዮ" (F br.). — ¹⁰ O om.

በዓለ ማርያም ፣ ወበዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ወዓለ ፣ ህየ ፣ ወጉብሩ ፣ ፀብዓ ፣
ትግሮች ፣ ምስለ ፣ አማሮች ። ወሞቱ ፣ እምነ ፣ ትግሮች ፣ ጀወአምነ ፣
አማሮች ፣ ጀወኃደሩ ፣ ሠራዊቱ ፣ ንጉሥ ፣ በዓበጊይ ፣ ሁከት ። ወበዕለተ ፣
ረቡፅ ፣ ጸውዖሙ ፣ ንጉሥ ፣ ወገሠጸሙ ፣ እንዘ ፣ ይብል ፣ በበይናቲክ
ሙኑ ፣ ትትበዓሱ ፣ መጻእክሙ ፣ ምስሌየ ፣ አው ፣ ከመ ፣ ትፅብፀ ፣ ጸላእ 5
ትየ ። ወእምድኅረ ፣ ዓረቆሙ ፣ ወጉብረ ፣ ሰላመ ፣ ማእከሌሆሙ ፣ ተን
ሥአ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወሐረ ፣ ፍኖቶ ። ወበውእቱ ፣ ዕለት ፣ ኃደረ ፣
ንጉሥ 1 ፣ በኃምፋ ፣ ዘውእቱ ፣ ገበያ ። ወበዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ ኃደረ ፣
በፈለገ 2 ፣ አንገረብ ፣ ወኃደረ ፣ በህየ ። ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ተቀበሎ ፣
ለንጉሥ ፣ ደጅ ፣ አገማች ፣ ነጮ ፣ በምድረ ፣ ገምበሎ ። ወበውእቱ ፣ 10
ዕለት ፣ ኃደረ ፣ በደንገል ፣ ዘውእቱ ፣ ወንዝ ። *ወበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣
ሰንበት 3 ፣ ኃደረ ፣ በዘለሳ ፣ ዘሰጊድ ፣ ማሞ ። ወበዕለተ ፣ እሑድ ፣ ዘው
እቱ ፣ ሆሳዕና ፣ ኃደረ ፣ በዳስ ፣ ቅሩብ ፣ ደብረ ፣ ኃርያ ። ወበዕለተ ፣
ሰኑይ ፣ ኃደረ ፣ ንጉሥ ፣ በሰረቋ ። ወበዕለተ ፣ ረቡፅ ፣ በጽሐ ፣ ንጉሥ ፣
ካዛመካዘ 4 ፣ ወኃደረ ፣ ህየ ። ወበውእቱ ፣ ዕለት ፣ በጽሐ ፣ ድፋላ ፣ ኅበ 15
ንጉሥ ። ወበህየ ፣ ወሀበሙ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ብዙኃነ ፣ አፍራስ 5 ፣
* A 153 v. ለተኅሩሮች 6 ። * ወርእዩ ፣ ንጉሥ ፣ ጭፍራሁ ፣ ነፍጠኞች ፣ ዘውእቱ ፣
* O 93 v. ግባት ። ወአመ ፣ አሚሩ ፣ *ለሚያዝያ ፣ በዕለተ ፣ ጽሎተ ፣ ኃሙስ ፣ በጽሐ ፣
ደጅ ፣ አገማች ፣ ጊዮርጊስ ፣ ኅበ ፣ ንጉሥ ፣ ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ዘተሰቅለ ፣
ባቲ ፣ እግዚእነ ፣ ኢየሱስ ፣ ክርስቶስ ፣ ለመድኃኒተ ፣ ኾሎ ፣ ዓለም 20
ኃደረ ፣ ንጉሥ ፣ በንንጉ ። ወበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ኢረከቡ ፣ ማየ ፣ በፍ
ኖት ፣ ወተዘርወ፣ ፣ ከመ ፣ ይኅሥሠ ፣ ሠራዊቱ ፣ ንጉሥ 7 ፣ ማየ ፣ ወኢ
ረከቡ ። ወበውእቱ ፣ ዕለት ፣ ኃደረ ፣ ንጉሥ ፣ በምድማ 8 ። ወበዕለተ ፣
እሑድ ፣ ዘውእቱ ፣ በዓለ ፣ ትንሣኤ ፣ እግዚእነ ፣ ኢየሱስ ፣ ክርስቶስ ፣
ተመይጡ ፣ ሰብአ 9 ፣ ቤቶሙ ፣ ወወዓልያኒሆሙ ፣ ወጨዋ ፣ ልጃች ፣ ወነገ 25
ርዎ ፣ ለንጉሥ ። ወሰበ ፣ ሰምዓ ፣ ዘንተ ፣ ነገረ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ነደ ፣
ልቡ ፣ ከመ ፣ እሳት ፣ ወፈነወ ፣ ሰብአ ፣ አፍራስ ፣ ዘውእቶሙ ፣ የሻለቃ ፣
ተክለ ፣ ጊዮርጊስ ፣ የሻለቃ ፣ ዳንፋ ፣ የሻለቃ ፣ ዓዕሙ ፣ ወባሩድ ፣ ወብ
ዙኃነ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ወኃሠሥዎሙ ፣ መጠነ ፣ ጀምዕራፍ ፣ አው ፣ ዘይበ
ዝኅ ። ወሰበ ፣ ኢረከብዎሙ ፣ ተመይጡ ፣ ኅበ ፣ እግዚአሙ ፣ ንጉሥ ። 30
ወሐሩ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራዊት ፣ ዘእንበለ ፣ ሰንቅ ። ባሕቱ ፣ እምነ ፣

1 O om. — 2 A P ዓደወ ፣ ንጉሥ ፣ ፈ" (F br.). — 3 A P om. —
4 P F "ዛ. — 5 O om. — 6 F ለትሁሪር (ceterum F omnia in
brevitatem cogit). — 7 A ሠ" ፣ ን" ፣ ስ" ፣ ይ" ; P ሠራዊት ፣ ይ" (F br.).
— 8 P በማ" ; cf. p. 126, l. 28 (?). — 9 P "እ ; A F ብዙኃነ ፣ ሰብአ.

ስንቁ ፡ ለንጉሥ ፡ ወእም ወዓልያኒሁ ፡ ኢተመይጠ ፡ ሸሂ ። ወበሀየ ፡ ነበረ ፡
 ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ መካን ፡ ልዑል ፡ በዓቢይ ፡ መንበር ፡ ዘውኡቱ ፡ ዝፋን ።
 ወርአየ ፡ ሐራሁ ፡ ወሠራዊቶ ፡ በበዎታሆሙ ፡ ወኣለ ፡ ይዐውሩ ፡ ንዋየ ፡
 ሐቅሉ ። መኳንንትኒ ፡ ኦርአይዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ሐራሆሙ ፡ ወወዓልያኒ
 5 ሆሙ ፡ ለለጅ ፡ በበባሕቲቶሙ ። ወበጊዜ ፡ ምሴት ፡ ፈንዎሙ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ መንገለ ፡ ገበ ፡ ለደጅ ፡ ኦገማች ፡ ወዳጄ ፡ ምስለ ፡ ሐራሁ ፡ ወወ
 ዓልያኒሁ ፡ ዘእምሐራ ፡ ወለደጅ ፡ ኦገማች ፡ ነጮ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡
 ጸገዴ ፡ ወለደጅ ፡ ኦገማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ዋልቃይት¹ ።
 ወለሬት ፡ ኦውራሪ ፡ ፑሐንስ ፡ ኦደራ² ፡ ምስለ ፡ ኅዳግን ፡ ወዓልያኒሁ ።
 10 ወበጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ረከብዎሙ ፡ ለሰብአ ፡ ገበ³ ፡ ኦንዘ ፡ ኢይዴለወ ፡ ለዐ
 ብዕ ። ወቀተሉ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ ወማሀረኩ ፡ ዕደ ፡ ወኣንስተ ፡ ምስለ ፡
 ደቂቆሙ ፡ ወሕግኖቲሆሙ ፡ ምስለ ፡ ኦፍራሲሆሙ ፡ ወኦገማሊሆሙ⁴ ፡
 ወዙሎ ፡ ኦብያቲሆሙ ፡ ወንዋያቲሆሙ ፡ ዘኦፍኦ ፡ ወዘቤት ፡ ኦውዓይ ፡
 በኦሳት ። ወበውኡቱ ፡ ዕለት ፡ ደጅ ፡ ኦገማች ፡ ወዳጄ ፡ ጅቀተለ ፡
 15 ወጅማሀረኩ ፡ ደጅ ፡ ኦገማች ፡ ነጮ ፡ ጅቀተለ ፡ ወጅማሀረኩ ፡ ሬት ፡ ኦው
 ሬሪ ፡ ፑሐንስ ፡ ኦደራ⁵ ፡ ጅቀተለ ፡ ኦጋሩሪ ፡ ተርቢኖስ ፡ ቀተለ ፡ ጀወበዕ
 ለተ ፡ ሰኑይ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ መ*ንገለ ፡ ገበ ፡ ወፈንዎ ፡ ለደጅ ፡ ኦገማች ፡ ' O g h r'.
 ኦዮ ፡ በፍኖተ ፡ የማን ፡ ወለደጅ ፡ ኦገማች ፡ ጌታ ፡ በፍኖተ ፡ ዐጋም ።
 ወበጽሐ ፡ ሀየ ፡ ኦምድኅረ ፡ ተፈጸመ⁶ ፡ ቀትል ፡ ወእምሀየ ፡ ሐረ ፡
 20 ፍኖቶ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡ ገበ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወሀበሙ ፡ ልብደ ፡
 ለትኅሩሮች ። ወይቤሎሙ ፡ ለመኳንንቲሁ ፡ ወለሐራሁ ፡ ኦእምሩ ፡
 ከመ ፡ ሀገር ፡ ጽንዕት ፡ ይኡቲ ፡ ዘነሐውር ፡ ባቲ ። ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡
 ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ኦምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ጥኅሩ ፡ ከመ ፡ ኦንበሳ ፡ ወሐሩ ፡
 በቅድሜሁ ፡ ወበድኅሪሁ ፡ በየማኑ ፡ ወበዐጋሙ ። ወበጽሐ ፡ ኦትበራ ፡
 25 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኦድያም ፡ ሰገድ ፡ *ወነበረ ፡ ሀየ ፡ ወወዕኡ ፡ ሰብአ ፡ ' F 390.
 ኦፍራስ ፡ ዘውኡቱ ፡ ወሩ ፡ ወቀተሉ ፡ በሀየ ፡ የሻለቃ ፡ ቦሩ ፡ ጅየሻለቃ ፡
 ዓዕሙ ፡ ጀወብዙኃን ፡ ወዓልያኒ ፡ ንጉሥ ፡ ቀተሉ ፡ ለለጅጅ ፡ በበሀብቶሙ ።
 ወተመይጠ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ሰለባ ፡ ውዑይ ። ወበዕለተ ፡
 ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ ኦንዘ ፡ ይትኑሩኅ ፡
 30 ቀርን ፡ በቅድሜሁ ። ወበውኡቱ ፡ ዕለት ፡ ኦልበሰሙ ፡ ልብሰ ፡ ለሊጋባ ፡
 ዮሴፍ ፡ ወለሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ወኦዛጋፍ ፡ ሥኑ ፡ ሬት ፡ ኦውራሪ ፡
 ዮሐንስ ፡ ወለሻለቃ ፡ ቦሩ ፡ ኦሳላሬ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ ወየሻለቃ ፡

1 A P ወ". — 2 A P ኦ" ፡ ዮ". — 3 P ገምቦ (!). — 4 A add.
 ንዋየሙ (P F br.). — 5 A ኦ" ፡ ዮ" ፡ (P F br.). — 6 A P F
 om.

ሁሉ ፡ ጌታ ። ወዓዲ ፡ ክልበሰሙ ፡ ለበለዎች ፡ ወለትጉሩሮች¹ ፡ ብዙኃ ፡
ልብደ ፡ ዘክልበ ፡ ጉልታ ፡ ወመስፈርት ፡ ወአንዘ ፡ የሐውር ፡ ንጉሥ ፡
ኢያሱ ፡ ማእከሎሙ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡ ውኩል ፡ አስተርአየ ፡ በቅድሜ
ሆሙ ፡ ከመ ፡ ደብር ፡ እስመ ፡ ተዕዕኒ ፡ ገመለ ፡ በይአቲ² ፡ ዕለት ።
ወከኑ ፡ ክሎሙ ፡ ሠራዊት ፡ ታሕተ ፡ እገሪሁ ፡ ወደደምፅ ፡ በቅድሜሁ ፡ 5

* P 244 r.

ደምፀ ፡ ነፍጥ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡ ወአስይፍቲሁ ፡ ዘወርቅ ፡ ወፊብሩር ፡
ወክድንዊሁ ፡ ያንበርቁ ፡ ከመ ፡ እግረ ፡ ፀሐይ ፡ ወትርዕድ ፡ ምድር ፡
እምግርማ ፡ ርእየቱ ። ወበዘከመዝ ፡ ግርማ ፡ በጽሐ ፡ ድርክ ፡ ወኢረከበ ፡
ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ ዘእንበለ ፡ ግዳግን ፡ ሰብአ ፡ እስመ ፡ ፈርሁ ፡ እምኔሁ ፡
ወጎዩ ፡ ወቀተሉ ፡ ክሎ ፡ ዘረከቡ ። ወለአለ ፡ ጎዩ ፡ ተለውዎሙ ፡ 10
ሰብአ ፡ አፍራስ ፡ ወቀተሉ ፡ እምኔሁ ፡ ወበ ፡ ዘዔወዉ ፡ ወአውዓዩ ፡
ክሎ ፡ አብያተ ፡ ወቤተ ፡ መልአከሙ ፡ ዘውኑቱ ፡ አለቃ ፡ ወእምህየ ፡
ሐረ ፡ አትበራ ፡ ወቀተሉ ፡ ክሎ ፡ ዘረከበ ፡ ወአውዓዩ ፡ አብያቲሆሙ ፡
ወቤተ ፡ ደጅ ፡ አዝማችን ። ወእምህየ ፡ ፈነዎሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡

* O 94 v.

ወዳጅ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዩ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ 'ጌታ ፡ ወለደጅ ፡ 15
አዝማች³ ፡ ወረኛ ፡ ለሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ ወብዙኃን ፡ ሠራዊት ፡ ሐሩ ፡
ምስሌሆሙ ፡ ወኃሠሙ ፡ እስከ ፡ ባሕረ ፡ ተከቤ ፡ ወረከቡ ፡ ግዳግን ፡
ሰብአ ፡ ወቀተሉ ፡ ወበውኑቱ ፡ ዕለት ፡ ቀተሉ ፡ ሿየሻለቃ ፡ ዳንፋ ።
ወዘንተ ፡ ክሎ ፡ ገብረ ፡ እግዚአብሔር ፡ በአደዊሁ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
አድያም ፡ ሰገድ ። ወእምህየ ፡ ፈቀደ ፡ ከመ ፡ ይሑር ፡ ውስተ ፡ ትዕይ 20
ንቱ⁵ ፡ ለመከንኒ ፡ በለው ። ወስክልዎ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ወሠራዊቱ ፡
ከመ ፡ ይትመየጥ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ። ወሰምዓ ፡ ስእለቶሙ ፡ ወተመ

* A 154 r.

ይጠ ፡ ዘእንበለ ፡ ፈቃዱ ። ወአመ ፡ ጁለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ እምአትበራ ፡ ወኃደረ ፡ ውስተ ፡ ፈለግ ፡ እንተ ፡
ላዕላይ ፡ ቤቱ ፡ ለየሱፍ⁶ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃ 25
ደረ ፡ ውስተ ፡ ፈለግ ፡ ዘቦቱ ፡ ሰርዶ ፡ ወቄጠማ ፡ ብዙኅ ፡ ወነዊኅ ።
ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በንንጉ ።
ወበዕለተ ፡ እሑድ ፡ ኃደረ ፡ በምድማር⁷ ፡ ወበምሴት ፡ ነፍሐ ፡ ነፋስ ፡
ጽንዕ ፡ ወዘንመ ፡ ብዙኅ ፡ ዝኖም ፡ ወኃደረ ፡ ክሎ ፡ በሁከት ፡ ወኃልቀ ፡
ብዙኅ ፡ እንስሳ ፡ ዓድግ ፡ ወበቅል ፡ ዘውኑቱ ፡ ጎራዴ ። ወበዕለተ ፡ 30
ሰኑይ ፡ ኃደረ ፡ በካዛመካዜ⁸ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አስተፋነዎ ፡ ንጉሥ ፡

1 F ወለትግሪ; P "ፈ". — 2 AF በውኑቱ (P br.). — 3 O om. (P br.). — 4 AP ወኃሠሥዎሙ (F=O). — 5 F om. quae seq. usque ad ሠሉሥ, l. 31. — 6 AP ለዩሴፍ. — 7 Cf. p. 124, l. 23 (?). — 8 AP "ዛ", cf. p. 124, l. 15.

ወኢይጸግቡ ፡ እምነጽሮተ ፡ ገጹ ፡ ወሐረ ፡ እንተ ፡ ፍኖተ ፡ ሣርባኩሳ ፡
 ወበለሳ ። ወአመ ፡ ጳ¹ ለኅዳር ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡
 * F 391. * ኢያሱ ፡ እምትዕይንቱ ፡ ጎንደር ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥቱ ፡ እንዘ ፡
 * P 244 v. ያደለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ ነጋሪቱኒ ፡ ዕውን² ፡ ዘአልበ ፡ ኅልቀኤ ፡ ወነፍጠኒ ፡
 ይበርቅ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡ ሰይፉኒ ፡ ወክፍቱ ፡ ያንበርቁ ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ፡ 5
 ወልብሰ ፡ ፀብዑኒ ፡ ዘውኦቱ ፡ ልብድ ፡ ዘአልበ ፡ ኅልቀኤ ፡ ወክሉ ፡
 ሥርዓተ ፡ ፀብዑ ፡ ኢይትከህል ፡ ለተናግሮ ፡ ወሥዕለ ፡ ክርዓተ ፡ ርኢሱ ፡
 ለእግዚእኒ ፡ ኢያሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ የሐውር ፡ ድኅሬሁ ። ወክሎመ ፡
 መኳንንት ፡ ይተልውዎ ፡ በበመዓርጊሆመ ፡ ወሠራዊት ፡ በበዎታሆመ ፡
 እመሰ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ተዓቅብ ፡ ትዕይንተ ፡ ወትእኅዝ ፡ 10
 ቀኖኖ ፡ እስከ ፡ አመ ፡ ይገብእ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ በዳኅኖ ። ወበዘ ፡
 ከመዝ ፡ ግርማ ፡ በጽሐ ፡ ሣርባኩሳ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
 ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወሐረ ፡ እንተ ፡ ፍኖተ ፡ ግራኝ ፡ በር ፡ ወኃደረ ፡
 * O 95 v. በመንቲ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ³ ፡ ወኃደረ ፡ ዛኖ ።
 ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኃደረ ፡ ዝዊ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተራከበ ፡ ራስ ፡ 15
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃደረ ፡ በሀገር ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡
 ሎሚ ። ወበሳኒታ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወርእየ ፡ ግብአተ ፡
 ዘትግሬ ፡ ወአማሬ ፡ ወዘጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ዘነፍጠኛ ፡ ወዘክሉ ፡ ጨዋ ፡
 ወዓዲ ፡ ዘወዓልተ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡
 ሰኑይ ፡ ኃደረ ፡ ውስተ ፡ ፈለገ ፡ ተከዜ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ዓደወ ፡ 20
 ንጉሥ ፡ ፈለገ ፡ ተከዜ ፡ ወወዓሉ ፡ ሠራዊቱ ፡ እንዘ ፡ ያውዕይ ፡ አብያ
 ቲሁ ፡ ወይበረብሩ ፡ አህጉሪሁ ፡ ለወልደ ፡ ዘራይ⁴ ፡ ዓማጊ ፡ ወይቀትሉ ፡
 ሰብአ ፡ ዘረከቡ ፡ ወኃደሩ ፡ ውስተ ፡ ፈለገ ፡ ዳኅኖ ። ወበሌሊት ፡ ዓገ
 ትዋ ፡ በትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ ለዓባይ ፡ አምባ ፡ ዘዳኅኖ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወአማሬ ።
 ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ሰበርዋ ፡ ለይኦቲ ፡ አምባ ፡ ወዓርጉ ፡ መልዕልቴሃ ፡ 25
 ወቀተሉ ፡ ሰብአ ፡ ዘአልበ ፡ ኅልቀኤ ፡ ወማህረኩ ፡ ብዙኃ ፡ አንስሳ⁵ ፡ ወኃ
 ደረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ካዕበ ፡ ሰበርዋ ፡ ለዓ
 ምደ ፡ ወርቅ ፡ ዓባይ ፡ አምባሁ ፡ ለዘራይ⁶ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ፡ ፫ዕለተ ።
 ወለለዕለቱ ፡ ይፈትሕ ፡ ወራሪ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ክላ ፡
 ሀገረ ፡ ላስታ ፡ ወይቀትሉ ፡ ዘአልበ ፡ ኅልቀኤ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ 30
 * A 154 v. ሰንበት ፡ ዘውኦቱ ፡ አመ ፡ ፲ወ፱⁷ ለኅዳር ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ እምቤተ ፡
 ዘራይ⁷ ፡ ወኃደረ ፡ በካልእ ፡ ሀገረ ፡ ዘራይ⁵ ። ወበዕለተ ፡ እሑድ ፡

1 O ሠሎሱ. — 2 A ዕውኒ (P F br.). — 3 A om. (P F br.). —
 4 A P በዛኖ (F br.). — 5 P ዘርአይ. — 6 A P add. ወአባግዓ (F
 ሰብአ ፡ ወአንስሳ). — 7 P ለዘርአይ; A add. ዓማጊ.

ኃለፈ ፡ ንጉሥ ፡ በፍኖተ ፡ ዋግ ፡ ወኃደረ ፡ በጽንፈ ፡ ሰቆጣ ። ወበዕለተ ፡
 ሰኑይ ፡ ዘውኢቱ ፡ አመ ፡ ፳፬፻፲፯፻፵፫ ፡ በአ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድ
 ያም ፡ ሰገድ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ ለዋግ ፡ ሹም ፡ ዘውኢቱ ፡ ሰቆጣ ።
 አሜሃ ፡ መጽኡ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ጃዊ ፡ ወደጅ ፡ አገ
 5 ማች ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ ምስለ ፡ ጎግጥም ፡ ወደጅ ፡ አገማች ፡ አድ ፡
 ምስለ ፡ ቤገምድር ፡ አዛጋፍ ፡ አሳሔል ፡ ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡
 ወክሉ ፡ መጫ ፡ ወባዕ ፡ ላዕላየ ፡ ላዕላየ ፡ ፍኖተ ፡ ኅዲጎሙ ፡ ኪያሃ ፡
 ምድረ ፡ ላስታ ፡ በፀጋሞሙ ፡ አንዘ ፡ ይገብሩ ፡ ኃይለ ፡ ዓቢይ ፡ ወይቀ
 ትሉ ፡ ሰብአ ፡ ወይመሀርኩ ፡ ብዙኃ ፡ ወያውዕይ ፡ አብያተ ፡ ወያጠፍኩ ፡
 10 ሀገረ ፡ ዓማዕያን ። ወተራከቡ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ በሰቆጣ ፡ በይኡቲ ፡
 ዕለት ፤ ንጉሥኒ ፡ ተርኢየ ፡ በግርማ¹ ፡ መንግሥቱ ፡ ወኃደረ ፡ ውስተ ፡
 ቤቱ ፡ ለኦክተቶ ፡ ለአብ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ ፳ዕለተ ፡ ወህሞ ፡ *በዓዋጂ ፡ ለተ
 ክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ሢመተ ፡ አቡሁ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዋግ ፡ ሹምነት ። ወአ
 ምዝ ፡ ይቤልዎ ፡ መኳንንት ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 15 በቃሉ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ መልአከ ፡ ምክሩ ፡ አእግዚአን ፡ ንጉሥ ፡
 አምይኤኤስ ፡ ንግባክ ፡ ውስተ ፡ ብሔርነ ፡ አምከመ ፡ ሰገዱ ፡ ለከ ፡
 ክሎሙ² ፡ ሰብአ ፡ ላስታ ። ወካዕበ ፡ ይቤሎ ፡ መልአከ ፡ ምክሩ ፡ ራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ተዘከር ፡ አእግዚአን ፡ ንጉሥ ፡ ዘገብረ ፡ ለከ ፡ አእግዚአ
 ብሔር ፡ ዘኢገብረ ፡ ሎሙ ፡ ለአበዊከ ፡ ነገሥት ፡ አለ ፡ ቀደሙክ ። አስመ ፡
 20 ገብአት ፡ ውስተ ፡ አዴከ ፡ ሀገረ³ ፡ ላስታ ፡ ዘተፈልጠት ፡ አመዋዕሊሁ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ሥልጣን ፡ ሰገድ ፡ አስከ ፡ ይኤኤ ፡ ወውኢቱ ፡
 ፻፴፰ ፡ ወ፩ዓመት ። ወዓዲ ፡ ሠዓርከ ፡ ወህምከ ፡ ዘከመ ፡ ፈቀድከ ።
 ወዳግመ ፡ ይቤሎ ፡ ዘንተ ፡ መከርኩ ፡ ምክረ ፡ በአንተ ፡ ፈቃዶሙ ፡ ለመኳ
 ንንት ፡ ወለሠራዊት ። ወባሕቱ ፡ ይኩን ፡ ፈቃድከ ፡ አስመ ፡ አልበ ፡
 25 ዘይሬኢ ፡ በከመ ፡ ትሬኢ ፡ አንተ ። ወዘንተ ፡ ብሂሎ ፡ ወዕክ ፡ ራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኢነገሮሙ ፡ ለመኳንንት ። አስመ ፡ ኢረከበ ፡ አም
 ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ነገረ ፡ ምቱረ ። ወአመ ፡ ፳፬፻፲፯፻፵፫ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ፈነዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለሠራዊቱ ፡ ቅድመ ፡ ገዱ ። አሉ ፡ አሙንቱ ፡ ሠራ
 ዊቱ ፡ ትግሬ ፡ ወአማሬ ፡ ወጋሻ ፡ አጃግሬ ፡ ወሊጋባ ፡ ዓዕሙኒ ፡ ቀቲሎ ፡
 30 ፪ተ ፡ መጽኢ ፡ በምሴት ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ አሉሂ ፡
 ሐራ⁵ ፡ ቀተሉ ፡ ብዙኃ ፡ ወማሀረኩ⁶ ፡ ዘአልበ ፡ ኅልቀኡ ፡ ወአውዓይ ፡
 አህጉሪሆሙ ፡ ለኦክተቶ ፡ ለአብ ፡ ወለወልዱ ፡ ጊጋር ። ወበዕለተ ፡ ቀዳ

10 96 r.

¹ AP በሥርአት (F br.). — ² A post ላስታ; P om (F br.). —
³ A ብሔር (P om. ሀ" ፡ ላ"); F ምድረ. — ⁴ P "ወ፩; F "ወ፪. — ⁵ A
 add. ንጉሥ (P F br.). — ⁶ A add. ብዙኃ (P F br.).

ሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ኢምሰቆጣ ፡ ወኃደረ ፡
 በጨለቆ¹ ፡ መስክ ፡ ወበዕለተ ፡ ንሑድ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃደረ ፡
 በጽላሬ ፡ ወበሀየ ፡ ተረከቡ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብኦ ፡ ኢምዓማዕያን ፡ ተኃቢኦሙ ፡
 በዋሻ ፡ ወቀተሉ ፡ ኢምኒሆሙ ፡ ብዙኃን ፡ ወዓልቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ማሞ ፡ ወለባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ወበ ፡ ዘማኅረኩ ፡ ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ 5
 ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኢምፈለገ ፡ ኢከማ ፡ ወበጽሐ ፡ ንጉሥ ፡ ኅበ ፡ ኢግረ ፡
 ደብር ፡ ዘይሰመይ ፡ ዛታ ፡ ወበሀየ ፡ ተፈኩብዎሙ ፡ ለሠራዊቱ ፡ ንጉሥ ፡
 P 245 r. በሰልፍ ፡ ነኦተቶ ፡ ለክብ ፡ ጊጋር ፡ ሻንቆ ፡ ወበ ፡ ኦላ ፡ ይቤሉ ፡
 አሜሃ ፡ ነበሩ ፡ ኦላ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ፡ በውኦቱ ፡ ሰልፍ ፡ ወከነ ፡ አው-
 ያት ፡ ንጉሥኒ ፡ አዘዘ ፡ ካልኦነ ፡ ሠራዊቶ ፡ ወተቃተልዎሙ ፡ ዓቢያ ፡ 10
 O 96 v. ቀትለ ፡ ወጎዩ ፡ ኦሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወጠፍኩ ፡ ፍጡኑ ፡ ወበምሴት ፡
 መጽኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ኢምኅበ ፡ ወዓለ ፡ ኦኒዞ ፡ ኩሎ ፡ ሰብኦ ፡
 ወፍላ ፡ ወመላሀቅቲሆሙ ፡ ኤልያስ ፡ ወሰዲቅ ፡ ወበሳኒታ ፡ አስተዓረ-
 ቆሙ ፡ ለሰብኦ ፡ ወፍላ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ንጉሥኒ ፡ መሐሮሙ ፡
 በዓዋጅ ፡ ወመጽኩ ፡ ኩሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ወፍላ ፡ ኦንዘ ፡ ይዘፍኑ ፡ ዕድ ፡ 15
 ወአንስት ፡ በግባት ፡ በኦግር ፡ ወበፈረስ ፡ ንጉሥኒ ፡ በጽሐ ፡ ዛታ ፡
 F 322. ሀገሮ ፡ ለሻንቆ ፡ አሜኅ ፡ መጽኩ ፡ የሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ ፋኑ
 ኤል ፡ ምስለ ፡ ጭፍራሆሙ ፡ አማሬ ፡ ወትግሬ ፡ ወመራሄ ፡ ፍፍቶሙ³ ፡
 ምሀርካ ፡ ወልዱ ፡ ለዋግ ፡ ሹም ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡
 ንጉሥ ፡ ወኃደሩ ፡ በዛታ ፡ ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ አመ ፡ ራለታኅሣሥ ፡ 20
 ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አውዲዮ ፡ ቤቶ ፡ ለሻንቆ ፡ ወሐረ ፡ ኦንተ ፡ ፍፍተ ፡
 ጸጸሬ ፡ ወአሜሃ ፡ ተንሥኦ ፡ ነፋስ ፡ ጽኑዕ ፡ ወከነ ፡ ቍር ፡ ብዙኅ ፡
 ወተስኦፍ ፡ ለኩሉ ፡ ኦኒዞ ፡ ልጓም ፡ ወረጊጸ ፡ ኦርካብ ፡ ኢምብዝኃ ፡
 ድደን ፡ ወበዘከመዝ ፡ ግብር ፡ ኃደረ ፡ ሀየ ፡ በጸጸሬ ፡ ወበይኦቱ ፡ ዕለት ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አውዓይዎ ፡ ለሀገረ ፡ 25
 ጸጸሬ ፡ መንገለ ፡ የማን ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡
 ጣረከምባ ፡ አዛጋፍ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አውዓይዎ ፡ ለሀገረ ፡ ጋርዳ ፡
 መንገለ ፡ ፀጋም ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንተ ፡ ፍፍተ ፡
 ዘብል ፡ ወበጽሐ ፡ ወፍላ ፡ ወበፍፍት ፡ መጽኦ ፡ በሙ ፡ ኩፍተ ፡ ዘብል ፡
 ወአሜሃ ፡ ገብሩ ፡ ፀብዓ ፡ ወረከቡ ፡ ዓቢያ ፡ ድለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 30
 ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
 ሥላሴ ፡ መምክሩ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዘወዓሉ ፡ በይኦቱ ፡ ዕለት ፡
 ከዊፍሙ ፡ ደጅነ ፡ ወኃደረ ፡ በወፍላ ፡ ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት⁵ ፡

¹ APF "ልቆ. — ² ለ ብ" ፡ ኦ" (PF br.). — ³ AP ሕይወቶሙ (F br.). — ⁴ APF ብ" ፡ ቍ". — ⁵ AP om. (F br.).

ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃለፈ ፡ ንንተ ፡ ፍኖተ ፡ ወፍላ ፡ ወበጽሐ ፡ ዶባ ፡
 አሜሃ ፡ መጽክ ፡ *ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ። ወሰገደ ፡ ቅድመ ፡ ገእ ፡ * A 155 r.
 ንጉሥ ፡ ኦምነ ፡ ወተጋነየ ፡ ወኦርኦየ ፡ ግባተ ፡ በአግር ፡ ወበረረከ ፡ ዘኢ
 5 ርኦየ ፡ ገእ ፡ ንጉሥ ፡ ኦምኦመ ፡ ሐሪ ፡ ቴዎፍሎስ ፡ ኦስከ ፡ ዮም ። ንጉ
 ሥኒ ፡ ወሀባ ፡ ለወልደ ፡ ግምጃ ፡ ቀሚሰ ፡ ወግምጃ ፡ ሰናፊል ፡ ወኃደረ ፡
 በዶባ ። ወሀሎ ፡ ህየ ፡ ባሕር ፡ በጽንፈ ፡ ወፍላ ፡ ወዶባ ፡ ወሰጠሐ ፡
 ወኦኦ፡ ፡ ዘከመ ፡ ባሕር ፡ ገና ፡ ወክፉል ፡ ኅበ ፡ ፫ክፍል ፡ ወኦልቦ ፡
 ደሴት ፡ ወኢየሐውር ፡ ሰብኦ ፡ ላዕሌሁ ፡ በታንኳ ። ወበህየ ፡ ተመጠወ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ¹ ፡ ግብሮ ፡ ኦምሰብኦ ፡ ወፍላ ፡ ወደፊይታ ፡ ፪፻፵፯ ፡ * O 97 r.
 10 ገፈፈ ፡ ወ፳፻፲፯² ፡ ዘያገምር ፡ ፩ቀርኑ ፡ ፩ገምቦ ። ወበዕለተ ፡ ኦሐድ ፡
 ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ኦምዶባ ፡ ወበፍኖት ፡ መጽክ ፡ ዶር ፡ ዘዶባ ፡ ወወ
 ድቀ ፡ ላዕለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዘወግለ ፡ ከዊኖ ፡ ደጀነ ፡ በይኦቲ ፡
 ዕለት ፡ ወቆሙ ፡ ወግልያኒሁ ፡ ወጭፍሬሁ³ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ወቀተልዎ ፡ ዓቢየ ፡ ቀትለ ፡ ለኦስላም ፡ ዘዶባ ፡ ወገብኦ ፡ ድኅሬሁ ።
 15 ዝንቱሰ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አበጋዝ ፡ ወኦኦ፡ ፡ ሀብቱኒ ፡ የዓቢ ፡
 ኦምሀብተ ፡ ክሎሙ ፡ አበጋዞች ፡ ዘኢትዮጵያ ። አንሰ ፡ አነክር ፡ ወኦ
 ብል ፡ ዕዑብ ፡ ግብሩ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወይትነክር ፡ ሐዊሮቱ ፡
 ከዊኖቱ ፡ ደጀነ ፡ በምድረ ፡ ላስታ ፡ ዘጠዋይ ፡ ምሕዋራ ፡ ወጽዑቅ ፡
 ፍኖታ ፡ ኦስፍንቱ ፡ ነገሥታት⁴ ፡ ወመኳንንት ፡ ኦለ ፡ ተመውኡ ፡ ኦም
 20 ኒሃ ፡ ቅድመኒ ፡ በመንግሥተ ፡ ሐሪ ፡ ሰብንዮስ ፡ ሰበ ፡ መረዱ ፡ ኅቤሃ ፡
 ብሕት ፡ ወደድ ፡ መልክዓ ፡ ክርስቶስ ፡ ወኦደቦ ፡ ዘማርያም ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ተንሥኡ ፡ ድለ ፡ ኦምኒሃ ፡ ወገዮ ፡ ኅዲጎሙ ፡ ሰንደቀ ፡ ወነጋሪተ ፡
 ወክሎ ፡ ንዋየ ፡ ሐቅሎሙ ፡ በአሀጉር ፡ ኦለ ፡ ይሰመዩ ፡ ኦዲቢ ፡ ባቦ ።
 ወኦኦ፡ ፡ ሐሪ ፡ ሰብንዮስ ፡ ኢ*ክህለ ፡ በዊኦታ ፡ ለላስታ ፡ ዳኦሙ ፡ * P 245 v.
 25 ገብረ ፡ መባጃ ፡ በረኅብ ፡ ወቀር ፡ በሀገር ፡ ኦንተ ፡ ትሰመይ ፡ ተልፈጢት ፡
 ዘአንግረ⁵ ፡ ኦመኪና ፡ ወከማሁ ፡ ለራስ ፡ ሥዕለ ፡ ክርስቶስኒ⁶ ፡ ዑብዎ ፡
 ላስቱ ፡ ወዲኦ ፡ ኦስከ ፡ ወራህላ ። ወለሐሪ ፡ ፋሲልኒ ፡ ሞኦ ፡ ወአጉየዮ ፡
 ወረኛ ፡ መልክዓ ፡ ክርስቶስ ፡ በሊቦ⁷ ። ወኦመ ፡ ዘመተ ፡ ሐሪ ፡ ዮሐ
 ንስ ፡ ከነ ፡ ቦቱ ፡ ጨለማ ፡ ቿዕለተ ፡ በላስታ ፤ ወበመንግሥተ ፡ ሐሪ ፡
 30 በካፋ ፡ ኃልቁ ፡ በኦመ ኪና ፡ ኦጃግሬ ፡ ወጨፈንታ ፡ ወገዮ ፡ መልክሰሙ ፡
 ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ማሞዬ ፡ ወሞተ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ገብረ ፡ መድኅን ፡

¹ APF ተመደጠ ፡ ን" ፡ ድኅረ ፡ ተመ". — ² APF om. ወ. — ³ AP
 ጭ" ፡ ወወ" (F br.). — ⁴ AP ነገሥት; F om. pleraque usque ad
 ንግባኦኬ, p. 132, l. 11. — ⁵ AP ባኦ". — ⁶ AP om. ኒ. —
⁷ P ወረኛ ፡ በርትዕ ፡ በሉቦ (A = O).

ወካልአን ፡ ብዙኃን ። ዝንቱስ ፡ ንጉሠ ፡ ንጉሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 በዓለ ፡ ሀብት ፡ ናሁ ፡ ሐረ¹ ፡ እንዘ ፡ ይሰጥቃ ፡ ለላስታ ፡ እምጽንፋ ፡
 እስከ ፡ ጽንፋ ። ውኑቱኒ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ይትዌደስ ፡ በበፍፍቱ ፡
 እስመ ፡ ያጸንዕ ፡ ነሎ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ሐዊሳ ፡ ሐዊሳ ። ወበዕለተ ፡
 ወዓለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ከዊኖ ፡ ደጀነ ፡ ይትፊሳሕ ፡ ነሎ ፡ ዘየ 5
 ሐውር ፡ ፍፍተ ፡ ጉዞ ፡ ቋሚ ፡ ለንሚ ፡ ገምቦኛ ፡ ወይብል ፡ ሄምስለ ፡
 ካልኡ ፡ ዘየም ፡ ደጀን ፡ መኑ ፡ ውኑቱ ፡ ወይብሎ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 10 97 ፡ ውኑቱ ። አሜሃ ፡ ይከውን ፡ ፍግግ ፡ ወነፈርዓስ ፡ ወይትበሃሉ ፡ በበጽጅ
 ቲሆሙ ፡ እንከሰ ፡ ንሕዕብ ፡ ልብሰነ ፡ ወንሕርዕ ፡ ስንቀነ ፡ ንብላዕ ፡ ወንከ
 ቲይ ፡ ወናዕርፍ ፡ በዕለተ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ደጀነን ። 10
 ንግባእኬ ፡ ወበይኣቲ ፡ ዕለት ፡ እመ ፡ ሄለታኅሳሥ ፡ ኃደረ ፡ በሐያ ፡
 ምድረ ፡ አዘበ ። ወበምሴት ፡ ፈትሐ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወራሪ² ፡
 ቀተሉ ፡ ወማኅረኩ ፡ እስከ ፡ አዘበ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡
 ንጉሥ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ዲሉባ ፡ የሻለቃ ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአሳ
 ላሬ ፡ ተስፋ ፡ ልደት ፡ ሐሩ ፡ እምቅድመዝ ፡ ውስተ ፡ ወራሪ ፡ ወቀተ 15
 ሎሙ ፡ እስላም ፡ ዘዶባ ፡ ወለካልአን³ ፡ ነፍጠኞች ፡ ዘወርቅ ፡ ሰቀላ ።
 ወአሜሃ ፡ ቀተለ ፡ ሄነፍጠኛ ፡ ዘንጉሥ ፡ ዘሰሙ ፡ ዘመኑ ። ወበዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ሞቶሙ ፡ ለአለ ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 ኅዘነ ፡ ፈድፋደ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ወራሪ ፡ ወረከበ⁴ ፡ አብድንቲሆሙ ፡
 ለእሉ ፡ ወአዘዘ ፡ ይቅብርዎሙ ፡ ወተመይጠ ፡ ውስተ ፡ ሐይመቱ ። 20
 አሜሃ ፡ መጽኦ ፡ ደጀ ፡ አዝማች ፡ ተክለ ፡ ጊርጊስ ፡ ዘዓፅሚ ፡ ደራ ፡
 ወነሥኦ ፡ እደ ፡ ንጉሥ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃ
 ደረ ፡ በምድረ ፡ ትግሬ ፡ ዘእምኩኖነ ፡ ወልዴ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
 ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃደረ ፡ በአላጄ ። እምቅድመ ፡ ዝንቱ⁵ ፡ ዕለት ፡
 ሶበ ፡ ርክየ ፡ ክላሆሙ ፡ ወልደ ፡ ልዑል⁶ ፡ ለጊውኖን ፡ አንስት ፡ ወደቅ ፡ 25
 ዘዶባ ፡ ወአዘበ ፡ ተራኅርቃ ፡ ልቡናሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ለንጉሥ ፡ መሐሮሙ ፡
 ለእሉ ፡ ጊውኖን ። ንጉሥኒ ፡ ፈነዎሙ ፡ በዓዋጅ ፡ ይዕትዉ ፡ «አብያቲ
 ሆሙ ፡ በፍሥሐ⁷ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኅደረ ፡ ንጉሥ ፡ በቤት ፡ ማሪ⁸ ።
 ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በደጀን ፡ በልዓት⁹ ፡
 30 ፫ዕለተ ፡ ወእንተ ፡ ጸብሐት ፡ ይመጽኡ¹⁰ ፡ ዓበይተ ፡ ትግሬ ፡ እለ ፡ 30

¹ A P ሐ" ፡ ና". — ² A P ante ሠራ" (F br.). — ³ P ወለኩሎሙ
 (A = O; F br.). — ⁴ P ወኃሠሠ (A = O; F br.). — ⁵ A "ቱስ (P F
 br.). — ⁶ A P ራስ ፡ ወ" ፡ ል" ፡ ክ" (F br.). — ⁷ A P በ" ፡ ክ". —
⁸ P አምሐራ (A = O; F br.). — ⁹ A ባላት; P በላት (F br.). —
¹⁰ A P ያ" (F አምጽኡ).

ኃብሩ ፡ ቀዳሚ ፡ ምስለ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ወይሰግዱ ፡ ለንጉሥ ፡ ከዊ
 ኖሙ ፡ ፈቃዳውያኒ ። ወአመ ፡ ፲፱፻፲፯፡፻፶፯ ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተን
 ሥክ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ «አድያም ፡ ሰገድ¹ ፡ ኢያሱ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግ
 ሥቱ ። ወበክ ፡ አንጣሎ ፡ ወኃደረ ፡ ፳ዕለተ ፡ ወከነ ፡ ረኃብ ፡ በአንጣሎ ።
 5 ወበዕለተ ፡ አሁድ ፡ አመ ፡ ፲፱፻፲፯፡፻፶፯ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ አምክ
 ንጣሎ ፡ ወበዘከመዝ ፡ ጉዘ ፡ በጽሐ ፡ መኃብ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወበሀየ ፡
 ሰአልዎ ፡ መ*ኳንንት ፡ ለንጉሥ ። ወይቤልዎ ፡ መሐሮ ፡ ለገብርክ ፡ ስሑል ፡ * A 155 v°.
 ሚካኤል ። ንጉሥኒ ፡ ተራኅርኃ ፡ ወይቤሎሙ ፡ መሐርከዎ ፡ በአንቲክ
 ከሙ ። ወአምዝ ፡ አዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኤፍሬም ፡ ወለ
 10 የሻለቃ ፡ ክፍሉ ፡ *ከመ ፡ ይሑሩ ፡ *ወያምጽኦንዎ ፡ ለስሑል ፡ ሚካኤል ። * F 323.
 ወበጽሑ ፡ ኅቤሁ ፡ ወነገርዎ ፡ ትአዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ ውኣቱሰ ፡ አበየ ፡ * O 98 r°.
 መጸኢ² ፡ ወፈርሃ ፡ መዓተ ፡ ንጉሥ ፡ አክሚሮ ፡ ኃጢአቶ ፡ ወትዕቢቶ ፡
 ሰበ ፡ ጸውዎ ፡ ንጉሥ ፡ ቀዳሚ³ ፡ አስመ ፡ ኢመጽኦ ፡ ውስተ ፡ ገዕዝር ።
 ወተመይጦ ፡ ላክካን ፡ ወነገርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ከመ ፡ አበየ ፡ መጸኢ ።
 15 ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥክ ፡ አምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡ ወር ። ወበ
 ዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ሐረ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ቅድሜሁ ፡ ለንጉሥ ፡
 ከመ ፡ ይትቀበሎ ፡ ለስሑል ፡ ሚካኤል ፡ አስመ ፡ ሰአለ ፡ ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡
 አምኅበ ፡ ንጉሥ ። ወይቤ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ኢየአምን ፡ ካልክ ፡
 ዓራቄ ፡ ዘአንበለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወአበውክ ፡ በአዴሁ ፡
 20 ኅበ ፡ ንጉሥ ። ወበሐቱ ፡ ኢመጽኦ ፡ ወከነ ፡ ዜና ፡ ሕሰወ ። ወበዕለተ ፡
 ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ «አምሀየ ፡ ወኃደረ⁵ ፡ በጎልጎል ፡
 ተራኪቦ ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። አሜሃ ፡ ኅደግዎ ፡ ለስሑል ፡
 ሚካኤል ፡ አኑሁ ፡ ወልደ ፡ ሳሙኤል ፡ ወአኅወ ፡ ብአሲቱ ፡ ኢሳይያስ ፡
 አስመ ፡ አክመሩ ፡ ከመ ፡ ጸንዓ ፡ ዓመፃሁ ፡ ወመጽኡ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወሰ
 25 ገዱ ፡ ሎቱ ፡ ወወሀብዎ ፡ ብዙኃ ፡ አልሀዎተ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ሰንበት ፡ ኃደረ ፡ ንጉሥ ፡ ቅሩብ ፡ ሰማያታ ። ወበዕለተ ፡ *አሁድ ፡ ኃደረ ፡ * P 246 r°.
 በሰማያታ ። ወአዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ይዕግትዋ ፡ ለሰማያታ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ምስለ ፡ ሰብክ ፡ አንደርታ ፡ ወአበርገሌ ፡ ወሰብክ ፡
 ዋጅራት ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ምስለ ፡ ሰብክ ፡
 30 ዓዕሚ ፡ ደራ ፡ መንገለ ፡ የማና ፡ ወመንገለ ፡ ዐጋማ ፡ ወደቁቀ ፡ ሥሙርኒ ፡
 ምስለ ፡ ሰብክ ፡ አረማት ፡ መንገለ ፡ ገባሃ ፡ ለደብር ፡ አንተ ፡ ዐጋማ ፡ ወየ
 ሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘወርቅ ፡ ሰቀላ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡
 አዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ሰብክ ፡ ዳሞት ፡

¹ A P F om. — ² A P om. (F br.). — ³ A post ኢመጽኦ (P F br.). — ⁴ A ንጉሥ (P br.). — ⁵ A በሀ (sic); P F br.

ወጃዊ ፡ ወለደጅ ፡ ኦገሳጃ ፡ ወልደ ፡ ኦቢብ ፡ ምስለ ፡ ሰብኦ ፡ ገግግግ ፡
 ወባሰ ፡ ኦንተ ፡ ቅድሜሃ ፡ ወኦንተ ፡ ድግሬሃ ፡ ለደብር ። ወበዕለተ ፡
 ረቡዕ ፡ ኦዘዞ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለደጅ ፡ ኦገሳጃ ፡ ኦዮ ፡ ምስለ ፡ ሰብኦ ፡
 ቤገምድር ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ መንገለ ፡ ሰማያታ ። ወበዕለት ፡ ዛቴ ¹ ፡ ፈኒ
 ምሐ ፡ ኦራሰ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ 5
 ምስለ ፡ መጫ ፡ ወለየሻለቃ ፡ ከብቴ ፡ ምስለ ፡ ጋላ ፡ ዘደራ ፡ ወየሻለቃ ፡
 ከንፉ ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወየሻለቃ ፡ ኦላዶ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ገብሩ ፡ ምስለ ፡ ምልሞል ፡ ወወምበር ፡ ወየልማንዲሎ ³ ፡ ወሻ
 ለቃ ፡ ጅዋር ፡ ምስለ ፡ ቃለ ፡ ገንዳ ፡ ወየሻለቃ ፡ ሙዞ ፡ ምስለ ፡ ጋሻ ፡
 ኦጃግሬ ፡ ወዡሎመ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ኃያላን ፡ ኦለ ፡ ኢተጸውዓ ፡ ስሞመ ፡ 10
 በሚመት ። ወዓገቱ ፡ መንፈቀ ፡ ደብር ። ወበይኦቴ ፡ ዕለት ፡ ሐሩ ፡ መን
 ገለ ፡ ሰማያታ ፡ ኦዛጋፍ ፡ ኦሳሐል ፡ ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ወየሻ
 ለቃ ፡ ፋኑኤል ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወጋጋጌ ⁴ ። ወኦዘዞ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡
 ይትቃተሉ ፡ ምስለ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ወገብሩ ፡ ዓቢየ ፡ ቀትለ ፡ ወሰበ
 ርዋ ፡ ለሰማያታ ፡ ዓምባሁ ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ዓማጊ ። ወኦዘዞ ፡ 15
 ማየ ፡ ዘሀለወት ⁵ ፡ በገባ ፡ ደብር ፡ ወብዙኃን ፡ ሰብኦ ፡ ጊወዉ ፡ ወማሀ
 ረኩ ፡ ነፍጠ ፡ ወቀተሉ ፡ ብዙኃ ፡ ኦምወዓልያኒሁ ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡
 ኦለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስለ ፡ ሐራ ፡ ንጉሥ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ወኦሻረቡ ፡
 ጊውዋን ፡ ወነፍጠ ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ። ወሶበ ፡ ርኦየ ፡ ዘንተ ፡
 ቀትለ ፡ ደንገፀ ፡ ወፈርሃ ፡ ወጸበብቶ ፡ ምድር ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ 20
 ዓማጊ ፡ ወርኦየ ፡ ለፌ ፡ ወለፌ ፡ ኦንዘ ፡ የኃሥሥ ፡ ሙዓኦ ፡ ወኢረከበ ፡
 ኦስመ ፡ ተሐፅረት ፡ ሰማያታ ⁶ ፡ በሐራሁ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወኦነት ፡
 ከመ ፡ ደሴት ፡ ዘሀለወት ፡ ማኦከለ ፡ ባሕር ። ወበዓውዳ ፡ ያንፀበርቅ ፡
 ከኖት ፡ ከመ ፡ ኦግረ ፡ ፀሐይ ፡ ወነፍጥኒ ⁷ ፡ ይደምፅ ፡ ከመ ፡ ሙብረቅ ፡
 ወነገድንድ ። ወጢስኒ ፡ ዘይወፅኦ ፡ ኦምነፍጥ ፡ ከደና ፡ ለደብር ፡ 25
 ከመ ፡ ጊሜ ።

ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ዘውኦቴ ፡ በዓለ ፡ ልደቱ ፡ ለኦገሳጃ ፡ ኢያሱስ ፡
 ክርስቶስ ፡ ፈኒሞመ ፡ ንጉሥ ፡ ለነፍጠኞች ፡ ዘከኒሳ ፡ ወኦማሴን ፡ ወጅ
 ቤት ፡ ጭፍራ ፡ ዘኦምሐራ ፡ ምስለ ፡ መላኦከቴሆመ ፡ ፫ሀብቴ ፡ ወም
 ንተስፍት ፡ ወማሞዬ ፡ ወሊቀ ፡ መኳስ ፡ ሀባልኒ ፡ ዘደሐውር ፡ ቅድመ ፡ 30
 ገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ሐረ ፡ ወስተ ፡ ፀብኦ ። ወኦለ ⁸ ፡ ተርፉ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡
 ኦለ ፡ የዓቅቡ ፡ ርኦሰ ፡ ኦሉ ፡ ኦሙንቴ ፡ ባሻ ፡ ኦውሳብዮስ ፡ ወቀኝ ፡

¹ APF ወበይኦቴ ፡ ዕለት. — ² A ሜጫ. — ³ AP "ድሎ. — ⁴ A ወጋጋርጌ; P ዘጋዘጌ (F br.). — ⁵ AP "ለወ (F br.). — ⁶ O በሰ". — ⁷ APF om. ወ. — ⁸ APF "ለኒ.

አዝማች ፡ ኦንደ ፡ ልቡ ፡ ወግራ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡
 ሐፍ ፡ የሻለቃ ፡ ቦሩ ፡ በጋርጠንድ ፡ አሳሐል ፡ አሳላሬ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ዓዕሙ ፡ የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ ወአምነ ፡ ዓበይት ፡ መኳንንት ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ማሞ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ጮሴ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ኤፍ
 5 ሬም ፡ *ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ሥኑ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ኪሮስ ፡ *P 246 v°.
 ቀኝ¹ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ሱራሄ ፡ ክርስቶስ ፡ አለ ፡ *O 99 r°.
 አልበሙ ፡ ጭፍራ ፡ ወዓሉ ፡ ምስለ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
 ሰገድ² ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ሰበ ፡ ጸንዓ ፡ በሙ ፡ *ቀትል ፡ ወጽምዓ ፡ *A 156 r°.
 ማይ ፡ ተዘርወ ፡ ሰብአ ፡ ቤቱ ፡ ለሰሐል ፡ ሚካኤል ፡ ዓማጊ ፡ ወወረዱ ፡
 10 አምደብር ፡ አንዘ ፡ ያንከራረኩሩ ፡ ከመ ፡ አብን ፡ ወሰሐል ፡ ሚካኤ
 ልኒ ፡ ፈነወ ፡ ጎበ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ አእግረ
 እየ ፡ አድጎነኒ ፡ አምት ፡ ወአውርደኒ ፡ አምደብር ፡ አስመ ፡ አኃዘኒ ፡
 ዓዕረ ፡ ሞት³ ፡ ወከንኩ ፡ ከመ ፡ ዕንሥት ፡ አንተ ፡ አልጸቀት ፡ ለወ
 ሊድ ፡ ወዓዲ ፡ ይቤ ፡ ኢይጥፋኦ ፡ ንዋይየ ፡ በከንቱ ፡ አስመ ፡ ንዋየ ፡
 15 ንጉሥ ፡ ውኦቱ ፡ ወፈኑ ፡ ሰብአ ፡ ዘይኃልቀኑ ፡ ንዋይየ ፡ ወዘየዓቅቦ ፡
 አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ ነገሮ ፡ ለንጉሥ ፡ መልአክቶ ፡ ለሰሐል ፡
 ሚካኤል ፡ ንጉሥኒ ፡ ኢያሱ ፡ አዘ*ዘ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ከመ ፡ *F 324.
 ይሐር ፡ ወያምጽኦ ፡ ለሰሐል ፡ ሚካኤል ፡ ወይግበር ፡ ንዋየ ፡ በአ
 ዴሁ ፡ ወሐረ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ መንገለ ፡ ሰማያታ ፡ ወፈነሞሙ ፡
 20 ቅድሜሁ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ወለየሻለቃ ፡ ከፍሉ ፡
 ከመ ፡ ያውርድዎ ፡ አምደብር ፡ ወይዕቀቡ ፡ ንዋየ ፡ ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡
 ኃደረ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በአግረ ፡ ደብር ፡ ወከነ ፡ በይአቲ¹ ፡
 ሌሊት ፡ ነፋስ ፡ ጽኑዕ ፡ ወዝኖም ፡ ብዙኅ ፡ አስመ ፡ ትአምርታተ ፡
 ኃይሉ ፡ አሙንቱ ፡ ለአግረአብሐር ፡ ዘገብረ ፡ ሎቱ ፡ ለንጉሥ ፡ ወበዕ
 25 ለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ሠረቀ ፡ ጥር ፡ ወአምጽኦ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ለሰሐል ፡ ሚካኤል ፡ አንዘ ፡ ያለብሶ ፡ ዐርቀ ፡ ወያዕውሮ ፡
 አብነ ፡ ክቡደ ፡ ወመኳንንትኒ ፡ የሐውሩ ፡ ድኅሬሁ⁵ ፡ ወኩሎሙ ፡
 አለ ፡ ነበሩ ፡ ውስተ ፡ ዐብዕ⁶ ፡ የሐውሩ ፡ በየማኑ ፡ ወበዐጋሙ ፡ ሰንደ
 ቅኒ ፡ ወነጋሪት ፡ የሐውር⁷ ፡ ቅድሜሁ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኞች ፡ ወጋሻ ፡
 30 አጃግሮች ፡ ወበጽሐ ፡ ጎበ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወር

¹ A P praem. ወ (ita etiam F sed om. quaedam nomina). —
² A P om. (F ኢያሱ). — ³ A P ሊኦል (F om. አስመ—ወዘየዓቅቦ,
 l. 12-15. — ⁴ A om. በ (P ውኦቱ ፡ ዕለት; F ውኦቱ ፡ ሌሊት. —
⁵ A P ቅድሜሁ (F br.). — ⁶ A P "ዑ (F br.). — ⁷ A P "ሩ (F
 br.).

እዮ ፡ ንጉሥ ፡ ለሰሐል ፡ ሚካኤል ፡ አንከረ ፡ በልቡ ፡ ወእንከውቶ ፡ ለእ
 ግዚአብሔር ፡ ዘገብረ ፡ ሎቱ ፡ ኃይለ ፡ በሀገረ ፡ ላሰቃ ፡ ወብሔረ ፡
 ትግሬ ። ወእምዝ ፡ ወድቁ ፡ በገጸሙ ፡ ዲበ ፡ ምድር ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ወድሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሰከሉ ፡ ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡ እምነበ¹ ፡
 ንጉሥ ። ወንጉሥኒ ፡ ከርመመ ፡ ነዋኃ ፡ ሰዓተ ፡ ወኢያውሥአሙ ፡ 5
 ቃለ ። ወሰበ ፡ ኡብዝኑ ፡ ስኢለ ፡ መሐሮ ፡ እስመ ፡ መሐሪ ፡ ውኑቱ ፡
 * O 99 v°. ወ*አድኃኖ ፡ እምት ፡ ወአልበሰ ፡ ልብሰ ፡ ፀዓዳ ፡ ባሕቱ ፡ ሞቅሐ ፡ ወአን
 በሮ ፡ በእደሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለሰሐል ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡
 ወዓሊሁ ፡ እውነት ፡ እምባ ። ወበይከቲ ፡ ዕለት ፡ ወሀበ ፡ ሢመተ ፡
 ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ለተክሉ ። ወበጊዜ ፡ ምሴት ፡ አስተፋነምሙ ፡ 10
 ንጉሥ ፡ በአዋጅ ፡ ለመኳንንቲሁ ፡ ወለሠራዊቱ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፤ ትል
 ውዎ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወሐሩ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወበፅ
 ለተ ፡ እሐድ ፡ አስተፋነምሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአጽንዓ ፡ ሎሙ ፡ ሢመቶሙ ፡ ወወሀ
 በሙ ፡ ጃጃፈረስ ። ወተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ እምሀየ ፡ ወሐረ ፡ በፍኖተ ፡ 15
 ሲሬ ፡ እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ኃሻ ፡ አጃግሬ ፡ ወአማሬ ፡ ወትግሬ ፡ ወኃ
 ደረ ፡ በቤተ ፡ ዮሐንስ ። እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ ተንሥኦ ፡ እም
 ሀየ ፡ ወሐረ ፡ እንተ² ፡ ፍኖተ ፡ ጐንደር ፡ በከመ ፡ አዘዘ ፡ ንጉሥ ፡
 እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወአመ ፡ ፲ወ፰ለጥር ፡
 በአ ፡ ጐንደር ፡ በሥርዓተ ፡ አበጋዝነት ፡ እንዘ ፡ ይትነፋኅ ፡ ቀርን ፡ 20
 ወሰንደቅ ፡ የሐውር ፡ ቅድሜሁ ። ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በበመዓርጊ
 ሆሙ ፡ በዝማሬ ፡ ወበማኅሌት ። ወሰብኦ ፡ ትዕይንትኒ ፡ ተቀበልዎ ፡
 በይባቤ ፡ ወበዘፈን ፡ እንዘ ፡ ይሳለቁ ፡ ላዕለ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ዓማጊ ፡
 ዘየሐውር ፡ ተሞቂሐ ፡ ቅድሜሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወበአ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወተራከበ ፡ ምስለ ፡ እኅቱ ፡ ወአግዝኦቱ ፡ ንግ 25
 ሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡ ወከን ፡ ፍሥሐ ፡ ወኅዘን ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ፡
 በኅበ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁴ ፡ ፍሥሐስ ፡ በእንተ ፡ ዘበኦ ፡ በዳ
 ኅኖ ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኃዘንኒ ፡ በእንተ ፡ ዘተርፈ ፡ ወልዳ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘ፩ላቲ ፡ በምድረ ፡ ሲሬ ። እስመ ፡
 ይኦቲ ፡ ነበረት ፡ እምአመ ፡ ወዕኦ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በብዙኅ ፡ 30
 ቀኖኖ ፡ በጾም ፡ ወበጸሎት ፡ እንዘ ፡ ትበኪ ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡ ወት
 * P 247 r°. ስክብ ፡ ዲበ ፡ መሬት⁵ ፡ ወሐ*መድ ፡ ወኢያጥዕማ ፡ እክል ፡ ወኢትሁብ ፡

¹ A P ኅበ (F br.). — ² A F P በ. — ³ A F ምንትዋብ (P spat. script. vacuum). — ⁴ A ዛቲ ፡ ን" (F በኅቤን; P br.). — ⁵ A ምድር (P ትሰ" ፡ በሐ"; F=O).

ንዋመ ፡ ለአዕይንቲጎ ፡ ወኢድቃሰ ፡ ለቀራንብቲጎ ። ወበዘከመዝ ፡
መከራ ፡ እንዘ ፡ ሀለወት ፡ ከነት ፡ ተዓቅብ ፡ ትዕይንቲ ፡ በሀድዓት ፡ ወበ
ሰላም ፡ ወኢተሰምዓ ፡ ድምፀ ፡ አውያት ፡ እስመ ፡ ትኳንን ፡ ዓለመ ፡
በተጥባበ ፡ ነገር ፡ እምአመ ፡ ወዕክ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ *እስከ ፡ ' O 100 v°.

5 አመ ፡ ይገብእ ፡ በዳኅና ።
ንግባእኬ ፡ ኅበ ፡ ጥንቲ ፡ ነገር ። ወአመ ፡ ቪለጥር ፡ በዕለቲ ፡ ሰኑይ ፡
ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወበጽሐ ፡ ብሔረ ፡ አክሱም ፡ ወተሰላማ ፡ ለጽዮን ፡
ወኃደረ ፡ በድበኑ¹ ። ወበዕለቲ ፡ ሠሎስ ፡ ቦኦ ፡ አድግዳድ ፡ ትዕይንቲ ፡
ለመኰንን ፡ ሲሬ ። ወእምሀየ ፡ ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ ሄኒምወዓልያኒሁ ፡
10 ውሱቲ ፡ ብሔረ ፡ አክሱም ፡ ከመ ፡ ያምጽኦ ፡ ለመነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ ዘረ
ሰየ ፡ ርኢስ ፡ ጳጳስ ፡ በምድረ ፡ አድዋ ። ወዜና ፡ ምጽአቲኒ ፡ ከመዝ ፡
ውኦቲ ፡ ለመነከስ ፡ ሐሳዊ ። ወሀሎ ፡ ሄኒጋዲ ፡ ዘስመ ፡ ወሀስሞይ ፡
ወሐረ ፡ ውሱቲ ፡ ብሔረ ፡ ጂዳ ፡ ወረከበ ፡ ለውኦቲ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡
ወተሰኦሎ ፡ ወይቤሎ ፡ እምአይቴ ፡ መጻእከ ፡ ወአይቴ ፡ ብሔርከ ። ወአ
15 ውሥኦ ፡ ውኦቲ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አነ ፡ መጻእከ-
እምብሔረ ፡ ሰርያ ፡ ወአሐውር ፡ ውሱቲ ፡ ብሔረ ፡ ሀንድ² ፡ ከመ ፡
አኩን ፡ ጳጳስ ፡ በሀየ ። ወይቤሎ ፡ *ነጋዲ ፡ ሐሳዊ ፡ ወሀስሞን ፡ ምንቲ ፡ ' A 156 v°.

ትሁበኒ ፡ እመ ፡ እሬስየከ ፡ ጳጳስ ፡ በብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወአከውን ፡
ለከ ፡ ሰማዕቲ ፡ ከመ ፡ አነ ፡ እምጻእከከ ፡ እምብሔረ ፡ ግብጽ ። ወይቤሎ³ ፡
20 መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ እሁበከ ፡ መንፈቀ ፡ ንዋይ ፡ ዘረከብኩ ፡ በኢትዮጵያ ፡
ወተሰነዓዉ ፡ በዝንቲ ፡ ምክር ። ወእምጽኦ ፡ ሐስሞይ⁴ ፡ ወኦብጽሐ ፡
ውሱቲ ፡ ብሔረ ፡ አድዋ ። ወተወክፎ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ በብሩሀ ፡ ገጽ ፡
ወረሰዮ ፡ ጳጳስ ። ወነበረ ፡ ሀየ ፡ እንዘ ፡ ይሠይም ፡ ቀሳውሱቲ ፡ ወዲያ
ቆናቲ ፡ ወይባርከ ፡ ታቦቲ ፡ ሄዳመቲ ፡ ወጆአውራኃ⁵ ። እስመ ፡ ከነ ፡
25 ጋዕዝ ፡ ማእከለ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል⁶ ፡ ወማእከለ ፡ አቡን ፡ ዮሐንስ ፡
ጳጳስ ፡ በምክንያቲ ፡ ብሔረ ፡ አቡን ፡ ዘአኅዘ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ። ወበተ
ፍጻሜቲ ፡ ሄዳመት ፡ ወጆአውራኅ ፡ አውፅኦ ፡ እምብሔረ ፡ አክሱም ፡
ዝንቲ ፡ ወዓሌ ፡ *ንጉሥ ፡ ዘዘከርናሁ ፡ ቀዳሚ ፡ ወኦብጽሐ ፡ ኅበ ፡ ' F 325.

ንጉሥ ። « ወተሰኦሎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ⁷ ፡ ወይቤሎ ፡ እምአይቴ ፡ መጻ
30 ኦከ ። ወይቤ ፡ አነ ፡ መጻእከ ፡ እምብሔረ ፡ ሰርያ ፡ ወፈነወኒ ፡ ሊቀ ፡
ጳጳሳት ፡ አግናጥዮስ ፡ ዘሰርያ⁸ ፡ ከመ ፡ አኩን ፡ ጳጳስ ፡ በብሔረ ፡ ኢትዮ

¹ P "ኒ (A=O; F br.). — ² A ሀንድኬ (F br.). — ³ AP add. ውኦቲ (F br.). — ⁴ Ita codd. pro ወሀስሞን aut ወሀስሞይ. — ⁵ A P F add. : አውጽኦ ፡ እምብሔረ ፡ አክሱም (F አስም). — ⁶ O om. — ⁷ APF om. — ⁸ P ዘአንጾኪያ ፡ አግ" (F om. ዘሰ").

ጵያ ። ወይቤሎ ። ንጉሥ ። ንፎ ። መጻኢክ ። ንንበለ ። ልማድ ። ንስመ ።
 ንሕነ ። ኢንትዌከፍ ። ካልክ ። ጳጳስ ። ዘኢመጽኦ ። ንምግብጽ ። ወእምነ ።
 ጐንደርኒ ። ፈነወ ። ኃበ ። ንጉሠ ። ነገሥት ። አድያም ። ሰገድ ። ንግሥት ።
 ° O 100 v°. ብርሃን ። ሞገሳ ። ወዮሐንስ ። ጳጳስ ። ከመ ። ያምጽኦ ። ኃይሆሙ ። ለመነ
 ከስ ። ሐሳዊ ። ወይፍታሕ ። ቦቱ ። ፍትሐ ። ጽድቅ ። ውስተ ። ጥዕይንት ። 5
 ወነበረ ። ንጉሥ ። በአድግዳድ ። ጅወፎዕለተ ። ወቀተለ ። ጅብኢሴ ። ቀታ
 ሊሁ ። ለአደራ ። ጊዮርጊስ ። ወአመ ። ጅ ወጸለጥር ። በዕለተ ። ኃሙስ ።
 ተንሥኦ ። ንጉሥ ። ንምአድግዳድ ። ወኃደረ ። በደጋኸሐ ። ወበዕለተ ።
 ዓርብ ። ኃደረ ። በአንባሬ ። ወበዕለተ ። ቀዳሚት ። ሰንበት ። ኃደረ ። በአዳ
 ርቃይ ። ወበዕለተ ። ንሑድ ። ኃደረ ። በዛሬማ ። ወበዕለተ ። ሰኑይ ። 10
 ኃደረ ። በወቅን ። ወበዕለተ ። ሠሉስ ። ኃደረ ። በጫርቢጣ ። ወበዕለተ ።
 ኃሙስ ። አመ ። ህለየካቲት ። ቦክ ። ንጉሥ ። ውስተ ። ጥዕይንቱ ። ወተቀ
 በሎ ። ራስ ። ወልደ ። ልዑል ። ምስለ ። ሰብኦ ። ጥዕይንት ። ካህናትኒ ።
 ተቀበልዎ ። በዝማሬ ። ወበማኅሴት ። ወለመነከስ ። ሐሳዊ ። አምጽኦ ።
 ምስሌሁ ። ውስተ ። ጥዕይንት ። ወአመ ። ፲ለየካቲት ። በዕለተ ። ረቡዕ ። 15
 ተረክቡ ። በሰቅሰቅ ። ዘመሰፎ ። ንጉሠ ። ነገሥት ። አድያም ። ሰገድ ። ወን
 ግሥት ። ብርሃን ። ሞገሳ ። ወጸውዕዎሙ ። ለአቡነ ። ዮሐንስ ። ጳጳስ ።
 ወለኢጨን ። ኤዎስጣቴዎስ ። ወለኩሎሙ ። መኳንንቲሁ ። ወሊቃውን
 ቲሁ ። ወተጋብኡ ። ሰብኦ ። ጥዕይንት ። ዓቢያን ። ወንኡሳን ። ወዓዲ ።
 ° P 247 v°. ጸውዕዎ ። ለመነከስ ። ሐሳዊ ። ወአቀምዎ ። ማክከሴሆሙ ። ወተስ * ንልዎ ። 20
 ንጉሥ ። ኢያሱ ። ወንግሥት ። ምንትዋብ ። ንስመ ። ቀናዕያን ። ለሃይማኖ
 ቶሙ ። ንሙንቱ ። ከመ ። ቁስጠንጢኖስ ። ንጉሥ ። ወከመ ። ንሴኒ ።
 ንግሥት ። ንለ ። አርቃወ ። ኡብያተ ። ክርስቲያናት ። ወዓፀወ ። ኡብያተ ።
 ጣዖት ። ወይቤልዎ ። አምአይ ። ሀገር ። መጻኢክ ። ወመኑ ። ውኡቱ ። ዘፈ
 ነወክ ። ወአውሥኦ ። ውኡቱ ። መነከስ ። ሐሳዊ ። ወይቤ ። መጻኢኩ ። 25
 ንምብሔረ ። ሶርያ ። ወዘፈነወኒ ። ውኡቱ ። ሊቀ ። ጳጳሳት ። ዘሮምያ ።
 አግኖጥዮስ ። ወይቤልዎ ። ንፎ ። መጻኢክ ። ንንበለ ። ልማድ ። ንስመ ። ንሕነ ።
 ኢንትዌከፍ ። ካልክ ። ጳጳስ ። ዘኢንበለ ። ዘመጽኦ ። ጳጳስ ። ንምግብጽ ።
 ኦንተ ። ይኡቲ ። መንበረ ። ማርቆስ ። አውሥኦ ። ውኡቱ ። መነከስ ።
 ሐሳዊ ። ወይቤ ። ሶበ ። ሰምዓ ። ሊቀ ። ጳጳሳት ። አግኖጥዮስ ። ዘሮምያ ። 30
 ከመ ። ሞተ ። ጳጳስ ። ዘኢትዮጵያ ። ፈነወኒ ። በግብር ። ዘኢንበለ ። ፈቃ
 ድዮ ። ወሶበ ። ሰምዑ ። ዘንተ ። ነገረ ። አንከሩ ። መኳንንት ። ወሊቃው

1 A P. በቅድመ (F br.). — 2 A P. ፲ (F br.). — 3 A F ምንትዋብ (P br.). — 4 A ante ለሃ"; P om.; F br. — 5 A om. ወ (P br.; F=O). — 6 A P F ዘመጽኦ. — 7 A P F om. — 8 A ዘ (P F br.).

ንት ፡ ወሰብኦ ፡ ትዕይንት ፡ በእንተ ፡ ተሐብሎቱ ፡ *ለውኑቱ ፡ መንከስ ፡ *O 101 r.
 ሐሳዊ ። ወአጽደቁ ፡ ነገሮሙ ፡ ለእቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወለመምህር ፡ ቱዎድ
 ሮስ ፡ ዘአምጽኦ ፡ እምብሔረ ፡ ግብጽ ። ኢስመ ፡ ቀዳሚ ፡ ናፈቁ ፡
 ሰብኦ ፡ ትዕይንት ፡ ወተወክሩ ፡ ዜና ፡ ሕስወ ፡ ከመ ፡ አምጽኦ ፡ መምህር ፡
 5 ቱዎድሮስ ፡ እምካልኦ ፡ ሀገር¹ ፡ ወኢሔረ ፡ ብሔረ ፡ ግብጽ ፡ ባሕቱ ፡
 በገንቱ² ፡ ነገር ፡ በዘተፈሥሐ ፡ ወበ ፡ ዘካዘነ ፡ ኢስመ ፡ ጀልበ ፡ ትዕይ
 ንት ። ወአዘዙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢደሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ከመ ፡ ይፍ
 ትሐ ፡ መኳንንቲሆሙ ፡ ወሊቃውንቲሆሙ ፡ በውኑቱ ፡ መንከስ ፡ ሐሳዊ ።
 ወፈትሐ ፡ እሙንቱ ፡ ከመ ፡ ይትመተር ፡ እዴሁ ፡ ዘየማን ፡ ዘአርከብ ፡
 10 ቡቱ ፡ ፡ ታቦታተ ፡ ወቀሳውስተ³ ፡ ወዲያቆናተ ፡ ወሕዝበ ፡ ዘብሔረ ፡
 ትግሬ ፡ ባሕቱ ፡ ተራኅርኑ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአድኃንዎ ፡ እምተ
 መትሮ ፡ እድ ፡ ወፈነውዎ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ። ወበውኑቱ ፡ ዕለት ፡
 አንገሩ ፡ ዓዋጅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ነሉ ፡ ዘተባ
 ረከ ፡ ታቦት ፡ በእዴሁ ፡ ለውኑቱ ፡ መንከስ ፡ ሐሳዊ ፡ ወአለኒ ፡ ተሠ
 15 ይሙ ፡ ቀሳውስት ፡ ወዲያቆናት ፡ ይብጽሐ ፡ ኃበ ፡ እቡነ ፡ ዮሐንስ ፡
 ጳጳስ ፡ ጳድቅ ፡ ዘተግውቀ ፡ ጵጵስናሁ ። ወበውኑቱ ፡ ዕለት ፡ ከነ ፡
 ፍሥሐ ፡ ዓቢይ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ። ወጳጳስኒ ፡ ሐረ ፡ ቤቶ ፡ በዓቢይ ፡
 ክብር ፡ እንዘ ፡ ይኖብሉ ፡ ሰብኦ ፡ ትዕይንት ፡ ቅድሜሁ ፡ ወድኅሬሁ ።
 ወበውኑቱ ፡ ዓመት ፡ አመ ፡ *፴ሁ ፡ ለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አዕ⁴ A 157 r.
 20 ረፈ ፡ ቱዎዶስዮስ ፡ ማሞ ፡ በውኑቱ ፡ ጵራግ ፡ ማሰሬ ፡ ወጸሐፌ ፡ ትእ
 ዛዝ ፡ ወተቀብረ ፡ በደብረ ፡ ፀሐይ ። ወሞቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ተክሉ ፡
 ዘብሔረ ፡ አድዋ ፡ ወገንጽራር ፡ ላንትብዬ⁵ ፡ ዘብሔረ ፡ አምባሰል ።
 ወመጽኦ ፡ አንበጣ ፡ ወከደና ፡ ለምድር ፡ ከመ ፡ ጊሜ ፡ ወከነ ፡ ፣ ደዌ ፡
 ብዙኅ⁵ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ወውስተ ፡ ነሉ ፡ ሀገር⁶ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙ
 25 ኃን ፡ ሰብኦ ፡ ኢስከ ፡ ኅጥኡ ፡ ዘይቀብሮሙ ። ወብዙኃን ፡ እሙንቱ ፡
 አለ ፡ ሞቱ ፡ ግብተ ፡ እንዘ ፡ ኢደሐምሙ ፡ ጀዕለተ ። ወአልቦ ፡ ዘኢ
 ሐመ ፡ ሰብኦ ፡ በውኑቱ ፡ ደዌ ፡ ዘውኑቱ ፡ ጉንፋን ። ወበውኑቱ ፡
 ዓመት ፡ እምድኅረ ፡ በኦ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ሰምዓ ፡ ከመ ፡
 ተመይጦ ፡ ነክክቶ ፡ ለአብ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ሞግ ፡ ወተግብዎ ፡ ለሥ
 30 ዩመ ፡ ሞግ ፡ ወሞዎ ። ወተምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ዓቢይ ፡ መግተ⁷ ፡ ወነደ ፡
 ልቡ ፡ ከመ ፡ እሳት ፡ ወፈቀደ ፡ ይሐር ፡ ዳግመ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡
 ላከታ ። ወሰኦ*ልዎ ፡ መኳንንት ፡ ወዓቢይተ ፡ መንግሥቱ ፡ ወይቤልዎ ፡ *O 101 v.

¹ ለ P ብሔር (F br.). — ² ለ በዝ (P F br.). — ³ ለ P "ቡተ ፣ ቀ" (F br.). — ⁴ P "የ (F br.). — ⁵ ለ P F "ብ" ፣ ደ". — ⁶ ለ P አህጉር (F br.). — ⁷ O ወሞተ (sic).

እጅ ፡ ተሐውር ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ላስታ ፡ ጅተ ፡ ጊዜያተ ፡ በጃግመት ።
 ባሕቱ ፡ ፈኑ ፡ ሰብእ ፡ ዘይጌውዖ ፡ ወእመ ፡ ኢይመጽእ ፡ ኃይከ ፡ ወኢ
 ተአዘዘ ፡ ለቃልከ ፡ ተሐውር ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ላስታ ፡ ወትፌጽጽጽጽ ፡
 ፈቃደከ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ምክሮሙ ፡ አደሞ ፡ ለንጉሥ ፡ ወከነ ፡
 ሠናዩ ፡ በቅድሜሁ ። ወፈነወ ፡ ሰብእ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ሞግ ፡ ዘይጌ 5
 ውዖ ፡ ለንአተቶ ፡ ለአብ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ነግ ፡ ፍጡነ ፡ ኃይሉ 1 ፡ ወኢ
 ትብል ፡ ጌሠመ ፡ ወሳኒታ 2 ። ወሶበ ፡ በጽሐ ፡ መልእክተ ፡ ንጉሥ ፡ ተቀ
 በሎ ፡ በፍርሃት ፡ ወበረዓድ ። ወፈነዎ ፡ ለወልዱ ፡ ዘሰሙ ፡ ጊጋር ፡
 ምስለ ፡ አምታ ፡ ዘይደሉ ፡ ለመንግሥቱ 3 ፡ ወበጽሐ ፡ ኃበ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ወወህበ ፡ አምታሆሙ ። ወይቤሎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግ 10
 ሥት ፡ አነ ፡ ወአቡዩ ፡ አግብርቲክሙ ፡ ወኢንወፅእ ፡ አምፈቃድክሙ ፡
 እመኒ ፡ ትሥዕሩነ 4 ፡ ወእመኒ ፡ ትሠይሙነ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ነገሮ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ *አፍቀርዎ ፡ ወተወክፍዎ ፡ በብሩህ ፡ ገጽ ፡ ወአ
 ንበርዎ ፡ ውስተ ፡ ቤቶሙ ፡ ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ። ወአምድኅረዝ ፡ ጸው
 ዕዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለጊጋር ፡ ወህዎዎ 15
 ብሔረ ፡ ላስታ ፡ ዘተሠይመ ፡ ባቲ ፡ ቀዳሚ ። ወመሐርዎ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ለንአተቶ ፡ ለአብ ፡ ወረሰዩ 5 ፡ ጸባሕተ ፡ ብሔሮሙ ፡ ጅጅአብ
 ቅልተ ። ወአልበስዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለጊጋር ፡ ልብስ ፡ ሐገር ፡
 ወፈነውዎ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ በሰላም ።

* F 396.

ወአመ ፡ ፲ወጅለመጋቢት ፡ ተንሥአት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ንግሥት ፡ 20
 ንምጐንደር ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ ወ*ይተልውዋ ፡ መኳንንት ፡
 በበዎታሆሙ ፡ ወወይዛዝር ፡ በበሥርዓቶን ፡ ወይቴ ፡ አግርዶች 6 ፡ በቅ
 ድሜሃ ፡ ወበድኅሬሃ ። ወተቀበላታ ፡ እማ ፡ ወይዘሮ ፡ እንኮዬ ፡ በቸ
 መሬ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበብዙኅ 7 ፡ ተድላ ፡ ከመ ፡ ዘቃና ፡ ዘገሊላ ፡ በመብ
 ልዕ ፡ ወበመስቲ ፡ ወኢያኅጥአቶሙ ፡ ለተሎሙ ፡ እምዘ ፡ ፈቀዱ 3 ወእ 25
 ምዝ ፡ ሐረት ፡ እንዘ ፡ ተኃድር ፡ በበጉዘሁ ፡ ወበአት ፡ ውስተ ፡ ደቅ ፡
 ከመ ፡ ትርአይ ፡ ቤታ ፡ ዘሐነፀ ፡ ላቲ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንደም ፡
 ዕዑብ ፡ ወመንክረ ። ወካዕበ ፡ ከመ ፡ ትርአይ ፡ መካነ ፡ ለመሠረተ ፡
 ቤተ ፡ ክርስቲያን 8 ። ወአምህዩ ፡ በአት ፡ ውስተ ፡ ደጋ ፡ መካነ ፡ እስጢፋ
 ኖስ ። ወተቀበልዋ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ፡ ወበማኅሌት ፡ በአክሊ*ላት ፡ 30
 ወበመስቀላት ፡ ወበተድባባት ። ወተመይጠት ፡ በሰላም ፡ እንዘ ፡ ተኃ
 ድር ፡ በበጉዘሁ ፡ ከመ ፡ ቀዳሚ ፡ ወበአት ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አመ ፡

* P 248 r°.

* O 102 r°.

1 AP om. (F = O). — 2 A ሳ"; FP om. — 3 AP ለንጉሥ (F br.). — 4 AP ተአሥሩነ (F br.). — 5 Ita OAF. — 6 P አግሮድ (F br.). — 7 A ወ; PF ወበ. — 8 F add. ዘፍርጋ.

ዕለት ፡ ሞተ ፡ በጋፍጠንድ ፡ ዜና ፡ ገብርኤል ፡ ወተቀብረ ፡ ውክተ ፡
ሀገሩ ፡ ገንደዋ ። ወአመ ፡ ጅለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረክቡ ፡
በሰቅሶቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ተሥ
ዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወተሠይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡
ብላቴን ፡ ጌትነት ፡ ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወተሠይመ ፡ 5

* P 348 v°. *ወተሠይመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ባሽነት ። ተሥዕረ ፡ ግራ ።
አዝማች ፡ ይማኔ ፡ ወተሠይመ ፡ አያዳር ፡ አማሬ ፡ ግራ ፡ አዝማች
ነት ። ወዓዲ ፡ ተሠይመ ፡ አዛጋፍ ፡ ዘወልድ ፡ ነጋድሬስነት ። ወአዝ
ማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ አዛጋፍነት ፡ ዘእራቅ ፡ ማሰሬ² ፡ ወቀኝ ፡ አዝ 10
ማች ፡ ማሞ ፡ ከሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ በሩ ፡ ይባባ ፡ አዛጋፍነት ፡
ደርምን ፡ በጋፍጠንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ ላኩቴ ፡ አያዳር ፡ ሬት ፡
አውራሪነት ፡ ምስለ ፡ ቡርሳ ፡ ተሥዕረ ፡ ዕዲግ ፡ መንበሬ ፡ ወተሠይመ ፡
አባ³ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዕዲግነት ፡ ወዓዲ ፡ ተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ ማክሞራን ፡
ንዋይ ፡ ጸሐፊ ፡ ትእዛዝነት ፡ ወአዛጋፍ ፡ ገላስዮስ ፡ ጸሐፊ ፡ ትእዛዝነት ፡ 15
ወሀብተ ፡ ድንግል ፡ ጽሬግ ፡ ማሰሬነት⁴ ። ወካዕባ ፡ ህይዎዎ ፡ ለመል
አከ ፡ ብርሃኖት ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ በልደታ ፡ ወለአዛጋፍ ፡ ኢሳይያስ ፡
በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ወለመጋቢ⁵ ፡ ዓርክ ፡ ሥሉስ ፡ በቅዱስ ፡ ሩፋኤል ፡
ወለክሎሙ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ በበሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ፲ወጅለጥቅምት ፡
ሞተት ፡ በኩፍኝ ፡ ወይዘሮ ፡ ዕህተ ፡ ሕግ ፡ ወተቀብረት ፡ በልደታ ። 20

* F 327. ወአመ ፡ ጅ*ለኅዳር ፡ ሞተ ፡ በጋፍጠንድ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወተቀ
ብረ ፡ በማኅደረ ፡ እግዝአትነት⁶ ፡ ማርያም ፡ ዘግራርያ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫
ለኅዳር ፡ ሞተ ፡ አዛጋፍ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወተቀብረ ፡ ውክተ ፡ ቤተ ፡ ክር
ስቲያን ፡ ቅዱስ⁷ ፡ ዮሐንስ ። ወአመ ፡ ፲ወጅለኅዳር ፡ ሞተ ፡ ባላምባራስ ፡
ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ በአለፉ ። ወአመ ፡ ጅለታኅሣሥ ፡ ወሀብዎሙ ፡ በዓ 25
ዋጅ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡
ሞገሳ ፡ ለካህናተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ምድረ ፡ መንቲ ፡ ዘነበረ ፡ በእደ ፡

* O 103 r°. ማያ ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለዩካቲት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ሰሎሜ ፡ *ወተቀ
ብረት ፡ ውክተ ፡ ሀገራ ፡ ጎርጎራ ። ወአመ ፡ ጅወጅለመጋቢት ፡ በአ ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ውክተ ፡ ጎንደር ፡ በፍኖተ⁶ ፡ በገላ ፡ ወወገራ ፡ 30
ረከባ ፡ ብዙቃ ፡ ድለ ፡ ወበርቢሮ ፡ ክሎ ፡ አህጉራተ⁸ ፡ ላከታ ፡ እስከ ፡
ወፍላ ፡ ወደባ ፡ ወአእሚኖ ፡ ክሎ ፡ ሰብአ ፡ ላከታ ፡ ሠይሞ ፡ ፈቃዳ

¹ A et P (P supra lin.) add. ጥቃቅን; F om. pleraque. — ² AP "ራ. — ³ AP om. — ⁴ AP "ርነት. — ⁵ O ወመ". — ⁶ APF om. — ⁷ AP "ኑ ፡ ለቅ" (F በቅ). — ⁸ AP "ጉረ (F br.).

ወያነ ፡ ወሥዒሮ ፡ ዓማዕያነ ። ለአቤቶ ፡ ምህርካኒ ፡ ወልደ ፡ ሞግ ፡
 ሹም ፡ ቴዎድሮስ ፡ አብኦ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቱ ፡ በዘአዘዝም ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወዘንተ ፡ ነሎ ፡ ገቢሮ ፡ መጽአ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አዮ ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ በአሸዋ ፡ በቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 5 ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወበካልኦት ፡ ዕለት ፡ አሠርገውዎ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ካፓ ፡ አምባረ ፡ ወዝ
 ናረ ፡ ወለሰብኦ ፡ ላስታሂ ፡ ፈቃዳውያን ፡ ኦለ ፡ መጽኡ ፡ ምስሌሁ ፡
 አልበስዎሙ ፡ ሠናያነ ፡ አልባሰ ፡ ወአስተፋነውዎሙ ፡ በብሔሮሙ ፡
 በሰላም ። ወአመ ፡ ጅለሚያዝያ ፡ አዕረፈ ፡ ቄስ ፡ ሐዘ ፡ ኦልፍዮስ ፡ በደ
 10 ብረ ፡ ብርሃን ። ወአመ ፡ ጊለሚያዝያ ፡ በሰሙን ፡ ሕማማች ፡ ሞተት ፡
 ወይዘሮ ፡ ወልድ ፡ ሣህላ ፡ ወለተ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ወተቀብረት ፡
 በልደታ ። ወአመ ፡ ጊወጅለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወበውኦቱ ፡ ዘመነ ፡
 ዮሐንስ ፡ ወበቀዳማዊ ፡ ዘመን ፡ ዘመን ፡ ሉቃስ ፡ መጽአ ፡ አንበጣ ፡ ወበ
 ልዓ ፡ ነሎ ፡ ኦክላ ፡ ወከነ ፡ ጽኑዕ ፡ ቀጠና ፡ ወኃልቀ ፡ ነሎ ፡ ሰብኦ ፡
 15 ዘደጋ ፡ ወቄላ ። ወአመ ፡ ጅወጅለሰኔ ፡ መጽአ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ኦምነ ፡
 አምሐራ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አኒዞ ፡ ብዙኃ ፡ ምህርካ ፡ ጋላ ፡ ውበ
 ዙኃ ፡ ሰለባ ፡ ኦንዘ ፡ ያድለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋ
 ሪት ፡ ወአመ ፡ ጅወጅለሰኔ ፡ ተረክቡ ፡ በመሰሪ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወመጽአ ፡ ራስ ፡
 20 ወዳጄ ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወአመ ፡
 ጂለሐምሌ ፡ በዕለተ ፡ ኦሐድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡
 ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወአመ ፡ ጅሁ ፡ ለነሐሴ ፡ ሞተት ፡ ወለተ ፡
 ዮሐንስ ፡ ወለተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፍ ፡ ወተቀብረት ፡ በኢያሱስ ፡
 25 ዘአደባባይ ፡ ።
 ኦጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ዘሥሉጥ ፡ ዲበ ፡ ሥልጣናት ፡ ወአግዚኦ ፡ ዲበ ፡ አጋኦዝት ፡ ወግሩም ፡
 ንጉሥ ፡ መልዕልተ ፡ ነሎሙ ፡ ነገሥት ፡ ዘነሎ ፡ ይገርር ፡ ታሕተ ፡
 አግረ ፡ ሥልጣኑ ። ኦመኒ ፡ በዘኢገረረ ፡ ይትበረብር ፡ ቤቱ ፡ ወይት ፡ (O 103 v.)
 30 ህዩድ ፡ ንዋዩ ፡ አሜን ። ወመኑ ፡ ዘያመሥጥ ፡ ኦምኦሌሁ ፡ ለዝንቱ ፡

1 A ሰ ፡ ሰ" (P om. በአ"); F=O. — 2 A ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወበ
 ካልኦ (P F br.). — 3 A P om. ሂ (F br.). — 4 A P ወሰለባ ፡
 ጋላ (F br.). — 5 A F ጅወጅለሰኔ (P om. ወአመ-ልዑል, l. 20-23).
 — 6 A P F add. ወይዘሮ. — 7 A P በአደ" ፡ ኢያ" ፡ F br. (P om. quae
 seq. usque ad caput xlii). — 8 A om. (F br.).

አሳሐል ፡ ወተቀብረ ፡ በአገግሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ጅወፎለ
 ታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡ በሲሬ ፡ አቤቶ ፡ በካፋ ፡ ወልዳ ፡ ለወይዘሮ ፡ ወብሊት ፡
 ፣ ወለቱ ፡ ለሐዘ¹ ፡ በካፋ ፡ ወአመ ፡ ጅወጅለታኅሣሥ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡
 ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ብክሲቱ ፡ ለባላምበራስ ፡ መሥመሬ ፡ ወተቀብረት ፡
 5 ፣ በኢየሱስ ፡ ዘአደባባይ² ። ወአመ ፡ ጭሁ ፡ ለታኅሣሥ ፡ በጽሐ ፡ መርዶ ፡
 ዘአቤቶ ፡ በካፋ ። ወከነ ፡ ጽኑዕ ፡ ኅዘን ፡ በቤተ ፡ መንግሥት ። ወበይ
 አቲ ፡ ዕለት ፡ ተሠይመ ፡ አቡቂር ፡ ዕዳግነት³ ።

*ንግባኤ ፡ ኅበ ፡ ጥንተ ፡ ታሪክ ፡ ዘመናዊ ፡ ዘተገብረ ፡ ኃይል ፡ መን ፡ O 117 r.
 ክራዊ ፡ በአደ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ አስመ ፡ ነሉንታሁ ፡ ስሐል ፡ በረ
 10 ቃደ ፡ ንጉሥ ፡ ለጀኤ⁴ ፡ አፋሁ ። በጀአፋሁ ፡ ያስተጋብኦ ፡ ጸባሕተ ፡
 ንጉሥ ፡ ወያመጽኦ ፡ ለንጉሥ ፡ በበዓመት ፡ መካልየ ፡ ወርቅ ፡ በመዳ
 ልው ፡ ወጸባሕተ ፡ ወርቅ ፡ ብዙኃ⁵ ፡ ወጸባሕተ ፡ ነፍጥ ፡ ኦለ ፡ ዕው
 ራን ፡ በቁፅረ⁶ ፡ ወርቅ ፡ ወብሩር ። ወመንጸፈረ ፡ ዘይደሉ ፡ ለቤተ ፡
 መንግሥት ፡ ወአልባሰረ ፡ ዘወርቅ ፡ ወብሩር ፡ ኦለ ፡ የሃይዱ ፡ ዓይነ ፡
 15 በዐዳለ ፡ ኅብሮሙ ፡ ያቀርብ ፡ አምኃ ፡ ለንጉሥ ። ወበጀአፋሁ ፡ ይበ
 ልዕ ፡ ሥጋ ፡ ፀሩ ፡ ወይውኅጥ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡ ሥጋ ፡ አዕራሪሁ ፡ ለን
 ጉሥ ፡ ወዘተርፈ ፡ ይከይድ ፡ አግሩ ።

ወአመ ፡ አሚሩ ፡ ለጳጊሜን ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡
 ወተጥነ ፡ ፀብዕ ፡ ማክከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወማክከለ ፡
 20 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ። ወተንሥኦ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ አምነ ፡
 አድጥ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወበጽሐ ፡ አቅበጸ ፡ ወበህየ ፡ ነበረ ፡ ኦስከ ፡
 ይትፈጸም ፡ ጳጊሜን ።

ሠረቀ ፡ መከከረም⁷ ፡ በዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ ወተንሥኦ ፡ ሚካኤል ፡

¹ AP F "ተ ፡ ሐ". — ² AP በአደ" ፡ ኢ" (F br.). — ³ Hic inter-
 rumpitur narratio in O, et plus quam dimidium paginae scriptura
 caret, folio vero insequenti incipiunt annales regis Iyo'as I; nam
 quod reliquum restat historiae Iyāsu, fol. demum 117 r° resumitur.
 Ceterum ordo narrationis in hoc capite paululum turbatus videtur.
 nam auctor dum historiam Rās Mikā'el prosequitur, nonnulla tradit
 quae ad annum Marci, h. e. 7242, et rursus nonnulla quae ad
 annum Lucae, h. e. 7243, referuntur, cum de rebus gestis horum
 annorum agatur in capitibus XLIII et XLIV. — ⁴ ለ ዘጀ" (P = O). —
⁵ AP post ነፍጥ (F br.). — ⁶ AP በቁፅለ (F br.). — ⁷ ለ add.
 በዕለተ ፡ ሠሉስ (P = O); F om. fere omnia usque ad በዕለት,
 p. 146, l. 3.

ኢምነ፡ አቅቦጸ፡ ወኃደረ፡ በጎልጎሎ¹፡ ወበሳኒታሁ፡ ኃደረ፡ በተም
 ቤን፡ ወበራብዕ፡ ዕለት፡ ኃደረ፡ በሸሆት²፡ ወበተሱ፡ ዕለት፡
 ኃደረ፡ በገባ፡ ወበጊዕለት፡ ኃደረ፡ በገበሌ³፡ ወበጊወጃዕለት፡ ኃደረ፡
 በሽባጣ⁴፡ ወበጊወጃዕለት፡ በዕለተ፡ ዓርብ፡ በጊዜ፡ ፫ሰዓት፡ በጽሐ፡
 ዕንጣሎ፡ ወተግብዓ፡ ምስለ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ወሞዖ፡ ስሑል፡
 ሚካኤል፡ ለወልዴ፡ በኃይለ፡ ንጉሥ፡ ወበኃይለ፡ አግዛዥብሔር፡ ወቀ
 ተለ፡ ኢምነ፡ ሰብኡ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ጀወጅ⁵ ወራዙተ፡
 ወረከበ፡ ዕሁራነ፡ ጀወጃወራትሐሙ፡ ወአምሥጠ፡ ደጅ፡ አዝማች፡
 ወልዴ፡ በዋኦ፡ ወሰተ፡ አምባ፡ ዘሰሙ፡ ሽፈጅ፡ ወተንሥኦ፡ ደጅ፡
 አዝማች፡ ሚካኤል፡ ኢምድረ፡ ኢንጣሎ፡ ወኃደረ፡ በደጅን፡ በልዓት፡
 ሠረቀ፡ ጥቅምት፡ ወአመ፡ ሣልሰት፡ ዕለት⁶፡ ኃደረ፡ በሻሬት፡

* P 249 v°. * ወበጊዕለት፡ በዕለተ፡ ሐሙስ፡ በገበዝያ⁷፡ ሞተ፡ ተስፋዬ፡ ወልዴ፡
 ለደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ወሞቱ፡ ፫ጀወራዙተ፡ በጊወጃዕለት፡ ዘዓ
 ርብ፡ በጽሐ፡ ህባት፡ ወቀተለ፡ ጅወጅወራዙተ፡ ወማኅረከ፡ ጀወጅጃኦ
 ልህምተ፡ ፫ጃኦፍራስ፡ ወአብቃልተ፡ ወአመ፡ ጊወጃዕለት፡ ዘአሑድ፡
 በጽሐ፡ ጃን፡ አሞራ፡ ወአመ፡ ጊወጃዕለት፡ ዘሠሉስ፡ በጽሐ፡ አላጀ፡

° O 117 v°. ወተግብዓ፡ ምስለ፡ ወዓልደኒሁ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ከቢ*ብ፡
 ይኣተ፡ አምባ፡ ወነበረ፡ በይኣቲ፡ መካን፡ ጃወርኃ፡ ወጅዕለተ፡ ኢንዘ፡
 ይኣኅዘ፡ በሙ፡ አክለ፡ ወሣዕረ፡ ወዕዕወ፡ ማይሰ፡ ህለወ፡ በይኣቲ፡
 አምባ፡ ወሰበ፡ ጸንዓ፡ በሙ፡ መክራ፡ ተዘርወ፡ ከሎሙ፡ ወዓልደኒሁ፡
 ለደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ወበኦ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ ሚካኤል፡ ለይኣቲ፡
 አምባ፡ በከመ፡ ይቤ፡ መጽሐፍ፡ ለሀገር፡ ጽንዕት፡ በኦ፡ ጠቢብ፡
 ወተንሥኦ፡ ኢምነ፡ አላጀ፡ አመ፡ ጊወጅ⁹ ለኅዳር፡ ወበጽሐ፡ ቀራን፡
 ወአውዓያ፡ በአሳት፡ ለይኣቲ፡ ሀገር፡ ወአመ፡ ጊወጅ ለኅዳር፡ በዕለተ፡
 ቀዳሚት፡ ሰንበት፡ በጽሐ፡ ከፋሆ፡ ወተቃተለ፡ ፫ዕለታተ፡ ወሞዖሙ፡
 ለሰብኦ፡ ይኣቲ፡ ሀገር፡ ወነቢሮ፡ ወሰተ፡ ምድረ፡ ስፋሆ፡ አኅዘ፡
 ይትቃተል፡ በምድረ፡ አራራን፡ ምስለ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡

° A 158 v°. ወከነ፡ ዑብዕ፡ ዓቢይ፡ በይኣቲ*ቲ፡ ዕለተ፡ ፫ዕለታተ¹⁰፡ ወአመ፡ ጅወጃ
 ለኅዳር፡ በበዓለ፡ አግዝኦትነ፡ ማርያም፡ ተሞዓ፡ ደጅ፡ አዝማች፡
 ወልዴ፡ ወአምሥጠ፡ ከመ፡ ወልደ፡ አዴር፡ በፈረስ፡ ረዋጊ፡ ወተረ

¹ AP "ል (infra "ሎ). — ² AP "ሆን. — ³ P "ሊ. — ⁴ A "ብጣ
 (P = O). — ⁵ F ወጅ et mox ጀወጃ. — ⁶ AP omi. (F = O). —
⁷ APF በገበያ (F "ብ"). — ⁸ AP ኦ" (A "ተ"); F br. — ⁹ A ወጀ
 (PF br.). — ¹⁰ A ወይኣተ፡ ዕለተ፡ ፫-ት; P ወይ"፡ ፫-ት; F pro አኅዘ
 -ዕለታተ, l. 26-28, habet ወተቃተለ፡ ፫ዕለታተ.

ገብረ ፡ ንጉሥ ፡ ዓቢይ ፡ ኃይለ ፡ ኢስክ ፡ አኤመነ ፡ ወአስገደ ፡ ነሎ ፡ ሰብአ ፡ በለው ፡ ዘደባይና ፡ ወዘንተ ፡ ገቢሮ ፡ ተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ አንዘ ፡ የኃይሮ ፡ በበጉዘው ። ወበአ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ በሰላም ፡ አመ ፡ ፲ለመጋቢት ፡ ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ። ወአመ ፡ ሕዋ ፡ ለመጋቢት ፡ ከኒ ፡ ፋሲካ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ። 5
 ወአመ ፡ ጁወዘለነሐሴ ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ¹ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሶቅ ፡ ዘመ ሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ፡ ወደመሩ ፡ ሎቱ ፡ ለአራስ ፡ ወዳጄ ፡ አዛጋገነት ፡ ዘአገው ። ወተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ በሩ ፡ ወተሠይመ ፡ አንደ ፡ ልቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘአም ሐራ ። ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ ወተሠይመ ፡ ባሻ ፡ 10
 ሮሙሴ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘጐጐጐም ። ተሠይመ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ አያዳር ፡ ባሽነት ፡ ወአዛጋገ ፡ አኖ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ፡ ተሠይመ ፡ በጋር ርወንድ ፡ ዮሴፍ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ወአዛጋገ ፡ ገላስዮስ ፡ በጋርወ ንድነት ፡ ዘዝሩን ፡ ቤት ። ተሠይመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ባላምበራስነት ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኪዳኔ ፡ አዛጋገነት ፡ ዘአራቅ ፡ ማሰራ ፡ 15
 ተሠይመ ፡ ባላምበራስ³ ፡ ምንተስኖት ፡ ፊት ፡ አውራርነት ፡ ምስለ ፡ ይባባ ። ወካዕበ ፡ ሕምዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለአዛጋገ ፡ ቴዎዶስ ዮስ ፡ ወለሊቄ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ፡ ጸሐፍተ ፡ ትኤዛዝነት ። ወካዕበ⁴ ፡ ተሠይመ ፡ ምህርካ ፡ ወልደ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ ቴዎድሮስ ፡ ሢመተ ፡ ሀገሩ ፡ ዘላስታ ፡ ወካዕበ ፡ ተሠይመ ፡ የቢስ ፡ ሁነኝ ፡ ገንጽፊርነት ፡ ወለክሎሙ ፡ 20
 አጽንዑ ፡ በበሢመቶሙ ። ወተፈጸመ ፡ ፲ወዘዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ።

0 : 18 v. አንቀጽ ፡ ፶፫ ። *በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ሕወ፪፻መት ፡ አምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ ወንጌላዊ⁵ ፡ በ፳፻መተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለኢያሱ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት⁶ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ አንዘ ፡ አበ 25
 ቅቴ ፡ ወርኅ ፡ ጁወ፪ ፡ መጥቅዕነ ፡ ጁ ። ወአሜሃ ፡ ጸውዕዎ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁷ ፡ ለሁሉ ፡ ሚካኤል ። ውኤቱኒ ፡ ተንሥኦ ፡ አምነ ፡ አድዋ ፡ ወመጽኦ ፡ ጐንደር ፡ ወበአ ፡ በወርቃ ፡ ጥቅምት ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ አምቃ ፡ ለከመ ፡ ጥንቱ⁸ ፡ ወተአምኖሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ። ወነቢሮ ፡ ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ፡ 30
 አስተሰነዓልዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በፍቅር ፡

¹ AF om. (P br.). — ² A ምንትዋብ (P F br.). — ³ AP om. (F br.). — ⁴ AF ወዓዲ (P br.). — ⁵ APF om. — ⁶ AF ለንጉሥ ፡ ኢያሱ; P om. — ⁷ A ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወን፡ ምንትዋብ; P ንጉሥ ፡ ወን፡ (F ጸውዎ ፡ ንጉሥ). — ⁸ P ዘጥንት (AF=O).

ወበሰላም ፡ ከመ ፡ ይሁር ፡ ብሔር ። ወአልበስዎ ፡ ግምጃ ፡ መገናኛ
 ፍያ ፡ ምስለ ፡ ሥርዓቱ ፡ ወአሰርዎን ፡ ለፎሆን ፡ አእዳዊሁ ፡ በአውቃፈ ፡
 ወርቅ ፡ እስመ ፡ ዝንቱ ፡ ማዕሰር ፡ ይደልዎ ፡ ለፈቃደኛ ። ባሕቱ ፡ ፡ A 159 r.
 ይትባረክ ፡ ስሙ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ዘአርአየነ ፡ ውርዛዌሁ ፡ ለንጉሠ ፡
 5 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወሰብሐት ፡ ለማርያም ፡ እመ ፡ አምላክ ፡
 ዘሐዕነቶ ፡ በጥበብ ፡ ወአእምሮ ። ወሰጊድ ፡ ለመስቀለ ፡ ክርስቶስ ፡ ዘወ
 ሀበ ፡ ሞገስ ፡ ለንጉሥነ ፡ በከመ ፡ ወሀበ ፡ ለቆስጠንጢኖስ ፡ ንጉሥ ፡
 ጳድቅ ፡ አሜን ። ዮምኒ ፡ ንወድሳ ፡ ለእሙ ፡ ንግሥትን ፡ ብርሃን ፡
 ሞገሳ ፡ ዘሐዕነቶ ፡ *ለወልዳ ፡ ሠናየ ፡ ሕዕነተ ፡ በፈሪሃ ፡ እግዚአብሔር ፡ F 336.
 10 ለዘክሮቱ¹ ፡ ሰጊድ ፡ አሜን ፡ ወአሜን ። ወአክ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕቱቱ ፡
 ፈቃዱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አሳ ፡ አምቅድመ ፡ ይኩን ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ዘማኸል ፡ ትግሬ ፡ ወካልኦ² ፡ ሢመት ፡ እንዘ ፡ አልባቱ ፡
 ከዊኖ ፡ ፊትግ ፡ ለንጉሥ ፡ ተጋብኡ ፡ በማኸል ፡ ትግሬ ፡ ቀተልተ ፡
 ነፍስ ፡ ወተገጋልያነ ፡ ንዋይ ፡ ወወዕኡ ፡ አምሕገ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወእ
 15 ምትእዛዘ ፡ ንጉሥ ። ወቀተሉ ፡ ዕቤረ ፡ ወዕጋለ ፡ ማውታ ፡ ኅቢሮሙ ፡
 ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ በዓመግ ፡ ወበትዕግልት ፡ ወይቤ
 ሎሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለእሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ዘጎልጎሎ ፡ ወዘ
 አለዋ³ ፡ ወዘካልኦን ፡ አህጉረ ፡ ትግሬ ። ምንትኑ ፡ አንትሙ ፡ ዘትዔ
 ምፁ ፡ ከመዝ ፡ ከመ ፡ ፈቃድክሙ ። ወትብሉ ፡ አልብነ ፡ ንጉሥ ፡ ዘእን
 20 በለ ፡ ወልዴ ፡ ዘይኳንነን ። ወይቤልዎ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ለደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ፡ ምንትኑ ፡ አንተ ፡ ዘትኤዝዘነ ፡ ወትከልኦን ፡ ትዕግ
 ልተ ፡ ወሃይደ ፡ ነገረከሂ ፡ ኢንትዌከፍ ፡ ወንጉሠከሂ ፡ ኢነአምር ።
 ወዘንተ ፡ ብሂሎሙ ፡ ተግብዕዎ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወሞዎሙ ፡ *ደጅ ፡ O 119 r.
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወቀተለ ፡ ብዙኃነ ፡ ሰብኦ ፡ ወተፈሥሑ ፡ አለ ፡
 25 ተገፍኡ ። ወሰሚዎ ፡ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ⁴ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡
 መጽኦ ፡ ከመ ፡ ይትቃተል ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ እኒዘ ፡
 *ሰብኦ ፡ ጋላ ፡ ወሰብኦ ፡ ጥልጣል ፡ ወሰብኦ ፡ ደባ⁵ ፡ ወዙሎ ፡ ሰብኦ ፡ P 250 v.
 ብሔሩ ፡ ፡ በአፍሬስ ፡ ወበነፍጥ⁶ ። ወአውዓያ ፡ በእሳት ፡ ለብሔሩ ፡
 አቅበጸ ፡ ወከበባ ፡ ለሰማያታ ፡ ዘሀሎ ፡ ውስጭታ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካ
 30 ኤል ። ወአኅዙ ፡ ይግብዑ ፡ በበይናቴሆሙ ፡ ወይመውዎሙ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለለዕለቱ ። ወነፍጡሂ⁷ ፡ ለወልዴ ፡ ይበርቅ ፡

¹ A ዘለ" (P br.; F=O). — ² O ወኢካ". — ³ O ወዘአድዋ (F br.). — ⁴ A P om. (F br.). — ⁵ A scribit hic et infra ዶብግ. —
⁶ A ከዊኖ ፡ በኦ" ፡ ምስለ ፡ ነ" ፡ P ብብዙኅ ፡ ኦ" ፡ ወነ" (F br.). —
⁷ A P F om. ሂ.

ከመ ፡ መብረቅ ፡ ወኢይገስስ ፡ መነሂ ፡ ንሞነ ፡ ሰብኡ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ። ወይዘሮወ ፡ ኃያላኒሁ¹ ፡ ነጥያንወ ፡ ወኢይቀትሎ ፡
 ጅደ ። ወሰብኡስ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ይቀትሎ ፡ ብዙኃነ ፡
 ሰብኡ ፡ ንለ² ፡ አልበሙ ፡ ጉልቀኡ ። ወአንዘ ፡ ይገብሩ ፡ ዘንተ³ ፡
 ነበሩ ፡ ረከውራኃ ፡ ወፎስንበቃተ ። ወሶበ ፡ ተሞዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 5
 ወልዴ ፡ ወተስዕጥ ፡ ተቃትሎ ፡ አምሠጠ ፡ በሌሊት ፡ በፍርሀት ፡ ወበ
 ረዓድ ። ወተራድኦ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ በከመ ፡ ተራድኦ ፡ ለሕዝቅያስ ፡
 ንጉሥ ፡ አመ ፡ ሰናከሬም⁴ ። ወአከ ፡ ዝንተ ፡ ባሕቲቲ ፡ ዓመግሁ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ አላ ፡ ንግባኦኬ ፡ መንገለ ፡ ዘመነ ፡ መንግ
 ሥት ፡ ዘሐዔ ፡ ዳዊት ፡ ሶበ ፡ ዓመፀ ፡ ከመዝ ፡ ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ መኳንን⁵ 10
 ቲሁ ፡ ዘሰሜን ፡ ወዘጸገዴ ፡ ወዘዋልቃይት⁶ ፡ ወሥደማነ ፡ ትግሬ ፡ ዘጳጠ
 ፀንጋሬት ። ወይቤሎሙ ፡ ተሰክልዎ ፡ ለወልዴ ፡ ወበልዎ ፡ በአንተ⁷ ፡
 ምንት ፡ ዓመፀከ ፡ ወዓለውከ ። ወአንዘ ፡ የሐውሩ ፡ አሎ ፡ መኳንንት ፡
 አኒዘሙ ፡ ቃለ ፡ ንጉሥ ፡ ቀተሎሙ ፡ ለአሎ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡
 አኒዘ ፡ ሰብኡ ፡ ኃላ ፡ ወሰብኡ ፡ ጥልጣል ፡ ወሰብኡ ፡ ዶባ ፡ ወኢያትረፈ ፡ 15
 ጅደ ፡ አምኔሆሙ ፡ ዘአንበለ ፡ ጳጳሳን ፡ ሰብኡ ፡ ንለ ፡ አትረፎሙ ፡ አግዚ
 ኡብሔር ፡ ከመ ፡ ይኩኑ ፡ ለዜና ። ወተዓገዎ ፡ አግዚኡብሔር ፡ ለዝኩ ፡
 ዓላዊ ፡ ወዓማጊ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ አስከ ፡ ዝክሎ ። በከመ ፡
 ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ይትዔገዎ ፡ ለአሞሬዎን ፡ አስመ ፡ አስከ ፡ ይአዜ ፡ ኢተ
 ፈጸመት ፡ ኃጢአቱ ። ዮምሰ ፡ ገደፎ ፡ አግዚኡብሔር ፡ ውስተ ፡ አዴሁ ፡ 20
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ በከመ ፡ ገደፎሙ ፡ ለኢሎፍሊ ፡ ውስተ ፡
 አደ ፡ ሰምሶን ፡ ወበከመ ፡ ገደፎ ፡ ለጎልያድ ፡ በአደ ፡ ዳዊት ። ወወሀ
 ብዎ ፡ ሢመቶ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብር
 ሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አስመ ፡ ፈቃደኛ ፡ ውኣቱ ፡
 አምድኅረ ፡ ቀተሎ ፡ *ለባሻ ፡ ርቱፅ ፡ ሶበ ፡ ንጉሥ ፡ ፈነወ⁸ ፡ ወሀበ⁹ ፡ 25
 ሢመተ ፡ ዚአሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ አልበ ፡
 ንጉሥ ፡ ዘይኤዝዘኒ ፡ ወአነ ፡ ኦሠይም ፡ በፈቃደ ፡ ርአስየ ።

ወተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አመ ፡ ጀለመስከረም ፡ ንሞነ ፡
 አድዋ ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ። ወሰሚዎ ፡ ዜና ፡ ምጽአቱ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አውዓያ ፡ በአሳት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 30
 ወልዴ ፡ ለአንጣሎ ። ወወሰድዎ ፡ በዓራት ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡

* 119 v.

¹ APF ኃያላንሂ ፡ ይዌ". — ² AP II (F br.). — ³ APF ወዘ" ፡
 ኦ" ፡ ይ". — ⁴ APF ተሰክኖ ፡ ለደ" ፡ ኦ" ፡ ወ". — ⁵ A አምሰ"
 (P = O; F br.). — ⁶ AP ወዘወ" (F br.). — ⁷ APF በይነ. —
⁸ AP ፈ" ፡ ን" (F br.). — ⁹ P ወወ".

«ሰብአ : ቤቱ¹ : መንገል : ላስታ :: ወአምዝ² : በአ : ደጅ : አዝማች :
 ሚካኤል³ : ወገብረ : በዓለ : መከቀል : በአንጣሎ : ወገረፋ : ሎቱ :
 ሰብአ : ትግሬ : ወሰብአ : ኃላ : ወሰብአ : ጥልጣል : ወሰብአ : ዶባ ::
 ዝንቱ : ክ*ሉ : ኃይል : ተገብረ : ሎቱ : በኃይለ : አግዚአብሔር : ወበ ፊ 331.
 5 ኃይለ : ቅዱስ : ሚካኤል : ወበጽንዓ : ኃይሎሙ : ለንጉሠ : ነገሥት :
 አድያም : ሰገድ : ወንግሥት : «ብርሃን : ሞገሳ⁴ : ከብሐት : ለአግዚአብ
 ሔር : አምላክ : አማልክት : ወአግ*ዚአ : አጋአዝት : ቀዳማዊ : እን ፊ A 159 v°.
 በለ : ጥንት : ወደኃራዊ : አንበለ : ተፍጻሜት : ለዓለመ : ዓለም :
 አሜን : «ወአሜን : ለይኩን : ለይኩን⁵ ::
 10 ወአመ : ፲ለመስከረም : መጽአ : ዘርአይ : ሥደመ : ዳሀና⁶ : ዘላስታ :
 ወበአ : ውስተ : ጎንደር : አምነ : ወሰገደ : ለንጉሥ : ወለንግሥት :
 «ዘኢርአየ : ገጸ : ንጉሥ : ወንግሥት⁷ : አምቅድመ : አሜሃ :: ንጉሥኒ :
 ኢያሱ : ወንግሥት : ምንትጥብ : ሜምዎ : ሢመተ : ሀገሩ : ዘድሀና⁶ ::
 ወአመ : ፲ለጥቅምት : አዘዝዎሙ : ንጉሠ : ነገሥት : አድያም : ሰገድ :
 15 ወንግሥት : «ብርሃን : ሞገሳ⁴ : ለደጅ : አዝማች : ጌታ : ወለአሳላሬ :
 አሸቴ : ወለክሎሙ : ቋረኞች : ከመ : ይሐሩ : ውስተ : ጥልቃይት⁸ :
 አሰመ : ህየ : አፅረረ : ፩ብአሲ : ዘሰሙ : ክሳዴ : ወተግብዓ : ምስለ :
 ደጅ : አዝማች : ሱራሄ : ክርስቶስ : ወተቃተሉ : *በበይናቲዎሙ : ፊ P 251 r°.
 «ቀትለ : ዓቢያ⁹ :: ወአመ : ፲ወ፪ለጥቅምት : ሞተት : በደብረ : ብር
 20 ሃን : ወይዘሮ : ወለተ : አምላክ :: ወአመ : ፲ወ፯ለጥቅምት : ተሥዕረ :
 ከንቲባ : ዘወልድ : ወተሠይመ : ከንቲባ : ፀሐየ : ልዳ :: ወአዛጋ። :
 ህላዌ : ክርስቶስ : አዛጋ።ት : ዘቃሐ :: ወሜምዎ : ለአርማክቆስ : መል
 ክተኛ : ጠያቅነት :: ወአመ : ፳ወ፱ለጥቅምት : በኡ : አለ : ደጅ :
 አዝማች : ጌታ : አኒዘሙ : ውኣተ¹⁰ : ክሳዴሃ :: ወአመ : ፳ሁ : ለኅ
 25 ዳር : በዕለተ : ሐሙስ : ተንሥአ : ንጉሥ : ኢያሱ : በሥርዓተ : መንግ
 ሥቱ : አምትዕይንቱ : ጎንደር : ወኃደረ : በሳርባክት : ወሐረ :
 አንተ : በለሳ : ወዓደወ : ፈለገ : ተከዜ : በበጉዘሁ : ወበጽሐ : አንጣሎ :
 ወበህየ : መጽ*ኡ : ደጅ : አዝማች : ወልዴ : ወደጅ : አዝማች : ዳን ፊ O 120 r°.
 ግሽ : አምኑ : ወሰገዱ : ሎቱ¹¹ : ለንጉሥ :: ወአምድኅረዝ : መጽአ :
 30 ደጅ : አዝማች : ሚካኤልኒ : ወሰገደ : ለንጉሥ :: ወነበረ : ንጉሥ :
 በዕንጣሎ : ብዙኃ : ዕለተ : አንዝ : ይሰምዕ : ነገሮሙ : ለአሉ : ደጅ :

¹ AP ante ለደጅ (F br.). — ² AP ወ. — ³ APF add. አንጣሎ.
 — ⁴ AF ምንትጥብ (P br.). — ⁵ AF om.; P br. — ⁶ O ድ" (F ዳና,
 infra ዳኅና); cf. p. 128, l. 23, 24. — ⁷ O om. — ⁸ APF ወ". —
⁹ APF ዓ" : ቀ". — ¹⁰ APF om. — ¹¹ AF om. (P br.).

አዝማች ፡ ወያከተዋቅረው ፡ እስመ ፡ መስተግርራን ፡ እሙንቱ ፡ ወይት
 ቃተሉ ፡ በዙኃ ፡ በበይናቱሆሙ ። ወሞቅሐ ፡ ንጉሥ ፡ ጅጅእምዓበይተ ፡
 ትግሬ ፡ ወበአ ፡ አድዋ ። ወእምህየ ፡ ሐረ ፡ ውስተ ፡ አክሱም ፡ ወአ
 ዘዘ ፡ ሕንገግ ፡ ለጽዮን ፡ ወተመይጠ ፡ እኒዞ ፡ እሎንተ ፡ መኳንንተ ፡
 ዘውእቶሙ ፡ ወልዴ ፡ ወስሁል ፡ ሚካኤል ፡ ወዳንግሽ ። ወበአ ፡ ውስተ ፡ 5
 ጎንደር ፡ አመ ፡ ፲ወጂለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወተቀበ
 ልዎ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ። ወአንከረ ፡ ክሉ ፡ ሰበአ ፡ ከተማ ፡ በአንተ ፡
 ዝንቱ ፡ ኃይሉ ፡ ለንጉሥ ። ፈድፋደስ ፡ በአንተ ፡ በዊኦቱ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ እስመ ፡ እምአመ ፡ ሐዘ ፡ ኢያሱ¹ ፡
 እስከ ፡ ሐዘ ፡ ኢያሱ ፡ ኢበአ ፡ ወልዴ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ። ወተራወፀ ፡ 10
 ክሉ ፡ ሰበአ ፡ ከተማ ፡ ለነጽሮተ² ፡ ገጸ ፡ ወልዴ ። ወበወርኃ ፡ ሚያዝያ ፡
 አስተፋነውዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለወልዴ ፡
 ወለሰሐል ፡ ሚካኤል ፡ በሰላም ፡ ኅበ³ ፡ ሀገሮሙ ።

*F 339. ንግባእኬ¹ ። ወአመ ፡ ፳ወ፱ለየካቲት ፡ ሞተ ፡ አዲግ ፡ መ*ንበሬ ፡
 ወተቀብረ ፡ በደብረ ፡ ፀሐይ ። ወአመ ፡ ፳ሁ⁵ ፡ ለሚያዝያ ፡ ከኔ ፡ 15
 ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፳ለግንበት ፡ ሞተ ፡ መልአከ ፡ ፀሐይ ፡ አቤሴሎም ፡
 ወተቀብረ ፡ በቀስቋም ። ወአመ ፡ ፳ወ፩ለሐምሌ ፡ አዕረፈ ፡ መልአከ ፡
 ብርሃናት ፡ ፀሐየ ፡ ልዳ ፡ ወተቀብረ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ወአመ ፡ ፲ወ፳⁶
 ለኒሐሴ ፡ አንሥኡ ፡ ፀብዓ ፡ ቋረኞች ፡ ወአማሮች ፡ በገዑስ ፡ ምክን
 ያት ፡ ዘውእቱ ፡ ሥጋ ፡ ዘመሰበ ፡ ወርቅ ፡ ወሞቱ ፡ በዙኃን ፡ እምለ 20
 ፊኒ ፡ ወእምለፊኒ ፡ ወሞተ ፡ የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ እምአማሬ ፡ ወአቤቶ ፡
 አበሊ ፡ እምኔ ፡ ቋረኛ ። ወአመ ፡ ፫ለጳጉሜን ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡
 ዘመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ። ወደመሩ ፡ ሎቱ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ሢመተ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘጎዣም ።
 ወህምዎ ፡ ለዳንግሽ ፡ ባሽነት ፡ ወለሙሴ ፡ ሬት ፡ አውራርነት ፡ ወለ 25
 ባሻ ፡ አያዳር ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለባላምባራስ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡
 ደመሩ ፡ ሎቱ ፡ ከንቲብነት ፡ ወአዛጋርነት ፡ ዘቃሐ ። ወለዕዱግ ፡ ቴዎድ
 ሮስ⁷ ፡ ህምዎ ፡ በደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ወለወልደ ፡ ሩፋኤል ፡ በሐመረ ፡

*O 120 v°. ኖሳ ። *ወለክሎሙ ፡ አጽንዕዎሙ⁸ ፡ በበሢመቶሙ ። ወተፈጸመ ፡ ፳፱
 መተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ⁹ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥትነ⁹ ፡ ወለተ ፡ 30
 ጊዮርጊስ ።

¹ AF በካፋ (P spat. script. vac.). — ² A P F "ሮ. — ³ O om.
 (F በበሀገ"). — ⁴ A F P om. — ⁵ P F ፴ (Λ=O). — ⁶ A P "፯
 (F br.). — ⁷ Λ ኤዎስጣቴዎስ (P F=O). — ⁸ A P F "ዑ. — ⁹ A om.
 ኔ (P br.; F ለንጉሥ at om. ኢያሱ-ጊዮርጊስ).

ቪለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሶቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡
 * F 333. * ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራሱ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡
 ቪለመስከረም ፡ ተረከቡ ፡ ዳግመ¹ ፡ በመሰሪ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድ
 ያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወሣይምም። ለደኔ ፡ ማሞ ፡
 ቀኝ ፡ አዝማችነት ፡ ወለደርምን ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ተሥዕረ² ፡ 5
 በጋርወንድ ፡ ገላስዮስ ፡ ወተሠይመ ፡ የቢስ ፡ ሁነይ³ ፡ በጋርወንድነት ፡
 ዘገፋን ፡ ቤት ። ወጅግብጻዊ ፡ ዘስመ፡ አኒ ፡ ተሠይመ ፡ በጋርወንድ
 ነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ ወጮሴ⁴ ፡ ይባባ ፡ አሃጋናት ። ወለእራሱ ፡ ወዳጄ ፡
 ደመሩ ፡ ሎቱ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለነጋድ ፡ እራሱ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ አሃጋናት ፡ ዘአገው ፡ ወለአቤቶ ፡ ዮሴፊቅ ፡ ጎግግም ፡ ደጅ ፡ አዝማ¹⁰
 ችነት ። ወለአደራ ፡ ሬት ፡ አውራርነት ፡ ወለባሻ ፡ አኖ ፡ ጸጅ ፡ አሃጋናት ።
 ተሥዕረ ፡ ጸባቲ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ እምነ ፡ አለቅነት ፡ ዘልደታ ፡
 ወተሠይመ ፡ አባ ፡ ዘሚካኤል ። ተሥዕረ ፡ መልአክ ፡ ገነት ፡ አንስጣስ
 ዮስ ፡ ወተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ ጠብብት ፡ ቴዎድሮስ ፡ በአፃፃጫ ፡ ቅዱስ ፡
 ሚካኤል ፡ ወለእለስ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዕም። በበሢመቶ። 15

ወአመ ፡ ጅወጅ ፡ ለመስከረም ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ፍቅር ፡
 ወለተ ፡ ሐፂ ፡ ኢያሱ ፡ ወተቀብረት ፡ በአንጓጅ ። ወአመ ፡ ፲ወጂለታ
 ጳጳሥ ፡ ከበለለ ፡ ባሻ ፡ ዳንግሽ ፡ ምስለ ፡ አሳላሬ ፡ አምቃ ፡ ወሐረ ፡
 በሌሊት⁵ ፡ በፍኖተ ፡ ወገራ ፡ ወበጽሐ ፡ አጸላ ፡ ወተራከበ ፡ ምስለ ፡
 * P 252 r. የሻለቃ ፡ * ፋኑኤል ፡ ወትብሩ ፡ በዓመፃ ፡ ተሰካተዩ ፡ ወተካዩዱ ፡ 20
 ፣ ወሐሩ ፡ ፫ሆ። ፡ ወስተ ፡ ሀገሮ። ትግሬ ። ወአመ ፡ ፲ወጂለታጳጳሥ ፡
 ዴገንም። በትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡
 ወአሳላሬ ፡ እሸቴ ፡ ወሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ እስክ ፡ ተከዜ ፡ ወኢረከብ
 ም። ወእምዝ ፡ አዘዙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ይኩን ፡ ከትቻ ፡ ዘኩሉ ፡ ጨዋ ። ወአመ ፡ ጅወጅ ፡ ለታጳጳሥ ፡ በኩ ፡ 25
 ወስተ ፡ ጎንደር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ምስለ ፡ በጌምድር ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ጃዊ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፊቅ ፡ ምስለ ፡
 ባሶ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሴ ፡ ምስለ ፡ ይልማና⁸ ፡ ወዴንሳ ። ወአመ ፡
 ቪለጥር ፡ ተንሥኡ ፡ ኩሎ። ወሐሩ ፡ ወስተ ፡ ትግሬ ። ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ጌታኒ ፡ ሐረ ፡ ምስሌሆ። አኒዘ ፡ ኩሎ ፡ ጨዋ ፡ ዘስሜን ። 30
 * O 191 v. ወእምቅድመ ፡ * ይብጽሑ ፡ ህየ ፡ ከነ ፡ ቀትል ፡ ማእከለ ፡ ደጅ ፡

¹ A om. (P br.). — ² APF praem. ወ. — ³ AP ሁነኝ; cf. supra, p. 148, l. 20 (F የቢሴ). — ⁴ AP ወለጮሴ (F omi. haec et quae seq. pleraque). — ⁵ F "ወጂ". — ⁶ APF ሌሊተ. — ⁷ AFP ፫" : ወ". — ⁸ AP የ" (F br.).

አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወማክከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡
 1 ፤ ወ፱¹ ለጥር ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ በሰልፍ ። ወአምዝ ፡
 በጽሑ ፡ እሉ ፡ አበጋዘች ፡ ወዳገትዎ ፡ ለሀገረ ፡ ዳንግሽ ። ውኑቱሰ ፡
 ተፀወነ ፡ ውስተ ፡ ዓባይ ፡ አምባሁ ፡ ዘትሰመይ ፡ ሽምብሪት ። ወነበረ ፡
 5 ህየ ፡ ምስለ ፡ አኃዊሁ ፡ ወአዝማዲሁ ፡ ወክሉ ፡ ሰብአ ፡ ብሔሩ ፡ እለ ፡
 ይብልዎሙ ፡ አረማቶች ፡ እንዘ ፡ ይትቃተል ፡ በነፍጥ ፡ ወበመርግ ፡
 ወአፃመወ ፡ ብዙኃ ፡ ወኢተረክበ ። እሉሂ ፡ ነበሩ ፡ በአግረ ፡ ደብር ፡
 ብዙኃ ፡ መዋዕለ ፡ ከቢቦሙ ፡ ኪያሁ ። ወተመይጦ ፡ ክሎሙ ፡ ወበኡ ፡
 ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አመ ፡ ጁወጂለመጋቢት ፡ በቀዳሚት ፡ ዕለት ፡ በመኃ
 10 ትወ ፡ ሆሳዕና ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮሰ ፡ ኃለፈ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡
 ሢመቱ ፡ ቤገምድር ፡ በፍፍተ ፡ ላሰታ ። ንግባኔኔ ። ወአመ ፡ ፲ወጁለዩ
 ካቲት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ሉሊት ፡ ዘደምበየ ፡ ወተቀብረት ፡ ውስተ ፡
 ደሴተ ፡ ሬማ ፡ ወስመ ፡ ክርከትናሃ ፡ ሰበነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ። ወአመ ፡
 15 ፫ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። « ወበይአቲ ፡ ዕለት² ፡ አዘዝዎሙ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለባላምበራስ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ወለ
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዱሬ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ በለው ፡ እኒ
 ዘመ ፡ ብዙኃ³ ፡ ጭፍራ ። እሉኒ ፡ ሐሩ ፡ ወተመይጦ ፡ ረኪቦሙ ፡
 ድለ ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ባላምበራስ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ወተ
 ቀብረ ፡ በልደታ ። ወአመ ፡ ጁወጂለሰኔ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ እንጅሬ ፡
 20 ወተቀብረት ፡ « በደብረ ፡ ብርሃን⁴ ፡ ወአመ ፡ *ጁወጂለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ግራ ፡ *F 334.
 አ*ዝማች ፡ ደርምን ፡ በዋልድባ ። ወበውኑቱ ፡ ክረምት ፡ ከነ ፡ ጽኑዕ ፡ *A 160 v.
 ቀጠና ፡ ወኃልቀ ፡ ሰብአ ። ወአምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡ ለአከ ፡ ባሻ ፡ ዳን
 ግሽ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ መሐሩኒ ፡ « እንጉሥ ፡
 ወንግሥት⁵ ፡ ቅድመኒ ፡ ኢሐርኩ ፡ በዓመፃ ። ዳእሙ ፡ ሰበ ፡ ጸንዓ ፡ ብየ ፡
 25 ረኅብ ፡ መጻኢከ ፡ ብሔርየ ። ንጉሥኒ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንት
 ዋብ ፡ አዘዝዎሙ ፡ ለባሻ ፡ አኖ ፡ ወለአዛጋገ ፡ ባሕርይ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡
 ውስተ ፡ ትግሬ ፡ ወያምጽአዎ ፡ ለባሻ ፡ ዳንግሽ ፡ በሰላም ። ውኑቶ
 ሙኒ ፡ አምጽአዎ ፡ ወመጽአ ፡ ምስሌሁ ፡ አሳላሬ ፡ አምኃ ። ወአመ ፡
 30 ፲ወ፩*ለሐምሴ ፡ ነሥኡ ፡ አደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ*ሥት ። ወአመ ፡ ፲ወጁለ
 ሐምሴ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ አደያም ፡ ሰገድ⁶ ፡ *O 122 r.
 ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ ወአጽንፀ ፡ ሢመቶ ፡ ለአራስ ፡ *P 252 v.
 ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ጁወ፱⁸ ፡ ለሐምሴ ፡ ሣምዎሙ ፡ ለደጅ ፡

1 FP (et A?) "ወ፱. — 2 AFP ወአመ ፡ ፫ለግንቦት. — 3 A FP om.
 — 4 P በልደታ (A=O; F om.). — 5 FP (et A) om. — 6 A ኢያሱ
 (PF om.). — 7 A ምንትዋብ (PF om.). — 8 P "ወ፱ (AF=O).

አዝማች ፡ ጌታ ፡ ባሽነት ። ወለዱሪ ፡ ባላምባራከነት ፡ ለአያዳር ፡
 ግራዝማችነት ። ወለይማኔ ፡ በጋርወንድነት ፡ ዘዝፋን ፡ ቤት ፡ ለሙሴ¹ ፡
 ፊት ፡ አውራሪነት ። ለቡላድ ፡ ፊቅ ፡ ማሰራ ፡ አዛጋጥነት² ። ለኪዳኔ ፡
 አልፍኝ ፡ አዛጋጥነት ። ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ኢዮብ ፡ ወለገላስዮስ ፡ ጸሐ
 ፍተ ፡ ትእዛዝነት ፡ ወለክርማስቆስ ፡ አፈ ፡ ንጉሥነት ፡ ምስለ ፡ ስሜን ፡ 5
 ምዝክርነት ። ተሥዕረ ፡ መልአክ ፡ ብርሃኖት ፡ ኢሳይያስ ፡ ወተሠይመ ፡
 መልአክ ፡ ብርሃኖት³ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ወዓዲ ፡
 ተሠይሙ ፡ ወልደ ፡ ፋፋኤል ፡ በቅዱስ ፡ ፋፋኤል ፡ ወመልአክ ፡ ገነት ፡
 አንስጣስዮስ ፡ በሐመረ ፡ ጥሳ ። ወእምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡ ወሀብዎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ⁴ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለካህናት ፡ ዘቃሐ ፡ ኢያ 10
 ሱስ ፡ ምድረ ፡ ምንዝሮ ፡ ወህምዎ ፡ ለአቤቶ ፡ ገብረ ፡ ሥሉስ ፡ ሊቀ⁵ ፡
 ላዕሌሆሙ ። ወለአለስ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ በበሢመቶሙ ። ወበካ
 ልዕ ፡ ዕለት ፡ ህምዎሙ ፡ ለአዛጋጥ ፡ ህላዌ ፡ ክርስቶስ ፡ ከንቲብነት ፡
 ወለአባዲር ፡ ቃሐ ፡ አዛጋጥነት ። ወለዙግራ⁶ ፡ ፋሲል ፡ ደጅ ፡ አዝማች
 ነት ፡ ዘስሜን ። ወተፈጸመ⁷ ፡ ጁወጀዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ 15
 ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁸ ።

አንቀጽ ፡ ፶፯ ። በ፸፻ወጀ፻፶፯ወጅዓመት ፡ እምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ በጁ
 ወ፫ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁸ ፡ ወንጌላዊ ፡ ማቴዎስ ፡ ሠረቀ ፡ መከከረም ፡
 በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ አንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ፳ወጅ ፡ ወመጥ 20
 ቅዕ ፡ ፳፻፳፻፳፻፳፻ ወአመ ፡ ጀለኅዳር ፡ ሞተ ፡ ከንቲባ ፡ ህላዌ ፡
 ክርስቶስ ፡ ወተሠይመ ፡ አቡሊድስ ፡ ከንቲብነት ። ወአመ ፡ ፳ወ፫ለጥር ፡
 ሞተ ፡ አዛጋጥ ፡ አባዲር ፡ ወተሠይመ ፡ አሳላሬ ፡ ገላስዮስ ፡ በቃሐ 25
 ወአመ ፡ ፳ወ፳ለጥር ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 እምትዕይንቱ ፡ ጐንደር ፡ ወምስሌሁ ፡ ክሎሙ ፡ መኳንንት¹⁰ ፡ ወሠራ 25
 *ዊት ፡ ወክሉ ፡ ጫዋ ፡ በክትቻ ፡ ወሐረ ፡ ወስተ ፡ ዘመቻ ፡ በለው ፡
 ዘይሰመይ ፡ አሲም¹¹ ። ወአመ ፡ ፪ለዩካቲት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ቅድስተ ፡
 ክሶስ ፡ ዘመረው ። ወአመ ፡ ፳ወጀለዩካቲት ፡ ሳኒታ ፡ በአተ ፡ ጾም ፡ ተረ
 ክበ ፡ ዓቢይ ፡ ድል ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወቀተሉ ፡ ክሎሙ ፡ መኳን

(O 199 v°)

¹ AP praem. ወ (F br.). — ² A ማሰርነት; P መሰራነት. — ³ AP om.; F አባ. — ⁴ A አድያም ፡ ሰገድ (P sp. ser. vacuum; F br.). — ⁵ O add. ላዕሌ. — ⁶ P "ዝጉራ (AF = O). — ⁷ AF om. ወ; P om. ወተፈ" — ጊዮርጊስ. — ⁸ A ምንትዋብ (F br.). — ⁹ AF om. (P br.). — ¹⁰ A add. ወመሳፍንት (F br.). — ¹¹ Cf. supra, p. 110, l. 13-14; infra, p. 160, l. 29.

ንት ፡ ወሠራዊት ፡ ወክልበ ፡ ዘኢቀተለ ፡ ወተመደጠ ፡ ንጉሥ ፡ በፍ
 ሥሐ ፡ ወበክ ፡ ጎንደር ፡ አመ ፡ ፲¹ ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ሰንበት ። ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ፡ ወበማኅሱት ። ወአመ ፡
 ፲ወ፳² ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ጫሁ ፡ ለግንብት ፡ ሞተ ፡ F 335.
 5 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወልደ ፡ አቤቶ ፡ ጽላተ ፡ ክሶስ ፡ ወተቀብረ ፡
 በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ፲ወ፳ለነሐሴ ፡ ሞተት ፡ ወይ
 ዘሮ ፡ አደክል ፡ ወለተ ፡ ወይዘሮ ፡ አንቁላል ፡ ወተቀብረት ፡ በቅዱስ ፡
 ዮሐንስ ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ። ወአመ ፡ ፳ወ፳ለነሐሴ ፡ ተረክቡ ፡
 በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአጽ
 10 ንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፳³ ለጳጉሜን ፡ በዕ
 ለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ወህምዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ሬት ፡ አውራሪነት ፡ ምስለ ፡
 ይባባ ፡ ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወተሠይመ ፡ አንደ ፡ ልቡ ፡
 ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ወሊቀ ፡ ጠቡብት ፡ ዮሐንስ ፡ በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡
 15 ሚካኤል ፡ አዛጋ፡ ደራ ፡ በጋፍርወንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት⁶ ፡ ባሻ ፡ አኖ ፡
 በጋፍርወንድነት ፡ ዘዝፋን ፡ ቤት ፡ ሊቄ ፡ ክክበ ፡ ልዳ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛ
 ጋፍነት ፡ ምስለ ፡ ጸሐፊ ፡ ትአዛዝነት ። ወለአለ ፡ *ተርፉ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ P 253 r.
 በበሢመቶሙ ። ወተፈጸመ ፡ ፳ወ፲⁷ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ።
 20 አንቀጽ ፡ ሷወ፳ ። በ፳፻ወ፳፻ሷወ፳ዓመት ፡ «አምአመ ፡ ተፈጥረ ፡
 ዓለም ፡ በ፳ወ፱ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ «ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
 ሰገድ⁹ ፡ ወንግሥት ፡ «በርሃን ፡ ሞገሳ¹⁰ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ ወንጌ
 ላዊ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ኦሎሎ ፡ አንዘ ፡ አበቅቴ ፡ ወርኅ ፡
 ፳ወመጥቅዕ¹¹ ፡ ፳ወ፱ጥንትዮንኒ ፡ ፳¹² ወአመ ፡ ፱ለመስከረም ፡ ተረክቡ ፡
 25 «በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ¹³ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአ
 ጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለሰሐል ፡ ሚካኤል¹⁴ ፡ ወህምዎ ፡ ለባልጋዳ ፡ ዘማር
 ያም ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለዳንግ*ሽ ፡ ባሻነት ። ወአመ ፡ O 111 r.
 ፲ወ፳ለመስከረም ፡ ሞተ ፡ የሻለቃ¹⁵ ፡ የሁሉ ፡ ጌታ ፡ ወልዳ ፡ ለወይዘሮ ፡

¹ A ፱ (PF=O). — ² P "ወ፳ (AF=O). — ³ P om. — ⁴ F ረቡዑ.
 — ⁵ A post ወንግሥት (P F br.). — ⁶ O om. — ⁷ A om. et post
 ምንት" add. ዘውአቱ፡ ፳ወ፲ዓመት; F=O (P br.). — ⁸ AP አምፍጥረተ;
 F=O. — ⁹ A ለንጉሥ ፡ ኢያሱ; F=O (P br.). — ¹⁰ A ምንትዋብ (F P
 br.). — ¹¹ F ፳መ"; A ፳መጥቅዕሂ (P br.). — ¹² AF om. (P br.). —
¹³ AFP ante ወአጽንዑ (F om. ዘመሰሪ). — ¹⁴ Quae seq. usque ad
 ገብረ ፡ መባጃ, p. 158, l. 4, om. F. — ¹⁵ A om. (cf. p. 126, l. 1).

ኢማያ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃጫ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል¹ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፱ለጥ
 ቅምት ፡ ሞተ ፡ አዛጋ። ፡ ደራ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃጫ² ፡ ። ንጉሥን ፡
 ወንግሥት ፡ ሜምዎ ፡ በወርቃ ፡ ጎዳር ፡ ለሙሴ ፡ በጋፍርወንድነት ፡
 ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ ። ወገብረ³ ፡ መባጃ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በዳጎና ፡ ።
 ወአመ ፡ ፰ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ፡ ። ወአመ ፡ ፰ለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ጸባቲ ፡ 5
 ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወተቀብረ ፡ በአዘዘ ፡ ። ወተፈጸመ ፡ ፰ወ፱ዓመተ ፡
 መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥን⁴ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥትን⁵ ፡ ወላተ ፡ ጊዮር
 ጊስ⁶ ።

ዘተረሰዓ ፡ ዘ⁷፳ወ፫ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ በዘመነ ፡ ማቴዎስ ፡ አመ ፡
 ፰ወ፳ለጎዳር ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኦምትዕይንቱ ፡ ኦንዘ ፡ ይመርህዎ ፡ 10
 መላእክቲሁ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ ወረከበ ፡ በፍኖት ፡ ንምረ ፡ ዓቢያ⁸ ፡
 ወአቅተሎ ፡ በአደ ፡ ወዓሊሁ ፡ ወሰን ፡ ሊቀ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ጋሻ ፡ ኦጃ
 ግሮች ፡ ኦሰመ ፡ ክሉ ፡ ይትመዋዕ ፡ ለንጉሥ ፡ ወአልበ ፡ ዘይቀውዎ ፡
 ቅድሜሁ ፡ በትዕቢት ፡ ። ወኦንዘ ፡ የሐውር ፡ በክሉ ፡ ፍኖዊሁ ፡ ይጌ
 ሥጽ ፡ ሠራዊቶ ፡ በዓዋጅ ፡ ከመ ፡ ኢይባኡ ፡ ኦብያተ ፡ ነዳያን ፡ ወኢ 15
 ይንሥኡ ፡ ንዋየ ፡ መበለታት ፡ ኦሰመ ፡ የኅዝን ፡ ለሰብኦ ፡ ከመ ፡ ፈጣ
 ሪሁ ፡ ። ወተንሢኦ ፡ ኦምትዕይንቱ ፡ ኃደረ ፡ በቡቻ ፡ ውስተ⁹ ፡ ቤተ ፡
 ኦጎቱ ፡ ወይዘሮ ፡ ወላተ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ። ወተንሢኦ ፡ ንጉሥ ፡
 ኦምህየ ፡ አንዐረ ፡ ገጸ ፡ መንገለ ፡ ቸመራ ፡ ወኃደረ ፡ በቤተ ፡ ኦምሐ
 ውቱ¹⁰ ፡ ወይዘሮ ፡ ኦንከዬ ፡ ኦንተ ፡ ይኦቲ ፡ ዓቃቢተ ፡ መንግሥቱ ፡ 20
 በብዙኅ ፡ ጥብብ ፡ ወምክር ፡ ወታፈቅር ፡ ሃይማኖተ ፡ ክርስቶስ ፡ በክሉ ፡
 ልባ ፡ ። መተንሢኦ ፡ ኦምህየ ፡ ኃደረ ፡ በባምባ¹¹ ፡ በቤተ ፡ ሥዩሙ ፡
 ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ። ወአሜሃ ፡ ነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡
 ክሉ ፡ ዘየኃድር ፡ በቤት ፡ ይትመተር ፡ ኦዴሁ ፡ ወኦንገሪሁ ፡ ። ወበሳኒታ ፡
 ኃደረ ፡ በደንገል ፡ በር¹² ፡ ጽንፈ ፡ ባሕር ፡ ። ወተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ 25
 ወኦንጸረ ፡ ገጸ ፡ መንገለ ፡ ደቡብ ፡ ወኃደረ ፡ በጃጎና ፡ በፈለገ ፡ ጋሊ ፡ ።
 አሜሃ¹³ ፡ ተቀበልዎ ፡ ሠራዊተ ፡ መጫ ፡ ምስለ ፡ መልክሰሙ ፡ ብላቴን ፡
 ጌታ ፡ ከብቱ ፡ ዘውኦቱ ፡ ኦምታሕቴሁ ፡ ለመልክክ ፡ ሠራዊት ፡ ራስ¹⁴ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዓቢያ ፡ ምክር ፡ ወጽኑዓ ፡ ኃይል ፡ ። ኦሰመ ፡ አልበ ፡

¹ AP add. በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት. — ² A add. ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡
³ A 161 r°. በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት; P add. በሰ" ፡ ወበ". — ⁴ Ita codd. — ⁵ AF
 om. ን (P br.). — ⁶ A ምንትዋብ (F br.). — ⁷ AF om.; P አመ.
 — ⁸ APF ለጥር (P ወጌ). — ⁹ AFP ዓ" ፡ ን". — ¹⁰ A ዘውኦቱ; P
 om. (F br.). — ¹¹ AFP "ው". — ¹² AP በባ" (F=O). — ¹³ P add.
 ዘውኦቱ (F br.). — ¹⁴ APF ወኦ". — ¹⁵ O ለራስ (P "ሕተ ፡ መ").

ዘይመስሎ¹ : እምእለ : ቀደምዎ : ሥዩማን : እምእበኔር : ወኢዮዓብ :
 እስከ : ይእዜ :: ወአመ : ፩ለየካቲት : *ተንሢኦ : እምህየ : ኃደረ : በእ^{(O) 111 v°.}
 ቸፈር : በሐይቀ : ፈለግ : ዘይሰመይ² : ከልቲ :: ውኡቱሰ : ኢያኃ
 ድር : በቤት : አላ : የኃድር : በሐይመት : እስመ : ኢያደሉ : ለርእሱ :
 5 ወእምዝ : አመ : ፪ኃደረ : በፈለገ : ቱምሐ : ወመጽኡ : ኃሻ : እጃግ
 ሮች : ወሰገዱ : በፍኖት³ : ለንጉሥ : ኢያሱ : ወድኅሬሆመ : መጽኦ :
 ደጅ : አዝማች : አዮ : ምስለ : ብዙኅ : ሠራዊት : ወሰገደ : ለንጉሥ :
 ወኃደረ : በህየ :: ወጌሠመ : ተንሢኦ⁴ : ኃደረ : በጫራ : አመ :
 10 ፫ለየካቲት :: ወእምዝ : መጽኡ : እምጐዣም : ፫ቤት : ጭፍራ : ወሰ
 ገዱ : ለንጉሥ : እስመ : ኃይለ : እግዚአብሔር : ምስሌሁ :: ወእምዝ :
 *ወረደ⁵ : ዓቀበ : ጫራ⁶ : ዓቢያ : ጸድፈ : በእገሪፁ : እስመ : ጽኑፅ : *F 336.
 በኃይሉ : ከመ : አበዊሁ : ዳዊት : ወሶምሶን : ወይኦቲ⁷ : ሙራደ :
 ዓቀብ : ጸባብ : ወመቅዓን : ወድኅረ : ወረደ : እምኔሃ : ኃደረ : በጥቃ :
 እምቦ :: ወበሳኒታሁ : ወዓለ : ኅበ : ውኡቱ : መካን :: ወበይኦቲ :
 15 ሌሊት⁸ : መጽኦ : ናና : ጌርጊስ : መልክስ : *አገው : ምስለ : ብዙኅ : *P 253 v°.
 እምኃ : ወሰገደ : ፈለገው : ነገሥት : አድያም : ሰገድ⁹ : ወሜጠ :
 ኅበ : ሀገሩ : በእንተ : ጸባሕት :: ወሐመ : መልክስ : ሠራዊት : ወልደ :
 ልዑል :: ወኅዘነ : ንጉሥ : በእንተ : ሕማሙ : እስመ : ይጸንዕ : ቦቱ :
 ፍቅር : ዚአሁ :: ወአስተፋነዎ : ምስለ : ብዙኅ : ሠራዊት :: ወተን
 20 ሢኦ : እምህየ : አንፀረ : ንጉሥ : ገጸ : መንገለ : ምዕራብ : ወኃደረ :
 በታናሽ : በለስ :: ወእምህየ¹⁰ : ኃደረ : በታላቅ : በለስ : ወከዊኖ :
 ጊዜ : ቀትር : ተንሥኦ : አንበሳ : ወሰበረ : ፩ብእሴ : ወኢሞተ :: ወእ
 ምዝ : ቀተሎ : ፪እምወዓልያኒሁ : ለንጉሥ¹¹ : በነፍጥ :: ውኡቱ¹² :
 አንበሳ : ዓቢይ : ወግሩም : ወእምነ : ዘነቡ : እስከ : ርእሱ¹³ : ፯በእ
 25 መት :: ወዘንተ : ርእዮሙ : ሠራዊቱ : አስተዓቦቡ¹⁴ : ወይቤሉ : እርኑ :
 ይገብር : ምሕረተ : ለመሲሁ : እግዚአብሔር¹⁵ : ወዓዲ : ቀተላ : ለጎሽ :
 በነፍጥ : ፩ወዓሊሁ :: ወተንሢኦ : እምህየ : ኃደረ : በበድው : በርእሰ :
 ፈለግ :: ወዓዲ : ተንሥኦ : እምህየ : ወተንሥኦ : ፀብዕ : እምትዕይ

¹ A ዘይትማሰሎ (P F br.). — ² A F P ባሕር : ዘሰሙ. — ³ A P ሎቱ; F om. — ⁴ A P add. እምህየ (F br.). — ⁵ F post ጸድፈ. —
⁶ A F ጭራ (P = O). — ⁷ O om. ወ (P F br.). — ⁸ O om. —
⁹ A P ለንጉሥ; F ለንጉሥ : ኢያሱ. — ¹⁰ A add. ተንሢኦ (F br.). —
¹¹ A P "ልተ : ን" (F br.). — ¹² A P ገዘኒ; F om. usq. ad ወዓሊሁ,
 l. 27.. — ¹³ A P እምርእሱ : እ" : ዘ" : ክነ (P መጠነ). — ¹⁴ A P
 አንከሩ. — ¹⁵ A ante ምሕረት (P br.).

ንት ፡ ወተግብኡ ፡ ሰብኦ ፡ ገግግም ፡ ወሰብኦ¹ ፡ ላስታ ፡ ወሞቱ ፡ ሀሰ
 ብኦ ። ወተምግ ፡ ንጉሥ ፡ ወክልኦ ፡ ፀብግ ፡ ወዓረቆሙ ፡ ወኃደረ ፡
 በሀገረ ፡ ፍጊን ፡ ወእምቅድመ ፡ ይብጻሕ ፡ ኅበ ፡ ፍጊን ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡
 * O 113 v. ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ * በእልፍኝ ፡ በጽሐ ፡ ኅበሁ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብኦ ፡ አፍራስ ፡ ለአጋርሰ ፡ ከመ ፡ ግግ ፡ 5
 ኅልቁ ። ። ወዓዲ ፡ በጽሐ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሴ ፡ ወአዛጋፍ ፡
 በካፋ ። ወተንሥኦ ፡ እምሀገረ ፡ ፍጊን ፡ ወኃደረ ፡ በዝንጅሪስ ፡ ዘው
 ኦቱ ፡ ትዕይንተ ፡ ሻንቅላ ፡ ወተቀበልዎ ፡ በደባቤ ፡ ምስለ³ ፡ አምኃ ።
 ወእምዝ ፡ ተንሥኦ ፡ በጽሐ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነሙ ፡ ወሰገደ ፡ ለን
 ጉሥ ፡ ወኃደረ ፡ ማእከለ ፡ ጀኦፍላግ ፡ ዘውኦቶሙ ፡ አደልቡክ⁴ ፡ ወእ 10
 ደማ ። ወእምዝ ፡ ሐረ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ አደማ ፡
 ለአደማ ፡ ሀሰተ ። ወእምዝ ፡ ፈነወ ፡ ሰብኦ ፡ ዓይን ፡ ጅመንገለ ፡
 በለው ። ወይቤ ፡ ንጉሥ ፡ ኢትንፍኑ ፡ ቀርነ ፡ ወኢታውዕደ ፡ ቋያ ፡
 ከመ ፡ ኢይስማዕ ፡ ምጽኦተነ ። ወእምዝ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ አደማ ፡
 ለአደማ ፡ ሀሰተ⁵ ፡ ወበምሴተ ፡ ዓርብ ፡ ገዕፍ ፡ መራሂሁ ፡ በፈረስ ፡ 15
 ወእምነ ፡ ጅሰብኦ ፡ ዓይን ፡ ተመይጦ ፡ ሹወሐሩ ፡ ጀበለዎች ፡ ምስለ ፡
 መራሂሁ ። ወአመ ፡ ሹወሀለፍካቲት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
 ተማክረ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ምክረ ፡ ፀብዕ ፡ ወሠርዓ ፡
 * A 161 v. ሠራዊቶ ፡ በበማኅበሮሙ⁶ ፡ በ ፡ ዘዩሐውር ፡ * ቅድሜሁ ። ወበ ። ዘዩሐ
 ውር ፡ ድኅሬሁ ። በ ። በዩማኑ ። ወበ ። በፀጋሙ ፡ እስመ ፡ ዝንቱ ፡ 20
 ልማደ ፡ አበዊሁ ፡ ነገሥት ፡ ሰበ ፡ ይሜርዱ ፡ ለፀብዕ ። ወኦቱሰ ፡
 ጠቢብ ፡ በምክሩ ፡ ወጽኑዕ ፡ በኃይሉ ፡ ወምሉኦ ፡ ልቡናሁ ፡ ዘይደመስስ ፡
 ፀረ ፡ ከመ ፡ ኃሠር ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ አሳት ፡ ወከመ ፡ ፀበል ፡ ዘቅ
 ድመ⁷ ፡ ገጸ ፡ ነፋስ ። ወአመ ፡ ጅወጀበበዓለ ፡ እግዝእትነ ፡ ማርያም ፡
 ዘውኦቱ ፡ በኦተ ፡ ጸመ ፡ እግዚእነ ፡ ወአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢያ 25
 ሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ለዘክሮቱ ፡ ሰጊድ ። አሜሃ ፡ ተረክቡ ፡ ጀበለዎች ፡
 ኦለ ፡ ወዕኩ ፡ እምብሔሮሙ⁸ ፡ እንዘ ፡ ዩኃሥሠ ፡ መዓረ ፡ በገዳም ፡
 ወተቀትሉ ፡ ሹወተኦነቱ ፡ ጀወጀአምሠጦ ። ወበሳኒታሁ ፡ በጽሐ ፡ ሀገረ ፡
 አሲብ⁹ ፡ ጊዜ ፡ ሹሰዓት ፡ ወነበረ ፡ ውስተ ፡ ጅመካን ፡ በሥርዓተ ፡ መንግ
 ሥት¹⁰ ። ወእምዝ ፡ ፈነዎሙ ፡ ለሠራዊቱ ፡ በበነገዶሙ ፡ ወበበኅል 30

¹ AP ወ (F br.). — ² AP ክልበሙ ፡ ኅልቁ (F br.). — ³ AF
 add. ብዙኅ (P = O). — ⁴ A ዘስሙ ፡ አዶ" ; P ዘስምሙ ፡ አዶል ፡ በኅ
 (F br.). — ⁵ AP "ታተ (F br.). — ⁶ P በበመዓርጎሙ (AF = O). —
⁷ OP ዘ (P om. ገጸ; F br.). — ⁸ AFP እምሀገሮሙ. — ⁹ Cf. supra,
 p. 110, l. 13-14; p. 156, l. 17. — ¹⁰ AP F "ቱ.

ቆመ፡ ስመ ፡ ይቅትሉ ፡ ፀረ ፡ ንጉሥ ፡ ኦስክ ፡ ፬ዕለት ፡¹ ቀተሉ ፡ ሠራ
 ዊቱ ፡ ፀሮ ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቋ ፡ ፩ቀተለ² ፡ ያሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ወአ
 ዛጋር ፡ ቦሩ ፡ ቀተለ ፡ ፪የሻለቃ ፡ ገርቢ ፡ ቀተለ ፡ ፩አቤቶ ፡ ንፃ³ ፡ ክሶ
 ስኒ⁴ ፡ ቀተለ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛኒ ፡ ቀተለ⁵ ፡ ምስለ ፡ ሕዘቢሁ⁶ ፡
 5 ጅጅደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሴ ፡ ፩ቀተለ ፡ ወሐራሁ ፡ ብዙኃ ፡ ቀተሉ⁷ ፡
 ወደጅ ፡ አዝማች ፡ *አዮ ፡ ምስለ ፡ ሐራሁ ፡ ብዙኃ ፡ ቀተለ⁸ ፡ ወሠራ ፡ O 112 v.
 ዊቱ ፡ መጫ ፡ ቀተሉ ፡ ብዙኃን⁹ ፡ ራስ ፡ ወዳጄኒ ፡ ቀተለ ፡ ብዙኃን ፡
 ምስለ ፡ ሐራሁ¹⁰ ። ወክሎመ፡ ቀታልያን ፡ አምጽኡ ፡ ዕልገቶመ፡ ወኅ
 ደጉ ፡ ሎቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ¹¹ ፡ ወተፈሥሐ ፡
 10 ንጉሥ ፡ በአንተ ፡ ዘገብረ ፡ ሎቱ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ ኃይለ ፡ ወአልቦሰመ፡ ፡
 ኃፍረተ ፡ ለጸላእቱ ። በስመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አስተዴሉ ፡ ግኅቶቱ ፡ ለመ
 ሲሕየ ፡ ወአለብሰመ፡ *ኃፍረተ ፡ ለጸላእቱ ። ወአመ ፡ ጅወጅ¹² ለየካቲት ፡ P 254 r.
 ጊዜ ፡ ጅሰዓት ፡ ዘዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አንጻረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ገጸ ፡ መን
 ገለ ፡ ምሥራቅ ፡ ወተመደጠ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡
 15 አይማ ። ወአመ ፡ ሳኒታ ፡ ኃደረ ፡ በአይማ ። ወበዕለተ ፡ ሰጉይ ፡ ኃደረ ፡
 በሻሐ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ዘውኑቱ ፡ በዓለ ፡ ልደቱ ፡ ለኦግዚአን ፡
 ወአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢያሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ይትለዓል ፡ ዝክሩ ፡
 ወፍጽምኖሁ ፡ በይኑቱ ፡ ዕለት ፡ ቀተለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ምስለ ፡ ሠራዊቱ ፡ ፩¹³ ጎሽ ፡ ወኅደገ ፡ ሎቱ ፡ ለንጉሥ ። ወይቤሎ ፡
 20 ሐር ፡ ውስተ ፡ ብሔርክ ። ወአምዝ ፡ ቀተለ ፡ ደ*ጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ F 337.
 ምስለ ፡ ሠራዊቱ ፡ ፲ወ፬¹⁴ ነጌያተ ፡ ወቀተለ ፡ ባላምበራስ ፡ ዱሪ ፡ አውራ
 ሪስ¹⁵ ፡ ጎሽ ፡ ዘሆን ። ግራ ፡ አዝማች ፡ አያ ፡ ዳሩ ፡ ቀተለ¹⁶ ፡ ጎሽ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ምንተስኖት ፡ ቀተለ¹⁶ ፡ ዘሆን ፡ ወቀተሉ ፡ ሠራዊት ፡
 ብዙኃ¹⁷ ፡ ጎሽ ፡ ወዘሆን ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቋ ። ወአሐተ ፡ ዕለተ ፡ ተራ
 25 ኩብዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ጎሽ ፡ ወአውራሪስ ፡ ወበጸሐመ፡ ቆመ፡ ቅድሜሁ ።
 ወነጸሮመ፡ ኃይለ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ ዘሀሎ ፡ ላዕሌሁ ፡ ደንገ፡ ወገዮ ።

¹ F pro seq. usque ad ለንጉሥ, l. 9, habet ፡ ተቃተሉ ፡ ፪፻ጠቦ
 ብተ ፡ ቤቱ ፡ ቀተሉ ፡ ፩ወ፬ወረኛ ፡ ፫አዮ ፡ ጅጅ ፡ ጮሴ ፡ ወክሎ ፡
 ቀተለ ፡ በበሠራዊቱ ፡ ወኅደጉ ፡ ዕልገተ. — ² O om. (P br.). —
³ A ሕንፃ (P br.). — ⁴ O ክርስቶስኒ (P br.). — ⁵ A P ante ደጅ.
 — ⁶ A P ሠራዊቱ. — ⁷ A ቀ" ፡ ፩ሐራሁኒ ፡ ቀ" ፡ ብ" (P br.). —
⁸ A ante ምስለ (P br.). — ⁹ A "ኃ (P br.). — ¹⁰ A ሠራዊቱ (P br.).
 — ¹¹ A ለንጉሥ ፡ ኢያሱ (P br.). — ¹² F ፲ወጅ. — ¹³ A P om.
 (F br.). — ¹⁴ A P F "ወ፬. — ¹⁵ F om. seq. usque ad ወአመ,
 p. 162, l. 6. — ¹⁶ O om. — ¹⁷ O ብዙኃን ፡ ሠ".

ሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡
 ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፳ወ፳ለመስከረም ፡ ተረከቡ¹ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሄዎዎሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ በጋፍርወ
 ንድነት² ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ ወለጭርቁን ፡ ነጮ ፡ በጋፍርወንድነት ፡ ዘዝ
 5 ፋን ፡ ቤት ። ለጮሌ³ ፡ ይባባ ፡ አዛጋፍነት ፡ ምስለ ፡ ሬት ፡ አውራሪነት ፡
 *አዛጋፍ⁴ ፡ ሉሌ ፡ ሊቀ ፡ መኳስነት ። ዱሎን⁵ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማ ፡ A 162 r°.
 ችነት ። ጎልጃን ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታን ፡ በስ
 ሜን ። ሱራሄ ፡ ክሰስን⁶ ፡ በዋልቃይት⁷ ። ተሥዕረ ፡ አዛጋፍ ፡ ኪዳኔ ፡
 ወተሠይመ ፡ ሳሙኤል ፡ አልፍኝ ፡ አዛጋፍነት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንያ
 10 ምን⁸ ፡ ዘቃሐ ። ወአምካ*ህናትኒ ፡ ወልደ ፡ ፋፋኤልን⁸ ፡ በደብረ ፡ P 254 v°.
 ብርሃን ፡ አባ ፡ ሉኬን⁸ ፡ *በቅዱስ ፡ ፋፋኤል ፡ ወተሠይመ ፡ ናሁዳ ፡ በደ
 ፈጫ ፡ ኪዳኔ ፡ ምሕረት ፡ ወለአለ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ በበሢመቶሙ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፳ለመስከረም ፡ ሞተ ፡ ሊቀ ፡ መዘምራን ፡ ጎርጎርዮስ ፡ በደ
 ብረ ፡ ብርሃን ፡ ወተሠይመ ፡ አቤቶ ፡ ተላሬኖስ ፡ ሊቀ ፡ መዘምራንነት ።
 15 ወአመ ፡ ፲ወ፱ለዩካቲት ፡ ሞተ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ ፡ እንዘ ፡
 ሥዩም ፡ ውኢቱ ፡ በወሀኒ ፡ ወአምጽአዎ ፡ አምህዩ ፡ ወቀበርዎ ፡ በአፃ
 ፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ። ወአመ ፡ ፫ለመጋቢት ፡
 ዘውኢቱ ፡ በዓተ ፡ ጾም ፡ ሞተ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ እንደ ፡ ልቡ ፡ ወተ
 ቀብረ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ። ወዝንቱኒ⁹ ፡ ንጉሠ ፡
 20 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ¹⁰ ፡ ነበረ ፡ በቃሐ ፡ ለገቢረ ፡ ፍትሕ ፡ ወር
 ትዕ ፡ ብዙኃ ፡ ዘመነ ። ወአምድጎረዝ¹¹ ፡ አመ ፡ ፲ወ፳ለመጋቢት ፡
 ወዕኦ ፡ እምቃሐ ፡ ወበኦ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በምክንያተ ፡ ደዌ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፳ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሆሣዕና ፡ ሞተ ፡ ከንቲባ ፡ ፀሐዩ ፡
 ልዳ ፡ በዘነሰኩቶ ፡ ጉማሪ ፡ እንዘ ፡ ይፀብት ፡ ውስተ ፡ ባሕረ ፡ ፃና ፡
 25 ዘመንገለ ፡ ደበዛ¹² ፡ ወተቀብረ ፡ ህዩ ። ወአመ ፡ ፳ወ፳ለሚያዝያ ፡ ኮነ ፡
 ፋሲካ ። ወበዝንቱ ፡ ወርኅ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለሥዩማነ ፡ ወሰን ፡ ዘውኢቶሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወአመ ፡ ፲ወ፰¹³ ለግንቦት ፡ አዕ
 ረፈ ፡ አጨሪ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወተ*ቀብረ ፡ በአዘዞ ። ወበዝንቱ¹⁴ ፡ F 338.

¹ A add. በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፈ (F br.). — ² F om. quae seq.
 usque ad ድ" ፡ አ" ፡ ብንያም, l. 9. — ³ A P praem. ወ. —
⁴ A P ወለአ". — ⁵ A P ለዱሌ. — ⁶ A ክርስቶስ; P "ቶስን. — ⁷ A P
 በወ". — ⁸ A F P om. ን. — ⁹ A P om. ኒ. — ¹⁰ A ኢያሱ; P br. (F
 ወንጉሥ ፡ ኢ"). — ¹¹ A P ወ; F=O. — ¹² A ዶ"; P ዶምበዛ; F ዶን
 በዛ. — ¹³ P "ወ፪ (A F=O). — ¹⁴ A P ወበዝ.

ወርሳ ፡ ሐመ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወእንዘ ፡ ሀሎ ፡ በዝንቱ ፡
 ደዌ ፡ ኢነደገ ፡ ሰሚዓ ፡ ነገረ ፡ ነዳያን ፡ ወምስኪናን ፡ ወሰበ ፡ ሰምዓ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ኃዘነ ፡ ወተከዘ ፡ ከሉ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ፡ ጸውዖ ፡
 ለአርማስቆስ ። እስመ ፡ አፈ ፡ ንጉሥ ፡ ውእቱ ፡ ወፈነዎ ፡ ኃበ ፡ ራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ እኑሃ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ¹ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ 5
 ከሉ ፡ ዘየኃሥሥ ፡ ሢመተ ፡ ወጉልተ ፡ ኪያክ ፡ ይፈኑ ፡ ብየ ፡ ወኢይ
 ስማዕ ፡ ነገረ ፡ በአፈ ፡ ካልእ ፡ ዘእንበሌክ ። ወይቤ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ይኩን ፡ በከመ ፡ አዘዘ ፡ ንጉሥ² ። ወእምድኅረዝ³ ፡ ሐረ ፡
 ያሻለቃ ፡ አርማስቆስ ፡ ኃበ ፡ ዓዋጅ ፡ መንገርያ ፡ ወአውዕኦ ፡ ነጋሪተ ፡
 ወተንግረ ፡ ዓዋጅ ፡ በከመ ፡ ንቤ ፡ ቀዳሚ ። ወሰበ ፡ ሰምዓ ፡ ከሉ ፡ 10

* O 114 F. *ሰብአ ፡ ከተማ ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ፡ አለ ።

ሠረቀ ፡ ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወአመ ፡ ፳፻፲፱፻፳፯ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
 እንተ ፡ ይእቲ ፡ በዓለ ፡ እግዝእትነ ፡ ቅድስት ፡ ድንግል ፡ በጀማርያም ፡
 ወላዲተ ፡ አምላክ⁴ ፡ አዕረፈ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ወእምዝ ፡ ከልሐት ፡ አመ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ንግሥት⁵ ፡ ወበከየት ፡ 15
 ወትቤ ፡ አሴ ፡ ሊተ ፡ አወልድየ ፡ ወፍቁርያ ። አሴ ፡ ሊተ ፡ አብርሃን ፡
 አዕይንትየ ። አሴ ፡ ሊተ ፡ አፍሥሐሃ ፡ ለልብየ ። ወዘንተ ፡ ትብል ፡
 እንዘ ፡ ትገድዕ ፡ እንግድዓሃ ፡ ወትነጊ ፡ ሥዕርተ ፡ ርእሳ ፡ ወትወድቅ ፡
 ውስተ ፡ ምድር ፡ ወትብል⁶ ።

ከዘሐርክ ፡ ወተለዓልክ ፡ ዓቀበ ፡ ላስታ ፡ ዘእንበለ ፡ ፈረስ ፡ ወበቀል ፡ 20
 እፎ ፡ ተዓሥረ ፡ እግርክ ፡ በሐብል ፡ ወበፈትል⁷ ።

ከዘሐርክ ፡ ምድረ ፡ ሞግ ። ለአጥፍአተ ፡ ፀር ፡ ፀዋግ ።

ከዘሐርክ ፡ ምድረ ፡ ዶባ ። ከመ ፡ ትንሣኦ ፡ ጸባሕተ ፡ እምነ ፡ ሕዝባ ።
 ከዘሐርክ ፡ ምድረ ፡ ወፍላ ። ለዐቢዓ ፡ እስላም ፡ ወጋላ ። ወገበ

ርክ ፡ ትዕይንተ ፡ በማእከላ ። 25

ወትቤ ፡ ዳግመ ፡

እምእርአይክ ፡ ከመዝ ፡ ስኩብ ፡ ዲብ ፡ ዓፈት ። እምኅየሰኔ ፡ ሊተ ፡
 መዋት ። ወወሬድ ፡ ውስተ ፡ መሬት ። ወበዕፁብ ፡ ግብር ፡ አኅደግዋ ፡
 አዝማዲሃ ፡ ከላሐ⁸ ። ወይቤልዋ ፡ እምይእኬሰ ፡ ንምክር ፡ ምክረ ፡
 ዘይኔይሰነ ፡ ለነ ፡ ወለከሉ ፡ አጽናፈ⁹ ፡ ዓለም ። ወእምድኅረዝ ፡ 30
 ትቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለአሳላሬ ፡ እሸቴ ፡ ጸውዖ ፡ ለራስ ፡

¹ ለ ብርሃን ፡ ሞገሳ (P F br.). — ² O om. — ³ O "ረ"; ለ ወእምዝ.
 — ⁴ ለ F ማር ፡ ድ"; P ማ". — ⁵ ለ ን ፡ ብ ፡ ሞ"; F ን ፡ ምንትዋብ
 (P br.). — ⁶ ለ add. ከመዝ (F br.), om. ወትወድቅ-ከላሐ, l. 18-29.
 — ⁷ O በፈ". — ⁸ O om. — ⁹ ለP om. (F br.).

ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወጸውዎ ። ወመጽኦ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ በዓ
 ቢይ ፡ ግርማ ፡ ወበኦ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ *ንጉሥ ፡ ዘውኦቱ ፡ መስቀል ፡ P 255 r.
 ግምብ ። ወረከበ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በዘክዕረፈ ፡ ወዳግመ ፡ ጸውዓ
 ቶሙ ፡ ለደጅ ፡ ኦግማች ፡ ጌታ ፡ ወለደጅ ፡ ኦግማች ፡ ኦውሳብዮስ ፡
 5 ወለደጅ ፡ ኦግማች ፡ ማሞ ፡ ወኦተው ፡ ህየ ፡ ወነጻርዎ ፡ ወኦኦሩ ፡
 ከመ ፡ ሞተ ። ወኦነ ፡ ዓቢይ ፡ ገዓር ፡ ወሰቆቃው ፡ ማኦከለ ፡ ኦሙ ፡
 ወማኦከለ ፡ ኦግማዲሁ ። በከመ ፡ ገዓሩ ፡ ዮሐንስ ፡ ወኦግገኦችን ፡
 ማርያም ፡ በዕለተ ፡ ተሰቅለ ፡ ኦግቢኦነ ፡ ወኦምላክነ ፡ ወመድኃኒን ፡
 ኢያሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በሥጋ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ይቤላ ፡ ራስ ፡
 10 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለኦኦቱ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ምንተ ፡ ነገረኪ ፡
 በሕይወቱ¹ ፡ ኦንዘ ፡ ህሎ ፡ በኦኦቱ² ፡ ዘይወርስ ፡ *መንበረ ፡ መንግ³ ፡ O 114 v.
 ሥቱ ፡ ኦምፒውሎዲ ፡ ዘውኦቶሙ ፡ ኦቤቶ ፡ ዓዕቁ ፡ ወኦቤቶ ፡ ኃይሎ ፡
 ወኦቤቶ ፡ ሞዩ ፡ ዘውኦቱ ፡ ኢያሱስ ፡ ዘተወልደ ፡ ኦምነ ፡ ኦመቤት ፡
 ወቢ ፡ ወለተ ፡ ኦሚጦ ፡ ኃላ ፡ ዘወሎ ፡ ኦኦቶሙ ፡ ለሎብ ፡ ወዱሎ ።
 15 ፡ ወሜጦት ፡ ሎቱ ፡ *ንግሥት³ ፡ ለወልደ ፡ ልዑል ፡ ቃለ⁴ ፡ ኦመ ፡ ኦቀድ ፡ A 162 v.
 መኪ ፡ በሞት ፡ በከመ⁵ ፡ ሞቱ ፡ ኦበውየ ፡ ወኦግማድየ ፡ ነገሥት ፡ ኦም
 ዳዊት ፡ ኦስክ ፡ ይኦዜ ፡ ኦንግሚዮ ፡ ለወልድየ ፡ ኢያሱስ ፡ ኦስመ ፡ ኦፈ
 ቅሮ ፡ ፈድፋደ ፡ ኦምውሎድየ ፡ ፪⁶ በከመ ፡ ኦፍቀሮ ፡ ያዕቆብ ፡ ለዮሴፍ ፡
 ወልዱ ። ወበከመ ፡ ኦፍቀሮ ፡ ዳዊት ፡ ለዮናታን ፡ ኦምነ ፡ ኦቢሳ ፡ ወኢ
 20 ዮዓብ ። ወይቤልዎ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኦግማዲሃ ፡ ይኦን ፡
 በከመ ፡ ይቤ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወኦፍቀርዎ ፡ ለዘንቱ⁷ ፡
 ነገር ። ኦኦ⁸ ፡ ንጉሥሙ ፡ ባሕቲቱ ፡ ኦላ ፡ ፍቁሮሙ ፡ ውኦቱ ፡ በከመ ፡
 ያፈቅርዎ ፡ ለሰሎሞን ፡ ሠራዊቱ ። ወኦምድኅረዝ ፡ ጸውዓቶሙ ፡
 ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወለባላምበራስ ፡ ዱሪ ። ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥትስ ፡
 25 ዘነበሩ ፡ ባለሜሎች ፡ ኦሎ ፡ ኦሙንቱ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ የሻለቃ ፡
 ኦርማስቆስ ፡ የሻለቃ ፡ ገርቢ ፡ ነጋድራስ ፡ ጌርጊስ ፡ ዘዓፀዎሙ ፡ በመኖ
 ሥግተ ፡ ኃዲን ፡ ለኦኖቅጸ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ⁹ ፡ ከመ ፡ ኢይባኦ ፡ ወኢይ
 ዓኦ ፡ ሰብኦ ፡ ኦስክ ፡ ትጉብር ፡ ዘትጉብር ፡ ንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮር
 ጊስ¹⁰ ። ወበይኦቲ¹¹ ፡ ጊዜ ፡ ኦዘዙቶ¹² ፡ ለኦሳላሬ ፡ ኦሻቴ ፡ ኅበ ፡ ህሎ ፡

¹ AFP post ህሎ. — ² O om. — ³ ለ ወይኦቲ ፡ ሜ" ፡ ሎ" (P F br.). — ⁴ ለ post ሎቱ. — ⁵ ለ P ከመ (F br.). — ⁶ ለ ፫; ለ F P ante ውሎድየ. — ⁷ ለ F P ለዘ. — ⁸ ለ ወኦ"; P ኦስመ ፡ ኦ" (F br.). — ⁹ ለ F P መንግሥት. — ¹⁰ ለ P ን" ፡ ዘት" (F br.). — ¹¹ P ወበውኦቱ; P ይኦተ (F br.). — ¹² ለ P add. ንግሥት (F br.; seq. usque ad ወሰሚዎ, p. 166, l. 14, vix attingit).

ራስ ፣ ወዳጄ ፣ ውስተ ፣ በቅሎ ፣ ቤት ፣ ወኅበ ፣ እሉ ፣ ባለጃሎች ፣ III
 ከርናሆሙ ፣ ቀዳሚ ፣ እንዘ ፣ ትብል ፣ ከመዝ ፣ ናሆ ፣ አዕረፈ ፣ ንጉሥ
 ከመ ፣ ወፍቁርከመ ፣ ኢያሱ ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ IIይሰማዕ ፣ ድምፁ ፣
 ከመ ፣ መብረቅ ፣ ወነጎድንድ ፣ ለእለ ፣ ሀለዉ ፣ በጃመዓዝነ ፣ ዓለም ፣
 ሕዝብ ፣ ወነገድ ፣ እምይእዜሰ ፣ ምክሩ ፣ ምክረ ፣ IIይነግሥ ፣ ለከመ ፣ 5
 ወዘያኃድረከመ ፣ በበግዕዝከመ ፣ ከመ ፣ ወልድዮ ፣ ኢያሱ ፣ ከመ ፣ ወል
 ድዮሰ ፣ ኢይትረከብ ፣ ባሕቱ ፣ በልማደ ፣ ሰብእ¹ ፣ ከመዝ ፣ ተናገርኩ ፣
 ወሜጡ ፣ ላቲ ፣ ለንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ እንዘ ፣ ይብሉ ፣ ለነሰ ፣ IIIነ
 ወነ ፣ ንጉሥ² ፣ እንዘ ፣ ሀሎ ፣ በቃሐ ፣ እፎ ፣ እምገበርከመ ፣ አመ³ ፣ እመ
 ውት ፣ አነ ፣ እስመ ፣ አልቦ ፣ ሰብእ ፣ ዘየሐዩ ፣ ወኢይፊኒያ ፣ ለሞት ፣ 10
 ወንሕነኒ ፣ ሜዋነ ፣ ሎቱ ፣ ቃለ ፣ ዘይብል ፣ በጅቃል ፣ አንተሰ ፣ እመ ፣
 ትመውት ፣ ንዘረው ፣ ከመ ፣ አባግዕ ፣ ዘአልቦሙ ፣ ኖላዊ ፣ በከመ ፣
 ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ እቀትሎ ፣ ለኖላዊ ፣ ወይዘረዉ ፣ አባግዓ ፣ መርዒቱ ፣
 ወሰሚዖ ፣ ዘንተ⁴ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ይቤለነ ፣ ዝንቱሰ ፣ ነገር ፣ አክ ፣
 ሠናይ ፣ ዳኔሙ ፣ አንግሥዎ ፣ ለወልድዮ ፣ ኢዮአስ ፣ በከመ ፣ አንገዎ ፣ 15
 ዮዳሔ ፣ ለኢዮአስ ፣ እንዘ ፣ ወልደ ፣ ጌዓመት ፣ ወሰሚዖ ፣ ዘንተ ፣ ሐረ ፣
 አሳላሬ ፣ እሸቴ ፣ ኅበ ፣ ንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ⁵ ፣ ወነገሬ ፣ ከሎ⁶ ፣
 ዘይቤልዎ ፣ ራስ ፣ ወዳጄ ፣ ወባላምበራስ ፣ ዱሬ ፣ የሻለቃ ፣ ወልደ ፣ ሐኖ ፣
 የሻለቃ ፣ አርማከቆስ ፣ የሻለቃ ፣ ገርቢ ፣ ወሶበ ፣ ነገሬ ፣ ዘንተ ፣ ትቤ ፣
 ሊተሂ ፣ ዘነገረኒ ፣ ዝንቱ ፣ ውኔቱ ፣ ብሂለከ ፣ ዜንዎሙ ፣ እንዘ ፣ ትብል ፣ 20
 እዘዘቶ ፣ ለአሳላሬ ፣ እሸቴ ፣ ግበሩ ፣ ዘአዘዘከመ ፣ ባሕቱ ፣ ኢያኃሥሥ ፣
 አነ ፣ መንግሥተዝ ፣ ዓለም ፣ ኃላሬ ፣ ዳኔሙ ፣ አኃሥሥ ፣ መንግሥተ ፣
 ሰማያዊተ ፣ ወሐዊሮ⁷ ፣ ነገሮሙ ፣ ለዘፈነውዎ⁸ ፣ ቀዳሚ ፣ ወሰሚዖሙ ፣
 ተከዙ ፣ በእንተ ፣ ዘትቤሎሙ ፣ አኅድግ ፣ መንግሥተ ፣ ወአይነብር ፣
 ውስተዝ⁹ ፣ ዓለም ፣ ወተፈሥሐ ፣ በእንተ ፣ ዘከነ ፣ ጅቃለ ፣ ነገረ¹⁰ ፣ ዚአሃ ፣ 25
 ወነገረ ፣ ዚአሃሙ ፣ ለአንግዎ ፣ ኢዮአስ ፣ ዘነገሮሙ ፣ ቀዳሚ ፣ ንጉሠ ፣
 ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣ ወተመሐሉ ፣ ከሎሙ ፣ በሥዕለ ፣ ከርዓቱ ፣ ርእሱ ፣
 ከመ ፣ ኢይፈንውዋ ፣ ለንግሥት ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ¹¹ ፣ እስመ ፣
 ዘእንበሌሃ ፣ ኢይቀውም ፣ መንግሥት ፣ ወከመ ፣ ያንግሥዎ ፣ ለአቤቶ¹² ፣

* O 115 v.

* P 255 v.

¹ AP ሥጋ (A add. እንዘ ፣ እብል). — ² A add. ከመዝ ፣ ይቤለነ (P ለነሰ ፣ ይቤለነ). — ³ O om. — ⁴ A post ኢያሱ (P br.). —
⁵ FA ምንትዋብ (P br.). — ⁶ F om. seq. usque ad ኢያሱ, l. 27. —
⁷ O "ሮሙ. — ⁸ A ለእለ ፣ ፈ" (P br.). — ⁹ AP ው" ፣ ዝንቱ. —
¹⁰ AP om. — ¹¹ A ምንትዋብ; P spat. script. vac.; F om. —
¹² O ለወልዳ ፣ አ".

ኢዮአስ ። ወእምድኅረዝ¹ ፣ ጸውዕዎሙ ፣ ለኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣
 ወሊቃውንት ፣ ዘፍትሕ ፣ ወእምሐልዎሙ ፣ ለለጅ በበርከሶሙ ። ውኑ
 ቶሙኒ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣ እምሐልዎሙ ፣ ለእዝማዲሃ ።
 ዘውኑቶሙ ፣ ራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ደጅ ፣ አዝ
 5 ማች ፣ አውሳብዮስ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ አሳላሬ ፣ ኔሸቴ ፣ የሻ
 ለቃ ፣ ማሞ ፣ የሻለቃ ፣ ክንፉ ፣ አቤቶ ፣ የማርያም ፣ ባርያ ፣ አቤቶ ፣
 ወልደ ፣ ሚካኤል ፣ ወለኩሎሙ ፣ ቅሩባን ፣ ኦላ ፣ ይነብሩ ፣ ምስሌሃ ፣
 ውስተ ፣ ቤተ ፣ መንግሥት² ። ወእማኅዐንዎሙ ፣ ይዕቀብዋ ፣ ከመ ፣ ኢት
 ሐር ፣ ውስተ ፣ ገዳም ፣ ንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ወእምድኅረ ፣
 10 ክኑ ፣ ጀበመሐላ ፣ ኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ወእዝማዲሃ ፣ ፈነውዎሙ ፣
 *ለባላምበራስ ፣ ዱሬ ፣ ወለዘጌ ፣ ያቦ ፣ ባርያ ፣ ውስተ ፣ ደብረ ፣ ፀሐይ ፣ *F 33g.
 አንተ ፣ ይአቲ ፣ ታቦተ ፣ ቊስ*ቋም ፣ ዘተወልደ ፣ ወልሀቀ³ ፣ ባቲ ፣ *O 115 v°.
 በጸሎተ ፣ ኩሎሙ ፣ ካህናቲሃ ፣ ከመ ፣ ያምጽአዎ ፣ ፍጡኑ⁴ ፣ በጉጉግ⁵ ፣
 ለሕፃን ፣ ኢዮአስ ፣ ምስላ ፣ ንሙ ፣ ወሐፃኒቲ ፣ ወኩብአዎ ፣ ውስተ ፣
 15 መሰፊ ። ወእምድኅረዝ⁶ ፣ አውዕአዎ ፣ እምነ ፣ መሰፊ ፣ ወአዕረግዎ ፣
 ላዕለ ፣ ግምብ ፣ ዘመናገሻ ፣ ወአንበርዎ ፣ ላዕለ ፣ መንበረ ፣ ወርቅ ፣
 ነዊሳ ፣ ወአልበስዎ ፣ አልባሰ ፣ መንግሥት ፣ ዘየሀይዱ ፣ አዕይንተ ።
 ወመጽአ ፣ ነጋድራስ ፣ ጌርጊስ ፣ ኦኒዞ ፣ ዘውደ ፣ ኔስመ ፣ ዓቃቤ ፣
 ዘውድ ፣ ውኑቲ ። ወአንገሥዎ ፣ በከመ ፣ ሕግ ፣ ወሥርዓት ። ወእምዝ ፣
 20 ጸውዎሙ ፣ አሳላሬ ፣ ኔሸቴ ፣ ለኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣
 ወአዛ*ዠች ፣ ወሊቃውንት ፣ ዘኩብያተ ፣ ክርክቲያናት ፣ ወለኩሎሙ ፣ *A 163 r°.
 የጨዋ ፣ ልጃች ፣ ለነሢአ ፣ ኔድ ፣ ወነሥኡ ፣ ኔደ ፣ ወይቤልዎ ፣ ሕየው ፣
 አበ ፣ ነጋሢ ። ወወዕአ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ምስላ ፣ መኳንንት ፣
 ወሊቃውንት ፣ ወቆመ ፣ ማኔከለ ፣ ዓዋጅ ፣ መንገርያ ። ወመጽአ ፣
 25 በዓለ ፣ ሕጎች ፣ ወተነግረ ፣ ዓዋጅ ፣ ዘይብል ፣ ናሁ ፣ አዕረፈ ፣ ንጉሠ ፣
 ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣ ወነግሠ ፣ ሀየንቴሁ ፣ ወልዱ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣
 ኢዮአስ ፣ ዘሞትነሂ ፣ ንሕነ ፣ ወዘሀሎነሂ ፣ ንሕነ ። ወአሜሃ ፣ ከነ ፣
 በኅበ ፣ ኩሎ ፣ ሰብአ ፣ ትዕይንት ፣ ለፌ ፣ ትፍሥሕት ፣ ወላፌ ፣ ኅዘን ።
 ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ ብካይ ፣ ወሰቆቃው ፣ ወገዓር⁷ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ መንግ
 30 ሥት ፣ ኅበ ፣ ዘሀለወት ፣ ንሙ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወኩሎሙ ፣
 አዝማዲሃ ፣ አብዝኑ ፣ ብካየ ፣ ወሰቆቃው ። ወይአተ ፣ ጊዜ ፣ አተወ ፣
 ኅበ ፣ ሀለወ ፣ በድኑ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ አሳላሬ ፣ ኔሸቴ ፣ የሻለቃ ፣

¹ A ወእምዝ (P om.). — ² F om. — ³ AP ወተሐዕነ (F br.). —
⁴ AP om. (F br.). — ⁵ AP post ኢያ" (F br.). — ⁶ A ወእምዝ
 (FP br.). — ⁷ A ገ" ፣ ወሰ" ፣ P ሰ" ፣ F ገዓር.

አርማስቆስ ፣ የሻለቃ ፣ ገርቢ ፣ የሻለቃ ፣ ወልደ ፣ ሐኖ ፣ ወአባ ፣ ሥነ ፣
መለክት ፣ ወገንዘዎ ፣ በከመ ፣ ይደሉ ፣ ለነገሥት ። ወአውጅአዎ ፣ አንዘ ፣
ኢተአምር ፣ አሙ ፣ በአንቀጽ ፣ ዘይወስድ ፣ መንገለ ፣ ማኸል ፣ አሸዋ ፣
ዘአንጻረ ፣ ምድር ፣ ግምብ ፣ ወአውረድዎ ፣ በቀስተ ፣ ደመኖ ፣ ወአውረ
ድዎ¹ ፣ ውስተ ፣ ቤቱ ፣ ለአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ። ወመጽኡ ፣ 5

* P 256 r°. አጪጌ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ ወካህኖት ፣ ዘደብረ ፣ ሊባኖስ ፣ ወዘቤተ ፣
አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ። ወጸለዩ ፣ ላዕሌሁ ፣ ጸሎተ ፣ ሙታን ፣ ወቀበ
ርዎ ፣ በሀየ ፣ ኃበ ፣ መቃብረ ፣ አቡሁ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ በካፋ ፣ ወሰበ ፣

* O 116 r°. ርእየ ፣ ሬስ ፣ ወዳጃ ፣ ከመ ፣ ተቀብረ ፣ በድነ ፣ ክልኤቱ ፣ ነገሥት ፣
ውስተ ፣ ጅመቃብር ፣ ይቤ ፣ አፎ ፣ ተሰወርከሙ ፣ ውስተ ፣ ጅመቃብር ። 10
ዘከብንክሙ ፣ ከሎ ፣ ከፍሐ ፣ አህጉር ። ዓዲ ፣ ይቤ ፣ ኦዘትዘርዎ ፣
ለወርቅ ። ዮምስ ፣ ተዘገብከ ፣ በነፍቅ² ።

[ታሪክ ፣ ዘንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢዮአስ³ ።]

* O 105 r°. *አንቀጽ ፣ ቀዳማዊ ። ወበጽባሐ ፣ ዕለተ ፣ ዓርብ⁴ ፣ ተጋብኡ ፣ መኳንንት ፣
ወሊቃውንት ፣ ወሠራዊት ፣ ወሴት ፣ ወይዛገር ፣ ወከሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ትዕ
ይንት ፣ ወላህዉ ፣ ዓቢየ ፣ ላህ ። ወአምዝ ፣ ወዕኡ ፣ መኳንንት ፣ ወገብሩ ፣
በአሸዋ ፣ ምስለ ፣ ለዘሞተ ፣ ንጉሥ ፣ አንዘ ፣ ያሠረግዉ ፣ አልባስ ፣ መንግ
ሥቱ ፣ ዲበ ፣ በቅል ፣ ዘስሙ ፣ ወምበዴ ። ወዲበ ፣ አፍራሲሁ ፣ ሎላ ፣ ወሳ
ልዳ⁵ ፣ ወተአሳዙ ፣ ፎተድባባት ፣ ዓቢይ ፣ ወንፀስ ። ወተዕዕነ ፣ አምበል ፣
ወወዕኡ ፣ ሰንደቅ ፣ ወነጋሪት ፣ ምስለ ፣ ካልአን ፣ ባለ ፣ ሕጎች ። ቀዳሚ ፣ 20
ወዕኡ ፣ ነፍጠኛ ፣ ምስለ ፣ ነፍጥ ፣ አስክ ፣ መካበብያ ። ወድሳሬሁ ፣
ሰይፍ ፣ አጃግሬ ፣ ቅድሜሁ ፣ ለምስል ። ወአምድሳሬሁ ፣ ለምስል ፣
ጋሻ ፣ አጃግሬ ። ወአምዝ ፣ መኳንንት ፣ ለቢሶሙ ፣ ልብሰ ፣ ኃዘን ፣
ወበማእከሌሆሙ ፣ ሀለዉ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
አውሳብዮስ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ አሳላሬ ፣ አሸቴ ። ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ 25
ክላህ ፣ ማእከለ ፣ ወይዛገር ፣ ወደረባ ፣ ቤት ። ወጸንዓ ፣ ኃዘን ፣ በይ

¹ AP ወአብአዎ. — ² FP ውስተ ፣ ነ" ; O om. ab አፎ ad በነፍቅ, l. 10-12. — ³ Historiam regis Iyo'as hic initium capere ex novo capitum ordine colligitur, sed neque titulus legitur in codicibus, nec prooemium quodvis historiae, quod capiti demum secundo praefigitur, nam primum caput est fere totum de exsequiis regi Iyāsu factis. — ⁴ A ውኡቱ ፣ ዓ" ፣ ዕ" (P br.; F = O). — ⁵ AP ወሰ" (F pro verbis ዲበ-አሸቴ, l. 18-25, scribit ወገብሩ ፣ በሕገ ፣ ምስል.

ቲጌ ፡ ምንትዋብ ፡ እመ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ¹ ፡ ወምስለ ፡ እማ ፡
ወይዘሮ ፡ አንክዬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙኃት ፡ አንስት ፡ አዝማዲሃ ፡ ወአዕማ
ቲሃ ፡ ወይቲጌ² ፡ አግሮዶች³ ። ወከመዝ ፡ ይቤላ ፡ አንዘ ፡ ይበክያ ፡
በዜማ ፡ ኅዘን ፡

5 አያ ፡ በሰቀላህ ፡ ወሀ ፡ መላ ፤ በሰቀላህ ፡ ወሀ ፡ መላ ።
የተራብ ፡ ዘመድ ፡ አንዳይበላ ፤ በሰቀላህ ፡ ወሀ ፡ መላ ።
ወይ ፡ አርሱ ፡ ሳለ ፡ ቀሊል ፡ ኢያሱ ፡ ለጋሱ ፤ አንት ፡ የወፍላ ፡
ንጉሠ ።

አንዘን ፡ አብረን ፡ አድገናል ፤ አብረን ፡ አናልቅሰው ፡ አብረን ፡
10 በልተናል ።

ከዝያ ፡ ሰው ፡ የጌታ ፡ ባልንጀራ ፡ ሞቴን ፡ ያድርገው ፡
ካንተ ፡ ጋራ ፡ ሞቴን ፡ ያድርገው ።

ወእመኒ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ አሰመ ፡ ታፈቅሮ ፡ ፈድፋደ ፡
ከመ ፡ ነፍሳ ፡ ወሥጋሃ ፡ ትቤ ፡ መኑ ፡ ከማክ ፡ ዘተረከበ ፡ አምቅ
15 ድሜክ⁵ ፡ ዘተወልደ ፡ አምብአሲ ፡ ወብአሲት ፡ ወልድየ ፡ ንጉሥ ፡
ኢይሱ ፡ ዘኢሜጠ ፡ ገጸ ፡ አምጸላዲሁ ። እስከነ ፡ አድከመ ፡ ታይሎ ፡
ለጸላዲሁ⁶ ፡ ወአልበ ፡ ዘይቤ⁷ ፡ ተሞዓ ፡ አላ ፡ ይመውእ ፡ በኃ
ይለ ፡ አግዚአብሔር ፡ አምላኩ ። በምንትኬ ፡ አበክዮ ፡ ለወልድየ ፡
ኢያሱ ፡ በላህይኑ ፡ ወሚመ ፡ በመልክዓ ፡ ገጹ ፡ ወስኑ ። አዕይን

20 ቲሁ ፡ ብሩህት ፡ ከመ ፡ ማኅቶት ፡ በውስተ⁸ ፡ ጽልመት ፡ ወቆሙኒ ፡
ርቱዕ ፡ *ከመ ፡ በቀልት ። ወአልበ ፡ ኅሠም ፡ በምንትኒ ፡ አመለያልዩሁ ፡ *P 256 v°.
ወአልበ ፡ ምንትኒ⁹ ፡ እኩይ ፡ በምግባሪሁ¹⁰ ፤ አሌ ፡ ሊተ ፡ ወልድየ ፡ *O 105 v°.
ፍቅርየ ፡ ወንጉሥየ ፡ ኢያሱ ፡ ቀዳሚ ፡ አስተፍሣሕክ¹¹ ፡ በሕይወትክ ፡
ለነፍስየ ። ወይእኔሰ ፡ በሞትክ ፡ አንደድክ ፡ ለልብየ ፤ ደክመ ፡ ብረክየ ፡
25 ወተፈትሐ ፡ መለያልይየ ፡ ወተቀጥቀጠ ፡ አዕዕምትየ ። አሌ ፡ ሊተ ፡
አወልድየ ፡ ከብርየ ፡ ወሠርጉየ¹² ። አሌ ፡ ሊተ ፡ አወልድየ ፡ ሞገስየ ፡
ወላህይየ ፡ አሌ ፡ ሊተ ፡ አወልድየ ፡ ውዕየ ፡ ከርሥየ ፡ ወነደ ፡ ልብየ ።
ወተመሰውኩ ፡ ከመ ፡ ሰምዕ¹³ ፡ ዘቅድመ ፡ ገጸ ፡ እሳት ። ወዳግመ ፡ ትቤ ፡
አንዘ ፡ ትበኪ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ሐመምኩ ፡ ላዕሌክ ፡ አወል

30 ድየ ፡ ኢያሱ ፡ ሠናይ ፡ አንተ ፡ በኅይየ ። ወዘንተ ፡ ብሂላ ፡ ታስቆቁ ፡

* P 256 v°.

* O 105 v°.

* A 163 v°.

¹ A ኢዮአስ sic (P F om.). — ² AP ወይቲ (F om.). — ³ AP አግሮ" (F om.). — ⁴ AP add. ወያስቆቅዋ. — ⁵ AP በቅ" (F om. ወእመኒ-አሜን, l. 13. — ⁶ A "ሎሙ ፡ ለአዕራሪሁ; P ኃይለ ፡ ጸ". — ⁷ AP አመ ፡ ይቤ. — ⁸ AP ዘው". — ⁹ A om. (P br.). — ¹⁰ A እም". — ¹¹ AP "ከኒ. — ¹² A ሠ" ፡ ወክ" (P br.). — ¹³ O ሣዕር.

ወትበኪ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ። በከመ ፡ በከየ ፡ በሞተ ፡ አቤሴ
 ሎም ፡ ወልዱ ፡ ንጉሠ ፡ ኢስራኤል ፡ ዳዊት¹ ። ወዳግመ ፡ በከዩ ፡ ወዓ
 ልተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ተያይዘው ፡ አንገት ፡ ላንገት ። ቢሞትባቸው ፡
 ድንገት ፡ አለ ፡ አለ ፡ ሲሉት ፡ የለመዱ ፡ ሹመት ። ያልተሾሙም ፡ በከ
 ብት ፡ ከፍ ፡ ያሉትም ፡ በጉልት ። ወዘንተ ፡ ብካየ² ፡ ዘርእየ ፡ ወሰምዓ ፡ 5
 እምነ ፡ ጎንደር ፡ ኢስከ ፡ ወሰነ ፡ ምድር ። ኢስላም ፡ ወአምሐራ ። ቅማንት ፡
 ወፈላሻ ። ወታደር ፡ በጋሻ ። መነኩሴ ፡ በዋሻ ። ነጋዴ ፡ ሰው ፡ ሳይሻ ።
 የሚሔድ³ ፡ በጣሻ ፡ በከየ ፡ ወአስቆቀው ። በከመ ፡ በከዩ ፡ አርድእት ፡
 በሞተ ፡ ንግዢእነ ፡ ኢያሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ዘሎቱ ፡ ከብሐት ፡ ሣህሉ ፡
 ወምሕረቱ ፡ የሃሉ ፡ ምስለ ፡ ፍቁሩ⁴ ፡ ላዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ። 10

ወአመ ፡ ፳፭ ወ፫ ፡ ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ በአ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ። ወተረክቡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 ኢየሱስ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ⁶ ፡ በመከታ ፡ ዘመሰፈ ፡ መኳንንትኒ ፡
 ወሴት ፡ ወይዛዘር ። ወካልአን ፡ ሠራዊት ፡ ከኒሳ ፡ ወትግሬ ፡ ላኩቴ ፡
 ወአጃግሬ⁷ ፡ ወጋሻ ፡ አጃግሬ ፡ ግምጃ ፡ ቤት ፡ ወሰይፍ ፡ አጃግሬ ። 15
 ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ልቅሶ ፡ ዘየዓቢ ፡ እምቀዳሚ ፡ ወባለ⁸ ፡ ማሎችኒ ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ የሻለቃ ፡ አርማስቆስ ፡ የሻለቃ ፡ ገርቢ ፡ የሻለቃ ፡
 ቶማ ፡ የሻለቃ ፡ መርዱ ። ትግሬ⁹ ፡ የሻለቃ ፡ ፍሬስ ፡ ክንፉ ፡ የሻለቃ ፡
 ከብቴ ፡ ትርፍ¹⁰ ፡ ስሙ ፡ በሬ ፡ በላ ። አሳላሬ ፡ አሸቴ ፡ አሳላሬ ፡ ክንፉ ፡
 አሳላሬ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ አሳላሬ ፡ ተከፉ ፡ አሳላሬ ፡ ላፍቶ ፡ ጎቱ ፡ 20
 አውደክዮስ ፡ አሳላሬ ፡ ያሬድ ፡ አሸቴ ፡ ማሞ ፡ አቤቶ ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ዘጌ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ቢሶፊስ ፡ ገብሩ ፡ አቤቶ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡
 እማያ ፡ ኩቾ ፡ ይበክዩ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ « በዜማሁ ፡ ለነዘን¹¹ ፡ ከዊ
 ኖሙ ፡ « በየማን ፡ ወበፀጋም¹² ፡

* O 106 r°. አንዴት ፡ ዋላችሁ ፡ *ሳትዋጉን ፡ ድል ፡ ተነሳችሁ ፡ 25

ወሜጡ ፡ ሎሙ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡

በጎም ፡ አልዋልነ ፡ ሳንዋጋ ፡ ድል ፡ ተነሳነ ።

ወበውአቱ ፡ ጊዜ ፡ በዘይፀውር ፡ ወልታ ፡ ወኩኖተ ፡ ወቦ ፡ « አለ ፡
 ይመልሱ¹³ ፡ አስይፍተ ። ወቦ ፡ አለ ፡ ያንጎደጎዱ ፡ ነፍጣተ ፡ ወቦ ፡

¹ AP ante ንጉሠ. — ² P om. (ለ ወካዕበ ፡ በከየ ፡ sic). — ³ O om.
 — ⁴ A ም" ፡ ነፍሰ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ (P br.).
 — ⁵ A hic et infra ፲, male. — ⁶ F pro seq. usque ad ወበፀጋም,
 l. 24, habet ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወበከየ ፡ ወረኛ ፡ ዓቢየ ፡ ብካየ ፡ ወይብል.
 — ⁷ O om. — ⁸ AP om. ወ. — ⁹ AP om. — ¹⁰ ለ ተረፈ; P = O.
 — ¹¹ AP "ማ ፡ ኃ". — ¹² ለ P በፀ" ፡ ወበየ" — ¹³ ለ P ዘይመልሱ.

ንላ ፡ ይዌከቁ ፡ አቅከከተ ። በ ፡ ንላ ፡ ያረውፁ ፡ አፍራሰ ፡ ወያላ
 ብከዎሙ ፡ አልባሰ ፡ ዘውኑቱ ፡ ልብድ ። ወዘንተ ፡ ከሎ¹ ፡ ነጸሮ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምንባሩ ፡ ዘውኑቱ ፡
 አሸዋ ፡ ዘሰቅሰቅ ፡ ወበከየ ፡ ምስሌሆሙ ። ንስመ ፡ ፍቁሩ ፡ ወኑቱ ፡
 5 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወጸንዓ ፡ ቦቱ ፡ ኅዘን ፡ ምስላ ፡ ሰብኦ ፡
 ዳዎት ፡ ወጃዊ ፡ ዘውኑቶሙ ፡ ኃላ ፡ ወመጫ ። ወዝ² ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ አብ ፡ ለእንላ ፡ ማውታ ፡ ወመክፍንፍን ፡ ለዕቤራት ። ወጠ
 ፍዓ ፡ በዘመኑ ፡ ወምበዴ ፡ ወቀማኞች ፡ ወቀታልያነ ፡ ነፍስ ፡
 ወከነ ፡ ዛንን ፡ ወሰላም ፡ በመዋዕሊሁ ። *ወአመ ፡ ጁወህለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ P 340.
 10 አሐድ ፡ ቦኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ንምነ ፡ ትግሬ ፡ መንገለ ፡
 ጎንደር ። ወተረክቡ ፡ በመከታ ፡ ዘመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሻ³ ፡ መኳንንትኒ ፡ በማኸል ፡ አሸዋ ፡ ወይዛዝርኒ ፡
 ወሠራዊት ፡ ከኑ ፡ ምስሌሆሙ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ኅዘን ፡ ዘይበዝሃ ፡
 ንመሰንበቻሁ ፡ ወአንጎድጎዳ፡ ነፍጠ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። ንስከነ⁴ ፡
 15 ይሰማዕ ፡ ድምፁ ፡ ንምርኑቅ ፡ ንስመ ፡ ልማዶሙ ፡ ወኑቱ ፡ ለሰብኦ ፡
 ትግሬ ፡ በዕለተ ፡ ሞተ ፡ ንግዚአሙ ፡ ወንጉሆሙ⁵ ። *ወአመ ፡ ጁወጃለ ፡ P 257 r.
 ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ቦኡ ፡ ወከተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘስሙ ፡ አጃሌ ፡
 ግምብ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወአጨጌ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ምስላ ፡ አቡነ ፡
 ዮሐንስ ፡ ቦኡ ፡ ካህናት ፡ ዘቤተ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ። ወምስላ ፡
 20 አጨጌ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ካህናት ፡ ዘደብረ ፡ ሊባኖስ⁶ ። ወተረክቡ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ በአጃሌ ፡
 ግምብ ፡ ምስላ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፤ ወዓቃቤ ፡
 ሰዓት ፡ ኢዮብ ። ወይቤ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ አምጽኡ ፡
 ዘውደ ፡ ከመ ፡ ዕቅብዎ ፡ ሜሮነ ። ወዝንቱ ፡ ሜሮን ፡ ንስመ⁸ ፡
 25 ቅብዓ ፡ መንግሥት ፡ ወኑቱ ። ወአምጽኦ ፡ ለዘውድ⁹ ፡ ነጋድ ፡
 ንራስ ፡ ጌርጊስ ። ወቅብዎሙ¹⁰ ፡ ጳጳስ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ¹¹ ፡ ወለ
 ዘውድ ፡ በአርአያ ፡ ትኦምርተ ፡ መከቀል ። ወአንበረ ፡ አክሊለ ፡
 ዲቢ ፡ ርኦሱ ፡ ወጸለየ ፡ ጸሎተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለነገሥት ፡ ንንዘ ፡ ይብል ፡

¹ AP om.; F om. ወበውኑቱ-በመዋዕሊሁ, p. 170, l. 28-p. 171, l. 9. — ² AP ወዝንቱ. — ³ AF ምንትዋብ (P sp. script. vac). — ⁴ AP om. ን (F br.). — ⁵ F quae seq. usque ad psalmum vix attingit. — ⁶ A ካህናትኒ ፡ ዘኦ ፡ ኤዎስ ፡ ምስላ ፡ አጨ ፡ ኤዎስ ፡ ወካህናትኒ ፡ ዘደ ፡ ሊባ (sic); P ካህ ፡ ዘደ ፡ ሊባ ፡ ወቤተ ፡ ኤዎስ. — ⁷ A ምንትዋብ (P sp. script. vac). — ⁸ AP om. — ⁹ AP "ኦ ፡ ዘውደ. — ¹⁰ AP add. ዮሐንስ. — ¹¹ A om.; P spat. ser. vac.

እግዚአብሔር ፡ በኃይል ፡ ይትፈታል ፡ ንጉሥ ። ውበቱ ፡ ይትኃወድ ፡ በአ
 ድኅኖት* ፡ ፍትወተ ፡ ነፍሱ ፡ ወሀብክ ። ወስከለተ ፡ ከኖፍሪሀ ፡ ኢክ
 ላክክ ። ኢስመ ፡ በጸሐክ ፡ በበረከት ፡ ሠናይ ። ኦንበርክ ፡ ኦክሊሊ ፡ ዲበ ፡
 ርኢሱ ፡ ዘእምዕንቀ ፡ ክቡር ። ወጸለየ ፡ «ዘንተ ፡ ጸሎተ¹ ፡ ኢስክ ፡ ተፍ
 ጸሜቱ ። ወበረከመ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ 5
 በቡራኬ ፡ ነገሥት ፡ ወበይኦቲ² ፡ ጊዜ ፡ አዘዘት ፡ ንግሥት ፡ «ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ³ ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ መዛግብተ ፡ ወርቅ ፡ ዘሀሎ ፡ ውስተ ፡
 ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ተሀብ ፡ ለአድባራት ፡ ወለገዳማት ፡ ለተዝካረ ፡
 ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወኢረከበት ፡ ዘኦንበለ ፡ ፹⁴ ዲናረ ፡
 ወርቅ ፡ ኢስመ ፡ ፈጸመ ፡ ንዋዮ ፡ በውሂብ ፡ ለኩሉ ። ወእምድኅረ ፡ 10
 አዘዘት ፡ *ንግሥት ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ ወርቅ ፡ ወእምጽኡ ፡ ፲፻፲ቅለ ፡
 ወርቅ ። ወወሀበት ፡ ለአድባራት ፡ ወለገዳማት ፡ በቅድሜሆሙ ፡ ለኦሉ ፡
 ኦለ ፡ ዘከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ። ወእምዝ ፡ አውረዶ ፡ ለዘውድ ፡ «ኦሉን ፡
 ዮሐንስ ፡ ጳጳስ⁵ ፡ ኦምን ፡ ርኢሱ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወኢስክ ፡
 ዝጊዜ ፡ ኢይቤ ፡ ለፌ ፡ ወለፌ ፡ ኢለየማን ፡ ወኢለፀጋም ። ዳኦሙ ፡ 15
 ነበረ ፡ በኅድዳት ፡ ላዕለ ፡ መንበር⁶ ፡ በከመ ፡ ነበሩ ፡ አበዊሁ ፡ ነገሥት ፡
 ኢስመ ፡ ኃይለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሀሎ ፡ ምስሌሁ ። ወይቤ ፡ ፩በዓለ ፡
 ተረት ፡ እምኦለ ፡ ሀለዉ ፡ ሀየ ። አውራ ፡ የሚሆን ፡ ጽጁ ፡ ከገመዱ ።
 የሚያፀግብ ፡ እንጀራ ፡ ከምዳዱ ። የተባለው ፡ ዝንቱ ፡ ውኦቱ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ ኢዮአስ ። ወሰሚዖ ፡ ዘንተ ፡ ተፈሥሐ ፡ ኩሉ ፡ ዘሀሎ ፡ በው 20
 ሣጤ ፡ ግምብ ፡ ወአፍኦ ። ወይቤ ፡ እሙን ፡ ውኦቱ ፡ ዝነገር⁷ ፡ በኅበ⁸ ፡
 ሱብኦ ፡ ወበኅበ⁸ ፡ እግዚአብሔር ። ወድኅረ ፡ መስየ ፡ አስተሰነዓልሎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁹ ፡ ለጳጳስ ፡ ወለ
 አጫጌ ፡ ለመኳንንት ፡ ወለሊቃውንት ፡ ለካህናት ፡ ወለመነከሳት ። ወገ
 ብረት ፡ እሙ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ተዝካሮ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገ 25
 ሥት ፡ ኢያሱ ፡ በከመ ፡ ይደሉ ፡ ለነገሥት ። ወይኦቲኒ¹⁰ ፡ ይቴጌ ፡
 ምንትዋብ ፡ ነበረት ፡ ብዙኃ ፡ መዋዕለ ፡ አንዘ ፡ ትለብስ ፡ ሠቀ ፡ ወታኒ
 ዕፍ¹¹ ፡ ቈዕለ ፡ ሆሣዕና ፡ ዘውኦቱ ፡ ስሌን ። ወአዘዘቶሙ ፡ ለካህናት ፡
 አንዘ ፡ ትብል ፡ ግበሩ ፡ ፍትሐተ ፡ ለወልድየ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ኢስክ ፡

¹ A ጸ" ፡ ዘ" (F P br.). — ² A ወበውኦቱ (P om.; F br.). —
³ A P ብርሃን ፡ ሞገሳ. — ⁴ A P ፳; pro ወኢረከበት-ወርቅ, l. 9-12,
 F habet ወተረክበ ፡ ፲፻፲ወርቅ. — ⁵ A P post ኢያሱ (F om.). —
⁶ A P "ሩ (F br.). — ⁷ A P ዝንቱ ፡ ነ". — ⁸ O እምኅ" (F om. ወሰ
 ሚዖ-ወለመነከሳት, l. 20-24. — ⁹ A ምንትዋብ (P sp. ser. vac.). —
¹⁰ A P om. ወ (F br.). — ¹¹ A P ታ"; F ወትሰክብ ፡ ላዕለ.

ክንታት ፡ ሀላጊ ፡ በመልዕልት ፡ ወዘይነብሩ ፡ በመትሕት ። ሀላ
 ቡእኒ ፡ ዓዲ ፡ ወዘክሙት ። እንዘ ፡ ባዕል ፡ ውእቱ ፡ ኢቀቀዩ ፡ እም
 ብዕሉ ፡ ወእንዘ ፡ ንጉሥ ፡ ውእቱ ፡ ኢቀንዓ ፡ ለንግሡ ። ዳኒሙ ፡ እን
 በረ ፡ ፍትሐ ፡ ወክነኒሁ ፡ በላዕለ ፡ ኅሩድን ፡ ነገሥት ። ወኢገብረ ፡
 ከማሆሙ ፡ ለባዕዳን ፡ ኦሕዛብ ፡ ፈታውያን ፡ ንግሥ ፡ ወኃሳሥያን ፡ 5
 ምግብ ፡ ዓቢይ ፡ እንበለ ፡ ፈታዲ ፡ ወሥምረቱ ፡ ወኢነገሮሙ ፡ ፍትሐ ።
 ወኢሠምረ ፡ ሎሙ ፡ በፍትወተ ፡ ርክሶሙ ፡ ወቆመት ፡ ፈታዲ ፡ በፈ
 ቃደ ፡ ርክሱ ። በጊዜ ፡ ለሊሁ ፡ ልዑል ፡ ሐታቱ ፡ ልብ ፡ ወፈታኔ ፡
 ክልያት ። ያነግሥ ፡ እምውሉደ ፡ ነገሥት ፡ ንጉሠ ፡ ሠናዩ ፡ ከመ ፡
 ያሠኒ ፡ ለሕዝብ ፡ በእንተ ፡ ስነ ፡ ምግባሮሙ ፡ ወተአዝዞቶሙ ፡ ለሕግ ። 10
 ወበ ፡ ጊዜ ፡ ያነግሥ ፡ ንጉሠ ፡ ኦሕዳ ፡ በእንተ ፡ ሕዝብ ፡ ኦሕያን ፡
 ስመ ፡ ይፍዲ ፡ ሎሙ ፡ ኦሕዳ ፡ ለኦሕያን ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 የማነ ፡ እግዚአብሔር ፡ ጽሑፍ ፡ ውስተ ፡ ልብ ፡ ንጉሥ ። እስመ ፡
 ዝክ ፡ ንጉሠ ፡ ዘመን ፡ ይገብር ፡ ዘአዘዘ ፡ ወይፌጽም ፡ ዘቀፀ ። ወይ
 ብል ፡ ዓዲ ፡ ሐዋርያ ፡ አሚን ፡ ጳውሎስ ፡ አስመ ፡ ኢይሠየም ፡ ንጉሥ ፡ 15
 ዘእንበለ ፡ እምነብ ፡ እግዚአብሔር ፡ እንዘ ፡ ንሬሲ ፡ ትውክልተነ ፡ ላዕ
 ሌሁ ፡ ወንትአመን ፡ በረድኤቱ ። ወአመ ፡ ፲ወ፲ለመስከረም ፡ ተረክቡ ፡
 በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡
 ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ሠሉሱ ፡
 ለጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ኦሕዳ ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በመከታ ፡ ዘመሰፊ ፡ 20
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወከነ ፡ ሢመት ፡ ወሥዕረት ፡ *አሉ ፡ እሙንቱ ፡
 አለ ፡ ተሠይሙ ፡ በይአቲ ፡ ዕለት ፡ ተሥዕረ ፡ ባሻ ፡ ዳንግሽ ፡ ወተሰ
 ይመ ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ። አሳላሬ ፡ አሸቴ ፡ ባላንበራስነት ፡ ዱሬ ፡
 ይባባ ፡ አዛጋገነት ፡ ምስለ ፡ ሬት ፡ አውራሬነት ። ተሥዕረ ፡ ጎልጃ ፡
 ወተሠይመ ፡ ጮሴ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ተሥዕረ ፡ አያዳር ፡ ወተሠ 25
 ይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወልደ ፡ ሐዋር
 ያትኒ ፡ ወልደ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ በጋርወንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ።
 አኖ ፡ አዛጋገነት ፡ ዘዕራቅ ፡ ማሰራ ። ተሥዕረ ፡ ሳሙኤል ፡ ወተሠይመ ፡
 ቡላድ ፡ አልፍኝ ፡ አዛጋገነት ። ተሥዕረ ፡ ሊቀ ፡ መኳስ ፡ ሎሴ ፡ ወተ
 ሠይመ ፡ በሩ ። ተሥዕረ ፡ ፋሬስ ፡ ክንፉ ፡ ወተሠይመ ፡ አማያ ፡ 30
 ክንፉ ፡ ላዕለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ። ተሥዕረ ፡ ከንቲባ ፡ አቡሊዲስ ፡
 ወተሠይመ ፡ ንግ ፡ ክርስቶስ ፡ ከንቲብነት ። ወእምካህናትኒ ፡ ተሥዕረ ፡

° O 107 v°.

A 164 v°.

1 A "ወ et "ፍ (P br.). — 2 AP ኢ.ቁ". — 3 P ወፈቀደት ፡ ልቡ;
 A=O. — 4 A ወለተ ፡ ጊዮርጊስ; P om.; F ምንትዋብ. — 5 AP ሉ"
 (F om. pleraque). — 6 AP "ሬስ. — 7 AP "ድስ.

መልክክ ፡ ብርሃናት ፡ ወልደ ፡ ፋፋኤል ፡ ወተሠይመ ፡ *መምህር ፡ P 258 ሞ.
ክፍለ ፡ ማርያም ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ተሥዕረ ፡ መል*ክክ ፡ ዐሐይ ፡ F 341.
ቴዎድሮስ ፡ ወተሠይመ ፡ መምህር ፡ ክውሴ ፡ በቀሰቋም ። ተሥዕረ ፡
5 ዕረ ፡ ክባ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ወተሠይመ ፡ መምህር ፡ ኢስክንድሮስ ፡ በቅ
ዱስ ፡ ጊዮርጊስ ። ተሥዕረ ፡ ዓርክ ፡ ልዑል ፡ ወተሠይመ ፡ ክባ ፡ ቴዎ
ድሮስ ፡ በአቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ምስለ ፡ ጸሐፌ ፡ ትኢዛዝነት ። ወበ
ውኦቱ ፡ ወርኅ ፡ መጽአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አምነ ፡ ቤገምድር ፡
10 ወአተወ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ። ወከኑ ፡ ሐፂን ፡ ወይቴን ፡ በሰቅሰቅ ፡
መኳንንትኒ ፡ ከኑ ፡ በአሸዋ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ልቅሶ¹ ። ወአመ ፡
«ሰሙኑ ፡ ለጥቅምት ፡ ጸውዓቶ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ አዮ ፡ ወትቤሎ² ፡ ተዓረቅ ፡ ምስለ ፡ ኦራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወይቤላ ፡
አሆ ። ወበውኦቱ ፡ ጊ*ዜ ፡ ጸውዓቶ ፡ ለአፈ ፡ ንጉሥ ፡ አርማስቆስ ፡ O 168 ሞ.
ወአዘዘቶ ፡ ይሐር³ ፡ ኅብ ፡ ኦራስ ፡ ወዳጄ ፡ ኦንዘ ፡ ትብል ፡ ተዓረቅ ፡
15 በል⁴ ፡ ምስለ⁵ ፡ አዮ ፡ አስመ ፡ ሕፃን ፡ ውኦቱ ፡ ንጉሥከመ ፡ ኢዮ
አስ ፡ ወልደ ፡ ፍቁርክመ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ታልሀቅም ፡ በፍ
ቅር ፡ ወበሰላም ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ቀዳሜ ፡ ከሉ ፡ ይኩን ፡
ፍቅር ፡ ማክክሌክመ ። ወካዕበ ፡ ይብል ፡ ለአመ ፡ ተናፈቀት ፡ ቤተ ፡
መንግሥት ፡ በበይናቲሃ ፡ ኢትቀውም ። ወሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ኦራስ ፡
20 ወዳጄ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ አልብየ ፡ ዕርቅ ፡ ምስሌሁ ፡ ባሕቱ ፡ አምፂነ
ገር ፡ ፩ነገረ ፡ ግበሬ ፡ ሊተ ፡ አመ ፡ ይሁበኪ ፡ ፲፻ሰቅለ ፡ ወርቅ ፡
«ይኩን ፡ ሥዩመ⁶ ፡ ላዕለ ፡ በጌምድር ። ወአመ ፡ ኢይሁበኪ ፡ ፲፻ሰቅለ ፡
ወርቅ ፡ አነ ፡ አሁበኪ ። «ወዝንቱኒ ፡ አመ ፡ ኢይከውን⁷ ፡ በልኒ ፡
ፍርድ ፡ ይብቃህ⁸ ፡ አስመ ፡ ዓላዌ ፡ ንጉሥ ፡ ውኦቱ ፡ ኢይደልዎ⁹ ፡
25 ሢመት ። ወዘንተ ፡ ሰሚዓ ፡ ንግሥት ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሳ¹⁰ ፡ አምቃለ ፡
አርማስቆስ ፡ ኅዘነት ፡ ወተከዘት ፡ ጥቀ ። ወተሰምዓ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡
ቡኅበ ፡ አዝማዲሃ ፡ ወከሎመ¹¹ ፡ መኳንንቲሃ ። ወይቤሉ ፡ ንምክር ፡
ምክረ¹² ፡ ዘይኔይስ ፡ ለቤተ ፡ መንግሥት ። ወአመ ፡ ፳ወ፳ለጥቅምት ፡

¹ A P F ድልቅልቅ. — ² P ፲ለጥ" ፡ ወተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
ሥት ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወመኳንንት ፡ በአሸዋ ፡ ወትቤ" ፡ ለ" ፡ አ" ፡ አዮ
(F br.). — ³ O om. (P F br.). — ⁴ O በሎ (P br.). — ⁵ A add.
ደጅ ፡ አዝማች (P br.). — ⁶ A F ሥ" ፡ ይ" ፡ P ይሠየም. — ⁷ A F
ወአመ ፡ ኢ" ፡ ዝንቱ (P ወአመ ፡ አከ). — ⁸ A F P ይብቃ. — ⁹ A P
praem. ወ (F br.). — ¹⁰ A F ምንትዋብ (P om.). — ¹¹ ወኅበ ፡ ከ"
(P F br.). — ¹² A P add. ሠናየ.

በኢ ፡ መኳንንት ፡ ኅብ ፡ ሀለዉ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወይቤልዋ ፡
 ኢሙንን ፡ ውኢቱ ፡ ዘሰማዕናሁ ፡ ነገሮ ፡ ለእራስ ፡ ወዳጄ ። ወትቤ
 ሎሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እመ ፡ ይቤ ፡ ወኢይቤ ፡ እንዳኢ ፡ የአ
 ምር ፡ እግዚአብሔር ፡ ወእምድኅረዝ ፡ ይቤሎ ፡ መኳንንት ፡ ይሑር ፡
 ዘተክዘዘ ፡ ኅብ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ። ወሐረ ፡ አውዶክዮስ ፡ ተክዚዘ ፡ 5
 ኅብ ፡ ሀሎ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ¹ ፡ መንገለ ፡ ክዘዘ ፡ ወነገሮ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ እምከመ ፡ ኢኅበርክ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወምስለ ፡
 መኳንንት ፡ ሑር ፡ ብሔረክ ፡ ወንበር ፡ ምስለ ፡ አዝማዲክ ። ወዘንተ ፡
 ሰሚዖ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ እመ ፡ ፳ወ፱ ፡ ለጥቅምት ፡ በአ ፡ እራስ ፡
 ወዳጄ ፡ ኅብ ፡ ቤቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወይቤሎ ፡ አንተኒ ፡ 10
 መሐረኒ ፡ ወሰክል ፡ ሊተ ፡ ምሕረተ ፡ እምኅበ² ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወአራኅርኅ ፡ ልበሙ ፡ ለመኳንንት ። ወበሳኒታሁ ፡ በአ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ወረኛ ፡ ኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወተናገረ³ ፡ ሎቱ ፡ ነገሮ ፡
 ለእራስ ፡ ወዳጄ ። ውኢቶሙኒ ፡ ይቤልዎ ፡ እመ ፡ ንጹውዖ ፡ ኢይመ
 ጽኢ ፡ ለኒ ፡ ወእመ ፡ ንሠይዋ ፡ ኢይነሥኢ ፡ እዴኒ ። እምይእቤስ ፡ 15
 ይሑር ፡ ሀገሮ⁴ ፡ ወተመይጠ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወነገሮ ፡
 ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ወእምድኅረ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡
 ሐረ ፡ መንገለ ፡ አምሐራ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ጐዢም ፡ ባላምባራ*ስ ፡
 ዳሪኒ ፡ ወካልአን ፡ አማሮች ፡ ዘሀለዉ ፡ በቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ሐሩ ፡ ምስሌሁ ።
 ወአመ ፡ ፫ላኅዳር ፡ እምድኅረ ፡ ሐረ ፡ ባላምበራስ ፡ ዳሪ ፡ ተሠ 20
 ይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡ ሬት ፡ አውራርነት ፡ ምስለ ፡
 ይባባ ፡ አዛጋገነት ። ወገርቢ ፡ መርቆ⁵ ፡ ቀኝ ፡ *አዝማችነት ። ወለ
 ደኔ ፡ ማሞ ፡ ደመሩ ፡ ሎቱ ፡ እጃግሬን⁶ ፡ ላዕለ ፡ ግራ ፡ አዝማች
 ነት ። ወበውኢቱ ፡ ወርኅ⁷ ፡ ዓመፀ ፡ ዙግራ ፡ ፋሲል ፡ ወሰምዑ ፡
 ከመ ፡ ዓመፀ⁸ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁹ 25
 ወጸውዕዎሙ ፡ ለአሳላሬ ፡ ክንፋ ፡ ዘውኢቱ ፡ ትግሬ ፡ የሻለቃ ። ወለወ
 ልደ ፡ ሐና ፡ ዘውኢቱ ፡ *ጭፍራ ፡ የሻለቃ ፡ ዘላሰቴ ። ወለአስራተ ፡
 ኪሮስ ፡ ዘማይልክ ፡ እስመ ፡ ቅሩብ ፡ ዘመዱ ፡ ውኢቱ¹⁰ ፡ ለንጉሥ ፡
 በሥጋ ፡ ጅተዘምዶቱ ፡ ውኢቱ ፡ በዘዌ ፡ ወካልኡ¹¹ ፡ ውኢቱ ፡ በሺጫ ።

* O 108 v°.

* P 258 v°.

* A 165 r°.

¹ A ኅብ ፡ ራ" ፡ ወ" ; P om. (F br.). — ² A P F ኅብ. —
³ P ወነገረ (F br.). — ⁴ A P ብሔሮ (F ውስተ ፡ ሀገሩ). —
⁵ A P መረቆ (F br.). — ⁶ A P om. ን (F br.). — ⁷ A ጊዜ; P መሞ
 ዕል (F br.). — ⁸ A P F add. ዙግራ (A ዘ") ፡ ፋሲል. — ⁹ A P om.
 (F br.). — ¹⁰ O add. ደጅ ፡ አዝማች (F br.). — ¹¹ A P "ኢ (F
 br.).

ወበርተሎሜዎስ ፡ አጋፋሪ ፡ ዘጫርብጣ¹ ። ወይቤልዎሙ ፡ ሐሩ ፡ ኢተ
 ዓሉ ፡ ወኢትኅድሩ ፡ ኢስመ ፡ ዓለወ ፡ ዙግራ ፡ ፋሲል ፡ ፍዳ ፡ ሜዎ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በስሜን ። ወይቤ ፡ በርተሎሜዎስ ፡ አንሰ ፡ ኢይክል ፡
 ሐዊረ ፡ አምጣኑ² ፡ ሐመዎኩ ። ወዓሥራተ³ ፡ ኪሮከሂ ፡ ይቤ ፡ ፈቃደኛ ፡
 5 ወልደ ፡ ፈቃደኛ ፡ አነ ፡ አሐውር ፡ ምስሌሆሙ ፡ ወዘአዘዝከሙኒ ፡
 አገብር ። ባሕቱ ፡ አመ ፡ ይቀትለኒ ፡ ውኑቱ ፡ ዓማጊ ፡ ኢትኅድጊዮሙ ፡
 ለውሉድየ ፡ ወኢትርሥዒያ ፡ ለነፍስየ ። ወአመ ፡ አቀትሎ ፡ ለዝኩ⁴ ፡
 ዓማጊ ፡ በአልባስ ፡ ቀጠንት ፡ ታሠረግዊዮ ፡ ለሥጋየ⁵ ፡ ወዘንተ ፡
 ብሂሎ ፡ ነገራ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወዓደማ ፡ ጥቀ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ።
 10 ወአምድኅረ ፡ አስተሰነአልዎሙ ፡ ወዕኩ ፡ አምገንደር ፡ አመ ፡ ጁወጪለ
 ኅዳር ፡ አሳላሬ ፡ ክንፉ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ። የሻለቃ ፡ ወልደ ፡
 ሐፍ ፡ ምስለ ፡ ጭፍራ ፡ ዘላስቱ ። ዓሥራተ ፡ ኪሮከሂ ፡ ምስለ ፡ ፈረሰኛ ፡
 ወአግረኛ ። ወሐሩ ፡ በግስገሳ ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ኪንፋዝ ፡ ዘዓመፀ ፡
 ቦቱ ። ወሰሚዎ ፡ ዙግራ ፡ ፋሲል ፡ ከመ ፡ መጽአ ፡ ቦቱ ፡ ዘይአኅዘ ፡
 15 ጭፍራ ፡ ጎየ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ስሜን ። ወአመ ፡ ጄለታኅሣሥ ፡ ረከበ ፡
 ወአኅዘ ፡ ለዙግራ ፡ ፋሲል ፡ ጄባለኔ ፡ ማሻላ ፡ ጠባቂ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለአስ
 ክንድር ፡ ወወሀቦ ፡ ለአግዚኩ ፡ ወውኑቱ ፡ አስክንድር ፡ ፈነወ ፡ በዓለ ፡
 ብስራት ፡ ኅበ ፡ ሀለዉ ፡ አሉ ፡ ዘዘከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ። ወወሰዶ ፡ አስ
 ክንድር ፡ ኅበ ፡ ሀለዉ ፡ አለቆች ፡ ወጭፍሮች ፡ ወአምቅድመ ፡ ይብጻሕ ፡
 20 ህየ ፡ ረገዘ ፡ በሾተል ፡ ለዙግራ ፡ ፋሲል ፡ ጄትግሬ⁶ ፡ ደመኛሁ ፡ ዘይብ
 ልዎ ፡ ዘርዓ ፡ ጽዮን ። ወአምድኅረዝ⁷ ፡ ረገዝዎ ፡ ክሎሙ ፡ ትግሮች ፡
 በብዙኅ ፡ ክዳንው ፡ ወሞተ ፡ በኃሣር ፡ ወመተ*ሩ ፡ ዕልገቶ ፡ ወቸብቸ⁸ ፡
 ቦሁ ። ወአምዝ ፡ ተንሥኩ ፡ አምኪንፋዝ⁸ ፡ ወመጽኩ ፡ መንገለ ፡ ጎን
 ደር ፡ በበጉዞሁ ፡ ወበኩ ፡ አመ ፡ ጄለታኅሣሥ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበይባቤ ።
 25 ወተግብሁ ፡ በቆብ ፡ አስጥል ፡ ላስቱ ፡ ወትግሬ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡
 ብኢኒ ፡ ወዚኢኒ ፡ ቸብቸቦ ፡ ወሰለባ⁹ ። ወሰሚዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
 ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ¹⁰ ፡ ከመ ፡ ተግብሁ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ለአዛ
 ገገች ፡ ወለሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ወለመኳንንት ፡ ወይቤልዎሙ ፡ አኅ
 ድግዎሙ ፡ ጽልዓ ፡ በወግ ፡ ወበፍትሕ ። ወሜጡ ፡ ሎሙ ፡ ቃለ ፡ ዘይ
 30 ብል ፡ ይኩን ፡ ግዳይ ፡ ለዘአኅዘ ፡ ቀዳሚ ። ወአዘዝዎ ፡ ለማርያም ፡

* O 109 r°.

¹ P "ረቢጣ (F br.). — ² AP ኢስመ (F om. ወይቤ-ነገር, l. 3-9).
 — ³ AP om. ወ. — ⁴ AP ለውኑቱ. — ⁵ AP "ዊ ፡ አባልየ. —
⁶ AP om.; F quae sequuntur vix attingit. — ⁷ AP ወአምዝ
 (F br.). — ⁸ O በኪ". — ⁹ AP ዘዚኢኒ ፡ ዕልገት ፡ ወቸብቸቦሁ (P
 "ቸቦ). — ¹⁰ A ምንትዋብ (P sp. vac.).

ባርያ ፡ ከመ ፡ ይንግሮሙ ፡ ዘንተ¹ ፡ ወጸውዎሙ² ፡ ወነገሮሙ ፡ ዘከዘ
 ዝዎ ፡ ወመጽኤ ፡ በፍቅር ። ወተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡
 መኳንንት ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወበአሸዋ ። ወገደፈ ፡ ኢስክንድር ፡ ችብቸቦሁ ፡
 * P 349. ወሰለባሁ ፡ ተሰቅለ ፡ ላዕለ³ ፡ ወርካ ፡ *ዘአደባባይ ። ወበደአቲ ፡
 ዕለት ፡ አልበስዎሙ ፡ ለዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ ወለኢስክንድር ፡ ሠናዮ ፡ ልብሰ ፡
 ምስለ ፡ ወርቅ ፡ ሾተል ። ወአንዘ ፡ ሀለዉ ፡ ህዮ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
 ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ መጽኦ ፡ ጅወዓሊሁ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ኢምዳሞት ፡ ከመ ፡ ይንግሮ ፡ ዜና ፡ ዓመፃሁ ፡
 ለናና ፡ ጌርጊስ ፡ ወዘከመ ፡ ቀተለ ፡ ብዙኃነ ፡ ኢምሠራዊቱ ፡ ሐዊሮ ፡
 ኢስክ ፡ ዳሞት ፡ አመ ፡ ጅለታሕሣሥ ። ወነገሮ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ በላኖሳስ ። ወተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ፍጡነ ፡
 * P 259 r°. *አማኢስለ ፡ መኳንንት ፡ ወነገሮሙ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፡ ሐልቁ ፡
 ወተፈጸሙ ፡ ሠራዊትዮ ፡ በአዴሁ ፡ ለናና ፡ ጌርጊስ ። ወይቤልዎ ፡
 ምንት ፡ ይህንዮ ፡ ለዝነገር ። ወይቤሎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡
 ፈንወዎ ፡ ለባላምባራስ ፡ አሸቱ ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ ምስሌዮ ፡ መንገለ ፡
 ዘመቻ⁶ ። ኢስመ ፡ ኢንብሌሁ ፡ ኢይከውን ፡ ሊተ ፡ ዝኒ ፡ ብሂሎቱ⁷ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አአሚሮ ፡ ከመ ፡ ሀለዉ ፡ ቡቱ ፡ ጀግብራት ፡
 ለፌ ፡ ውርዛዌ ፡ ወለፌ ፡ ጸሎት ። ለፌ ፡ መጨከን ፡ ወለፌ ፡ ትዕግሥት ።
 ለፌ ፡ የውሃት ፡ ወለፌ ፡ አውቀት⁸ ፡ ወአምድኅረዝ ፡ አዘዝዎ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ « ብርሃን ፡ ሞገሳ⁹ ፡ ለባላምባራስ ፡ አሸቱ ፡
 ከመ ፡ ይርድኦ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ኩሎሙ¹⁰ ፡ መኳንንት ፡
 ወሠራዊት ፡ ወወሀብዎ ፡ አበጋዝነት ። ወአመ ፡ ጁሁ ፡ ለታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡
 አዱግ ፡ አቡቂር ። ወአመ ፡ ጁፎለታኅሣሥ ፡ ወዕኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ባላምባራስ¹¹ ፡ አሸቱ ፡ « ደጅ ፡ አዝማች¹² ፡ ነጮ ፡ የሻለቃ ፡
 * O 109 v°. ወልደ ፡ ሐና ፡ የሻለ*ቃ ፡ ወሰን ፡ የሻለቃ ፡ ከብቱ ። ባልደራስ ፡ አቤሴ²⁵
 ሎም ፡ አሳላሬ ፡ ገድሎ ፡ አሳላሬ ፡ ተስፋ ፡ ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ አምወ
 ዓልተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአንበላ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ፡ ወሐሩ ፡ በበጉሀሁ ።
 ወሰምዓ ፡ በፍኖት ፡ « ባላምባራስ ፡ አሸቱ¹³ ፡ ከመ ፡ ከኑ ፡ ጅደ ፡ በመ
 ሐላ¹⁴ ፡ አገው ፡ ወመጫ ። ወሐሩ ፡ በግስገሳ ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡

¹ AP ዘከኒ. — ² O ወይጸውዎሙ; A ወጸውዕዎሙ. — ³ AP በአ" ፡
 ወበሰ". — ⁴ AP ሰ" ፡ ወቸብ". — ⁵ A በ (P br.). — ⁶ A ውስተ ፡
 ዘ" ፡ ከመ ፡ ይ" ፡ ም" (P F br.). — ⁷ A ዘይቤ (P F br.). —
⁸ O om. (P br.). — ⁹ F ምንትዋብ; A om. (P br.). — ¹⁰ AP om.
 (F br.). — ¹¹ A P praem. ወ (F br.). — ¹² A P በጋርወንድ (F
 br.). — ¹³ AF P om. — ¹⁴ A P add. ሰብኦ.

አገው ። ወሰፈሩ ፣ በጽንፈ ፣ ተከቤ¹ ፣ ዘይሰመይ ፣ ኪልቲ ። ወሰሚዎ ፣
 መጫ ፣ ከመ ፣ ኃለፉ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራዊተ ፣ ንጉሥ ፣ ፈነዎ ፣
 ለበሲ² ፣ አደራ ፣ ምስለ ፣ ብዙኃን ፣ ሰብአ ፣ አፍራስ ፣ ወእግር ፣ ኅቤ
 ሆሙ ። ፈንዎቱስ ፣ ኢተአምረ ፣ ኢለራቲን ፣ ወኢለረዲኒ ፣ ዳኒሙ ፣
 5 የአምር ፣ እግዚአብሔር ፣ ባሕቲቱ ። ወተራከበ ፣ ምስለ ፣ ባላምባራስ ፣
 አሸቱ ፣ ወነሥኦ ፣ አደ ። ወመጽኦ ፣ *ኖኖ ፣ ጌርጊስ ፣ ዓላዊ ፣ እምብ ፣ A 165 v.
 ሔሩ ፣ አኒዘ ፣ ብዙኃን ፣ ዓማዕያኒ ፣ ወኢያትረፈ ፣ ጅአምዙሎሙ ፣
 ሰብአ ፣ አገው ፣ ሰሚዎ ፣ ከመ ፣ መጽኦ ፣ ቦቱ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራ
 ዊተ ፣ ንጉሥ ፣ ለፀቢዓ ፣ ዘአሁ ። ወሰፈረ ፣ በማዕዶተ³ ፣ ውኑቱ ፣
 10 ፈለግ ፣ በአንጻረ⁴ ፣ ገጸሙ ፣ ወቤቱ ፣ ይኑተ ፣ ዕለተ ። ወአመ ፣ ጅወጅ
 ለታኅሣሥ ፣ ሞተ ፣ አዛጋገ ፣ ቲዎዶስዮስ ፣ ወተቀብረ ፣ ውከተ ፣ ቤተ ፣
 ክርስቲያን ፣ ለአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ወአመ ፣ ጀለጥር ፣ በዕለተ ፣
 ዓርብ ፣ መጽኦ ፣ እምብሔሩ ፣ ኪዳነ ፣ ወልድ ፣ ወቦአ ፣ ኅብ ፣ ደጅ ፣ አዝ
 ማች ፣ ወረኛ ። ወበይአቲ ፣ ዕለት ፣ ተንሥኡ ፣ ለተቃትሎ ፣ ሠራዊተ ፣
 15 ንጉሥ ፣ ከዊኖሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ በታሕት ፣ ወባላምባራስ ፣
 አሸቱ ፣ በላዕል ። ወሠርዎሙ ፣ ለሰብአ ፣ መጫ ፣ በቅድም ፣ ወለሰብአ ፣
 ከተማ ፣ በድኅር ። ወይቤ ፣ ባላምባራስ ፣ አሸቱ ፣ ፈረሰ ፣ ዘለጎመ ፣
 «ወዲቤሁ ፣ ዘነበረ ፣ ይትመተር⁵ ፣ እዴሁ ። ወካዕበ ፣ ይቤሎሙ ፣ ለወዓ
 ልቱ ፣ ለአመ ፣ ይመይጥ ፣ ሰብአ ፣ መጫ ፣ ገጸ ፣ ኅቤክሙ ፣ መቅድመ ፣
 20 ይኩን ፣ ቅትለቱ ፣ በአዴክሙ ። ወበውኑቱ ፣ ጊዜ ፣ ተራከቡ ፣ ምስለ ፣
 ኖኖ ፣ ጌርጊስ ፣ በዓቢይ ፣ ግርማ ፣ ወኢቆመ ፣ ሎሙ ፣ ኅዳጠ ፣ ኖኖ ፣
 ጌርጊስ ፣ ምስለ ፣ ሰብአ ፣ አገው ። ወጎዩ ፣ በፈረስ ፣ ከመ ፣ ያምሥጥ ፣
 እምአዴሆሙ ፣ ወከነ ፣ ከመ ፣ ፀበል ፣ ዘቅድመ ፣ ገጸ ፣ ነፋስ ። ወከነ ፣
 ዓቢይ ፣ ድል ፣ ወአልቦ ፣ ዘኢቀተለ ፣ እመኳንንት ፣ «ወአምሠራዊተ ፣
 25 ንጉሥ⁶ ፣ ወአምሰብአ ፣ መጫ ። ወበሲ⁷ ፣ አደራኒ ፣ ገደፈ ፣ ሰለባ ፣
 ለባላምባራስ ፣ አሸቱ ። ውኑቱ⁸ ፣ ይቤሎ ፣ ለበሲ ፣ ወሀብኩክ ፣ ብስ
 ራተ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ። ወሐረ ፣ ምስለ ፣ ሕጠት ፣ ወዓሊሁ ፣ *ለባ ፣ O 110 r.
 ላምባራስ ፣ አሸቱ ፣ መንገለ ፣ ጎንደር ። ወፈትሑ ፣ ወራሪ ፣ ወበጽሑ ፣
 አስከ ፣ ቤቱ ፣ ለኖኖ ፣ ጌርጊስ ፣ ወኢረከብዎ ። ወማኅረኩ ፣ ብዙኃን ፣

¹ AFP ባሕር. — ² A ለበሲ (infra ባሲ; P ለበሲ; F br.). — ³ AP በማእከለ (P ማ); F በየማኖሙ plerisque tamen omissis a ወመጽኦ ad ወአመ, p. 181, l. 30. — ⁴ AP om. በ. — ⁵ A ወዘዲ; ተዕዕነ; ለይት; P ወዘተዕዕነ; ዲ; ለይት (F br.). — ⁶ A "ት; ገዝ"; P "ት (F br.). — ⁷ A "ባሲ et sic infra; P = O (F br.). — ⁸ A P "ቱኒ (F br.).

ሰብአ ፡ ፀብዕ ፡ ዕደ ፡ ወአንስተ ፡ አዕሩገ ፡ ወሕፃናተ ፡ አባግዓ ፡ ወአልሀ
 ምተ ፡ አፍራስ ፡ ወአብቅልተ ። ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ በምድረ ፡ አገው ፡
 ዘአንበለ ፡ ዕዕ ፡ ወማይ ፡ ወቤቱ ፡ ህየ ፡ በይአቲ ፡ ዕለት ። ወበሳኒቃሁ ፡
 ተማከሩ ፡ መኳንንት ፡ ከመ ፡ ይሞሐርዎሙ ፡ ለአሉ ፡ ዘተማኅረኩ ፡
 ወለአለ ፡ ተርፉ ፡ ንሞት ፡ ወይግብኡ ፡ በበብሐሮሙ ። ወነገረ¹ ፡ 5
 ዓዋጅ ፡ ዘይብል ፡ ከመዝ ፡ ነዋ ፡ መሐሩክሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ። ነፍሰሙ ፡ ሰብአ ፡ ህገር ፡ ግብኡ ፡
 በበብሐርክሙ ፡ ወጸብሐ ፡ ጸባሕተ ፡ አቡክሙ ። ወይቤሎ ፡ ባላምባ
 ፊስ ፡ አሸቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ህበኒ ፡ ከመ ፡ ይንበር³ ፡
 ምክሌየ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ አስመ ፡ አኩይ ፡ ብአሲሁ ። 10
 ወዓብዮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወካዕበ ፡ ይቤሎ ፡ ባላምባሬስ⁴ ፡
 አሸቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አምከመ ፡ ኢወሀብከኒ ፡ ሊተ ፡
 ኪዳነ ፡ ወልድሃ⁵ ፡ በአዴክ ፡ ከዊኖ ፡ ይትዓሠር ፡ ገጽጉዕ ፡ ማዕሠር⁶ ፡
 አዴሁ ፡ ዘየማን ። ወይቤሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አምላዕለ ፡
 ከሳዱ ፡ ኦሆ ፡ ወአሰሮ ፡ በቀጢን ፡ ሰንሰለት ። ወአምድኅረዝ ፡ ተሰነ 15
 አለ⁷ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወሐረ⁸ ፡ መንገለ ፡ ዓሞት ፡ በፍሥሐ ፡
 ወበሐሜት ፡ በይባቤ ፡ ወበተውኒት⁹ ፡ ፍዳ ፡ አግብአ ፡ ደመ ፡ አዝማ
 ዲሁ ፡ ወወዓልያኒሁ ፡ በኃይለ ፡ አግቢአብሐር ፡ ሎቱ ፡ ከብሐት ። ወበ
 ውአቱ ፡ ጊዜ ፡ ነጻሮ ፡ ባላምባሬስ ፡ አሸቱ ፡ ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡
 ተአሲሮ ፡ በቀጭን ፡ ወበነዊኅ ፡ ሰንሰለት ፡ አንዘ ፡ የሐውር ፡ ድኅሬሁ ፡ 20
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወአሜሃ ፡ ኅዘነ ፡ ባላምባሬስ ፡ አሸቱ ፡
 ወተከዘ ፡ ጥቀ ። ወፈንዎ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ለባልደ
 ሬስ ፡ አቤሴሎም ፡ ምስለ ፡ ጁፈረሰኞች ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፡ ለም
 ንት ፡ ገበርክ ፡ ለዝንቱ¹⁰ ፡ ነገር ፡ ቀዳሚ ፡ ህበኒ ፡ ሊተ ፡ አመ ፡ አብ
 ለክ ፡ ዓበይከኒ ። ወለአመ¹¹ ፡ አብለክ ፡ አሰሮ ፡ በጽጉዕ ፡ ማዕሠር ፡ 25
 ኢሞቃሕክ ። ወይአዜኒ ፡ አአምር ፡ ወጠይቅ ፡ አመ ፡ ትሰድዶ ፡ ከመ ፡
 ያቀድም ፡ ጽልዓ ፡ በኅቤክ ። ወነገሮ ፡ ዘንተ ፡ መልአከተ ። ወሜጠ ፡
 ሎቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል¹² ፡ አማን ፡ ውአቱ ፡
 ገዝንቱ ፡ ነገርክ ፡ ወአሙን ፡ ቃልክ¹³ ። አምይአዜሰ ፡ ኢይሰድዶ ፡

* P 259 v°.

¹ A P ወተነግረ (F br.). — ² AP ምንትዋብ (F br.). — ³ APF ይሐር. — ⁴ O ደጅ ፡ አዝማች (P br.). — ⁵ A ወልዳ ፡ ማሜሃ (PF br.). — ⁶ A ጽጉዓ (P br.). — ⁷ A ሐረ (PF br.). — ⁸ A om.; F quae sequuntur vix attingit usque ad ወአመ, p. 181, l. 30. — ⁹ A ወተ" (PF br.). — ¹⁰ A ለዝ (P br.). — ¹¹ AP ወአመ. — ¹² A አንዘ ፡ ይ" (P br.). — ¹³ A ቃ" ፡ ወጽድቅ ፡ ነ" (P br.).

ወኢያወዕኦ ፡ ኦፍኦ ፡ ወአዓቅቦ ፡ በ*ጽኑዕ ፡ ዕቅቦት ። ወተመይጦ ፡ ^{• O 110 v.}
 ባልደራሰ ፡ ኦቤሴሎም ፡ ወረከቦ ፡ ምስለ ፡ ሳዳግን ፡ ሰብእ ፡ ኦንዘ ፡ ያዓ
 ቅቦ ፡ ሎቱ ፡ ውኦቱ ፡ ባላምባራሰ ፡ ኦሸቴ ፡ ኦስከ ፡ ምሴት ፡ ወነገሮ ፡
 ዙሎ ፡ ዘይቤሎ ። መኳንንትሰ ፡ ወሠራዊት ፡ ወዙሎ ፡ ንዝ ፡ ተንሥኡ ፡
 5 በጽባሕ ፡ ወተመይጦ ፡ በፍኖት ፡ ፍቃዳግግ ፡ ዘመጽኡ¹ ፡ ቦቱ ። ወኦለ ፡
 ተርፉ ፡ በድኅር ፡ ምስለ ፡ ባላምባራሰ ፡ ኦሸቴ ፡ ይቤልዎ ፡ ንሑር ፡
 ኦምከመ ፡ መጽኦ ፡ ኦቤሴሎም ፡ ወኢንቢት ፡ ማኦከለ ፡ ደመኛ ፡ ወንፀ
 ዓን ፡ ላዕለ ፡ ኦፍራሰ ፡ ድልዎን ፡ ከመ ፡ ንብጻሕ ፡ ፍጡን ፡ ኅብ ፡ ሠራ
 ዊት ፡ ወንዝ ። ወይቤሎሙ ፡ ባላምባራሰ ፡ ኦሸቴ ፡ ኦከ ፡ ሠኖይ ፡ ዝነ
 10 ገር ፡ ኦመ ፡ ይሬኦየን ፡ ሰብኦ ፡ ኦገው ፡ ኦንዘ ፡ ንሑውር ፡ በፈረሰ ፡
 ይመስሎ ፡ ዘፈራህን ፡ ወይተልወን ፡ ለፀቢዓ ፡ ዚኦን ። ኦምይኦኤሰ ፡
 ንቢት ፡ ወኢንፍራህ ፡ ዘኦገው ፡ ፀብዓ ። ወኢረህብ ፡ ወኢጽምዓ² ፡ ዘ፩
 ዕለት ። ወይቤሎ ፡ ኦሎ ፡ ዙሎሙ ፡ ይኡን ፡ በከመ ፡ ትቤ ፡ ለሊከ ።
 ወኃሠሠ ፡ ዘይበልዑ ፡ ወኢረከብ ፡ ካልኦ ፡ ሳብስተ ፡ ዘኦንበለ ፡ ሳዳግ ፡
 15 ዳቦ ፡ ወፈተተ ፡ በበ*ንከቲት ፡ በመጠን ፡ ጡጫ ፡ ወወህቦሙ ፡ ለዙ ^{• A 166 r.}
 ሎሙ ። ወኃደሩ ፡ ህየ ፡ በንቀት ፡ ንዊሞሙ ፡ ኦስከ ፡ ይጸብሕ ፡ ዘኦን
 በለ ፡ ፩ብኦሲ ፡ ዘከሙ ፡ ወሰን ፡ የሻለቃ³ ፡ ዘጋሻ ፡ ኦጃግሬ ። ወበም
 ሴተ ፡ ይኦቱ ፡ ዕለት ፡ ይቤሎ ፡ ወሰን ፡ ለባላምባራሰ ፡ ኦሸቴ ፡ ኦምይ
 ኦኤሰ ፡ ኑም ፡ ወኦዕርፍ ፡ ኦስመ ፡ ደከምከ ፡ ወግመውከ ፡ ብዙኃ ፡
 20 ቀዳሚ ፡ በመዓልት ፡ ወበሴሊት ። ዘንተሰ ፡ ዘይቤ ፡ ኦከ ፡ ተመክሆቱ ፡
 ውኦቱ ፡ ባሕቲቱ⁴ ፡ በውርዛዊሁ ፡ ኦላ ፡ ኦስመ ፡ ፍቁሩ ፡ ውኦቱ ፡
 ወንዋም ፡ ኦልቦቱ ። ወበሳኒታሁ ፡ ተንሥኡ ፡ ኦምህየ ። ወሑሩ ፡ ኦንተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ፍኖት ፡ ወተራከቡ ፡ ምስለ ፡ ንዝ ፡ ወሠራዊት ። ወኦመ ፡
 ጂለጥር ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ ቦሲ ፡ ኦደራ ፡ ገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡
 25 ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡ ፍለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ወኦመ ፡ ፲ለ
 ጥር ፡ ከብለለ ፡ ቦሲ ፡ ኦደራ ፡ ወቦኦ ፡ ውስተ ፡ ህገሩ ፡ መጫ ። ወኦመ ፡
 ፲ወጂለጥር ፡ ቦኡ ፡ ኦለ ፡ ባላምባራሰ ፡ ኦሸቴ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ። ወተ
 ረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡ ፍርሃን ፡ ሞገሳ⁶ ፡
 ወመኳንንትኒ ፡ ከኑ ፡ በኦሸዋ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ወምህርካ ፡ ብዙኃ ፡ ዘኦ
 30 ገው ። ወኦመ ፡ ፲ወ፱ለጥር ፡ ተረከቡ ፡ በኦጃሴ ፡ ግምብ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ለኡብልዎ ፡ መኳንንት ፡ ወዘማኛች ። ወኦንዘ ፡ ህለዉ ፡
 *ህየ ፡ በመብልዕ ፡ ወመከቴ ፡ ኦ*ንሥኡ ፡ ፀብዓ ፡ በካይላ ፡ ሜዳ ፡ ወዓ ^{• F 343.}
^{• O 123 r.}

1 A ዘቀዳሚ ፡ መ" ; P ዘቀዳሚ. — 2 O ወጽ". — 3 P add. ወሰን.
 — 4 A om. (P br.). — 5 A ምንትዋብ; P sp. scr. vac. — 6 A ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ (P sp. vac.)

ልተ ፡ ጭርቁን ፡ ነጮ ፡ ወወዓልተ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ በንዑስ ፡ ምክ
 ንያት ፡ ወሞተ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብእ ፡ ንምለጫ ፡ ወእምለጫ ፡ ወወዕክ¹ ፡
 የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ለመገላገል ፡ አሜሃ ፡ ዘበጠ ፡ በነፍጥ ፡ ፩ት
 ግሬ ፡ ወሞተ ፡ በቅዕበት ፡ ወደኅገሁ ፡ ወዕክ ፡ ባላምባራስ ፡ ንሸቲ ፡
 በዓቢይ ፡ ግርማ ፡ ተፅዒኖ ፡ ላዕለ ፡ ፈረሱ ፡ ዘስሙ ፡ ጌሴ ፡ ወበጽሐ ፡ 5
 ኅቤሆሙ ፡ ወቆመ ፡ ማእከሌሆሙ ፡ ቀዳሚ ፡ ገሠጸሙ ፡ ወፈነሆሙ ፡
 ለወዓልተ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ምስለ ፡ ንግዚአሙ ፡ ውስተ ፡ ቤቶሙ ፡
 ወደኃሪ ፡ ፈነሆሙ ፡ ለወዓልተ ፡ ጭርቁን ፡ ነጮ ፡ ውስተ ፡ ቤቶሙ ፡
 ወእምደኅረዝ ፡ ሐረ ፡ ባላምባራስ ፡ ንሸቲ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ የሻለቃ ፡
 ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ወረከበ ፡ በዘወድዓ ፡ ሞተ ፡ ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ በከየ ፡ 10
 ወአስቆቀወ ፡ ወተከአለ ፡ ዘቀተሎ ፡ ወኢተዓውቀ ፡ ብእሲሁ ፡ ወእምዝ ፡
 ወሰድዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘልደቃ ፡ ወቀበርዎ ፡ ህየ ፡
 ወአመ ፡ ፲ለየካቲት ፡ ገዳመ ፡ ተሰምዓ ፡ ዓመገሆሙ ፡ ለሰብእ ፡ መጫ ፡
 ወአገው ፡ ወመክሩ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃ
 ውንት ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ንስመ ፡ ሀገሩ ፡ 15
 ይአቲ ፡ ዘሚመት ፡ ዘውአቲ ፡ ብህት ፡ ወደድ ፡ ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡
 ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ዘይብ*ል ፡ ከመዝ ፡ ኩልክሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራ
 ዊት ፡ ወዘይደልወክሙ ፡ ዘመቻ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ትልውዎ ፡ ለአራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ መልአከ ፡ ምክርነ⁵ ፡ ወተግብዑ ፡ ምስለ ፡ አዕራጊነ ፡
 ወአመ ፡ ፳ወ፳ ፡ ለየካቲት ፡ ሳኒታ ፡ በዓተ ፡ ጸም ፡ ተንሥኡ ፡ ወልደ ፡ 20
 ልዑል ፡ ንምጐንደር ፡ ምስለ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊተ ፡
 ንጉሥ ፡ ወሐሩ ፡ ምድረ ፡ መጫ ፡ ወእምቅድመ ፡ ይብጽሑ ፡ ህየ ፡
 ተግብቡ ፡ አገው ፡ ወመጫ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወሐ
 ልቀ ፡ ዓገው ፡ ወመጫ ፡ በኩኖተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወዓዲ ፡
 መጽኑ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አቤቶ ፡ ወሴ ፡ ወአቤቶ ፡ ውላጅ⁸ ፡ ንምሀ 25
 ገረ ፡ መጫ ፡ ንንዝ ፡ ይብሉ ፡ ንሕነ ፡ ፈቃዓውያን ፡ ለመንግሥት ፡ ወመ
 ሐርዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወወሰደሙ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ውስተ ፡
 ሀገረ ፡ መጫ ፡ ለአስተዓርቆ ፡ ወአመ ፡ ፲ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 በኡ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ 30

P 260 r.

¹ AP ወአሜሃ ፡ ወ" (F br.). — ² AP F ወተዘብጠ ፡ በነ" ፡ በአደ
 (F om. በአደ). — ³ A ተምዕዎሙ ፡ ወፈ" ፡ ለወ" ፡ ነጮ ፡ ዘጭ" ; P
 ለወ" ፡ ነጮ ፡ ወኡብአሙ (F br.). — ⁴ AP ተ" ፡ ዳ" (F br.). — ⁵ A
 add. ወሐሩ ፡ ምስሌሁ. — ⁶ F ፳ወ፳. — ⁷ AP ሰብእ ፡ መ" ፡ ወአ" ;
 F መ" ፡ ወአ. — ⁸ O ውዳጅ (sed infra ut. rec.) ; F ወላጅ.

2ቃ : ወባሻ : አውሳብዮስ : ወደጅ : አ*ዝማች : ማሞ : ወድሎሙ : ግ 123 ህ.
 ሠራዊት : ገቢሮሙ : ዕርቀ : ምስለ : አገው : ወመጫ : ወአመ : ፲ወ፱
 ለሚያዝያ : በዕለተ : ሆሳዕና : ቀተሎ : ኪዳነ : ወልድ : ማሜ : ለአ
 ቤቶ : ውላጅ :: ወአመ : ፲ወ፱ለሚያዝያ : ከነ : ፋሲካ : ወአመ : ፳ወ፫
 5 ለግንቦት : ተሥዕረ : እጩን : ኤዎስጣቴዎስ : ወተሠይመ : እጩን :
 ሄኖክ : በሰኔ : በ፩ቀን : በዕለተ : እሑድ :: ወበውእቱ : ወርኅ : ቀተሎ :
 ዳግመ : ኪዳነ : ወልድ : ማሜ : ለጌርጊስ : ጳውሎስ :: ወአመ : ፴ሁ :
 ለሰኔ : ሞተት : እመቤት : ወቢ : አሙ : ለሐፂ : ኢዮአስ : ወተቀብ
 ረት : በቀሰቋም :: ወአመ : ፳ለሐምሴ : ሞተ : ሊቀ : መኳስ : በሩ :
 10 ወተቀብረ : በአግግሜ : ቅዱስ : ሚካኤል ::

አንቀጽ : ፫ :: በ፪፻ : ወ፱፻ : ሳግወ፱ዓመት : አምአመ : ተፈጥረ :
 ዓለም : በዘመነ : ማቴዎስ : በካልኦ : ዓመተ : መንግሥቶሙ : ለንጉ
 ሥነ : ኢዮአስ : ወለንግሥትነ : «ወለተ : ጊዮርጊስ¹ : ሠረቀ : መስ
 ከረም : በዕለተ : ሐሙስ : አንዘ : አበቅቴ : ወርኅ : ፱ : መጥቅዕኒ :
 15 ፳ወ፩ :: ወአመ : ፳ወ፫ለመስከረም : ከነ : ሢመት : ወሥዕረት :
 አሜሃ : ተሠይሙ : እራስ² : ወዳጄ : በአምሐራ :: ደጅ : አዝማች :
 2ቃ : ጥቃቅን : ብላቴን : ጌትነት :: ባሻ : አውሳብዮስ : በጎግጥም ::
 ደጅ : አዝማች : ዱሎ : ባሻነት :: ደጅ : አዝማች : ማሞ : ሬት :
 አውራርነት³ : ምስለ : ይባባ :: ባላምባራስ : ምንተስኖት : እራቅ :
 20 *ማሰራ : አዛጋፍነት :: በጋርወንድ : ወልደ : ሐዋርያት : ቀኝ : አዝማ ለ 166 ህ.
 ቸነት : ፋሪስ⁴ : ከንፉ : በጋርወንድነት : ዘዕቃቤት :: ሙሴ : ግራ :
 አዝማችነት :: አዛጋፍ : ሉሴ : አዱግነት :: ዮናከንዲስ : ስሜን : ደጅ :
 አዝማችነት :: ዓሥራተ : ኪሮስ : ሊቀ : መኳስነት :: ደጅ : አዝማች :
 ወረኛሂ : ተዓርቀ⁵ : ምስለ : ኖኖ : ጌርጊስ : ወተሠይም⁶ : ሢመተ :
 25 አገው : ሐረ : ውስተ : ዳሞት⁷ :: ወተስዕረ : መልአክ : ገነት : አንስጣ
 ስዮስ : *ወተሠይመ : «አባ : ወልደ : ልዑል : በሐመረ⁸ : ኖኅ :: ግ 344.
 ወአመ : ፳ለዩካቴት : ሞተት : በጎግጥም : ወይዘሮ : ወለተ : ሕይወት :
 ብአሲቱ : ለባሻ : አውሳብዮስ :: ወአመ : ፴ለሚያዝያ : ከነ : ፋሲካ ::
 ወአመ : ፳ወ፩ለሰኔ : በአ : ውስተ : ትዕይንት⁹ : ስሐል : ሚካኤል :
 30 ደጅ : አዝማች : ዘትግሬ :: ወተረክቡ : በሰቅሰቅ : ንጉሥ : ኢዮአስ :

¹ ለ ምንትቀብ (P om.; F br.). — ² ለ P ደጅ : አዝማች (F br.).
 — ³ ለ P F "ሬነት". — ⁴ Infra ፋሪስ. — ⁵ ለ P "ሬቆ; F om. ደጅ-ዳሞት,
 l. 23-25. — ⁶ ለ P om. ወ. — ⁷ ለ አገው : ወዳ" (P = O). —
⁸ F አልቦ : በሐ" : ኖ" : አባ : ገብረ : ልዑል. — ⁹ ለ P "ቱ (F
 ከተማ).

እሸቴ ። እስመ ፡ ዝንቱ ፡ ሻንቅላ ፡ ከነ ፡ ቀዳሚ ፡ ይጸብሕ ፡ ጸባሕተ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት¹ ። ዮምሰ ፡ ዓበየ ፡ ተአገዘ ፡ ወኢመሀበ ፡
 ግብሮሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት¹ ፡ ወሆከ ፡ ሀገረ ፡ ክርስቲያን ። ወበእ
 5 ወራሪ ፡ ወረከቡ ፡ ዓቢየ ፡ ድለ ፡ ወቀተሉ ፡ ብዙኃ ፡ ሻንቅላ ። ወቀ
 ዳሜ ፡ ክሉ ፡ ቀተ*ለ ፡ ጅብላቴን ፡ ጌታ ፡ ጴጥሮስ ፡ ወማኅረከ ፡ ፫ ። *O 124 v°.
 ወአልበ ፡ ዘኢቀተለ ፡ እምአሉ² ፡ ወዓልቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቴ ፡
 ወማኅረከ- ፡ ዕደ ፡ ወአንስተ ፡ እምነ ፡ ሻንቅላ ። ወበ ፡ ሳዳግንሂ³ ፡
 እምወዓልቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቴ ፡ እለ ፡ ተነድፉ ፡ ወተቀትሉ ፡ በቀ
 10 ስተ ፡ ሻንቅላ ። ወአመ ፡ ፲ወጀለሚያዝያ ፡ በኡ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ።
 ወተረክቡ ፡ በስቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡
 ወገደፉ ፡ ሰለባ ። ወአመ ፡ ፳ወጀለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡
 ፳ሁ ፡ ለሰኔ ፡ ተማክረት ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁵ ፡ ምስለ ፡ አገ
 ማዲሃ ፡ ከመ ፡ *ታፍልስ ፡ ሥጋሁ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ *F 345.
 15 ኢያሱ ፡ ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ጸውዓቶ ፡ ለአፈ ፡ ንጉሥ ፡ ክርማስቆስ ፡
 ወአዘዘቶ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ንሣኦ ፡ ጅቢረሌ ፡ ዘምሉዕ ፡ ዕፍረተ ፡ ወጀ
 ሰንዱናተ ፡ ወጀሣዑናተ ፡ እለ ፡ በሙ ፡ መክፈቻ ፡ ወቀልፍ ፡ ወልቡ
 ጣን ፡ በማዕስ ፡ ቀይሕ ፡ ዘውእቱ ፡ የባሕር ፡ ዓረብ ። ወዳገመ ፡ ወሀ
 በቶ ፡ ሻሽ ፡ መጐናጸፍያ ፡ መጠበር ፡ መጐናጸፍያ ፡ ዘይትዓዕፉ ፡ በቱ⁶ ፡
 20 ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ወንጉሥ⁷ ፡ ኢያሱ ፡ ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ጊዜ ፡
 ምሴት ፡ ወዕኦት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ። ውእ
 ቱኒ ፡ ክርማስቆስ⁸ ፡ ሐረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ከመ ፡ ያፍልስ ፡ ሥጋ ፡ ጀነገሥት ፡ ወመኳንንትኒ ፡ ሐፋ ፡
 ምስሌሁ ። ወመጽኡ ፡ አቡን ፡ ወእጩን ፡ ምስለ ፡ ካህናት ፡ ወዲያቆ
 25 ናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘክሎን⁹ ፡ አብያተ ፡ ክርስቲያናት ። ወአኅዙ ፡
 ፍትሐተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሙታን ፡ ወአፍለስዎሙ ፡ ለጀነገሥት ፡ ወአንበር
 ዎሙ ፡ ውስተ ፡ ጀሣዑን¹⁰ ። ወአመ ፡ ፳ወጀለሰኔ ፡ አውዕኦ ፡ እምሀየ ፡
 ወወሰድዎ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ በዓቢይ ፡ *ክብር ፡ በዝማሬ ፡ ወበማ *A 167 r°.
 ኅሌት ፡ በአክሊላት ፡ ወበመስቀላት ፡ ወበፍትሐት ፡ በበፍኖቱ ። ወመ
 30 ጽኦ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በሰንደቅ ፡ ወበብዙኅ ፡ ነጋሪት ፡ በምስ

¹ A om. ለ (F br.). — ² A እም (PF br.). — ³ A ባዕዳንሂ (P br.);
 F om. ወበ-ሻንቅላ, l. 8-10. — ⁴ F ፳ወጀ. — ⁵ A ምንትዋብ (P
 br.; F om.). — ⁶ A P በሙ (F om.). — ⁷ A P ወወልዱ (F om.).
 — ⁸ O om. — ⁹ P ሊቃ" ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘ; A ሊቃ" ፡ ወካ" ፡ ወዲ"
 (F br.). — ¹⁰ A P "ናት (F በሣዑን).

ርቃፍ ፡ ወበመለኸት ። ወአሜሃ ፡ በከየ ፡ ነፍሱ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ፡ ለዝ
 ንቱ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ፡ ከመ ፡ ዘዕለተ¹ ፡ ሞተ ። ንስመ ፡ ዝነቱ ፡
 ንጉሥ ፡ ኡብ ፡ ለእንላ ፡ ማውቃ ፡ ወመከንኖን ፡ ለዕቤራት ። ወአብ
 ኦም ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ወአንበርዎ ፡ ውስተ ፡ ማኅፈድ ፡
 ዘሀሎ ፡ በገባሃ ፡ ለይእቲ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ። ወሶበ ፡ ነጻረት ፡ ንሙ ፡ 5
 ንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ፡ በድነ ፡ ሥጋሁ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ³ ፡ ኅዘነት ፡ ፈድፋድ ፡ ወበከየት ፡ ንስከ ፡ ይትዌለጥ⁴ ፡ ስነ ፡
 ገጻ ። ወወሀበት ፡ ለካህናት ፡ ተዝካሮ ፡ ለንጉሥ⁵ ፡ ብዙኃ ፡ አልሀ
 ምተ⁶ ፡ ወአባግግ ፡ ኅብስተ ፡ ወከንዳሴ⁷ ፡ ወይነ⁸ ፡ ወሜሰ ፡ ወዘያሰ

* O 125 r°. ክር ፡ ዘውኡኦቲ⁹ ፡ ዓረቂ ። ወአምድኅረዝ ፡ ኡተወት ፡ ቤታ ፡ ወአስ 10
 ተሰነዓለቶሙ ፡ ለአቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ወለእጨን ፡ ሄኖክ ፡ ወለ
 ክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወካህናት ፡ ወለዲያቆናት⁶ ፡ ወለን
 ጉሥስ ፡ በካፋ ፡ በድነ ፡ ሥጋሁ ፡ ተርፈ⁸ ፡ ህየ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስ
 ቲያኑ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወአመ ፡ ፳፱⁹ ለሰኔ ፡ ሞቱ ፡
 በአሐቲ ፡ ዕለት ፡ ጽሬግ ፡ ማሰሬ ፡ ሀብተ ፡ ድንግል ፡ በኅርኅሬ ፡ ወተቀ 15
 ብረ ፡ በደሴተ ፡ ገሊላ ። ወዕዱግ ፡ ዘርዓ ፡ ጽዮን ፡ በጎንደር ፡

* P 261 r°. ወተቀብረ ፡ *በአግግሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወነጋድ ፡ ንራስ ፡
 ዘወልድ ፡ በዳንጉሬ¹⁰ ። ወአመ ፡ ፫ለጳጉሜን ፡ ሞተት ፡ ወይ
 ዘሮ ፡ ሉሊት ፡ ወላቱ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወብአሲቱ ፡
 ለቡሩ ፡ ደጋጎ ፡ በምድረ ፡ ይባባ ፡ ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ 20
 በዳኅና ።

አንቀጽ ፡ ፭ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶፱፻፵፱፻ ፡ ንምአመ ፡ ተፈጥረ ፡
 ዓለም ፡ በዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ ወንጌላዊ ፡ በራብዕ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡
 ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ፡ በርሃን ፡ ሞገሻ¹¹ ፡ ሠረቀ ፡ መከከ
 ረም ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ንነዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርኅ ፡ ፩ ፡ ወመ 25
 ጥቅዕነ ፡ ፳፱፻ ። ወበውኦቲ ፡ ወርኅ ፡ ጸንዓ ፡ ዓመግሁ ፡ ለ፩ብአሲ ፡
 ዘአምቤተ ፡ መጫ ፡ ዘስሙ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ወአኅበረ ፡ ክሎ ፡
 ሰብአ ፡ ኦምነ ፡ ጃዊ ፡ ወአምሰብአ ፡ ዳሞት ፡ ወገበርማ ፡ ወተቃወሞ ፡
 ለዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወበአሐቲ ፡ ዕለት ፡
 አመ ፡ ፶ለመከከረም ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኅደገ ፡ ዓደጋ ፡ በጊዜ ፡ ቀትር ፡ 30

¹ AP ዘከመ ፡ ዕ" ; F pro verbis በዓቢይ-ሃይማኖት, p. 185, l. 28-
 p. 186, l. 15, habet ፡ ወሶበ ፡ ነጻረት ፡ ንሙ ፡ በከየት ፡ ፈድፋድ. —
² AP om. — ³ A ተወለጠ (P br.). — ⁴ AP ተ" ፡ ለካ". — ⁵ AP
 ላህመ. — ⁶ AP om. ወ. — ⁷ AP ወወ". — ⁸ AP ante በድነ. —
⁹ F "፳. — ¹⁰ P ዘድ" (F br.). — ¹¹ A ምንትዋብ (P F om.).

ላዕላ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ውኃቱ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡
 ወቀተለ ፡ ሳዳግነ ፡ ሰብአ ፡ አምነ¹ ፡ ወዓልቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ወሞቱ ፡ አሜሃ ፡ አቤቶ ፡ ገብረ ፡ አቢብ ፡ ወአቤቶ ፡ ናሆም ፡
 እለ ፡ ነበሩ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወአመ ፡ ሁለመስከረም ፡
 5 በዕለተ ፡ አሁድ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
 ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢሙቶ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ። ወአመ ፡ ፲ወጃለመስከረም ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡
 አግዜር ፡ ብአሲቱ ፡ ለከንቲባ ፡ ጌሜን ፡ ወአመ ፡ ፲ወጃለመስከረም ፡
 ሞተ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ሊቄ³ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ። ወአመ ፡ ፲ወጃ⁴ ፡ ለመስከ
 10 ረም ፡ ተረከቡ ፡ ዳግመ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመኳንንት⁵ ፡
 ከኑ ፡ በአሸዋ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢሙት ፡ ተሥዕረ ፡ ምንተከኖት ፡ ወተ
 ሠይመ ፡ ንፃ ፡ ከሰስ ፡ አዛጋገነት ፡ ዘዕራቅ ፡ ማሰራ ፡ ፋሪስ ፡ ከንፋ ፡
 ፊት ፡ አውራርነት⁶ ። ቁራጭ ፡ ይባባ ፡ አዛጋገነት ፡ ጎሹ ፡ ሊቀ ፡ መኳ
 ስነት ። ዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ አዳግነት ፡ ሊቄ ፡ ፋሲሎ ፡ ጸሐፊ ፡ ትአዛ
 15 ዝነት ። አቤቶ ፡ ገብረ ፡ አግዜር ፡ ሊቀ ፡ መጻንንት ። ወአምከህናትሂ ፡
 ተሥዕረ ፡ መልአክ ፡ ፀሐይ ፡ አውሴ ፡ ወተሠይመ ፡ መልአክ ፡ ፀሐይ⁷ ፡ ' O 125 v.
 ቄዎድሮስ ፡ በቀከቋም ። መልአክ ፡ ገነት ፡ ዮሐንስ ፡ ጽራግ ፡ ማሰር
 ነት ። ተሥዕረ ፡ አባ ፡ እስከንድሮስ ፡ ወተሠይመ ፡ አባ ፡ አደራ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ በቅዱስ ፡ ጊዮርጊስ ። ናሁዳ ፡ በመድኃኔ ፡ ዓለም ፡ አቤቶ ፡
 20 አቢብ ፡ በደረጃ ፡ አባ ፡ በንጠሴዎን⁸ ፡ በአባ ። ወዓዲ ፡ ተሠይመ ፡
 አባ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ወአባ ፡ አደራ ፡
 ጊዮርጊስ ፡ በሐመረ ፡ ኖሳ ፡ ወእለ ፡ ተርፋ ፡ አጽንዑ⁹ ፡ በሰሢሙቶሙ ።
 ወበውኃቱ ፡ ወርሳ ፡ ተሰምዓ ፡ ብዝሃ ፡ ዓመፃሁ ፡ ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡
 ማሜ ፡ ወዘከመ ፡ አሳበረ ፡ ከሎ ፡ ሰብአ ፡ በዓመፃ ። ወአምድሳረዝ ፡
 25 አኅዙ ፡ ምክረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃው
 ንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ዘየሐውር ፡ ጎበ ፡ ዓማፂ ፡ ለተፃብዖተ ፡ ዚአሁ ፡ ወመ
 ከሩ ፡ ምክረ ፡ ሠናየ ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ። ወአ
 ሜሃ ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ክትቻ ፡ ዘከሎ ፡ ጫዋ ፡

¹ AP አም (F br.). — ² O om. (A post ሞ" add. በልደታ; supp. ወተቀብረት). — ³ O ሊቀ. — ⁴ O ወጃ; F ፳ (F om. ብአሲቱ-ልዳ, l. 9-10, et add. : ወአመ ፡ ፲ወ፱ለመሥከረም ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወቢት). — ⁵ AP om. ኔ (F br.). — ⁶ AP F "ሪነት (l. s. O ሊቀ). — ⁷ AP om. (F om. pleraque). — ⁸ O በንጌሴ". — ⁹ A አጽንዕ ዎሙ (P om.); F = O, sed quae sequuntur, usque ad ውኃቱሰ, p. 188, l. 23, vix attingit.

ወክሎ ፡ ጥንተ¹ ፡ ዘማች ። መኳንንትኒ ፡ ሥዩማን ፡ ወሥዑራን ፡ ይት
 ልውዎ ። ለዓቢይ ፡ ዓበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ። ወአመ ፡ ጅወጌ
 ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ወዕኡ ፡ እምጐንደር ፡ እሉ ፡ ክሎሙ ፡
 መኳንንት ፡ ዘውእቶሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ አበጋዝ ፡ ምስለ ፡
 ወዓልቱ ፡ ወምስለ³ ፡ ሐራሁ ፡ ቡርሳ ፡ ወጨፈንታ ፡ ወእጃግሬ ፡ ወቀ 5
 ሰር ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ምስለ ፡ አእላፍ ፡ ሐራሁ ፡ ነፍጠሂ ፡
 ብዙኅ ፡ ወንዋዩ ፡ ሐቅሉ ፡ ዘውእቱ ፡ ልብድ ፡ ዘአልቦ ፡ ጎልቀኤ ።
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ባሻ ፡ ዱሎ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ፋሬስ ፡
 ከንፉ ፡ «ቀራጭ ፡ አዛጋ። ፡ ዘይባባ ። አሳላሬ ፡ ከንፉ ፡ ምስለ ፡ ጭፍ
 ሬሁ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ። የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ከኒሳ ፡ 10
 የሻለቃ ፡ *ከብቱ ፡ ምስለ ፡ ላስቱ ። ወሥዑራን ፡ መኳንንት ፡ ግሬ ፡ አዝ
 ማች ፡ አያዳር ፡ አዛጋ። ፡ ምንተስፍት ፡ አዛጋ። ፡ ሉሴ ፡ አዛጋ። ፡ ኪዳኔ ፡
 ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ። ወእምነ ፡ ወዓልቱሂ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ከብቱ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ቦሲ ፡ አደራ ፡ ብላ
 ቴን ፡ ጌታ ፡ አላዶ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ የሥላሴ ፡ ባርያ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ 15
 ስኑ ። ወክልኦን ፡ ብዙኃን ፡ እለ ፡ ኢጸዋዕነ ፡ አስማቲሆሙ ። እሉ ፡
 ክሎሙ ፡ ሐሩ ፡ በፍኖተ ፡ ደንገልበር ፡ ውስተ ፡ ዘመቻ ፡ መጫ ፡ ወበ
 ዝንቱ ፡ ዘመቻ ፡ ነበረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ በሢመተ ፡ ሊቀ ፡ መኳስ
 ነት ። ወድኅረ ፡ ንነግር ፡ ዜና ፡ ኃይሉ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡
 ወዜና ፡ ክሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ እመ ፡ አብጽሐኒ ፡ እግዚአብሔር ፡ 20
 ውስተ⁶ ፡ መካኑ ፡ ለነግር ። ወበጽሑ ፡ ጎበ ፡ ዘሁሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ወተራክቡ ፡ ም*ስሌሁ ። ወእምነ ፡ ቋራሂ ፡ መጽኡ ፡ ለእርዳታ ፡
 ሬት ፡ አውራሪ ፡ ስኑ ፡ ወእላይ ፡ ነጮ ፡ ውእቱስ ፡ ኪዳኔ ፡ ወልድ ፡
 ማጫ ፡ ሀሎ ፡ በትዕቢት ፡ እስከ ፡ አጫሃ ፡ እንዘ ፡ ያስተጋብእ ፡ ሠራ
 ዊተ ፡ ከመ ፡ ይትቃተል ፡ ምስሌሆሙ ፡ በእግር ፡ ወበፈረስ ፡ በነፍጥ ፡ 25
 ወበብዙኅ ፡ ልብድ ። እስከ ፡ ይበጽሕ ፡ ቦቱ ፡ ዘ*በጽሐ ፡ በዓማዕያን ፡
 እለ ፡ ሐልቁ ፡ በፈንጠር ፡ ወኃብሩ ፡ ምስለ ፡ ተንህ። ማሞ ፡ ወባሻ ፡
 ኤልያስ ። ወአመ ፡ ሁለጥቅምት ፡ ሞተ ፡ በጐንደር ፡ ዝክሮ ፡ ነጮ ፡
 ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ ቃሮዳ ። ወአመ ፡ ጂወጌለጥቅምት ፡ በጽሑ ፡
 ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ ቅርቃኛ⁷ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ውእቱ ፡ 30
 ዓማጊ ፡ ኪዳኔ ፡ ወልድ ፡ ማጫ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ ቦቱ ፡ ዓቢይ ፡ አበ
 ጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወክሎሙ ፡

* A 167 v°.

* O 166 r°.

* P 261 v°.

¹ A ጥንት (P ዘይደልዎ ፡ ዘመቻ). — ² O P ወይ". — ³ A ወ (P br.). — ⁴ O om. (P br.). — ⁵ A ኦ" ፡ ቀኤ" (P br.). — ⁶ A ጎበ (P br.). — ⁷ O ቅርኛ.

ገፍ ፡ ውስተ ፡ ገጸ ፡ ባሕር ፡ ዘየሐውከ¹ ፡ ነፋስ ። ወእለ ፡ ተርፉ ፡
 ግማዕያን ፡ እምነ ፡ ሞት ፡ እንዘ ፡ ይገባይዩ ፡ ወድቁ ፡ ኅዘ ፡ ሀሎ ፡
 ግቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ተደሊዎ ፡ ለፀብዕ ። ወእእ
 መረ ፡ ከመ ፡ ሞተ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ወአቅተሎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡
 እለ ፡ አምሠጡ ፡ እምህየ ። ወከነ ፡ ግቢይ ፡ ድል ፡ ወረከቡ ፡ ኩሎሙ ፡ 5
 ሰብእ ፡ ብዙኃነ ፡ አፍራስ ፡ ወአብቅልተ ፡ ብዕራየ ፡ ወአልህምተ ፡ አባ
 ግዓ ፡ ወአጣሱ ፡ ነፍጠ ፡ ወኩኖተ ፡ መጣብሐ ፡ ወአስይፍተ ፡ ወኩሎ ፡
 ንዋያተ ፡ ቤት ። ወበጽሑ ፡ በወራሪ ፡ ለፌ ፡ እስከ ፡ ግቢይ ፡ ወለፌ ፡
 እስከ ፡ ገግጥሙ ፡ መከለያ ። ወእምድኅረዝ ፡ አዘዘ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ጌታ ፡ ከመ² ፡ ይዝብጡ ፡ ነጋሪተ ፡ ዘግባግባት ። ወአንጸረ ፡ ገጸ ፡ መን 10
 ገለ ፡ ገንደር ፡ ወፈነወ ፡ ቸብቸቦሁ ፡ በእደ ፡ ፩ብእሲ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡
 ፍሥሐ ፡ ወተድላ ። ወአመ ፡ ፳ወጊለጥቅምት ፡ በአ ፡ ቸብቸቦሁ ፡
 ውስተ ፡ ገንደር ፡ ወተሰቅለ ፡ በአደባባይ ። ወከነ ፡ ግቢይ ፡ ትፍሥ
 ሕት ፡ በከተማ ። ወእምድኅረዝ ፡ ሐሩ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 * P 262 r°. ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ዳሞት ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ መንገለ ፡ 15
 ገግጥም ፡ ወሬት ፡ አውራሪ ፡ ከንፉ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡ አሩሴ ። ወእለ ፡
 * A 168 r°. * ተርፉ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ መጽኡ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ጌታ ፡ በፍፍተ ፡ ይባባ ፡ ወአመ ፡ ፳ለኅዳር ፡ በኡ ፡ ውስተ ፡ ገንደር ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ እምዘመቻ ፡
 መጫ ። ወተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮር 20
 ጊስ³ ። ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወ፩እኑሁ ፡
 ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ዘይሰመይ ፡ ወልደ ፡ ሩፉኤል ፡ ተአኒዘ ፡
 መጽኡ ፡ እንከ ፡ እስከ ፡ ገንደር ፡ ተግሢሮ ። ወካልእ ፡ አኑሁ ፡ ለው
 ኑቱ ፡ ግማረ ፡ ዘሰሙ ፡ ሎሬስ ፡ ጠፍዓ ፡ ለጊዜሁ ፡ በዊእ ፡ ውስተ ፡
 ገዳም ፡ ዘወርቅ ፡ ለቡሆ ፡ ወተማኅፀነ ፡ ኅዘ ፡ አባ ፡ የማኔ ። ወበው 25
 * O 127 r°. አቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ከነ ፡ ተቃሕዎ ፡ ማእከለ ፡ ደ*ጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳ
 ብዮስ ፡ ወማእከለ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወነበሩ ፡ በዝንቱ ፡ ተቃሕዎ ፡
 ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ። ወሶቤሃ ፡ ሰምዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
 ከመ ፡ መከረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ይፈኑ ፡ ሰብእ ፡ ውስተ ፡ ገግጥም ፡ ለተግ
 ብዖተ ፡ ዘአሁ ። ወፈነወ ፡ ፩ብእሴ ፡ እምወዓልያኒሁ ፡ ኅዘ ፡ ንጉሥ ፡ 30
 ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወኅዘ ፡ ኩሎሙ ፡ አዝማኒሁ ፡
 እንዘ ፡ ይብል ፡ አእምሩ ፡ ከመ ፡ መከረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለተግብዖተ ፡

¹ A ሰባ ፡ የ" (P br.); F pro verbis ወሰብአ-ይባባ, p. 189, l. 29-
 p. 190, l. 18, ser. ፡ ወአልቦ ፡ ዘኢቀተለ ፡ ወበጽሑ ፡ ወራሪ ፡ ለፌ ፡ በአብያ ፡
 ወለፌ ፡ እስከ ፡ ግጥም. — ² AP om. — ³ AF ምንትዋብ (P br.).

ዚአየ ። ወባርኩ ፡ ሞትየ ። ወበውኑቱ ፡ ጊዜ ፡ አዘገዘዎ ፡ ለአሳላሬ ፡
 ላፍቶ ፡ አስመ ፡ ምዝክር¹ ፡ ውኑቱ ፡ ዘአምሐራ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡
 ኢትሳልፍ ፡ አምወሰንክ ፡ ወኢትትዓደው ፡ ፈለገ ፡ ዓባዊ ፡ ውኑቱኒ ፡
 ዘተክዘዘ² ፡ ሐረ ፡ ወነገሮ ፡ ዘንተ ፡ ክሎ ። ወይቤ ፡ አራስ ፡ ወዳጄ ፡
 5 በጉሕሉት ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ። ወዳግመ ፡ ሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ከመ ፡ ጸንዓ ፡ ኃዕዝ ፡ ማአከለ ፡ ቺኃያላን ፡ አዘገዘዎው ፡
 ለሊቄ ፡ ፋሲሎ ፡ ወለአዛጋፍ ፡ አቤሴሎም ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ከመ ፡
 ቀዳሚ ። ወሐሩ ፡ ፍጥተ ፡ አኑብሴ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ገሰከ ። ወሶበ ፡
 ፣መጽኡ ፡ አሉ ፡ ከልአመ ፡ አራስ ፡ ወዳጄ³ ፡ ከመ ፡ አይብጽሐ ፡ ኅቤሁ ፡
 10 ወበውኑቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነዎው ፡ አራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለሐራሁ ፡ ወለክሎም ፡
 ወዓልያኒሁ ፡ በጀፍናው ፡ በአለ ፡ ዓርጉ ፡ ዓቀበ ፡ ወምበርያ ፡ ወበ ፡ አለ ፡
 ዓርጉ ፡ ዓቀበ ፡ ወይናት ፡ ወሰፈሩ ፡ በመርቆሬዎስ ። ወመንፈቆው ፡
 ነበሩ ፡ በምድረ ፡ አኑብሬ ፡ ወኃደሩ ፡ ይአተ ፡ ዕለተ ። ወበሳኒታሁ ፡
 ፈትሐ ፡ ወራሬ ፡ ወማኅረኩ ፡ ሰብአ ፡ ወአልሀምተ ፡ ወአውዓይ ፡ ብዙኃ ፡
 15 አብያተ ፡ አስክ ፡ መትሕተ ፡ ደብር ፡ ዘመርጡለ ፡ ማርያም ፡ ወሶበ ፡
 ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ አንዘ ፡
 ይብል ፡ ክሎ ፡ ሰብአ ፡ ጎግግም ፡ ፣ለይትሉ ፡ በድኅሬየ⁴ ፡ ዘውኑቱ ፡
 አንማይ ፡ ወደረቤ ፡ ባሶ ፡ ወሊበን ፡ ጎብያ ፡ ወደጌን ፡ ኸበል⁵ ፡ ወበረ
 ንታ ፡ አናውጋ ፡ ወአንጋታ ፡ ዘውኑቱ ፡ ምድረ ፡ ይናጭ ። ወተንሥኦ ፡
 20 አምነ ፡ ከተማሁ ፡ ዛዋ ፡ ምስለ ፡ ኅዳግን ፡ ሰብአ ፡ አንዘ ፡ ይነድድ ፡
 ልቡ ፡ ፣በአሳተ ፡ ቁጥዓ⁶ ፡ ወይውዒ ፡ ሕሊናሁ ፡ በነበልባለ ፡ መዓት ፡
 ወኃደረ ፡ በባድማ ። ወአምነ ፡ ባድማ ፡ ተንሥኦ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡
 ቶራ ፡ ሜዳ ፡ ወርአየ ፡ ግብአተ ፡ ጭፍራ ፡ ዘጎግግም ፡ ወኢከነ ፡ ብዙኃ ፡
 ወአውሐደ ። አስመ ፡ ዓዲሁ ፡ ኢሰምዓ ፡ ዘሀሎ ፡ በብሐሩ ። ወአም
 25 ህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወበጸሐ ፡ ማክሰኞ ፡
 ገበያ ፡ ፈነዎ ፡ ለሊበን ፡ ምስለ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዩኤል ፡ ወመች ፡ አድጎ ፡
 መንገለ ፡ *አኑብሬ ፡ ኅበ ፡ ሀለዉ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለአራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወክ⁷ ፡
 ሎመ ፡ ሰብአ ፡ አምሐራ ፡ ወቱለማ ፡ አስመ ፡ መጽኡ ፡ በክትቻ ፡ *አንዘ ፡
 አበጋዘመ ፡ ባላምባራስ ፡ ዱሪ ፡ ወውኑቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብ
 30 ዮስ ፡ ሐረ ፡ መንገለ ፡ መርቆሬዎስ ፡ ወሰፈረ ፡ በአንጻረ ፡ ውኑቱ ፡
 አምባ ። ወመስዮ ፡ ብሐር⁷ ፡ ወቤቱ ፡ ይአተ ፡ ዕለተ ። ወበሳኒታሁ ፡

¹ P መዘ" (A = O; F br.). — ² O ዘተዓደወ (P br.). — ³ A ሰምዓ ፡ አራስ ፡ ወ" ፡ ከመ ፡ መ" ፡ አ" ፡ ክሎመ ፡ ካ" ፡ P ወሰሚያ ፡ ራ" ፡ ወ" ፡ ካ" (F br.). — ⁴ AP ይ" ፡ ድ" (F ነዓ ፡ ወትልወኒ). — ⁵ A ኸ" ፡ P ኸ" (F br.). — ⁶ AP ከመ ፡ አሳት ፡ አምቁ". — ⁷ AP "ሩ.

ተራከቡ ፡ በፀብዕ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ሰልፍ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡
 እምነ ፡ አምሐራ ፡ ወሊብን¹ ፡ ባሕቱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለሰብአ ፡ አምሐራ ።
 ወሶበ ፡ ነጻረ ፡ ዘንተ ፡ ፀብዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወከመ ፡
 ኢከነ ፡ ሎሙ ፡ ድል ፡ ለሰብአ ፡ ዘኢሁ ፡ ፈንዎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ ሰብአ ፡
 እነብሴ ፡ መንገላ ፡ ሀለዉ ፡ እለ ፡ ባላምባራስ ፡ ዱሪ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ 5
 ሐሩ ፡ ጸኒዓከሙ ፡ ተቃተሉ ፡ ወኢያምሥጥክሙ ፡ ጅእምሰብአ ፡ አምሐራ ፡
 ወኢይርአይክሙ ፡ እንዘ ፡ ትብሉ ፡ ድኅረ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ሰልፍ ፡ ዘየ
 ዓቢ ፡ አምቀዳሚ ፡ ማእከሴሆሙ ። ወኩሎሙ ፡ ሰብአ ፡ አምሐራ ፡
 ጎዩ² ፡ ወተዘርዉ ፡ ከመ ፡ ጢስ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ በኩፍት ። በእለ ፡
 ወድቁ ፡ ውስተ ፡ ፀድፍ ፡ ወሞቱ ፡ ወበ ፡ እለ ፡ ተሠጥሙ ፡ ውስተ ፡ 10
 ቀላየ ፡ ፈለግ ፡ ዘዓባዊ ፡ ዘነበረ ፡ ቦቱ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ውእቱኒ ፡ ተን
 ሢኢ ፡ ሐረ ፡ ፍፍተ ፡ ሜስ ። ወበይእቲ ፡ ሴሊት³ ፡ ዘሀለዉ ፡ ውስተ ፡
 አምባ ፡ ዘመርቆሬዎስ ፡ ነጻሮሙ ፡ ከመ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 አውሳብዮስ ፡ ጎዩ ። ወበጽባሕ ፡ ተለውዎሙ ፡ ሐራሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አውሳብዮስ ፡ እስከ ፡ ጽንፈ ፡ ዓባዊ ፡ እንዘ ፡ ይቀትሉ ፡ ወይመ 15
 ሐርኩ ። ወረከቡ ፡ ብዙኃ ፡ ንዋየ ፡ ሐቅል ፡ ወአሳላሬ ፡ ላፍቶ ፡ ረከበ ፡
 ጅንፍጠ ፡ ወዲቆ ፡ ውስተ ፡ ዱር ፡ ወመልዓ ፡ ትፍሥ⁴ሕት ፡ በሰብአ ፡
 ቤቱ ፡ ወሰብአ ፡ ሀገሩ ። ወተመይጠ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
 በግርማ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ ምስለ ፡ ሠራዊተ ፡ ጎዣም ፡ ወሐራሁ ።
 ፊ 347. ሠረቀ ፡ ጥር ፡ ወበውእቱ ፡ ወርኅ ፡ ተ⁵ሥዕረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ 20
 ወተሠይመ ፡ ዱሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘአምሐራ ፡ እራስ ፡ ወዳጄኒ ፡
 በአ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በሰሙነ ፡ ሕማማት ። ወአመ ፡ ፲ወ፳¹ ፡ ለሚ
 ያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወበዝንቱ ፡ ወርኅ ፡ ተረከቡ ፡ በአጃሴ ፡ ግምብ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ወኩሎሙ ፡
 መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ⁶ ። ወጸውዕዎ ፡ ለእራስ ፡ ወዳጄ ፡ 25
 ወዓቀምዎ ፡ መትሕተ ፡ መድረክ ፡ ቤት ፡ ወተዋቀስዎ ፡ በአፈ ፡ ሊቄ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ እስመ ፡ ውእቱ ፡ ጃን ፡ ደረባ ፡ አዛጋ። ወይቤ ፡ እራስ ፡
 ወዳጄ ፡ ኢያሠነይኩ ፡ ወይ⁷ደልወኒ ፡ ሞት ፡ ወዘንተ ፡ ብሂሎ ፡ ወድቀ ፡
 በገጹ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ መሀሩኒ ፡ ወተሣሃሉኒ ። ወይእተ⁷ ፡ ጊዜ ፡ ተን
 ሥኩ ፡ ወቆሙ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ 30
 መሐርዎ ፡ እስመ ፡ ልማድክሙ ፡ ምሕረት ፡ ወመሐርዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ። ወይቤ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ሺሕ ፡ ዓመት ፡ ያንግሣቶሁ ።

A 168 v°.

F 347.

() 128 r°.

¹ AP F om. — ² AP ante ኩሎሙ (F br.). — ³ A ወበውእቱ ፡ ፅሊት (P om.). — ⁴ F ፳ወ፱. — ⁵ A ምንትዋብ; P ብርሃን ፡ ሞገሳ (F om.). — ⁶ P በአሸዋ. — ⁷ A ወውእቱ (P br.; F ወበውእቱ).

ወአመ : ፳ ወ፱ለሐምሌ : ሞተ : ደጅ : አዝማች : ዮሴፊ : ወተቀብረ :
በአግግጫ : ቅዱስ : ሚካኤል ። ወከረሙ : ንጉሥ : ወንግሥት : በዳ
ኅና ።

አንቀጽ : ፮ ። በ፪፫ : ወ፪፫ : ፶ ወ፪፩ግመት : ኢምኤመ : ተፈጥረ :
5 ዓለም : በዘመነ : ዮሐንስ : ወንጌላዊ : በ፭፩ግመተ : መንግሥቶሙ :
ለንጉሥነ : ኢዮአስ : ወንግሥትነ : « ወለተ : ጊዮርጊስ » : ሠረቀ :
መስከረም : በዕለተ : ሠነይ : አንዘ : ዓበቅቱ : ወርኅ : ፲ ወ፪ : መጥ
ቅዕኒ : ፲፰ ። ወአመ : ፯ ለጥቅምት : በዕለተ : ኦሐድ : ተረክቡ : በሰ
ቅስቅ : ዘመሰፊ : ንጉሥ : ወንግሥት : ወአጽንዑ : ሢመቶ : ለአራስ :
10 ወልደ : ልዑል ። ወአመ : ፲ ወ፪ ለጥቅምት : ተረክቡ : ዳግመ : ንጉሥ :
ወንግሥት : በመሰፊ : ወከነ : ሥዕረት : ወሢመት ። ወተሠይመ :
ደጅ : አዝማች : ማሞ : ሬት : አውራርነት¹ : ደጅ : አዝማች : አው
ሳብዮስ : ባሽነት : ኃይለ : ኢየሱስ : ጎግጥም : ደጅ : አዝማችነት ።
ፋሬስ : ክንፉ : ቀኝ : አዝማችነት ። ተሥዕረ : ጮሌ : ወተሠይመ :
15 ቁራጭ : ግራ : አዝማችነት ። አራስ : ወዳጄ : ይባባ : አዛጋገነት ።
ተሥዕረ : አዛጋገ : ተርቢኖስ : ወተሠይመ : ደወል : ፋሲል : ጸጅ :
አዛጋገነት ። ሉቦ : የሻለቅነት : ዘከረሳ : ወተሥመ : አጽንዑ : በበሢ
መቶሙ ። ወአመ : ፳ ወ፪ ለጥቅምት : ሞተ : ግራ : አዝማች : *ጮሌ : ' P 263 r.
ወተቀብረ : በቅዱስ : ዮሐንስ ። ወአመ : ፳ ወ፯ ለጥቅምት : ሞተ :
20 አራስ : ወዳጄ : ወተቀብረ : በቅስቃግ ።

ሠረቀ : ጥር : ወበውኔቱ : ወርኅ : ተሠይመ : ጎሹ : ወልደ :
አራስ : ወዳጄ : ጎግጥም : ደጅ : አዝማችነት ። ግራ : አዝማች : አያ
ዳር : ሊቀ : መኳሰነት ። ወአመ : ፲ ወ፪ ለመጋቢት : ሞተ : መልአክ :
ብርሃኖት : ኢሳይያስ :¹ በልደታ : ወአመ : ፱ሁ : ለመጋቢት : ከነ :
25 ፋሲካ ። ወአመ : ፭ ለግንቦት : አውዳያ : መብረቅ⁶ : ለቤተ : ክርስቲ
ያነ : አዘዘ ። ወአመ : ፲ ወ፭ ለግንቦት : ሞተ⁷ : በትግሬ : በጋገርወንድ :
ወልደ : ሐዋርያት : ወልደ : ደጅ : አዝማች⁸ : ሚካኤል ። ወአመ :
፲ ወ፭ ለግንቦት : ሞተት : ወይዘሮ : ወለተ : ጽዮን : ወተቀብረት :
በልደታ ። ወአመ : ፳ ለነሐሴ : ሞተት : ወይዘሮ : *አጠቀርሽኝ : ወተ⁹ ' O 128 v°.
30 ቀብረት : በልደታ ። ወከረሙ : ንጉሥ : ወንግሥት : በዳኅና ።

አንቀጽ : ፮ ። በ፪፫ ወ፪፫ : ፶ ወ፪፩ግመት : « ኢምኤመ : ተፈጥረ⁹ :

¹ A ምንትዋብ (PF om.). — ² APF "ሪነት". — ³ APF "ወ፯.
— ⁴ Ita codd.; supple ወተቀብረ; cf. p. 187 (F br.). — ⁵ F ፲ ወ፯.
— ⁶ P እሳት (AF = O). — ⁷ O add. በትግንቦት (!). — ⁸ PF add.
ሰሐል. — ⁹ AP ኢምፍጥረተ (F = O).

ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መከከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወንጌላዊ ፡ ማቴዎስ ፡
 እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርሳ ፡ ፳፬፻ ፡ መጥቅፅጊ ፡ ፯ ። በጌዓመተ ፡ መንግ
 ሥቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹ ፡
 አመ ፡ ፲፬፻፲፱ መከከረም ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሶቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡ *ልዑል ። ወአመ ፡ 5
 ፲፬፻፲፱ መከከረም ፡ ተረከቡ ፡ ዳግመ ፡ በሰቅሶቅ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢ
 መት ፡ ወተሠይመ ፡ ባላምባራስ ፡ ኦሸቴ ፡ አገውን ፡ ቁራጭ ፡ ቀኝ ፡
 አዝማችነት ፡ ኦሸቴ ፡ ማሞ ፡ በጋፍርወንድነት ፡ ዘእቃቤት ። ፋሬስ ፡
 ክንፉ ፡ በጋፍርወንድነት ፡ ዘዝፋን ፡ ቤት ፡ ወክሎሙ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢ
 መቶሙ ። ወእምካህናትነ ፡ ወልደ ፡ ኤዎስጣጥቲዎስ ፡ ተሠይመ ፡ በአቡነ ፡ 10
 ኤዎስጣጥቲዎስ ፡ ወበውእቱ ፡ ወርሳ ፡ ቦአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡
 እምነ ፡ በጌምድር ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ። ወበካልእ ፡ ዕለት ፡ ተሠ
 ይመ ፡ ወልዱ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለአቤቶ ፡
 ክንፉ ፡ ወልደ ፡ አቤቶ ፡ ብፃ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ዘጎግጥም ፡ ሜምዎ ፡ በእነ
 ብሴ ። ወአመ ፡ ፳፬፻፲፱ ጥቅምት ፡ አሠርገውዎ ፡ በሠናይ ፡ ሥርጋዌ ፡ 15
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ንግሥትነ ፡ ወሀቡቶ² ፡ ለአቤቶ ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ወለቃ ፡ ወይዘሮ ፡ አስቴርሃ ፡ ትኩፍ ፡ ብእሲተ ። ወአመ ፡ ፳፬
 ፻፲፱ ጥቅምት ፡ ወዕአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡
 ፡ A 169 r". በጌምድር ። *ሠረቀ ፡ ሳዳር ፡ ወአመ ፡ ፲፬፻፳፱ ዓርገ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ነጮ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መገሥና ፡ እንዘ ፡ ኢዮአምሩ ፡ መነከሳት ፡ አለ ፡ 20
 ሀለዉ ፡ ህየ ። ወሰቤሃ³ ፡ ፈነዉ ፡ መነከሳት ፡ ላእካነ ፡ ኃበ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ቦአ ፡ ውስተ ፡ ደብርነ⁵ ፡ በፈቃደ ፡
 ርእሱ ፡ ዘእንበለ ፡ « ፈቃዱ ፡ ለመምህርነ⁶ ። ወሰሚዎሙ ፡ ዘንተ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ⁷ ፡ ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ አዘዝዎ ፡ ለአ
 ዛጋፍ ፡ አቤሴሎም⁸ ፡ ለምንት ፡ « እንተ ፡ ከመዝ ፡ ግብረ ፡ ገበርከ⁹ ፡ ይእ 25
 ዜነ ፡ ፃእ ፡ ፍጡነ ፡ ወኢትሳድር ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መገሥና ።
 ወበጸሐ ፡ ነገሮ ፡ አዛጋፍ ፡ አቤሴሎም ፡ ክሎ ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ። ወዓበየ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ። ወተመይጠ ፡
 አዛጋፍ ፡ አቤሴሎም ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ወነገሮሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወን

¹ A ምንትዋብ (P F br.). — ² AP ለደ" ፡ አ" ፡ አዮ ፡ በሠ" ፡ ሥ" ፡
 ወወሀ" ፡ ንግሥት (F br.). — ³ F ፳፬፻. — ⁴ A ወአሜሃ; P om.
 (F br.). — ⁵ AP add. ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ (P post ቦአ). —
⁶ AP "ደ ፡ መም" (F br.). — ⁷ AP om. (F br.). — ⁸ P add. ወይ
 ቤልዎ. — ⁹ A ቦእከ ፡ ወለምንት ፡ ዘከ" ፡ ግ" ፡ ገ"; P ገበርከ ፡ ከመዝ
 (F br.).

ግሥት¹ ፣ ከመ ፣ ዓበየ ፣ ወኢሰምዓ ፣ ትእዛዘሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ነጮ ።

ሠረቀ ፣ ታኅሣሥ ፣ በዕለተ ፣ ሠኑይ ፣ ወተረከቡ² ፣ ንጉሥ ፣ ወንግ
 ሥት ፣ በሐዲስ ፣ ቤት³ ፣ ወጸውዕዎ*ሙ ፣ ለኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ወሊ ፣ O 129 r°.
 5 ቃውንት ፣ ወነገርዎሙ ፣ ከመ ፣ ዓበየ ፣ ወዓለወ ፣ ትእዛዘሙ ፣ ደጅ ፣
 አዝማች ፣ ነጮ ። ወመከሩ ፣ ምክረ ፣ ወይቤሉ ፣ ይኩን ፣ ዘመቻ ። ወአ
 ሜሃ ፣ ተነግረ ፣ ዓዎጅ ፣ በአደባባይ ፣ ከመ ፣ ይኩን ፣ ከትቻ ፣ ዘኩሉ ፣
 ጨዋ ፣ ወጥንተ ፣ ዘማች ፣ ወይትልዎ ፣ ለጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣
 ዓቢይ ፣ አበጋዝ ። ወአመ ፣ ጌለታኅሣሥ ፣ ተንሥኡ ፣ መኳንንት ፣
 10 ዘውኡቶሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ አበጋዝ ፣ ባሻ ፣ አውሳብዮስ ፣
 ደጅ ፣ አዝማች ፣ ማዋ ፣ ቀኝ ፣ አዝማች ፣ ቁራጭ ፣ የሻለቃ ፣ ሉበ ፣
 ወኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ሥዩማን ፣ ወሥዑራን ፣ ወኩሉ ፣ ጨዋ⁵ ።
 ወሐሩ ፣ በፍኖተ ፣ ገንፈቀራ ፣ ወበጽሑ ፣ ኦስከ ፣ ኦግረ ፣ መገሩፍ ፣
 ወዓገትዎ ፣ ለነጮ ። ወነበረ ፣ ምስሌሆሙ ፣ ኦማያ ፣ ከንፉ ፣ ዘጅጅነፍ
 15 ጠኛ ፣ ትግሬ ፣ የሻለቃ ። ወአመ ፣ ጌለታኅሣሥ ፣ ፈነዎሙ ፣ ዓቢይ ፣
 አበጋዝ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ለወዓልያኒሁ ፣ ኅበ ፣ ኩሎሙ ፣ መኳን
 ንት ፣ ወጭፍራ ፣ አለቆች ፣ ኦንዘ ፣ ይብል ፣ አኦምሩ ፣ ከመ ፣ የኅድግ ፣
 ብክሙ ፣ አደጋ ፣ ወንበሩ ፣ ድልዎነ ፣ ለተቃትሎ ፣ ወገብሩ ፣ በከመ ፣
 ለኦከ ፣ በሙ ። ወበይኦቲ ፣ ሴሊት ፣ ፈነዎሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ነጮ ፣
 20 ለወዓልያኒሁ ፣ በፎፍፍው ፣ ምስለ ፣ ብዙኅ ፣ ፈረከ⁶ ፣ ወልብድ ፣ ወም
 ስለ ፣ ብዙኅ ፣ ነፍዋ ፣ ወኩያንው ። ወኅደ*ጉ ፣ በሙ ፣ አደጋ ፣ በሠራ ፣ P 263 v°.
 ዊተ ፣ ንጉሥ ፣ ወተቃተሉ ፣ ዓቢያ ፣ ቀትለ ። ወከልሑ ፣ ዓቢያ ፣ ከላሐ ፣
 ወዓልተ⁷ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ነጮ ፣ ኦስከን ፣ ይሰማዕ ፣ ኦምርጉቅ ።
 ወሠራዊተ⁸ ፣ ንጉሥስ ፣ አርመሙ ፣ ወኢከልሑ ፣ ከማሆሙ⁹ ። አላ ፣
 25 ነበሩ ፣ በበሰፈሮሙ ፣ ኦንዘ ፣ ይትወለቱ ፣ ወልታ¹⁰ ፣ ምስለ ፣ ከንቅር ፣
 ነፍጠኛ ። ወሰቤሃ ፣ ገዎይ ፣ ወገብኡ ፣ ድኅሪተ ፣ ወዓልተ ፣ ደጅ ፣ አዝ
 ማች ፣ ነጮ ። አከ ፣ ዘገዎይ ፣ ባሕቲቶሙ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ አላ ፣ ነበሩ ፣
 ኦለ ፣ ኅብሩ ፣ ምስሌሁ ፣ ብዙኃን ፣ አዕራር ። ወበጽባሐ ፣ ይኦቲ ፣
 ዕለት ፣ ተንሥኡ ፣ ሠራዊተ ፣ ንጉሥ ፣ ኦምህየ ፣ ወበጽሑ ፣ ኦስከ ፣
 30 አፈ ፣ አንቀጽ ፣ መትሕተ ፣ አምባ ። ወበውኦቲ ፣ ጊዜ ፣ ነበረ ፣ ደጅ ፣

¹ A F ወለገ" (P br.). — ² O F om. ወ (P br.). — ³ F በሰቅሰቅ.
 — ⁴ A P ዘመቻ; l. s. F ጌ. — ⁵ P add. ወሐራ (dittog. e seq. ሐሩ);
 F usque ad ወበውኦቲ, p. 196, l. 5, om. fere omnia. — ⁶ A add.
 ወልብስ (dittogr.). — ⁷ A P ሠራዊተ. — ⁸ A P om. ወ. — ⁹ A P
 ኩሎሙ. — ¹⁰ A P om.

አዝማች ፡ ነጮ ፡ በገበ ፡ ደብር ፡ በድካን¹ ። ወይቤሎሙ ፡ ለእለ ፡ ዘከ
ርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ፡ ዳግመ ፡ ኢትግበራ፤ ፡ ከመ ፡ ይአቲ ፡ ሌሊት ፡ ወጸ
ኒዓከሙ ፡ ተቃተሉ ፡ እስከ ፡ ተሐልቁ ። ወተራክቡ² ፡ ቋሆሙ ፡ ሰብአ ፡
ዓማፅያን ፡ ወፈቃዳውያን ፡ ወክነ ፡ ድል ፡ ሄረቤ ፡ ለእሉ ፡ ዓማፅያን ።
ወበውአቱ ፡ ጊቤ ፡ ረከበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ከመነከሰ ፡ 5

* O 129 v°. ወተስእሎ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ቦኑ ፡ ካልእ ፡ ፍኖ ፡ ወሚመ ፡ አል*ቦ ፡
ዘያወፅእ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መገኖ ። ወይቤ ፡ መነከስ ፡ ህሎ ፡ ፀባብ ፡
ፍኖት ። ወሐረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ በባሕቲቱ ፡ ምስለ ፡
ወዓልያኒሁ ፡ እንዘ ፡ ይመርሆሙ³ ፡ ውአቱ ፡ መነከስ ። ወበጽሐ ፡ በድ
ንገት ፡ ኃበ ፡ ህሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ። ወሶበ ፡ ርእየ ፡ ደጅ ፡ አዝ 10
ማች ፡ ነጮ ፡ ከመ ፡ በጽሐ ፡ ቦቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ገዐየ ፡
ወሮፀ ፡ ወተፈትሐ ፡ ክሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወተዘርወ፡ ከመ ፡ ፀበል ፡
ዘቅድመ ፡ ገጸ ፡ ነፋስ ። በእለ ፡ ተቀትሉ ፡ በኩኖት ፡ ወበ ፡ እለ ፡
ወድቁ ፡ ውስተ ፡ ፀድፍ ፡ ወበ ፡ እለ ፡ ተአኅዙ ፡ ወተማኅረኩ ። ውእ
ቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ሐረ ፡ ምስለ ፡ ኅዳግን ፡ ሰብአ ፡ መን 15
ገለ ፡ ብሐረ ፡ በለው ፡ ዘትሰመይ ፡ ሁምራን ። ወበውአቱ ፡ ጊቤ ፡
ሰመይዎ ፡ ከሞ ፡ አባ ፡ ጨርቁ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወተረከበ ፡ በውአቱ ፡ አምባ ፡ ብዙኅ ፡ አፍራስ ፡
ወአብቅልት ፡ ወብዙኅ ፡ ወልታ ፡ ወኩኖት ። ወብዙኅ ፡ ነፍጥ ፡ ወዘር
ቤት ፡ ወብዙኅ ፡ ሰይፍ ፡ ወመጥባሕት ። ወብዙኅ ፡ ካልእ ፡ ንዋይ ፡ 20
ዘኢንክል ፡ ግልቆቶ ። ወተመይጡ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ በፍሥሐ ፡
ወበሐሣት ፡ ወበኩ ፡ ውስተ ፡ ገዐንደር ፡ ወተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ወገደፉ ፡
ሰለባ ፡ ወምሀርካ ፡ ክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊተ ፡ ንጉሥ ።

ወአመ ፡ ፲ወ፯⁶ ለታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራን ፡ ንዋይ ፡ ወተ 25
* A 169 v°. ቀብረ ፡ በግምጃ ፡ ቤት ። ወአመ ፡ ፳ወ፯ ለታ*ኅሣሥ ፡ ሞተት ፡ ወይ
ዘሮ ፡ ወለተ ፡ ጌጥሮስ ፡ ወተቀብረት ፡ በቃሐ ፡ ኢዮሱስ ። ወአመ ፡
፳ለሚያዝያ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ላንቾ ፡ ወተቀብረት ፡ በደብረ ፡ ብር
* F 349. ሃን ። ወአመ ፡ ፳ለሚያዝያ ፡ ሞተ ፡ ሊቄ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ *ወተ
ቀብረ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ወአመ ፡ ፴ሁ⁸ ፡ ለሚያዝያ ፡ ክነ ፡ ፋሲካ ፡ 30

¹ AP በድንኳን. — ² AP ወተረክቡ. — ³ AP "ርሐ; F a በውአቱ
ad ጎንደር, l. 22, brevissimus est, plerisque omissis). — ⁴ A ከሞ ፡
ለደ" ፡ አ" ፡ አው" ፡ ሠራ" ፡ ን" ፡ አምባ ፡ ጨ" ; P ሠራ" ፡ ን" ፡ ለደ" ፡
አ" ፡ አው" ፡ አምባ ፡ ጨ". — ⁵ AF ምንትዋብ; P ብርሃን ፡ ሞገሳ. —
⁶ AP "ወ፯; F=O. — ⁷ F ፯. — ⁸ AF ፳ (P br.).

ወአመ ፡ ፲ወጅለግንቦት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ አማያ ፡ ወለተ ፡ አቤቶ ፡
አስከንድር ፡ ወተቀብረት ፡ በአደባባይ ፡ ኢየሱስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጅለሰኔ ፡
ሞተ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ቁራጭ ፡ ወተቀብረ ፡ በልደታ ። ወበውኔቱ ፡
ወርሳ ፡ ሞተ ፡ ኪራከስ ፡ አንዘ ፡ ሥዩም ፡ ውኔቱ ፡ በዕብናት ፡ ወተቀ
5 ብረ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ።

አንቀጽ ፡ ፰ ። በ፸፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፶ዓመት ፡ አምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡
ወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ፡ በሳብዕ¹ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮ
አስ ፡ ወንግሥትነ ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡
ረቡዕ ፡ አንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ፬ ፡ መጥቅዕኒ ፡ ፳፮ ። ወአመ ፡
10 ጅለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግ
ሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡
ልዑል ። ወአመ ፡ ፲ለጥቅምት ፡ ሞተ ፡ በአለፉ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡
ወልደ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ። ወአመ ፡ ፲ወጅለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡
ዳግመ ፡ በመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ፡
15 ተሠይመ ፡ ባላምባራስ ፡ አሸቴ³ ፡ ባሽነት ። ግራ ፡ አዝማች ፡ የማርያም ፡
ባርያ ፡ ወልደ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ባላምባራስነት ። ደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ ማሞ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ሬት ፡ አውራ
ርነት⁴ ፡ ምስለ ፡ ይባባ ። አሳላሬ ፡ ክንፉ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ተሥ
ዕረ ፡ አዛጋፍ ፡ ቡላድ ፡ ወተሠይመ ፡ አርማስቆስ ፡ « አዛጋፍነት ፡ ዘአል
20 ፍኝ⁵ ። ተሥዕረ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ወተሠይመ ፡ የሻለቃ ፡ ቢረሌ ፡
በጭፍራ ፡ ዘላሰቴ ። ተሥዕረ ፡ መልአክ ፡ ብርሃናት ፡ ክፍለ ፡ ማርያም ፡
ወተሠይመ ፡ መልአክ ፡ ፀሐይ ፡ አውሴ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ክፍሉ ፡
ወልደ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራን ፡ ንዋይ ፡ ተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራንነት ።
ወካልአን ፡ ክሎሙ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ፲⁶ ለኅዳር ፡
25 ሞተ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ወተቀብረ ፡ በቅዱስ ፡ ገብርኤል ።
ወ*አመ ፡ ፲ወጅለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፲ወጅለግንቦት ፡ ሞተ ፡
አዛጋፍ ፡ ሉሴ ፡ ወተቀብረ ፡ በልደታ ። ንጉሥነ ፡ ወንግሥት ፡ ከረሙ ፡
በዳኅና ።

° O 130 r°.

° P 264 r°.

አንቀጽ ፡ ፱ ። በ፸፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፶ዓመት ፡ አምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡
30 በሳምን⁷ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡
« ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁸ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡

¹ O በ፰. — ² A ምንትዋብ (P br.; F om.). — ³ APF አሸቴ.
— ⁴ APF "ፊነት. — ⁵ AP ኦል" ፡ አዛ" (F om. ምስለ-ሚካኤል,
l. 18-20. — ⁶ AP ፳; F ፱. — ⁷ O በታስዕ. — ⁸ A ምንትዋብ
(P br.; F om.).

ወንጌላዊ ፡ ሉቃስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ሺወጅ ፡ መጥቅዕኒ ፡ ሺወጅ ።

ወአመ ፡ ሺወጀለጥቅምት¹ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ፋፋኤል ፡ ብእሲቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቴ² ፡ ወተቀብረት ፡ በቅስታም ። ወአመ ፡ ጀለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ በመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ 5 ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ሺወጀለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ፡ ተሠይመ ፡ ባላምባራስ ፡ እሸቴ³ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘዳሞት ። ጎሹ ፡ ባሽነት ፡ ወካልአን ፡ ነጥሎ ፡ አጽንዑ ፡ በሰሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ሺወጅለጥር ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ በዳሞት ። ወአመ ፡ ጅወጀለሚያዝያ⁴ ፡ 10 ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ጅወጀለሰኔ ፡ ሞተ ፡ አዛጋ፣ አድጎ ፡ አይቼው ፡ በወሳኔ ፡ ወተቀብረ ፡ በአምባ ፡ ማርያም ፡ ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳሳኖ ።

* O 130 v°. አንቀጽ ፡ ፲ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወጅ ፡ ዓመት ፡ እምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ ታስዕ¹ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ 15 ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ሠረቀ ፡ መከከረም ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ። ወንጌላዊ ፡ ዮሐንስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ፳ወጅ ፡ መጥቅዕኒ ፡ ፬ ። ወእምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ በወርቃ ፡ ሰኔ ፡ አተወ ፡ እምግብጽ ፡ ምስለ ፡ አባ ፡ ወርቁ ፡ አርድአቲሁ ፡ ለያበ ፡ ባርያ ፡ እኒዛሙ ፡ ጠማረ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ፈነወነ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ለአመ ፡ ከነ ፡ በአማን ፡ ወለ 20 አመ ፡ ኢክነ ፡ በአማን⁵ ፡ ዳኤሙ ፡ የአምር ፡ እግዚአብሔር ፡ ወተረክቡ ፡

¹ APF ጀለጥ". — ² APF እሸቴ. — ³ AP ለመጋቢት (F om. ጎሹ — ማርያም, l. 8-12). — ⁴ O በዓምር. — ⁵ Ita O; supple እንዳሢ. A ወርቁ usque ad በካልእ ፡ ዕለት, p. 200, l. 14, A ita discrepat a O ut eius textum integrum hic subiicere satius esse duxerim; P cum A consentit, nisi quod hic illic, ut solet, orationem contrahit (F om.): አባ ፡ ወርቅ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ላዕካነ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ማርቆስ ፡ እኒዛሙ ፡ ጠማረ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ፈነወነ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ እስመ ፡ ፈነዎሙ ፡ በአማን ፡ ወአሜሃ ፡ ተረክቡ ፡ በሐዲስ ፡ ቤት ፡ ኢዮአስ ፡ ወምንትዋብ ፡ ወጸውፁ ፡ ሊቃውንተ ፡ ወመኳንንተ ። ወተነበት ፡ ዛቲ ፡ ጠማር ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ተሰብአ ፡ እመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ብሂል ፡ ቅብዓት ፡ ውእቱ ፡ ወአሜሃ ፡ አንጐርጐሩ ፡ ሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወሰብአ ፡ ጐዣም ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ወልድ ፡ በጸጋ ፡ እስመ ፡ አንሥአሙ ፡ በቅንዓት ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ላዕለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቴ ፡ ርቱዓ ፡ ሃይማኖት ፡ በከመ ፡ አንሥአ ፡ ሰይጣን ፡ አይ

በሐዲስ ፡ ቤት ፡ ሐዲጊ ፡ ወይቴጊ ፡ ወደውፀ ፡ ጥዳጣን ፡ ካህናት ፡ ኢም
 ውሎዲ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ። ወተ
 ነበት ፡ ዛቲ ፡ ጠማር ፡ በቅድመ ፡ ኦሎ ፡ ኦንዘ ፡ ትብል ፡ ተሰብአ ፡ ኦመ
 ንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ብረል ፡ ቅብዓት ፡ ውኦቲ ፡ ወመነነት¹ ፡ ነሎ ፡ አህጉ
 5 ፈተ ፡ ኦንዘ ፡ ይብሎ ፡ ተሠጊዎ ፡ ነሥኦ ፡ ቅብዓት ። ወበዝንተ ፡ ነገር ፡
 ኃብሩ ፡ ውሎደ ፡ አቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወውሎደ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስ
 ጣቴዎስ ። ወኦመኳንንትኒ ፡ በዘፈተዋ ፡ ወበ ፡ ዘኢፈተዋ ። ወኦነ ፡
 ኃዕዝ ፡ ዓቢይ ፡ ማክከለ ፡ ትዕይንት ፡ ምስለ ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡ ወአርድኦ
 ቲሁ ። ኦስመ ፡ ተወክፍዋ ፡ ለዛቲ ፡ ጠማር ፡ ዘኢነብረት ፡ ምስለ ፡
 10 ቅዱሳት ፡ መጻሕፍት ። ወከረመ፡ በአንጎርጉሮ ፡ ወይቤሎ ፡ ነሎመ፡ ፡
 ካህናት ፡ ኦለ ፡ ዘከርናሆመ፡ ፡ ቀዳሚ ፡ ኦመ ፡ ይከውን ፡ የሀቡነ ፡ ጉባኤ ፡
 ወኦመ ፡ ኢይከውን ፡ ያውዕኡ ፡ ለነ ፡ ኦምትዕይንት ። ኦስመ ፡ ውጉዛን ፡
 ኦመንቲ ፡ ከመ ፡ ተወግዘ ፡ ቀዳሚ ፡ አቡሆመ፡ ፡ ወልደ ፡ ትንሣኤ ፡
 15 ሥትን ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ ኢያቀውም ፡ ንጉሥ ፡
 ጉባኤ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘኦንበለ ፡ ጳጳስ ። ወኦመ ፡ ጂወጃለመከረም ፡ ቦዕ
 ለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተኃብኡ ፡ በካይላ ፡ ሜዳ ፡ ነሎመ፡ ፡ ሊቃው
 ንት ፡ ወካህናት ፡ ላኩቴ ፡ ወአማሬ ፡ ከኒሳ ፡ ወትግሬ ፡ አጣሬ ፡ ወት
 ግሬ ፡ ቅሬ² ። ወኦውዝተ ፡ ነሎመ፡ ፡ ካህናት ፡ ኦንዘ ፡ ይብሎ ፡ ያው
 20 ዕኡ ፡ ለነ ፡ ኦሎንተ ፡ ዓላውያነ ። ወኦነ ፡ ድልቅልቅ ፡ ዓቢይ ፡ ወተሀው
 ከት ፡ ነሎ ፡ ትዕይንተ ፡ ንጉሥ ። ወሰሚዎ ፡ ዘንተ ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡

ሁዳ ፡ ላዕለ ፡ ክርስቶስ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ወተወክፍዋ ፡ አርድ
 ኦተ ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡ ወተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ መትልዋነ ፡ ፫፻፲፱፻ኦለ ፡
 ተኃብኡ ፡ በኒቅያ ። ወአሜሃ ፡ ተኃብኡ ፡ በካይላ ፡ ሜዳ ፡ ካልዕተ ፡ ኬል
 ቄዶን ፡ ሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ኦስመ ፡ አስተኃፈረቶመ፡ ፡
 ዛቲ ፡ ጠማር ፡ ወነደ ፡ ልበመ፡ ። ወወረዱ ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ወመኳንንት ፡ ኦንዘ ፡ ይመርሆመ፡ ፡ ሰይጣን ፡ መምህሮመ፡ ፡ ወተርፉ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ኦሼቴ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወተመይጦ፡ ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወመኳንንት ፡ *ኦምካይላ ፡ ሜዳ ፡ *A 170 r.
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ ኦጫጌ ፡ ሄኖክ ፡ ወሰበሩ ፡ አናቅጺሁ ፡ ወቀሠፍዎ ፡
 ዓቢይ ፡ ቅሥፈተ ፡ ከመ ፡ ሐዋርያት ፡ ወዕኦ ፡ ኦንዘ ፡ ይትፌሣሕ ። ወበ
 ጽሐ ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሐፀብዎ ፡ ኦመቅሠፍት ፡ ወአልበ
 ስዎ ፡ ልብሰ ፡ መንግሥት ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ወዕኡ ፡ ኦምዓ
 ውድ ፡ ኦንዘ ፡ ይትፌሥሐ፡ ፡ ኦስመ ፡ ከፈሎመ፡ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ከመ ፡
 ያኅከርዎመ፡ ፡ በኦንተ ፡ ስመ፡ ። — ¹ Ita ms. — ² Ms. ወቅሬ.

ልዑል ፡ ወረደ ፡ ካይላ ፡ ሜዳ ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ ወአ
 ልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ በትዕይንት ። ወይቤሎሙ ፡ ሰላም ፡ ለክልክሙ ፡ ወበም
 ክንያተ ፡ ምንት ፡ ዘአውገዝከሙ ። ዮምኒ ፡ ኢፌጽም ፡ ለክሙ ፡ ፈቃደ
 ከሙ ፡ ንዑ ፡ ንሑር ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወይቤልም ፡ ኣሆ ፡
 * O 131 r°. ወኣንዘ ፡ ይወዕኡ ፡ በ*ጽሑ ፡ ውከተ ፡ አንቀጸ ፡ ኢጨኔ ፡ ወተዘከሩ ፡ 5
 ይአተ ፡ ጊዜ ፡ በአንተ ፡ ዘኢወረደ ፡ ኢጨኔ ፡ ሄኖክ ፡ ኅቤሆሙ ፡
 ካይላ ፡ ሜዳ ፡ ለአውግዘ ፡ ኢሉ ፡ ዓላውያን ። ወበምክንያተ ፡ ዝንቱ ፡
 ሰበርዋ ፡ ለአንቀጸ ፡ ቤቱ ፡ ወበርበሩ ፡ ክሎ ፡ ንዋያቲሁ ፡ ወተረክበ ፡
 ንዋየ ፡ ትዕይንት ፡ ብዙኅ ። ወሰላብም ፡ አልባሲሁ ፡ ወገደፍም ፡ ኣምላ
 ዕለ ፡ መንበሩ ፡ ወዘበጥም ፡ ዓቢያ ፡ ዝብጠተ ። ወሰሚያሙ ፡ ዘንተ ፡ 10
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ኣዘዝም ፡ ለአውደክዮስ ፡ ከመ ፡ ይሑር ፡ ኅቤሁ ፡
 ወያምጽኦ ። ወወሰዶ ፡ በዓራት ፡ ወኣብኦ ፡ ውከተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ።
 ወበውአቱ ፡ ጊዜ ፡ በዊኦ ፡ ኢራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ነገሮሙ ፡ ዘንተ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወይቤልም ፡ ለይኩን ፡ በካልኦ ፡ ዕለት ።

ወአመ ፡ ፳ወ፯¹ ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ኢሑድ² ፡ ሞተ ፡ ግራ ፡ 15
 አዝማች ፡ ክንፉ ፡ ወተቀብረ ፡ በአዓዓሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ወከነ ፡
 ዓቢይ ፡ ኅዝን ፡ ውከተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ።³ ወአመ ፡ ፳ወ፱በዕለተ ፡

¹ AP "E. — ² AP om. — ³ Loco sequentis narrationis usque
 ad verba ዘተሰብሐ, p. 202, l. 13, A, itemque P, sed brevius, haec
 tradunt (F omnia vix attingit): ወአመ ፡ ፳ወ፯ለመስከረም ፡ ተማክሩ ፡
 ኢራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ዓላውያን ፡ ከመ ፡ ይስድድሮሙ ፡
 ለአባ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ወተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወኤስድሮስ ፡ ውከተ ፡ ደሴተ ፡
 ምጽራሕ ፡ በከመ ፡ ሰደድዎ ፡ አላውያን ፡ ለዲዮስቆሮስ ፡ ውከተ ፡
 * F 35o. *ደሴተ ፡ ጋግራ ። ወአምዝ ፡ አመ ፡ ፲ወ፪ለወርቃ ፡ ታኅሣሥ ፡ ሐረ ፡ ያቦ ፡
 ባርያ ፡ ውከተ ፡ ዋልድባ ፡ ኅበ ፡ አበዊሁ ፡ ርቱዓነ ፡ ሃይማኖት ። ወተ
 ባረክ ፡ ኣምኔሆሙ ፡ ወሐረ ፡ ውከተ ፡ ትግሬ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ፡ ርቱዓ ፡ ሃይማኖት ። አንቀጽ ፡ ፲ወ፩ በ፸፻ወ፪፻ወ፮ (sic)
 ዓመት ፡ ኣምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ኣሁድ ፡
 ወንጌላዊ ፡ ማቴዎስ ፡ ኣንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡ ወርኅ ፡ ፯መጥቅዕኒ ፡ ፳ወ፫ጥንት
 ዮንኒ ፡ ፳ (Initium capitis vi et notitiae ad temporis rationem per-
 tinentes perperam hic interponuntur) ወመጽኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ፡ ወአባ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ኣምትግሬ ፡ በዓቢይ ፡ ግርማ ፡ ወበኡ ፡
 ውከተ ፡ ጎንደር ፡ አመ ፡ ፲ወ፯ለታኅሣሥ ፡ ወተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 በመሰሪ ፡ ወበኡ ፡ ኢራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወመኳንንት ፡ ወመሳፍንት ፡
 ወሊቃውንት ፡ ወክሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ጐንደር ። ወይቤ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡

ሰኑይ ፡ ዳግመ ፡ ወረዳ ፡ ከህናት ፡ ውስተ ፡ ከይላ ፡ ሜዳ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዓ ፡ ንግሥት ፡ ምንትቀብ ፡ አዘዘቶ ፡ ለአህጋፍ ፡ አርማስቆስ ፡ ኔከመ ፡ የኑብር ፡ ሃይማኖቱ ፡ ምስለ ፡ ሃይማኖታ ፡ ወአሉ ፡ ከህናት ፡ የአምንዎ ። ወትቤሎሙ ፡ በበይነ ፡ ምንትኑ ፡ ትትሀወኩ ፡ ካልአኑ ፡ ነገር ፡ ሀለወ ከሙ ፡ ወሚመ ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ ርትዕት ። በአንተ ፡ ዝኒ ፡ ሃይማ

*ሀቡነ ፡ ጉባኤ ፡ ወፈርሁ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወሰብአ ፡ ጎግጥም ፡ P 264 v.
ወተፈጽሙ ፡ ወበልየ ፡ ነገር ፡ አምአፉሆሙ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ኢዮብ ። ወበከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ወትትፈጸም ፡ አፉሃ ፡ ከላ ፡ ዓመዓ ፡ ወጎየ ፡ አባ ፡ ሰንዱን ፡ መምህረ ፡ ከሀደት ፡ ውስተ ፡ አማራ ፡ ወይቤሉ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ይባኡ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ አሉ ፡ ቅዱሳን ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ወተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወይምህሩ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ ርትዕተ ፡ ከመ ፡ ቀዳሚ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ዓዋዲ ፡ ያደ ፡ ወተነፍሐ ፡ ቀርን ፡ ወይቤሉ ፡ ሰብአ ፡ ንንደር ፡ አሜሃ ፡ መልአ ፡ ፍሥሐ ፡ አፉነ ፡ ወተሐሥየ ፡ ልሳነነ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ወአምድኅረ ፡ አርትዑ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ ሐረ ፡ አባ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ውስተ ፡ ትግሬ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወበውአቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ሐረ ፡ አምትግሬ ፡ ውስተ ፡ ኔከክንድርያ ፡ ኅባ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ማርቆስ ፡ ወዜነዎ ፡ ሃይማኖተ ፡ ዚአሁ ፡ ወባረክ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ማርቆስ ፡ ወወደሶ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ በአማን ፡ አንተ ፡ ዳንኤል ፡ ሐዲስ ፡ ዘኃደረ ፡ ውስቴትከ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። ወበአማን ፡ አንተ ፡ ዳግ ማዊ ፡ ጳውሎስ ፡ ልሳነ ፡ ዕፍረት ። ወአውገዘሙ ፡ ለሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወለ ሰብአ ፡ ጎግጥም ፡ ሰሚዎ ፡ ከሀደቶሙ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ መሪር ፡ አፉሆሙ ፡ ወምሉዕ ፡ መርገመ ፡ ወበሊህ ፡ አገሪሆሙ ፡ ለክዲወ ፡ ደም ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ። ወአምህየ ፡ ሐረ ፡ ኅባ ፡ መቃብረ ፡ ክርስቶስ ፡ ወረከበሙ ፡ ለብዙኃን ፡ ጳጳሳት ፡ ወነገሮሙ ፡ ምክንያተ ፡ ምጽአቱ ፡ ኅቤሆሙ ፡ ወይቤ ልዎ ፡ ሠናይ ፡ ምጽአትከ ፡ ኅቤነ ፡ ኦብአሴ ፡ ሃይማኖት ፡ ወመጠውዎ ፡ የማኖሙ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ መጠወኒ ፡ የማኖሙ ፡ አለ ፡ ይብል ዎሙ ፡ አዕማድ ። ወአምዝ ፡ ጸሐፊ ፡ ጦማረ ፡ ወፈነወ ፡ ኅባ ፡ ውሉዱ ፡ አለ ፡ ሀለወ ፡ ኢትዮጵያ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ተፈሥሐ ፡ ወተሐሠዩ ፡ ኔከመ ፡ ተሰምዓት ፡ ሃይማኖትከሙ ፡ ውስተ ፡ ከሉ ፡ ግብጽ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ ኔከመ ፡ ተሰምዓት ፡ ሃይማኖትከሙ ፡ ውስተ ፡ ከሉ ፡ ምድር ። ወአምጽአዎ ፡ ለዛቲ ፡ ጦማር ፡ አባ ፡ በቃለ ፡ ጽዮን ፡ ዘደብረ ፡ ብርሃን ፡ ወአባ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘብሔረ ፡ ሜጫ ፡ ወተወክፍዎ ፡ ለዛቲ ፡ ጦማር ፡ ሰብአ ፡ ኢትዮጵያ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ዛቲ ፡ ጦማር ፡ ዘወ ረደት ፡ ኔመሰማይ ፡ በከመ ፡ ወረደት ፡ ጦማር ፡ አምሰማይ ፡ ላዕለ ፡ አደ ፡ አትናቴዎስ ። ንግባዕኬ ፡ ኅባ ፡ ጥንተ ፡ ነገር ።

ኢያሱ ፡ ወተቀብረት ፡ በአገግጫ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ፲ወ፳፭
ሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅኖ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፩ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፷፻መተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስ
ከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ወወንጌላዊ¹ ፡ ማቴዎስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡
5 ወርኅ ፡ ፯ ፡ ወመጥቅዕ ፡ ፳ወ፫ ፡ ወጥንትዮን ፡ ፳ ። ወአመ² ፡ ፰ለመስ
ስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡
ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ³ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእ
ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፰ወ፪ለመስከረም ፡ «በዕለተ ፡ እሑድ⁴ ፡
ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ ወሤምዎ ፡ ለሉብ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለ
10 ደወል ፡ ፋሲል ፡ እልፍኝ ፡ አዛጋዮነት ። ለአንግዳ ፡ ፍቅር ፡ ግምብ ፡
አዛጋዮነት ። ወለሀበነ ፡ ወልድ ፡ ከኒሳ ፡ የሸለቅነት ፡ ለሳሙኤል ፡ ጸጅ ፡
አዛጋዮነት ፡ ወእለ⁵ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዑ⁶ ፡ በበሢመቶሙ ። ወበውክቱ ፡
ወንጌላዊ ፡ በወርቃ ፡ ጥር ፡ ወዕኡ ፡ አምጐንደር ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡
እስራኤል ፡ ውስተ ፡ ጐጐም ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቴ ፡ መንገለ ፡
15 ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ⁷ ፡ ውስተ ፡ *አምሐራ ። ወፍጡነ ፡ ተን⁸ 0 132 ።
ሥኦ ፡ አምነ ፡ ብሔሩ ፡ አምሐራ ፡ ወሐረ ፡ መንገለ ፡ ጋላ ፡ ወቀተለ ፡
ብዙኃነ ፡ ወማኅረክ ፡ ብዙኃነ ፡ አልሀምተ ። ወፈነዎሙ ፡ ለእሉ ፡ አልሕ
ምት ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወጎበ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሰ
ብአ ፡ ትዕይንት ። ወአመ ፡ ፰ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወከረሙ ፡ በዳ
20 ኅኖ ፡ «ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ።

አንቀጽ ፡ ፲፪ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፷፻መተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከ
ረም ፡ በዕለተ ፡ ሠኑይ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡
ወርኅ ፡ ፲፰ ፡ «ወመጥቅዕ ፡ ፲ወ፪ ፡ ወጥንትዮን ፡ ፳⁹ ። ወአመ¹⁰ ፡
፯ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡
25 ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወለደጅ ፡
አዝማች ፡ ሚካኤልኒ ፡ አጽንዑ ፡ ሎቱ¹¹ ፡ ሢመተ ፡ እዴሁ ፡ አምዓንገ
ረብ ፡ እስከ ፡ መርኩብ ። ወአመ ፡ ፰ወ፪ለመስከረም¹² ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡
ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሤምዎ ፡ ለአያዳር ፡ አዳራሽ ፡
አዛጋዮነት ። ወለብርክያኖስ ፡ ሊቀ ፡ መኳከነት ፡ ለንፃ¹³ ፡ ክሶስ ፡ በጋገር

¹ A P F om. ወ. — ² A P F om. ወ. — ³ ለ ምንትዋብ (P F br.).
— ⁴ A om. (P F br.). — ⁵ ለ ወለክለስ (P ወለከሎሙ); F = O.
— ⁶ A P "ዎሙ; F = O. — ⁷ AP ጎሹኒ (F ad ወእለ, p. 204, l. 1,
om. fere omnia). — ⁸ ለ ንጉሥ ፡ ኢ" ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ (P om.).
— ⁹ ለ "ዕሂ፻ወ፪ ፡ ጥ" ፡ ፳ (P om.). — ¹⁰ A P om. ወ. — ¹¹ A P om.
— ¹² A P om. ለመ" (P br.). — ¹³ O ለሕንፃ.

ወንድነት ፣ ዘዕቃ ፣ ቤት ። ወእለ ፣ ተርፉ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣
 F 351. አጽንዖ ፣ በበሚረውቶሙ ። ወበዝንቱ ፣ ወ*ንጌላዊ ፣ ኮነ ፣ ዓቢይ ፣ ጋዕዝ ፣
 ወሁከት ፣ ማእከለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ወደጅ ፣ አዝማች ፣
 የማርያም ፣ ባርያ ። እስመ ፣ ቀዳሚ ፣ ነበሩ ፣ እምቺዓመት ፣ እስከኔሁ ፣
 በቂም ፣ ወበሐሜት ፣ እምክንያተ ፣ ግብር ፣ ዘላስታ ፣ ዘውኢቱ ፣ ጸባ 5
 ሕተ ፣ ንጉሥ ። ወእለ ፣ ይዬብሐ ፣ ጸባሕተ ፣ በእዴሁ ፣ ለደጅ ፣ አዝ
 ማች ፣ ሚካኤል ፣ ዘውኢቶሙ ፣ ሮሜ ፣ ወጊጋር ፣ ዓበዩ ፣ ወሐሩ ፣ ኅበ ፣
 ደጅ ፣ አዝማች ፣ የማርያም ፣ ባርያ ። ወበዝንቱ ፣ ምክንያት ፣ ደጅ ፣
 አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ዓዋጅ ፣ ነገረ ፣ እንዘ ፣ ይብል ፣ ተጋብኡ ፣ ነፍሱ
 ክሙ ፣ እምታሕተ ፣ ንጉሥ ፣ ዘእቀንደክሙ ፣ አኒ ፣ ሥዩማን ፣ ወሥፀ- 10
 ራን ፣ ንዑሳን ፣ ወዓቢያን ። ወኢይትርፍ ፣ መኑሂ ፣ ዘእንበለ ፣ አንስት ፣
 ወደቅ ። ወዘንተ ፣ ብሂሎቱ ፣ አከ ፣ በእንተ ፣ ፀብዕ ፣ ባሕቲቱ ፣ አላ ፣
 በእንተ ፣ አምጽኦተ ፣ ዘውድ ፣ እምእደ ፣ ጋላ ፣ ዘውኢቱ ፣ ንንጉል ።
 ወዝንቱኒ 6 ፣ ዘውድ ፣ ዘጠፍዓ ፣ ውኢቱ 7 ፣ በስናር ፣ አመ ፣ ተግብዓ ፣
 ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ምስለ ፣ ንጉሠ ፣ ጥባ ፣ ዘውኢቱ ፣ ስናር ። ወዜና ፣ 15
 ምጽኦቱስ ፣ ለውኢቱ 8 ፣ ዘውድ ፣ እምድረ ፣ ስናር ፣ ውስተ ፣ ብሔረ ፣
 ጋላ ፣ በእለ ፣ ይብሉ ፣ ሐረ ፣ በእደ ፣ ጅመከንን ፣ ዘስሙ ፣ ገጥጽሬር ፣
 O 132 v°. ላንትብዬ ፣ ወ*ቦ ፣ እለ ፣ ይብሉ ፣ በእደ ፣ ጅእምካልአን ። ወዘንተ ፣
 ሰሚዖ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ፈነወ ፣ ኅበ ፣ ንንጉል ፣
 ቪእምወዓልያኒሁ 9 ፣ ቪጊዜ ፣ በበርእሰሙ ፣ እንዘ ፣ ይብል ፣ ፈኑ ፣ ሊተ ፣ 20
 ንዋይየ ፣ ውኢቱኒ ፣ እንብየ ፣ ይቤሎ ።

ታሪክ ፣ ዘደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ። ወረቀ ፣ ጥር ፣ ወአመ ፣ ጅወጅ
 በዕለተ ፣ ሰኑይ ፣ ተንሥኦ ፣ እምነ ፣ ዓድዋ ፣ ከተማሁ ፣ ዓቢይ ፣ አበጋዝ ፣
 ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ምስለ ፣ አክላፍ ፣ ነፍጠኛ ፣ ወምስለ ፣ አክ
 P 265 v°. ላፍ ፣ ፈረሰኛ ፣ ወብዙኅ ፣ ነጋሪት ፣ በ*ከበሮ 10 ፣ ወብብዕዛ 11 ፣ በመሰንቆ ፣ 25
 ወበዕንዚራ ። ወለሰብኦ ፣ ትግሬሰ ፣ ወአምሐራ ፣ እለ 12 ፣ ተለውዎ ፣ በእ
 ግር ፣ ኢንክል 13 ፣ ጥልቆቶሙ ። ወወዕኦ ፣ እንዘ ፣ ያፀበርቅ ፣ ገጹ ፣
 ከመ ፣ ፀሐይ ፣ ወርሱይ ፣ ነፍሱታሁ ፣ በአልባሰ ፣ ወርቅ ፣ ጽሩይ ፣ ዘየሃ

1 A F P om. — 2 A እምቀ" (P br.; F = O). — 3 A ይጸ" (P
 ይዬባሕ; F br.); F om. seq. usque ad ታሪክ, l. 22. — 4 AP ሩሜ.
 — 5 AP ante እንዘ. — 6 A ወዝውኢቱ; P ወዝንቱ. — 7 AP om.
 — 8 AP ለዝንቱ. — 9 AP ቪወዓልቶ. — 10 A ብብዙኃ; ከ"; P ወከ"
 (F br.). — 11 A ወብዙኅ; P ወብዕዛ (F br.). — 12 AP ዘ (F br.).
 — 13 A ኢይትከህል; P አልቦ ፣ ዘይክል (F br.).

ይድ ፡ ዓይነ ፡ ለርእይ¹ ። ወክልበ ፡ ዘተንሥኦ ፡ መኩንን ፡ ዘከማሁ ፡
 ኦምታሕተ² ፡ ሰማይ ። በኃይል ፡ ወበዕበይ ፡ ወበሰፊሐ ፡ ኦድ ፡ ለው
 ሂበ ፡ ንዋይ ። ወገቢረ ፡ ፍትሕ ፡ ሠናይ ። ኦሰመ ፡ ተኃርዮ³ ፡ ኦምከ
 ርሠ ፡ ኦሙ ፡ ዓባይ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ በኦለ ፡ ተኃርዮ ፡ ኦም
 5 ከርሠ ፡ ኦምሙ ፡ ወበ ፡ ኦለ ፡ ተጽሕፈ ፡ ኦሰማቲሆሙ ፡ ወኩተ ፡
 ሰማይ⁴ ። ዝንቱ ፡ ወኦቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለግፉዓን ፡
 ምስካይ ። ዝንቱ ፡ ወኦቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለርሁባን ፡
 ሲሳይ ። ዝንቱ ፡ ወኦቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለጽሙዓን ፡
 ስታይ ። ዝንቱ ፡ ወኦቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለዕፋታን ፡ ፡ A 171 r.
 10 ልብሰ ፡ ሜላት ፡ ሊሉይ ። ዝንቱ ፡ ወኦቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡
 ትሑት ፡ ለነዳይ ። ዝንቱ ፡ ወኦቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ሞረድ ፡
 ለዕቡይ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ኃለፈ ፡ ኦንተ ፡ ፍፍተ ፡ ኦቅበግ ፡ ተዕ
 ዒኖ ፡ ላዕለ ፡ በቅል ፡ ዕቡብ ፡ ወድንቅ ። ወኩለንታሁ ፡ ኦምነ ፡ ኦብቅ
 ልት ፡ ዘይልህቅ ። ወዘተዕዕነ ፡ ከርቻ ፡ ግብረቱ ፡ ዘወርቅ ፡ ኦንዘ ፡
 15 ቅድሜሁ ፡ ሰንደቅ ። ወድኅሬሁ ፡ ዘብፋር ፡ ወልታ⁵ ፡ ዘያንዕበርቅ ።
 ወብዝኃ ፡ ሠፊዊቱ ፡ ከዊኖ⁶ ፡ ከመ ፡ ፍሬ⁷ ፡ ሮማን ፡ ጽፋቅ ። ወኃ
 ደረ ፡ ወኩተ ፡ ቤቱ ፡ ኦቅበግ ፡ ኩሎ ፡ ምድረ ፡ ኦንዘ ፡ ያድለቀልቅ ።
 ወበሳኒታሁ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወዓለ ፡ ህዩ ። ወኦመ ፡ ሙሁ ፡ በዕለተ ፡
 ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህዩ⁸ ፡ ወኃደረ ፡ በሀገረ ፡ ኦባ ፡ ጽሕማ ። ወበይ
 20 ኦቲ ፡ ዕለት ፡ ኦምጽኡ ፡ ሎቱ ፡ ድሬረ ፡ ዕለት ፡ ዘውኦቱ ፡ መጽን ፡
 ፩ኦምሥዩማኒሁ ፡ ፲፱መግዝዓ ፡ ላህም ፡ ወ፳፻ ፡ ኦባግዓ ፡ ወኦጣሌ ፡ ወ፲
 ፻፲ብስተ ፡ ወስንዳሌ ፡ ወ፳፻መሳብከተ ፡ ወይን ፡ ዘውኦቱ ፡ ሜስ ፡ ፡ O 133 r.
 ዘመዓር ፡ ወጽብሕስ ፡ ዘደዋርህ ፡ ኦንክል ፡ ግልቆቶ ።

ሠረቅ ፡ የካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ። ተንሥኦ ፡ ኦምህዩ ፡ ወሰፈረ ፡
 25 በኦንገባ ፡ ወኦምጽኡ ፡ ሎቱ⁹ ፡ ከመ ፡ ትማልም ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ተንሥኦ ፡ ኦምህዩ ፡ ወኃደረ ፡ በወርዕ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
 ተንሥኦ ፡ ኦምህዩ ፡ ወሰፈረ ፡ ወኩተ ፡ ከተማሁ ፡ መኃብ ። ወኦምጽኡ ፡
 ሎቱ ፡ ኦልህምተ ፡ ወኦባግዓ ፡ ወኦጣሌ ፡ ኅብስተ ፡ ወስንዳሌ ፡ ወሜሰ ፡
 ዘዩዓቢ¹⁰ ፡ ኦምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡ ኦሑድ ፡ ወዓለ ፡ ህዩ ። ወበዕለተ ፡
 30 ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህዩ ፡ ወኃደረ ፡ በዓይባ ፡ ወመጽኦ ፡ ሎቱ ፡

¹ A ጊይ ፡ ር" (P om.; F om. usque ad ወኃደረ, l. 16). — ² AP በታ". — ³ O "ዩ (P br.). — ⁴ AP በሰማይት. — ⁵ A ወ" ፡ ብ"; P ወ". — ⁶ AP om. — ⁷ A ዕፍቀተ; P om. — ⁸ A ህዩ; P om. (F br.). — ⁹ AP add. መጽን; F om. usque ad ወበይኦቲ, p. 206, l. 19. — ¹⁰ AP ዘይበዝኅ.

ብዙኒ¹ ፣ መጽን ፣ ዘይበዝኒ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ኦብኡ ፣
 ሎቲ ፣ ሠራዊቲ ፣ ንንግዳ ፣ መጽን ፣ ንስመ ፣ ንምብዝኒ ፣ ሠራዊቲ ፣
 ነቲሎሙ ፣ ንንስሳ ፣ ገዳም ፣ ወክዕቀፈ ፣ ሰማይ ፣ ኃጥኡ ፣ መካነ ፣ ዘየዓ
 ርፍ ፣ ቦቲ ፣ ዘውኡቶሙ ፣ ገማገ² ፣ ወድኡላ ፣ ሰሳ ፣ ወምዳቋ³ ፣ ቦኸር ፣
 ወፊቆ ፣ ኦጋዘን ፣ ወድፋሳ ፣ ቆቕ ፣ ወዝግራ ። ወእንዘ ፣ በሙ ፣ ከንፍ ፣ 5
 ከኑ ፣ ከመ⁴ ፣ ዘኢይሰርፋ ። ወእንዘ ፣ በሙ ፣ ንግር ፣ ከኑ ፣ ከመ⁴ ፣ ዘኢ
 ዩሐውፋ ። ወበዕለተ ፣ ሠሎስ ፣ ተንሥኦ ፣ ንምህየ ፣ ወሰፈረ ፣ በእጉላ ፣
 ወኡብኡ ፣ ሎቲ ፣ ግብር ፣ ዘእምሠራዊቲ⁵ ፣ ዘይተርፍ ፣ ንምቀዳሚ ።
 ወበዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ ተንሥኦ ፣ ንምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በወግረ ፣ ሐፊባ⁶ ፣
 ወእምጽኡ ፣ ሎቲ ፣ መጽን ፣ ዘይፈደፍቲ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፣ 10
 ሐሙስ ፣ ተንሥኦ ፣ ንምህየ ፣ ወሰፈረ ፣ በሐይቕ ፣ ዕለት⁷ ፣ ወኡብኡ ፣
 ሎቲ ፣ መጽን ፣ ዘይበዝኒ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ተንሥኦ ፣
 ንምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በደጅን ፣ በልኦት ፣ ወእምጽኡ ፣ ሎቲ ፣ ግብር ፣ ዘዕ
 ላት ፣ ዘይበዝኒ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ተንሥኦ ፣
 ንምህየ ፣ ወሰፈረ ፣ በመስክ ፣ ወኡብኡ ፣ ሎቲ ፣ መጽን ፣ ዘየዓቢ ፣ ንም 15
 ቀዳሚ ። ወበዕለተ ፣ ንሑድ ፣ ወዓለ ፣ ህየ ። ወበዕለተ ፣ ሰኑይነ ፣
 ንስመ ፣ በዓሉ ፣ ለቅዱስ ፣ ሚካኤል ፣ ውኡቲ ፣ ወዓለ ፣ ህየ ፣ ወበዕለተ ፣
 ሠሎስ ፣ ተንሥኦ ፣ ንምህየ ፣ ወኃደረ ፣ ቤት ፣ ማራ ፣ ወእምጽኡ ፣ ሎቲ ፣
 መጽን ፣ ዘይበዝኒ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ መጽኡ ፣ ሊቀ ፣
 መኳስ ፣ ዓሥራተ ፣ ኪሮስ ፣ ወኦጋፋሬ ፣ ከንፋ ፣ ተክዚዘሙ ፣ ንምኅበ ፣ 20
 ንጉሥነ ፣ ኢዮኦስ ፣ ወንግሥትነ ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ⁸ ፣ ንንዘ ፣ ይብሉ ፣
 ኢትሑር ፣ ወኢታንቀልቅል ፣ ንመካንክ ፣ ወነቢረክ ፣ ውኡተ ፣ ንንደ
 ርታ ፣ ኦስተጋብኦ ፣ ጸባሕተነ ፣ ወፈኑ ፣ ለነ ። ወይቤ ፣ ደጅ ፣ ኦዝማች ፣
 ሚካኤል ፣ ኦሐውር ፣ ወኢይተርፍ ። ሐዊሮትዮስ ፣ ኦክ ፣ ለተዓብዖ ፣
 ወኢይ*ትዓደው ፣ ፈለገ ፣ ተከዚ ። ዳኦ*ሙ ፣ ጀክሙ ፣ ንፁ ፣ ምስሌየ ፣ 25
 ከመ ፣ ትኩኑ ፣ ሰማዕተ ፣ ንስመ ፣ ብየ ፣ ነገር ፣ ዘኦነ ፣ ንጉብሮ ። ወይቤ
 ልዎ ፣ ንሉ⁹ ፣ ንላ ፣ ተክዚዘተ ፣ ኦኦሚሮሙ ፣ ከመ ፣ ኢተርፈ ፣ መሐል ፣
 ለነ ፣ በስመ ፣ ቅዱስ ፣ ሚካኤል ፣ ሊቀ ፣ መላኦክት ፣ ከመ ፣ ኢትትዓ
 ደው ፣ ትክዚዘ ፣ ንጉሥ ። ወመሐለ ፣ ሎሙ ፣ ንምልብ ፣ በኦንተ ፣ ጀግብ
 ራት ፣ ጀኦስመ ፣ ይፈርህ ፣ ትክዚዘ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ። ወካልኡ ፣ 30
 ንስመ ፣ ያፈቅሮሙ ፣ ከመ ፣ ነፍሱ ፣ ለዓሥራተ ፣ ኪሮስ ፣ ወለክንፋ ።

* P 266 r.
 * O 133 v.

1 AP om. — 2 AP ጎማ. — 3 O ወምደቃ. — 4 O om. — 5 A
 ዘዕለት (P br.). — 6 P "ቦ. — 7 Ita A; P ሕለት (O om. ወበዕለት-
 ንምቀዳሚ, l. 10-12). — 8 A ብርሃን ፣ ሞገሳ; P spat. vac. (F. br.).
 — 9 A add. ዕደው (F br. om. pleraque).

ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ አጸላ ፡ ወከብኡ ፡
 ሎቱ ፡ መጽን ፡ ዘይፈደፍድ ፡ ኦምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተን
 ሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ዕቡት ፡ ወከማሁ ፡ ኦምጽኡ ፡ ሎቱ ፡ መጽን ፡
 ዘይተርፍ ፡ ኦምቀዳሚ ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ውሎ ፡ ኦደረገ ። ወበዕ
 5 ለተ ፡ «ቀዳሚት ፡ ሰንበት¹ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወተቀበልዎ ፡ ሰብኦ ፡
 ወፍላ ፡ በከትቻ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ኦምኃ ፡ ወጋዳ ፡ ዘውኡቱ ፡ ገጸ ፡
 በረከት ፡ ዘኢዘከርፍሁ ፡ ኦምነ ፡ ዓድዋ ፡ ኦስከ ፡ ዝንቱ ፡ ሀገር ፡ ኦስመ ፡
 ዘይበውኦ ፡ በበዕለቱ ፡ ንሕነ ፡ ኢነኦምር ። ዳኤሙ ፡ የኦምር² ፡ ዘከ
 ምጽኦ ፡ በበቤቱ ። በኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጣተ ፡ ወበ ፡ ኦለ ፡
 10 ኦምጽኡ ፡ ብዙኃ³ ፡ ዘርቤታተ ፡ በኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ዘሐፊር ፡ ኦልባ
 ሳተ ። ወበ ፡ ኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ብዙኃ ፡ ወርቀ ፡ ወብሩሬተ ። ወኦልባ ፡
 ዘኢያግብኦ⁴ ፡ ሎቱ ፡ ጸባሕተ ፡ ወጋዳ ፡ በበርኦሱ⁵ ፡ ኦስመ ፡ ይደልዎ ፡
 ለዝንቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ለዘሂ ፡ ጸባሕተ ፡ ጸብሐ ፡ ወለዘሂ ፡ ብነተ ፡ በንቱ ፡ ወዘሂ ፡ ዓሥሬተ ፡
 15 ዓሥሩ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡ ሐያ ፡ ወበዕለተ ፡ ኦሐድ ፡
 ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ ባሕረ ፡
 ኦሸንጌ ፡ ወከብኡ ፡ ሎቱ ፡ መጽን ፡ ዘይተርፍ ፡ ኦምቀዳሚ ። ወኦመ ፡
 ፳ሁ ፡ በዕለተ ፡ ሠሎሰ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦም*ህየ ፡ ወኃደረ ፡ በወፍላ⁶ ፡ ወኦ ፡ ለ 171 v.
 ምጽኡ ፡ ሎቱ ፡ ዘዕለት ፡ ግብር ፡ ዘይፈደፍድ ፡ ኦምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡
 20 ረቡዕ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወተግብሁ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ምስለ ፡ ሰብኦ ፡ ሀገር ፡
 ወሞቱ ፡ ኅዳጣን⁷ ፡ ሰብኦ ፡ ኦምለፌኒ⁸ ፡ ወኦምለፌኒ⁸ ። ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ላት ። ወበዕለተ ፡
 ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በዳሩት ። ወበዕለተ ፡ «ቀዳሚት ፡
 ሰንበት⁹ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ወተት ። ወኦም
 25 ጽኡ¹⁰ ፡ ሎቱ ፡ መጽን¹¹ ፡ ፻መግዝዓ ፡ ላህም ፡ ምስለ ፡ ፶መዓር ፡ ኦምሀ
 ገረ ፡ ጸጸሬ ። ወበዕለተ ፡ ኦሐድ¹² ፡ ወ*ዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ፡ O 134 r.
 ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በሞካት ፡ ወነበረ ፡ ህየ ፡ ኦስከ ፡ ዕለተ ፡
 ኦሐድ ፡ ዘውኡቱ ፡ ቅበላ ። ወመጽኦ ፡ ብዙኅ ፡ ኃላ ፡ ዘዓዘበ¹³ ፡ ወሰ
 ገደ ፡ ታሕተ ፡ ኦገሬሁ ፡ ለደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ። ወኦመ ፡ ፫ለመ
 30 ኃቢት ፡ በዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ዘውኡቱ ፡ በዓተ ፡ ጸም ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡
 ወኃደረ ፡ የበረጭ ። ወበውኡቱ¹⁴ ፡ ዕለት ፡ መጽኦ ፡ ኦሪ ፡ ኦድያሞ ፡

1 A ሰ ፡ ቀ" (F om. fere omnia usque ad ወሰፈረ, p. 208, l. 25).
 — 2 A "ሮ. — 3 A "ታተ. — 4 A ዘኢያመጽኡ. — 5 A "ሰሙ. — 6 O
 በፍላ. — 7 A ውኡዳን. — 8 A om. ኒ. — 9 A ሰ ፡ ቀ". — 10 A "ኢ. —
 11 A ፩ብኦሰ. — 12 A ሰንበት. — 13 A ዘኦዘበ (?). — 14 A ወበይኡቲ.

ወሰንደ ፡ ታሕተ ፡ እገሪሁ ። ወውእቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡
 አልበሰ ፡ ልብሰ ፡ ሠናዩ ፡ ዘውእቱ ፡ ግምጃ ፡ መጎናጸፍያ ፡ ግምጃ ፡ ሰና
 ፊል ፡ ግምጃ ፡ ቀሚስ ፡ ግምጃ ፡ መታጠቅያ ፡ ወርቅ ፡ ሾተል ፡ ቪዳድ ።
 ወለእለ ፡ ተርፉ ፡ አዝማዲሁ ፡ ወወዓልያኒሁ ፡ አልበሰሙ ፡ ልብሰ ፡
 ሠናዩ ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቀ። ወወሀቦ¹ ፡ ስፉሐ ፡ ሐይመተ ፡ ወአብኦ ፡ 5
 ሎቱ ፡ ድራረ ፡ ሃአልሀምተ ፡ ወጅአባግግ ፡ ወጉልቁ ፡ ኅብስትኒ ፡ ጅጅ።
 ወጳጅ ። ወዘንተ ፡ ነሎ ፡ ወሂቡቱ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ በዘመቻ ፡ ወበብሔረ ፡
 ባዕድ ፡ ዕፁብ ፡ ወእቱ ፡ ወመንክር ፡ ለእንዘ ። ወበይእቱ ፡ ዕለት ፡
 ተረከቡ ፡ ጅጅቀሱታት ፡ ምሉዓነ ፡ ሜስ ፡ ጽፋይ ፡ ወዘንተ ፡ ነሎ ፡
 ወሀቦ ፡ ለእንግድዓሁ ። ወርእዮ ፡ ዘንተ² ፡ አፄ ፡ አድያም ፡ አንክረ ፡ 10
 ወአስተዓዕቦ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አልቦ ፡ ባዕል ፡ ዘከመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምሀዩ ፡ ወሰፈረ ፡ ወፍ
 ሜት ፡ አሮጌ ፡ ተክላ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወዓለ ፡ ሀዩ ። ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምሀዩ ፡ ወኃደረ ፡ ግዳን ፡ ትርክም ፡ አምባ ።
 ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዓለ ፡ ሀዩ ፡ ወመጽአ ፡ አፄ ፡ ዮሴፍ³ ፡ ምስለ ፡ 15
 አዝማዲሁ ፡ ወነሥኦ ፡ እደ ። ወገብረ ፡ ሎቱ ፡ ዳግመ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ፡ በከመ⁴ ፡ ገብረ ፡ ቀዳሚ ፡ ለአፄ ፡ አድያም ፡ ወለአዝ
 ማዲሁ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወዓለ ፡ ሀዩ ። ወበዕለተ ፡ ንሐሐ
 ድኒ ፡ ከማሁ⁵ ፡ ወዓለ ፡ ሀዩ ፡ ወመጽአ ፡ ብጡል ፡ ምስለ ፡ ንንጉል ፡
 አማዬ ፡ እኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ኃላ ፡ ወነሥኦም ፡ እደ ። ወእቱኒ ፡ ደጅ ፡ 20
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አልበሰሙ ፡ ግምጃ ፡ ምስለ ፡ ወርቅ ፡ ሾተል ፡
 ወሻሽ ፡ መጎናጸፍያ ፡ ዘሐፊር ፡ ግምጃ⁶ ፡ ዘርፉ ፡ ግምጃ ፡ መታጠቅያ ፡
 ምስለ ፡ ቋድ ፡ ለአሳላሬ ፡ ብጡል ፡ ምስለ ፡ ወሎዲ ፡ *ወአኃዊሁ ። ወለ
 ንንጉል ፡ አማዬ ፡ ምስለ ፡ ብዙኃን ፡ አዝማዲሁ ፡ ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡
 ተንሥኦ ፡ እምሀዩ ፡ ወሰፈረ ፡ አገውጅር⁷ ፡ ወበይእቱ ፡ ዕለት ፡ ኃደገ ፡ 25
 አደጋ ፡ ወንድ ፡ በወሰን ፡ ወዓሊሁ ፡ *ለደጅ ፡ አዝማች ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ላዕል ፡ ንዝ ። ወነበረ ፡ ዘርአ ፡ ዳዊት ፡ ምስለ ፡ ንዝ ፡ ከዊኖ ፡
 ደጅኒ ። ወተራክቦ ፡ በፀብዕ ፡ ለወንድ ፡ በወሰን ፡ ምስለ ፡ ጌወዓልያኒሁ⁸ ፡
 አብዕልተ⁹ ፡ አፍራስ ። ወጎዩ ፡ ወንድ ፡ በወሰን ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡
 ወዓልያኒሁ ። ወማኅረክ ፡ ዘርዓ ፡ ዳዊት ፡ ጌአፍራስ ፡ በጉልቁ ፡ ወዓ 30
 ልቱ ፡ ጌ¹⁰ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ወረቡዕ ፡ ኃደረ ፡ ሀዩ ፡ ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምሀዩ ፡ ወሰፈረ ፡ መዘላ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡

* P 266 v.
 * O 134 v.

1 A "ዓሙ. — 2 A ወዘ" ፡ ር". — 3 P ዮ" ፡ ዘይሠመይ ፡ አፄ. —
 4 A ዘከመ. — 5 A ሰንበት. — 6 O om. — 7 AP አጋ" ፡ F = O. —
 8 AP ጌወዓልቱ (O ፫; F om.). — 9 O በዓለ. — 10 O በፍጡን (F br.).

ምዓ : እስከ : ምሕዋረ : ጀዕለት : ወአስተዳዕቡ : ሰብአ : በጊምድር :
 ወዳውንት ። ወመሰሎሙ : ከመ : ዘከኒ : ምጽአት : ምድርኒ : ፈር
 ሃት : ወአርመመት : እስመ : ተንሥኦ : በፈቃድ : እግዚአብሔር : እራስ :
 ሚካኤል : ልዑለ : ሀብት : ለከንፍ : ላስታ : ዓማጌ : ነገሥት ። ወእለ :
 * F 35a. ሀለዉ : ምስሌሁ : ሊቀ : መኳስ : ዓሥራተ : ኪሮስ : ወ*አጋፋሪ ¹ : 5
 ከንፉ : አንከሩ : ወተደሙ : በአንተ : ጀግብራት : ጀበአንተ : አምጽኦተ :
 ዘውድ : እምጋላ : ቤት ። ወካልኡ : በአንተ : ብዝሃ : ሠራዊቱ ² :
 ዘጉልቆሙ : ከመ : ከዋክብት ³ ። ወበውኦቱ : ዕለት : እራስ : ሚካኤል :
 ለንገሥት : አልበሰ ⁴ : ልብሰ : ሠናዩ ⁵ : ምስለ : ውሉዱ : ወአዝማዲሁ :
 ወምስለ : ብዙሃን : ወዓልያኒሁ : ወለኩሉ ⁶ : ጋላ : ዘመጽአ : ኅቤሁ ። 10
 ወወሀበ : ብዙሃን : መዳ : ግምጃ : ወብዙሃን : በፍታ ⁷ : ሰናፊል : ወብ
 ዙሃን ⁸ : ግምጃ : መታጠቅያ : ወብዙሃን ⁸ : ቀሽመሪ : መታጠቅያ : ወብዙሃን ⁸ :
 ቋድ : ወብዙሃን ⁸ : ወርቅ ⁹ : ሾተል : ወብዙሃን ⁸ : ብር : ጨፋ : ወጅአው
 ቃፈ : ወርቅ : ዘውኦቱ : ጨለንካ : ብዙሃን ⁸ : ግምጃ : በቀላ : ወብዙሃን ⁸ :
 ጁሕ : በቀላ : ብዙሃን ⁸ : ግምጃ : ፎጠት : ወብዙሃን ¹⁰ : ግምጃ : ሱሪ ። 15
 ብዙሃን : እንድከ : ወብዙሃን : በለው : ብዙሃን : ጥቁር : ወብዙሃን : በፍታ ።
 ወአልቦ : ዘኢተሠርገወ : እምውሉድ : ጋላ : ዘሀሎ : በምድረ : ዩጁ ።
 ወዘንተ : ኩሎ : ዘወሀበ ¹¹ : እራስ : ሚካኤል : ስፋሐ : እድ : አከ : ባሕ
 ቲቱ : በልማድ ¹² : አላ : ቀኒዖ ¹³ : በአንተ : ዘውድ : እስመ : ውኦቱ :
 በዓለ : ፈቃድ ። ወበውኦቱ : ጊዜ : ፈነወ : እራስ : ሚካኤል : በዓለ : 20
 ብስራት : ኅበ : ንጉሠ : ነገሥት : ኢዮአስ ¹⁴ : ለዓግሥትነ : ወለተ :
 ጊዮርጊስ ¹⁵ : እንዘ : ይብል : ተረክበ : ዘውድ ። ወዘንተ : ሰሚዖሙ :
 ንጉሥ : ወንግሥት : ወኩሎሙ : መኳንንት : ወሰብአ : ከተማ : እን
 ከሩ : ወተደሙ : ወተፈሥሐ : ዓቢዩ : ፍሥሐ ። ወበዝንቱ : መካን :
 እንዘ : ሀሎ : ዓቢይ : አበጋዝ : እራስ : ሚካኤል : ጠፍዑ : ጀአግብር 25
 * P 267 r°. ቲ*ሁ : እኒዘሙ : ጀአስይፍተ ። ወሐሩ : ኅበ ¹⁶ : የማርያም : ባርያ ።
 ወሰሚዖ : ዘንተ ¹⁷ : እራስ : ሚካኤል : ይቤ : አሐውር : ለተግብዖተ :

¹ F ሊቀ : አበጋዝ. — ² APF "ት (F om. ወማሕሌት-ነገሥት, p. 209, l. 26-p. 210, l. 4). — ³ F om. quae seq. omnia usque ad ፈቃድ, l. 20, praeter verba ወወሀበ : ብዙሃን : መዳ : ግምጃ. — ⁴ A (et P) ከ" : ለን". — ⁵ A "ናዩን (P br.). — ⁶ A ወኩሎ (P om. ለ). — ⁷ A P ግምጃ. — ⁸ O "ላ. — ⁹ AP የወ". — ¹⁰ AP om. cum በ seq. — ¹¹ O add. እግዚአብሔር : በ. — ¹² A ዘል" (P br.). — ¹³ A om. (P br.). — ¹⁴ A post ኅበ (P br.). — ¹⁵ A ወኅበ : እሙ : ምንትዋብ : ንግሥት (P br.). — ¹⁶ AFP add. ደጅ : አዝማች. — ¹⁷ P om.; FA ante ሰሚዖ.

የማርያም ፡ ባርያ ። ወይኔተ ፡ ጊዜ ፡ ቆመ ፡ ቅድሜሁ ፡ ተክዚዛው¹ ፡
 ንላ ፡ መጽኑ ፡ ቅድመ ፡ ሊቀ ፡ መኳኒስ ፡ ዓሥራተ ፡ ኪርስ ፡ ወአዛጋ፣ ፡ O 135 v°.
 ምንተስኖት ፡ ስንቆ ፡ ክቤሴሎም ፡ አጋፋሪ ፡ ካሳዬ ፡ ዙገሬ ፡ ክንፋ ።
 ወዶሩ ፡ ዕብነ ፡ ንንዘ ፡ ይስኦሉ ፡ ምሕረተ ፡ ንምኅቤሁ ። ወወድቁ ፡
 5 ታሕተ ፡ ንገሬሁ ፡ ንንዘ ፡ ይብሉ ፡ አሁርር ፡ መዓተክ ፡ ወኢትርጣፅ ፡
 ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ዘክንበለ ፡ ይዕርብ ፡ ፀሐይ ፡ አሁርሩ ፡ መዓ
 ተክሙ ። ወአውሥኦ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ² ፡ ስሐላ ፡ ልብ ፡ ሚካኤል ፡
 ወይቤሎሙ ፡ ይኩን ፡ ዘከመ ፡ ፈቀደ ፡ ልብከሙ ። ወተፈሥሐ ፡ ንሉ ፡
 በዝንቱ ፡ ነገር ። ወአሜሃ ፡ ፈነወ ፡ ንራስ ፡ ሚካኤል ፡ ኅብ ፡ የማርያም ፡
 10 ባርያ ፡ ንንዘ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፡ ፍጡነ ፡ ፈኑ ፡ ሊተ ፡ አግብርትየ ፡
 ምስለ ፡ አስይፍትየ ። « ወአመ ፡ ዓበይክ³ ፡ ንመጽኑ ፡ ኅቤክ ፡ ወአስተ
 ዳሉ ፡ ድራርየ ፡ ወአቅርብ ፡ አምኃየ ። ወአመ ፡ አክ ፡ ዝንቱ ፡ አጽንዕ ፡
 ልበክ ፡ ለተቃትሎ ፡ ምስሌየ ። ወዘንተ ፡ መልክክተ⁴ ፡ ሰሚዖ ፡ ይቤ ፡
 የማርያመ ፡ ባርያ ፡ ቦኑ ፡ አነ ፡ ንክል⁵ ፡ ተቃትሎ ፡ ምስሌክ ። ዓድ
 15 ግሰ ፡ ተቃትሎ ፡ ምስሌክ ፡ ምስለ ፡ ፩⁶ ንምወዓልያኒክ ፡ ኢይክል ፡ ተቃ
 ውሞ⁷ ። ዝኒ ፡ ሀገር ፡ ሀገረ ፡ ንጉሥ ፡ ውኡቱ ፡ ዘከመ⁸ ፡ ፈቀድክ ፡
 ግበር ፡ ላዕሌሁ ፡ ወአነኒ ፡ አሐውር ፡ ኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወበው
 አቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነወ ፡ በቅዕበት ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ፪አግብርቲሁ ፡
 ምስለ ፡ አስይፍቲሁ⁹ ፡ ለርክሰ ፡ መኳንንት ፡ ሚካኤል ። ወዘንተ ፡
 20 ኩሎ ፡ ንምድኅረ¹⁰ ፡ ገብረ ፡ ንራስ ፡ ሚካኤል ፡ አመ ፡ ፴ሁ¹¹ ፡ ለመጋ
 ቢት ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምድረ ፡ መዘላ ፡ ንኒዘ ፡ ክብረ ፡
 ንገሥት¹² ፡ ዘውደ ፡ ወኃደረ ፡ በግብረ¹³ ፡ ንራስ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በዓርባት¹³ ፡ ጥቂት ፡ አንጎት ። ወበዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ኃደረ ፡ መቅደላ ፡ ወፈትሐ ፡ ወራሩ ፡ ወዓልያኒሁ ። ወበዕ
 25 ለተ ፡ ንሐድድ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡
 ወኃደረ ፡ ብረኃ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሩሜ ፡ ወነሠተ ፡ ቤቶ ፡ ወነሥኦ ፡
 ጥሪቶ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉሥ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ¹⁴ ፡ የቀረዕ ።
 ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ባርያ ፡ ደበኖ ፡ ወአም
 ህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ወሐረ ፡ በበጉዘሁ ። ወአመ ፡ ፲ወ፩¹⁵ ለሚያዝያ ፡ በዕ

¹ A ante ቅድመ (P F br.). — ² A om. (F P br.). — ³ AP ኦ" ፡
 አክሰ (F br.). — ⁴ AP F post ባርያ. — ⁵ FA ዘኦ" (P br.). —
⁶ AP F "፩ኒ. — ⁷ AP ተቃትሎ (F br.). — ⁸ A በከ" ; P ዘ (F br.).
 — ⁹ AP ፪አስይፍት ; F ፪አስይፍቲሁ. — ¹⁰ O om. — ¹¹ A P ፳
 (F br.). — ¹² AP ንገሥ (F br.). — ¹³ O "በት. — ¹⁴ O om. —
¹⁵ AP F ፳ወ፩.

ለተ ፡ ሐሙስ ፡ በአ ፡ እንግሎ ፡ ወነበረ ፡ ጀወርታ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫ለግን
 ቦት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በበጉዘሁ ። ወአመ ፡
 ፳ሁ¹ ፡ ለግንቦት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ አድዋ ።
 ወአመ ፡ ፴ሁ ፡ ለሰኔ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ጽዮን ። ወአመ ፡ ፱ለሐ
 ምሴ ፡ ወዕኡ ፡ እምጐንደር ፡ ሊቀ ፡ ጉባኤ ፡ ሕዝቅኤል ፡ ወደብተራ ፡ 5
 ፀዳሉ ፡ ወወረዱ ፡ ምድረ ፡ ግብጽ ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ ጳጳስ ። ወአመ ፡
 * O 136 r°. ፲ወ፰ ፡ ለሐምሌ ፡ ሞተት ፡ * ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ኪዳን ፡ ወተቀብረት ፡
 * A 179 v°. ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ * ለቅዱስ ፡ ዮሐንስ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ፣ በሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡
 በዳኅና ፡ ወበሰላም² ።

10

ንጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ ልደቱ ፡ ወዜና ፡ ነገሩ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡
 በስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሥሉስ ፡ ሕፀተ ፡ ግዳዜ ፡ ዘአልቦቱ ። ወዘኢ
 * F 353. * የአምር ፡ ነገረ ፡ ርባዔ ፡ ቃል ፡ ቀዳማዊ ፡ ዘአልቦቱ ፡ ጥንት ፡ ወኢተፍጻ
 ሜት ። ወዘቦቱ ፡ ኡብ ፡ ፈጠረ ፡ ክሎ ፡ ዓለመ ፡ በቅዕባት ። ወዘአም
 ጽኦ ፡ ሰብኦ ፡ ወመላእክተ ፡ እምኅብ ፡ ኢህልዎ ፡ ኅብ ፡ ህልዎ ፡ ወአስተና 5
 በሮሙ ፡ ለክሎሙ ፡ ፍጥረታት ፡ ወዓቀሞሙ ፡ በበሥርዓቶሙ ፡ ዘአስተ
 ባረየ³ ፡ መዓልተ ፡ በሌሊት ፡ ወሐጋየ ፡ በክረምት ፡ ዘይሁብ⁴ ፡ ሲሳዮሙ ፡
 ለክሎሙ ፡ ፍጥረታት ፡ በበዓቀሞሙ ፡ ዘየአክሎሙ ። ወይፌጽም ፡
 ለክሎ ፡ ፈቃዳቲሁ ፡ በከመ ፡ ሕሊናሁ ፡ ወሥምረቱ⁵ ። በከመ ፡ ትቤ ፡
 ሐና ፡ ነቢይት ፡ ወይሁብ ፡ ጸሎቶ ፡ ለዘጸለየ ። እስኩ ፡ ንከቲተ ፡ ንንግር 20
 ክሙ ፡ እምዕባየ ፡ ክብሩ ፡ ወጽንዓ ፡ ኃይሉ ፡ ወብዝኃ ፡ ህብቱ ፡ ወጥበቡ ፡
 ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ሊቆሙ ፡ ፣ ለመሳፍንት ፡
 ወለመኳንንት⁶ ፡ አልቦ ፡ ዘየዓብዮ ፡ እምትውልደ ፡ አንስት ፡ ዘምድረ ፡
 ትግሬ ። ወአልቦ ፡ ዘተንሥኦ ፡ ከማሁ ፡ እምክሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ኢትዮ
 ጵያ ። ብዙኅ ፡ ህብቱ ፡ ወምሉዕ ፡ ልቡናሁ ፡ ማእምረ ፡ ፍትሕ ። 25
 ዝንቱ ፡ ተባዕ ፡ ያርብሐዊ ፡ ዘይብሎ ፡ ክሎ ፡ ዓለም ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ።
 በአማን ፡ ስሑል ፡ ውኡቱ ፡ ለአመ ፡ ኢተስሕሉ ፡ ሰይፍ ፡ ፣ ወኩናት ፡
 ወመጥባሕት⁷ ፡ ምንተ ፡ ይበቀሁ ። ወክሎሙ ፡ መላጽያት ፡ ወንዋያተ ፡
 ብርት ፡ አልቦ ፡ ዘይበቀሁ ፡ ለሰብኦ ፡ ዘአጥረዮሙ ፡ ዘእንበለ ፡ ዘይትገ

¹ O ፱ (F br.). — ² A በሰላም ፡ ወዳ" ; F ቦዳ" ፡ ወሰ" (P om. ወከረሙ—ወበሰላም, l. 8-10). — ³ O ዘአስተናበረ (P br.). — ⁴ A P "ቦሙ (F br.). — ⁵ A ወተምኔቱ (P ወይፌ" ፡ ተምኔቶ; F br.). — ⁶ A ለመኳ" ፡ ወለመሳ" (P F br.). — ⁷ A መጥ" ፡ ወኩ" (P መ" ፡ ወኩ" ወሰይፍ); F brevissime has laudes attingit.

ደፋ ። ገንቱስ ፣ ያርብሐዊ ፣ ንዋይ ፣ ጎሩይ ፣ ለአጋእገቲሁ ፣ ንጉሠ ፣
 ሰማይ ፣ ወንጉሠ ፣ ምድር ። በከመ ፣ ይቤሎ ፣ እግዚአብሔር ፣ ለጳውሎስ ፣
 ሐዋርያ ፣ ንዋየ ፣ ጎሩየ ፣ ረሰይኩከ ፣ በውሱተ ፣ አሕዛብ ፣ ወሕዝብ ፣
 ከመ ፣ ትዑር ፣ ስምየ ። ለገንቱኒ ፣ ንዋይ ፣ ጎሩይ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣
 5 እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኃረዮ ፣ እግዚአብሔር ፣ ወቀደሰ ፣ እምክርሠ ፣ እሙ ፣
 በከመ ፣ ይቤሎ ፣ ለኤርምያስ ፣ ነቢይ ፣ ቀደስኩከ ፣ እምክርሠ ፣ እምክ ።
 ወበተኃርዮቱ ፣ ከነ ፣ ፍጹመ ፣ በኃይል ፣ ወበጥበብ ፣ ወከነ ፣ ያርብሐዊ ፣
 ወምሉዓ ፣ በአእምሮ ፣ ወበምክር ፣ እስከ ፣ ይቀንፁ ፣ ቦቱ ፣ ከሎሙ ፣
 አ*ዝማዲሁ ፣ ወአግዋሪሁ ፣ ሰብአ ፣ ትግሬ ። ወለለጽባሐ ፣ ይትዌስክ ፣
 10 ሎቱ ፣ ኃይል ፣ ወጥበብ ፣ ወብዕል ፣ ወይበገቡ¹ ፣ አግብርት ፣ ወአዕማት ፣
 ወወዓልት ፣ እስመ ፣ ኄር ፣ ውኑቱ ። ወእምከመ ፣ መሐለ ፣ ኢይሔሱ ፣
 ከመ ፣ ሰብአ ፣ ዓለም ። በከመ ፣ ይቤ ፣ እግዚአብሔር ፣ በአፈ ፣ ዳዊት ፣ ወኢይ
 ዔምዕ ፣ በጽድቅየ ፣ ወኢያረከሱ ፣ ኪዳንየ ፣ ወኢይሔሱ ፣ ዘወዕክ ፣ እም
 አፋየ ፣ ገንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ስሐለ ፣ ልብ ፣ ሚካኤል ፣ ዘአልቦ ፣ ሐሰት ፣
 15 በልሳኑ ፣ ወበሐሊናሁ ፣ ወመሐላሁ ፣ በከመ ፣ ፍቁሩ ፣ ቅዱስ ፣ ሚካኤል ፣
 *ሊቀ ፣ መላእክት ። ወከኑ ፣ ይሰግዱ ፣ ሎቱ ፣ ታሕተ ፣ እገሪሁ ፣ ከሎሙ ፣
 ሰብአ ፣ ትግሬ ፣ ዓቢይ ፣ ወንዑስ ፣ ሥዩም ፣ ወሥዑር ። እስመ ፣
 ከሉ ፣ ፍናዊሁ ፣ በትእዛዙ ፣ ወበፈቃዱ ፣ ለእግዚአብሔር ፣ በከመ ፣
 ይቤ ፣ ነቢይ ፣ አግረረ ፣ ለነ ፣ አሕዛብ ፣ ወሕዝብ ፣ ታሕተ ፣ እገሪነ ፣ ወኃ
 20 ረየነ ፣ ሎቱ ፣ ለርኩቱ ። ገንቱኒ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣
 ዘእንበሴሁ ፣ ኢይረክቡ ፣ ሀብተ ፣ ወኃይለ ፣ ከሎሙ ፣ ሥዩማነ ፣ ትግሬ ፣
 ወኢባባሕተ ። ውኑቱስ ፣ ያርብሐዊ ፣ ጸንዓ ፣ ወኃየለ ።

* O 136 v°.

* P 267 v°.

ቀዳሚኒ ፣ ዘንቤ ፣ ንጽሕፍ ፣ ፍሁ ፣ ዜና² ፣ ልደቱ ፣ ለእራስ ፣ ሚካ
 ኤል ። አቤቶ ፣ ሮቤል ፣ ሥዩመ ፣ ሰለዋ ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ አራም ።
 25 ወአራምኒ ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ ለባሲ ፣ እምነ ፣ ብእሲቱ ፣ ዓመተ ፣ ዓቢብ ።
 ወአቤቶ ፣ ለባሲ ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወአቤቶ³ ፣
 ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ ሕዝቅያስ ። ወአቤቶ ፣ ሕዝቅያስ ፣
 ወለዶ ፣ ለያርብሐዊ ፣ ስሐል⁴ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ። ወእራስ ፣ ሚካኤልኒ ፣
 ወለዶሙ ፣ ለቀኝ ፣ አዝማች ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወለደጅ ፣ አዝማች ፣
 30 ወልደ ፣ ኪዳን ። ወእመንገለ⁵ ፣ እሙኒ ፣ ንከቲተ ፣ ንነግረከሙ ፣ ዜና ፣
 ልደቱ ፣ ከመዝ ፣ አቤቶ ፣ ድልባ ፣ ኢየሱስ ፣ ዘለጎምት ፣ ወለዶ ፣ ለአ
 ዛጋ፣ ያዕቆብ ። ወአዛጋ፣ ያዕቆብ ፣ ወለዳ ፣ ለእመቤት ፣ ዕሤተ ፣ ማር
 ያም ፣ ወእመቤት ፣ ዕሤተ ፣ ማርያምኒ ፣ ወለደቶ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ፣

¹ A add. ሎቱ (P br.). — ² P P ጉልቄ (F ዜና). — ³ A P om.
 ወ; F om. — ⁴ A "ለ ፣ ልብ (P F br.). — ⁵ A F P om. ወ.

ዘአልቦ ፣ ሐሰት ፣ ውስተ ፣ አፋሁ ። ጸሎት ፣ ነገሩ ፣ ወርቀቶ ፣ ክሉ ፣ ፍናዊሁ ።

ዳዲ ፣ ንትመደጥ ፣ ኃበ ፣ ዘቀዳሚ ፣ ነገሩ ፣ ኢምከመ ፣ ተናገርነ ፣ ዜና ፣ ልደቱ ፣ መጠነ ፣ አእመርነ ፣ ወክሀልነ ፣ በሰላመ ፣ እግዚአብሔር ፣ አሜን ።
ወእምድኅረ ፣ ኅዳጥ ፣ መዋዕል ፣ ተንሥኦ ፣ እምሀገሩ ፣ ምስለ ፣ ወዳ 5
ልቱ ፣ ብዙኃን ፣ እኒዘ ፣ እጅ ፣ መንሻ ፣ ወበጽሐ ፣ ከተማ ፣ ነገሥት ።

O 137 r.

ወተራከበሙ ፣ ወተአምጭሙ ፣ ለንጉሥነ¹ ፣ ኢያሱ ፣ ዘስመ ፣ መንግሥቱ ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወለእሙ ፣ ንግሥትነ ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ዘስመ ፣ መንግሥታ ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ። ወአፍቀርዎ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ እም ጣዕመ ፣ ልሳኑ² ፣ ወኅድዳቱ ፣ ወሳዕሳዓ ፣ አፋሁ ። ወረከበ ፣ ሞገሳ ፣ በቅ 10
ድሜሆሙ ። ወፍጡነ ፣ ወሀብዎ ፣ ሢመተ ፣ ሀገሩ ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት ፣ ዘማኸል³ ፣ ትግሬ ፣ ወአሠርገውዎ ፣ በልብሰ ፣ ሐሪር ፣ ወወሀብዎ ፣ ቅናተ ፣ ዘወርቅ ፣ ወክሉ ፣ ሠርገ፣ በዘይደሉ ፣ ወበዘይህኒ⁴ ። ወአስ ተፋነውዎ ፣ ብሔሮ ፣ እንዘ ፣ ምዝክሩ ፣ ባላምባራስ ፣ ነጮ ፣ ወልዱ ፣

A 173 r.

ለደጅ⁵ ፣ አዝማች ፣ ለታ ። ወረከበ ፣ ብዙኃን ፣ ሥልጣነ ፣ ዝንቱ ፣ ያርብ 15
ሐዊ ፣ ተባዕ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወወረደ ፣ ምድረ ፣ ትግሬ ። ወቦአ ፣ ብሔሮ ፣ በነጋሪት ፣ ወበብዙኅ ፣ ሥልጣን ። ወከኑ ፣ ክሎሙ ፣ ጸላዕቱ ፣ ከመ ፣ ሐመድ ፣ ወተዘርወ ፣ ከመ ፣ ፀበል ፣ ዘቅድመ ፣ ገጸ ፣ ነፋስ ። ወጠ ፍዳ ፣ በሀገሩ ፣ ሰራቂ ፣ ወፈያታዊ ፣ ወጉሕላዊ ። ወአልቦ ፣ ዘይነብብ ፣

እምሰብእ ፣ እኩዮ⁶ ። ለሰብእ ፣ ለይትርፍ⁷ ፣ ዝዕብ ፣ እመ ፣ ረከቦ ፣ ለዓ 20
ድግ ፣ ኢይነክሶ ፣ ወኢይለክፎ ። ወአንበሳነ ፣ ኢይሰብሮ ፣ ለላህም ፣ ወተክላነ ፣ ይፈርህ ፣ ለበግዕ⁸ ፣ ወኢይለክፎ ። ወዝንቱ ፣ ክሉ ፣ ተአ ምር⁹ ፣ ተገብረ ፣ በመዋዕል ፣ ሢመቱ ፣ እምጥንቱ ፣ እስክ ፣ ይእዜ ። ወዝ ንቱ ፣ ግብር ፣ በአድያሚሃ ፣ ለምድረ ፣ ትግሬ ። እስመ ፣ ከነ ፣ ይጌሥ ጸሙ ፣ ወይምዕዶሙ ፣ ለክሎሙ ፣ ሰብእ ። ወበዝኑ ፣ ፍትሕ ፣ ወርቅዕ ፣ 25
በመዋዕል ፣ ሢመቱ ፣ ሰሚዎ ፣ ቃለ¹⁰ ፣ ዳዊት ፣ ነቢይ ፣ ዘይቤ ፣ በመዝ ሙር ፣ ፍትሐ ፣ ለነዳይ ፣ ወለአንላ ፣ ማውታ ፣ ወአጽድቁ ፣ ግፋዓ ፣ ወም ስኪነ ። ወአድኅኑ ፣ ባሕታዌ ፣ ወዕኑስ ። ማእምር ፣ ሕሊናሁ ፣ ወርቀቶ ፣ ነገሩ ፣ ወስፋሕ ፣ ማዕዱ ፣ ዘኢተቀንዮ ፣ ሀገር ፣ እምቀዳሚ ፣ ተቀንዮ ፣

¹ A "ወ ፣ ነገሥት; F P om. ኑ. — ² A ቃሉ (P ነገሩ; F br.).
— ³ O "ዓል (F om.). — ⁴ A በዘይህኒ ፣ ወበዘይኔይስ (P br.; F om.
ወአሰርገውዎ-ጸባሕተ, l. 12-p. 215, l. 2). — ⁵ AP "ደ ፣ ደ". —
⁶ O "አ ፣ ሀገር; P እኩዮ. — ⁷ A ይ"; P ኅድጉስ. — ⁸ A P "ር ፣
ላህመ ፣ ወተክላ ፣ ይፈርህ ፣ በግዓ. — ⁹ A add. ወመንክር (P ክሉ ፣
መንክር). — ¹⁰ O om.

ሎቱ ፡ ወዘኢጸብሐ ፡ ኦምቀዳሚ ፡ ጸብሐ ፡ ሎቱ ፡ ። ወተወከፈ ፡
 ብዙኃ ፡ ጸባሕተ ፡ ወፈነወ ፡ ብዙኃ ፡ ጸባሕተ ፡ ዘኢይትኃለቀ ፡ ለንጉሥ ፡
 ወለንግሥት ፡ ኦከከ ፡ ያነከሩ ፡ ከሎ ፡ ሰብኦ ፡ ኦሰመ ፡ ይቤ ፡ ኦግዚኦነ ፡
 በወንጌል ፡ ሀቡ ፡ ጸባሕተ ፡ ዘነጋሚ ፡ ለነጋሚ ፡ ወዘኦግዚኦብሐር ፡ ለኦግ
 5 ቢኦብሐር ። ወኦምድኅረ ፡ ዝንቱ ፡ ፡ በኧመዋዕል ፡ ተሐውከ ፡ በልቡ ፡
 ቡከተ ፡ መንፈሳዊተ ፡ ወሐለየ ፡ ከመ ፡ የሐውዖሙ ፡ ለመቁሐን ፡ ወለግ
 ፉዓን ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ነቢይ ፡ በመዝሙር ፡ ኦግዚኦብሐር ፡ ሐወጸ ፡ ፡
 ኦምሰማይ ፡ ዲቢ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡ ይስማዕ ፡ ገዓሮሙ ፡ ለመቁሐን ፡
 ወከመ ፡ ያሕይዎሙ ፡ ለደቂቀ ፡ ቅቱላን ። ዝንቱኒ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡
 10 ኦራሰ ፡ ሚካኤል ፡ ተንሥኦ ፡ ኦመዲናሁ ፡ ዓድዋ ፡ ወመረደ ፡ በሌሊት ፡
 ወበጽሐ ፡ ህገረ ፡ ኦንደርታ ፡ ወተግብዖ ፡ ለደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ወልዴ ፡
 *ወሶቢ ፡ ተግብዖ ፡ ሞዖ ፡ ወሰደዶ ፡ ወኦውዕኦ ፡ ኦምቤቱ ፡ ዘኢተከህለ ፡ * O 137 v.
 ለብዙኃን ፡ ሰብኦ ፡ ወበርበረ ፡ ከሎ ፡ ንዋዮ ፡ ወጥሪቶ ። ወረከበሙ ፡
 ለብዙኃን ፡ መቁሐን ፡ ዘኦምብዙኅ ፡ ዘመን ፡ ለዕድ ፡ ወለኦከት ፡ ለኦዕ
 15 ፉግ ፡ ወለሕግናት ፡ ኦለ ፡ ተዓሥሩ ፡ በኦደዊሆሙ ፡ ወኦገሪሆሙ ፡ ወፈት
 ሐሙ ፡ ለከሎሙ ፡ መቁሐን ፡ ወከነ ፡ በውኦቱ ፡ ዕለት ፡ ብዙኅ ፡ ቀትል ፡ * F 354.
 ወዓቢይ ፡ ድል ፡ ወብዕሎ ፡ ነዳያን ፡ ወተፈሥሐ ፡ ኅዙናን ፡ ወዘረከበ ፡
 ብዙኃ ፡ ኦናፍጠ ፡ ወዘርቤታተ ፡ ወከሎ ፡ ንዋያተ ፡ ቤት ። ወመዋቅ
 ሕተ ፡ ጽኑዓነ ፡ ወዓቢያነ ፡ ፈነወ ፡ ዕዲኖ ፡ ዲቢ ፡ ብዙኃን ፡ ኦብቅልት ፡
 20 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወለኦሙ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ኦከከ ፡
 ያነከሩ ፡ ወይዴመሙ ፡ ከሎሙ ፡ ዘርኦዩ ፡ ሰብኦ ፡ ከተማ ። ዝንቱ ፡ ያር
 ብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ሰሐለ ፡ ልብ ፡ ኦራሰ ፡ ሚካኤል ፡ ዘይፌጽም ፡ ፈቃዶ ፡
 ለኦግዚኦ ፡ ንጉሠ ፡ ምድር ። ወየሐውር ፡ በፍፍቱ ፡ ወበትኦዘዙ ፡ ለኦግ
 ቢኦብሐር ፡ ንጉሠ ፡ ሰማይ ፡ ወምድር ። ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡
 25 ኦራሰ ፡ ሚካኤል ፡ ዘኢይሐሱ ፡ ኦምዘ ፡ መሐለ ፡ ከመ ፡ ሰብኦ ፡ ዓለም ።
 ወይሁብ ፡ ንዋዮ ፡ ለከሎ ፡ ኦከከ ፡ ኢይቄቄ ። ተዘኪሮ ፡ ዘይቤ ፡ መጽ
 ሐፍ ፡ ብፁዕ ፡ ዘይሁብ ፡ ኦምዘ ፡ ይነሥኦ ። ወዘይቤ ፡ ነቢይ ፡ በመዝ
 ሙር ፡ ዘረወ ፡ ወወሀበ ፡ ለነዳይ ። ወጽድቁኒ ፡ ይነብር ፡ ለዓለመ ፡
 ዓለም ። ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ከሐል ፡ ዓይነ ፡ ልቡ ፡ ወበሊሕ ፡
 30 ልሳኑ ፡ ወርቱዕ ፡ ነገሩ ፡ ወሰፉሕ ፡ ዓይኑ ፡ ዘይፌጽም ፡ ፈቃዶ ፡ ለከሎ ፡

1 A ሎ" ፡ ጸ" (P br.). — 2 A (P) ዝ (F=O). — 3 A P F "ዊ. —
 4 A ነፍጠ (P በነፍጥ; F br.). — 5 A ወከቡዳነ (P ከቡዳተ; F br.).
 — 6 FP ኢዮዓከ. — 7 A ኦምከመ (P br.; F om. ከሎሙ-ንግሥት,
 p. 216, l. 7). — 8 A መ" ፡ ዘ" (P br.). — 9 A ሰሐለ ፡ ልብ ፡
 ወሰሐለ ፡ ልሳን ፡ "ዕ ፡ "ገር ፡ "ሐ ፡ "ይን (P br.).

ሰብአ ። ለባዕልኒ ፣ ወለነዳይ ፣ ለንጉሥኒ¹ ፣ ወለንግሥት ፣ ለመኳንንትኒ¹ ፣
 ወለከሎሙ ፣ ሠራዊት ፣ ይፌጽም ፣ ፈቃደሙ ፣ ወይገብር² ፣ ከሎ ፣
 ተምኔተ ፣ ልቦሙ³ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ ዳዊት ፣ በመዝሙር ፣ ወወሀቦሙ ፣
 ለፍትወቶሙ ፣ ወኢያኅጥአሙ ፣ ኔምዘ ፣ ፈቀዱ ። ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣
 ተባዕ⁴ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ከቡረ ፣ ዘመድ ፣ ዘተወልደ ፣ ኔምአዝማድ ፣
 ከቡራን ፣ ነሥአ ፣ ሚመተ ፣ ኔንደርታ ፣ ዘውኡቱ ፣ ባልጋዳ ፣ በፈቃድ ፣
 ንጉሥ ፣ ወንግሥት ። ወሰገዱ ፣ ከሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ኔንደርታ ፣ ታሕተ ፣
 ኔገፊሁ ፣ ወተቀንዩ ፣ ሎቱ ። ወበዝኃ ፣ ፍሥሐ ፣ ወሐሜት ፣ በከሎ ፣
 ምድረ ፣ ትግሬ ። ወረሰዩ ፣ መዲናሁ ፣ ኔንደርታ ፣ ወምድረ ፣ ተምቤን ፣
 ዘውኡቱ ፣ ዓቢይ ፣ ዓድ ። ወከነ ፣ ከሎ ፣ ኦኑዘ ፣ በአዴሁ ፣ ከሎ ፣
 ምድረ ፣ ደጋ ፣ ወቄላ ። ወተወክፈ ፣ ከሎ ፣ አምኃሁ ፣ ለንጉሥ ፣ ወፈ
 ኒወ ፣ ዘተወክፈ ፣ አምኃ ፣ ለንጉሥ ፣ ወለንግሥት ፣ ኔስከ ፣ ያንክሩ ፣
 ከሎሙ⁵ ፣ ወይዴመሙ ፣ ኔምብዝኃ ፣ ፍሥሐሁ ፣ በውሂባ ፣ አምኃ⁶ ፣
 ፀ 138 ሞ. ዘፈነወ ፣ ኦለ ፣ ርክዩ ፣ ወሰምሁ ። ወአምድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ በጁመዋዕል ፣
 ተንሥአ ፣ ኔመዲናሁ ፣ ምድረ ፣ አድዋ ፣ ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣
 ስሑለ ፣ ልብ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኦኒዘ ፣ ኦጅ ፣ መንሻ ፣ ለንጉሠ ፣ ነገ
 ሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ብዙኃ ፣ አኖ
 ፍጠ ፣ ወዘርቤተ⁷ ። ወከሎ ፣ ወርቀ ፣ ወብሩረ ፣ ዘኢከነ ፣ ከማሁ ፣ ኔም
 ቀዳሚ ። ወበጽሐ ፣ ምድረ ፣ ወገራ ፣ ዘውኡቱ ፣ ሽምብራ ፣ ዘገን ። ወሰ
 ምዳ ፣ በዘአዕረፈ⁸ ፣ ንጉሥነ⁹ ፣ ኢያሱ ፣ ወበዝኃ ፣ ቤቱ ፣ ንዘን ። ወበአ ፣
 ከተማ ፣ በሳኒታሁ ፣ ዕለተ¹⁰ ፣ ኔሑድ ። ወተራከባ¹¹ ፣ ምስለ ፣ ሰብአ ፣
 ትዕይንት ፣ ወኔሙ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወከሎሙ ፣ መኳንንት ፣
 ለ 173 ሞ. ወሊቃውንት⁶ ፣ ወ*በዝኃ ፣ ሰቆቃው ፣ ወላህ ። ወረከባ ፣ በዘነግሠ ፣
 ኢዮአስ¹² ፣ ወልዱ ፣ ለንጉሥ ፣ ኔንዘ ፣ ንዑስ ፣ ሕፃን ፣ ወዝኅነ ፣ ከተማ ፣
 ንጉሥ ፣ ኔምጽንዓ ፣ ኃይሉ ፣ ወጥበቡ ፣ ወኔምብዝኃ ፣ ሠራዊቱ ፣ ለዝ
 ንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ምሁረ ፣ ተግሣጽ¹³ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ዘር
 ቱዕ ፣ ሃይማኖቱ ፣ ወዓቢይ¹⁴ ፣ ምግባሩ ፣ ወአምድኅረ ፣ ኃለፋ¹⁵ ፣ ዕለታት ፣

¹ A om. ኒ (P br.). — ² A ወ. — ³ AP ተምኔቶሙ. — ⁴ A add. ስሑለ ፣ ልብ (P br.). — ⁵ A add. ሕዝብ; F om. በከሎ-ወሰምሁ, l. 8-14. — ⁶ O om. (P br.). — ⁷ AP "ታተ"; F om. — ⁸ AP F ከመ ፣ አ". — ⁹ AP "ሥ"; F om. — ¹⁰ A P ወበሳኒታ (F br.). — ¹¹ AP om. ወ (F br.). — ¹² A P ante ኔንዘ (F ረከበ ፣ ወልዱ ፣ ኢዮአስ ፣ ከመ ፣ ነግሠ et om. quae seq. omnia usque ሚካኤል, p. 218, l. 5). — ¹³ A ስሑለ ፣ ልብ (P br.). — ¹⁴ A ወሠናይ (P br.). — ¹⁵ A "ፋ (P br.).

ወአውራሳ ፣ ተማከሩ¹ ፣ ንግሥት ፣ ወመኳንንት ፣ ከመ ፣ ያስተዋከብዎ ፣
 ለወልዱ ፣ አቤቶ ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ምስለ ፣ ወለታ ፣ ለንግሥት ፣
 ምንትዋብ ፣ ዘስማ ፣ ወይዘሮ ፣ ዕሴኒ ፣ ኦሳተ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወአስተ
 ዋሰብዎ ። ወወሀብዎ ፣ ሳይሃ ፣ ምድረ ፣ ሲሬ² ፣ ባዕዳነሂ ፣ አሀጉረ ።
 5 ወሄምዎ ፣ ቅድመ ፣ በጋፍርወንድነት ። ወድሳረ ፣ ሄምዎ ፣ ቀኝ ፣ አዝማ
 ችነት ፣ ለአቤቶ ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ። ለዝንቱኒ ፣ ያርብሐዊ ፣ አቡሁ³ ፣
 ስሑለ ፣ ልብ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወሰኩ ፣ ሎቱ ፣ ሢመተ ፣ ደጅ ፣ አዝማ
 ችነት ፣ ዘስሜን ። ወድሳረ ፣ ሄምዎ ፣ እምአንገረብ ፣ እስከ ፣ መርኩብ ፣
 ወድኑኖ ፣ ወረደ⁴ ፣ ውስተ ፣ ትግሬ ፣ ምስለ ፣ ወልዱ ፣ ቀኝ ፣ አዝማች ፣
 10 ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወብአሲቱ ፣ ወይዘሮ ፣ ዕሴኒ ፣ ወለታ ፣ ለንግሥት ።
 ወሰገዱ ፣ ሎቱ ፣ ከሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ስሜን ፣ ወሰብአ ፣ ትግሬ ፣ ወአምኑ ፣
 ከሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ሠርዌ⁵ ፣ ወወሀብዎ ፣ ጸባሕተ ፣ ዘኢይትኃለቀ ፣ አና
 ፍጠ ፣ ወአልሀምተ ፣ ወአልባሰ ፣ በበ፲፱ ፣ ወበበ፳ ፣ እስፍንቱ ፣ ይትኃ
 ለቀ ፣ ዘተውሀበ ፣ ሎቱ ፣ ጸባሕት ፣ ወአምኑ ። እስከ ፣ አምኑ ፣ ሎቱ⁶ ፣
 15 ወገነዩ ፣ አሕዛብ ፣ እለ ፣ ይነብሩ ፣ ውስተ ፣ ግብ ፣ ወውሳጤ ፣ ምድር ፣
 ከመ ፣ አርዌ ፣ ወተመን ፣ እለ ፣ ኢየአምሩ ፣ ንጉሠ ፣ ሰማይ ፣ ወምድር ፣
 ሎቱ ፣ ተቀንዩ ፣ ለዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ግቢያ ፣ ሀብት ፣ ወብዙኃ ፣
 ጥበብ⁷ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ። ውኦቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ዘግገታ ፣ ለሽምብ
 ሪት ፣ አምባ ፣ ወአንሀላ ፣ ወረሰያ ፣ ከመ ፣ ድል ፣ ሜዳ ። ወቀነዩ ፣
 20 ሎሙ ፣ እለ ፣ ሀለዉ ፣ ውስተ⁸ ፣ ለአምባ ፣ ስንዩት ፣ ወለከሎሙ ፣ * 0 138 ም.
 እለ ፣ ሀለዉ ፣ ዕቁባነ ፣ እምሐዌ ፣ ሰይፍ ፣ አርዕድ⁸ ፣ ዘውኦቱ ፣ ግምደ ፣
 ጽዮን ፣ ውኦቱ ፣ አንሀለ ፣ ወአመዝበረ ፣ ዘኢይትከሀል ፣ ለሰብአ ፣ ወኢ
 ለንግሥት ፣ ጽኑዓን ። ዝውኦቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ምሁረ ፣ ተግሣጽ ፣
 ወርቱዓ ፣ ነገር ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ዘርቱዕ ፣ ነገሩ⁹ ፣ ዘአንሐለ ፣ ግረፋ
 25 ቲሃ ፣ ለምድረ ፣ ስሜን ፣ ዘሰብአ ፣ ዘአሃ ፣ ጽኑዓን ፣ ወኃያላን ፣ ወነሰተ ፣
 ከሎ ፣ አምባ ፣ ዘስሜን ፣ ወዘትግሬ¹⁰ ። ከመ ፣ ነሠተ ፣ ግረፋቲሃ ፣ ለኢ
 ያሪክ ፣ ኢያሱ ፣ ወልደ ፣ ነዌ ። ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ምሁረ ፣
 ተግሣጽ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ዘርቱዕ ፣ ነገሩ ፣ ወስፋሕ ፣ ማዕዳ ፣ ከመ ፣
 ጥግ ፣ ባሕር ፣ ወብዙሳ ፣ ሀብቱ ፣ ዘመረደ ፣ ከሎ ፣ አድያመ ፣ ትግሬ ፣
 30 ወአስገደ¹¹ ፣ ታሕተ ፣ እገሪሁ ። ወቀነዮሙ ፣ በኃይሉ ፣ ወበብዝኃ ፣
 ጥበቡ ፣ ለሰብአ ፣ ሠርዌ¹² ፣ ወሰብአ ፣ መንሳ ፣ ወተደረር ፣ ወአምተደረር ፣

¹ AP add. ንጉሥ ፣ ወ. — ² A ሲሬ (P=O). — ³ AP om. —
⁴ AP ወወ". — ⁵ A ሲሬ; P ሲሬ. — ⁶ A ሎቱ (P br.). — ⁷ A
 ተባዕ ፣ ስሑለ ፣ ልብ (P br.). — ⁸ O አራድ. — ⁹ A om. (P br.). —
¹⁰ AP ዘት" ፣ ወሰ". — ¹¹ A add. ከሎ (P br.). — ¹² AP ሰራዌ.

እስከ ፡ በቅላ ፡ ወእምበቅላ ፡ እስከ ፡ ነሎ ፡ አጽናፈ ፡ ትግሬ¹ ፡ እም
 ጽዋ² ፡ እስከ ፡ ድግሳ ፡ ወአዘበ ፡ ምድረ ፡ ኃላ ፡ አልበ ፡ ዘኢተቀንዩ ፡
 ሎቱ ፡ ወአልበ ፡ ዘኢይሁብ³ ፡ ጸባሕተ ፡ ወነሎሙ ፡ ይቅኤዘዙ ፡ ሎቱ ።
 ወአልበ ፡ ዘይነብብ ፡ ሐሰተ ፡ በብሔሩ ፡ ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡
 ምሁረ ፡ ተግጣጽ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። ወዳግመ ፡ ንከቲተ ፡ ንትናገር ፡ 5
 ዘተገብረ ፡ ተአምራተ ፡ ብዙኃተ ፡ እምጽንዓ ፡ ኃይሎ ፡ ወዕበዩ ፡ ወብ
 ዝኃ ፡ ከብሩ ፡ ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ሊቆሙ ፡ ለመሳፍንት ፡ ወለመኳን
 ንት⁴ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። ወበጅዘመን ፡ ተንሥኡ ፡ እመዲናሁ ፡ ምድረ ፡
 አድዋ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ መረብ ። ወተንሥኡ ፡ እመረብ⁶ ፡ ወበጽሐ ፡
 ግዕዳ ፡ ቀላይ ፡ ምድረ ፡ ሰራዌ ። ወተንሥኡ ፡ እምግዕዳ ፡ ቀላይ ፡ ወ*በ 10
 ጽሐ ፡ ምድረ ፡ ድርኸ⁷ ። ወተንሥኡ ፡ እምድርኸ ፡ ወበጽሐ ፡ ከሳድ ፡
 ዳዕሮ ፡ ዘውኡቱ ፡ ጽንፈ ፡ ሰራዌ⁸ ። ወእምከሳድ ፡ ዳዕሮ ፡ ተንሥኡ ፡
 ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ድባርዋ ፡ ወነበረ ፡ በድባርዋ ፡ ብዙኃ ፡ ዕለታተ ።
 እንዘ ፡ ያአምን ፡ ዘኢአምኑ ፡ እምቀዳሚ ፡ ኃያላነ ፡ ወዳማዕያነ ። ወያገ
 ርር ፡ ነሎ ፡ ታሕተ ፡ እገሪሁ ፡ ወይምቅሐሙ ፡ ወይትዌከርሙ ፡ ኦጅ ፡ 15
 መንሻ ፡ ወነሎ ፡ ጸባሕተ ። ወተንሥኡ ፡ እምድባርዋ ፡ ወሰፈረ ፡ በም
 ድረ ፡ ሀንብርት ። ወተንሥኡ ፡ እምሀንብርት⁹ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡
 አምባ ፡ ዶርሀ ፡ ዘውኡቱ ፡ ምድረ ፡ ሐማሴን ። ወተንሥኡ ፡ እምሀዩ ፡
 በጽሐ ፡ ምድረ ፡ ደንበዛ¹⁰ ፡ ዘተሥዕረ ፡ ቦቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ለባሲ ።
 ወረከበ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ምሉዓ ፡ ጥቡብ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ 20
 ብዙኃ ፡ ነጋሪተ ፡ ዘብርት ፡ ወዘይነብሩ ፡ ሰብአ ፡ ውስተ ፡ ግ*ብ ፡ ወጸላ
 ዕት ፡ ከመ ፡ አዝዕብት ፡ ወተመናት ፡ ወአእመኖሙ ፡ ወረሰዮሙ ፡ ወዳ
 ልተ ። ወዘመታ ፡ ለጽንዕት ፡ ሀገር ፡ አስገዴ ፡ በቅላ ፡ እንቱ ፡ ይኡቲ ፡
 ጽንፈ ፡ ምስር ። ወረከበ ፡ እምኔሃ ፡ ብዙኃ ፡ አፍራስ ፡ ወኡብቅልተ ፡
 አልሀምተ ፡ ወአባግዳ ፡ ወአጣሌ ፡ ወቢረሌያተ¹¹ ። ወነሎ ፡ ንዋያተ¹² ፡ 25
 ዘኢይትኃለቋ ፡ ወኢይትዌሰን ፡ ሰብአሂ ፡ ዘአልበ ፡ ኑልቋ¹³ ። ወዘ
 መተ ፡ እስከ ፡ ጽንዓ ፡ ደግሌ ፡ ወእንጋንዓ¹⁴ ፡ ዘከተማሁ ፡ ቀይሀ፣ሐር ፡
 አፈልባ ፡ ወእስከ ፡ እንደቆ¹⁵ ። ወተንሥኡ ፡ እምኔሁ ፡ ወበጽሐ ፡ ቶርዓ ፡

P 268 v°.

O 139 r°.

¹ A ምድረ ፡ ዘት ፡ ወምጽዋ; P ት ፡ ወምጽዋ. — ² AP praem. ወ.
 — ³ AP ዘኢወሀበ. — ⁴ A ፀብዕ (P br.). — ⁵ A ሊቅ ፡ መኳ ፡
 ወመሳ (PF br.). — ⁶ F መረብ. — ⁷ AFP ዳ. — ⁸ A om. (PF
 br.). — ⁹ AP om. — ¹⁰ AP ደምበዛ (F ደምበዛ; cf. supra, p. 184,
 n. 8). — ¹¹ O ቢረያተ. — ¹² APF ንዋያ. — ¹³ AP ሰብአ ፡ ወእንሰሳ;
 F om. ዘኢይትኃለቋ—እምሀዩ, p. 219, l. 13. — ¹⁴ AP ወእንግንዓ.
 — ¹⁵ AP ሐር ፡ አፈ ፡ ል ፡ እስ ፡ እናደ.

ፋን ፣ ዘይሰመዩ ፣ ጥልጣል ፣ ወቀተሎሙ ፣ ወመተሮሙ ፣ በሰይፍ ፣ እስ
ፍንተ ፣ ንትናገር ፣ መንክራቲሁ ፣ ወእስፍንተ ፣ ንትናገር ፣ ዘማህርከ ፣
ላህም ፣ ወሰብእ ። ወሶበ ፣ ሰምዑ ፣ ዘንተ ፣ ነገረ ፣ ንጉሥነ ፣ ኢዮአስ ፣
ወንግሥትነ ፣ « ወለተ ፣ ጊዮርጊስ¹ ፣ አንከሩ ፣ ወተደሙ ። ወሰብእ ፣ ከተ
ማኒ ፣ አስተዓበበ ፣ ፈድፋድ ። እስፍንተ ፣ ንነግር ፣ መንክራቲሁ ፣ ለዝ 5
ንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ምሁረ ፣ ተግሣጽ ፣ ወምሉዓ ፣ ጥበብ ፣ እራስ ፣
ሚካኤል ፣ ከመ ፣ ያርትዕ ፣ ዓማዕያነ ፣ ወያድክም ፣ ኃያላነ ፣ ለፈቃደ ፣
ንጉሥ ፣ ወንግሥት ።

ወእምድነረ ፣ ዝንቱ² ፣ ተንሥክ ፣ እምድረ ፣ አድዋ ፣ አኒዞ³ ፣ እጅ ፣
መንሻ ፣ ወርቀ ፣ ወብሩረ ፣ አናፍጠ ፣ ወዘርቤታተ ፣ አልባሰ ፣ ወሜላተ ፣ 10
ዘወርቅ ፣ ኃሻ ፣ ወብር⁴ ። ዘወርቅ ፣ መንቀል ፣ ወብር ፣ ወኩሎ ፣ ንዋዩ ።
ወመጽአ ፣ ከተማ ፣ ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ምሁረ ፣ ተግሣጽ ፣ ወምሉዓ ፣
ጥበብ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወሰፈረ ፣ በአንገረብ ፣ ከተማሁ ፣ በዘለመደ⁵ ።
ወበሳኒታሁ ፣ በአ ፣ ኀበ ፣ ሐፂጌ ፣ ወተራከበ ፣ ምስለ ፣ ንጉሥነ⁶ ፣ ኢዮ
አስ ፣ ወንግሥትነ⁶ ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ወምስለ ፣ መሳፍንት ፣ ወመኳ 15

* P 269 r°. *ንንት ። ወሰብእ ፣ ትዕይንት ፣ አዕሩግ ፣ ወሕፃናት ፣ ዓቢይ ፣ ወንዑስ ።

* F 355. ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ ፍሥሐ ፣ ወነበረ ፣ *ጀአውራቃ ፣ ወወሀበሙ ፣ ጸባሕተ ፣
ወአምኃ ፣ ዘሀሎ ፣ በአዴሁ ። ወነጸፈ ፣ ዘርቤታተ ፣ በአሸዋ⁷ ፣ ዘሐፂጌ ፣
ምሉዓ ፣ እስከ ፣ ጭኅተ ፣ ተዝካሮ⁸ ፣ ቤት ፣ ወአለ ፣ ርአዩ ፣ ወሰምዑ ፣
አንከሩ ፣ ወተደሙ ። ወአስተሰነአልዎ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ከመ ፣ 20
ይሑር ፣ ብሔሮ ። ወተመይጠ ፣ ውስተ ፣ ሀገሩ ፣ ምስለ ፣ ሠራዊቱ ፣
ወወዓልቱ ፣ ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ሊቆሙ ፣ ለመኳንንት ፣ ወለ
መሳፍንት⁹ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ። እስፍንተ ፣ ንነግር ፣ መንክራቲሁ¹⁰ ፣
እሙን ፣ ነገሩ ፣ ወርቱዕ ፣ ኩሎ ፣ ፍናዊሁ ።

አንቀጽ ፣ ፲፫ ። በ፸፻ ፣ ወ፪፻ ፣ ፶ወ፶ዓመተ ፣ ዓለም ፣ እንዘ ፣ አበቅቲ፣ 25
ወርኅ ፣ ወመጥቅዕ ፣ አልበ ። ወጥንትዮንኒ¹¹ ፣ ፯ ፣ ወወንጌላዊ ፣ ሉቃስ ፣
ሠረቅ ፣ መከከረም ፣ በዕለተ ፣ ሠሎስ ፣ ወአመ ፣ ፲ወ፫በዕለተ ፣ እሑድ ፣
ተረከቡ ፣ ንጉሥ ፣ ኢዮአስ ፣ ወንግሥት ፣ « ወለተ ፣ ጊዮርጊስ¹² ፣ በሰቅ
ሰቅ ፣ ዘመሰሪ ፣ ወ*አጽንዑ ፣ ሢመቶ ፣ ለእራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ ብህት ፣

* O 140 r°.

¹ A ምንትዋብ (P F br.). — ² A (P F) ዝ. — ³ O om. —
⁴ A P om. et loco seq. ser. ወዘብር (F br.). — ⁵ A ዘ" (P F
om.). — ⁶ A P F om. ኃ. — ⁷ O አ". — ⁸ A P "ቱ ፣ ለተ"
(F om.). — ⁹ A ወሰራዊት (F br.). — ¹⁰ A እምተአምራቲሁ
(P br.). — ¹¹ A F ጥንትዮንኒ (P om.). — ¹² A ምንትዋብ
(P om.).

* ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ወላል ፡ ወበዕለተ ፡ ከሐድ ፡ ዘውኢቱ ፡
 ንኗ¹ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ዘውኢቱ ፡ በዓለ ፡ ልደት ፡
 ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ፈነዋ ፡ ለብኢሲቱ ፡ ወለተ ፡ ገብርኤል ፡
 መንገለ ፡ ዓድዋ ፡ ኢስመ ፡ ነበረት ፡ ምስሌሁ ፡ ለወጊክ ፡ ጐንደር ። ውኢ
 ቱኒ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ማይ ፡ ሰሰላ² ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ 5
 ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በማይ ፡ ዓድጊ ። ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡
 ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ማይ ፡ ታምቡሕ³ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ መረብ ። ወበዕለተ ፡ ሰንበት⁴ ፡ ቀዳ
 ሚት ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ⁵ ፡ ኩልህ ፡ ዝብዒ ፡ ወሰንቡተ ፡
 ህየ ፡ ኢስከ ፡ ዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወተሳለመ ፡ ምስለ ፡ ጀክህጉር ፡ በጂሕ⁶ ፡ 10
 ላህም ፡ በጂሕ ፡ ሸማ ፡ በጌነፍጥ ። ወኦመ ፡ ጅለጥር ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡
 ኦስቀቀሺኝ ፡ ወተቀብረት ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተን
 ሥክ ፡ ኢራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወኃደረ ፡ ማይ ፡ ጸብፊ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ዘውኢቱ ፡ ገሃድ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ ገዕዳ ፡ ቀላይ ። ወበው
 * P 269 v^o. ኢቱ ፡ ጊዜ ፡ መጽኡ ፡ ቦቱ ፡ ጀኦዕራር ፡ በ*የማኑ ፡ ነጌያት ፡ ወበዐጋሙ ፡ 15
 ዓላውያን ፡ ሰራዌ ፡ ወተገብዖሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ ዓላውያን ፡ ወለኩሎሙ ፡
 ነጌያት ፡ ዘክልበ⁷ ፡ ኑልዋ ፡ ወቤተ ፡ ይኣተ ፡ ዕለተ ፡ ወበዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ሰንበት⁸ ፡ ዘውኢቱ ፡ በዓለ ፡ ጥምቀት ፡ ተንሥክ ፡ ወኃደረ ፡
 መራጉዝ ፡ ወነበረ ፡ ጀወርኃ ፡ ኦው ፡ ዘየዓቢ⁹ ፡ ወተጋብኡ ፡ ኩሎሙ ፡
 ዓላውያን ፡ በምልዑ¹⁰ ። ወይቤሉ ፡ ኦኒግዚኦን ፡ ኢራስ ፡ ሚካኤል ፡ 20
 ኢትቅትለን ፡ ለን ፡ ወለውሉድን ። ወኢትማህርክ ፡ ኦንስቲያን ፡ ወክል
 ሕምቲን¹¹ ፡ ወኩሎ ፡ ንዋየ ፡ መዛግብቲን ፡ ኦላ ፡ መሐረን ፡ ወተሳላለን ፡
 ወንሁብ¹² ፡ ጸባሕተክ ፡ በከመ ፡ ትቤ ፡ ለሊስ ። ወሜጠ ፡ ሎሙ ፡ ኢራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ቃለ¹³ ፡ ዘይብል ፡ ኦምጽኡ ፡ ሊተ ፡ ጀጃዲናረ ፡ ወርቅ ፡ ለወኢን
 በለ ፡ ዝንቱ¹⁴ ፡ ኦልብየ ፡ ኦርቅ ። ውኢቶሙኒ ፡ ፈቀዱ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ 25
 ወይቤሉ ፡ ኦሆ ። ወበውኢቱ ፡ ጊዜ ፡ ቦኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ኦልህምተ ፡
 ወቦ ፡ ኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ዘርቤታተ ፡ ወቦ ፡ ኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ኦልባሰ ፡ ቀጠ
 ንት ፡ ዘውኢቱ ፡ ግምጃ ። ወቦ ፡ ኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ነፍጠ ፡ ወርቀ ፡ ወብ

¹ O post ህየ (F br.). — ² A P ሰሰላ (F br.). — ³ AP "ኸ" (F br.).
 — ⁴ O om. — ⁵ A ወሰፈረ; F = O; P br. (vox s. AP ኩልህዝ");
 F በኩህል. — ⁶ A P F በጂሕ. — ⁷ A P በጂሆሙ ፡ ወቀተሎሙ ፡
 ለዓ" ፡ ወለን" (P ለን" ፡ ወለዓ") ፡ "ሙ; F om. ወበዕለተ-ዘየዓቢ, l. 12-19.
 — ⁸ A ቀዳም. — ⁹ A P ዘይብዝኅ. — ¹⁰ A F "ዖሙ; P om. — ¹¹ A
 ምስለ ፡ ኦ" (P F br.). — ¹² A P ወነህብ (F br.). — ¹³ A ante ኢራስ
 (P br.; F om.) — ¹⁴ A P ወዘኢንበለዝ (F ወኢንበለዝ).

ሩረ ፡ ዘክልቦ ፡ ኅልቅ ፡ ወመሐረሮም ፡ ለኩሎም ፡ ንላ ፡ ወህቡ ፡ ጸባ
 ሕተ ፡ ዚክሁ ። ወክመ ፡ ፲ወ፬ለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥክ ፡
 ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ተክላ¹ ፡ ወነበረ ፡ ህየ ፡ ፩ወርኃ ፡ ወ፳ዕለተ ።
 ወክመ ፡ ፳ወ፳² ለየካቲት ፡ ሞተ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ኢዮብ ፡ ወተቀብረ ፡
 5 ፣ በደብረ ፡ ፀሐይ ። ወክመ ፡ *፳ሁ ፡ ለመጋቢት ፡ ሞተ ፡ ንራስ ፡ ወልደ ፡ ፣ O 141 r.
 ልዑል ፡ ወተቀብረ ፡ በቅዱስ³ ፡ ዮሐንስ⁴ ። ወበውክቱ ፡ ዕለት ፡ ተን
 ሥክ ፡ ንራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወኃደረ ፡ አድዛርና⁵ ፡ ወነበረ ፡ ንስክ ፡ ሰኑይ ።
 ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥክ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ቶርክ ፡ ንምኒ⁶ ፡ ወነ
 በረ ፡ ህየ ፡ ፳ወ፱ዕለተ ። ወክመ ፡ ፲ወ፫ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወክመ ፡
 10 ፳ወ፪ለሚያዚያ ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥክ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡
 ክውልዕ ፡ ዖሩ ። ወበሳኒታሁ ፡ ገብረ ፡ ውዕሎ ፡ *ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ፣ F 356.
 ተንሥክ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ጉራዕ⁷ ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡
 ወኃደረ ፡ ማዕረባ⁸ ። ወበይክቲ ፡ ሌሊት ፡ መጽኡ ፡ ሰብኸ¹⁰ ፡ ዓላው
 ያን ፡ ከዊኖሙ ፡ ከመ ፡ ሰራቂ ፡ ወቀተሉ ፡ ፩ብኸፌ ፡ ወገብኩ ፡ ተኃሬ
 15 ሮሙ ፡ ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥክ ፡ ንምህየ ። ወእንዘ ፡
 የኃልፍ ፡ በፍኖት ፡ መጽኡ ፡ ንሉ ፡ ዓላውያን ፡ ለኅዲገ ፡ ዓደጋ ፡ ላዕለ ፡
 ኃዘ ። ወነጸሮሙ ፡ ንራስ ፡ ሚካኤል ፡ ንንዘ ፡ ህለው ፡ ከዊኖሙ¹¹ ፡ ላዕለ ፡
 ደብር ፡ ነዊኅ ። ወይቤሎሙ ፡ ለወዓልያኒሁ¹² ፡ ሐሩ ፡ ኢያምሥጦካሙ ፡
 ንሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ኅበ ፡ በኡ ፡ በዊክከሙ ፡ ወቅትልዎሙ ። ወሐሩ ፡ ወቀ
 20 ተልዎሙ ፡ ለኩሎም ፡ ዓማዕያን ፡ ወኢያትረፋ ፡ ፩ለዜና ፡ ዘይከውን¹³ ።
 ወዘንተ ፡ ኩሎ ፡ ገቢሮ ፡ ኃደረ ፡ ሰገነት ፡ ወበዕለተ ፡ ንሐድ ፡ ወዓለ ፡
 ህየ ፡ ንንዘ ፡ ያውዲ ፡ ህገሮሙ¹⁴ ፡ ወይበረብር ፡ ቤቶሙ¹⁵ ። ወበይክቲ ፡
 ዕለት ፡ ተማክረ ፡ ምስላ ፡ ሥደማኒሁ ፡ ከመ ፡ ይትመየጥ ፡ መንገለ ፡
 ብሐሩ ። ወክመ ፡ ፳ወ፳ለሚያዚያ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ¹⁶ ፡ ተንሥክ ፡ ንም
 25 ህየ ፡ ወኃደረ ፡ ድግሳ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡
 ረቡዕ ፡ ተንሥክ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ማይ ፡ ሰረው¹⁷ ፡ ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡ ንምህየ ፡ ወኃ

1 A በተ" (P ወበዕሐ ፡ ተክላ; F om. ወክመ-ዕለት, l. 2-3). —
 2 A (?) P ወ፯. — 3 F om. — 4 P በዮ" ፡ ወልደ ፡ ነጐድጓድ. —
 5 P በአድራዝና; F አድርዛርና. — 6 O "ኔ. — 7 P ጉራዕ (AF—O).
 — 8 A om. (P br.). — 9 F በማዕረብ ፡ ወእምህየ ፡ ግዕዝ ፡ ወሰፈረ ፡
 ይርገብ. — 10 AFP om. — 11 A om. (PF br.). — 12 AFP "ልቱ.
 — 13 P om.; AF ante ፩. — 14 APF ቤቶሙ. — 15 AP
 ኃዋዮሙ. — 16 F ከነ ፡ ፋሲካ. — 17 AP ሰራው (F om. ወኃደረ-
 እምህየ, l. 26-27).

ጥቅፅ¹ ፣ ፲ወዘ ፣ ጠጥንትዮንኒ ፣ ዪ ። ወ²አመ ፣ *፲ወጃበዕለተ ፣ ንሑድ ፣ ፡ P 370 ፣
 ተረክቡ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢዮአስ ፣ ወንግሥት ፣ ጠለተ ፣ ጊዮርጊስ ፣
 በሰቅሰቅ ፣ ዘመሰሪ ፣ ወሜምዎ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ኦሪስነት ።
 ወለመምህር ፣ ብንደስ ፣ ዓቃቤ ፣ ሰዓትነት ፣ ምስለ ፣ ጸሐፊ ፣ ትንሣዝነት ፣
 5 ዘቀኝ ። ወለደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ብሔት ፣ ወደድነት ። ወአመ ፣ ፲ወጃ
 በዕለተ ፣ ንሑድ ፣ ተረክቡ ፣ ዳግመ ፣ ወሜምዎው ፣ ለአውሳብዮስ ፣
 ስሜን ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት ። ወለአሸቴ ፣ ጥቃቅን ፣ ብላቴን ፣ ጌትነት ፣
 ወለማሞ ፣ ባሽነት ፣ ወለቦሩ ፣ ዳሞት ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት ። ለንጻ ፣
 ክሶስ ፣ ይባባ ፣ አዛጋርነት ፣ ወለሀበነ ፣ ወልድ ፣ ሬት ፣ አውራርነት ፣
 10 ለቡላድ ፣ ንልፍኝ ፣ አዛጋርነት ፣ ወለአንግዳ ፣ ፍቅር ፣ ግምብ ፣ አዛጋር
 ነት ። ለዮብቼ ፣ በጋርወንድነት ፣ ዘዕቃ ፣ ቤት ፣ ለጎሹ ፣ አማራ ፣
 ደጅ ፣ አዝማችነት ፣ ምስለ ፣ ከንቲብነት ። ወለሉቦ⁶ ፣ ባላምባራስነት ፣
 ለማርያም ፣ ባርያ ፣ ነጋድ ፣ ኦሪስነት ፣ ወላኒሩት ፣ ጸጅ ፣ አሳላሬነት ፣
 ዘአጋምያ ። ለሥላሴ ፣ ባርያ ፣ አሳላሬነት ፣ ወአለ⁷ ፣ ተ*ርፉ ፣ አጽንዑ ፣ O 140 ፣
 15 በበሢመቶሙ ። ሠረቀ ፣ ጥቅምት ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ወበ
 ዝንቱ ፣ ወርኅ ፣ አልቦ ፣ ዘተገብረ ፣ ኦንግዳ ፣ ነገር ፣ ለታሪክ ፣ ዘይክ
 ውን⁸ ፣ ዘአንበለ ፣ በዊኦቱ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ሉቦ ፣ ኦምነ ፣ አም
 ሐራ⁹ ፣ መንገለ ፣ ጎንደር ፣ ኦኒዘ ፣ ብዙኃ ፣ ዕልገተ ፣ ቁላፋን ። ወበዝ
 ንቱ ፣ ወንጌላዊ ፣ አዘዝዎ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለክንፉ ፣ መንገለ ፣
 20 ትግሬ ፣ ኦንዘ ፣ ይብሉ ፣ ጸውዖ ፣ ለኦሪስ ፣ ሚካኤል ፣ ከመ ፣ ይባኦ ፣
 ፍጡኅ ፣ መንገለ ፣ ጎንደር ፣ ኦስመ ፣ ብነ ፣ መፍቅድ ፣ ዘንገብሮ ፣
 ምስሌሁ ።

ንጽሕፍ ፣ ታሪክ ፣ ነገሩ¹⁰ ፣ ለኦሪስ ፣ ሚካኤል ፣ ኦስመ ፣ ይገብር ፣
 ኦግዚኦብሔር ፣ በዘመኑ ፣ ዕፁብ ፣ ነገረ ፣ ወኃይለ ፣ መንክረ ። ቀዳሚ ፣
 25 ዘኢተገብረ ፣ በዘመነ ፣ ጌዴዎን ፣ ወሰምሶን ፣ ኦለ ፣ ሞኡ ፣ ብዙኃነ ፣ አዕ
 ሬረ ፣ ወአልቦ ፣ ዘኢስገደ ፣ ሎሙ ፣ ወዘኢገረረ ። ባሕቱ ፣ ኦግዚኦብ
 ሔር ፣ የሀበነ ፣ ኃይለ ፣ ወክሂለ ፣ ከመ ፣ ንንግር ፣ ዜኖ ፣ ኃይሉ ፣ ለኦሪስ ፣
 ሚካኤል ፣ ዘኩለንታሁ ፣ መብረቅ ፣ ወነበልባል ። ወያርዕድ ፣ ልቦ ፣
 ዓማጊ ፣ መስተቃትል ፣ ወያሰግድ ፣ ኩሎ¹¹ ፣ ጸላኢሁ ፣ ኦምጽንግ ፣ ኃይል ።
 30 ዮምኒ ፣ ለይንበር ፣ ኦስክ ፣ አከለኒ ፣ ይብል ፣ ኦሜን ። ሠረቀ ፣ ኅዳር ፣

¹ A መጥቅፅሂ (F br.). — ² A om. (P F br.). — ³ AP om. —
⁴ O "ዎ. — ⁵ AP ዕቃቤት ፣ በ" (F br.). — ⁶ AP om. ወ (F br.).
 — ⁷ AP ወለኦለ (F br.). — ⁸ A ዘ" ፣ ለ" (P F br.). — ⁹ A ኦምኦ" ;
 P ዘኦ" (F br.). — ¹⁰ AP ዜኖሁ. — ¹¹ A om.; F P br. (O ወይስ
 ግድ).

በዕለተ ሰነድ ። ወአመ ፡ ጁ ወጁ በዕለተ ሰነድ ፡ ተንሥኦ ፡ አራስ ፡
 ሚካኤል ፡ አምነ ፡ ዓድዋ ፡ ከተማሁ ፡ አኒዞ ፡ አንቄ ፡ ባሕርይ ፡ ዘው-
 አቱ ፡ ዘውድ ፡ ምስለ ፡ ጸባሕት ፡ ወጋዳ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ አምታ ፡
 ዘውአቱ ፡ አጅ ፡ መንሻ ። ወመጽአ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ አንዘ ፡ የታ-
 ድር ፡ በበጉዞሁ ፡ ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ፈረ 5
 ሰኛ ። ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ሰይፍ ፡ አጃግሬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ጋሻ ፡
 አጃግሬ ፡ ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ አማሬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ሰብአ ፡ ትግሬ ፡
 ዘፍቅዶሙ ፡ ከመ ፡ ከዋክብተ ፡ ሰማይ ፡ ወከመ ፡ ጥፃ ፡ ዘውስተ ፡
 ቀላይ ። ወአምሰብአ ፡ ጎንደርኒ ፡ በዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ተከዜ ፡ ወበ ፡
 ዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ አዳርቃይ ። በዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ድብ ፡ ባሕር ፡ 10
 ወበ ፡ ዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ወገሬ ፡ ወበ ፡ ዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ኮሶጌ ፡
 ወበ ፡ ዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ዓንገረብ ፡ በይባቤ ፡ ወበማሳሌት ፡ በዘረን ፡
 ወበተውኔት ። ለሬ ፡ ካህናተ ፡ ዝማሬ ። ወለሬ ፡ አዋልደ ፡ ቅሬ ።
 አስመ ፡ ያፈቅርዎ ፡ ክሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ። ወአመ ፡ ጁ ወጁ ለታሳ-
 ሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ሰፈረ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ በአንገረብ ። ወበው 15
 አቱ ፡ ዕለት ፡ ነገርዎ ፡ ከመ ፡ ከነ ፡ ጋዕዝ ፡ *ማክሰለ ፡ ቋረኞች ፡ ወጋ-
 ሎች ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ጎዘነ ፡ ጥቀ ፡ አስመ ፡ ያፈቅርሙ ፡
 * O 142 v°. *ለጀዎሙ ። ወበውአቱ ፡ ጊዜ ፡ በነፍጥ ፡ ወበፈረስ ፡ ዓገታ ፡ ለትዕይ-
 ንት ፡ በከመ ፡ የዓግቶ ፡ ንሁብ ፡ ለመዓር ፡ ወበከመ ፡ የዓግቶ ፡ አንበሳ ፡
 ለላህም ። ወበሳኒታሁ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ቦኡ ፡ ጋሎች ፡ ውስተ ፡ ቅዕረ ፡ 20
 ንጉሥ ፡ ወአፀወ ፡ አናቅጸ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ከመ ፡ ኢይባኡ ፡ ቋረ-
 ኞች ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወአመ ፡ ጁ ወጁ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ቦኡ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወነሥአሙ ፡ አደ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወወሀበሙ ፡ ዕንቄ ፡ ከቡረ ፡ ዘውአቱ ፡ ሉል ፡
 ዘአምጽኦ ፡ አምአደ ፡ ጓንጉል ፡ በብዙሳ ፡ ሄጥ ፡ ወብዙሳ ፡ ንዋየ ፡ 25
 ብዕል ። ወጸውዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ለነሀብተ ፡ ወርቅ ፡ ወረሰይዎ ፡
 ለውአቱ ፡ ዕንቄ ፡ ባሕርይ ፡ ላዕለ ፡ አክሊል ። ወተጸውዓ ፡ ጽራግ ፡
 * P 270 v°. ማሰሬ ፡ አደሩ ፡ ፀዋሬ ፡ ቀርነ ፡ ቅብዕ ፡ ከመ ፡ ሳሙኤል ፡ *ወአንበረ ፡
 ላዕለ ፡ ርአሰ ፡ ንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ አክሊል ፡ ዘአምዕንቅ ፡ ከቡር ።
 ወተሐደሰ ፡ መንግሥቱ ፡ ለኢዮአስ ፡ በከመ ፡ ተሐደሰ ፡ መንግሥቱ ፡ 30
 ለሳኦል ፡ በገልገላ ። ወአሜሃ ፡ ከነ ፡ ድልቅልቅ ፡ ወተነፍሐ ፡ ቀርን ፡
 ወአንጎድጎደ ፡ ነፍጥ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። ወበዝታ ፡ ይባቤ ፡ ወትፍሥ-
 ሕት ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ። ወበውአቱ ፡ ዕለት ፡ ወዕኦ ፡ ደጅ ፡ አዝ

* A 175 v°.

* O 142 v°.

* P 270 v°.

1 O om. — 2 O ዓገግ. — 3 AP ante በከመ (F om.). — 4 AFP መልዕልተ. — 5 AP F ሥ. — 6 AFP om.

ማች ፡ ጌታ ፡ አምቤተ ፡ ሢመት ፡ ዘብሕት ፡ ወደድ¹ ፡ አሰመ ፡ ነበሩ ፡
 ምስሌሁ ፡ አዕራሪሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ አለ² ፡ ተረክቡ ፡ ገቢሮሙ ፡
 መስክተ ፡ ቅዕር ፡ በነፍጥ ፡ ለቀቲለ ፡ ዚአሁ ፡ አንዘ ፡ ሀሎ ፡ አግዚአብ
 ሔር ፡ ዘይቀትል ፡ ወያሐዩ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ አነ ፡ አቀትል ፡
 5 ወአሐዩ ፡ አቀሥፍሂ ፡ ወአሣሃል ፡ ወአልበ ፡ ዘያመሥጥ ፡ አምአዴያ ።
 ወአሉሂ ፡ አኩያን ፡ አዕራሪሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ አከ ፡ ዘአምሥጡ ፡
 አምአዴሁ ፡ አላ ፡ መሰሎሙ ፡ ዘአምሥጡ ፡ ለጊዜሁ³ ። ወአመ ፡ ጅወፀ
 ለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ጊዜ ፡ መንፈቀ ፡ ሴሊት ፡ ከነ ፡ ዓቢይ ፡
 ፀብዕ ፡ ወቀትል⁵ ፡ ማአከለ ፡ ቋረኛ⁶ ፡ ወጢኒኛ ፡ ዘውአቱ ፡ ኃላ ።
 10 ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ፈነዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወልደ ፡ ኪዳን ፡ ምስለ ፡ ብዙኃን ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ከመ ፡ ይዕቀብሙ ፡ ለን
 ጉሥ ፡ ኢ*ዮአስ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትጥብ⁷ ። ወበጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ቦአ ፡ F 358.
 አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወዳውያሙ ፡ ለክሎሙ ፡
 ኃሎች ፡ ወተምያሙ ፡ ዓቢይ ፡ መዓተ ። አሰመ ፡ ረከበሙ ፡ በአደባባይ ፡
 15 አኒዘሙ ፡ ወልታ ፡ ወኩናተ ፡ ለተግብዖተ ፡ አሸቴ ፡ ወአውሳብዮስ ፡
 ወጌታ ፡ ወክሎሙ ፡ ቋረኞች ። ወበውአቱ ፡ ጊዜ ፡ ከነ ፡ ኅድአት ፡ ወአ
 ርምም ፡ ወተመይጠ ፡ በ*ሰላም ፡ ወቦአ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሢመቱ⁸ ፡ ዘብ
 ሕት ፡ ወደድ ፡ ወአሠርገም ፡ በብሰጥ ፡ ወበብሰጥ⁹ ፡ ወበግምጃ ፡ ሰርፍ ፡
 ዘብዙኅ ፡ ኅበሪሁ¹⁰ ። ሠረቀ ፡ ጥር ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወአመ ፡ ህበዕለተ ፡
 20 ቀዳሚት ፡ ሞተ ፡ አዛጋ፡ አንግዳ ፡ ወተቀብረ ፡ በአግግጫ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካ
 ኤል ። ወበውአቱ ፡ ወርኅ ፡ አብአ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጠ ፡
 ወብዙኃ¹¹ ፡ ዘርቤታተ ፡ ዘውአቱ ፡ አጅ ፡ መንሻ ፡ ወወሀቦሙ ፡ ለንጉሥ ፡
 ወለንግሥት ፡ ወነጾፈ ፡ አምነ ፡ ሰቅሰቅ ፡ አከከ ፡ ተዝካሮ ፡ ቤት ፡ አሰመ ፡
 በዓለ ፡ ፈቃድ ፡ ውአቱ ፡ አምጥንት ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ አለ ፡ ርአዩ ፡
 25 አንከሩ ፡ ወተደሙ ፡ ጥቀ¹² ፡ ክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወክ
 ሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ። አሰፍንተ ፡ ንነግር ፡ ዜና ፡ ኅሩቱ ፡ ለአራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ልዑለ ፡ ሀብት ። ዳአሙ ፡ ንነግረክሙ ፡ በበንስቲት ፡ በዘአከ
 ሀለነ ፡ አግዚአብሔር ፡ ፀባዖት ። ወአመ ፡ ፲ወ፯ለጥር ፡ በዕለተ ፡ አሔድ ፡
 ጸውዕዎ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተረክቡ ፡ በአ

1 AP "ድነት (F br.). — 2 AP አሰመ (F br.). — 3 AP F ለ" ፡ ዘ"
 (F br.). — 4 AP F add. ከነ ፡ ዓቢይ (P om. ዓ") ፡ ኃዕዝ. —
 5 AP F om. — 6 AP "ኞች. — 7 A ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ አምቀትል;
 P አምቀትል; F om. — 8 AP F "ት. — 9 A ብብሰጥ; P ብብሰጥ ፡
 ወብሰጥ (F br.). — 10 AP F ኅብሩ. — 11 AP F ወ. — 12 A om.;
 P br.; F om. a ወነጾፈ ad ፀባዖት, l. 23-28.

ሸዋ ፡ ወሚሞዎ ፡ ብሀት ፡ ወደድነት ። ወለእሸቴ¹ ፡ ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማችነት ፡ ወለአውሳብዮስ ፡ ይባባ ፡ አዛጋፍነት ፡ ምስለ ፡ ሬት ፡ አውራር
 ነት ። ለሉብ ፡ ጥቃቅን ፡ ብላቴን ፡ ጌትነት ፡ ወለበረራ ፡ ባላምባራስነት ።
 ወበዝንቱ ፡ ወርሳ ፡ አመ ፡ ጅወጂበዕላተ ፡ ሠሉስ ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቴ ፡ ወሐሩ ፡ 5
 ሀገረ ፡ ሢመቶመ ። ወበወርቃ ፡ የካቴት ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡ ደጋሬ ፡
 ወልደ ፡ አብ ፡ እንዘ ፡ ኢይሰነአል ፡ ወሐረ ፡ ብሔሮ ፡ እስመ ፡ ነበረ ፡
 አኅዘ² ፡ ለአዛጋፍ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ። ወበምክንያተ ፡ ዝንቱ ፡ ጠፍቶ ፡
 ጀሆመ ። ወዳግመ ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ ፡ ለታ ፡
 ነጮ ፡ ወሴ ፡ የውስጠስ³ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበሐሜት ፡ እስመ ፡ ወሀብዎመ ፡ 10
 ምድረ ፡ አበዊሆመ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ከዊኖ ፡ ተናጋሬ ፡ እራስ ፡
 ሚካኤል⁴ ፡ በእንተ ፡ ፍቅረ ፡ አበዊሆመ ፡ ዘውኡቶመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ወባላምባራስ ፡ ነጮ ። ወሰብአ ፡ መጫኒ⁵ ፡ እምድሳረ ፡ ወሀ
 በመ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ጥንተ ፡ መጭነት ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡
 በይባቤ ፡ ወበትፍሥሕት ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ስብሳባ⁶ ፡ መካነ ፡ መቅ 15
 ፡ P 271 r. ደሱ ፡ ለቅዱስ ፡ ሬቅ*ጦር ። ወነበረ ፡ ምስሌሆመ ፡ ኃበኖ ፡ እስመ ፡ ወሀ
 ብዎ ፡ ምድረ ፡ እዴሁ ፡ ለወልደ ፡ አብ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዎ ፡ መጽአ ፡
 በመ ፡ በግስገሳ ፡ ደጋሬ ፡ ወልደ ፡ አብ ፡ ወኅደገ ፡ ሀየ ፡ አደጋ ፡ ጊዜ ፡
 ጽባሕ ፡ ወቀተሎ ፡ ለዘወልድ ፡ ጳውሎስ ። ወለወልደ ፡ አብኒ⁵ ፡ ቀተሎ ፡
 ፡ O 143 v. ኃበኖ ፡ እስመ ፡ ያጠፍኦ ፡ እግዚአብ*ሔር ፡ ለእኩይ ፡ በእኩይ ፡ ወፈነወ ፡ 20
 ፡ A 176 r. ቸብቸቦሁ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ *ከመ ፡ ይሰቀል ፡ በአደባባይ ። ወሞቱ ፡
 ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ እምለጌሬኒ ፡ ወእምለጌሬኒ ። ባሕቱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለጎ
 በኖ ፡ ወለሰብአ ፡ መጫ ፡ ወፈትሑ ፡ ወራሪ ፡ እስከ ፡ ደንገል ፡ በር ።
 ወእለ ፡ ነበሩ ፡ ውስተ ፡ ደንገል ፡ በር ፡ ተደሊዎመ ፡ ለፀብዕ ፡ ሰብአ ፡
 ቋረኛ ፡ ምስለ ፡ ካልአን ፡ ሰብአ ፡ ሀገር ፡ ተዘርወ፡ ወከኑ ፡ ከመ ፡ ተነ⁷ ፡ 25
 ጢስ ። ወእምድሳረ⁸ ፡ እሉ⁷ ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡
 ሀበነ ፡ ወልድ ፡ ወቦአ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቱ ። ወበዝንቱ ፡ ወርሳ ፡
 ሰብአ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብአ ፡ ጃዊ ፡ አውዓይ ፡ ከተማሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ዝአስዋ ። ውኡቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች⁹ ፡ እሸቴ ፡ አውዓይ ፡ ቤቶ ፡ ለፋ

፡ P 271 r.
 ፡ O 143 v.
 ፡ A 176 r.

¹ A "ሼቴ (mss. modo ሸ (O) modo ሼ (A P F) scr.). —
² A አኃዘ; P አኅዘ (? F br.). — ³ AP ዮስ" (F br.). — ⁴ AP ከ" ፡
 እ" ፡ ሚ" ፡ ተኖ" ፡ ኃበ" ፡ ንጉ" ፡ ወንግ" (F confus.). — ⁵ A P om.
 ኒ (F br.). — ⁶ A ሰ". — ⁷ A P om. (F br.). — ⁸ A "ረዝ;
 P "ምዝ (F br.). — ⁹ Ita O; A F እሼቴ ፡ ዘሼዋ (F ዘአሸዋ) ፡ ውኡ
 ቱኒ ፡ ደ" ፡ አ" ; P br.

ሲል ፡ ወረኛ ፡ ኦስከ ፡ ማቸከል ፡ ወኦስከ¹ ፡ ወሰነ ፡ ገግግግ ፡ ወበዝ
 ንቱ ፡ ነገር ፡ ገብሩ ፡ ሴራ ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ ፡ ወሬት ፡ አውራሪ ፡ ሀበነ ፡
 ወልድ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብአ ፡ መጫ ፡ ወከነ ፡ ሄደ ፡ በመ
 ሐላ ፡ ወዘንቱ ፡ ሰሚዖ ፡ ከመ ፡ ገብሩ ፡ ሴራ ፡ ተንሥኦ ፡ *ደጅ ፡ አዝ ፡ F 35q.
 5 ማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ኦምነ ፡ ከተማሁ ፡ ይባባ ፡ ከመ ፡ ይርድኦ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ወተራክቡ ፡ ጀሆሙ ፡ በምድረ ፡ ማቸከል ፡ ወተን
 ሥኡ ፡ ኦምህዩ ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ጉታ ፡ ወኦሉሂ ፡ ሰብአ ፡ ዳሞት ፡
 ወሰብአ ፡ መጫ ፡ ሰሚዖሙ ፡ ከመ ፡ ሰፈሩ ፡ በምድረ ፡ ጉታ ፡ መጽኡ ፡
 ከመ ፡ ይዕብዕዎሙ ፡ ወኃደሩ ፡ በቅሩብ ፡ አመ ፡ ፲ወ፩ለመጋቢት ፡ በዕ
 10 ለተ ፡ ዓርብ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፪² በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ በበዓሉ ፡ ለቅዱስ ፡
 ሚካኤል ፡ ሊቀ ፡ መላክክት ፡ ጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ከነ ፡ ቀትል ፡ ማክከለ ፡
 ሰብአ ፡ መጫ ፡ ወዳሞት ፡ ወማክከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ወደጅ ፡
 አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ሰልፍ ፡ ኦስከ ፡ ጊዜ ፡ ፫ሰ
 ዓት ፡ ወተገብረ ፡ ኃይል ፡ ለሬት ፡ አውራሪ ፡ ሀበነ ፡ ወልድ ፡ ወለፋ
 15 ሲል ፡ ወረኛ ፡ ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ሞቱ³ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡

¹ A F ኦ; P ወ. — ² A F add. ለመጋቢት. — ³ A P "ተ. —

⁴ Adduntur hic laudes Ešatē, longae in A, breviores in F, brevissimae in P; ecce textus A; variae lectiones F et P nullius sunt momenti: ሞቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ምስለ ፡ ብዙኃን ፡ ሠራዊቱ ፡ ወኃ
 ያላነ ፡ ቤቱ ፡ ሞቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ዘትሑት ፡ ለዓቢይ ፡ ወለ
 ንዑስ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ብዑዓን ፡ ትሑታነ ፡ መንፈስ ፡ አሰመ ፡
 ሎሙ ፡ ይኦቱ ፡ መንግሥተ ፡ ሰማያት ፡ ሞቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡
 ዘይበኪ ፡ ወይላሁ ፡ በአንተ ፡ ጽድቅ ፡ ወትረ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ብዑዓን ፡ አለ ፡ ይላህወ ፡ ይኦቤ ፡ አሰመ ፡ ይትፌሥሑ ፡ ሞቱ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አሸቴ ፡ የሞህ ፡ ወርኅሩኃ ፡ ልብ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ብዑዓን ፡ የሞሃን ፡ አሰመ ፡ አሙንቱ ፡ ይወርስዋ ፡ ለምድር ፡ አማን ፡
 ይወርሳ ፡ ለምድር ፡ ሞቱኬ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ርኅብ ፡ ወፅ
 ሙፅ ፡ በአንተ ፡ ፍቅር ፡ ሰብአ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ብዑዓን ፡
 አለ ፡ ይርኅቡ ፡ ወይጸምዑ ፡ በአንተ ፡ ጽድቅ ፡ ሞቱኬ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አሸቴ ፡ መሐሪ ፡ ወመስተሣህል ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ብዑ
 ዓን ፡ መሐርያን ፡ አሰመ ፡ ሎሙ ፡ ይምህርዎሙ ፡ ሞቱኬ ፡ ዘይምህር ፡
 ነዳያነ ፡ ወምስኪናነ ፡ ወኢይምህክ ፡ ንሞየ ፡ ቤቱ ፡ ሞቱኬ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ንጹሕ ፡ በኩሉ ፡ ኦምበቀል ፡ ወቂም ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡
 መጽሐፍ ፡ ብዑዓን ፡ ንጹሐነ ፡ ልብ ፡ አሰመ ፡ አሙንቱ ፡ ይሬኦይዎ ፡
 ለአግቢአብሔር ፡ ሞቱኬ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ መፍቀሬ ፡ ሰላም ፡

ወብላቴን ፣ ጌታ ፣ ጌጥሮስ ፣ ወአቤቶ ፣ ተርቢጥስ ። ወለአለ ፣ ሞቱሰ ፣
 በይአቲ ፣ ዕለት ፣ ካልአን ፣ ወዓልያኒሁ¹ ፣ አልበሙ ፣ ኅልቀኑ ። ወተረ
 ክበ ፣ ብዙኅ ፣ ንዋየ ፣ መዛግብት ። ደጅ ፣ አዝማች ፣ አውሳብዮስስ ፣
 ነበረ² ፣ በጥቃሆሙ ፣ አንዘ ፣ ይትቃተል ፣ ምስለ ፣ አለ ፣ ተርፉ ፣ ጋሎች ፣
 ዘአሞሩ ። ባሕቱ ፣ ኢከነ ፣ ሎቱ ፣ ወጎሮ³ ፣ አንተ ፣ ፍጥተ ፣ ደራ ፣ 5
 ወቦአ ፣ ውስተ ፣ ብሔሩ ፣ ቋራ ። ወሞተ ፣ ህየ ፣ በደዌ ፣ ዕውብ ፣ ወተቀ
 ብረ ፣ ውስተ ፣ ማኅበረ ፣ ሥላሴ ። ወአመ ፣ ሸለሚያዝያ ፣ ኮነ ፣ ፋሲካ ።
 ወበዝንቱ ፣ ወርኅ ፣ ተወደመ ፣ ፋሲል ፣ ወረኛ ፣ ዳሞት ፣ ደጅ ፣ አዝማ
 ችነት ። *ወሬት⁴ ፣ አውራሪ ፣ ሀበነ ፣ ወልድ ፣ ደመሩ ፣ ሎቱ ፣ ይባባ ፣
 ፊጋግነት ። ከፍል ። ወዘንቱ ፣ ሰሚዖ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ *የማርያም ፣ 10
 ባርያ ፣ ከመ ፣ ሞተ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አሸቱ ፣ ተሐውከት ፣ መንፈሱ ፣
 ሰቤሃ ። ወይቤሎሙ ፣ ለወዓልያኒሁ ፣ ሐሩ⁵ ፣ ዕቀቡ ፣ አምነ ፣ ፈለገ ፣
 ዓባዊ ፣ አስከ ፣ ፈለገ ፣ ርብ ፣ ወኮሎ ፣ ዘረኩብከሙ ፣ ሰብአ ፣ በፍጥት ፣
 ፊጋግነት ፣ ሊተ ፣ ከመ ፣ አሰአሎ ፣ ወአጠይቅ ፣ ግብሮ ። ወዓ*ገታ ፣ ለሀ
 ገር ፣ ዘዐለወት ፣ ማአከለ ፣ ጀአፍላግ ። ወዳግመ ፣ ፈነወ ፣ የማርያም ፣ 15
 ባርያ ፣ ኅበ ፣ ሉብ ፣ ቃለ ፣ ዘይብል ፣ በይነ ፣ ምንት ፣ ወህብክ ፣ ለአ
 ራስ ፣ ሚካኤል ፣ አራስነት ፣ ምስለ ፣ ብሀት ፣ ወደድነት ፣ አንዘ ፣ ተአ
 ምር ፣ ከመ ፣ ህሎኩ ፣ ምስሌሁ ፣ በፀብዕ ። ዮምኒ ፣ ንሣአ ፣ ሢመቶ ፣
 ወዝንቱ ፣ ሢመት ፣ ይደልወክ ፣ ከመ ፣ ደለዎ ፣ ለአራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣
 አስመ ፣ አበ ፣ ንጉሥ ፣ አንተ ። ወለአመ ፣ ኢገበርክ ፣ ዘንተ ፣ ነገረ ፣ አልብዩ ፣ 20

ወፍቅር ። በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ብፀዓን ፣ ገባርያነ ፣ ሰላም ፣ አስመ ፣
 አሙንቱ ፣ ውሉደ ፣ አግዚአብሔር ፣ ይሰመዩ ። አማንኬ ፣ አስተሳለ
 ሞሙ ፣ ለብዙኃን ፣ ሰብአ ፣ ምስለ ፣ አግዚአብሔር ፣ ቤውሂበ ፣ ንዋይ ። አማ
 ንኬ ፣ ይደልዎ ፣ ዝኮሎ ፣ ብፀዓን ፣ አስመ ፣ ዓቢይ ፣ ውኢቱ ፣ ብአሲሁ ፣
 ወመፍቀሬ ፣ አግዚአብሔር ። ሞተኬ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አሸቱ ፣ ሞቱኒ ፣
 በግፍፅ ፣ ውኢቱ ። አንሰ ፣ አኃዝን ፣ በሰሚዓ ፣ ዜናሁ ፣ ወየሐምም ፣
 ልብዩ ፣ ጥቀ ፣ አንቋፅ ፣ አንቋፅ ፣ ዘኢያአመርክዎ ፣ አንቋፅ ፣ አንቋፅ ፣
 ዘኢርኢክዎ ። ወአምዝ ፣ ተሰምዓ ፣ ዜና ፣ ሞቱ ፣ አስከ ፣ ጎንደር ።

ፊጋግነት ፣ በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ራሔል ፣ ትብክዮሙ ፣ ለደቂቃ ።
 ወዓብዮች ፣ ነገረ ፣ ላሐ ። ንግባኦኬ ፣ ኅበ ፣ ዘቀዳሚ ፣ ነገር ። —
¹ AFP ወለአለሰ ፣ ሞቱ ፣ አምወዓልቱ. — ² APF om. — ³ AF
 ወነ" ፣ P ወህሎ ante ደጅ. — ⁴ AFP ወሐረ. — ⁵ AF ወ" ፣ ፋ" ፣
 ደ" ፣ አ" ፣ ዘዳ" ፣ P ወ" ፣ ፋ" ፣ በዳ". — ⁶ AFP ወለሬት. —

⁷ O om.

ተራክበ : ምስሌክ ። ወሶበ : ሰምዓ : ኦራስ : ሚካኤል : ዘንተ : ነገረ :
ይቤሎሙ : ለንጉሥ : ኢዮአስ : ወንግሥት : ወለተ : ጊዮርጊስ¹ : ቀዳ
ሚኒ : ተክምሩ : ከመ : አትረፍ : ብዩ : ሮሜ² : ወጊጋር : ሄደሰቅለ :
ወርቅ : ከዊኖሙ : ምስሌሁ ። ዮምኒ : ጸውዑ : ሊተ : ወበሉኒ :
5 ፍርድ : ይብቃ ። ወበውኦቱ : ጊዜ : አዘዝዎ : ለግራ : አዝማች : አቤ
ሴሎም : ኅበ : የማርያም : ባርያ : አንዘ : ይብሉ : ገአ : ፍጡኝ : ኢተ
ዓል : ወኢትኅድር : ወዓበየ : መጸአ ። ውኦቱኒ : ዘተአዘዘ : ተርፈ :
ውስተ : ብሔሩ : አስክ : ይብልዎ : ንጉሥ : ወንግሥት : ከነ : ላአክ :
ጳዕ ። ወዳግመ : አዘዝዎሙ : ለአዛጋፍ : አቤሴሎም : ዘቀኝ : ወለአዛጋፍ :
10 አቤሴሎም : ዘግራ : ወለመርዶክዮስ : ጋሻ : አጃግሬ³ ። ወሐሩ : ወነገ
ርዎ : ዘአዘዝዎሙ : ወዓበየ : ዳግመ ። ወተመይጡ : አሉ⁴ : አለ : ተአ
ዘዙ : ወነገርዎሙ : ከመ : ኢይቤ : ኦሆ ። ወሥልሰ : አዘዝዎሙ : ከመ :
ያምጽአዎ : ወበጸሐሙ : ነገርዎ : ዘተአዘዙ : ቦቱ⁵ ። ውኦቱኒ⁶ :
ይቤሎሙ : ኢዮሐውር : ወኢይገብኦ⁶ : ኅ*በ : ሀሎ : ኦራስ : ሚካ⁷ F 361.
15 ኤል ። «ወገብኡ : ዳግመ : አለ : ተአዘዙ : ወነገርዎሙ : ለንጉሥ : ኢዮ
አስ : ወንግሥት : ወለተ : ጊዮርጊስ⁷ : ከመ : ይቤ : ኢይበውኦ : ወኢ
የዓርግ : ውስተ : ጎንደር : ወዘንተ : ብሂሎቱ : ኢይበውኦ : ውስተ :
ዕረፍትየ : ወኢየዓርግ : ውስተ : ዓራተ : ምስካፍየ ። ወኢይሁቦን :
ንዋመ : ለአዕይንትየ ። ወኢድቃሰ : ለቀራንብትየ ። አክ : በአንተ : ፍር
20 ሃት : አላ : አስክ : ይሬኢ : ጥፍዓቶ : ለኦራስ : ሚካኤል : ማኅቶተ :
*ዓለም ። ዘይጠፍዕሰ : የአምር : አግዚአብሔር ። ወአምድኅረ : ከነ⁸ : *O 144 v°.
ዝንቱ : ነገር : ሤምዎ : ንጉሥ : ኢዮአስ : ወንግሥት : «ወለተ : ጊዮር
ጊስ⁹ : ለኦራስ : ሚካኤል : «አገው : ምዝክርነት¹⁰ ። ወለቤረሌ¹¹ :
«በጌ : ምድር : ደጅ : አዝማችነት¹² : «ወለወልደ : ኪዳን : ደጅ : አዝ
25 ማችነት : ዘጎገጥም : ምስለ : ባላምባራስነት¹³ : ወለዓሥራተ : ኪሮስ :
በጋፍሮንድነት : ዘዕቃቤት ።

ሠረቀ : ግንቦት : በዕለተ : ቀዳሚት : ወአመ : ጅበዕለተ : ሠሉስ :
ወዕክ : ደጅ : አዝማች : ወልደ : ኪዳን : ወሐረ : ሀገረ : ሢመቱ ።
ወአመ : ጅበዕለተ : ረቡዕ : ሞተ : ደጅ : አዝማች : ብንያም : ወተቀ

1 AF ምንትዋብ; P sp. script. vac. — 2 AP F ፍሜ. — 3 O om.
— 4 AF om. (P br.). — 5 AF ወውኦቱ (P br.). — 6 AF P ወኢ
ይበውኦ. — 7 AF P ወዳ" : ነገርዎ : (P ነገሩ) ለን" : ኢ"; P om.
— 8 AF om. (P br.). — 9 AF ምንትዋብ; P sp. ser. vac. —
10 AP ም" : ዘአ" (F om. አገው). — 11 O add. አገው : ምዝክርነት.
— 12 AFP ደ" : ዘቤገም". — 13 O om.

ብረ ፡ በልደታ ። ወአመ ፡ ቿበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ከመ ፡
 ደኩን ፡ ዘመቻ ፡ መንገለ ፡ በጌምድር ¹ ። ወአመ ፡ ፲ወጅበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
 ወዕክ ፡ እምትዕይንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሌ ፡ በሥርዓተ ፡ አበጋዝነት ።
 ወተለውዎ ፡ ዠሎሙ ፡ መላእክት ² ፡ ሥዩማን ፡ ወሥዑራን ፡ ወሠራዊት ፡
 ብዙኃን ፡ ወዠሎ ፡ ጥንተ ፡ ዘማች ፡ እለ ፡ ሀለዉ ፡ እምታሕተ ፡ ንጉሥ ። 5
 ወለአራስ ፡ ሚካኤልስ ፡ አትረፍዎ ፡ እምዘመቻ ፡ ንጉሥ ³ ፡ ወንግሥት ፡
 ከመ ፡ ይዕቀብ ፡ መንግሥቶሙ ። እስመ ፡ እንበሌሁ ፡ አልበሙ ፡ ጥላዊ ።
 ወበጊዜ ፡ አትረፍዎ ፡ በምክር ፡ እምሐዊረ ፡ በጌምድር ፡ ይቤሎሙ ፡
 አራስ ፡ ሚካኤል ፡ በይነ ፡ ምንት ፡ እተርፍ ፡ አነ ፡ ዝነቱ ፡ ነገር ፡ ነገር ፡
 ዚአየ ⁴ ፡ ውኣቱ ። ወዝነቱ ፡ ፀብዕ ፡ ፀብዓ ፡ ዚአየ ⁵ ፡ ውኣቱ ። ወ 10
 ሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ ለመኑ ፡ ተኅድገነ ፡
 ወኅበ ፡ አይቴ ፡ ተሐውር ። ወአሉኒ ⁶ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ በጽሑ ፡
 ቃሮዳ ፡ ወሰንበቱ ፡ ህየ ። ውኣቱኒ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ዓማጊ ፡ ተን
 ሥክ ፡ እምገረገራ ፡ ወሰፈረ ፡ በአሪንጎ ። ወበዝነቱ ፡ ሰሙን ፡ ኅደግዎ ፡
 ወዓልያኒሁ ፡ ብዙኃን ፡ ቀኒዎሙ ፡ ለዘውድ ፡ መጽኑ ፡ ወገብኑ ፡ ኅበ ፡ 15
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሌ ። እስመ ፡ ነበረ ፡ ቀዳሚ ፡ እንዘ ፡ ይፌኑ ፡
 በሙ ፡ ፎብኤሌ ፡ ዘሰሙ ፡ ወልታ ። እለ ⁷ ፡ መጽኑስ ፡ እሉ ፡ እሙንቱ ፡
 ገብረ ፡ መድኅን ፡ አሽከር ፡ ኢያሱ ፡ የሚካኤል ፡ ባርያ ፡ ወልደ ፡ ያሬድ ፡
 ወልደ ፡ ቃየል ፡ ወልደ ፡ ኔር ፡ ወልደ ፡ ሰማዕት ፡ ድሆ ፡ ጥሴ ፡ ወካል
 አን ፡ ሀለዉ ፡ ዘኢተአምረ ፡ ስሞሙ ። ወተንሥኡ ፡ እምህየ ፡ እለ ፡ 20
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሌ ፡ ወሰፈሩ ፡ በምድረ ፡ ብራ ። ወአመ ፡ ፲ወ፩
 ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥክ ፡ ውኣቱ ፡ ዓላዊ ፡ እምአሪንጎ ፡ ወኃ
 ፡ ለፈ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ግቡዳ ። ወበይኣቲ ፡ ዕለት ፡ ተንሥኡ ፡ እምህየ ፡
 ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወሐሩ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ መደብ ፡ እስመ ፡ መሰ
 ሎሙ ፡ ዘጐየ ፡ ወሰፈሩ ፡ ህየ ። ወሐረ ፡ ንዝ ፡ ለዓጊደ ፡ ሣዕር ፡ ወለሐ 25
 ፡ ፀ 145 ም. ቢጠ ፡ ዕዕ ⁸ ፡ ወለአብልዎ ፡ ወገን ፡ ዘውኣቱ ፡ በቅል ፡ ወዓድግ ፡ *ወሰ
 ቤሃ ፡ ውኣቱ ፡ ዓማጊ ፡ ፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ላዕለ ፡ ንዝ ፡ ወአሉ ፡ ፈቃዳው
 ያን ፡ ተደለዉ ፡ ለፀብዕ ፡ አእሚሮሙ ፡ ከመ ፡ መጽአ ፡ በሙ ፡ ለቀትል ⁹ ።
 ወተራከቡ ፡ ሰልፍ ፡ ለሰልፍ ፡ በእግር ፡ ወበፈረስ ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩኖት ፡
 በልብድ ፡ ወበመጥባሕት ። ወበውኣቱ ፡ ጊዜ ፡ ሞተ ፡ ፋጠላ ፡ እሸቴ ፡ 30
 ወዓሌ ፡ ዓማጊ ፡ በእዴሁ ፡ ለጣጳ ¹⁰ ፡ ወልደ ፡ ገብርኤል ። ወሞቱ ፡ ካል

* P 272 ም.
 * O 145 ም.

¹ O ቤጌ". — ² APF መኳንንት (l. s. A; P ዘመቻ). — ³ AF ዘገ"; P br. — ⁴ APF ነገርዩ. — ⁵ AP ፀብዕዩ (F "ዕሰ). — ⁶ AF om. ኔ (P br.). — ⁷ AP ወእለ (F om. እለ-ዘሜዳ, p. 232, l. 13). — ⁸ AP ዕፀው. — ⁹ A ቀትል (P br.). — ¹⁰ Ita O; A ለግምጳ; P ለልምጳ.

አን¹ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብኢ ፡ እምግግሪያን ፡ ወተፈትሑ ፡ ነሎሙ ፡ ወዓ
 *ልተ ፡ ዓማጊ ፡ ወበጽሑ ፡ እስከ ፡ ነበ ፡ ሀሎ ፡ መካን ፡ ዘበቱ¹ ፡ ደጅን ። ፡ A 177 ፡
 ወአልበ ፡ ዘኢቀተለ ፡ እምሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ እምግቢይ ፡ እስከ ፡ ንዑስ ።
 ወዘንተ ፡ ነጺሮ ፡ ወኡቱ ፡ ዓላዊ ፡ ተንሥኦ ፡ በመዓት ፡ ወተፈከበ ፡
 5 ምስሌሆሙ ፡ በጽኑዕ ፡ ዐብዕ² ። ወተፈትሑ ፡ እሉ³ ፡ ፈቃዳውያን ፡
 እስመ ፡ ኢከነ ፡ ጊዜሆሙ⁴ ፡ ለቀዊም ። ወይእተ ፡ ጊዜ ፡ ሞተ ፡ ቀኝ ፡
 አዝማች ፡ ቢረሴ ። ወላከቱ ፡ በትሩ ፡ አዳርቃይ ፡ ገብሩ ፡ ወካልአን ፡
 ሰብኢ ፡ ሀለዉ ፡ እለ ፡ ተቀትሉ ፡ ወደጅ⁵ ፡ አዝማች ፡ ክንፋስ ፡ ተረ
 ግዘ ፡ በዓቢይ ፡ ከኖት ፡ እምብዝኃ ፡ ቀዊም ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወብ
 10 ላቴን ፡ ጌታ ፡ ስኑ ፡ ምስለ ፡ አዝማዲሁ ፡ በልብድ ፡ ወበሌጣ ፡ ፈረሰ ፡
 ነፍጥ ፡ በመጥቀስ ፡ ወበመተኮስ ፡ በመቅረብ ፡ ወበዖር ፡ መቅመስ⁶ ።
 ወነበሩ ፡ እለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስሌሁ⁷ ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ዘጨው⁸ ፡ ቤት ፡
 ወዘወርቅ ፡ ሰቀላ ፡ ትግሬ ፡ ዘሜዳ ፡ ወዘውሥጥ ፡ ጋሻ ፡ እጃግሬ ።
 ጨፈንታ ፡ ወከኒሳ ፡ እጃግሬ ፡ ወቡርሳ ። ወተማኅረኩ ፡ በውኡቱ ፡ ጊዜ ፡
 15 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ክንፋ ፡ ግሬ ፡ አዝማች ፡ አያዳር ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡
 የማርያም ፡ ባርያ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ከብቱ ፡ *አቤቶ ፡ ወንድ ፡ በወሰን ፡ ፡ F 36a.
 አሳላሬ ፡ ላፍቶ ፡ የሻለቃ ፡ መርዶክቶስ ፡ ሽሜ⁹ ፡ ያዕቆብ ፡ አርከሌድስ ፡
 ያዕቆብ ፡ የሻለቃ ፡ ዮናታን ፡ መስቀሌ ፡ ለጋስ¹⁰ ። ወሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ክንፋ ፡ በካልኦ ፡ ዕለት ፡ ወተቀብረ ፡ በመሸለምያ ፡ አበ ። ወበው
 20 አቱ ፡ ወርኅ ፡ በአ ፡ ከፍኝ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ወኃልቁ ፡ ብዙኃን ፡
 ሰብኢ ፡ እምጉንደር ፡ እስከ ፡ ወሰነ ፡ ምድር ፡ ወዘእንበሌሁስ ፡ አልበ ፡
 ዘተገብረ ፡ እንግዳ ፡ ነገር ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ፡ በዳኅና ፡ ወበሰላም¹¹ ፡ ምስለ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ርእሰ ፡
 ርኡሳን ። ወዳግመ ፡ የሀሉ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለዓ
 25 ለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፩ ። በ፸፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፰ወ፩ ፡ ዓመተ ፡ ዓለም ፡ በ፲ወ፱ዓ
 መተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ¹² ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወወንጌላዊ ፡ ማቴ
 *ዎስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርኅ ፡ ፰ወ፪ ፡ ወመጥቅዕኒ¹³ ፡ ፰ ፡ ወጥንትዮ ፡ O 145 ፡
 30 ንኒ¹³ ፡ ፫ ። ወአመ ፡ ፳ሞተ ፡ ፳፫ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፩ሞተ ፡ ፳፮ ፡ ወዳግመ ፡
 ሞተ ፡ ጥቁር ፡ ፳፮ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ከሐድ ፡ ወአመ ፡

¹ AP om. — ² A መዓት; P om. — ³ O om. — ⁴ AP "ሁ."
 — ⁵ AP om. ወ. — ⁶ AP መጉረስ. — ⁷ AP ante እለ. — ⁸ P ዘጨው.
 — ⁹ P ሻ" vel ሸ" (F br.). — ¹⁰ AF ሉቃስ. — ¹¹ AF በሰ" ፡ ወበድ"
 (P br.). — ¹² AFP ምንትዋብ. — ¹³ AF om ወ (P br.).

፲በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡
 ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢሙቶ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ። ወአ
 መ ፡ ጅወጅበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ዳግመ ፡ ሢምዎሙ ፡ ለወልደ ፡ ሥላሴ ፡
 በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ለመምህር ፡ ዓርክ ፡ ልዑል ፡ በአገግሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ለመጋቢ ፡ ተክሌ ፡ በሐመረ ፡ ኖኅ ። ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡ በቅዱስ ፡ 5
 ፋፋኤል ፡ ለዮሐንስ ፡ በልደታ ፡ ለወልደ ፡ ጌርጊስ² ፡ ጽራግ ፡ ማሰር
 ነት ፡ ወአለ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢሙቶሙ ። ወአመ ፡ ፴ሁ ፡ በዕ
 ለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ዘይብል ፡ ገረድ ፡ ሎሌኸን ፡ አልብስ ፡
 ፈረስ ፡ በቅሎኸን ፡ አብላ ።

ሠረቀ ፡ ዓዳር ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወአመ ፡ ፶ህምዎ ፡ ለአባ ፡ ሰላማ ፡ 10
 ዓቃቤ ፡ ሰዓትነት ። ወአመ ፡ ፷በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ሞተ ፡ አሳላሬ ፡ ኒሩት ።
 ወአመ ፡ ጅወጅበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ዘርአ ፡ ቡሩክ ። ሠረቀ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ። ወአመ ፡
 ፳በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዘርአ ፡ ቡሩክ ፡ በክፍኝ ።
 ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡ በአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ስኑ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት³ ። 15
 ወአመ ፡ ፳በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ በኑ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ፋሲል ፡ ወሬት ፡
 አውራፊ ፡ ሀበነ ፡ ወልድ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ ወአርአይ ፡ ግብአተ ፡
 ጭፍሬ ፡ በአምሸዋ⁴ ። ወአመ ፡ ፲በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሢምዎሙ ፡ ለዓ
 ሥራተ ፡ ኪርክ ፡ አዳግነት ፡ ወለክንፉ ፡ ቀሐ ፡ አዘጋገነት ። ወለኃይሉ ፡
 ጸገዴ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ 20

F 363. ከመ ፡ ይኩን ፡ ዘመቻ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጅወዕክ ፡ ንጉሠ ፡ አምትዕይንት ።
 ወአመ ፡ ፲ወ፫ በዕለተ ፡ ሠሉስ⁵ ፡ ወዕክ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡
 በጊዜ ፡ ቀትር ፡ በ፱ወበአአላፋት ፡ ወትክልሬተ ፡ አአላፋት ። ፱በቅድ
 ሜሁ ፡ ወ፱በድኅሬሁ ፡ ፱በየማኑ ፡ ወ፱በዐጋሙ ። ዘውድኒ ፡ የሐውር ፡
 ቅድሜሁ ፡ ተዕዲኖ ፡ ላዕለ ፡ በቅል ፡ ምስለ ፡ ዘየዓቅቦ ። ወሥዕለ ፡ ክር 25
 ዓተ ፡ ርአሱኒ⁶ ፡ ሀሎ ፡ ምስሌሁ ። ነጋሪቱኒ ፡ ብዙኅ ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቁ ፡

P 272 v°. ነፍጡ ፡ *ወፈረሱ ፡ ብዙኅ ፡ ውክቱ ። ወበድኅሬሁ ፡ የሐውር ፡ አራስ ፡
 ሚካኤል ፡ መገሥጸ ፡ አዕራር ፡ አንዘ ፡ ይከድኖ ፡ ለምድር ። ወይተል
 ውዎ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ በፈረስ ፡ ወበአግር ፡ በነፍዎ ፡ ወበጋር ፡ ከዊኖሙ ፡

O 146 r°. በቅድም ፡ ወበድኅግር ። ወበድኅሬሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ የሐውሩ ፡ 30
 መኳንንት ፡ ወመሳፍንት ፡ ሥዑራን ፡ ወሥደማን⁷ ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡
 ወበበጸታሆሙ ። ወአዘዘሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ለከንቲባ ፡

¹ AF ምንትዋብ (P br.). — ² AP ጊዮር" (F br.). — ³ AFP ጎንደር. — ⁴ A በአሼዋ; P በአሸዋ (F=O). — ⁵ AF om.; P br. — ⁶ AFP om. ኒ. — ⁷ AFP ሥደ" ፡ ወሥዑ".

ከብቱ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኃይሉ ፡ ወለአዛጋ፣ ከንፉ ፡ ከመ ፡ ይቶ
 ርፉ ፡ ውከተ ፡ ጎንደር ፡ ለዓቂበ ፡ ከተማሁ ። ወበዘከመዝ ፡ ሥርዓተ ፡
 መንግሥት ፡ ሐረ ፡ ወኃደረ ፡ በጸዳ ። ኢሙኒ¹ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡
 ሞገሳ ፡ ነበረት ፡ ውከተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ኦንዘ ፡ ተዓቅብ ፡ ትዕይ
 5 ንተ ፡ ወፀመዓዝነ ፡ ዓለም ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሃ ፡ ብዙኃን ፡ ወአልቦ ፡
 ዘኢኃደረ ፡ ላቲ ። ኢሰመ ፡ ይአቲ ፡ ትሁብ ፡ ንዋዩ ፡ ወታብዕል ፡ ነዳዩ ፡
 ወአምይአቲ ፡ ዕለት ፡ አካዘት ፡ ንግሥት ፡ ምንቶብ ፡ መሪረ ፡ ቀኖኖ ፡
 በከመ ፡ ልማደ ፡ አንከት ፡ ገዳማውያት ፡ አከከ ፡ ይትመየጥ ፡ ወልዳ ፡
 ኢዮአስ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ። ወገ*ብረት ፡ ቅጻተ ፡ ወአልቦ ፡ ዘይነሥአ ፡
 10 ንዋዩ ፡ ካልኡ ፡ በኃይል ፡ ወበግብር ። ወከነ ፡ ጸጥታ ፡ በጎንደር ፡ ወበሀ
 ገር ። ወአመ ፡ ፲ወፀለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥአ ፡ አምነ ፡
 ፀዳ ፡ ወኃደረ ፡ በምንዘሮ ፡ ዘሰሙ ፡ ባሕርይ ፡ ግምብ ። ወአመ ፡ ፲ወጅ
 በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥአ ፡ ወበጽሐ ፡ ወይናረብ ፡ ወቤተ ፡ ህዩ ።
 ወአመ ፡ ፲ወጅበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥአ ፡ አምነ ፡ ወይናረብ ፡ ወኃደረ ፡
 15 በዕንፍራዝ ፡ ወገብረ ፡ ውሎ ፡ ቅዳሜና ፡ ኦሐድ ። ወበውአቱ ፡ ዕለት ፡
 መጽአ ፡ አሜሳይ ፡ አምነ ፡ በጌምድር² ፡ ቀኒዖ ፡ ለዘውድ ፡ ወነሥአ ፡
 አደ ። ወአመ ፡ ፲ወፀበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ተንሥአ ፡ አምህዩ ፡ ወኃደረ ፡
 በቃሮዳ ። ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ በዕለተ ፡ ሠ*ሉስ ፡ ተንሥአ ፡ አምነ ፡ ቃሮዳ ፡
 ወሰረረ ፡ በአመድ ፡ በር ። ወአመ ፡ ፳ወፀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥአ ፡
 20 አምህዩ ፡ ወበጽሐ ፡ ኦሪንጎ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ረከቡ ፡ ሠራዊተ ፡
 ንጉሥ ፡ ብዙኃን ፡ አልህምተ ፡ ወማኅረኩ ። ወአመ ፡ ፳ወፀበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ከነ ፡ ውሎ ፡ ዳግመኒ ፡ ረከቡ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ብዙኃን ፡
 አልህምተ ፡ ወማኅረኩ ። ወአመ ፡ ፳ወፀበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥአ ፡
 አምኦሪንጎ ፡ ወኃደረ ፡ በገገን ፡ ሜዳ ። ወአመ ፡ ፳ወፀበዕለተ ፡ ቀዳ
 25 ሜት ፡ ተንሥአ ፡ አምህዩ ፡ ወኃደረ ፡ በፋርግ ። ወአመ ፡ ፳ወፀበዕለተ ፡
 አሐድ ፡ ከነ ፡ ውሎ ። ወበውአቱ ፡ ዕለት ፡ መጽአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወልደ ፡ ኪዳን ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወምስለ ፡ ብዙኅ³ ፡ ፈረ
 ሰኛ ። ወምስለ ፡ ብዙኃን ፡ ኃሻ ፡ አጃግሬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙኅ ፡ አማሬ ፡
 ወትግሬ ። ወመጽ*ኡ ፡ ምስሌሁ ፡ ኦንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ሰብአ ፡ ጎገጥም ፡
 30 ከዊኖሙ ፡ በበርአሰሙ ፡ ሺሕ ፡ ድር ፡ ሺሕ ፡ አግር ። ኢሰመ ፡ ፈቃዳው
 ያን ፡ ኢሙንቱ ፡ አምጥንት ፡ ወይረድኡ ፡ ለነገሥት ። ወተራከቡ ፡
 ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወአሉኒ ፡ ሰብአ ፡ ጎገጥም ፡ ነሥኡ ፡ አደ ፡

A 177 v.

F 364.

O 116 v.

¹ AF ወአሙ; P ወአሙሰ. — ² AP ቤገ" (F=O). — ³ A "ኃን
 (P br.); F a ከነ ፡ ውአሎ, l. 26, ad አዝማች, p. 236, l. 22-23,
 om. omnia.

ንጉሥ ። ወመጽአ ፣ አፍዮ¹ ፣ ወልደ ፣ ኪሮስ ፣ ምስለ ፣ ኤልማና ፣ ወዴ
ንሳ ። ወአመ ፣ ጅወጅበዕለተ ፣ ሰነይ ፣ ተንሥኦ ፣ ኦምፋርግ ፣ ወኃደረ ፣
ዓይብ ፣ በእንቅብ ። ወአልበሶ ፣ አልባሰ ፣ ሠናያን² ፣ ለቅርሐሐ³ ፣ አሞን
ዮስ ፣ እስመ ፣ ተረክበ ፣ በፈቃድ ። ወአመ ፣ ጅወጅ ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣
ተንሥኦ ፣ ኦምህዩ ፣ ወኃደረ ፣ በመሸለምያ ፣ አቦ ። ወአመ ፣ ጅወጅበዕ⁵
ለተ ፣ ረቡዕ ፣ መጽአት ፣ ወይዘሮ ፣ ወለተ ፣ እስራኤል ፣ ምስለ ፣ ወልዳ ፣
ደጅ ፣ አዝማች ፣ ኃይሉ ፣ ወኃደረት⁴ ፣ በነፋስ ፣ መውጫ ። ወበይአቲ ፣
ዕለት ፣ ነጻረ ፣ ንጉሥ ፣ ኢዮአስ ፣ በመነጻር ፣ ሐይመቶ ፣ ለማርያም ፣
ባርያ ፣ ዓማጊ ። ወተቀበልዎ ፣ ካህናተ ፣ ዠር ፣ አምባ⁵ ፣ በመዝሙር ፣
ወበማኅሌት ። ወአመ ፣ ጅወጅበዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ገብረ ፣ ውዕሎ ፣ እስመ ፣
በይአቲ ፣ ዕለት ፣ ተወልደ ፣ ኦምአግዝአትነ ፣ ቅድስት ፣ ወድንግል ፣
በጀኤ ፣ ማርያም ፣ በሥጋ ፣ ኦግዚአነ ፣ ወአምላክነ ፣ ወመድኃኒነ ፣ ኢዮ
ሱስ ፣ ክርስቶስ ፣ ዘሎቱ ፣ ስብሐት ፣ እስክ ፣ ለዓለመ ፣ ዓለም ፣ አሜን ።
ወአሜን ፣ መጽአ ፣ ሰዓድ⁶ ፣ ከመ ፣ ይርዳዕ ፣ ለዘውድ ፣ ሰቢሮ ፣ መዋቅ
ሐቲሁ ፣ ወቀቲሎ ፣ ቊራኛሁ ፣ ኦምሀገረ ፣ ዝንቱ ፣ ዓማጊ ። ወበምሴተ ፣
ውኦቱ ፣ ዕለት ፣ ይቤሎሙ ፣ አራስ ፣ ሚካኤል ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ሉቦ ፣
ወለደጅ ፣ አዝማች ፣ ፋሲል⁷ ፣ ሐሩ ፣ በጽባሕ ፣ ወተግብሁ ፣ ምስለ ፣
የማርያም ፣ ባርያ ፣ ዓላዊ ። ወተበሀሉ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ፋሲል ፣
ወደጅ ፣ አዝማች ፣ ሉቦ ፣ እንዘ ፣ ይትገዓዙ ፣ መኑ ፣ ይቀድም ፣ ስሐጠ ፣
ኦምኔነ ፣ ወመኑ ፣ ያስተአኅዝ ፣ ቀትለ ። ዘንተስ ፣ ብሂሎቶሙ ፣ እስመ ፣
ፈርሁ ፣ ጀሆሙ ፣ ከዊነ ፣ ቅድም ፣ ወኦምድኅረ ፣ ነጻረ ፣ አራስ ፣ ሚካኤል ፣
ከመ ፣ ፈርሁ ፣ ወኢይከውኑ ፣ ቅድመ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ፋሲል ፣ ወደጅ ፣
አዝማች ፣ ሉቦ ፣ ይቤሎሙ ፣ ለእሉ ፣ ጀደጅ ፣ አዝማች ፣ አነ ፣ እከውን ፣
ቅድመ ፣ በከመ ፣ ልማድዩ ። አንትሙኒ ፣ ዕቀብዎ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢዮአስ ፣
ከዊነክሙ ፣ ደጀነ ፣ ከማዩ ። ወበጊዜ ፣ መንፈቀ ፣ ሌሊት ፣ ጸውዖሙ ፣
አራስ ፣ ሚካኤል ፣ ለሕግናተ ፣ ቤቱ ፣ ዘአልሐቆሙ ፣ በቀትል⁸ ፣ ለገቢረ ፣
ኃይል⁹ ። ወይውሕጥዎሙ ፣ ለአዕራር ፣ ከመ ፣ በሊዓ ፣ እክል ፣ ወይሰት
ይዎሙ ፣ ለዓማዕያን ፣ ከመ ፣ ወይን ፣ ጥሉል ፣ ዘውኦቶሙ ፣ ውሉደ ፣
አኃዊሁ¹⁰ ፣ *ወውሉደ ፣ አኃቲሁ ፣ ወይቤሎሙ ፣ ሐሩ ፣ ፍጡነ ፣ ጊዜ ፣
ንቅወተ ፣ ዶርሆ ፣ ወዕግትዋ ፣ ለጨጨሆ¹¹ ። ወይቤሉ ፣ ከሉሙ ፣ ኦሆ ።
ወኦምድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ ነገር ፣ ተንሥኡ ፣ ወሐሩ ፣ ወዓገትዋ ፣ ለጨጨሆ ፣

° O 147 r°.

¹ Ita O; A አስአፍዮ; P አስፍዮ. — ² A ሠናዩ; P om. — ³ AP "ርሐ. — ⁴ AP "ረ. — ⁵ AP ዘራምባ. — ⁶ P ሰዓድ. — ⁷ ፋ" ፣ ወ" ፣ አ" ፣ ሉቦ. — ⁸ P በሐሊቦ ፣ ቀ". — ⁹ AFP om. — ¹⁰ AFP አኃው. — ¹¹ O add. ወይቤሎሙ ፣ ለክልክሙ.

አንበላ : ያኦምር : መኑሂ : አምሠራዊተ : ንጉሥ ። ወበጊዜ : ጽባሕ : ተንሥኦ : አራስ : ሚካኤል : አግዛዥሙ : ለዓማዕያን : ወሞረድ : ለዕቡያን ። አንዘ : ይተልውዎ : ወዓልያኒሁ : ብዙኃን : በዐጋም : ወበየማን ። በከበሮ : ወበቃለ : ቀርን : ወበኒጋሪት : መደንግፀ : አዝን ። ወብዝኃ :
5 ሠራዊቱስ : ኢይትሜጠን : በልቡኖ : ወኢይትዌሰን : በሕሊኖ ። ወበጽሐ : በግሰገሳ : አንዘ : ይጌጉዕ : ለተቃትሎ : ምስለ : ገዘኩ : ዓማጊ : የማርያም : ባርያ ። ወረከበሙ : ለሕግኖተ : ቤቱ : አንዘ : ይትቃተሉ : ጽኑዓ : ቀትላ : ወይጉብሩ : ብዙኃ¹ : ኃይለ : በዘቀተለ : ፎተ : ወበዘቀተለ : ፎተ ። ወአሉኒ : ሕግኖት : ይጉብሩ : ከመዝ : ፩ደ : ጊዜ :
10 ከመቀመጥ : ከማየት : ከመተከብስ : ከመምታት ። ከመቆም : ጋሻ : ከመከጠት : ከመወርወር : ከመውጋት ። ወሐራሁኒ : ለገዘኩ : ዓላዊ : ጸንተው :
ወተቃተሉ : ብዙኃ : ወዓቀምዎሙ : ፈድፋደ ። ወበጥቃሆሙ : ለአሉ : ሕግኖት : ነበረ : አንዘ : ይትቃተል : ምስለ : ወዓልያኒሁ : ሬት : አውራሪ : ሀበነ : ወልድ : ዘይረድዕ : ለዘውድ : ወኢይ*ወዕክ : አምፈቃድ ።
15 በሊሕ : አግሩ : ለክዲወ : ደም : ወኢይደክም : አምቀዊም ። ወበውኦቱ : ሰልፍ : ወድቀ : ወተቀጥቀጠ : አባ : ጥቁሬ : አምላከሙ : ለዓማዕያን ። ወአሜሃ : ኃየሉ : ወጸንሁ : ወዓልያኒሁ : ለአራስ : ሚካኤል : ወሰበርዋ : ለጨጨሆ : ከመ : ብርዕ : ወኬድዋ : በአግር ። ወጎየ : ወኦቱ : ዓማጊ : ምስለ : ወዓልያኒሁ : ወተፈትሐ : ወራሪ : ወተማሀ
20 ረከ : ሮሜ² : በአደ : ፩ጋላ : ወአምጽኦ : ኅበ : አራስ : ሚካኤል : ወይቤሎ : ለምንት : አምጻኦከ : ብኦሴ : ጊጉየ : ይአዜኒ : ቅትሎ : ወምትር : ከሳዶ ። ወቀተሎ : ወኦቱ : ጋላ : ለሮሜ³ : ወኅደገ : ችብቸቦሁ : ለአራስ : ሚካኤል ። ወኦቱኒ : ፈነወ : ችብቸቦሁ : ኅበ : ንጉሥ : ወይቤሎ : ንጉሠ : ነገሥት : ኢዮኦስ : ለወንድም : ሰጠኝ : ሐር :
25 ወሰተ : ትዕይንት : አኒዘከ : ችብቸቦሁ : ለሮሜ³ ። ወኦቱኒ : ወንድም : ሰጠኝ : መጽኦ : ወሰተ : ከተማ : አኒዘ : ችብቸቦሁ : ወተሰቀለ : በአደባባይ ። ወአሜሃ : ከነ : ፍሥሐ : ወሐሜት : ወዝንቱኒ : አራስ : ሚካኤል : ኢኅደገ : ተሊዎቶ : ለዓማጊ : የማርያም : ባርያ ። ወቅድመ : ነሉ : አምጽኦ : ወልደ : ሰ*ማዕት : ምርክኛ⁴ : ወገደፈ :
30 ቅድመ : ንጉሥ ። ወበይኦቲ : ዕለት : ፈነወ : ደጅ : አዝማች : ኅቡ : በዓለ : በሰራት : አንዘ : ይብል : ረከብኩ : ወረኛ : ወአኅዝክዎ ። ወተንሥኦ : ንጉሠ : ነገሥት : ኢዮኦስ : ወኃደረ : በአግረ⁵ : ጨጨሆ ።

*ሠረቀ : ጥር : በዕለተ : ቀዳሚት : ወአመ : ፩ተንሥኦ : አምሀየ : ወኃ * F 365.

¹ APF ዓቢያ. — ² AFP ፋ" (F br.). — ³ AF ለፋ" (P om.). — ⁴ P ምሀርካ (F br.). — ⁵ O በምድረ.

ደረ ፡ በዘበጊጥ ፡ ሜዳ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ንሑድ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡
 ወሰፈረ ፡ በሾላጌ ፡ ወርእየ ፡ ኦብድንቲሆሙ ፡ ለአለ ፡ ወድቁ ፡ ንምኦ
 ግረ ፡ ጨጨሆ ፡ ኦስከ ፡ ሾላጌ ፡ ኦስመ ፡ አንገፍዎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡
 ወዓልያኒሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ቄዕል ። ወከኑ ፡ ቅድሜሆሙ ፡
 ከመ ፡ ሐምል ፡ በከመ ፡ ወድቀ ፡ ኦብድንቲሆሙ ፡ ለኢሎፍሊ ፡ ውስተ ፡ 5
 ፍፍተ ፡ ጌት ፡ ወኦስከ ፡ አንቀጾ ፡ አስቀሎፍ ፡ ወኦስከ ፡ ኦቃሮን ። ወኦ
 ንዘ ፡ ሀሎ ፡ ንጉሥ ፡ በሾላጌ ፡ ኦምጽኦ ፡ ጀወዓሌ ፡ ንጉሥ ፡ ምህርካ ፡
 ብዙኃ ፡ ዘውኦቲ ፡ ሰላጢን ፡ ወኒጋሪት ፡ ማለፍያ ፡ በቅሎ ፡ ወኒፍጥሂ ፡
 ብዙኅ ። ወይቤ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ ኢትቅትሎ ፡ ሰብኦ ፡
 በጌምድር¹ ፡ ወኢታውዕዩ ፡ ቤቶሙ ። ወመሀሮ ፡ ለአበጋዝ ፡ መዙ ። 10
 ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በቅር² ፡ አን
 በሳ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በመ
 ለይ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በዋ
 ድላ ። ወተንግረ ፡ ዓዋጅ ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ዘይብል ፡ አበጋዝ ፡ መዙ ፡
 ሰብኦ ፡ ላስታን ፡ ገፍንዕራር ፡ ሴንጮ ፡ ሰብኦ ፡ አምባሰልን ፡ ኦኒዘከመ ፡ 15
 ባኡ ፡ ንቤየ ። ወዓማዕያንሂ ፡ ኢያምሥጦ ፡ ንምኦኤከመ ፡ ኦለ³ ፡ ኦን
 ከመ ፡ ሰብኦ ፡ ወጫሌ ፡ ወሰብኦ ፡ ዩጁ⁴ ። ወበዝንቲ ፡ ሰሙን ፡
 መጽኡ ፡ ንብ ፡ ሀሎ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ሰብኦ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብኦ ፡
 ጎግግም ፡ ወይቤሎ ፡ ኢኒኃልፍ ፡ ኦምዝንቲ ። ወለአበዊነሂ ፡ አልቦመ ፡
 ልማድ ፡ ኃሊፍ ፡ ኦምዝንቲ ፡ ወሰን ፡ ዮምኒ ፡ ተመየጦ ፡ ለኒ ፡ አንተ ፡ 20
 ርኦስኒ ፡ ወኢዮኦስ ፡ ንጉሥኒ ። አዕራርነሂ ፡ ዓማዕያን ፡ ኦለ ፡ ሞቲ ፡
 ሞቲ ፡ ወኦለ ፡ ጎዩ ፡ ጎዩ⁵ ፡ ወለምንት ፡ ንደክም ፡ በከንቲ ። ወለነሂ ፡
 አስተፋንወኒ ፡ ወንሑር ፡ በበሀገርኒ ። ወይቤሎሙ ፡ ተባዕ ፡ ኦራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ሰሑለ ፡ ልብ ፡ ከመ ፡ ከኖት ፡ ሰሑለ ፡ ልሳን ፡ ከመ ፡ መጥባሕት ።
 ስይመትሮሙ ፡ ለአዕራር ፡ ወለዓማዕያን⁶ ፡ በበዕለት ። ኦፎ ፡ ኦትመ 25
 የጥ ፡ ከዊኖሙ ፡ ኦንዘ ፡ ሀለዉ ፡ ውሑደ ፡ አዮ ፡ ነገሥተ ፡ በጌምድር ።
 ወኦፎ ፡ ይከውን ፡ ኢዮኦስ ፡ ንጉሥ ፡ ንጉሠ ፡ ካልኦን ፡ አሀጉር ፡ ኦም
 ከመ ፡ ኢጠፍፀ ፡ ኦሎ ፡ አዕራር ። ወኦኤግኖሙ ፡ ለፀርየ ፡ ወአጠፍ
 ፡ ሰፊር ፡ ወኢይትመየጥ ፡ ኦስከ ፡ ኦሐልቆሙ ፡ ኦቀጠቅጠሙ ፡ ወኢይትኒ
 ሥኡ ፡ ኦንከ ፡ ወይወድቁ ፡ ታሕተ ፡ ኦገሪሁ ፡ ለንጉሥ⁷ ። ወኦግዚኦ 30
 ብሔር ፡ ያጸንዓኒ ፡ በኃይል ፡ ውስተ ፡ ዐብዕ ። ወያዓቅዎሙ ፡ ለኦለ ፡

U 148 r.

¹ AP F ቤግ" (et sic infra). — ² Cf. p. 243, l. 19, ubi ser. "ራ.
 — ³ AP ከመ. — ⁴ A ዩጁ; P የጁ (F om. ኦለ-ዩጁ). — ⁵ O om.
 — ⁶ A ወይ" ፡ ለዓማ" ፡ ወለኦ" (F br.). — ⁷ P add. ኦስከ ፡ ንብ ፡ ይብል
 et om. quae sequuntur omnia usque ad መሲሑ, p. 239, l. 23.

ይትነሥኡ ፡ ላዕሌየ ፡ ታሕቴየ ። ወይሜጥወኒ ፡ ዘባናቲሆሙ ፡ ለዐርየ ፡
 ወይሜርዎሙ ፡ ለጸላኢትየ ። ይጸርሑ ፡ ወክልበ ፡ ዘይረድኦሙ ፡ ውኅበ ፡
 ንግግሉክብሔር ፡ ኢይሰምዎሙ¹ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ክሐርዎሙ ፡
 ከመ ፡ ዐበል ፡ ዘቅድመ ፡ ገእ ፡ ነፋስ ፡ ወእከይዶሙ ፡ ከመ ፡ ጽንጉን ፡
 5 መርሀብ ። ወይቤ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ንጠሎሎሙ ፡ ንመጽሐፈ ፡ ሕይ
 ወቶሙ ። ወይቤ ፡ ያርብሐዊ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ክምላክ ፡ ክቡየ ፡
 ያድኅነኒ ፡ ክምባዕስ ፡ ክሕዛብ ፡ ወይህይመኒ ፡ ውስተ ፡ ርክሰ ፡ ሕዝብ ፡
 ወይቤ ፡ ተባዕ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ሕዝብ ፡ ዘኢየክምር ፡ ተቀንየ ፡
 ሊተ ፡ ዘውኡቱ ፡ ጥልጣል ። ወይቤ ፡ መስተቃትል ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡
 10 ውስተ ፡ ምስማዓ ፡ ንዝን ፡ ተሠጥወኒ ። ወይቤ ፡ መግረሬ ፡ ፀር ፡
 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ውሉደ ፡ ነኪር ፡ ሐሰወኒ ፡ ዘውኡቱ² ፡ ውሉደ ፡
 ኦሎ ፡ ዓማዕያን ። ደቂቀ ፡ ነኪር ፡ በልዩ ፡ ወድሕው ፡ ንምሕንካሴሆሙ ።
 ወይቤ ፡ ማእምረ ፡ ልብ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘጥዑም ፡ ነገሩ ፡ ወሠናይ ፡
 ምግባሩ ። ሕያው ፡ ንግግሉክብሔር ፡ ወቡሩክ ፡ ክምላኪየ ። ወይቤ ፡
 15 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይትባረክ ፡ ዓቃቢየ ፡ ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይት
 ለዓል ፡ ዓቃቤ ፡ ሕይወትየ³ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ክምላኪየ ፡
 ንግግሉክብሔር ፡ ጽኑዕ ፡ ውኡቱ ፡ ወይትቤቀል ፡ ሊተ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ያገርሮሙ ፡ ለክሕዛብ ፡ በመትሕቴየ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ያወዕኦኒ ፡ ንምፀርየ ፡ ዓማዕያን ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡
 20 ያሌዕለኒ ፡ ንግግሉክብሔር ፡ ንምክለ ፡ ይትነሥኡ ፡ ላዕሌየ ። ወይቤ ፡
 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ንምብክሲ ፡ ዓማጊ ፡ ያድኅነኒ ፡ ንግግሉክብሔር ፡ ወበበ
 ይነ ፡ ዝንቱ ፡ ንገኒ ፡ ሎቱ ፡ በውስተ ፡ ክሕዛብ ። ወኔዜምር ፡ ለሰሙ ፡
 *ዘያዓብያ ፡ ለመድኃኒተ ፡ ንጉሥ ፡ ወይገብር ፡ ምሕረቶ ፡ ለመሲሑ ፡ ላ 178 v°.
 ለዳዊት ፡ ወለዘርኡ ፡ ንስክ ፡ ለዓለም ። ወዘንተ ፡ ክሎ ፡ ንምድኅረ ፡
 25 ተናገረ ፡ በቃለ ፡ ትሕትና ፡ ዘረወ ፡ ክሎ ፡ ንዋዮ ፡ ለሕዝብ ፡ ክምባ
 ሰል ፡ ወለሰብኦ ፡ ጋላ ፡ ከመ ፡ ይዕግቶሙ ፡ በክሎ ፡ ለክሎ ፡ ዓማዕያን ።
 ወክመ ፡ ጂበዕለተ ፡ ሐመስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡
 በጫኖ⁴ ። ወክመ ፡ ጂበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወክመ ፡ ጂበዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ገብኡ ፡ ክንበሳ ፡ ማሞ ፡ ወክበጋዝ ፡ ሙዙ ፡ ወክሎሙ ፡
 30 *ሰብኦ ፡ ላባታ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወበዕለተ ፡ ክሑድኒ ፡ ገብረ ፡ ውዕሎ ። ላ 148 v°.
 ወክመ ፡ ጂበዕለተ ፡ ሰጉይ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ወወረደ ፡ በፍጥተ ፡
 ገርጣ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮክስ ፡ በክግር ፡ ዘክንበለ ፡ ክሳዕን ፡ ወበ

¹ A ኢሰ" (F om. a ወኢይትነሥኡ, p. 238, l. 29, ad ኢይሰም
 ዎሙ, l. 3). — ² A "ቶሙ (F om.). — ³ A "ወት; F om. a ወይቤ
 ad ዓማዕያን, l. 5-26. — ⁴ A በጫኖ(?); P ሳ".

ቅል ፡ ኢሰመ ፡ ፍጥቱ ፡ መብዕስ ፡ ወሰፈረ ፡ በጻርዳት¹ ። ወኢመ ፡
 ፲ወ፳በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ በበዓለ ፡ ኤጲፋንያ ፡ ዘውኢተ ፡ ጥምቀት ፡ ከነ ፡
 ውሎ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕኒ ፡ ወዓለ ፡ ከማሁ ፡ ወመጽኦ ፡ ንንጉል ፡
 P 273 v. ምስለ ፡ በዙሳ ፡ ኃላ ። ወዳግመ ፡ *መጽኦ ፡ ፳ወዓሊሁ ፡ ለዓማጊ ፡ የማ
 ርያም ፡ ባርያ ፡ ኢኒዞ ፡ ፴ወ፱ተ ፡ ነፍጣተ ፡ ፳ወ፱ነጋሪተ ፡ ወኢመ ፡ 5
 ፲ወ፳በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በጥቅ
 F 366. ሽኝ ። ወበይኦቲ ፡ *ዕለት ፡ መጽኦ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ጎሹ ፡ ኢኒዞ ፡
 ወረኛ ፡ ዘነበረ ፡ ውሰተ ፡ ቤተ ፡ ኃላ ። ወዝንቱኒ ፡ ወረኛ ፡ ነበረ ፡
 በመሐላ ፡ ምስለ ፡ ዓላዊ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ከመ ፡ ይረሰዮ ፡ ንጉሠ ።
 ወሎቱኒ ፡ ከመ ፡ ይረሰዮ³ ፡ ርኢሰ ፡ ላዕለ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ። ወዳ 10
 ግመ ፡ ፈነወ ፡ ዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ጎሹ ፡ ኢንዞ ፡
 ይብል ፡ ተዓረቁ ፡ ሊተ ፡ አንተ ፡ ወየማርያም ፡ ባርያ⁴ ፡ ኢሰመ ፡ ህሎ
 ከሙ ፡ በጽልዕ ። ወኦነኒ ፡ ኢገብር ፡ ለከሙ ፡ በከመ ፡ ፈቀድከሙ ፡
 ወሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ጎሹ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ ኦልብየ ፡
 ዕርቅ ፡ ምስለ ፡ ዓላዊ ። ወዝንተ ፡ ሰሚያ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ጎሹ ፡ 15
 አንበረ ፡ ዓቀብተ ፡ ኃያላነ ፡ በበሙዓኡ ፡ ወበበሙባኡ ። ወበዝንቱ ፡
 ምክንያት ፡ ተኢኅዞ ፡ ዝኩ ፡ ወረኛ ፡ ኢንዞ ፡ ይመጽኦ ፡ ኅበ ፡ የማር
 ያም ፡ ባርያ ፡ ዓማጊ ፡ በኦደ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ጎሹ ፡
 በዓለ ፡ ፈቃድ ፡ ከመ ፡ አበዊሁ ፡ ኢራስ ፡ የማነ ፡ ክርስቶስ ፡ ወኢራስ ፡
 ወዳጄ ፡ ወዓቀሞ ፡ ለዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ። ወመጽኡ ፡ 20
 መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወተስኦልዎ ፡ ኢንዞ ፡ ይብሉ ፡ ወልደ ፡ መኑ ፡
 አንተ ፡ ወለምንት ፡ መጻኢከ ፡ ዝየ ። ወይቤ ፡ መጻኢኩ ፡ ከመ ፡ ኢን
 ግሥ ፡ ኢሰመ⁵ ፡ ወልደ ፡ ሐፂ ፡ ያዕቆብ ፡ ኦነ ። ወፈትሑ ፡ ሊቃውንት ፡
 ኢንዞ ፡ ይብሉ ፡ ለይትመተር ፡ ኢዴሁ ፡ ወኦሜሃ ፡ ተመትረ ፡ ኢዴሁ ፡
 ወሞተ ።

25

ወኢመ ፡ ፲ወ፳በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በደላ
 ንቃ ፡ ወከነ ፡ ውዕሎ ፡ ቅዳሜና ፡ ኦሑድ ፡ ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ከማሁ ።
 ወኢመ ፡ ፲ወ፳በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ኃደረ ፡ በላይ ፡ ቅሳት ። ወበሳኒቃሁ ፡
 ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወሰንበተ ። ወኢመ ፡ ፳ወ፳በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኦምጽኦ ፡
 ብጡል ፡ ዕንቄ ፡ ባሕርይ ፡ ወወህበ ፡ ለኢራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወኢመ ፡ ፳ወ 30
 ፳በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኢምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በመከለት⁶ ። ወበይ
 O 149 r. ኦቲ ፡ ዕለት ፡ ፈትሑ ፡ ቦቱ ፡ *ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ሊቃውንት ፡ በኦሎ ፡

¹ P በጻ" (AF = O). — ² P add. ወባዓለ ፡ ከብካብ (F. br.). —
³ AP om. (F ከ" ፡ ይ" ፡ ገ" ፡ ላዕለ ፡ ኢዮኦስ ፡ ንጉሥ ። ወዳግመ ፡ etc.).
 — ⁴ O om. — ⁵ O om. — ⁶ PF በመከ".

ፋሲል ፡ ወወሀብዎ ፡ ለደመኞች ፡ ወቀተልዎ ። ንስመ ፡ ቀዳሚ ፡ ቀተሎ ፡
 በግፍዕ ፡ ለያለው ፡ ኦይቀር ፡ ኦንዘ ፡ ይመጽኦ ፡ በፈቃድ¹ ። ወንጉ
 ሥኒ ፡ ተዳዩነ ፡ በህዩ ። ወአመ ፡ ጅወጅበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኦንዘ ፡ ሀሎ ፡
 በመከለት ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ መጽኦ ፡ በዓለ ፡ በከፈት² ፡ ወነ
 5 ገሮ ፡ ከመ ፡ ተኦካዘ ፡ ዝንቱ ፡ ዓማሂ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ። ወበይ
 ኦቲ ፡ ዕለት ፡ አምጽኦዎ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘዘከርናሆሙ ፡
 ቀዳሚ ፡ ኦለ ፡ ተካዩሎሙ ፡ በወርቅ ፡ ወበአልባስ ፡ ለኦኒሁተ ፡ ዘአሁ ፡
 አምሀገረ ፡ ወጫሴ ። ወአምካልኦን ፡ አሀጉረ ፡ ዓረማውያን ። ወሰ
 ሚያ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ምጽኦተ ፡ ዘአሁ ፡ ዓበዩ ፡ ነጽሮተ ፡ ገጹ ፡
 10 ንስመ ፡ ተራኅርቃ ፡ ሎቱ ፡ አምድኅረ ፡ ኅደኅ ፡ ፍርደ ፡ ኦግዚኦብሔር ፡
 ወሰተ ፡ ኦይሁ ። ተዘኪሮ ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይቤ ፡ ኢትትፌሣሕ ፡
 በድቀተ ፡ ፀርከ ። ወበጊዜሃ ፡ ፈነዎ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡
 ግበር ፡ ዘይዔድመከ ። ወንጉሥኒ ፡ አሰተጋብአሙ ፡ ለመኳንንቲሁ ፡ ወለ
 ሊቃውንቲሁ ። ባሕቱ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ተርፈ ፡ ወይቤ ፡ ኢይደል
 15 ወኒ ፡ ኦፍቃሕ ፡ ላዕሴሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ንስመ ፡ አጽራር ፡ ንሕነ ። ወበ
 ውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ቆመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሉብ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ በመ
 ዓት ፡ ወይቤሎሙ ፡ ፍትሐ ፡ ላዕሴሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ። ንስመ ፡ ሞተ ፡
 ኦኑዩ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሴ³ ፡ ዘኦንበለ ፡ ፍትሕ ። ወአምዘ ፡
 ፈትሐ ፡ ላዕሴሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ወአውዕኦዎ ፡ አፍኦ ፡ ኦምሐይ
 20 መት ። ወነሥኦ ፡ ኩኖተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሉብ ፡ ወረዝዘ ፡ ቀዳሚ ፡ ።
 ወአምድኅሬሁ ፡ ረገዝዎ ፡ ከሎሙ ፡ ጋሎች ፡ ወጡብሕዎ ፡ ከመ ፡
 ላህዎ ፡ ወመተሩ ፡ ርኦስ ፡ ወወሰዱ ፡ ኅበ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወገደፋ ፡
 ቅድሜሁ ፡ በከመ ፡ ልማደ ፡ ሰለባ ። ውኦቱስ ፡ ኢተፈሥሐ ፡ በዝንቱ ፡
 ግብር ። ወይቤ ፡ አዕትቱ ፡ አምቅድመ ፡ ገጽዮ ። ወአምድኅረዝ ፡ ተመ
 25 ይጠ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ አመ ፡ ጅወዘ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ የደጅ⁵ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ መጽኦኦ ፡ አባ ፡ ቀዌ ፡
 ኦኑሃ ፡ ለአመ ፡ ንጉሥ ፡ ዘወሀብ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ብዙኃ ፡ መዳ ፡
 ግምጃ ፡ ወአልባሳተ ፡ ዘሐፊር ፡ በኦንተ ፡ ፍቅረ ፡ ንጉሥ ። ወበጊዜ ፡
 ምሴት ፡ አምጽኦሙ ፡ ኦመሬ ፡ ለአዛጋፍ ፡ ንጻ ፡ ክሶስ ፡ ወለክንቲባ ፡ አቤ
 30 ሴሎም ፡ ለሬት ፡ አውራፊ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ *ወለዓሥራት ፡ ለያብ ፡ ለ 179 r.
 ባርያ ፡ ወለፍቅሬ ፡ ግርማ ፡ ወለኢዩኤል ። ወተፈትሐ ፡ ላዕሴሆሙ ፡
 ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ወሞቱ ፡ በኩኖት ፡ ወአመ ፡ ሿሁ ፡ በዕለተ ፡ ኦሐድ ፡

¹ P add. ኅበ ፡ ፈቃድ (F br.). — ² O "ፈ. — ³ O ቤለሴ (verba
 ወበጊዜሃ-ረገዝዎ, l. 12-21, P contrahit et miscet). — ⁴ A (F)
 ቀዳሚ. — ⁵ A የዳጅ (infra ut recepi); P የጻጅ; F ባዩጻጅ.

ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ በዓለ ፡ *በስራት ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ።
 ወተንሥእ ፡ ኢምህየ ፡ የሸለቃ ፡ ተስፋ ፡ ኦኒዞ ፡ ቸብቸቦህሙ ፡ ወበአ ፡
 ውስተ ፡ ጎንደር ፡ አመ ፡ ሀለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወተሰቅሉ ፡
 በአደባባይ ። ወክነ ፡ ፍሥሐ ፡ ወሐሜት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ። ወሰ
 ብአ ፡ ከተማኒ ፡ ገብሩ ፡ ይባቤ ፡ ኢምነ ፡ ዳረግንዳ¹ ፡ ኦስከ ፡ ኦስላም ፡ 5
 ቤት ፡ ወይቤሉ ፡ ክሎሙ ፡ ኢርኢነ ፡ ኦንተ ፡ ከመዝ ፡ ኃይለ ፡ ኃይ
 ልስ ፡ ዘተገብረ ፡ አክ ፡ በኦንተ ፡ ሀብተ ፡ ንጉሥ ፡ ባሕቲቱ ፡ አላ ፡ ክሉ ፡
 ኃይል ፡ ዘተገብረ ፡ በኦንተ ፡ ሀብተ ፡ ዚአሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ውእቱ ። ወአመበ ፡ ዘይብል ፡ ምንት ፡ ውእቱ ፡ ኃይሉ ፡ ወምንት ፡
 ውእቱ ፡ ሀብተ² ፡ ዚአሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ። ንሕነኒ ፡ ንሠጠዎ ፡ 10
 * P 274 r°. ወንብሎ ፡ *አልበ ፡ ከማሁ ፡ ዘገብረ ፡ ኃይለ ፡ በአንቀጸ ፡ ጨጨሆ ።
 ወይኦቲኒ ፡ ፍኖተ ፡ ጨጨሆ ፡ ዐድፍ ፡ በየማኖ ፡ ወዐድፍ ፡ በዐጋማ ፡
 ወዕዕቅት ፡ ፍኖታ ፡ ወኢታገምር ፡ ብዙኃ ፡ ኦንበለ ፡ አሐቲ ፡ ኪደተ ፡
 አግረ ፡ ብኦሲ ። ወአመ ፡ ኢህለፈ ፡ ኦንተ ፡ ዝኩ ፡ መጽብብ ፡ ኢይክል ፡
 በጸሐ ፡ ውስተ ፡ መርህባ ። መርህባሰ³ ፡ ዘንቤ ፡ ኢምወሰነ ፡ ዘቢጥ ፡ 15
 ሜዳ ፡ ኦስከ ፡ ጽንፈ ፡ ነቤላ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዕዝራ ፡ ነቢይ ፡ ኢምቅ
 ድመ ፡ ዝነቱስ ፡ ዘመን ፡ በዕዑብ ፡ ግብር ፡ ኃለፈ ፡ አንቀጸ ፡ ጨጨሆ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ዮሐንስ ፡ ዘከመ ፡ መንግሥቱ ፡ አኦላፍ ፡ ሰገድ ፡ ወበ
 ጽሐ ፡ ኦስከ ፡ መዘላ ፡ ወክነ ፡ ቦቱ ፡ ጽልመት ፡ ጌዕለተ ። ወዳግመ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ኃለፈ ፡ አንቀጸ ፡ ጨጨሆ ፡ ፪ጊዜ⁵ ፡ በብዙኅ ፡ 20
 መከራ ፡ ወበብዙኅ ፡ ኃሣር ፡ አመ ፡ ዓለወ ፡ አምኃ ፡ ኢየሱስ ፡ ወበጽሐ ፡
 ምድረ ፡ ጎሽ ፡ መውግያ ፡ ወበህየ ፡ ሞተ ፡ ባላምባራስ ፡ ገብረ ፡ መድኅን ፡
 ምስለ ፡ ኦኒሁ ፡ ያበ ፡ ባርያ ። ወብዙኃን ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ተቀትሉ ፡
 በህየ⁶ ። ወዘንተ ፡ ክሎ ፡ ዘገብረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ውእቱ ።
 ወተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ በኅዝን ፡ ወበትካዝ ። ወበመ 25
 ንግሥተ ፡ ኢየሱስ⁷ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አመ ፡ ተኃጥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 አዮ ፡ ኢምትዕይንት ፡ በንስቲት ፡ ምክንያት ፡ ዓዐዋ ፡ ለአንቀጸ ፡ ጨጨሆ ።
 ወተሠይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ በጌምድር⁸ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ።
 ወሐፋ ፡ ምስሌሁ ፡ ከመ ፡ ይርድአዎ ፡ ኦራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡

1 O "ግዳ; F ኢምድረ ፡ ገንዳ ፡ ኦስከ ፡ ጎንደር (!). — 2 O "ሎሙ ፡ ለክ" (F add. ወተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ መንገለ ፡ ከተማሁ, sed om. quae sequuntur omnia usque ad ታሪክ, p. 243, l. 13). — 3 AP om. — 4 AP ምህርካ ፡ ወምህርካሰ. — 5 AP "ዜያተ. — 6 AP በይኦቲ ፡ ዕለት. — 7 A ኢዮአስ (P = O sed deinde littera ግ scripta est inter duas litteras ያ et ሱ). — 8 AP ቤገ" et sic infra.

አኪላስ ፡ ወክሉ ፡ ጨዋ ፡ ዘበጊምድር ። ወመጽኦ ፡ ገዝኩ ፡ ዓማጊ ፡ ወፈርሁ ፡ ተቃትሎቶ ፡ ወተሰቅሎ ፡ ወከተ ፡ ስር ፡ አምባ ፡ በዕለተ ፡ ልደቱ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ ወአምላካክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ አደሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ። ወሰበ ፡ ሰምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ፈርሁ ፡ ተቃትሎቶ ፡ ፈነዎ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ከመ ፡ ይርድኦመ ፡ ምስለ ፡ ክሎመ ፡ ወፊዊት ፡ ወመኳንንት ። ወበጽሐ ፡ ኅበ ፡ አግረ ፡ ጨጨሆ ፡ ወፈነወ ፡ ስብአ ፡ ዓይን ፡ ቅድሜሁ ። ወነገርዎ ፡ ከመ ፡ ገዎ ፡ ወኅደጋ ፡ ለምቀራ ። ወኃላፋ ፡ ለፍጥተ ፡ ጨጨሆ ፡ በብዙኅ ፡ ዓዕር ፡ ወበጽሐ ፡ አደሬባር ። ወጸንሐ ፡ ገዝኩ ፡ ዓላዊ ፡ ማክከሴሃ ፡ ከመ ፡ ይገባክ ፡ ወቀተ

10 ሎመ ፡ ለትቢት ፡ ወለፋሲል ፡ ወሉብዙኃን ፡ ወሉደ ፡ ጨዋ ። ባሕቱ ፡ አመ ፡ ንትናገር ፡ ዜናሆመ ፡ ለአለ ፡ ቆመ ፡ በይክቲ ፡ አንቀጽ ፡ ወዓመፀ ፡ ነገሥተ ፡ አደኃልቅ ፡ በብዙኅ ፡ መዋዕል ። ዳኦመ ፡ ኅዲገነ ፡ ነገሮመ ፡ ለዓማዕድነ ፡ ጨጨሆ ፡ ንግባክ ፡ ኅበ ፡ ጥንተ ፡ ታሪክ ።

ወረቀ ፡ የካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠነይ ፡ ወአመ ፡ ሿክነ ፡ ወዕሎ ፡ በም

15 ድረ ፡ የደጅ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ በኑቤት ። ወአመ ፡ ሹበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ገብረ ፡ ወዕሎ ። ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡ ሞተ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ሀበነ ፡ ወልድ ፡ ወተቀብረ ፡ በአባ ፡ ክረጋይ ። ወአመ ፡ ሰበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምኑቤት ፡ ወኃደረ ፡ በታች ፡ ጣሴት ። ወአመ ፡ ሺበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኃደረ ፡ በቅራ ፡ አንበሳ ።

20 ወአመ ፡ ሻበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰፈረ ፡ በገረገራ ፡ ወነበረ ። ሰዕለተ ። ወጸንዓ ፡ ምክር ፡ አኩይ ፡ ላዕለ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ገደበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወገብረ ፡ ግስገሳ ፡ አስክ ፡ ምሴት ፡ ወኃደረ ፡ በገንቦቻት ። ወአመ ፡ ገደበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ በአይብ ፡ በአንቅብ ። ወአመ ፡ ገደበዕለተ ፡ አሐድ ፡

25 ከነ ፡ ወዕሎ ። ወበይክቲ ፡ ዕለተ ፡ መሀበ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አደክስ ፡ ዕንቁ ፡ ባሕርይ ፡ በቅድመ ፡ ሊቃውንት ፡ ወመኳንንት ፡ ወአመ ፡ ገደበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ፀጉር ፡ ወቦኦ ፡ ፈረቃ ፡ ቤት ፡ ወከተ ፡ ትዕይንት ፡ በዛቲ ፡ ዕለት ። ወአመ ፡ ገደበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምነ ፡

30 ፀጉር ፡ ወኃደረ ፡ በአመድ ፡ በር ። ወአመ ፡ ገደበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀየ ፡ ወሰፈረ ፡ በፈለገ ፡ ርብ ። ወአመ ፡ ገደበዕለተ ፡

1 ለ P ዘራምባ. — 2 ለ P መኳ" ፡ ወሠ". — 3 ለ ለመውቀራ; P ለመውቃይ. — 4 P P ይገኝ. — 5 P የጸጅ (cf. p. 241, n. 5); F የየደጅ (sic). — 6 P ጠ". — 7 Cf. p. 238, n. 2. — 8 ለ F ወአምድኅረዝ ፡ ነ" (P br.). — 9 ለ በገምቦቻት; P በገምቦታት (F br.). — 10 ለ P በን".

ሐውስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ንግሥታ ፡ ወኃደረ ፡ በግድረ ፡ ምጽራሕ ፡
 ወአመ ፡ ፲ወገበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ንግሥታ ፡ ወኃደረ ፡ በፀዳ ።
 ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወተቀበልዎ ፡ ከሎሙ ፡ ካህናት ፡ ወሰብአ ፡ ትዕይ
 ንት ፡ ደናግል ፡ ወወራዙት ፡ ሕዝባውያን ፡ ወመነከሳት ። በይባቤ ፡ ወበ 5
 ማኅሌት ፡ በዝማሬ ፡ ወበትፍሥሕት ። ወባሕቱ ፡ ንራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ተርፈ ፡ በፋርፃ ፡ ወተፈልጠ ፡ ንግሥታ ፡ ንስመ ፡ ይቤልዎ ፡ አዝ
 ፡ ማደ ፡ እሙ ፡ ጋሎት ፡ ኢትባኦ ፡ ውስተ ፡ ተዕይንት ፡ አላ ፡ ሐር ፡
 ውስተ ፡ ምድረ ፡ ትግሬ ። ወንጉሥኒ ፡ ፈነወ ፡ ሊቃውንት ፡ በእንተዝ ፡
 ነገር ፡ ምስለ ፡ ፩ወዓሊሁ ፡ ዘሰሙ ፡ ሞጫቃ ፡ አንዝ ፡ ይብል ፡ ሐር ፡ 10
 ብሔረከ ፡ ወኢትርአይ ፡ ገጽዮ ። ወዘንተ ፡ ቃለ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሚዎ ፡
 ንራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይቤ ፡ ፈደዩኒ ፡ ንኪተ ፡ ህዩንተ ፡ ሠናይት ፡ ወጸል
 ፀኒ ፡ ህዩንተ ፡ ዘአፍቀርክዎሙ ። ወለእለ ፡ ተፈነወ ፡ ሊቃውንት ፡ ይቤ
 ሎሙ ፡ ምንተ ፡ ገበርኩ ፡ አክሊለ ፡ መንግሥት ፡ ንግዳኦ ፡ ወወሀ
 ብኩ ። ወአንቀጸ ፡ ጨጨሆ ፡ ሰበርኩ ፡ ወዓማፂ ፡ ንጉሥ ፡ ቀተልኩ ። 15
 ፡ ግንቱ፡ ከሎ ፡ ዓመፃ ፡ ውኑቱ ፡ ንስኩ ፡ ፍትሐ ፡ አንትሙ ፡ ወነ
 ጽሩ ፡ ፍትሐ ፡ ነገሥት ። እመ ፡ ይብለኒ ፡ ሐር ፡ አሐውር ፡ ወእመ ፡
 ይብለኒ ፡ ትርፍ ፡ ንተርፍ ፡ ወእመ ፡ ይብለኒ ፡ ምትር ፡ ንዴከ ፡ በእ
 ዴከ ፡ እመትር ፡ ወእምዘ ፡ አዘዘኒ ፡ ኢይወዕኦ ። ወአንዝ ፡ ዘንተ ፡ ይት
 ናገር ፡ በጽሐ ፡ ውስተ ፡ ምድረ ፡ ፀዳ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ አመ ፡ ፳ወጀለዮ 20
 ካቲት ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ሐሩ ፡ ኅቤሁ ፡ ንጫጌ ፡ ወዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡
 ወሊቃውንት ፡ ተአዚዘሙ ፡ « ንግሥት ፡ ንጉሥ » ፡ ወይቤልዎ ፡ ለንራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ኢትስተይ ፡ ማዮ ፡ ዓንገረብ ፡ ወኢትባኦ ፡ ከተማ ፡ ንጉሥ ፡
 አላ ፡ ሐር ፡ ሀገረ ፡ አቡከ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ለእለ ፡ ተፈነወ ፡ በፍትሕኑ ፡
 አሐውር ፡ ወሚመ ፡ ዘእንበለ ፡ ፍትሕ ። ወይቤልዎ ፡ እለ ፡ ተአዘዙ ፡ 25
 ፍትሕሰ ፡ አከ ፡ ፍትሕ ፡ አላ ፡ በከመ ፡ ተአዘዝነ ፡ ነገርኖከ ። ወዓገመ ፡
 ይቤሎሙ ፡ ንራስ ፡ ሚካኤል ፡ ለእጫጌ ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወለሊቃ
 ውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ኢፈነውኩኑ ፡ ትማልዎ ፡ ኅቤክሙ ፡ ወኅበ ፡
 ከሎሙ ፡ ሊቃውንት ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ አንዝ ፡ ንብል ፡ ምንት ፡
 ውኑቱ ፡ አበሳዩ ፡ ወምንት ፡ ውኑቱ ፡ ዕዳዩ ። ዮምኒ ፡ ተማኅፀንኩ ፡ 30
 በክሙ ፡ አስተሳልሙኒ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወአዝማዲሁ ፡ ወተመይጠሙ ፡
 ዜነውዎ ፡ ለንጉሥ ። ወይቤ ፡ ንጉሥ ፡ አልብዮ ፡ ባዕስ ፡ ምስሌሁ ፡
 ባሕቱ ፡ አዝማዲዮ ፡ ዓበዩኒ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዎሙ ፡ አዝማዲሁ ፡ ለንጉሥ ፡

1 A ንግሥታ; P ንግሥት ፡ ወንግሥት (F br.). — 2 A P ወሊ" (F om. a ወይቤልዎ, l. 25, ad አዝማዲሁ, l. 30).

ጸርሑ ፡ በዓቢይ ፡ ቃል ፡ ወይቤሉ ፡ ንፁ ፡ ንቅትሎ ፡ ለጻድቅ ፡ ነስመ ፡
 ክቡድ ፡ ውኑቱ ፡ ለኒ ፡ ወይኩን ፡ ደሙ ፡ ላዕሌነ ፡ ወላዕለ ፡ ውሉ*ድነ ። F 368.
 ወአምድኅረ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ተንሥኦ ፡ በዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ኦምነ ፡ ፀዳ ፡ ወሰፈረ ፡ በ*ደፈጫ ፡ ወተክለ ፡ ሐይመቶ ፡ ኦምጽ O 151 r°.
 5 ንፈ ፡ ደፈጫ ፡ ኦስከ ፡ ፈለገ ፡ ዓንገረብ ። ወኅብሩ ፡ ይመስል ፡ ከመ ፡
 ኅብረ ፡ በረድ ፡ ፀዳዳ ። ወይቤሉ ፡ ኦለ ፡ ርክዩ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብኦ ፡
 ከተማ ፡ ምንት ፡ ውኑቱ ፡ በረድኑ ፡ ዘንመ ፡ ላዕለ ፡ ደብረ¹ ፡ ደፈጫ ፡
 ወአሜሃ ፡ ተሀውከት ፡ ከላ ፡ ሀገር ፡ በምልዓ ። ወከሎሙ ፡ ሕዝብ ፡
 በኡ ፡ ውስተ ፡ ቅዕረ ፡ ንጉሥ ፡ ወኦስተርኣየት ፡ ዕራቃ ፡ ምድረ ፡ ጎን
 10 ደር ። ወአመ ፡ ፳፱፻በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ጊዜ ፡ መንፈቀ ፡ ሴሊት ፡ ክነ ፡
 ደባል ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ። ወኃልቀ ፡ ምክረ ፡ ኃሎች ፡ ከመ ፡
 ይቅትልዎ ፡ ለኦራስ ፡ ሚካኤል ። በከመ ፡ ሐልቀ ፡ ምክረ ፡ አይሁድ ፡
 በሞተ ፡ ኦግዚኦነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ። ወዓገትዎ ፡
 ከሎሙ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወከሎሙ ፡ ኃሎች ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ² ፡
 15 ኦኒዘ ፡ መንፈቆሙ ፡ ታሕተ ፡ በድልድይ ፡ ዘዓንገረብ ፡ ወመንፈቆሙ ፡
 ኦኒዘ³ ፡ አሕሞየ⁴ ፡ ላዕለ ፡ በቆብ ፡ ኦስጥል ፡ ኦስከ ፡ ሐፂ ፡ ሣዕር ።
 ወበሣልሳይ ፡ ንቅወተ ፡ ዶርሆ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምሀየ ፡ ዝንቱ ፡ ልሙድ ፡
 ፀብዕ ፡ ስሁለ ፡ ልብ ፡ ተባዕ ፡ ያርብሐዊ ፡ መስተቃትል ፡ መደንግዕ ፡ ለኦ
 ዝን ፡ ወመንክር ፡ ለዓይን ። ጥቡዓ ፡ ልቡኖ ፡ ዘኢያገምሮ ፡ ሕሊኖ ።
 20 ክቡድ ፡ መገራዕት ፡ በጊዜ ፡ ቅስት ፡ ዓቢይ ፡ ዓቢጋ⁵ ፡ ርክሰ ፡ መኳን
 ንት ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ኅዳግን ፡ ሕፃናተ ፡ ቤቱ ፡ ዘውሥጥ ።
 ወሶበ ፡ ርክዩ ፡ ኦለ ፡ ኦገትዎ ፡ ከመ ፡ በጽሐ ፡ በሙ ፡ ኦንዘ ፡ ኢይሐ
 ልይዎ ፡ ገብኡ ፡ ድኅፊተ ፡ ኦስከ ፡ ቆብ ፡ ኦስጥል ፡ ኦለ ፡ ነበሩ ፡ ላዕለ ፡
 ወኦለ ፡ ነበሩ ፡ ታሕተ ፡ ተዘርወ. ፡ ከመ ፡ ተነ ፡ ጢስ ፡ ወነድዕዎሙ ፡
 25 ኃያላኒሁ ፡ ኦስከ ፡ አሮጌ ፡ ልደታ ፡ ከመ ፡ ይነድዕ ፡ ጥላዊ ፡ አልሀምተ ።
 ወዳግመ ፡ ኦመ ፡ ዓርገ ፡ ዓቀበ ፡ ቆብ ፡ ኦስጥል ፡ ውኑቱ ፡ ኦራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ረከበሙ ፡ ለኦለ ፡ ጎዩ ፡ ውስተ ፡ ኦንቀጸ ፡ አዛጋር ፡ ከብቱ ፡ ወቀ
 ተልዎሙ ፡ ሕፃናቲሁ⁵ ፡ ኦለ ፡ የሐውሩ ፡ ቅድሜሁ ፡ ወለኦለ ፡ ተር
 ፉስ ፡ ኦምቆትል ፡ ኦብጽሕዎሙ ፡ ኦስከ ፡ ወርቅ ፡ ሰቀላ ። ኦራስ ፡
 30 ሚካኤልኒ ፡ በኦ ፡ ቤቶ ፡ በዳኅኖ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ውዕየት ፡ ቤቱ ፡
 ለኦላዶ ። ለዘኦዓዳሰ ፡ ኦልቦ ፡ ዘየኦምሮ ፡ ዘኦንበለ ፡ ኦግዚኦብሐር ፡

¹ A P om. (F om. ወኅብሩ-ደፈጫ, l. 5-7). — ² F add. ወክነ ፡
 ኃይል ፡ ለስሁል ፡ ሚካኤል et om. omnia quae sequuntur usque ad
 በጉሕሉት (p. 246, l. 29). — ³ A P "ዘሙ (F br.). — ⁴ P አኅማየ
 (infra fere ut rec.). — ⁵ O "ሆሙ.

ባሕቲቱ ። ወእምኒሃ ፣ ዘወዕኦት ፣ ኣሳት ፣ ኣውዓዮት ፣ ኣብያተ ፣ ብዙ
 ኃነ¹ ፣ እምቲዕይንት ፣ ወእምኦብያት ፣ ዘነገሥት ፣ ወጀኦብያተ ፣ ክርስ
 ቲያናት ። ወአዕራሪሁኒ ፣ ከኑ ፣ ከመ ፣ ሐመድ ። ወበውኡቱ ፣ ጊዜ ፣
 መጽኡ ፣ ኅቤሁ ፣ ዓርካኒሁ ፣ ወፍቁራኒሁ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወይቤ
 ሰ 151 v. ልዎ ፣ በሀክ ፣ ኦእግዚእነ ፣ እንቋዕ ፣ እንቋዕ ፣ ድኅንክ ፣ ወሞዕከመ ፣ 5
 ለአዕራሪክ ፣ እለ ፣ ዓገቱክ ። ወይቤሎመ ፣ ለእሎ ፣ ፍቁራኒሁ ፣ ዓገተሰ ፣
 ዓገቱኒ ፣ ወበከመ ፣ እግዚአብሔር ፣ ሞዕከዎመ ። ዓገቱኒ ፣ ከመ ፣
 ንሀብ ፣ መዓረ ፣ ወነዱ ፣ ከመ ፣ እሳት ፣ ውስተ ፣ ኦሥዋክ ።

ከፍል ። ወዳግመ ፣ ንስቲተ ፣ ንትናገር ፣ ቤና ፣ ተገፍዖቱ ፣ ለእራስ ፣
 P 275 r. ሚካኤል ። ተገፍዖቱሰ ፣ ሰዘንቤ ፣ እስመ ፣ ተወለጠ ፣ ቦቱ ፣ ልማደ ፣ 10
 ነገሥት ፣ ለዘሞዓ ፣ ፀሮመ ፣ ወቀተለ ፣ በቅድሜሁመ ፣ ወእስገደ ፣
 A 180 v. ታሕተ ፣ እገሪሁመ ፣ ዘይሁብዎ ፣ ባዝግና ፣ ወርቀ ፣ ለከሳዱ ፣ ወአው
 ታረ ፣ ወርቅ ፣ ለእግሩ ፣ ወእዱ ፣ ወአሀጉረ ፣ ለውሉደ ፣ ውሉዱ ፣ ወሢ
 መተ ፣ ዲበ ፣ ሢመት ፣ ለፈጽሞተ ፣ ፈቃዱ ። ወእሎሰ ፣ መስሕታን ፣
 አዝማደ ፣ ንጉሥ ፣ መከሩ ፣ ከመ ፣ ይቅትልዎ ፣ ወገብሩ ፣ ቦቱ ፣ ዓቢዩ ፣ 15
 ግፍዓ ፣ ህዩንተ ፣ ዝንቱ ፣ ውሂብ ። በከመ ፣ ገብረ ፣ ንጉሠ ፣ ሮሜ ፣
 ዓቢዩ ፣ ግፍዓ ፣ በሳዕደው ፣ ኃያላን ፣ እለ ፣ ፈነዎመ ፣ ንጉሠ ፣ ኦርማንያ ፣
 ዘከመ ፣ ትርታግ ፣ ወበጽሑ ፣ ኅበ ፣ ንጉሠ ፣ ሮሜ ፣ ከመ ፣ ይርድኦዎ ።
 አመ ፣ ተንሥኡ ፣ ላዕሌሁ ፣ ሰብኦ ፣ በርበር ፣ ወሞዕዎ ። ወሶበ ፣ ርኦ
 ዮመ ፣ ንጉሠ ፣ ሮሜ ፣ መነኖመ ፣ በእንተ ፣ ዘከኑ ፣ ዓዳጣነ ፣ ወይቤ 20
 ሎመ ፣ ሑሩ ፣ ውስተ ፣ ብሔርከመ ። እመንቱሰ ፣ ዓበዩ ፣ ሐዊረ ፣
 ብሔርመ ። ዳእመ ፣ ሑሩ ፣ በጥብዓት ፣ ኅበ ፣ ትዕይንተ ፣ በርበር ፣ አዕ
 ራሪሁ ፣ ወቀተሎ ፣ ብዙኃነ ። ወለንጉሥመ ፣ ቀተልዎ ፣ ወመተሩ ፣
 ርኦ ፣ ወገደሩ ፣ ቅድሜሁ ፣ ለንጉሠ ፣ ሮሜ ። ወበይኡቱ³ ፣ ዕለት ፣
 መክረ ፣ ምስለ ፣ መኳንንቲሁ ፣ ወቀተሎመ ፣ ወአምሠጠ ፣ ሰርኪስ ፣ 25
 በምክረ ፣ አሐቲ ፣ ብእሲት ። ወተገፍዖቶመ ፣ ለእሎ ፣ ሳዕደው ፣ ዮኅ
 ብር ፣ ምስለ ፣ ተገፍዖቱ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ።

ወበሳኒታሁ ፣ በዕለተ ፣ ሐመስ ፣ ከነ ፣ ዕርቅ ፣ ምስለ ፣ አዝማደ ፣
 ንጉሥ ፣ ውኡቱ ፣ በዩውሃት ፣ ወእመንቱ ፣ በጉሕሎት ። ወአመ ፣ ጁወ
 ጁበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ወዕኡ ፣ ምስለ ፣ አሕሞዩ⁴ ፣ ጁጋሎች ፣ በበሀገረ ፣ 30
 ሢመቶመ ። ወአመ ፣ ገወጃለመጋቢት ፣ ወዕኦ ፣ ሎበ ፣ እምቲዕይንት ፣
 እኒዘ ፣ ጅሢመታተ ፣ ወወዕኡ ፣ ካልአን ፣ ጋሎች ፣ እምቤተ ፣ መንግ
 ሥት ። ወነበረ ፣ በሀገረ ፣ ሰላም ፣ ዘእንበለ ፣ ድልወቱ ። ወእምይኡቱ⁵ ፣

¹ AP "ን. — ² AP om. ወ. — ³ A ወይ"; P ወይኡቱ. — ⁴ P አሕማዩ. — ⁵ A ወይ"; P ወበይ" (F br.).

ዕለት ፡ ወጠነ ፡ ሉብ ፡ መልእክት ፡ ሁከት ፡ ወፈነው ፡ ኅብ ፡ ሷመዓዝነ ፡
 ዓለም ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ንሁ ፡ ንቅትሎ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወንር
 ከብ ፡ ሚመቶ ። ወይምህል ፡ ለኩሉ ፡ በሐሰት¹ ፡ ወይትወገዝ ፡ በቃለ ፡
 ካህናት ፡ ከመ ፡ ይፈጽም ፡ ፈቃድም ። ወበዝንቱ ፡ መሐላ ፡ አስተጋብ
 5 አመ ፡ ወአንበሮመ ፡ ለሱብአ ፡ ቋራ ፡ በሀገረ ፡ አለፉ ፡ *ለሱብአ ፡ መጫ ፡ * O 152 r°.
 ወለሱብአ ፡ ዳሞት ፡ ለሱብአ ፡ የልማና ፡ ወዴንሳ ፡ በሀገረ ፡ ይባባ ።
 ለሱብአ ፡ ደራ ፡ ወበጊምድር² ፡ በሀገረ ፡ ፎገራ ። ሱብአ ፡ ወገራሂ ፡ በአን
 10 ጅባ ፡ ሜዳ ፡ ነበሩ ፡ በክትቻ ። ወዘንቱ ፡ ነገረ ፡ ሰሚዖ ፡ እራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ፈነው ፡ ኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ናሁ ፡
 መጽኡ ፡ አዝማዲክመ ፡ እኒዘመ ፡ ሕዝበ ፡ ወአሕዛብ ፡ ከመ ፡ ይቅትሉ ፡
 ኪያየ ፡ እንዘ ፡ ህሎኩ ፡ በፈቃድ ፡ ምስሌክመ ። ዮምኒ ፡ አመ ፡ ትመይ
 ጥዎመ ፡ ሚጥዎመ ፡ በብብሔሮመ ። ወአመ ፡ ኢትመይጥዎመ ፡ አነ ፡
 እትዌከፍ ፡ ዘአምጽአ ፡ ብየ ፡ እግዚአብሔር ፡ በዘአክህለኒ ። ወይቤሉ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ቅድመ ፡ ንኩን ፡ ሷደ ፡ በመሐላ ፡ አንቱ ፡ ወንሕነ ፡
 15 ከመ ፡ ኢኑነድገክ ፡ ወኢተኅድገነ ፡ ወእምድኅረዝ ፡ ንመይጠመ ፡ በበመ
 ካኖመ ፡ ወዓደም ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ እስመ ፡ አልቦ ፡
 ጽልሑት ፡ ውስተ ፡ ልቡ ፡ በኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተመሐሉ ፡
 በስመ ፡ እግዚአብሔር ። እስመ ፡ የሐልቅ ፡ ቅስት ፡ በመሐላ ። ወዳ
 20 ግመ ፡ አጽንዑ ፡ ነገሮመ ፡ በግዘት ፡ በቃለ ፡ መምህራን ፡ ገዳማውያን ፡
 ከመ ፡ ይኩን ፡ ፍቅር ፡ ማእከሌህመ ። ወበውክቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነዎመ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ብርክያኖስ ፡ ወለከንቲባ ፡ ከብቴ ፡
 ኅብ ፡ ሉብ ፡ እንዘ ፡ *ይብል ፡ ሑር ፡ ብሔረክ ፡ ወንበር ፡ ምስለ ፡ እዝ * P 275 v°.
 ማዲክ ። ወነገርዎ ፡ እለ ፡ ተአዘዙ ፡ እንዘ ፡ ህሎ ፡ በሀገረ ፡ ሰላም ።
 ወይቤ ፡ ሉብ ፡ አልብየ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአንበለ ፡ ዘአወርዶ ፡ እምደብረ ፡
 25 ወህኒ ። ሐዊርሰ³ ፡ ውስተ ፡ ብሔርየ ፡ ለይትርፍ ፡ በሰሙነዝ ፡ ይሬክ
 የኒ ፡ ዘአገብሮ ። ወዳግመ ፡ ፈነዎመ ፡ ንጉሥ ፡ ኅብ ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ ፡
 ለዙገሬ⁴ ፡ ክንፉ ፡ ወለአክሊሉ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ኢታንቀልቅል ፡
 እመካንክ ፡ ወኢትግእ ፡ እምብሔርክ ። ውክቱኒ ፡ ዓበየ ፡ አአሚሮ ፡
 መሐላሁ ፡ ወአትረፎመ ፡ ለእለ ፡ ተአዘዙ ፡ ኅቤሁ ። ወንግሥትኒ ፡
 30 « ወለቱ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ፈነውቶመ ፡ ኅብ ፡ አዝማዲሃ ፡ ቋረኞች⁶ ፡ ለወ

¹ F add. እንዘ ፡ ይብል ፡ እወይመክመ et om. quae sequuntur
 usque ad በክትቻ, l. 8. — ² AP ወቤገ". — ³ AP ወሐ" (F br.).
 — ⁴ AP "ራ (F br.). — ⁵ A ምንትዋብ; P ኢዮአስ (sic; F br.). —
⁶ F add. ወዓበዩ ፡ እስመ ፡ ተመሐሉ et om. quae sequuntur usque
 ad በመሐላ, p. 248, l. 7.

ልደ ፡ ነገድ፡ንድ ፡ ወለጥላጅ ፡ ማሞ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ሐሩ ፡ በሰ
 ላም ፡ ወበፍቅር ፡ ወእትወ ፡ አብያቲክሙ ። ወዛቲ ፡ ምክረ ፡
 ዚአየ ፡ ትኔይስ ፡ እምክረ ፡ ዚአክሙ ። ወዳግሙ ፡ ተአምሩ ፡ ከሙ ፡
 ፍቁርያ ፡ ውእቱ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወዝንቱ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ አክ ፡
 ፍቁረ ፡ ዚአየ ፡ ባሕቲቱ ፡ አላ ፡ ፍቁረ ፡ ዚአክሙ ፡ ውእቱ ፡ እምጥ 5
 ንት ፡ እስክ ፡ ይእዜ ። ውእቶሙኒ ፡ ዓበዩ ፡ እስሙ ፡ አጥፍፀ ፡ ደሙ ፡
 እኑሆሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቴ ፡ በመሐላ ። ወበወርቃ ፡ ሚያ
 ዝያ ፡ መጽኡ ፡ እሉ ፡ አዕራር ፡ በፎፍላው ፡ ከዊኖሙ ፡ ፎክፍላተ ። ጅክ
 ፍል ፡ ሐረ ፡ ፍኖተ ፡ ደብረ ፡ ወሀኒ ፡ ለአውርዶ ፡ ንጉሥ ። ወጅክ
 ፍል ፡ መጽኡ ፡ በፍኖተ ፡ ኅረባ ፡ ወሰፈረ ፡ በፀዳ ። ወጅክ፡ፍል ፡ መጽኡ ፡ 10
 በፍኖተ ፡ ደምብያ ፡ ወሰፈረ ፡ በአሮጌ ፡ ልደታ ። ወከነ ፡ ጉልቆሙ ፡
 በበመካኖሙ ፡ ከሙ ፡ ከዋክብተ ፡ ሰማይ ፡ ወከሙ ፡ ግግ ፡ ዘድንጋገ ፡
 ባሕር ። ወመከሩ ፡ እሉ ፡ አዕራር ፡ ከሙ ፡ ይዕዕወ ፡ ጄአፍላጋተ ፡ ዘውእ
 ቶሙ ፡ አንገረብ ፡ ወቃሐ ። ወከሙ ፡ ኢይስተይ ፡ መኑሂ ፡ እምሰብእ ፡
 እስክ ፡ እንሰሳ ፡ እስሙ ፡ ቀዳሜ ፡ ጽልዕ ፡ ዓረወ ፡ ማይ ። ወሰበ ፡ 15
 ሰምዓ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘንቱ ፡ ምክረ ፡ ጸውዖሙ ፡ *ለኃያላኒሁ ፡
 ወለፍቁራኒሁ ፡ ሥዩማኒ ፡ ትግሬ ፡ ወነገሮሙ ፡ ነሎ ፡ ዘከነ ። ወይቤ
 ልዎ ፡ ኃያላኒሁ ፡ ከሙ ፡ ኢያውዕይ ፡ ትዕይንተነ ፡ ወከሙ ፡ ኢይዕዕ ፡
 ጄአፍላጋተ ፡ ንሕነ ፡ ሐዊረነ ፡ ንሕዕሮሙ ፡ ለግንገረብ ፡ ወቃሐ ፡ በነፍጥ ፡
 ወበዖር ፡ በፈረስ ፡ ወበአግር ። እምርካበ ፡ ጄአፍላጋት ፡ በየማን ፡ ወበፀ 20
 ጋም ፡ እስክ ፡ ርእሰ ፡ አጠፍቅር ። ለዕለቱሰ ፡ ኦሆ ፡ ይቤ ፡ እራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ እንዘበ ፡ ነገር ፡ ውስተ ፡ ልሱ ፡ ዘይገብሮ ፡ ደኃሪ ። ወእሉኒ ፡ ኃያ
 ላኒሁ ፡ ገብሩ ፡ ዘከሙ ፡ መከሩ ፡ እምጽባሐ ፡ ዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ እስክ ፡
 ሰርክ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ዘወዓለ ፡ ባቲ ፡ በዓሉ ፡ ለቅዱስ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ ፀሐየ ፡ ልዳ ፡ ከከበ ፡ ፍርስ ። ከሙ ፡ ተራድኦ ፡ በይእቲ ፡ ዕለት ፡ 25
 ዕለተ ፡ መከራ ፡ ወባዕስ ፡ ለፍቁሩ ፡ አርማከቆስ ፡ ከማሁ ፡ ይርድኦ ፡
 ለፍቁሩ ፡ ሚካኤል ፡ በሥጋ ፡ ወነፍስ ፡ ለዓለሙ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።

ፊ ወአሙ ፡ ጁወጂለሚ*ያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ፋሲካነሰ ፡ አክ ፡ ዘከነ ፡
 ከሙ ፡ ልማደ ፡ ፋሲካ ። አላ ፡ ከሙ ፡ ዓቢይ ፡ ጸም ። ወአልቦ ፡ ዘጠ
 ብሐ ፡ ኢአልሀምተ ፡ ወኢብግዓ ፡ ወኢአጣሌ ፡ ወኢደዋርሀ ፡ እምቤተ ፡ 30
 ዓቢይ ፡ እስክ ፡ ቤተ ፡ ንዑስ ፡ ወእምቤተ ፡ መኳንንት ፡ እስክ ፡ ቤተ ፡
 ንጉሥ ። እስሙ ፡ በዓለ ፡ ፋሲካ ፡ ተመይጠ ፡ ውስተ ፡ ኅዘን ፡ ወላህ ።
 ወአሙ ፡ ጁወጂበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ዘእንበለ ፡ ይንቁ ፡ ዶርሆ ፡ ተንሥኦ ፡

1 P "ዋልጅ. — 2 AP "ሼቴ. — 3 A ወካልዑ. — 4 AF ወሣልሱ;
 P ወሣልሱ. — 5 F "ማኒሁ et om. quae seq. usque ad አሜን, l. 27.

ወሐረ ፡ በፍኖተ ፡ ፈንጠር¹ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ዘዕቡብ ፡ ነገሩ ፡ ወመድምም ፡ ግብሩ² ። ወሊሉየ ፡ ከነ ፡ በኩሉ ፡
 ኃይሉ ፡ አምኃያላኒሃ ፡ ለኢትዮጵያ ፡ አለ ፡ ነበሩ ፡ አምቅድሜሁ ፡ P 276 r.
 ወአለ ፡ ይመጽኡ ፡ አምድኅሬሁ ፡ ኢይመስሉ ፡ ከያሁ ። በፍትሕኒ ፡
 5 ወበጥበብ ፡ ይመስል ፡ ከመ ፡ ሰሎሞን ፡ ዘከነ ፡ ጠቢብ ፡ አምኩሎሙ ፡
 ሰብአ ፡ ቁዴም ። ወበውርዛዌሁ ፡ ይመስል ፡ ዳዊትሃ ፡ ዘቀተሎ ፡ ለጎል
 ያድ ፡ ረዓይታዊ ፡ አመ ፡ ተዓየረ ፡ ፀባዒተ ፡ አግዚአብሔር ። ወአሰሰለ ፡
 ዕዕለተ ፡ አምደቁቀ ፡ አስራኤል ። ወተምህረ ፡ ካልአ ፡ ጥበበ ፡ ዘይደሉ ፡
 ለመስተቃትላን ፡ ዘውአቱ ፡ ተዕዕኖ ፡ ፈረስ ፡ ወነዲፈ ፡ ቀስት ፡ ወደር
 10 *ብዮ ፡ ኩኖት ፡ ወየሐውር ፡ ዓይኑ ፡ በዘባነ ፡ ነፍጥ ፡ መንገለ ፡ አዕዋፍ ፡ O 153 r.
 ዓማዕያን ፡ ወይቀትሎሙ ፡ በዓይኑ ። ወኩሎሙ ፡ ልሙዳነ ፡ ፀብዕ ፡ ወም
 ሁራነ ፡ ቀትል ፡ ዘቀዳሚ ፡ ወዘደኃሬ ፡ ከኑ ፡ ከመ ፡ ነጥበ ፡ ማኅዮብ ፡
 ወከመ ፡ ለዕሊፀ ፡ መዳልው ፡ በቅድሜሁ ። ወአምኃያላኒሁ ፡ ለአራስ ፡
 ሚካኤል ፡ በዘሐረ ፡ በፍኖተ ፡ አይራ ፡ መንገለ ፡ አንጻረ ፡ ቋረኞች ።
 15 ወበ ፡ ዘሐረ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ሰራምኔ³ ፡ መንገለ ፡ አንጻረ ፡ ጋሎች ።
 ውአቱስ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ኅዳጣን ፡ ሰብአ ፡ ተራከበሙ ፡
 ለአዕራሪሁ ፡ በምድረ ፡ ፈንጠር ፡ አንተ ፡ ይአቲ ፡ ሣዕረ ፡ ሐዜ ፡ ወይ
 አተ ፡ ጊዜ ፡ ጎዩ ፡ አዕራር ፡ አምቅድመ ፡ ገዱ ። ወዴገንምሙ ፡ ወዓል
 ያኒሁ ፡ አስከ ፡ ድልድይ ፡ ዘመገጭ ። ወተርፈ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዓቢይ ፡ አበ
 20 ጋዝ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወሜጥምሙ ፡ አሉሂ ፡ አዕራር ፡ ወአብጽሕ
 ምሙ ፡ ኅበ ፡ ዘሀለው ። ወበጽባሕ ፡ አለ ፡ ተጋብኡ⁴ ፡ ቋረኞች ፡ ምስለ ፡
 ፋሲል ፡ ወረኛ ፡ ወሉበ ፡ መጽኡ ፡ አንተ ፡ ካልአ ፡ ፍኖት ፡ ወረከብ
 ምሙ ፡ ለኃያላኒሁ ፡ ወምዕምሙ ። ወተማኅረከ ፡ ሊቀ ፡ መኳስ ፡ ዓሥ
 ራተ ፡ ኪሮስ ፡ አንዘ ፡ ይትጋደል ፡ በአንተ ፡ ፈቃድ ፡ ወበአንተ ፍቅሩ ፡
 25 ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘይቀንዕ ፡ ለዘውድ ፡ በአደ ፡ ፩ጋላ ፡ ዘስሙ ፡ በሬ
 ንቶ⁵ ፡ ወአብጽሐ ፡ ኅዜሆሙ ። ወበውአቱ ፡ ጊዜ ፡ ጠየቁ ፡ አሉ ፡ አበ
 ጋዘች ፡ አዕራሪሁ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ አይቴ ፡ ህሎ ፡ ዝኩ ፡ ሚካኤል ፡
 ውስተ ፡ ትዕይንትኑ ፡ አው⁶ ፡ ኅበ ፡ ካልአ ። ወይቤሎሙ ፡ ፩ብአሲ ፡
 ዘተዔወወ ፡ ወድ ፡ ግሩም ፡ ግብሩ ፡ አዝማሪሁ⁷ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡
 30 አምከመ ፡ ከሀልከሙስ ፡ ህየ ፡ ህሎ ፡ ለክሙ ፡ ወአርአዮሙ ፡ በአዕባዕተ ፡
 አዴሁ ፡ ጠንቅሎ ። ወአሜሃ ፡ ተመይጠ ፡ ወከበብም ፡ አሉ ፡ አዕራር ፡

¹ O ኅንደር; P ፈንጠር. — ² F add. ወተግብኡ ፡ ዓቢይ ፡ ፀብዓ et
 om. quae sequuntur usque ad ወምዕምሙ, l. 23. — ³ P "ኒ. —
⁴ AP ተራከቡ. — ⁵ AP "ንቱ (F "ቶ?). — ⁶ AP om. (F br.).
 — ⁷ AP "ዲሁ (F br.).

በፀጋታ ። ወዘንተ ፣ ነጸሮ ፣ ጅብላቱና ፣ ወሀበ ፣ አሐተ ፣ ኩናተ ፣
 እንተ ፣ ስማ ፣ መርዳይቲ ። እስመ ፣ ኢነበረ ፣ ቀዳሚ ፣ በአደሁ ፣ ዘአን
 በለ ፣ አሐቲ ፣ አለንጋ ። ወነሚኦ ፣ ዘንተ ፣ ኩናተ ፣ ለፌ ፣ እመ ፣ ይቶ
 መየጥ ፣ እንተ ፣ ምስራቅ ፣ ወምዕራብ ፣ እንተ ፣ ሰሜን ፣ ወደቡብ ።
 ተዘርወ። እሉ ፣ አዕራሪሁ ፣ ከመ ፣ ፀበል ፣ ዘቅድመ ፣ ገጸ ፣ ነፋስ ፣ 5
 እለ ፣ ነበሩ ፣ በፀጋታ ፣ ወእራስ ፣ ሚካኤልኒ ፣ ገንጾሎመ። በአንፈ ፣
 በቅሉ ፣ ዘስመ። ጠባሴ ¹ ። ወሶቤሃ ፣ ከነ ፣ ድንጋሄ ፣ ውስተ ፣ ኩሉ ፣
 ቋረኞች ² ፣ ወውስተ ፣ ኩሉ ፣ ጋሎች ፣ ዘወሎ ፣ ወጋሎች ፣ ዘጃዊ ፣
 ወሰብአ ፣ መጫ ፣ ወዳሞት ፣ ወሰብአ ፣ የልማና ፣ ወደደሃ ፣ ወሰብአ ፣
 ደራ ፣ ወበጊምድር ³ ፣ ወሰብአ ፣ ኩሎን ፣ አህጉር ፣ ወስዕኑ ፣ ተቃት ¹⁰
 ሎቶ ። ወአንከብርከብሮመ። ከመ ፣ ያንከብርከብር ፣ ሰረገላ ፣ ብርግ ፣ ወሕ
 ጠተ ። ወኢክህለ ፣ ረዋሊ ፣ አምሥጠ ፣ *ወኃያልኒ ፣ ኢኡነዘ ፣ በጽንዑ ፣
 ወመስተቃትልኒ ፣ ኢያድኃነ ፣ ነፍሱ ፣ ወነዳሬኒ ፣ ኢቆመ ፣ ወመስተዕዕ
 ንሂ ፣ ኢያውዕኦ ፣ ርእሱ ። ወኃያልኒ ፣ ዘበ ፣ ልብ ፣ ጐየ ፣ ዕራቁ ፣ ወኢ
 ቆመ ፣ በይእቲ ፣ ዕለት ፣ ዕለተ ፣ ቀትል ። ወተዘርወ ፣ ቀትል ፣ ውስተ ፣ 15
 ኩሉ ፣ ምድር ፣ ወበዝኑ ፣ እለ ፣ ሞቱ ፣ በባሕር ፣ ወበዐድፍ ፣ እም
 እለ ፣ ተቀትሉ ፣ በኩናት ፣ ወበነፍጥ ፣ ይአተ ፣ አሚረ ። ወኃለፈ ፣
 እምነ ፣ ባሞት ፣ ቀተሎመ። ለሰብአ ፣ ትግሬ ፣ ጽኑዓነሁ ፣ ለዓቢይ ፣
 አበጋዝ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወተለውዎመ። በበርእሱመ። ርኑቀ ፣
 ጥፍተ ። ወጅአጉየዮመ። ለ፲፫ ፣ ወ፪ሰደድዎመ። ለ፱ ። ወእንዘ ፣ ይቶ ²⁰
 መየጠ። እሉ ፣ ኃያላነሁ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኬዱ ፣ ተዓይነሆመ።
 ወረከቡ ፣ ብዙኃነ ፣ አፍራስ ፣ ወብዙኃነ ፣ አብቅልተ ፣ ወአልቦ ፣ ዘኢተረ
 ክቦ ፣ ንዋይ ። ወበውእቱ ፣ ጊዜ ፣ አንፍሐ ፣ ቀርኒ ፣ ዘግባግባት ⁴ ፣
 በጊዜ ፣ ቀትር ። ወተመይጠ ፣ በፍፍተ ፣ ዋንዛጌ ፣ ዓቢይ ፣ አበጋዝ ፣
 እራስ ፣ ሚካኤል ። ወበአ ፣ ውስተ ፣ ትዕይንት ፣ በዳነና ፣ ወበሰላም ፣ ²⁵
 አሜን ። ወበሰሙኑ ፣ ዝንቱ ፣ ፋሲካ ፣ ሐለየ ፣ በልቡናሁ ፣ እራስ ፣ ሚካ
 ኤል ፣ ወተማከረ ፣ ምስለ ፣ አርካነሁ ፣ ወይቤሎመ። ምንት ፣ ይህንዮ ፣
 ለዝነገር ፣ እመ ፣ ነጎድጎ ፣ ለዝንቱ ፣ ንጉሥ ፣ ይንበር ፣ ዲቦ ፣ መንበረ ፣
 መንግሥቱ ፣ ኢክህለ ፣ አድኅኖተ ፣ ዓለም ፣ ወአድኅኖተ ፣ ዚአነ ፣ በፍ
 ትሐ ፣ ወበርትዕ ። ወአዝማዲሁኒ ፣ ኢየዓርፉ ፣ እምይእዜ ፣ እስከ ⁵ ፣ ³⁰
 ኢይቀትሉ ፣ ኪያነ ፣ ወኢይክል ፣ ከልዎተ ⁶ ፣ አዝማዲሁ ፣ ወእመ ፣ ኢነ

¹ P ጠባሕ; P አንበሴ. — ² F add. ወእንዘ ፣ ይቶመየጠ። et om.
 quae sequuntur usque ad እሉ, l. 21. — ³ AP ወቤግ. — ⁴ AP
 "ባ (F br.). — ⁵ AP እንዘ (F om. a ወበሰሙኑ usque ad ወበርትዕ,
 l. 26-p. 251, l. 8). — ⁶ AP ከሊአ.

ጎድጎ : ይከውን : ብነ : ቀቲላ : ንጉሥ : አሰመ : ይቤ : መጽሐፍ :
 ኢትግስሱ : መሲሐንዩ : ወኢታውርዱ : አዲክመ : ላዕላ : መሲሐ :
 አግቢአብሐር :: ወይቤልዎ : መማክርቲሁ : ለአራስ : ሚካኤል : ቅድ
 መስ : ኢነገርናከኑ : አንዘ : ህሎን : በፍኖት : አመ : ወጠኑስ : ዐብዓ :
 5 አዝማዲሁ : ከመ : አልቡቱ : በቀዳሚት : ለዝንቱ : ንጉሥ :: ባሕቱ :
 ናንግሥ : አመ : ንብላክ : ዓበይከነ : አንተ : ዝከሉ : ነገር : አስከ :
 ይበጽሕ : ብከ :: ዮምኒ : አንግሥ : ለነ : ዘይቀንዩነ : ወዘይቀንዮ : ለዓ
 ለም : በፍትሕ : ወበርትዕ :: ወአመ : ቼወገበዕለተ : ዓርብ : ፈነዎመ :
 ለወዓልደኒሁ : መንገለ : ወሀኒ :: ወአመ : ጫሁ : ለሚያዝያ : በዕለተ :
 10 ቀዳሚት : አውረድዎ : ለሐጌ : ዮሐንስ :: ሠረቀ : ግንቦት : በዕለተ :
 አሐድ :: ወአመ : ቼቦአ : ውስተ : ጎንደር : ወተቀበልዎ : መኳንንት :
 ወሊቃውንት :: ወካህናት : ዘአድባራት : በዝማሬ : ወበማኅሌት : በይ
 ባቤ : ወበትፍሥሕት :: ወበሳኒታሁ : በዕለተ : ረቡዕ : ነግሠ : ዮሐንስ :
 በዘውድ : በከመ : ልማድ : ነገሥት :: ታሪክ : ዜናሁስ : ዓዲ : ንጽ ግ 154 r°.
 15 ሕፍ : በከመ : አለበወነ : መንፈስ : ቅዱስ :: ለውክቱኒ¹ : ንጉሥ :
 ዘተሥዕረ : አንዘ : ህሎ : ውስተ : ቤተ : መንግሥት : ሐኔቅዎ : ው
 ሉዱ : ለነጮ : በፈቃድ : ንጉሥ : ወበፈቃድ : ራስ : ሚካኤል² ::
 ወአመ : ቼበዕለተ : አሐድ : ጊዜ : መንፈቀ : ሌሊት : አዕረፈ :
 ንጉሠ : ነገሥት : ኢዮአስ :: ናሁ : ፈጸምነ : ታሪክ : ዜናሁመ : ለንጉ
 20 ሥነ : ኢያሱ : ወለንጉሥነ : ኢዮአስ : ወለንግሥትነ : ወለተ : ጊዮ
 ርጊስ³ : በረድኤተ : አግቢአብሐር : አሜን : ወአሜን : ለይኩን : ለይ
 ኩን ::

¹ ግ ውክቱኒ (F ው" : ን" : ኢ" : ተክ" : በቤ" : መን"). — ² ግ በፈቃድ : ንጉሥ : ሐመ : ንስቲተ :: (F = AP sed add. ዮሐንስ post ንጉሥ). — ³ AP F ምንትዋብ.

D'Abb. 108,
fol. 20 r°.

*በሰመ ፡ ኡብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ጌአምላክ ።
 ንዊጥን ፡ መጽሐፈ ፡ ታሪክ ፡ ዘገብረ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡
 አድያም ፡ ሰገድ ፡ አመ ፡ ፲ወ፱ዓመተ ፡ መንግሥቱ ።
 በ፪፻ወ፪፻፵፱ወ፪ዓመተ ፡ ዓለም ፡ አሜሃ ፡ ዓበቅቱ ፡ ፳ወ፪መጥቅዕ ፡ ፳ ።
 ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ አመ ፡ 5
 ፳በዕለተ ፡ ኢሑድ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ በመሰሪ ፡ ቤቱ ፡ ህመ ፡ ወሠዓረ ፡
 ዙሎ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ወበውኡቱ ፡ መዋዕል ፡ ወጽኦ ፡ ትኡዛዝ ፡ ኦም
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ዘይቤ ፡ ወሀብኩ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ስሑል ፡ ሢመተ ፡ ወልዴ ፡ ወዳንግሽ ፡ ወይቤሉ ፡ ወልዴ ፡ ወዳ
 ንግሽ ፡ ኢንመውት ፡ በአደ ፡ ሚካኤል ፡ ዳኢመ ፡ ነሐውር ፡ ወንመውት ፡ 10
 በፍትሐ ፡ ነገሥት ፡ ውኡቱኒ ፡ ይሙት ፡ ወይሕየው ፡ በፍትሐ ፡
 ወይቤ ፡ ሚካኤል ፡ አንሰ ፡ ኢየሐውር ፡ ማዕዘ ፡ ጸውዑኒ ፡ ዳኢመ ፡
 ህሙኒ ። ወኦምዝ ፡ ዑብዕዎ ፡ ለሚካኤል ፡ ወልዴ ፡ ወዳንግሽ ፡ ወበዝ
 ንቱ ፡ ምክንያት ፡ ሐለየ ፡ ንጉሥ ፡ ዘመቻ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ወአመ ፡ ፳በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ አዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ በቃለ ፡ ዓዋዲ ፡ 15
 ወይቤ ፡ አብልዕ ፡ አፍራሲክ ፡ ወአብቅሊክ ፡ ወአልብስ ፡ አግብርቲክ ፡
 ወአዕማቲክ ፡ ኦሰመ ፡ ኢተአምር ፡ ኅበ ፡ መካን ፡ ዘአበጽሐክ ። ሠረቀ ፡
 ኅዳር ፡ አመ ፡ ፱በዕለተ ፡ ቀዳም ፡ ከልሐ ፡ ዓዋዲ ፡ በትኡዛዝ ፡ ንጉሥ ፡
 ወይቤ ፡ ያብልዕ¹ ፡ ዙሎ ፡ አፍራሲሁ ፡ ወአብቅሊሁ ፡ ወያስተዳሉ ፡ ስንቆ ፡
 አሰመ ፡ ከነ ፡ ዘመቻ ፡ ወአመ ፡ ፳በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ አመ ፡ ፳ዓመተ ፡ 20
 መንግሥቱ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ሰራዊቱ ፡ ኦምትዕይንቱ ፡ ጎን
 ደር ፡ ወአስተፋነውዎ ፡ ወይዛዝር ፡ ወሊቃውንት ። ወኅደረ ፡ በምድረ ፡
 ሳርባኩሳ ፡ ወአመ ፡ ፳ወ፪በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወበጽሐ ፡
 ምድረ ፡ በለሳ ፡ ዘሰማ ፡ ቀላይ ፡ ወፈነወ ፡ ሎቱ ፡ ጸባሕተ ፡ ብዙኅነ ፡
 አብቅለ ፡ ዘራይ ፡ ሥዩመ ፡ ላስታ ፡ ዘይኡቲ ፡ ዳኅኖ ፡ ወኅደረ ፡ ህየ ፡ 25
 ወአመ ፡ ፳ወ፪በዕለተ ፡ ቀዳም ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ወይባ ፡
 ወፈነወ ፡ ሎቱ ፡ ጸባሕተ ፡ ብዙኅነ ፡ አብቅለ ፡ ኦምላስታ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡
 ምሕርካ ፡ ወአመ ፡ ፳ወ፫በዕለተ ፡ ዕሑድ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡
 በምድረ ፡ ዙይ ፡ ወአመ ፡ ፳ወ፬በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡
 ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ዙይ ፡ ታሕቲት ፡ ወፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ 30
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ለወልዴ ፡ ወለዳንግሽ ፡ ኢትዕብ
 ዶሙ ፡ ለአመ ፡ ይመጽኡ ፡ ኅቤየ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ፡ ወአመ ፡ ፳ወ፭በዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ፈለገ ፡ ተከዚ ፡ ወፈነወ ፡ ኅበ ፡
 ወልዴ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ነዓ ፡ ኅቤየ ፡ ወመጽኦ ፡ ሹም ፡ ዳሞ ፡ ኦምላ

Fol. 20 v°.

¹ Ms. ያብዕ.

ስታ : ወተቀበሎ : ለንጉሥ : ወወሀበ : ብዙኅነ : ክልሕምተ : ወኃደረ :
 ሀየ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ረቡዕ : ወዐለ : ወኃደረ : በፈለገ : ተከዘ :
 ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ሐሙስ : ዓደወ : ፈለገ : ተከዘ : ወኔሐ :
 ፍኖቶ : ሕዝበ : ላስታ :: ወኃደረ : በዋግ : ዘውኑቱ : መስኖውሀ :
 5 ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ዓርብ : ተንሥክ : ንምሀየ : ወኃደረ : በዋግ :
 ዘይክቲ : ምዝራ : ውሀ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ቀዳም : ተንሥክ :
 ንምሀየ : ወኃደረ : በዋግ : ዘይክቲ : ጫዋ : ወንዝ :: ወበጽሐ : ሀየ :
 ሬት : አውራሪ : ምንተስኖት : ኦሰመ : ነበረ : በሀገረ : ሢመቱ :
 ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ኦሰመ : ተንሥክ : ንምሀየ : ወመጽኦ : ዋግ :
 10 ሹም : ምሀርካ : ወተቀበሎ : ለንጉሥ : ወወሀበ : ብዙኅነ : ክልሕምተ :
 ወኃደረ : በዋግ : ዘይክቲ : ኅልዮ :: ሠረቀ : ታኅሣሥ : አመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ :
 ሰኑይ : ተንሥክ : ንምሀየ : ወኃደረ : በፈለገ : ጽላሬ : ወአመ : ሰኑይ :
 በዕለተ : ሠሎስ : ተንሥክ : ንምሀየ : ወበክ : ምደረ : ትግግሬ : ወኃ
 ደረ : በሰላዋ : ዘውኑቱ : ፈለገ : ዛምራ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ረቡዕ :
 15 ተንሥክ : ንምሀየ : ወፈንዎ : ለዋግ : ሹም : ምሕርካ : ውስተ : ብሔሩ :
 ወይቤሎ : አስተዳሎ : ጸባሕተክ : ወበጽሐ : ሀገረ : ሳምሬ : ወተቀበሎ :
 ስብሐት : ለክብ : ወልደ : ሬስ : ፋሬስ : ወወሀበ : ብዙኅነ : ክልሕ
 ምተ : ወኃደረ : ሀየ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ሐሙስ : ተንሥክ : ንምሀየ :
 ወተስዕሎ : ንጉሥ : ለሊቄ : ከከበ : ልዳ : ወይቤሎ : ንፎ : የሐውሩ :
 20 መኳንንት : ምስለ : ንጉሥ : በጉዞ :: ውኑቱኒ : አውሥክ : ወይቤሎ :
 ንምደኅረ : ንጉሥ : የሐውር : ነፍሰት : ርክሱ : ወክምደኅሬሁ :
 የሐውሩ : ፪ክፍራስ : ወደኅረ : ፈረስ : ፪ : ጋሻጃግሮች : የሐውሩ :
 ወክምደኅሬሁ : የሐውር : ዝፋን : ወደኅረ : ዝፋን : የሐውር :
 ጣረስምባ : አዛጋፍ : አንዘ : የአጅብ : መኳንንት : ወኢይወዕኡ : መኳን
 25 ንት : ንምደኅረ : ንጉሥኒ : ይቤ : ሑሩ : በከመ : ሕግክሙ : ወተቀ
 በሎ : ሀየ : ባልጋዳ : ዘማርያም : ወልዱ : ለወልዴ : ወበጽሐ : ኦን
 ጣሎ : በግርማ : መንግሥቱ : ወተቀበልዎ : ስብኦ : ኦንጣሎ : ኦድ :
 ወኦንስት : አዕሩግ : ወሕግናት : በይባቤ : ካህናትኒ : በከበሮ : ወበመዝ
 ሙር : ወበክ : ውስተ : ቤተ : ወልዴ : በፍሥሐ : ወበሐሜት : ወመ
 30 ጽኦ : ወልዴ : በፍርሃት : ወበረዓድ : ኦንዘ : ይተልውዎ : ብዙኅነ :
 ስብኦ : አፍራስ : ወኃደረ : ንጉሥ : በሀየ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ዓርብ :
 ተረከበ : ንጉሥ : ለደጅክዝማች : ወልዴ : ወተናገሮ : ሠናየ : ኦሰመ :
 ልማዱ : ገቢረ : ሠናይ : ለባዕል : ወለኅዳይ : ኦንዘ : ይፈትሕ : በዕሩይ :
 ወገብረ : ከተማ : በኦንጣሎ :: ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ቀዳም : ወሀበ :
 35 ደጅክዝማች : ወልዴ : ብዙኅነ : ክልሕምተ : ለንጉሥ : ወአመ :
 ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ዕሑድ : መጽኦ : ደጅክዝማች : አዮ : ኦንዘ : ይተልውዎ :

Fol. 21 r.

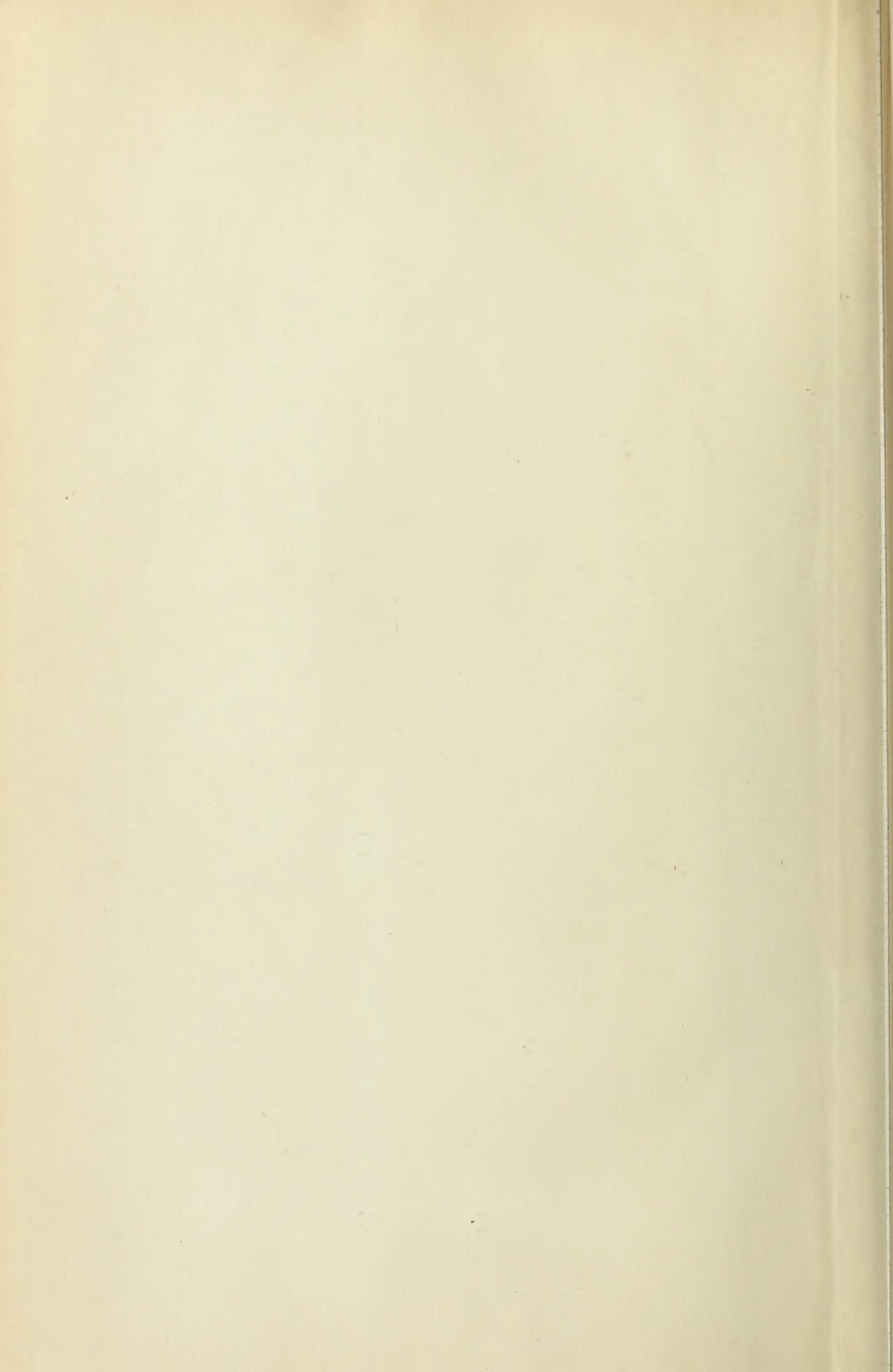
ሰብአ : ቤገምድር : ወሰብአ : ላከታ : ንላ : ክልበሙ : ጎልቀጥ : ወቦአ :
 በሰንደቅ : ወነጋሪት : ወተራክበ : ምሰለ : ንጉሥ : በሰሞ : ወመጽኦ :
 ደጅክዝማች : ሚካኤል : ምሰለ : ብዙኅ : ሰብአ : ወአመ : ጅበዕለተ :
 ሰኑይ : ተረክበ : ንጉሥ : ለደጅክዝማች : ሚካኤል : ወአመ : ፲ወ፳፬
 ዕለተ : ሐሙስ : መጽኦ : ደጅክዝማች : ዳንግሽ : ወቦአ : በፍርሃት : 5
 ወበረዓድ : ወሰተ : ኦንቀጽ : ወጸውዖ : ንጉሥ : ተፍገረ : ሰላመ :
 ወአንበሮ : ልዑላ : ወአመ : ፲ወ፳፭በዕለተ : ቀዳም : ተረክበ : ንጉሥ :
 ወወሀብዖ : ደጅክዝማች : ወልዴ : ወደጅክዝማች : ዳንግሽ : ብዙኃ :
 ነፍጠ : ወአፋ : ወብዙኃ : መንገድ : ወብዙኃን : ሰብአ : ትግሬ :
 ወሀቡ : ከማህሙ : ወተገዳዘ : ደጅክዝማች : ወልዴ : ወደጅክዝማች : 10
 ዳንግሽ : ምሰለ : ደጅክዝማች : ሚካኤል : ወይቤሎሙ : ንጉሥ :
 ነገረ : ዘክክሙስ : ይኩን : በካልኦ : ዕለት : ቅድመ : አምጽኦ :
 ሐይዴ : ወሰራቄ : ዘሀለው : ምስሌክሙ : ወቦኦ : ዋሕሰ : ከመ : ያም
 ጽኦ : ወአመ : ፲ወ፳፮በዕለተ : ሰኑይ : ተረክበ : ንጉሥ : ወሰምዓ :
 ነገሮሙ : ለሰዮጥያነ : አምባ : ከመ : ይሰይጡ : ለአስተግብዖ : ወሞቅ 15
 ሐሙ : ወተወክፈ : ኦምሰብአ : ትግሬ : ብዙኃ : አምኅ : በዛቲ :
 ዕለት : ወአመ : ፲ወ፳፯ : በዕለተ : ረቡዕ : ተረክበ : ንጉሥ : ወመጽኦ :
 ሰብአ : ይባ : ወሰብአ : ፍሾ : ወሰብአ : ወፍላ : ንላ : ኢየአምሩ :
 ተቀንዮ : ወበጽሑ : ኅቤሁ : ወይቤሎ : መሐረነ : ንግዚኦ : ኦምይኦይ :
 ንትቀነይ : ለከ : ወለውሉደ : ውሉደከ : ወመሐሮሙ : ወረሰዮሙ : 20
 መጽብሐነ : ወተፈጸመ : ሎቱ : ትንቢተ : ዳዊት : አቡሁ : ዘይቤ :
 ሕዝብ : ዘኢየአምር : ተቀንዮ : ሊተ : ወይቤሎሙ : ለደጅክዝማች :
 ወልዴ : ወለደጅክዝማች : ዳንግሽ : ወለደጅክዝማች : ሚካኤል : አስ
 ተዳልው : ስንቀክሙ : ኦስመ : ተሐውሩ : ምስሌየ : ወተነግረ : ሎሙ :
 ዓዋዲ : ዘይቤ : ንበሩ : በሢመትክሙ : ኦስከ : ዕሥዕር : ወኦሃይም : 25
 በዊኦየ : ወሰተ : ጎንደር : ወአመ፲ወ፳፰በዕለተ : ሐሙስ : ሶበ :
 ሰምፁ : ምጽኦተ : ዘኦሁ : ለንጉሥ : መጽኦ : ብዙኃን : ኦሰላም : ዘጥ
 ልጣል : ወጋላ : ዘአዘቦ : ንላ : ኢየአምሩ : ነጽሮ : ገጸ : ንጉሥ :
 ኦምአመ : ተፈጥሩ : ወወድቁ : ወሰተ : ኦንቀጽ : በፍርሃት : ወበረዓድ :
 ወጸውዖሙ : ንጉሥ : ወሰገዱ : ሎቱ : ወወሀብዖ : አምኃ : ብዙኃ : 30
 ወኦሃርገምሙ : ሜላተ : ወካፓ : ኦስመ : ወሀቦ : ንግዚኦብሐር :
 *ኃይለ : ዳዊት : ወጥበበ : ሰሎሞን : ወልዱ : ከሎሙ : ኦሕዛብ :
 ንላ : ዓውዱ : ሎቱ : ይትቀነዩ : ወይሰግዱ : ወኦምግርማሁ : ይደነ
 ግፁ : ወይርኦዱ : ወነበረ : በኦንጣሎ : ፲ወ፳፱በዕለተ : ወአመ : ፳ወ፳፱በ
 ለተ : ሠሉስ : ተንሥኦ : ኦምዕንጣሎ : ወኦምጽኦ : ለወልዴ : ምስ 35
 ሴሁ : ወኃደረ : በምድረ : ኦንደርታ : ኦንተ : ስማ : ሐይቀ : ሕለት :

Fol. 21 v°.

Fol. 22 r°.

በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተረክቦ ፡ ንጉሥ ፡ ወአሠርገዎ ፡ ለወልዴ ፡ ሜላተ ፡
 ወካፓ ፡ ወአስተሰነዓሎ ፡ ከመ ፡ ይሑር ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ። ሠረቀ ፡
 ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወአመ ፡ ጅበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ፈነዎ ፡
 ለወልዴ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ወሐረ ፡ በሰላም ። ሠረቀ ፡ ግንባት ፡
 5 በዕለተ ፡ ሐሙስ ። ሠረቀ ፡ ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳም ። ሠረቀ ፡
 ሐምሌ ፡ በዕለተ ፡ ሰኔ-ይ ፡ ወነበረ ፡ ንጉሥ ፡ አንዘ ፡ ይሰምዕ ፡ አው-
 ያተ ፡ ነዳያን¹ ፡ ወዘግፋዳን ፡ ክላህ ። ወይገብር ፡ ጽድቀ ፡ ወፍትሐ ።
 ምዕረ ፡ በጎንደር ፡ ወምዕረ ፡ በቃህ ። ሠረቀ ፡ ነሐሴ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
 ወአመ ፡ ፲ወጌበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ዘውአቱ ፡ በፀለ ፡ ፍልሰታ ፡ ለአግዝ
 10 አትነ ፡ ማርያም ፡ ከነ ፡ *ፀብዕ ፡ በምድረ ፡ ቃህ ፡ ወተቃተሉ ፡ ሰብአ ፡ Fol. 23 v.
 አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ አራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወሞቱ ፡
 ብዙነን ፡ ሰብአ ፡ ኀበ ፡ ፪ሆሙ ፡ ወነየለ ፡ ፀብአ ። ወአምዝ ፡ ወዕአ ፡
 ንጉሥ ፡ ወኃለፈ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ቀኝ ፡ ቤት ፡ ወአቀረረ ፡ ጸብዎሙ ፡
 ወበአ ፡ ውስተ ፡ ቃህ ፡ ቤቱ ፡ ወነደረ ፡ ህየ ፡ ወበይአቱ ፡ ዕለት ፡ ሞተ ፡
 15 ደጅአዝማች ፡ ሮዳስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወረቡፀ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡
 ንጉሥ ፡ አምቃህ ፡ ወበአ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ወተረክቦ ፡ በመሰሪ ፡
 ቤቱ ፡ ወጸውዎሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ወገብረ ፡ ዕርቀ ፡ ማዕከለ ፡ ተጸላዕያን ።
 ሠረቀ ፡ ጳጉሜን ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወአመ ፡ ፫በዕለተ ፡ አሑድ ፡ ተረ-
 ክቦ ፡ ንጉሥ ፡ ህመ ፡ ወሠዓረ ፡ መኳንንቲሁ ፡ በበጸታሆሙ ። በ፸፻
 20 ወ፸፻ ፡ ፴፫ ፡ ሉቃስ² ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ አንዘ ፡ ዓበ
 ቅቴ ፡ ፀሐይ ፡ ወወርኅ ፡ ፫መጥቅዕኒ ፡ ፳ወ፯ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡
 በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ሠረቀ ፡ ኅዳር ፡ በዕለተ ፡ አሑድ³ ።

¹ Ms. ኅዳያን (?). — ² Supra lin. add. — ³ Sequitur hoc loco
 narratio de Čerqin Načo, quae sic inscribitur ፡ ንጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡
 አዛጋፍ ፡ ነጮ ፡ ዘጭርቂን ፡ ዘተገብረ ፡ አመ ፡ ፳ወ፸ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ. Cf. supra p. 195 seq.



BQ	Annales reg
3750 .	
.17	
144 Sudbury - 144 AUG 1.8	
144 Rouvenstan - Apr 2	

PONTIFICAL INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
 59 QUEEN'S PARK CRESCENT
 TORONTO-5, CANADA

12684 •

